הארץ

4.90 שקלים, יום שישי י"ט באלול התשנ"ד, 26 באוגוסט 1994 VOL76/22826 AUGUST 26 1994
כולל מע"מ, באילת 4.20 שקלים

פתרונות בזמן!!!!
לביא
* שעוני נוכחות ותוכנה לחישוב שעות עבודה
לביא מחשבים בע"מ, הירדן 29 ר"ג טל' 03-6775333 פקס 03-6775330

תוך שבועיים יחל המו"מ על העברת סמכויות נוספות לפלשתינאים בגדה

המו"מ יתמקד בבחירות למועצת האוטונומיה וביציאת צה"ל ממרכזי הערים ופריסתו המחודשת

מאת ידה טל

בתוך שבועיים ייפתח המשא ומתן בין ישראל לפלשתינאים להעברה מוקדמת של סמכויות נוספות לממשל העצמי הפלשתיני בגדה.

במשרד החוץ מבקשים להחיש את קצב העברת שאר הסמכויות לפלשתינאים, מתוך ההערכה שהדבר יביא לרגיעה ביטחונית ושיציבות בשטחים תחזק את מעמד אש"ף וערפאת ותבטיח הצלחה ביישום הסכם העקרונות. הערכה זו נסמכת גם על חוות דעת של גורמי ביטחון בכירים.

ראו עמוד 2א

ישראל מבקשת להעביר עד סוף השנה לפחות 10–5 תחומים נוספים לאחריות הפלשתינאים. המינהל האזרחי הישראלי מחזיק כיום ב–38 תחומים, מתוכם יועברו כעת מכוח ההסכם שנחתם שלשום עם הפלשתינאים בקהיר חמישה תחומים – חינוך, רווחה, תיירות, בריאות ומיסוי ישיר.

חמשה תחומים אלה נוטלים יותר מ–60% מתקציב הכולל של המינהל. ואולם בירושלים מביעים דאגה כי העברת הסמכויות תיתקל בקשיים בשל קשיי מימון. העברתם של ארבעה מהתחומים עליהם סוכם – בריאות, רווחה, תיירות ומיסוי – מתעכבת, עד אשר המדינות התורמות יורימו 30 מיליון דולר למימון הפעלת שירותים אלה בידי הפלשתינאים בחצי השנה הראשונה.

הממשלה תאשר מחרתיים בישיבתה השבועית, שתוקדש ברובה לתקציב המדינה, את ההסכם להעברת הסמכויות לפלשתינאים. ביום ראשון אחר הצהרים, או ביום שני בבוקר, ייחתם ההסכם בחתימה סופית בידי ראש הממשלה יצחק רבין ויו"ר אש"ף, יאסר ערפאת, במתקן צבאי ליד מחסום ארז.

היועץ המשפטי של משרד החוץ, יואל זינגר, הבהיר כי החתימה הסופית מתחייבת עד יום שני בבוקר, שכן על פי ההסכם ישראל אמורה להעביר באותו יום את הסמכויות בתחום החינוך לפלשתינאים, ולאפשר בכך את פתיחת שנת הלימודים החדשה, לראשונה באחריות הפלשתינאים.

על זינגר הוטל לנסח פנייה משותפת לישראל ולפלשתינאים שתועבר בשבוע הבא למדינות התורמות, בבקשה להעמיד את המימון הנדרש לתקופת הביניים. המדינות התורמות יתכנסו בפאריס ב־8–10 בספטמבר וידונו בבקשה.

המשלחות הישראלית והפלשתינית ייפגשו ב–12 או ב–13 בספטמבר, כדי לקבוע את המועד להעברת הסמכויות עליהן הוחלט שלשום בהסכם קהיר, בהתאם לתשובה שתתקבל מהמדינות התורמות. בירושלים ובעזה מעריכים בוודאות גבוהה, כי המדינות התורמות ייענו לפנייה ויעמידו את 30 מיליון הדולר הנדרשים, כך שניתן יהיה להעביר לפלשתינאים את הסמכויות בחמשת התחומים כבר בחודש ספטמבר.

במוקד השיחות שיחודשו בעוד כשבועיים יעמוד גם עניין הבחירות למועצת האוטונומיה בשטחים, יציאת צה"ל ממרכזי הערים הערביות ופריסתו מחדש בשטחים. בירושלים צופים קשיים רבים בדיונים לקראת השגת הסכמים בנושאים אלה.

בין נושאי המחלוקת העיקריים – גודל מועצת האוטונומיה הנבחרת והרכבה: הפלשתינאים דורשים שהמועצה תמנה 180 איש ואילו ישראל מתעקשת שלא ימנו יותר מ–30. הפלשתינאים קבעו כיעד את 15 בדצמבר כמועד לקיום הבחירות, אולם בירושלים מטילים ספק רב אם ניתן יהיה לקיים את הבחירות במועד זה. ההערכה היא שהבחירות יידחו למועד מאוחר יותר, אולי לקראת האביב הבא.

כל הטפסים בתחום התחבורה, לרבות רשיון הנהיגה ורשיון הרכב הפלשתיניים יונפקו ברשות האוטונומיה בשתי שפות – עברית וערבית – על כך סוכם בין ראש המינהל לבטיחות בדרכים עוזיאל שגלר, העומד בראש מינהלת השלום במשרד התחבורה, לבין מישל קואס, ראש המשלחת הפלשתינית לענייני התחבורה.

(סוף בעמוד 10א)

תצלום: יואב לבר

הרבנים הראשיים, ישראל לאו ואליהו בקשי דורון, ביקרו אתמול במערת המכפלה. בביקור השתתפו גם אלוף פיקוד המרכז, אילן בירן (מימין) וראש המינהל האזרחי, גדי זוהר (משמאל). ככל הנראה, לא תיפתח המערה לקראת החגים. (ראו ידיעות בעמוד 4א)

הנגיד: המחירים שבשליטת הממשלה עלו ב–94' ב–11% ותרמו להתייקרויות במשק

מאת צבי זרחיה, גדי מלץ ושרון שדה

לאחרונה התפשטו עליות המחירים לסעיפים נוספים במדד, שאינם קשורים למחירי הדיור. עליות המחירים משקפות תופעה רחבה יותר, הנובעת בין היתר מהתנהגות המחירים המבוקרים שבשליטת הממשלה, שעלו ב–94' ב–11% במונחים שנתיים – מעל ליעד האינפלציה המתוכנן. כך אמר אתמול נגיד בנק ישראל פרופ' יעקב פרנקל בוועדת הכספים של הכנסת.

הנגיד אמר כי רק עם מדיניות עקבית ונחושה, תוך שימוש בכל אמצעי המדיניות, ולא רק בכלים המוניטריים, אפשר להתמודד עם בעיית האינפלציה. לדבריו, הניסיון בארץ ובעולם מראה כי לא תיתכן צמיחה לאורך זמן בכלכלה מוכת אינפלציה. יציבות מחירים ותנאי ודאות חיוניים להשקעות ולהרחבת התעסוקה היצרנית, אמר פרנקל.

הנגיד סירב לענות על השאלה האם ובכמה יעלה בנק ישראל את הריבית.

לשר האוצר אברהם שוחט מובטח רוב מוחלט של שרים בהצבעה על תקציב המדינה לשנת 95', שתתקיים בתחילת שבוע הבא. עד כה איים רק שר אחד – שר התעשייה והמסחר מיכה חריש – להצביע נגד התקציב, אך מלשכתו של חריש נמסר אתמול כי "אין לו שום עמדה מוקדמת בנושא".

חריש הודיע לשוחט השבוע כי הוא שוקל להתנגד או להימנע בהצבעה על התקציב בגלל התיקונים שיציע שר האוצר להבטיח לחוק לעידוד השקעות הון, ביניהם הפחתת המענקים למפעלים מאושרים. חריש גם טען כי התקציב לא נותן מענה הולם לבעיית האינפלציה ועידוד הצמיחה.

שני שרים המזוהים עם הלובי החברתי – שר הקליטה יאיר צבן ושרת העבודה אורה נמיר – הודיעו השבוע לשוחט כי יתמכו בתקציב. בשנים קודמות נטו השניים להימנע או להצביע נגד תקציב המדינה. שר הכלכלה והתכנון שמעון שטרית, שלא הצביע עד כה בעד תקציב המדינה, עדיין לא גיבש עמדה בעניין. מלשכת שטרית נמסר אתמול כי "השר שטרית לומד את החומר שחולק לשרים ויגבש את עמדתו לקראת הדיון ביום א'".

השבוע קיים שר האוצר כמה פגישות עם שרי הממשלה, במטרה לשכנעם לתמוך בתקציב ולהסיר את בקשותיהם לתוספות תקציביות. בסך הכל הגישו השרים בקשות לתוספת תקציביות בסך של שמונה מיליארד שקל ב–95'. בפגישות הגיע שוחט לסיכום עם השרים על תוספות הרבה יותר קטנות בתקציביהם, ובמקרים מסוימים גם על קיצוצים בהוצאות משרדיהם, וכן על הצעות לשינויים מבניים הנוגעים למשרדיהם.

הממשלה היתה אמורה להצביע על תקציב המדינה ביום ראשון הקרוב, אך ההצבעה תידחה כנראה, בגלל אילוצים, ליום שלישי.

תקציב המדינה לשנת 95' יעמוד על 128.7 מיליארד שקל. הגירעון יסתכם ב–2.75% מהתוצר. במטרה לעמוד במגבלת הגירעון יציע האוצר להפחית את מספר משרות העובדים ולהוס־

(סוף בעמוד 10א)

פטש בכוס מים
יואל מרקוס
עמ' 1ב

כיבושי איראן בלבנון
צבי בראל
עמ' 2ב

ביקור בארץ האוהלים
יוסף אלגזי
עמ' 4ב

דמדומי האל
יורם ברונובסקי
עמ' 5ב

שוד עתיקות בסין
ניוזוויק
עמ' 6ב

מי רוצה את האופרה?
אבירמה גולן
עמ' 7ב

תרבות וספרות
עמ' 8–9ב

בגליון זה 60 עמודים בחמישה חלקים

לוח העיר

חלק ב' – 10–11
חלק ג' – 10–11
חלק ד' – 6–12
חלק ה' – 1–12

בורסה

שוק המניות המשיך אתמול את מגמת המימוש שנרשמה שלשום, וסיים את יום המסחר בירידה קלה של 0.03% במדד המשתנים, ל–173.39 נקודות. מחזור המסחר הכללי ירד, והסתכם ב–156 מיליון שקל בלבד

שערי מטבע

	דולר	השינוי
יציג	3.0240	+0.07%
שחור	3.04	—
סל יציג	3.3722	-0.11%

חשבים
ניהול וייעוץ לשכר בע"מ
הלשכה עם כל הפתרונות
03-5376576

עיתון הודי: משלחת ישראלית, בראשות מנכ"ל משרד הביטחון, מבקרת בהודו

ניו דלהי (ע"צ). משלחת רמת דרג של משרד הביטחון הישראלי, בראשות מנכ"ל המשרד, דוד עברי, הגיעה שלשום להודו לביקור עבודה, כדי להביא את היסודות לשיתוף פעולה בין שתי המדינות בתחום הביטחוני – כך מסר אתמול העיתון ההודי "אינדיאן אקספרס".

על־פי העיתון, המשלחת תשהה בהודו חמישה ימים. עברי יקיים שיחות עם ראשי משרד ההגנה ההודי ומפקדי שלוש זרועות הצבא.

העיתון ציין, כי ביקור זה יסלול את הדרך לקשרים צבאיים בין ישראל להודו. דובר שגרירות ישראל בניו־דלהי סירב להגיב על הידיעה.

שרון שדה מוסיף: בעבר כבר פורסם, כי הודו רכשה מישראל פצצות מונחות לייזר בהיקף של כעשרה מיליון דולר, וכן מוצרים שונים, בעיקר חלקי חילוף, בהיקף של מיליוני דולרים נוספים. חברות ישראליות, בהן התעשייה האווירית, אלביט ואל־ישרא, ממשיכות לפעול בהודו, ומנסות למכור שם מערכות שונות למטוסי קרב.

על־פי פרסומים זרים, השתתפה ישראל בסלון אווירי שהתקיים בסוף 93' בעיר בנגאלור שבהודו, ונציגים ישראלים נפגשו שם עם היועץ המדעי לשר ההגנה ההודי, עבדול קלאם, מפקד חיל האוויר, איירמרשאל ס.ק. קאול, ופקידים בכירים נוספים, אשר בחנו את הצעות הישראליות להשבחת מטוסי מיג.

בסוף החליטה הודו להעניק לחברת "מיקויאן" הרוסית את הפרויקט להשבחת מטוסיה מסוג מיג–21, לאחר שהתברר לה כי לרוסים יתרונות טכניים, המאפשרים להאריך את חיי המטוסים ב–20 שנה. על ההודים הפעילו לחצים כבדים מצד משרד ההגנה הרוסי, שביקש להעניק את הפרויקט ל"מיקויאן" כפיצוי על עסקת נשק גדולה בהיקף של כ–200 מיליון דולר, בין שתי המדינות, אשר לא יצאה לפועל, אך תמורתה כבר שולמה לרוסים.

מצבור נשק התגלה בבית בהתנחלות פסגות

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

המשטרה הצבאית וכוחות משמר הגבול חשפו אמצעי לחימה בתוך בית של מתנחל בהתנחלות פסגות שבנפת רמאללה.

בביתו של המתנחל נמצאו שני אקדחים, רימוני הלם, רימוני עשן, חזיזים ואמצעי לחימה נוספים.

גורם בכיר במשטרה אמר, כי צה"ל והמשטרה חוקרים את הנסיבות להימצאות הנשק בביתו של המתנחל. נחקרת אפשרות כי הנשק נועד לביצוע פיגוע על רקע לאומני, אך נבדקת גם אפשרות לביצוע פלילי.

יצוין כי במשטרה הצבאית ובמשטרת ישראל התקבל מידע מפורש על אמצעי הלחימה הנמצאים בבית המתנחל בפסגות.

מקורות ביטחוניים מסרו, כי אין כיום ידיעות על הקמת מחתרת יהודית חדשה בשטחים, ואין חשדות לפעילות בלתי חוקית בקרב המתנחלים, מאז מעצרם של פעילי כך. עם זאת, ציינו, ייתכן כי קיצונים מעטים בקרב המתנחלים עלולים לצבור נשק.

השב"כ הפלשתיני הסגיר לישראל ארבעה חשודים ברצח פלשתינית שנמלטו ליריחו

שבעה פלשתינאים נפצעו מירי כוח מסתערבים בתקריות בשכם

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

שירות הביטחון הפלשתיני ביריחו והמשטרה הפלשתינית הסגירו לידי ישראל ארבעה צעירים פלשתינאים שהיו מעורבים ברצח פלשתינאית ברמאללה וברחו ליריחו.

על פי החשד, הארבעה רצחו לפני כמה שבועות אשה פלשתינאית וברחו לשטח האוטונומיה. שירות הביטחון הפלשתיני מצא כי הארבעה שהיו מעורבים ברצח מבוקשים על ידי משטרת ישראל, והחליט להסגירם. מקורות ביטחוניים מסרו כי הם רואים בהסגרת הפלשתינאים צעד חיובי מצד המשטרה הפלשתינית, אך לדבריהם אין עדיין שיתוף פעולה בין גורמי הביטחון של ישראל לבין גורמי הביטחון הפלשתיניים בעניין הסגרת מבוקשים מארגון החמאס החשודים בביצוע פיגועים.

שבעה פלשתינאים נפצעו אתמול בתקריות בשכם מירי כוח מסתערבים של משמר הגבול. עשרה פלשתינאים, החשודים ביידוי אבנים, נעצרו.

כוח משמר הגבול שהיה בפעילות בשכם הותקף על ידי עשרות תושבים שיידו לעבר החיילים אבנים, בקבוקים עם חומצה וחפצים חדים. עיקר התקריות היו במרכז שכם, באזור השוק המקומי. למקום הוזעקו כוחות נוספים, וכוחות צה"ל ומג"ב פתחו באש לעבר מיידי האבנים ופצעו שבעה, אחד מהם באורח קשה. הפצועים הועברו לבית החולים אל עלי בשכם.

בזמן התקרית נעצרו עשרה מיידי אבנים, שהתנגדו למעצר והחלו להכות את שוטרי משמר הגבול. גם בזמן המשיכו התושבים ליידות אבנים וחפצים חדים לעבר החיילים.

מקורות צבאיים מסרו כי בין הפצועים גם צעירים שנעצרו. מקורות פלשתיניים טוענים כי הכוחות הישראליים השתמשו באש חיה, ולא בכדורי גומי.

מקורות בפיקוד מרכז מסרו כי כוחות משמר הגבול פעלו על פי הנהלים, ופתחו בירי כאשר היו בסכנת חיים.

תקריות היו אתמול גם ברמאללה ובחברון, שם נפצע שוטר משמר הגבול באורח קל בידו מיידוי אבנים.

צה"ל יתגבר בימים הקרובים את כוחותיו בגדה המערבית, כדי למנוע ניסיונות פיגועים מצד החמאס.

תקריות יידוי אבנים היו אתמול גם ברצועת עזה, בעיקר באזור כביש כיסופים ובאזור גוש קטיף, שם השליכו אבנים לעבר מכוניות ישראליות ומכוניות הסיורים המשותפים של משמר הגבול והמשטרה הפלשתינית. גם ברצועת עזה הוגברה הערנות בצה"ל מחשש לפיגועים מצד החמאס.

מחבל מארגון החמאס, שהיה מבוקש בחשד למעורבות בביצוע פיגוע מכונית התופת בעפולה לפני כמה חודשים, בו נהרגו חמישה ישראלים, מת אתמול ממחלה בבית חולים ביריחו. כך טוענים מקורות פלשתיניים. לטענת המקורות, מוחמד סבענה, שהיה מבוקש, הצליח לברוח אחרי הפיגוע בעפולה ליריחו.

אלוף פיקוד מרכז אילן בירן פרסם אתמול צו האוסר, גם על אזרחים, נסיעה בטרמפים באזור יהודה ושומרון. הצו הוצא בעקבות ניסיון החטיפה והרצח של תושב אלון שבות ביום רביעי השבוע.

מתנחלים בגדה טענו כי "המתיישבים אינם חיילים של האלוף בירן", אך גם מועצת יש"ע המליצה להימנע מנסיעה במכוניות שנוסעיהן לא מוכרים. המועצה קוראת למתנחלים לעלות לטרמפים רק במכוניות מוכרות ולא לעמוד בצמתים ועל כבישים ראשיים.

מועצת יש"ע דורשת מקואופרטיב אגד להחזיר לפעילות קווי התחבורה שפעילותם צומצמה בחודשים האחרונים. אגד צמצם את הפעילות בקווי נסיעה רבים, בעיקר בכביש ירושלים-חברון והדרך מה, לאחר הטבח במערת המכפלה, בעקבות פגיעות חוזרות ונשנות באוטובוסים של אגד באזור ובגלל בעיות בליווי הצבאי לאוטובוסים. גם בקווים העוברים בכביש חוצה שומרון ובכביש טול־כרם-שכם צומצמה פעילות האוטובוסים.

מתיחות בין הזרמים בקהילה היהודית בארצות הברית

רבנים אורתודוקסים בארה"ב יפגינו נגד תהליך השלום ביום השנה להסכם עם אש"ף

מאת שלמה שמיר
סופר "הארץ" בניו־יורק

ניו־יורק (מיוחד ל"הארץ"). עסקנים יהודים בניו־יורק הביעו אתמול חששות מפני מה שכינו "התלקחות יצרים" בקהילה היהודית. לדבריהם, מסתמנת הסלמה בימים האחרונים בוויכוח על תהליך השלום.

החששות מעוגנים בידיעות על אירועים שמתכננים ארגוני רבנים משלושת הזרמים הדתיים ביהדות ארצות הברית לציון יום השנה הראשון לחתימת הסכם העקרונות עם אש"ף. ראשי ארגונים דתיים רבנים אורתודוקסים החברים בוועידת הנשיאים הבהירו כי יפעלו לסיכול כל פעולה מאורגנת מטעם הוועידה שתביע במפורש תמיכה בתהליך השלום. הרבנים שוללים במיוחד פעילות הסברתית שתתייחס בחיוב להסכמים עם אש"ף.

הבהרה זאת באה כתגובה לסיכום שהושג בראשית השבוע בישיבה של חברי "כוח המשימה" של ועידת הנשיאים. לפי סיכום זה, יצוין יום השנה לחתימת הסכם העקרונות במסע הסברה ותמיכה בתהליך השלום בקרב הקהילות היהודיות ברחבי צפון אמריקה.

רבנים אורתודוקסים בניו־יורק טענו אתמול כי יוזמת "כוח המשימה" של ועידת הנשיאים התקבלה ב"השפעת ובלחץ הארגונים היהודיים השמאליים החברים בארגון הגג".

רבנים אורתודוקסים בניו־יורק הבהירו כי הם מתכוונים לנצל את יום השנה לחתימת הסכם העקרונות להפגנות נגד תהליך השלום ומדיניות ממשלת רבין.

"ישראל הצעיר", ארגון הגג של בתי כנסת אורתודוקסים בארצות־הברית, פרסם אתמול מודעה בדבר "מצעד וטקס אחדות" לקרבנות הטרור היהודים בישראל שיתקיים ב–11 בספטמבר בשדרה החמישית. האירוע אמור להפגין מורת רוח כלפי תהליך השלום בכלל וההסכמים עם אש"ף במיוחד.

היוזמה לאירוע יצאה מחוגי הרב אברהם שפירא, רבה הראשי של ישראל לשעבר. הרב שפירא הוזמן להשתתף בטקס.

אחת ההחלטות המרכזיות שהוכנו ב"כוח המשימה" היא פרסום מודעת ענק בערב ראש השנה בגליון ה"ניו־יורק טיימס". האמורה להדגיש את היתרונות שההסכמים עם אש"ף הניבו. "אם המודעה תזכיר תמיכה בהסכמים עם אש"ף אני מסופק מאוד אם אחתום עליה", אמר אתמול רב אורתודוקסי, חבר ותיק בוועידת הנשיאים.

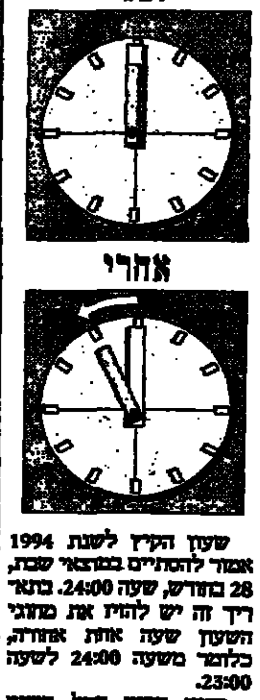
עד כה נמנעה ועידת הנשיאים מהבעת תמיכה פומבית בתהליך. לפני שבועיים פרסם השבועון האנגלו־יהודי "ג'ואיש וויק", מאמר ביקורת חריף על שתיקת ראשי ועידת הנשיאים בקשר לתהליך השלום ולהסכמים עם אש"ף.

בעוד האורתודוקסים מתכוונים למחות, ארגוני רבנים קונסרבטיביים ורפורמים הפיצו באחרונה איגרות מיוחדות בקרב חבריהם בארצות־הברית. המליצו לנצל את תקופת החגים למאמץ הסברתי לתמיכה בתהליך השלום.

באחת האיגרות נאמר: "אנו הרבנים בכלל ישראל וכולנו שותפים בתהליך ההיסטורי. על פי המסורת שלנו אנו אקטיביסטים ומקדשים את אלוהים לא רק בתפילות אלא גם במעשים ולכן אנו מצווים לרדוף אחרי השלום ולהתאמץ להשיגו ולא רק לזכות שיבוא".

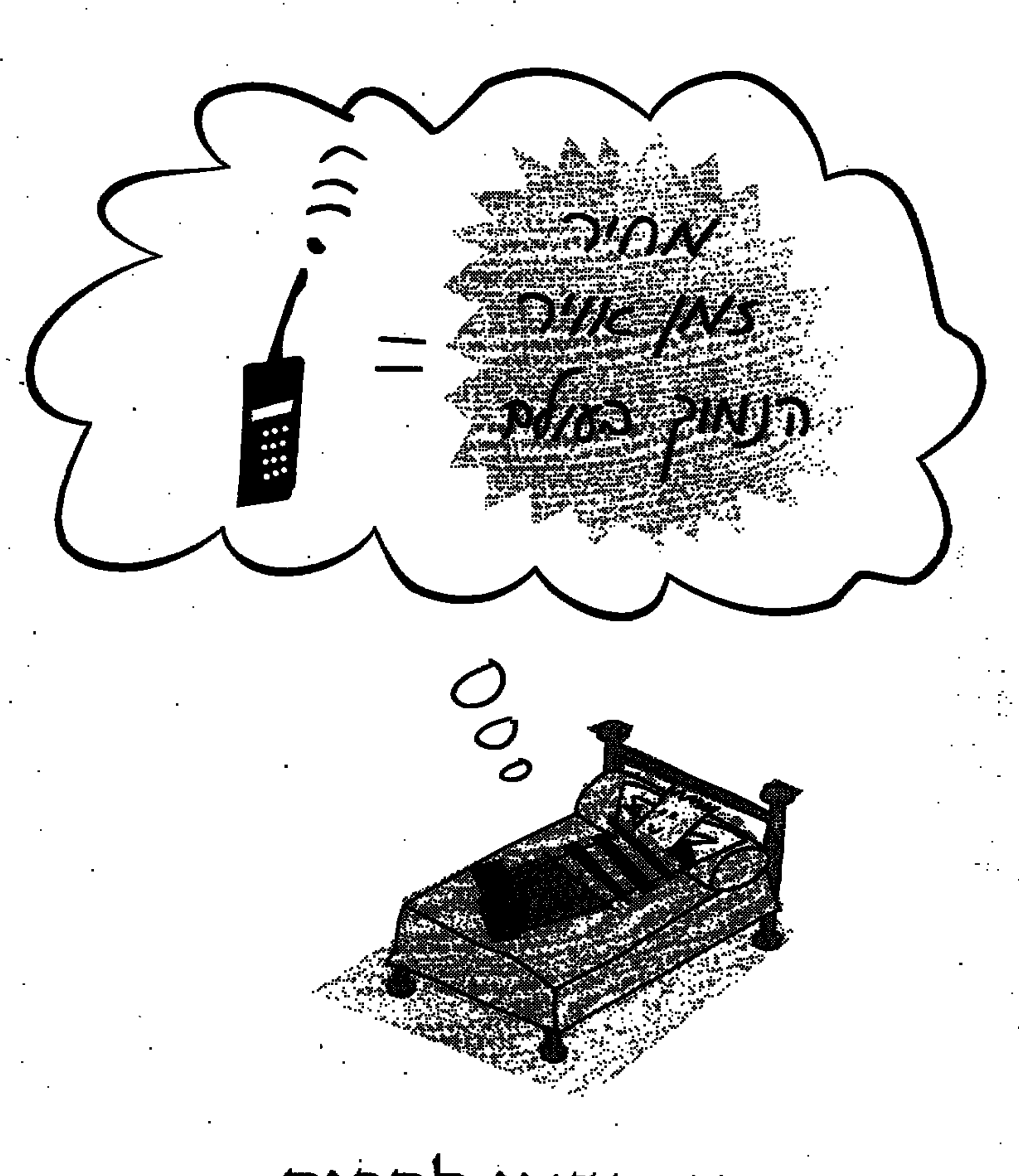
על האיגרת חתומים 11 רבנים מקהילות ברחבי ארצות־הברית, רובם הגדול קונסרבטיביים.

ראשי "האיחוד ליהדות מתקדמת באמריקה" של התנועה הרפורמית שיגרו איגרת נפרדת לרבנים המתבקשים לנצל את יום השנה "יחד עם הרוב הגדול בקהילה היהודית לחוג יום זה ואת הפיוס שהוא מבטיח".



שעון הקיץ לשנת 1994 אמור להסתיים במוצאי שבת, 28 בחודש, שעה 24:00. בתאריך זה יש להזיז את מחוגי השעון שעה אחת אחורה, כלומר משעה 24:00 לשעה 23:00.

שעון הקיץ הוחל השנה ב–1 באפריל ונמשך 150 יום. משרד הפנים הודיע אתמול כי בשנת 1995 ייכנס שעון הקיץ לתוקפו ב–31 במארס ויסתיים ב–27 באוגוסט 1995. (ראו ידיעה בעמוד 7א)



כן, כדאי לחכות.

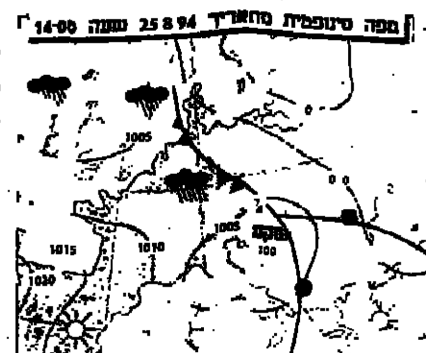
כי בזכות שיטת TDMA הדיגיטלית תאפשר לך סלקום להנות מההוזלה הדרמטית במחירי התקשורת הסלולרית: ללא דמי חיבור לרשת, ללא דמי מנוי חודשיים, ובמחיר זמן אויר הנמוך ביותר בעולם. סלקום מתחילה לפעול ב-27 בדצמבר 1994, וזה ישמע אחרת לגמרי.

סלקום ישראל בע"מ CELLCOM ISRAEL LTD.
רשת הטלפון הסלולרי החדשה בישראל

هكذا من الأصل

هكذا في الأصل

מזג האוויר



התחממות קלה

היום יהיה מעונן חלקית עד בהיר ותחול עלייה קלה בטמפרטורות.

הים יהיה נוח עד גלי; גובה הגלים – מ-40 עד 80 ס"מ; טמפרטורת המים - 29 מעלות.

תנשב רוח מערבית עד צפון־מערבית במהירות של 20 עד 30 קמ"ש. תנאי הראות: בינוניים.

תיאור המפה הסינופטית: שקע מעל אנגליה עם אפיק לצפון איטליה והבלקנים גורם לעננות מרובה עם גשמים לפרקים וטמפרטורות נוחות. אפיק עונתי מעל מזרח הים התיכון גורם למזג אוויר הקייצי באזורנו. רכס מעל דרום־מערב אירופה גורם שם למזג אוויר נאה.

תשקיף לשבת: ללא שינוי ניכר.

התחזית להיום

זיהום האוויר

מפלס הכנרת

עומס החום

תחזית להיום	בוקר 7-12	צהריים 12-16	ערב 16-20	לילה 20-7
אזור תל אביב	בינוני	בינוני	בינוני	קל
אזור חיפה	בינוני	בינוני	בינוני	קל
אזור ירושלים	בינוני	בינוני	קל	קל
אזור הגליל	בינוני	בינוני	קל	קל
אזור הבקעה	בינוני	כבד	כבד	קל
צפון הנגב (באר שבע)	בינוני	בינוני	בינוני	קל
אזור אילת	בינוני	כבד	כבד	קל

הטמפרטורות בעולם

תחזית להיום	מינימום	מקסימום	מזג האוויר
איסטנבול	20	30	נאה
אמסטרדם	11	19	גשם
אתונה	23	33	נאה
בודפשט	12	19	גשם
בייג'ינג	*22	*33	בהיר*
בוקרשט	21	28	גשם
בריסל	12	19	גשם
ברלין	11	19	גשם
[illegible]	14	18	סוער
[illegible]	12	19	גשם
וינה	12	20	גשם
[illegible]	17	25	נאה
לונדון	12	19	מעונן חלקית
ליסבון	18	27	נאה
מדריד	19	32	נאה
מוסקווה	8	18	גשם
ניו יורק	16	27	גשם
פאריס	13	20	גשם
פראג	13	20	גשם
פרנקפורט	12	20	גשם
ציריך	13	21	גשם
קהיר	24	35	בהיר
קופנהאגן	13	19	גשם
רומא	22	28	נאה

*הטמפרטורות אתמול

העברת הסמכויות לפלשתינאים

ישראל תקצה 4.5 מיליון ד' למערכת החינוך הפלשתינית, גם אם יאושר מימון הביניים

מאת ירח טל

צלום אורכידי
נביל שעת ואלוף דני רוטשילד, ראשי המשלחות למו"מ, הגיבו בסיפוק ובקורת רוח רבה על ההסכם

ההסכם שנחתם שלשום בקהיר בין ישראל לפלשתינאים מבטיח את העברת הסמכויות מהמינהל האזרחי לרשות האוטונומיה בחמישה מתוך 38 תחומים שבאחריותו (חינוך, בריאות, רווחה, תיירות ומיסוי). אולם תחומים אלה מהווים 60% מהתקציב הכולל של המינהל.

חלק גדול מהתקציב הכולל של המינהל מופנה לתחומי הבריאות והחינוך, המועברים כבר עתה לפלשתינאים.

על־פי החישובים שערכו משלחות המו"מ יזדקקו הפלשתינאים לסכום של 54.5 מיליון דולר, למימון חמשת התחומים לחצי השנה הראשונה. על פי ההערכות, יוכלו הפלשתינאים לממן בזמן זה רק כ־24.5 מיליון דולר מהסכום באמצעות גביית מסים והכנסות עצמיות אחרות.

ישראל והפלשתינאים מקווים שהמדינות התורמות יסכימו להדביק את הסכום החסר כמימון ביניים ובימים הקרובים הן ישגרו פנייה משותפת, שתנוסח בידי יואל זינגר, היועץ המשפטי של משרד החוץ, למדינות התורמות להקציב את הסכום החסר. בפנייה יודגש כי בכך מותנית העברת הסמכויות המוקדמת.

המדינות התורמות יתכנסו ב־8–10 בספטמבר בפאריס, כדי לדון בסיוע לאוטונומיה ובמפגש זה יוחלט גם לגבי מימון הביניים הנדרש כעת. המדינות התורמות מייעדות תרומותיהן לפרויקטים כלכליים ספציפיים לפיתוח, ולא יותר על מימון תקציבים שוטפים, שעיקרם מיועד לתשלום משכורות לעובדי שירותים.

מימון הביניים

מימון הביניים הנדרש עתה הוא, לטענת, מהמטרות והעקרונות שקבעו לעצמן המדינות התורמות בקביעת הקריטריונים לתרומות ולסיוע לאוטונומיה. אולם ישראל והפלשתינאים משוכנעים כי המדינות התורמות – אשר התחייבו להעביר לאוטונומיה 2.2 מיליארד דולר בחמש שנים – לא יעמידו קשיים ויעמידו באופן מיידי סכום של 30 מיליון דולר ויאפשרו בכך מימוש ההסכם להעברה מוקדמת של הסמכויות בחמשת התחומים שנקבעו.

למרות שישראל מעריכה כמעט בוודאות מוחלטת שהמדינות התורמות ייענו בחיוב לפנייה וידימו את הסכום הנדרש, היא התעקשה שלא להתחייב בהסכם על מועד להעברת הסמכויות, עד אשר יתברר שאכן הושג המימון הנדרש. ישראל טענה כי אם יועברו הסמכויות מבלי שיובטחו מקורות המימון, עלול הנטל הכספי ליפול בסופו של דבר עליה. הפלשתינאים היו מוכנים להתחייב שהכסף יימצא.

הפשרה שהושגה היא שלמעט תחום החינוך – שבהעברתו הוחל בלי להמתין למימון הזמני כדי להבטיח ששנת הלימודים תיפתח באחריות הפלשתינאים – מועד העברת ארבעת התחומים האחרים לא נקבע, הוחלט ששלושה ימים לאחר כינוס המדינות התורמות, יתכנסו משלחות ישראל והפלשתינאים ויקבעו את המועד להעברת הסמכויות. כלומר, הסמכויות לא יועברו לפני 12 בספטמבר.

עד להעברת הסמכויות, ישראל ממשיכה להיות אחראית להם והיא אחראית גם לתשלום המשכורות ולהוצאות הנדרשות להפעלת שירותים אלה. ישראל התחייבה שגם אם יגיע מימון הביניים, היא תממן במשך חודש את מערכת החינוך, בסכום של כ־4.5 מיליון דולר, אף שזו הועברה לאחריות הפלשתינאים.

ב־1 באוקטובר יצטרכו הפלשתינאים לדאוג למקורות חלופיים למימון משכורותיהם של כ־8,500 מורים.

גם סביב שאלת האכיפה בגביית המסים יתגלעו חילוקי דעות במשא ומתן. כיוון שישראל לא מעבירה כעת את מערכת המשפט לידי הפלשתינאים, התעוררה השאלה כיצד תיערך אכיפת חוקי המס. ישראל הסכימה על הקמת בית דין מיוחד למסים, כפי שהיה בגדה עד 1967.

בית הדין יהיה מוסמך להוציא צווי עיקול נגד חייבי מס, בהגבלות מסוימות. לפלשתינאים לא יותר, למשל, לעקל בתים וקרקעות, אלא רק מיטלטלין, חשבונות בנק וכדומה. כמו כן לא תהיה לפלשתינאים, בשלב זה, סמכות להוציא פקודות מעצר. הסמכות לשיפוט ולענישה לעובדים עבריינים פליליים, גם בתחום הפיסקאלי, תישאר בשלב זה בידי ישראל.

עוד סוכם, כי האכיפה לא תתבצע בידי שוטרים פלשתינאים, אלא בידי פקחי מס אזרחים, שלא יישאו נשק ולא ייראו כשוטרים. הפלשתינאים יקבעו את שיעורי המע"מ בתחומם ויותר להם לקבוע שיעור מע"מ הנמוך ב־1%–2%, מזה הנהוג בישראל. כל מערכת גביית מס ההכנסה והמע"מ על מוצרי ייצור מקומיים תועבר לפלשתינאים. ישראל תמשיך לגבות מע"מ על מוצרי יבוא ויעביר את ההכנסות לתחומי האוטונומיה.

הפלשתינאים מעריכים כי תידרש להם חצי שנה עד שיוכלו להפעיל מערכת עצמאית לגביית מסים. עד אז ייעזרו בעובדים ישראלים ובמערכת המחשב של המינהל, כאשר הפלשתינאים ישלמו את משכורות העובדים הישראלים שיועסקו על ידם.

ישראל תעביר לרשות הפלשתינאים 75% ממס ההכנסה שהיא תגבה מהפועלים הפלשתינאים שיועסקו בישראל. ההסכם אינו מתייחס לנושא תשלומי הביטוח הלאומי שנגבו מהפועלים הפלשתינאים והצטברו בקופת המדינה.

חוקי מס ירדניים

לרשות הפלשתינית יותר לחוקק חקיקת משנה בתחומי הסמכויות שיועברו אליהם. מדובר בהיתר להתקנת תקנות בלבד. בדומה לתקנות שהחוק הישראלי מקנה לשרים להתקין. ישראל מסרבת לאשר לפלשתינאים חקיקה ראשית של חוקים, שהיא בסמכות רשות מחוקקת, שכן הדבר מאפיין מדינה ריבונית.

ישראל הסכימה לחרוג במעט מעיקרון זה ותתיר לרשות הפלשתינית לתקן חוקים ירדניים מסוימים. כל תקנה וכל שינוי חוק ירדני יחייב אישור ישראלי בתוך 30 יום. ישראל הסכימה כי במקרים מסוימים אפשר יהיה לקצר את המועד למתן האישור.

על פי ההסכם, קיבלו הפלשתינאים אחריות בלעדית לכל הקשור לתוכניות לימודים, מינוי מורים ופיטוריהם, הרשמה לבתי ספר, קביעת נהלי משמעת, פיתוח החינוך העתידי.

ההסכם אינו מעביר לפלשתינאים את האחריות על אתרי תיור ונופש, דוגמת עין פשחה. יואל זינגר ציין כי עין פשחה והאתרים האחרים יישארו באחריות ישראל. הפלשתינאים יהיו אחראים מעתה על פיקוח ועידוד התיירות הנכנסת לשטחי הגדה.

הם יוכלו ליזום ולעודד הקמת בתי מלון, חנויות וכדומה באזור אתרי הנופש והתיירות, אולם לשם כך יידרשו אישורים מהמינהל האזרחי, עד להעברת הסמכויות לפלשתינאים.

הפלשתינאים מקבלים את האחריות לכל עשרת בתי החולים, למרפאות, לתחנות אם וילד וכן לכל נושא בריאות הציבור (חיסונים וכדומה). גם האחריות לסיוע למשפחות נזקקים, נכים, שארים וכדומה, הועבר לפלשתינאים, בדומה לתחומי האחריות של משרד הרווחה בישראל.

במבוא להסכם מודגש כי ההסכם אינו חל על ירושלים, על ההתנחלויות ומתקנים צבאיים. כך, למשל, נקבע כי ישראלים שיש להם, או שיקימו, עסקים בתחומי האחריות של המינהל העצמי ישלמו את מסיהם לאוטונומיה. ואולם, אם יסרבו לשלם, לא יוכלו רשויות האוטונומיה לאכוף עליהם תשלום מסים, והן יצטרכו לפנות למינהל האזרחי הישראלי; זה, באמצעות מערכת האכיפה הישראלית, ידאג לגביית החובות ולהעברתם לרשות הפלשתינית.

הצדדים הביעו קורת רוח

ראשי המשלחות הגיבו בסיפוק ובקורת רוח רבה על ההסכם. האלוף דני רוטשילד אמר כי זהו הסכם טוב, הנותן, מצד אחד, לרשות הפלשתינית להפעיל סמכויות באותם תחומים שנקבעו בהסכם העקרונות. מצד שני, לדבריו ההסכם מסדיר את מערכת היחסים בין הרשות הפלשתינית לישראל, בלי לפגוע במעמדה של ישראל כאחראית על כל מה שנעשה בשטח.

נביל שעת' העריך כי לוח הזמנים להעברת הסמכויות יושלם באמצע החודש הבא, לכל המאוחר. הוא ציין כי בקרוב ייפתחו הדיונים על ביצוע השלבים הבאים בהסכם העקרונות ובראשם עריכת הבחירות למועצת האוטונומיה הפלשתינית, ההיערכות המחודשת של צה"ל ופריסת המשטרה הפלשתינית באזורים צפופי האוכלוסייה בגדה המערבית.

זינגר: העברת סמכויות נוספות תבטיח את הרגיעה הביטחונית בשטחים

מאת ירח טל

"לשם השגת רגיעה ביטחונית בשטחים, מן הראוי שישראל תעביר בהקדם האפשרי סמכויות נוספות לפלשתינאים", כך אמר יואל זינגר, היועץ המשפטי של משרד החוץ.

לדברי זינגר – חבר במשלחת הישראלית לשיחות עם הפלשתינאים וממנסחי ההסכם להעברה המוקדמת של הסמכויות – אין להמתין עם העברת סמכויות נוספות עד להשלמת המשא ומתן הכולל, אם ניתן לסכם על העברה מוקדמת של חלק מהסמכויות קודם לכן, מבלי לפגוע בביטחון ובאינטרסים הישראליים.

בראיון ל"הארץ" למחרת החתימה על ההסכם להעברת הסמכויות אמר זינגר כי ההסכם על העברה מוקדמת של סמכויות לפלשתינאים יתרום לדעתו להשגת רגיעה ביטחונית בשטחים. הוא ציין כי בעוד האוטונומיה בעזה וביריחו היא "טריטוריאלית", האוטונומיה שתחול על שאר שטחי הגדה בתקופת הביניים תהיה אוטונומיה פונקציונאלית לתושבים בלבד ולא לשטח.

במשך כל המשא ומתן הטילו גורמים בכירים בישראל ספק ביכולתם של הפלשתינאים לקבל לאחריותם סמכויות שלטוניות שכן אינם ערוכים לכך. גם אתה שותף לחשש זה?

הקושי העיקרי הוא מימון העברת הסמכויות וזו הסיבה שהתעכבנו, בניגוד לדרישת הפלשתינאים, לקבוע מועד מחייב להעברת הסמכויות, קודם שנדע בבירור שיש לנו מקור מימון. אנחנו לא משלים עצמנו שלא יהיו קשיים ותקלות בשלבים הראשונים, אולם אם בעיית המימון תיפתר, אנו מעריכים כי העברת הסמכויות תיעשה בצורה חלקה יותר.

הפלשתינאים מרגישים בהצהרותיהם כי ההסכם להעברת הסמכויות מקרב אותם להשגת יעדם – מדינה פלשתינית עצמאית. יש אמת בכך?

לא כך. בוודאי שלא בתקופת הסדר הביניים, גם אם מרבית הסמכויות יועברו לפלשתינאים. אני דווקא שמח שזו תגובת הפלשתינאים, שכן זה מראה שהם שואבים עידוד מההסכם ורוצים להמשיך במשא ומתן. היה שלב שבו חששנו שהם לא ירצו כלל בהסכם הנוכחי.

זינגר: ניסיון מעניין וייחודי

מימוש ההסכם ייצור מצב שבו האזרח הפלשתינאי יהיה נתון תחת אחריות של שני גופים שלטוניים.

לאו דווקא, כיוון שדאגנו להגדיר היטב את התחומים. האזרח יוכל לדעת מה נמצא באחריות רשות המינהל העצמי הפלשתיני ומה באחריות ישראל. ישראל נשארת האחראית על מרבית התחומים והיא גם סמכות העל בשטחים, עד אשר ייחתם הסכם אחר.

יש הבדל מהותי מאוד בין האוטונומיה שהוחלה על עזה ויריחו לבין האוטונומיה שתחול על שאר השטחים עם העברת הסמכויות לפלשתינאים. בעוד ישראל נסוגה פיסית מעזה ויריחו, הרי שבשאר השטחים, עד להסדר הקבע, האוטונומיה תחול על התושבים בלבד ולא על השטח. צה"ל לא יסוג משטחים, אלא רק ייערך בהם מחדש.

זהו ניסיון מאוד מעניין וייחודי של מעין קונדומיניום, של שלטון משותף על תחום טריטוריאלי מוגדר, לפחות לתקופה של כמה שנים. יהיה מעניין מאוד לראות איך ניסיון זה יעלה.

מה השלבים הבאים?

השלבים הבאים הם בחירות והעברת הסמכויות העיקריות לרשות האוטונומיה הפלשתינית, וכן פריסה מחדש של צה"ל בגדה. לו היינו בולמים את העברת הסמכויות בגדה, אחרי שניתנה אוטונומיה מלאה ביריחו ובעזה, היינו גורמים לתסיסה ייתבערד בגדה.

בכל שנביא בהקדם להעברת שאר הסמכויות בשטחי יהודה ושומרון וככך נאזן בין האוטונומיה בעזה וביריחו לשאר השטחים.

ההסכם להעברה מוקדמת של סמכויות בחמישה תחומים נותן לנו אורך זמן ושקט הנדרש לניהול מו"מ ענייני על השלבים הבאים. אני מעריך שבשבועות הקרובים, אחרי מנוחה קצרה מהמו"מ הנוכחי, נתחיל במו"מ על יישום השלבים הבאים – הבחירות, פריסת צה"ל והעברת שאר הסמכויות לרשות הפלשתינית.

שבת

	ע"ש	מוצ"ש
ירושלים	6.34	7.49
תל־אביב	6.52	7.51
חיפה	6.45	7.51
באר שבע	6.50	7.46

שיחת היום / עם אבראהים נימר חוסיין

על ההסכם שהביא לסיום שביתתם של ראשי הרשויות הערביות

העקשנות שלנו השתלמה

כיצד אתה מסכם את השביתה?

השביתה, שנמשכה 39 ימים, היתה כרוכה במחיר אישי לא קל. נאלצנו, במשך תקופה ארוכה, להיות רחוק מבתינו ומשפחותינו ולשהות ימים ולילות באוהל. ואולם בסופו של דבר, העקשנות שלנו, שנהנתה מתמיכתם של התושבים, השתלמה. מבחינת המטרות שהצבנו לעצמנו בתחילת השביתה, ההסכם שנחתם בסיומה הוא חיובי ומולאו עיקר התביעות שלנו: התקציב הנוסף של 150 מיליון שקל יתפרס על פני שלוש שנים; הממשלה תבטל באמצעות מענקים הלוואות שני שלישים מהגירעונות שלנו: תתקיים בדיקה פרטנית לגבי הגירעונות של כל רשות מקומית; תוקם ועדה משותפת למשרדי האוצר והפנים ומרכז השלטון המקומי, אשר תוך חצי שנה תגיש המלצות לחיסול הפער הקיים זה 45 שנים בין הרשויות המקומיות הערביות לרשויות המקומיות היהודיות.

לא אחת נטען נגדכם שנקטתם שיטות מאבק של מחתרת, כמו למשל החלטתכם לשגר משלחת לדמשק.

את הצעדים שלנו הכתיב גישת הסירוב, ההתעלמות והזלזול של הממשלה. ביום השני של השביתה, כאשר נפגשנו עם ראש הממשלה, יצחק רבין, נדהמנו מתגובתו. במלים פשוטות, הוא אמר לנו, שאין לו ולו גם שקל אחד ליתן לנו כתוספת לתקציבים שהקציבה לנו הממשלה. ניסו להציג את השביתה שלנו כמעשה התגרות בשלטון. לא הבינו שההחלטה שלנו לשבות נבעה בראש וראשונה ממצב בלתי נסבל ברשויות.

אבראהים נימר חוסיין הוא ראש עיריית שפרעם ויו"ר ועד ראשי הרשויות המקומיות הערביות

מה לדעתך הביא את הממשלה להיענות לתביעותיכם?

יותר מאשר החלטתנו לשגר משלחת לדמשק, השפיעה על עמדת הממשלה החלטתנו למנוע בשבוע הבא את פתיחת שנת הלימודים בכל המגזר הערבי. כמו כן, היתה השפעה לאיומם של חברי הכנסת הערבים כי בכוונתם להפסיק את תמיכתם בממשלה ולפרוש מהגוש החוסם בכנסת, וכן לכוונתם של ראשי רשויות וסגנים, חברי העבודה ומרצ, לעזוב את מפלגותיהם. אני מוכרח לציין, כי שרים שונים, כמו למשל שרי השיכון והחקלאות, אשר הצגנו להם את הבעיות והקשיים שלנו, השתכנעו בצדקתנו. התרשמנו שהם הפעילו את השפעתם.

האם קיימת אפשרות שההסכם לא יאושר בוועד הארצי של ראשי הרשויות הערביות?

לא. להערכתי ההסכם יאושר בהסכמה כללית. יתר על כן, בכוונתי לקרוא לכל הרשויות הערביות לא לגרום להיווצרות גירעונות חדשים ולהעלות את המסים שייגבו מהתושבים.

מאת יוסף אלגזי

מרצה בא־נג'אח: כפילות הסמכויות באוטונומיה תיצור חיכוכים רבים

מאת יוסי מורשטיין

רוב הציבור הפלשתיני קיבל את ההסכם שנחתם שלשום בדבר אשי תיבות בין ישראל לפלשתינאים, בדבר העברת חמש הסמכויות, בחיוב מסויג. רבים חוששים כי סדרי חייהם ורמת השירותים אותם יקבלו ישתנו עתה לרעה.

הפקידים הפלשתינאים המועסקים בתחומים אלה חוששים מפני המצב החדש, שבו לא ידוע אם יהיה בידי הרשות הפלשתינית לשלם את משכורותיהם. אף יש שאלה כיצד יתנהלו חמש המערכות בצל השלטון הכפול שייווצר בגדה, מעריכים רבים.

"ההיבט החיובי של העניין", סבור ד"ר חליל שקאקי, מרצה למדעי המדינה באוניברסיטת "א־נג'אח" בשכם ותושב טול כרם, "הוא העובדה שלראשונה מאז הסדר עזה־יריחו ניתנות סמכויות שלטון לפלשתינאים בגדה. זה מרגיע את החוששים שישראל מתכוונת להותיר בידי הפלשתינאים רק את עזה־יריחו. אולם, ההיבט השלילי מתמקד בכך שייווצר בשטח מצב של שלטון כפול, שבו יש עליונות לשלטון הישראלי על פני הפלשתיני".

להערכתו, גבולות הסמכות בין שני סוגי השלטון יהיו מטושטשים והדבר עלול לגרום חיכוכים רבים.

אף בשאלת האכיפה עלולות לצוץ בעיות, סבור שקאקי. לדבריו, בעבר נהגו גובי מס להגיע לנישומים בלווית כוח צבאי ישראלי, אך מאחר שלא יהיה בידי השלטון הפלשתיני כוח אכיפה משטרתי או צבאי, אלא אזרחי בלבד, עלולים להתעורר קשיים באכיפת הסמכות הפלשתינית. זאת, כיוון שאנשים לא יהיו מעוניינים לפנות לישראל לשם כך.

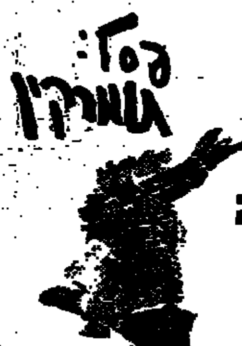
מודל לשיתוף פעולה

למרות זאת, הוא סבור, עשוי הניסיון של העברת הסמכויות להוות מודל לשיתוף פעולה בעתיד, אם יצליח הדבר ואם ישראל תנהג בתבונה. לדעתו של ד"ר שקאקי – אחיו של פתחי שקאקי, ממנהיגי הג'יהאד האיסלאמי - גם פעילי האופוזיציה הפלשתינית לא יראו בעצם ההעברה של סמכויות לפלשתינאים דבר שלילי, אם כי הם עלולים להמשיך בניסיונותיהם לסכל את ההסדרים.

שייח' האמד ביתאווי, הקאדי המוסלמי של טול כרם וראש "אגודת חכמי הדת בפלשתין", המזוהה עם החמאס, הביע אתמול את תקוותו כי העברת הסמכויות תניב תוצאות חיוביות. "אנו מברכים על העברת הסמכויות לידי הרשות הפלשתינית, משום שהישראלים נכשלו בניהול חיי הפלשתינאים ולפחות הפעם יהיו אלה פלשתינאים", אמר.

"אבל אנו משוכנעים שההסכם הישראלי־פלשתיני לא יוביל לפתרון צודק ואמיתי של הבעיה הבסיסית. ההתנגדות שלנו היא התנגדות עקרונית. לא נשתמש בכוח כדי להכשיל את ההסכם הזה, אלא נשתדל להציג בפני האנשים את הכיוון הנכון ולהוכיח כי ההסכם מוביל להמטת אסון על עמנו ואומתנו", אמר.

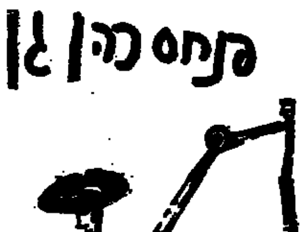
"אם אוכח כי העניין מצליח", אמר ביתאווי, "אהיה מוכן לחזור בי מדעתי השלילית על ההסכם הישראלי־פלשתיני".



כשסוחרי בורסה
מטיפים מוסר
משמע שהמניות
שלהם בירידה

הארץ צמודה
לבשר החי
לגוש אמונים
ולצמודים
עכשיו לך ושאל
את הסבתא
אם נשאר משהו
מהחזון האנושי
של הסבא

פנחס כהן גן



המכון לתרבות יפן וסקאי הכיכר טורס בע"מ מציעים:

מסע קסום של 17 ימים ביפן

"בשבילי הגן היפני"

מבט מרתק על תרבות יפן ואומנותה

* טוקיו * ניקקו * קאמאקורה * נאגויה * קיוטו * סובה * איסה * נארה
* אוכל יפני * איקבנה * טכס התה * מוזיאונים * מקדשי שינטו ובודהיזם
* ארמונות השוגונים * גנים יפנים * מפגש עם יפנים * מפעל טויוטה

מדריך הטיול ד"ר איבדמן – 4 שנים ביפן, לימודי מסטר בהיסטוריה של יפן המתחדשת באוניברסיטת ריקידי שביפן, מרצה לשפה יפנית באוניברסיטה העברית

בעקבות הטיולים "גלה את יפן" (אוגוסט 93) ו"פריחת הדובדבן" (אפריל 94)

אנו מציעים את הטיול "בשבילי הגן היפני" שיערך במועדים הבאים

מועד א': 6.9.94 מועד ב': 4.10.94 מועד ג: 3.11.94

הרצאת הסבר תתקיים בתאריך: 28/8/94 בשעה 20:00 באולמי בני-ברית רח' קפלן 10 תל-אביב

לפרטים: המכון לתרבות יפן טל' 235543, 02-249871 פקס 02-232963

סקאי – הכיכר טורס בע"מ טל 03-5468921 פקס 03-5462301

לרישמה, פנה לסוכן הנסיעות שלך

המומחים למזרח הרחוק
אסיה סנטר ASIACENTRE
CATHAY PACIFIC
מציעים:

ביקור ביריד קנטון - סין
בין 15 ל- 31 באוקטובר
חבילה החל מ- $2189

המחיר כולל:

● טיסה ת"א - הונג קונג - ת"א ● מלון 2 x לילה בהונג קונג ● רכבת מהונג קונג לקנטון ובחזרה ● העברות בקנטון ● 3 לילות בקנטון במלון בדרגת תיירות טובה ● אפשרות להארכת השהייה בקנטון ● תוספת ליחיד בחדר

ניתן לשלב יעדים נוספים במזרח הרחוק, אוסטרליה, ניו זילנד, טיולים על בסיס אינדיבידואלי

מספר המקומות מוגבל. כל הקודם זוכה.

פרטים והזמנות אצל כל סוכני הנסיעות
המארגנים אסיה סנטר:
בן יהודה 43 ת"א טל. 5228444, 03-5247715
פקס 5231241, 03-5271370

לעו"ד אביגדור ורשה –
עם הבחרך לסגן נשיא עולמי
של מסדר בני ברית
מברכים אותך
ומאחלים לך הצלחה
חברי ההנהלה והמועצה של
בית אבות בני ברית בחיפה

רוסיה דורשת לשתפה בגיבוש ההסדרים במקומות הקדושים בירושלים

ישראל תשקול דרישה זו. נדחתה תביעת רוסיה לדון כבר עתה במעמד העיר

מאת ירח טל

רוסיה תובעת לדון כבר עתה במעמדה של ירושלים, ולשתפה בשיחות על מעמדה של העיר בהסדר הקבע. ישראל דחתה את הדרישה לדון כבר עתה במעמד ירושלים, אך הודיעה כי היא מוכנה לשקול את שיתוף רוסיה בגיבוש ההסדרים במקומות הקדושים בירושלים.

כך עולה משיחה שקיים אתמול שליחו המיוחד של נשיא רוסיה בוריס ילצין למזרח התיכון, ויקטור פוסואליוק, עם סגן שר החוץ יוסי ביילין.

דרישת רוסיה, שהועברה באמצעות השליח פוסואליוק, התקבלה כהפתעה ועוררה מורת רוח בירושלים. פוסואליוק הגיע אתמול לירושלים מרבת עמון, שם נפגש עם המלך חוסיין. לפני כן ביקר השליח הרוסי בלבנון ובסוריה, שם נפגש עם שר החוץ פארוק א־שרע.

פוסואליוק אמר בשיחתו עם סגן שר החוץ כי אמנם הסכם שעניין ירושלים יידון רק במסגרת המו"מ על הסדר הקבע, אך מכיוון שהעניין עלה לאחרונה על סדר היום, אין מנוס לדעתו מלדון בו כבר עתה. השליח הרוסי ביקש להבהיר כי בהיות רוסיה מרכז עולמי של הכנסייה האורתודוקסית הנוצרית, שלה רכוש בירושלים, ומאחר שברוסיה יש גם לא מעט נתינים מוסלמים, יש לה זכות לתבוע להיות אחת מהמשתתפות העיקריות בגיבוש הסדרי הקבע בירושלים, בעיקר לגבי מעמד המקומות הקדושים לנוצרים ולמוסלמים.

פוסואליוק אמר כי הוא מצא הבנה לעמדה זו במדינות ערב בהן ביקר. השליח הרוסי העלה את בעיית הרכוש הרוסי בירושלים, והביע תקווה שהיא תיפתר בקרוב. הוא מסר כי שר הפנים הרוסי יגיע בקרוב לארץ, בין השאר כדי לטפל בעניין זה.

ביילין ביקש מפוסואליוק התגובה להבהיר האם עניינה של רוסיה הוא במעורבות בקביעת הסדר דתי או פוליטי בעיר. השליח הרוסי השיב כי לא ברורה לו החלוקה זו. ביילין לא דחה את האפשרות של שילובה של רוסיה בגיבוש ההסדרים הדתיים בירושלים, אך לא הפוליטיים.

פוסואליוק, המקורב לראשי השלטון בסוריה, אמר כי הוא לא הביא כל מסר מדמשק. לדבריו, בשיחותיו בדמשק הוא התרשם שלא היתה עד כה כל התקדמות משמעותית בערוץ הסורי. הוא העריך כי ההתקדמות בערוץ הסורי תהיה קשה ואיטית.

מקורות מדיניים בירושלים אמרו כי בישראל לא ציפו שהסורים יעבירו מסר כלשהו לישראל באמצעות השליח הרוסי, שכן גם ישראל וגם סוריה רואות בארה"ב את המתווכת ביניהן.

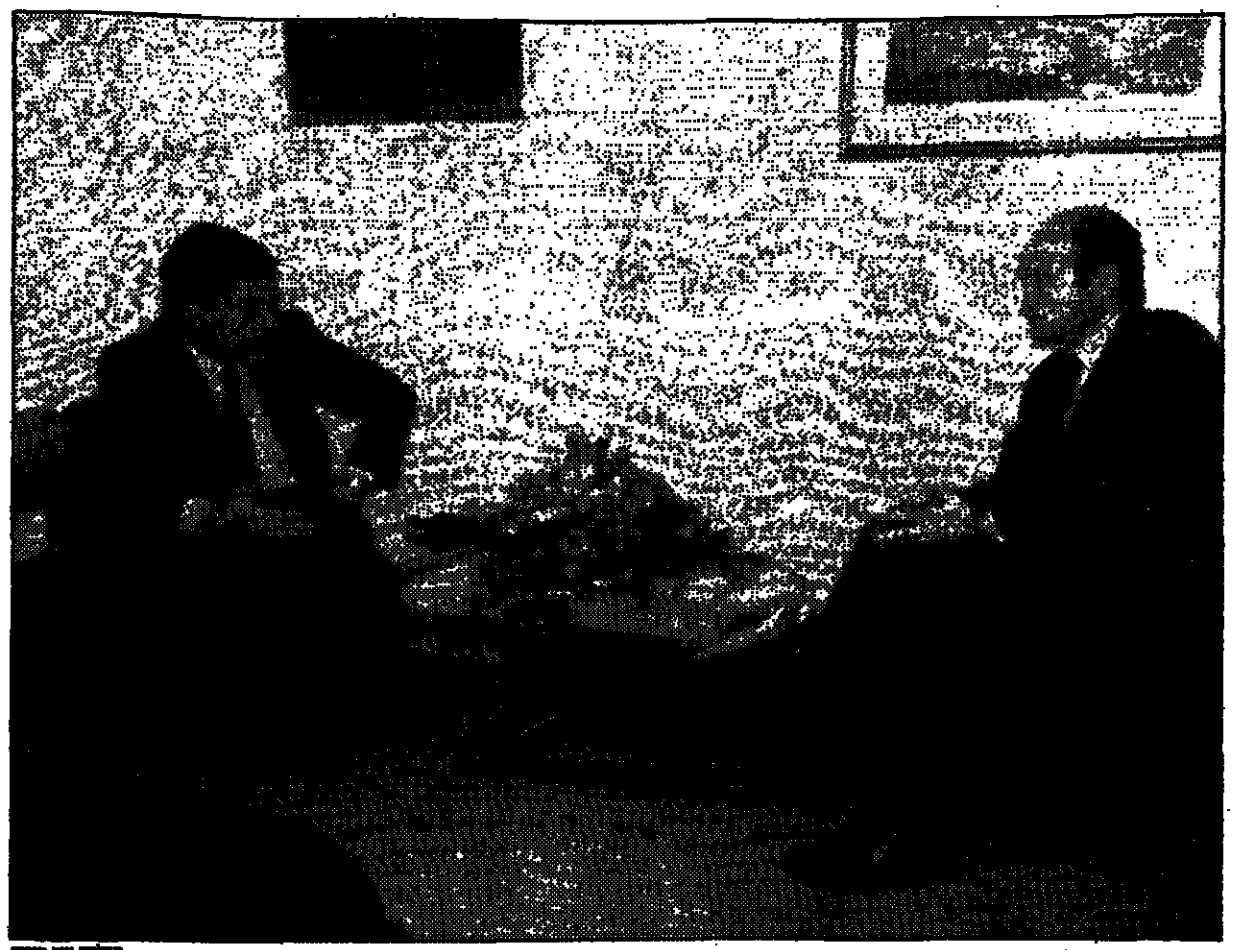
"ממילא הסיכויים למלחמות קטנים"

לאחר פגישתו עם ביילין נשאל השליח הרוסי על ידי כתבים על עסקות מכירת נשק מרוסיה לסוריה. בתשובתו אישר למעשה פוסואליוק כי עסקות כאלה בוצעו, ואמר כי אין לייחס לכך חשיבות רבה, שכן "ממילא הסיכויים שיהיו עוד מלחמות בין ישראל לשכנותיה קטנים ביותר". פוסואליוק סירב לענות לשאלות נוספות בעניין, בנימוק כי "אני מייצג רק את משרד החוץ". הוא התחמק גם ממתן תשובה לשאלה על אספקת חומרי גלם גרעיניים שמקורם ברוסיה לאיראן, ואמר כי אין לו מה לומר בעניין.

בשיחתו עם השליח הרוסי הביע סגן שר החוץ ביילין את דאגת ישראל מהניסיונות להבריח פלוטוניום שמקורו ברוסיה למדינות קיצוניות כאיראן.

ביילין אמר כי מכיוון שאין מסלול שיחות השאי בין ישראל לסוריה, כל מי שיכול לתרום ולסייע לזירוז התהליך בערוץ זה יבורך. פוסואליוק שיבח את היחסים המתוחים והידידותיים בין רוסיה לישראל, במיוחד לאחר ביקורו האחרון של ראש הממשלה יצחק רבין במוסקווה לפני כמה חודשים. בביקור רבין ברוסיה נחתמו שבעה הסכמים בילטרליים בין שתי המדינות.

לאחר הפגישה עם ביילין יצא פוסואליוק לרצועת עזה לפגישה עם יו"ר אש"ף יאסר ערפאת. היום ייפגש השליח הרוסי עם ראש הממשלה רבין בלשכתו בתל אביב, ולאחר מכן עם שר החוץ שמעון פרס. מחר יסייר פוסואליוק בצפון הארץ בביקור פרטי של השגרירות הרוסית, ומחרתיים הוא יחזור למוסקווה.



השליח הרוסי פוסואליוק (מימין) בפגישתו עם ביילין. פוסואליוק טען כי רוסיה היא מרכז הכנסייה האורתודוקסית, ובארצו גם לא מעט נתינים מוסלמים, ולכן יש לרוסיה זכות להשתתף בגיבוש הסדרי הקבע בירושלים

אתמול בטלוויזיה / חגי חיטרון

מתקני הביטחון נחשפים

מבט, הטלוויזיה הכללית, 21:00.

"מבט מציג את מתקני הביטחון במערת המכפלה", פתח חיים יבין את מהדורת אמש, עוד לפני הכותרות. בכתבה עצמה נחשפה השיטה: מצלמות וידאו, גלויות ונסתרות, וכן גלאי מתכת. כתב מבט, ניצן חן, הבהיר בפתח סיקורו, כי התמונות שהוא מראה הן בלעדיות, מתוך המערה. בצילומים האלה אכן נראה משהו שלא ייאמן: הרבנים הראשיים על גרם מדרגות המערה, אותו [illegible] במערת קברים בבירים. תמונות סטילס. השערה: מישהו צילם את [illegible] האלה בתוך המערה במצלמה רגילה, והעביר את הפילם [illegible] ל"מבט".

שבתי והתבוננתי בהקלטה [illegible] של ערוץ 2. בכתבה שם נראו חיילים עולים במדרגות, [illegible] לא אמר בשידור שהחיילים האלה צולמו היום, וכנראה בבדיקה [illegible] עד כמה שעיני ראו, הין לבושים בסלורים ומזהירים [illegible] לערוץ הראשון? נו, באמת. הבניה שלטלוויזיה הכללית [illegible] יותר טובים עם גורם רשמי כלשהו, שסיפק לה תמונות [illegible] להתנגדות בכך? מגוחך.

גם בערוץ הראשון וגם ב[illegible] שהרבנים הראשיים התעניינו בשאלה אם המתקנים האלק[illegible] אשר התקנו לא יגרמו לחילול שבת. באף אחד משני [illegible] לא זכינו לשמוע את הדאגה הזאת מובעת ממש, מפיהם. [illegible] של את הרב אליהו בקשי רוזין, "איך התגברו על בעיית השב[illegible] שם אלקטרוני?" ולא קצר אלא במנה קצרה: "תסמוך עלינו". [illegible] - וזו רק השערה, פרועה לגמרי - שהרב לא נפתה להאמין [illegible] לשבת.

בשני הערוצים דיווחו על [illegible] של נציג רוסי בארץ, שבא להזכיר כי לארצו צריך להיות מעמ[illegible] המקומות הקדושים לפרבוסלאווים כאן. והכתבה ב"מבט" היתה [illegible] מי שחשב כי רן סממה מתעניין ברוסי - טעה. מהכתבה [illegible] שר החוץ, יוסי ביילין, כנראה מסתתר בימים האחרונים, [illegible] והפגישה המסוקרת שלו עם פוסואליוק היא הזדמנות [illegible] אותו. יצא נורא נחמד: ביומן של ערוץ 2 הובא שעה קודם [illegible] מגול מרום גולן, שאמר כי הצהרות כמו זו של ביילין - [illegible] עם סוריה מותנה בנסיגה מלאה מהגולן - הן מטומטמות. [illegible] סממה וביילין בערוץ הראשון ובאילו עונים לו, ועוד [illegible] מה חשוב פוסואליוק?

סקר: 39% מהפלשתינאים בשטחים תומכים בפתח, לעומת 44.4% במאי

לפי הסקר, בו השתתפו 1,562 משיבים, 66% מתנגדים לסגירת "א־נהאר"

מאת יוסי מרשמשיין
סופר "הארץ" בשטחים

העיתון הפלשתיני "אל-קודס", היוצא לאור במזרח ירושלים, סירב לפרסם סקר דעת קהל שנערך בידי מרכז המחקרים הפלשתיני הפועל במסגרת אוניברסיטת "א־נג'אח" בשכם. הנימוק שניתן לסירוב היה שהעיתון אינו מפרסם ידיעות על העיתון היומי "א־נהאר", שנסגר לאחר שיאסר ערפאת אסר על הפצתו בשל מגמתו הפרו־ירדנית.

בעבר נהג "אל-קודס", שנותר כיום העיתון היומי היחיד המופץ במזרח ירושלים ובשטחים, לפרסם במלואם את ממצאי הסקרים החודשיים של מרכז המחקרים בשכם.

בסקר נבדקו בין היתר גם עמדות הציבור הפלשתיני כלפי חופש העיתונות וסגירת "א־נהאר". מן הסקר עולה כי כ-66% מהציבור הפלשתיני בשטחים מתנגדים לסגירת "א־נהאר" ו"אחבר אל־בלד", שני הפרסומים הפרו־ירדניים בגדה. רק כ-16% מנשאלי הסקר הביעו תמיכה בצעדים כאלה. יתר הנשאלים לא הביעו דעה בנושא.

מקורות פלשתיניים העריכו כי הסירוב של "אל-קודס" לפרסם ידיעות על "א־נהאר" נובע מן היריבות העזה בין שני העיתונים האלה, שהם הנפוצים ביותר ברחוב הפלשתיני. גם בין בעלי העיתונים שוררת יריבות אישית. אולם המקורות לא שללו על הסף את האפשרות כי היו גם מניעים פוליטיים לסירוב זה. מאז כינונו של הממשל הפלשתיני בעזה־יריחו נוטה "אל-קודס" לשקף במידה רבה יותר את עמדותיו של ממשל זה, אם כי בעלי העיתון דחו הצעה של ערפאת לרכוש את העיתון באופן מלא או חלקי.

על פי הסקר, שנערך בין התאריכים 11–13 בחודש זה והשתתפו בו 1,562 נשאלים תושבי הגדה ורצועת עזה, ניכרת מגמה של ירידת התמיכה הציבורית בפתח. 39% היו מצביעים עבור הפתח לו נערכו ביום הסקר בחירות כלליות. בסקר הקודם שנערך ביוני ענו כך 41.7% ואילו בסקר במאי ציינו 44.4% כי יצביעו עבור הפתח. לעומת זאת, התמיכה בחמאס לא השתנתה משמעותית. 13.9% מהנשאלים ענו כי היו מצביעים עבור החמאס. בחודש שעבר ענו כך 13.7%.

ממימצאי הסקר עולה עוד כי בכל שכבת השכלה גבוהה יותר, יורדת התמיכה במפת"ח. בקרב הסטודנטים זכתה קואליציה של "ארגוני האופוזיציה העיקריים (חמאס, ג'יהאד איסלאמי, החזית העממית והחזית הדמוקרטית) לתמיכה של 37.7%. קואליציה של הארגונים התומכים בתהליך השלום זכתה ל-43.5%.

עם זאת, ממצא אחר הצביע על תמיכה של כ-53% מהציבור הפלשתיני ברשות הפלשתינית בעזה־יריחו ואילו 36.4% הביעו עמדות שליליות כלפיה. הירידה הבולטת ביותר של התמיכה ברשות הפלשתינית ניכרה באזור יריחו ואילו התמיכה בה בקרב תושבי עזה היתה רבה יותר מאשר בגדה.

בשאלת הפיקוח על המקומות הקדושים בירושלים, בהקשר להסכם ישראל-ירדן, סברו 44% ממשתתפי הסקר כי לא תהיה לכך השפעה על יחסי ירדן-פלשתינאים, או שהשפעה זו תהיה חיובית. 40.6% העריכו כי תהיה להסכם זה השפעה שלילית על יחסים אלה. תושבי הגדה גילו נטייה רבה יותר לריבונות פלשתינית-ירדנית משותפת על המקומות הקדושים.

ד"ר טיבי: ראש ממשלת פקיסטאן תבקר ברצועת עזה ב-4 בספטמבר

(ע"צ). ד"ר אחמד טיבי, יועצו של יו"ר אש"ף, יאסר ערפאת, אמר אתמול כי ראש ממשלת פקיסטאן, בנאזיר בוטו, תבקר ב-4 בספטמבר ברצועת עזה.

לדבריו, מכיוון שסגן נשיא ארה"ב, אל גור, ביטל את ביקורו המתוכנן בישראל, הביקור יתקיים כפי שתוכנן.

"ביקורה של בוטו תוכנן למועד ביקורו של גור, וזה אילץ אותנו לקבוע מועד חדש עם פקיסטאן. אולם, מכיוון שגור נכנס לבית חולים וביטל את ביקורו בעזה, יתקיים ביקורה של הגברת בוטו ב-4 בספטמבר כמתוכנן", מסר טיבי.

ירושלים (איטי). ראש ממשלת פקיסטאן חייבת לבקש אישור ממשלת ישראל לפני שתבקר באזורי הרשות הפלשתינית. כך אמר אתמול סגן שר החוץ, יוסי ביילין.

"ישראל היא שתחליט אם בנאזיר בוטו תגיע או לא", אמר ביילין לקול ישראל, "אם היא רוצה לבוא, אנו נצטרך להחליט אם להסכים לכך".

ביילין אמר, כי בוטו לא הודיעה עד כה לישראל על כוונת ביקורה באוטונומיה בעזה. לדבריו, "אם ברצונה לבקר בעזה, יהיה עליה לעבור דרך מעבר הגבול הישראלי ברפיח ולכן היא תהיה חייבת להודיע על כך לישראל ולקבל את רשותה".

פרשנים מעריכים, כי פקיסטאן תסרב להגיש לישראל בקשה רשמית לביקור בוטו, משום שהיא אינה מכירה בישראל.

שלשום פורסמו דיווחים סותרים לגבי כוונתה של בוטו לבקר ברצועת עזה בשבוע הבא, במסגרת ביקור במזרח התיכון. אם אכן תגיע לאזור, תהיה בוטו ראש הממשלה הזר הראשון המבקר בשטחי הרשות הפלשתינית.

החמאס קורא לרשות הפלשתינית לקיים עמו דו־שיח, ולא לעצור את אנשיו

(עתי"ם וע"צ). ארגון החמאס קרא אתמול לרשות הפלשתינית לפתוח בדו-שיח עמו, ולא לעצור את חבריו. בהודעה שפורסמה בעזה ציין הארגון, כי הוא "מוכן לקיים דו-שיח, כאשר יובטח החופש".

החמאס טוען בהודעה, כי אין סתירה בין התחייבותה של הרשות הפלשתינית לכבד את ההסכם שלה עם ישראל לבין התחייבות החמאס להתנגד לכיבוש. "הרשות הפלשתינית איננה יכולה להפעיל לחץ על ישראל, אם אין התנגדות לכיבוש", נאמר בהודעה. החמאס הוסיף, כי "פעולות ההתנגדות הן לטובת העם הפלשתיני הרשות הפלשתינית", וכי הרשות "איננה צריכה להפריע לחמאס, אלא לשתף פעולה עמו".

בני משפחות של ארבעה אסירים מהחמאס בעזה הפגינו אתמול בצהרים מול מפקדת כוחות הביטחון הפלשתיניים בעיר. ארבעת האסירים - כמאל א-לוח, סמעאן עטאללה, תייסיר אל-בטניג'י ונאסר עבוד - נעצרו בשבוע שעבר לאחר הפיגוע ליד כיסופים. כל חבריהם שנעצרו עמם כבר שוחררו, אולם לטענת המשטרה הפלשתינית, לארבעה יש קשר לאנשי השטח של החמאס.

אנשי המשפחות דרשו לשחרר מיד את העצורים, ולהפנות את כוחות המשטרה הפלשתינית נגד ישראל במקום נגד בני עמם. בעת ההפגנה אירעה תקרית בין שוטרים פלשתינאים לבין כמה צלמים ועיתונאים, לאחר שהשוטרים ניסו למנוע את סיקור ההפגנה. העיתונאים התלוננו על דחיפות, מכות וקללות. בסופו של דבר סוקרה ההפגנה וצולמה בידי כלי תקשורת רבים.

פיס

בהגרלת הפיס שהתקיימה אתמול עלו בגורל המספרים הבאים:

1. ב-מיליון שקל זכה כרטיס מספר 334393
2. במכונית הונדה זכה כרטיס מספר 600400
3. ב-5,000 שקל זכו כרטיסים מספר 342321 164029 560204 362298 450064 221496 886997 244571 647964 563878 010116 351897 472485 593776 566595 777735 669018 583125 540859 440457 322539 311257 273329 422469 031773 162789
4. ב-1,000 שקל כל הכרטיסים המסתיימים בחמש הספרות 94814 45355 24448 27265 84545 58122 48142 18682 68432 40841 08791 76258 89455 98868 62865 07888 66209 29489 91387
5. ב-100 שקל כל הכרטיסים המסתיימים בשלוש הספרות 094 341 963 802

1.1 א' הארץ 26.8.94

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

הרבנים הראשיים ביקרו במערת המכפלה; המערה תיפתח לתפילה רק לאחר החגים

בשבוע הבא תחליט הממשלה על אופן ההפרדה בין המתפללים היהודים למוסלמים, בהתאם להמלצות ועדת שמגר. גורמים דתיים טוענים כי התערבות הרבנים הראשיים מושפעת מלחצים של אנשי הימין

מאת דליה שחורי

מערת המכפלה לא תיפתח לקראת החגים, כך מעריכים גורמים במשרד הדתות. הסיבה העיקרית להערכה היא כי עבודות השיפוצים במערה, ובכלל זה התקנת מכשור הבקרה האלקטרוני עליו המליצה ועדת שמגר, נמצאות עדיין בעיצומן.

גם גורמים בצה"ל ובמשרד הביטחון אינם מעוניינים לפתוח את המערה לקראת החגים, מחשש כי חוגים דתיים קיצוניים ינצלו זאת לשלהוב רוחות שיגרור עימותים בין יהודים למוסלמים במקום.

אתמול סיירו במערה הרבנים הראשיים ישראל לאו ואליהו בקשי דורון. השניים יעבירו את עמדתם לראש הממשלה, יצחק רבין, המכהן גם כשר הדתות. על פי בקשת הרבנים דחתה הממשלה את החלטתה בנושא פתיחת המערה עד לאחר קיום הסיור.

ככל הנראה תגבש הממשלה החלטה בנושא בשבוע הבא, אולם בכל מקרה נראה כי המערה תיפתח רק לאחר החגים. המגמה היא לפתוח את המערה באופן הדרגתי וללא טקסים מיוחדים. ייתכן כי בתור מחווה כלפי המוסלמים, יהיו הם הראשונים שיותר להם להתפלל במערה.

על הממשלה להגיע להחלטה לגבי אופן ההפרדה בין המתפללים במערה. ועדת שמגר המליצה כי ייקבעו שערי כניסה נפרדים למתפללים מוסלמים ויהודים. המלצה זו תמומש כנראה על ידי קביעת השער המזרחי של המערה כשער הכניסה למוסלמים והשער הראשי, כשער הכניסה ליהודים.

עוד המליצה הוועדה על הפרדה גם בתוך המערה, וזאת על ידי בחירה באחת משתי חלופות: קיום תפילות היהודים והמוסלמים בזמנים שונים, תוך הקפדה על מניעת נוכחות בו-זמנית של שני הצדדים; או קיום תפילה של היהודים והמוסלמים בו-זמנית, אך באולמות שונים, תוך הקפדה על הפרדה מוחלטת. ההפרדה תובטח באמצעים טכנולוגיים [illegible] דלתות או שערים אלקטרוניים שימנעו מעבר מאולם לאולם, וכן על ידי כוח אבטחה [illegible].

אנשי מערכת הביטחון טרם גיבשו עמדה סופית באשר לשתי החלופות. הצה"ל תומך בהפרדה פיסית מוחלטת בין המתפללים היהודים והמוסלמים, וכך גם הרמטכ"ל, רב אלוף אהוד ברק. גם גורמים בהנהלת משרד הדתות מציינים כי ההפרדה הפיסית כבר הוכיחה את עצמה, בין היתר בהר הבית וליד הכותל המערבי. לדבריהם, החלופה המציעה להפריד את זמני התפילה תיצור התנגשויות ובעיות, כיוון שלעתים קרובות מתארכות התפילות מעבר לזמן הקצוב.

החלופה המועדפת

אלוף פיקוד המרכז, אילן בירן, תומך בהפרדת זמני התפילה. זו גם החלופה המועדפת גם על המתנחלים ואנשי הימין, כיוון שהיא כוללת תפילה גם באולם יצחק, שהוא אולם התפילה העיקרי של המוסלמים.

החלופה המציעה הפרדה פיסית בין המתפללים מחייבת את חלוקתם בין האולמות השונים. משמעות הדבר היא כי ליהודים לא תהיה גישה לאולם יצחק. כדי למנוע זאת מסתמנת פשרה, על פיה תועמד מערת המכפלה כולה, לרבות אולם יצחק, לרשות המתפללים היהודים בימי שבת וחג ואילו בימי שישי ובחגים המוסלמים, תועמד המערה כולה, לרבות אולם אברהם שבו מתפללים היהודים, לרשות המוסלמים.

הסיור שערכו הרבנים הראשיים במערה ארך כשעה. השתתפו בו גם מנכ"ל משרד הדתות, עו"ד זאב רוזנברג; יועץ שר הדתות ויו"ר הרשות למקומות קדושים, ישראל ליפל; דובר משרד הדתות, משה פרידמן; הממונה מטעם הממשלה על ביצוע המלצות ועדת שמגר, אלוף (מיל') רפאל ודי; אלוף פיקוד המרכז, אילן בירן; מפקד יו"ש, אלוף שאול מופז; ראש המינהל האזרחי, תא"ל גדי זהר; מפקד משמר הגבול ביו"ש, מושל חברון, אל"מ שלום גולדשטיין; סמח"ט יהודה ומפקד מערת המכפלה, רס"ן רב סטלמן.

מקורבים לרבנים הראשיים אמרו כי הם אינם עוסקים בחלופות השונות. לדבריהם, כל מעייניהם של הרבנים נתונים לכך שהמערה תיפתח לתפילה בקרוב, תוך שמירה על זכויות המתפללים המוסלמים והיהודים כאחד. במקביל לבדיקת הרבנים, נערכת בדיקה עם גורמי הוואקף בחברון לגבי סדרי התפילה הרצויים להם. ככל הנראה ייפגשו הרבנים עם ראשי הוואקף כדי לדון בנושא. במשך השבוע פנו הרבנים ליועץ שר הדתות, וביקשו ממנו לארגן את הפגישה, שטרם נקבע לה מועד.

מנכ"ל משרד הדתות, הציע להתיר את כניסתם למערה של כ-20 מתפללים יהודים בלבד, על פי רשימה שיגיש משרד הדתות. לדבריו, נועדה ההצעה לשמור על רצף הנוכחות היהודית במערה מאז 1967.

בתוך כך נמתחה אתמול ביקורת על הרבנים הראשיים מצד גורמים דתיים. אלה טוענים כי הרבנים נתונים ללחצים כבדים מצד המתנחלים ובראשם ח"כ חנן פורת (מפד"ל), והפכו להיות שלוחיהם ו"אסיריהם", כשהסכימו להביא את דברם בפני רבין.

אותם גורמים ציינו כי "גם בממשלה מבינים שאילו הרבנים הראשיים היו מייצגים את עם ישראל כולו בדרישה לפתוח את מערת המכפלה לקראת החגים, היה צריך לתת לדרישתם משקל גדול. אבל הם בסך הכל כלי בידי חנן פורת וחבריו". אותם גורמים העריכו כי המשקל שתתן הממשלה להתערבות הרבנים הראשיים יהיה משני.

תצלום: יואב למר

אשתו של העציר המנהלי, ברוך מרזל, המפגינה עם ילדיה בפתח מערת המכפלה. יו"ר סיעת הליכוד: "הממשלה הדוחה את פתיחת מערת המכפלה מפגינה אטימות, חוסר רגישות ואוזלת יד"

49

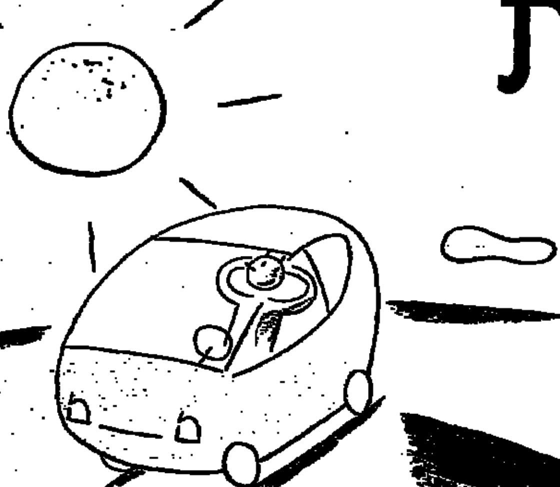
נותרו ~~95~~ מכוניות

במלאי – מדגמי '94

זאת ההזדמנות...

להרוויח בקצב ה–

TWINGO



רק

46,990 ש"ח

(לדגמי 94)

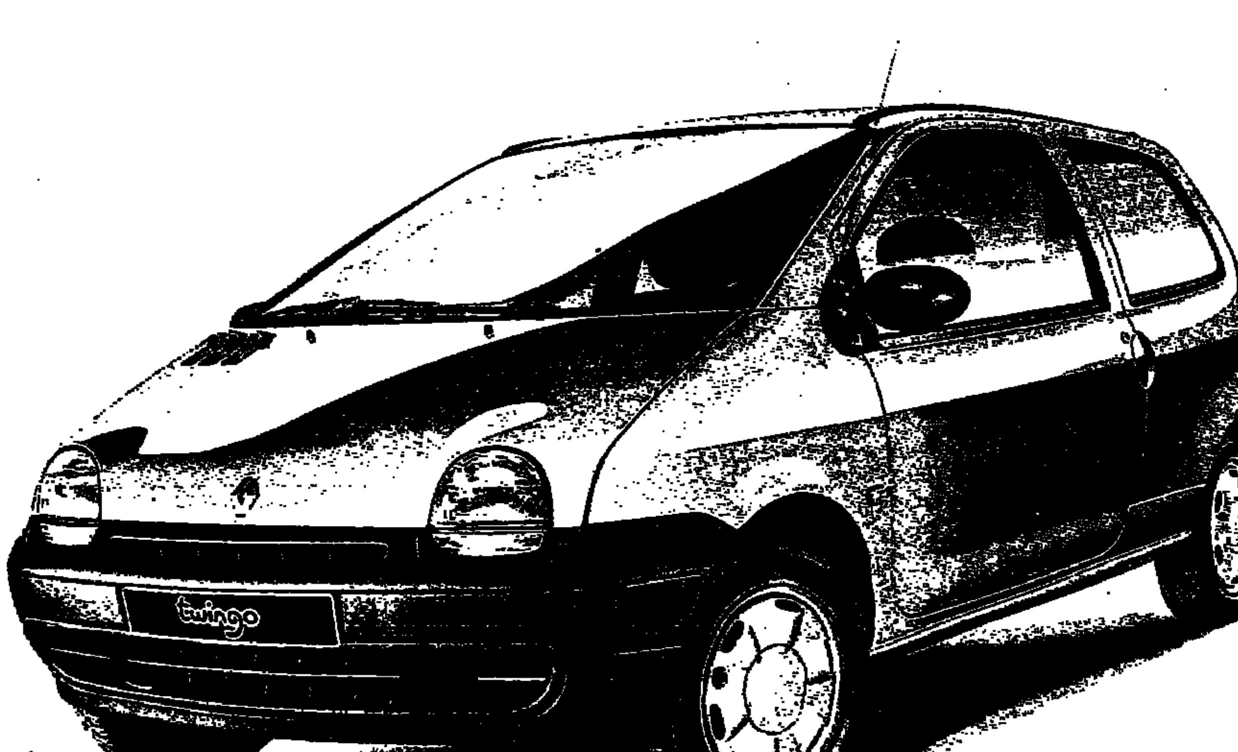
3 תשלומים שווים

ללא ריבית והצמדה

או לחילופין

רדיו טייפ + 2 רמקולים

מתנה



המחיר אינו כולל מס בולים ולפי מחירון מס' 008–94 מיום 28.6.94 פרטים נוספים באולמות התצוגה.

■ תל אביב - ריבל 22 טל' 03-6394848 ■ חיפה - צומת וולקן שדרות ההסתדרות 163 טל' 04-723294-5

■ ירושלים - רח' הרכבים 15 אזור התעשייה תלפיות טל' 02-786633
■ רכב חיפה - יפו 32 חיפה טל' 04-510296-8
■ טבריה - א.ד. אוטוספורט בע"מ, יהודה הלוי, אזור התעשייה טל' 06-790483
■ צמרת אשדוד - אזור תעשייה צפוני אשדוד טל' 08-521713

■ באר שבע - עמינל רח' הפלדה, אזור התעשייה עמק שרה טל' 07-270911-3
■ הרצליה-קרסו, סוקולוב 99 טל' 09-572911,584686
■ אשקלון-אלבי את מנשה בע"מ א.ת. צפוני טל' 07-750757
■ ראשל"צ - א. צלוביק הרצל 28 טל' 03-9655136
■ רחובות - טל' 08-362002 5

■ נצרת-אליאס ב. זהר בע"מ בנין פוורמה טל' 06-571305
■ נתניה - אזור התעשייה רח' פנקס טל' 09-340404
■ פתח-תקוה - "המוסך מרכזי" ניסים את ישראל 1994 בע"מ, אלכסנדר ינאי 18 טל. 03-9347282, 9312508
■ אילת - טל' 07-378025

■ חדרה - "חיים בורקין" תחנת דלק פז, צומת חדרה טל' 06-337699
■ כפר סבא - מוסך רון התעש"ש פינת החרושת 6 א.ת. ב' טל' 09-956764, 956827
■ הרצליה - מוסך פיתוח. "גלולי הפלדה" טל' 09-556641
■ ק. גת - טל' 07-811534

בני משה קרסו
לקוחות רנו
אתה מתקשר - אנחנו משלמים
177-0224848

RENAULT

רקע / ראובן שפירא

האחריות הועברה לידי משמר הגבול

מיד לאחר הטבח במערת המכפלה החליט ראש הממשלה, יצחק רבין, להעביר את האחריות לאבטחת המערה לידי משמר הגבול. כבר לפני חודשים אחדים הוחל בהיערכות לאבטחת המערה. יחידה חדשה, המורכבת משתי פלוגות מג"ב, הוצבה במקום, וקיבלה את האחריות המלאה הכוללת לשמירה על המערה וסביבתה.

יחידת מג"ב, המכונה "משמר המערה", מורכבת משוטרי מג"ב בשירות קבע וחובה. מפקדה מיוחדת עם חדר פיקוד משוכלל חושת על פעילות משמר המערה, שאינו אמור להשתתף בפעילות הרגילה של מג"ב בחברון. כמפקד משמר המערה התמנה קצין בדרגת סנ"צ, קצין מג"ב ותיק ומנוסה בפעילות בשטחים. מבחינה טריטוריאלית כפופה יחידת משמר המערה לפיקוד הצבאי באזור, אולם מפקדת מג"ב קיבלה את האחריות הישירה לפעילות בשטח גזרת מערת המכפלה וסביבתה.

נוכח ניסיון העבר הוחלט כי אל משמר המערה יוצמדו באופן קבוע שוטרים "כחוליים". אלה יהיו אחראים לפעילות המשטרתית הרגילה במקום – קבלת תלונות וחקירה בעניינים פליליים, טיפול בחקירות של גרימת נזקים והפרות סדר וכו'.

בקרה מתמדת

לרשות שוטרי משמר המערה, שעברו אימונים והכשרה מיוחדת למשימתם, יעמדו ציוד ואמצעים מגוונים לפיקוח ובקרה מתמדת על הנעשה במערה וסביבתה. אמצעים אלה כוללים שערים מגנטיים לגילוי כלי נשק בכל הפתחים, ומצלמות טלוויזיה רבות במעגל סגור. התקנת האמצעים האלקטרוניים במערה עדיין לא הושלמה.

מפכ"ל המשטרה, מפקד מג"ב וקציני צה"ל בכירים ביקרו במערת המכפלה כמה פעמים בתקופה האחרונה, כדי לבחון מקרוב את ההיערכות הביטחונית הנדרשה המתבצעת במקום.

מרבית בעלי התפקידים ששירתו ביחידת מג"ב ליד מערת המכפלה בעת הטבח, אינם משרתים בה כיום. נגד אחרים מהם ננקטו אמצעים משמעתיים. הערת מפקד נרשמה למפקד כוחות מג"ב בגזרה, נצ"מ [illegible], בגין אחריותו הכוללת לקיום בקרה ופיקוח על יחידות מג"ב בגזרה בכלל, ובחברון בפרט.

הערת מפקד

מפקד פלוגת מג"ב בחברון, סנ"צ מאיר טיאר, הועבר מתפקידו ונרשמה לו הערת מפקד על אחריותו הפיקודית למצב המשמעתי שהיה ביחידתו. סנ"צ טיאר התפרסם בעת דיוני ועדת שמגר כמי שהעיד כי קיימת אי בהירות בהוראות פתיחה באש לכוחות מג"ב [illegible] בשטחים, וכי ניתנה הוראה, על ידי דרגים צבאיים בכירים ביותר, שלא לפתוח באש על יהודים, גם אם הם מתפרעים.

המפקד התורן בפלוגת מג"ב בחברון, קצין המבצעים פקד פרדי קוסקס, הועמד לדין משמעתי בגין התרשלות בפיקוח על ביצוע הנהלים והפקודות.

כמו כן הועמדו לדין משמעתי שני שוטרים שהיו בתפקיד בבוקר הטבח: המסב"ץ התורן, סמל שני סעוד הארס, שהתרשל במילוי תפקידו ולא מילא אחר הוראות המפקד התורן, ושוטר בשירות חובה שהושבם והיה צריך לצאת לתפקיד במערת המכפלה, אולם סירב להתייצב למשמרתו.

המפד"ל: מערת המכפלה הפכה להיות כלי נשק בתככנות הפוליטית

מאת גדעון אלון
סופרו הפרלמנטרי של "הארץ"

ועדת [illegible] ואיכות הסביבה של הכנסת תסייר ביום שלישי הקרוב במערת המכפלה, כדי לבחון את הגורמים להחלטת הממשלה שלא לפתוח את המערה לתפילת יהודים בראש השנה. כמו כן תעמוד הוועדה מקרוב על אמצעי הביטחון שננקטו במקום.

יו"ר סיעת הליכוד בכנסת, ח"כ משה קצב, קרא לרבין לנקוט מיד בכל האמצעים הדרושים כדי לאפשר תפילת יהודים במערת המכפלה בימים הנוראים. קצב ציין כי ממשלה הדוחה את פתיחת מערת המכפלה מפגינה "אטימות, חוסר רגישות ואוזלת יד". לדבריו, במקביל לפתיחות מערת המכפלה לתפילת יהודים יש לנקוט בכל האמצעים כדי לאפשר גם למוסלמים לקיים תפילות במקום.

יו"ר סיעת המפד"ל בכנסת, ח"כ יגאל ביבי, קרא לרבין לעמוד בסיכום [illegible] תיפתח המערה לתפילת יהודים בחודש תשרי.

ביבי [illegible] כי אנשי סיעת מרצ הפכו את עצמם לפטרונים על מקום התפילה המקודש ביותר לעם היהודי, כאשר הם מנסים להשוות את הזכויות של המוסלמים לאלה של היהודים. "מערת המכפלה, שנקנתה על ידי אברהם אבינו, הפכה להיות כלי נשק בתככנות הפוליטית", אמר ביבי. הוא הביע תקווה כי רבין לא ייכנע ללחץ של סיעת מרצ. לדבריו, אם עד יום ראשון לא תקבל הממשלה החלטה חיובית על פתיחת המערה, תעלה המפד"ל את הנושא בכינוס הפגרה המיוחד של מליאת הכנסת, בשבוע הבא.

ח"כ רחבעם זאבי (מולדת), קרא לרבין שלא לדחות את חידוש התפילות במערת המכפלה באמתלה של ביצוע עבודות במקום. הוא ציין כי צה"ל כבר הוכיח שהוא מסוגל לבצע משימות הנדסיות מורכבות במהירות וביעילות, כאשר הכשיר במשך שלושה ימים את מעבר הערבה. זאבי אמר כי אם הממשלה לא תאפשר את פתיחת המערה לקראת החגים, ייווצר מצב על פיו תפילות יהודים במערה נמנעו רק תחת שלטונם של המלך חוסיין וראש הממשלה רבין.

עתירה לבג"ץ לבטל פסילת הנציגים הרפורמים במועצה הדתית בחיפה

מאת גבי זהר ומשה ריינפלד

עתירה לבטל את החלטת מועצת עיריית חיפה, לפסול את מועמדותם של נציגי הזרם הרפורמי והקונסרווטיבי ביהדות לכהונה במועצה הדתית חיפה, הוגשה אתמול לבג"ץ.

את העתירה הגישו שני המועמדים שנפסלו, ענת פרינר ועו"ד יונתן פרידלנד; התנועה ליהדות מתקדמת, המייצגת את הרפורמים; התנועה המסורתית, המייצגת את הקונסרווטיביים; סיעת מרצ בעיריית חיפה ויו"ר הסיעה, פרופ' יהודית נאות.

את מועמדותם של השניים הציעה סיעת מרצ וצומת בעיריית חיפה. המועצה דחתה את ההצעה בישיבה שהתקיימה לפני שבועיים וחצי בגלל התנגדות חברי העירייה האורתודוקסים לשיתוף נציגי הזרמים הליברליים במועצה הדתית.

העותרים טוענים כי ההחלטה לפסול את מועמדותם סותרת את החלטת בג"ץ מינואר השנה, על פיה אין לפסול מועמדים בגלל השתייכות דתית והשקפת עולם.

העותרים מבקשים להורות למועצה לקיים שוב את ההצבעה.

רובינשטיין: דו"ח על תאונה לתלמיד בבית הספר יימסר להורים רק לפי בקשתם

מאת אור קשתי
סופר "הארץ" לענייני חינוך

שר החינוך, אמנון רובינשטיין, הודיע לפני כמה ימים כי דו"חות על תאונות של תלמידים בתחומי בתי הספר יימסרו מעתה להוריהם, לפי בקשתם. החלטה זו התקבלה בעקבות פנייתו של מנכ"ל המועצה הלאומית לשלום הילד, ד"ר יצחק קדמן, לאפשר את מסירת הדו"חות להורים. השר רובינשטיין כתב לד"ר קדמן, כי הדו"חות יימסרו "אך ורק אם תהיה דרישה מצד ההורים. במצב רגיל, לא יועבר, ביוזמת המורה, העתק הדו"ח להורים, ולא תוצא הוראת מנכ"ל המחייבת העברת העתק להורים".

לפני כחמישה חודשים שלח ד"ר קדמן מכתב לשר רובינשטיין, שבו כתב, בין השאר, כי "כידוע, כאשר תלמיד נפגע בתחומי בית הספר, בין אם בגלל תאונה או בגלל היותו קרבן לאלימות כלשהי, מחויב בית הספר במילוי דו"ח תאונה על המקרה. משום מה קיימת הנחיה במערכת החינוך שלא למסור להורים עותק מדו"ח התאונה. גישה זו בלתי מתקבלת על הדעת. זכותם המלאה של ההורים לדעת מה בדיוק קרה לילדם".

בתגובה על החלטתו של רובינשטיין אמר אתמול קדמן: "במכתב של השר רובינשטיין הובעה הסתייגות בלתי מובנת. אם אפשר כבר להראות את דו"ח התאונה להורים שיבקשו אותו, מדוע לא לתת להורים שלא מבקשים, או למה לא לחייב זאת בחוזר מנכ"ל משרד החינוך? להערכתי, מכתבו של רובינשטיין מבטא את חילוקי הדעות שהיו בתוך משרד החינוך באשר למסירת העתק מהדו"ח להורים. שר החינוך עצמו אולי תמך בעניין, אבל נרמז לנו שהיו פקידים אשר חששו כי דו"ח כזה יסייע להורים בתביעות אפשריות נגד חברות הביטוח".

שר החינוך אמר בתגובה: "אני רוצה לתת שירות להורים אשר באמת זקוקים לדו"ח, אך איני רוצה לחייב זאת בחוזר מנכ"ל, כדי לא ליצור מעמסה בירוקרטית מיותרת על בתי הספר".

כוננות בדרום לבנון מחשש לפיגוע של חיזבאללה

חילופי אש בין המחבלים לצה"ל וצד"ל; השר שחל נפגש עם גנראל לאהד

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

צה"ל וצד"ל הכריזו על כוננות בדרום לבנון מחשש שארגוני המחבלים, ובעיקר חיזבאללה, יבצעו פיגועי ראווה בתגובה להריגת שני מחבלים שלשום בדרום לבנון. בשבוע האחרון הרגו כוחות צה"ל בכמה היתקלויות ארבעה מחבלים בדרום לבנון.

קצין בכיר אמר כי קיים חשש מפיגועי מכוניות תופת והטמנת מטענים נגד כוחות צה"ל וצד"ל בדרום לבנון. לדבריו, המחבלים, שספגו בשבועות האחרונים אבדות, ממשיכים בפעילות נגד צה"ל וצד"ל. לקראת ראש השנה יגבירו כוחות צה"ל וצד"ל את הכוננות בצפון מחשש לפיגועים.

איש חיזבאללה נהרג

מחבלים ירו אתמול במשך כמה שעות פצצות מרגמה לעבר מוצבים של צה"ל וצד"ל באזור עיישיה שבגזרה המזרחית בדרום לבנון. כוחות צה"ל וצד"ל השיבו באש לעבר מקורות הירי. בחילופי הירי נהרג איש חיזבאללה.

מחבלים ירו אתמול בשני מקרים שונים לעבר מוצבים של צד"ל בשתי גזרות בדרום לבנון. לדברי מקורות בפיקוד הצפון, המחבלים מנסים לפגוע בחיילי צד"ל כדי להוריד את המוטיבציה שלהם.

שר המשטרה משה שחל ביקר אתמול בגבול הצפון ונפגש עם ראש המועצה במטולה, יוסי גולדברג, ועם מפקד צבא דרום לבנון, גנראל אנטואן לאהד. השר שחל אמר כי בכל מסגרת של שלום ישראל מחויבת לביטחון התושבים ברצועת הביטחון.

"שכנות טובה"

"אני חושב שרצועת הביטחון דרושה כדי להבטיח את שלום התושבים, וכל תהליך חייב להיות במסגרת שתבטיח שלום וביטחון לכלל האזרחים", אמר שחל. שחל שיבח את תושבי אזור הביטחון בלבנון, השותפים לדבריו לשכנות טובה.

גורמי צבא בפיקוד צפון אמרו כי בקרב חיילי צד"ל ותושבי דרום לבנון שורר חשש כי ישראל תפקיר אותם אם וכאשר יהיה הסכם שלום עם לבנון. מקורות ממשלתיים אמרו כי אם ייחתם הסכם שלום עם לבנון, הוא יכלול גם סעיפים הנוגעים לתושבי דרום לבנון ולצד"ל.

השר שחל אמר כי "בלבנון מתנהלת מלחמה של ממש נגד ארגוני הטרור".

שר המשטרה שמע מגנראל לאהד סקירה ביטחונית על המצב באזור. לאהד דיווח לשחל על ניסיונות רבים של מחבלים לפגוע בחיילי צבא דרום לבנון. מפקד צד"ל אמר כי ההפגזות על מוצב ריחן, בו נהרגו בחודש האחרון שלושה חיילי צד"ל, נמשכות. יצוין כי מוצב ריחן הותקף שלשום בערב. לא היו נפגעים.

השר שחל הבטיח לגנראל לאהד כי המלחמה המשותפת של צה"ל וצד"ל בחיזבאללה לא תשתנה, ואמר כי תושבי רצועת הביטחון הלבנונים היו בעבר ויהיו גם בעתיד שכנים טובים של ישראל, וכי "אנחנו רוצים להגיע לביטחון מלא יחד אתם".

הוסר הסגר על יוחמור

(ע"צ). צה"ל הסיר אתמול את הסגר שהטיל על העיירה יוחמור הסמוכה למבצר בופור, שלושה ק"מ מאזור הביטחון בדרום לבנון. כך מסר מקור צבאי לבנוני. לדברי המקור הצבאי, חיילים סתמו בלילה את התעלה שחפרו לפני חודש, שמנעה את הגישה למקום.

ליד העיירה שוכנת עמדה של צה"ל שהיותה מטרה להתקפות רבות. לבנון הגישה למועצת הביטחון של האו"ם תלונה, וטענה כי הסגר על יוחמור מהווה למעשה הרחבה של שטח אזור הביטחון.

שלטונות לבנון ניהלו בימים האחרונים מגעים בוואשינגטון, באמצעות שגריר ארה"ב בלבנון מארק המבלי, וכן עם מפקד כוח יוניפי"ל, כדי להביא להסרת הסגר.

שיכון פליטים פלשתינאים

תושבי אזור צידון בדרום לבנון, שם התירה ממשלת לבנון להקים שיכונים עבור אלפי פלשתינאים, חוששים מהשתקעות לצמיתות של פליטים אלה. השר לענייני עקורים, המנהיג הדרוזי ואליד ג'ומבלאט, הודיע באמצע השבוע כי הוא רכש על חשבון המדינה קרקעות כדי לשכן כ־18 אלף פלשתינאים שגורשו מבתינים שאליהם פלשו בביירות. מדובר בניצולי מחנות הפליטים סאברה ושתילה שנהרסו על ידי המיליציות הנוצריות.

ג'ומבלאט החליט על שיכון הפליטים הפלשתינאים באזור צידון למרות התנגדות חריפה של מנהיגים נוצרים שם. הפליטים יקבלו דירות שיוקמו בתיאום עם סוכנות האו"ם לפליטים פלשתינאים, על גבעה בעיירה קרייעה, 40 ק"מ דרומית לביירות, בין העיר צידון לבין חבל הארוז.

מבנים ארעיים

מאז הגיעו ללבנון, ב־1948, ועד היום, לא היו 350 אלף הפליטים הפלשתינאים בלבנון זכאים אלא למבנים ארעיים במחנות פליטים, כדי להנציח את מעמדם כפליטים.

הגבעה בה ישוכנו הפליטים מוקפת כפרים מוסלמיים ונוצריים ובראשה נמצא מנזר. אך היישובים הנוצריים כמעט ריקים, שכן רק קומץ תושבים העזו לשוב למקום לאחר הבריחה הגדולה בזמן הקרבות בין דרוזים ונוצרים ב־1983.

אלמונים הרגו שלשום בערב בביירות פלשתינאי החבר בקבוצה סונית קיצונית בעיר צידון. כך מסרה משטרת לבנון. מוחמד סמי אל־ניימר, בן 31, נהרג מירייה מטווח קצר בתוך מכוניתו.

הצילום: אלברטו דנקברג

בקיבוץ נחל עוז נערך אתמול פסטיבל תחת הסיסמה "יפנינו לשלום", בהשתתפות אמנים יהודים וערבים. לפסטיבל הגיעו צופים מכל יישובי הנגב ומרצועת עזה

הסתדרות הרופאים מוחה על החלטת רופאי ירדן לאסור קשר עם מערכת הבריאות בישראל

מאת ערנה אייזור
סופרת "הארץ" לענייני בריאות

הסתדרות רופאי ישראל מחתה אתמול על פרסום החלטת אגודת הרופאים הירדנית, לאסור על כל קשר עם מערכת הבריאות הישראלית.

בהודעה שפרסמה הר"י נאמר, כי הרפואה היא מקצוע החוצה גבולות מדיניים ומתעלה מעבר לשיקולים פוליטיים. "מחויבותו הראשונית של כל רופא היא לפעול לרווחת האדם, ללא קשר למוצאו, מינו ואמונותיו", נאמר בהודעה.

לפי ההודעה, "בעידן של שלום במזרח התיכון צריכות ישראל ושכנותיה לשאוף לשיתוף פעולה גם בתחום הרפואה, דבר שיתרום לכל הצדדים ויקדם את שירותי הרפואה בכל מדינות האזור".

עוד נאמר בהודעה, כי "הודעת האגודה הירדנית אינה עולה בקנה אחד עם ערכי הרפואה ואין לה מקום, לא לאור נסיון העבר ובודאי לא על רקע התהליכים המדיניים המתרחשים כיום".

משרד הפנים ממליץ לרבין לאפשר לישראלים בעלי דרכון זר לבקר בירדן

רה"מ מעכב תשובתו מחשש כי מתן היתר רשמי יעורר התנגדות בירדן

מאת אילן שחורי
סופר "הארץ" לענייני תיירות

משרד הפנים ממליץ בפני ראש הממשלה יצחק רבין, המשמש גם כממלא מקום שר הפנים, לאפשר לישראלים בעלי דרכון זר לבקר בירדן. נודע כי רבין מעכב את תשובתו, בעיקר מחשש כי מתן היתר רשמי עשוי לעורר לפי שעה התנגדות בירדן.

נכנסים לירדן דרך מצרים

משרד הפנים מונע כיום מישראלים בעלי דרכון זר – למעט בעלי היתר מיוחד – לחצות את הגבול לירדן. עם זאת נודע כי עשרות ישראלים המעוניינים לבקר בירדן יוצאים למצרים – בעיקר לאזור סיני ונואיבה – מפליגים משם וחוצים את הגבול לעקבה שבירדן באמצעות ספינות.

בראשית אוגוסט פנה מנכ"ל משרד הפנים עמרם קלעג'י לרבין ולי"ר הוועדה לשיחות עם הירדנים, אליקים רובינשטיין, בבקשה כי ראש הממשלה יפרסם היתר כללי רשמי ליציאת אזרחי ישראל בעלי אזרחות ממדינות שלישיות לירדן. במכתב לרבין נאמר בין היתר כי "אזרחים ישראלים רבים היושבים בישראל מחזיקים בו זמנית באזרחות של מדינות שלישיות, ורבים פונים אלינו כבר עתה, ישירות או באמצעות סוכני הנסיעות, להתיר להם יציאה לירדן כאזרחים של המדינה השלישית. בתקנות שעת־חירום יציאה לחו"ל, נאמר כי לא ייצא אדם לאחת מהארצות המפורטות בסעיף לחוק למניעת הסתננות אלא בהיתר ממשרד הפנים, ולא ייכנס אזרח ישראלי או תושב ישראל בכל דרך שהיא לאחת מהארצות האלה, אלא בהיתר".

היתרים בנסיבות מיוחדות

עוד נאמר במכתב לרבין כי "עד כה אנו מאשרים היתרי יציאה לירדן לאזרחים ישראלים מבני המיעוטים להשתתפות בעלייה לרגל בסעודיה ובאירועים משפחתיים של קרוביהם בירדן. כן ניתנים היתרים ליהודים בנסיבות מיוחדות, בעיקר לאנשי תקשורת, על פי פניית לשכת העיתונות הממשלתית. אנו ממליצים לאפשר לאזרחי ישראל בעלי אזרחות של מדינה שלישית לצאת לירדן דרך תחנת הגבול 'ערבה' על פי הכללים המקובלים של השלטונות הירדניים (אזרחי מערב אירופה וצפון אמריקה פטורים מהוצאת אשרת כניסה לירדן; אחרים חייבים להצטייד מראש באשרה בנציגות ירדן בחו"ל). לשם כך יידרש לפרסם היתר כללי ליציאת אזרחי ישראל בעלי אזרחות ממדינות שלישיות בחתימת שר הפנים".

במשרד הפנים נאמר אתמול כי עד לקבלת אישור ראש הממשלה תושבי ישראל אינם רשאים לצאת לירדן, אלא אם קיבלו היתר מיוחד לכך.

אושרה תוכנית לפיה צה"ל יממן טיפול בחיילים ששוחררו מהצבא מטעמים רפואיים

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

סגן הרמטכ"ל, האלוף אמנון ליפקין שחק, ומנכ"ל משרד הביטחון, האלוף במיל' דוד עברי, אישרו תוכנית, לפיה צה"ל יממן את הטיפול בחיילים שהשתחררו משירותם הצבאי מטעמים רפואיים עם פרופיל נמוך.

על פי התוכנית, חיילים אלו יטופלו במסגרת הצבא, וכמה מהם ימשיכו בשירותם הצבאי. עד כה טופלו החיילים ששוחררו מסיבות רפואיות בגופים שונים של משרד הביטחון.

מנתונים שנאספו בצה"ל ובמפקדת קצין רפואה ראשי עולה, כי מדי שנה משתחררים מצה"ל מטעמים רפואיים כ־2,000 חיילים לכל היותר.

התוכנית, שגובשה במפקדת קצין רפואה ראשי, תופעל כבר בשבועות הקרובים. היא תמומן מתקציב הביטחון, בין היתר מתקציב מפקדת קצין רפואה ראשי.

לדברי בכיר בחיל הרפואה, "התוכנית היא מהפכנית. היא תביא את הקץ לסוגיה הכאובה של טיפול בחיילים חולים ותסיר את הנטל ממשרד הביטחון".

הבכיר אמר, כי בשנים האחרונות התקבלו מאות תלונות של חיילים והורים על כך שחיילים שנפצעו במהלך שירותם לא מקבלים טיפול נאות.

"נופלים בין הכיסאות"

לדבריו, הורים רבים טוענים כי בניהם נשלחים ממרפאת קופת חולים אחת לשנייה, ולבסוף "נופלים בין הכיסאות ולא זוכים לטיפול כנדרש".

הבכיר הוסיף, כי נקבעו קריטריונים ברורים לזכאות הטיפול מצה"ל. לדבריו, "יש אוכלוסיה גדולה בקרב החיילים שאינה זכאית לקבלת טיפול של צה"ל, כמו חייל המקבל פרופיל 21 כתוצאה מהפרעת אישיות".

"חיילים שמשתחררים עקב בעיות רפואיות, כתוצאה מפציעה בפעילות מבצעית, חיילים שנפצעים בתאונות דרכים או חיילים הנפגעים בתאונות אימונים – יהיו זכאים לקבלת טיפול מהצבא".

הבכיר ציין, כי התוכנית היא ראשונה מסוגה, "ונדע באמת אם היא הצליחה רק לאחר הפעלתה".

יועצו של רבין לתקשורת הורה לא למסור לעיתונאים מידע על פגישות רה"מ

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

יועץ שר הביטחון לתקשורת, עודד בן עמי, שיגר בימים האחרונים הוראה ללשכת העיתונות של משרד החוץ ולמנהל לשכת העיתונות הממשלתית אורי דרומי, בה הוא מבהיר שאין למסור לעיתונאים מידע על פגישות שמקיים ראש הממשלה יצחק רבין, בלי לתאם זאת עם לשכת יועץ התקשורת במשרד ראש הממשלה או לשכת יועץ התקשורת במשרד הביטחון.

עודד בן עמי מתייחס בכך לתקלות שהיו באחרונה. כוונתו למקרים בהם הגיעו עיתונאים לפגישות שקיים ראש הממשלה בלי שהוא ידע על כך מראש. מקור במשרד החוץ אמר כי במשרדו אין מדליפים מידע על ראש הממשלה. עם זאת, אומר המקור, כי הם לא מקבלים הוראות מיועץ התקשורת של רבין.

את תגובתו העניינית של עודד בן עמי לא ניתן היה להשיג.

בית המשפט העליון אישר רישום עמותה "ישראלית־פלשתינית"

רשמת העמותות טענה כי השם מהווה הכרה בישות מדינית פלשתינית

מאת משה ריינפלד

בית המשפט העליון ביטל אתמול את החלטתה של רשמת העמותות, שסירבה לרשום עמותה תחת השם "עמותה ישראלית פלשתינית לזכויות האדם". בית המשפט קיבל את ערעורם של מייסדי העמותה, וקבע כי רשמת העמותות ובית המשפט המחוזי, שדחה את הערעור, טעו בפירושם את סמכויות הרשמת, שיש לפרשן בצמצום ולאור זכויות היסוד במדינה.

את העמותה ביקשו להקים חמישה מייסדים: דרוויש נאסר, חיה בקרמן, אברהם רצמן, אפרים אורים ועלי יעיש. ב־89' הגישו החמישה בקשה לרישום העמותה. רשמת העמותות השתמשה בסמכותה על פי חוק העמותות וסירבה לרשום את העמותה בנימוק כי השימוש במונח "פלשתינית" עלול להטעות את הציבור בארץ ובעולם, ולהביאו לחשוב כי מדינת ישראל מסכימה במישרין או בעקיפין לקיום מדינה פלשתינית.

הרשמת הציעה למייסדים לקרוא לעמותה "ישראלים ופלשתינאים לזכויות האדם". לדעתה, המונח "פלשתינאים" מתייחס באופן ברור לתושבים, ולא לישות המדינית הפלשתינית.

על החלטת הרשמת ערערו המייסדים לבית המשפט המחוזי בירושלים, אולם ביולי 91' נדחה הערעור על ידי השופט יעקב בצלאל. המייסדים ערערו בפני בית המשפט העליון, באמצעות עו"ד נטע זיו גולדמן. נשיא בית המשפט העליון, מאיר שמגר, והשופטים דב לוין ודליה דורנר, קיבלו את הערעור.

הנשיא שמגר, שכתב את פסק הדין, קבע כי השופט המחוזי שגה כאשר סבר כי החלטת הרשמת לא פגעה בחופש הביטוי ובחופש ההתאגדות. שמגר פסק כי כל הגבלה על הזכות לבחור שם של עמותה או חברה פוגעת בחופש הביטוי ובחופש ההתאגדות, ואפשר להצדיק הגבלה כזאת רק אם קיימים אינטרסים מוגנים שיש להם משקל רב יותר. שמגר הדגיש כי רשמת העמותות והשופט המחוזי טעו בפירוש שנתנו לסמכות המוקנית לרשמת על פי החוק, לרשום עמותה בשם מסוים. על פי פירושם, עצם רישום העמותה הוא הבעת דעה ערכית של המדינה כלפי שמה או מטרותיה. כלומר, אם נרשמה העמותה, משמעות הדבר שהמדינה מסכימה עם המסר הטמון בשמה.

הנשיא שמגר כתב בפסק דינו כי מבחינת קידום זכויות היסוד, ובהן גם חופש ההתאגדות וחופש הביטוי, ייתכן שעדיף היה למחוק כליל מספר החוקים את הדרישה לאישור השם. אולם לדבריו, כל עוד קיימת דרישה כזאת בחוק, הרי גם אם מסכימים לעצם מסירת הסמכות לרשם שלא לאשר את השם המבוקש – יש לפרש סמכות זו בצמצום ועל רקע זכויות היסוד. לרשם העמותות יש סמכות לסרב לרשום עמותה או שם עמותה רק אם קיים חשש ברמה של ודאות קרובה כי תתקבל התוצאה שהמחוקק מבקש למנוע.

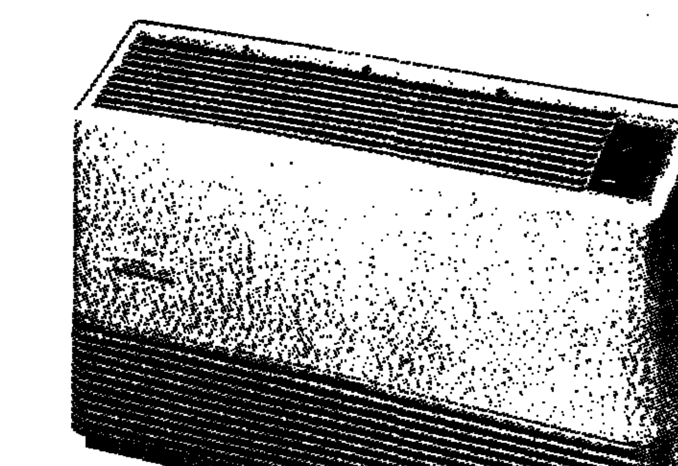
הטמפרטורות

עלו

מס הקניה

ירד!

עכשיו הזמן לקנות מנהטן תדיראן
המזגן הנמכר ביותר בישראל



להשיג עכשיו בשק"ם, המשביר לצרכן, בחנויות החשמל והמזגנים המובחרות, בחנויות ובסניפי תדיראן:
ת"א: טל. 03-6453304, חיפה: טל. 467316, 04-467353, ב"ש: 07-236561, ירושלים: באמצעות "אלרם" 02-783666

תדיראן
תעשיות מוצרי צריכה חשמליים בע"מ
החברה הגדולה בישראל למוצרי חשמל ביתיים

גיתם מערכות תדמית

هكذا من الأصل

صورة عن الأصل

בוועדת הכספים צפוי רוב להטלת מס על הבורסה

שר האוצר ציין בפני הח"כים כי ייקבע גם מסלול שבו ניתן לקזז הפסדים. הוא סירב לציין את שיעור המס במסלול זה. כל ח"כי הקואליציה ו-3 מהאופוזיציה – מיכאל איתן, עלי ובדש – תמכו בעמדתו

מאת צבי זרחיה

בוועדת הכספים צפוי רוב בעד הצעת האוצר להטלת מיסוי על הבורסה. כך התרשם אתמול שר האוצר אברהם שוחט שהציג את ההצעה ואת הצעדים הכלכליים החדשים בפני ח"כי הוועדה. בישיבה השתתפו גם נגיד בנק ישראל, פרופ' יעקב פרנקל, מנכ"ל האוצר, אהרן פוגל, הממונה על הכנסות המדינה, יורם גבאי, ונציב מס הכנסה, דורון לוי.

בנוסף לח"כי הקואליציה, הביעו 3 ח"כים מהאופוזיציה תמיכה בהצעת שוחט: ח"כ עובדיה עלי (ליכוד), ח"כ מיכאל איתן (ליכוד), וח"כ פיני בדש (צומת). תמיכתם של עלי ואיתן הובעה חרף החלטתו של הליכוד מאמצע השבוע להתנגד להצעות שוחט בעניין מיסוי הבורסה. ח"כ אברהם שפירא (יהדות התורה) שהוא נציג האופוזיציה, הביע גם תמיכה בהצעות שוחט. עם זאת, שפירא יושב בוועדה על מכסת מפלגת העבודה.

שוחט על מס מחזור

בתום הישיבה הביע שוחט "שביעות רצון מהרוב שיש בוועדת הכספים והרוב שהיה בין חברי האופוזיציה בעד הצעתי כי דבר זה משקף את הלכי הרוח בעם". שוחט ציין כי משרדו בודק כעת שתי חלופות: הנהגת מסלול של מס ריאלי בשיעור של 10% שיוטל על הרווחים הריאליים ומסלול מס שיאפשר לקזז הפסדים. שוחט סירב לפרט את שיעור המס שיוטל על מי שיבחר במסלול קיזוז ההפסדים. לדבריו, משרדו בוחן עדיין את ההצעה והוא מקיים התייעצויות עם אנשי שוק ההון ויועצי מס כדי להביא הצעה טובה ונכונה.

שוחט הדגיש כי תקבולי המיסוי בשוק ההון לא יופנו למימון פעולות הממשלה אלא להורדת מסים ועלויות עבודה וכי המס נועד בין היתר לצורך מלחמה באינפלציה. לדבריו, הפער בין מיסוי ההון לעבודה חייב להיפסק. לא יכול להיות מצב שבו יש מיסוי על עבודה בשיעורים של עד 50% ואין מיסוי על הון.

הוא הוסיף כי "הטלת מס מחזור – שלמעשה אינו מס אלא היטל על קנייה ומכירה – אינה מוצדקת כיוון שמשלמים מס גם במקרה של הפסד ואין בו כל אפשרות של קיזוז. מס מחזור יוצר העדפה אדירה לבעלי העניין מאחר שככל שהרווח גדול יותר הם משלמים פחות מס".

שוחט לא הכחיש בסוף הישיבה כי בעקבות הוויכוח הפומבי עם אהרן דברת, נערכה פגישת פיוס בימים האחרונים בינו לבין דברת, אך הוא סירב לפרט את תוכנה.

הנגיד פרנקל אמר כי הליברליזציה בשוקי ההון והמט"ח תגביר את תנופת הפעולה העסקית והאישית ותצמצם את פערי הריבית ובכך תסייע לצמיחת המשק. "חשוב מאוד שדווקא בתקופה שבה כלכלת ישראל צריכה ויכולה להשתלב בשוקי העולם אנו ממשיכים לנקוט במדיניות המגבירה את פתיחות המשק להשתלבותנו במשק העולמי ובקבוצת המדינות המתועשות המפותחות", ציין.

יו"ר הוועדה ח"כ גדליה גל (עבודה) מעריך כי כל חברי הקואליציה וחלק מח"כי האופוזיציה יצביעו בעד החוק. הוא הוסיף ששיעור המס במסלול הקיזוז ינוע להערכתו בין 20% ל-25%.

מרכז הקואליציה בוועדה ח"כ אברהם פורז (מרצ) אמר כי במסלול החלופי שבו יוצע קיזוז הפסדים אסור שהמס יעלה על 15% משום שאחרת יהיה מצב שבו אנשים יפנו אל שוק הדירות שהוא מקלט מס כי דמי שכירות פטורים ממס הכנסה. כמו כן, גם בעת מכירת דירה, אף אם יש עליה רווח של עשרות אלפי דולרים, המכירה פטורה ממס שבח.

ח"כ עלי אמר כי "שוחט גילה אומץ לב ציבורי בהטלת המס".

ח"כ אריאל ויינשטיין (ליכוד) קרא לשר האוצר לחזור בו מהצעתו. לדבריו, "מי שיביא לכנסת הצעה להטיל מס על שוק שבו חוסכים הפסידו עשרות מיליארדי שקל בשנה – יירשם בהיסטוריה כשר התמס. התחייבותה המוסרית של הממשלה כלפי החוסכים זועקת לשמים, שהרי רבין בהסכמת שוחט הבטיחו שלא יוטל מס בדיוק בשעה שהמניות נפלו".

ח"כ חיים קופמן (ליכוד) טען ש"שוחט ורבין הטעו את הציבור בגדול. ראו מה קרה לנשיא לשעבר בוש שאמר לבוחרים 'קראו את שפתיי'", קרא קופמן. על הורדת המסים על היבוא ולהפחתת המיסוי על המלט קרא קופמן "בלוף אחד גדול".

ח"כ סילבן שלום התנגד להצעות למיסוי הבורסה. "ההצעות אינן צודקות ואינן חכמות. גם אם צופים שתהיינה הכנסות צריך קודם שיהיו רווחים ושכולם יישארו בבורסה. אולם, מה שנראה עתה הוא שאנשים רבים יעזבו את הבורסה ויפנו כספים לנדל"ן, דבר שיביא לעליית מחירי הדיור או לצריכת מוצרים בריקושט, מה שיאיץ את האינפלציה".

ח"כ אבי יחזקאל (עבודה) אמר כי החלטת שר האוצר היתה אמיצה ויש לתמוך בה. עם זאת, הזהיר יחזקאל כי ההחלטה יכולה להיות "יום כיפור כלכלי" למפלגת העבודה. "השאלה היא האם 700 אלף ממורמרי הבורסה ו-700 אלף העניים ישאירו את מפלגת העבודה בשלטון בבחירות הבאות". יחזקאל הביע תקווה כי שנת 95' תהיה שנה של שיקום בבורסה ובמקביל יוקצה מיד כסף ליעדים חברתיים.

תצלום: [illegible]

רבין (מימין) ושוחט מגיעים לדיון בלשכת מפלגת העבודה. רבין כינה את התעשיות הביטחוניות ואת קופ"ח "בורות שחורים"

שוחט בלשכת "העבודה": חוק שני המסלולים של מיסוי הבורסה יושלם בשבוע הבא

רבין שיבח את ההסתדרות על הפיטורין שביצעה

מאת חיים ביאור

הממשלה תשלים בשבוע הבא את גיבוש "חוק שני המסלולים", שיתיר ליחידים לבחור באחד משני מסלולי מיסוי שוק ההון: המסלול הראשון הוא מס של 10% על רווח ההון הריאלי, ללא זכות קיזוז הפסדים; המסלול השני כולל מיסוי של 20%-25%, המתיר קיזוז הפסדי הון.

שר האוצר, אברהם שוחט, מסר זאת אתמול בישיבה של לשכת מפלגת העבודה. הוא ציין שהצעת "חוק שני המסלולים" עוברת עתה עיבוד בסיוע יועצי מס ומומחים לשוק ההון. שוחט הגן על החלטת הממשלה להטיל מס של 10% על רווחים ריאליים בבורסה באומרו כי אין סיבה שמעובד ינוכה מס, בעוד מי שמשקיע בבורסה לא ישלם מס. שר האוצר ציין כי בעלי עניין הרואים עצמם נפגעים מההחלטה למסות את שוק ההון תוקפים אותו עתה.

בהתייחסו לביקורת כלפי ראש הממשלה יצחק רבין, על דבריו לפני כמה חודשים לפיהם לא יוטל מס על שוק ההון, טען שוחט ש"היתה בעיה בהצגת התוכנית. מס על שוק ההון דומה לעניין הפיחות. היינו צריכים שבנושא רגיש זה יימנעו הדלפות".

שר האוצר ציין כי הסכומים שייגבו מהמס על שוק ההון אינם מיועדים למימון פעולות התקציב. "כבר ביום ראשון הוחזרו חלק מהכסף שייגבה, באמצעות הורדת מס על מחשבים, מתקני מיזוג אוויר, חלקי חילוף לרכב ופטורנו ממיסוי גופים העוסקים בביטוח סוציאלי, כמו קרנות פנסיה וקרנות השתלמות", אמר שוחט.

בהתייחסו לפרסומים בדבר קרע בינו לבין ראש הממשלה, אמר השר שוחט, כי בהחלטתו של ראש הממשלה ובגיבוי שנתן למהלך המיסוי הוא רואה אומץ לב רב.

הוא הביע סיפוק מקצב הירידה באבטלה, ל-7.8%, לעומת 8.4% בראשית השנה, 10.2% בשנת 93' ו-11.4% בשנת 92' ואת תוך קליטת עולים חדשים.

רבין הביע דאגה מהתגברות האינפלציה הנגרמת, לדבריו, עקב תוספת שכר "ללא תקדים" במגזר הציבורי. לדבריו, בתקציב לשנת 95' תוספת השכר במגזר הציבורי יסתכמו ב-3.6 מיליארד שקלים. "גידול ההוצאות עלול לסכן את הגידול בצמיחת המשק, שהוא ההישג של שלוש השנים האחרונות", ציין ראש הממשלה.

רבין אמר שההסכם עם ירדן "יצר מציאות ציבורית שונה לכיוון שלום וגם יותר סיכויים להתקדמות מדינית עם מדינות אחרות".

הוא הצביע על "בורות שחורים, שכולם קשורים עם תנועת העבודה", והם קופת חולים הכללית והתעשיות הביטחוניות. בתעשיות אלה, אמר רבין, הוציאה הממשלה שלושה מיליארד שקלים לתשלום פיצויי פיטורים, תופעה שאינה קיימת, לדבריו, בשום מדינה בצפון אמריקה או באירופה. "הלוואי ויכולנו לפעול בתעשיות הביטחוניות, כפי שההסתדרות פעלה בתנובה, כאשר החליטה על פיטורים מקיפים ובכך הצילה את יתר העובדים", אמר.

בהתייחסו להחלטה להטיל מיסוי על רווחי הבורסה, אמר ראש הממשלה ש"בשום פנים לא נקשר את המיסוי על רווחים אלה למס הכנסה. אלה שתי מערכות מיסוי נפרדות". הוא הבהיר כי כל סכום שייגבה, יועד להורדת נטל המיסוי באותם פריטים שמחירים משפיע על האינפלציה ועלות העבודה.

שר התעשייה והמסחר, מיכה חריש, הזהיר מפני "השתבחות בהישג של הורדת שיעור האבטלה", באומרו שבתל-אביב האבטלה היא אמנם בשיעור 6%, אך בערי פיתוח בגליל ובנגב היא בשיעור 9%-10%. הוא הזהיר מפני העלאת הריבית במשק, באומרו שמהלך זה יצור מיתון.

בהחלטותיה קובעת לשכת מפלגת העבודה שהיא רואה במיסוי רווחי ההון מהלך נכון, "מבחינה כלכלית ומוסרית".

רבין ייפגש עם שרי מרצ בניסיון נוסף למצוא פשרה שתאפשר את הצטרפות ש"ס לממשלה

מאת יהודה גול

ראש הממשלה, יצחק רבין, ייפגש היום עם שרי מרצ, בניסיון נוסף למצוא פתרון לקשיים המעכבים את צירוף ש"ס לממשלה.

בפגישה, שבה ישתתף גם מזכ"ל העבודה, ח"כ נסים זוילי, יתן רבין את תשובתו להצעת הפשרה שהציגה בפניו השרה שולמית אלוני, לפני כשבוע.

לפי הצעת אלוני, ההתחייבות שניתנה בהסכם הקואליציוני שנחתם בין העבודה לש"ס – לעגן את הסטטוס קוו בחקיקת יסוד – תבוטל בהסכמת הצדדים. במקום זאת, מציעה אלוני, תעוגן ההתחייבות לשמר את הסטטוס קוו בהסכם הקואליציוני בלבד, כפי שהיה מאז קום המדינה.

אלוני מציעה שרבין ימנה ועדת שרים בעלי רקע משפטי, בראשות שר המשפטים, דוד ליבאי. בוועדה יהיו נציגים מטעם העבודה, מרצ וש"ס, והיא תבחן כל טענה על הפרת הסטטוס קוו, ואם יש מקום לתיקוני חקיקה בעקבות כך.

בסיום עבודתה תגיש הוועדה את המלצותיה לראש הממשלה, והוא יהיה מוסמך לקבוע בלעדית אם יבוצע תיקון חקיקה.

ש"ס כבר דחתה את הצעתה של אלוני, ותבעה מרבין לממש את ההסכם שנחתם כלשונו. ש"ס אף איימה כי אם הדבר לא ייעשה, היא תצטרף לאופוזיציה במאמץ להביא להקדמת הבחירות.

ח"כ זוילי אמר אתמול, כי נראה שרבין ידחה את הצעתה של אלוני ויבהיר למרצ כי אין לה הזכות להטיל וטו על ההסכם.

במרצ ובעבודה העריכו, כי קטנים הסיכויים לגשר על הפערים בין מרצ לש"ס, ולכן לא צפויה הצטרפות קרובה של ש"ס לממשלה.

המועצה להשכלה גבוהה

הודעה לציבור

לימודים אקדמיים בישראל

לקראת פתיחת שנת הלימודים האקדמית ובשל ריבוי פרסומים מטעים שהיו לאחרונה, הרינו מבקשים להביא לידיעת הציבור:

א. מוסד חינוך אינו רשאי להשתמש באחד הכינויים האלה - אוניברסיטה, טכניון, מכון טכנולוגי, פקולטה, אקדמיה, בית-ספר גבוה, השכלה גבוהה או חינוך גבוה - בין בנפרד ובין בסמיכות, ובין בצרופו כשם או כתואר, לכינוי אחר בין בעברית ובין בלועזית, אלא אם המוסד הוכר לפי חוק המועצה להשכלה גבוהה, או שקיבל עליו אישור מאת המועצה להשכלה גבוהה.
כמו כן לא ישתמש מוסד חינוך בכינוי שיש בו כדי להצביע על היתר לפעול ו/או על הכרה והסמכה למתן תואר, לפי החוק האמור, אלא אם קיבל היתר או הכרה.

ב. החלטת המועצה להשכלה גבוהה להתיר פתיחת מוסד להשכלה גבוהה וקיומו (או פתיחת תוכנית חדשה במוסד מוכר), הוא שלב ראשוני בתהליך האקדמיזציה ואינו מקנה עדיין למוסד סמכות להעניק תואר אקדמי.
כדי לקבל הכרה והסמכה להעניק תארים אקדמיים על המוסד לעמוד בתנאים אקדמיים ואחרים שקבעה המועצה להשכלה גבוהה.

ג. להלן רשימת המוסדות הישראלים שהורשו לקיים לימודים אקדמיים (קיבלו היתר או הכרה). רק מוסדות המופיעים ברשימה זו **רשאים** לקיים לימודים אקדמיים בישראל ו/או רשאים להעניק תארים אקדמיים.
מובא בזאת לידיעת הציבור שמוסדות אחרים המבטיחים להעניק תארים ו/או המעניקים תארים אקדמיים עושים זאת על אחריותם בלבד.

א. אוניברסיטאות ומוסדות מחקר
(לתארים אקדמיים בכל הרמות: תואר ראשון "בוגר", תואר שני "מוסמך", תואר שלישי "דוקטור"):
האוניברסיטה העברית בירושלים.
הטכניון.
אוניברסיטת תל-אביב.
אוניברסיטת בר-אילן.
אוניברסיטת חיפה.
אוניברסיטת בן-גוריון בנגב.
מכון ויצמן למדע (לתארים מתקדמים במדעים ובהוראת המדעים בלבד).

ב. האוניברסיטה הפתוחה
לתואר ראשון "בוגר אוניברסיטה" (B.A.) בלבד.
מקיימת לימודים אקדמיים בכ- 60 מרכזי לימוד.

ג. מוסדות להשכלה גבוהה שאינם אוניברסיטאות
(לתואר ראשון- "בוגר" בלבד):
"בצלאל" -אקדמיה לאמנות ולעיצוב, ירושלים.
האקדמיה למוסיקה ולמחול בירושלים ע"ש רובין (בנוסף-תואר שני במוסיקה משותף עם האוניברסיטה העברית).
בית-ספר גבוה לטכנולוגיה ירושלים.
"שנקר" - בית הספר הגבוה למדעי הטקסטיל ולאופנה.
מדרשת רופין -בחוג לכלכלה ומינהל של המשק השיתופי בלבד.
המסלול האקדמי במכללה למינהל בתל-אביב - בוגר בעסקים ובמשפטים. היתר בלבד בתקשורת.
המכללה הטכנולוגית "אורט" ע"ש בראודה בכרמיאל. (היתר בלבד).

ד. מוסדות להכשרת עובדי הוראה
(לתואר "בוגר בהוראה" (B.Ed) לא בכל החוגים):
מכללה ירושלים.
המכללה לחינוך ע"ש לוינסקי.
המכללה לחינוך ע"ש דוד ילין.
מכללת בית ברל.
המכללה לחינוך גופני ע"ש זינמן במכון וינגייט (בנוסף-תואר שני בחינוך גופני של אוניברסיטת חיפה בהשתתפות מכון וינגייט).
המכללה לחינוך סמינר הקיבוצים.
המכללה לחינוך ע"ש א.ד. גורדון. (היתר בלבד).
מכללת תלפיות - המכללה הממלכתית דתית. (היתר בלבד).
המכללה להכשרת מורים ערביים-חיפה (היתר בלבד).
אורנים - בית הספר לחינוך של התנועה הקיבוצית:
- מכללה - בוגר בהוראה (B.Ed)
- החטיבה האוניברסיטאית של אוניברסיטת חיפה - תואר ראשון (B.A. ו- B.Sc.) בלבד.
המרכז לחינוך טכנולוגי, חולון (באחריות אקדמית של אוניברסיטת תל-אביב) - לתואר ראשון "בוגר אוניברסיטה בחינוך טכנולוגי" (B.ScT.E.) בלבד.
המכללה האקדמית למורים לטכנולוגיה בירושלים - מיסודה של "אורט ישראל" -לתואר "בוגר בהוראת הטכנולוגיה" (B.Ed.Tech.) בתחום האלקטרוניקה בלבד.

ה. מסלולים אקדמיים במכללות - באחריות אקדמית של אוניברסיטאות
מכללת אילת (אוניברסיטת בן-גוריון בנגב).
מכללת הנגב ע"ש ספיר - שער הנגב (אוניברסיטת בן-גוריון בנגב).
מכללת מנשה (אוניברסיטת תל-אביב).
מכללת עמק הירדן (אוניברסיטת בר-אילן).
מכללת צפת (אוניברסיטת בר-אילן).
מכללת אשקלון (אוניברסיטת בר-אילן).
מכללת יהודה ושומרון (אוניברסיטת בר-אילן).
מכללת עמק יזרעאל "אהל שרה" (אוניברסיטת חיפה).
מכללת הגליל המערבי (אוניברסיטת חיפה).
מכללת תל-חי (אוניברסיטת חיפה, האוניברסיטה העברית והטכניון).
המכללה האקדמית תל-אביב יפו (אוניברסיטת תל-אביב).

פרטים נוספים ניתן לקבל במזכירות המועצה להשכלה גבוהה, ת.ד. 4037 ירושלים 91040 טל: 02-663131, פקס: 02-660625.

T.V.DATE

חדשות: מבצע אוגוסט 10% הנחה לנרשמים!

גם בישראל ובאירופה.
שיטה אמריקאית להרחבת מעגל ההכרויות.

T.V. DATE:
דרך אמינה,
ישירה ודיסקרטית.
אחוזי הצלחה גבוהים.

התקשרו עכשיו: ת"א ארלוזורוב 82: 03-5221113
ירושלים הלל 14: 02-235551, חיפה אלחנן 18: 04-382094

T.V. DATE

משרד החינוך, התרבות והספורט
משרד המדע והאומנויות
מינהל התרבות
רשות הספורט והחינוך הגופני

המרכז היזמי למשחקים בישראל מ.ח.מ.י.

המכללה לחינוך ע"ש זינמן במכון וינגייט

משחקים במשפחה

יום סדנאות של משחקים ויצירה

יתקיים במכללה לחינוך גופני ע"ש זינמן במכון וינגייט, חוה"מ סוכות, ביום רביעי, ט"ז בתשרי תשנ"ה (21.9.94)

פרטים מלאים וטופסי רישום נשלחו לבתי-הספר, לגני הילדים, למרכזי נוער וקהילה, למתנ"סים, לקיבוצים ולרשויות המקומיות.

מוזמנים עובדי החינוך, הנוער, הקהילה והציבור הרחב

לקבלת טופסי רישום פנו אל מחמ"י, ת"ד 11193, ת"א 61111

משרד הבריאות
שרותי בריאות הציבור

חיסונים בבתי ספר יסודיים וחטיבות ביניים בשנת הלימודים תשנ"ה

משרד הבריאות מבקש להודיע להורי התלמידים כי בשנת הלימודים תשנ"ה, בדומה לשנים קודמות, יחוסנו התלמידים בבתי הספר היסודיים ובחטיבות הביניים על פי התוכנית המפורסמת להלן:

כתה א'	– חיסון נגד חצבת, אדמת, חזרת ושיתוק ילדים (פוליו)
כתה ג'	– חיסון נגד אסכרה (דפטריה), פלצת (טטנוס)
כתה ו'	– חיסון נגד אדמת (בנות בלבד)
כתה ז'	– תבחין טוברקולין – בדיקה לגילוי שחפת, חיסון נגד חצבת
כתה ח'	– חיסון נגד חצבת

בכל הכתות – השלמת חיסונים חסרים כגון: חצבת, שיתוק ילדים, אסכרה (דפטריה), פלצת (טטנוס).

הורים המבקשים שילדיהם לא יחוסנו, חייבים להודיע על כך בכתב למנהל בית הספר תוך 14 יום מפרסום הודעה זו.

להורי כיתה א' – באם נמצא במשפחה או במשק הבית אדם הסובל מדיכוי חיסוני (בעקבות מחלות או טיפולים כימותרפיים) יש להודיע על כך לאחות בית הספר לשם קביעת סוג החיסון שהילד יקבל.

לפני שחברה קדישא תקבור גם אותך...

יש אלטרנטיבה - "מנוחה נכונה"

עמותה בעלת תפיסה פלורליסטית, שהוקמה במטרה לאפשר לכל אדם בישראל להקבר בבית עלמין הסמוך למקום מגוריו ובצורה התואמת את השקפת עולמו, אמונתו ורצונו, בטקס חילוני או בטקס דתי אורתודוכסי, מסורתי או רפורמי.

בג"צ קבע, כי על מינהל מקרקעי ישראל ומשרד הדתות להקצות לעמותת "מנוחה נכונה" שטחים להקמת בתי עלמין אלטרנטיביים. "מנוחה נכונה" תפעיל שרותי קבורה תוך שמירה על כבוד הנפטר והנותרים אחריו. אנשי העמותה יגלו פתיחות ורגישות למשאלותיה, לכאבה וליגונה של המשפחה.

דמי הביטוח הלאומי יכסו את עלויות הקבורה.

יושם קץ לרדיפת הבצע ולסחטנות בשעותיהם הקשות של משפחת הנפטר וקרוביו.

"מנוחה נכונה" הוקמה ע"י מתנדבים, והם המנהלים אותה.

העמותה אינה פועלת למטרות רווח.

לקבלת פרטים ולהצטרפות לעמותת "מנוחה נכונה"
נא לפנות לת.ד. [illegible], ירושלים, או טלפונית טלמסר 03-5653393.

משפחת יצאנית תובעת 2.4 מיליון שקל משוטרים ש"גרמו למותה בחיפוש סמים בפיה"

האשה מתה מחנק בעת החיפוש. השוטרים הורשעו ברשלנות, ונידונו לעונשי מאסר על תנאי

מאת משה מובאל

בני משפחתה של יצאנית שמתה מחנק בעת ששוטרים ערכו חיפוש סמים בתוך פיה, תובעים מהשוטרים שערכו את החיפוש ומהמדינה 2.4 מיליון שקל. לדברי בני המשפחה, מותה נגרם כתוצאה מרשלנות השוטרים, שהפעילו עליה כוח בלתי סביר.

ששת השוטרים הורשעו לפני כשנתיים בבית משפט השלום בתל־אביב ברשלנות. השופט דן ארבל, אז סגן נשיא בית המשפט, גזר עליהם עונשי מאסר על תנאי וקנס כספי.

בכתב התביעה, שהוגש על ידי עו"ד אהוד שלוש, נטען, כי ב־11 באוקטובר 89', הבחינו שוטרי צוות סיור של המשטרה – עדי אבידר, משה לוי, שמעון רחמים, מתי קמינסקי, ירדן קלרס – ביצאנית הנכנסת למונית.

מפקד הצוות, ניצן ברדיץ, החליט לעצור אותה, בחשד שהיא מחביאה סם בפיה.

על פי כתב התביעה, התנפלו השוטרים על האשה, ותפסו אותה בחוזקה בכל חלקי גופה – גם בפניה ובצוארה – על מנת להוציא מפיה את החומר, שחשדו כי הוא סם.

התובעים טוענים, כי ששת השוטרים פעלו יחדיו, והפעילו על האשה כוח בלתי סביר, במשך כעשר דקות רצופות.

בעקבות הלחץ על צווארה ופיה היא נחנקה, איבדה את הכרתה ומתה במקום.

בכתב התביעה נטען, כי השוטרים פעלו בניגוד להוראות המשטרה, וכי גם אם היא היתה בולעת את הסם, אפשר היה לגלותו אחר כך בשטיפת קיבה, ועל כן לא היתה כל הצדקה להפעלת אמצעים קיצוניים ומסוכנים נגדה.

"הוראות פסולות"

עוד טוענים התובעים, כי המדינה אחראית גם היא למותה של האשה, בכך שהנהיגה הוראות מסוכנות, פסולות וחריגות, לפיהן "עצם החיפוש בפה הוא לכאורה חוקי".

לפי ההוראות, "כאשר לסוגיית השימוש בכוח, מקרים אלו ייבחנו לפי קנה המידה הרגיל, תוך שימוש בכללי סבירות ושכל ישר. כל שוטר שיפעיל כוח סביר באותה מידה הדרושה להוצאת סם מפיו של חשוד בהחזקתו – לא יועמד לדין".

התובעים דורשים פיצוי של 1.4 מיליון שקל על הסבל והכאב שנגרם לאשה בעת שנאבקה עם השוטרים, ועל קיצור תוחלת חייה. 150 אלף שקל דורשים התובעים על הפסד תמיכת האשה בבנה.

כמו כן דורשים התובעים 200 אלף שקל פיצויים לאמה ולאחותה, המגדלות את בנה, ו־350 אלף שקל עבור הפסד עתידי בתמיכת האשה בבנה עד להגיעו לגיל 27 לפחות.

התובעים גם מבקשים לחייב את הנתבעים לשאת בהוצאות הקבורה של האשה.

טרם הוגש כתב הגנה.

בכתב התביעה צוין, כי בעקבות מותה של האשה שונו ההוראות להיתר לערוך חיפוש בפיו של חשוד. לפי ההוראות החדשות, החשוד נלקח לתחנת משטרה, ושם מחכים שיפלוט את הסם.

המשפט שנערך לפני כשנתיים, בו הורשעו השוטרים ברשלנות, התמקד בשאלת היחס בין מידת הכוח שמותר לשוטר להפעיל "מול מידת הרעה שאותה מבקשים למנוע".

"אפילו אם מדובר בפרוצה"

בגזר הדין כתב סגן נשיא בית המשפט דאז, השופט דן ארבל: "חיי אדם הם ערך עליון, הן במשפט הישראלי והן בנורמות המוסריות אשר אימץ לו הציבור בישראל, אפילו אם מדובר בנרקומנית ובפרוצה".

ארבל הוסיף, כי "אין ספק כי מדובר בשוטרים ישרים ומסורים לעבודתם, אשר ביקשו לבצע משימה לגיטימית, אך מתוך להיטות יתר בביצוע משימתם נכשלו וגרמו למותה של המנוחה".

בית המשפט גזר על מפקד צוות הסיור, ניצן ברדיץ, שנת מאסר על תנאי למשך שלוש שנים וקנס בסך 5,000 שקל. חמשת השוטרים האחרים נידונו לששה חודשי מאסר על תנאי למשך שלוש שנים, ול־1,000 שקל קנס.

תושב לוד מואשם ברצח בן 19 במהלך קטטה ביפו

מאת משה מובאל

אברהם בן חמו, תושב לוד בן 24, הואשם אתמול בבית המשפט המחוזי בתל אביב ברצח יהושע דונשווילי, בן 19 מלוד, בזמן קטטה לפני כחודש וחצי בשדרות ירושלים ביפו.

בכתב האישום טוענת התובעת, עו"ד חנה גלבוע, כי ב־9 ביולי ב־6.45 בבוקר, סמוך למועדון הלילה "אלמנדו" ביפו, פרצה קטטה בין בן חמו לבין דונשווילי.

קרב סכינים

לטענת התובעת, בזמן הקטטה היכה דונשווילי באגרופו בבן חמו, שישב במכונית. בן חמו יצא מהמכונית ורדף אחרי דונשווילי כאשר בידו סכין. התביעה טוענת כי בשלב מסוים עצר דונשווילי את מנוסתו, וכאשר ראה כי בידי בן חמו סכין, הוא שלף דוקרן. בין השניים התפתח קרב סכינים, ודונשווילי דקר את בן חמו בידו ובמותנו, טוענת התובעת.

לטענת התובעת, בן חמו התנפל על דונשווילי ודקר אותו בכוונה לגרום למותו פעמיים בבטנו. כתוצאה מהדקירות איבד בן חמו דם רב, ומת בדרכו לבית החולים.

התובעת ביקשה מבית המשפט לעצור את אברהם בן חמו עד לתום ההליכים נגדו. לטענתה, בידי התביעה עד ראייה למאבק בין הנאשם לבין דונשווילי. הדיון בבקשת התביעה נדחה כשבועיים על פי בקשת פרקליטו של הנאשם, עו"ד דוד וילבורג.

יצוין כי בן חמו נמלט ממקום האירוע, ונעצר לאחר שבועיים, ב־21 ביולי. מאותו יום נמצא בן חמו במעצר. יחד עמו עצורים אחיו ירון בן חמו וסמי בסון. תחילה חשדה המשטרה כי השלושה רצחו את דונשווילי. בכתב אחר הואשם בסון בגרימת חבלה בנסיבות מחמירות לאחד ממשתתפי התגרה. באשר לבן חמו, המשטרה עדיין לא הציגה בפני הפרקליטות חומר ראייתי שיש בו כדי להפלילו בעבירה כלשהי.

החשודה יעל אלוני ופרקליטה, עו"ד אוריאל גניהר. נאסר עליה לצאת מהארץ

מנהלת משרד לנערות ליווי חשודה בהעלמת הכנסות בשני מיליון שקל

חוקר מס הכנסה טען כי יעל אלוני רכשה באחרונה כמה דירות בת"א

מאת משה מובאל

יעל אלוני (37), מתל־אביב, עיתונאית לשעבר בעיתון הכלכלי "שער", נעצרה אתמול על ידי מחלקת החקירות של מס הכנסה. היא חשודה בהעלמת הכנסות ביותר משני מיליון שקלים, מעסקי שירותי נערות ליווי לתיירים שהפעילה. אלוני שוחררה בערבות ונאסרה יציאתה מהארץ. שופטת בית משפט השלום בתל־אביב, נירה לידסקי, דחתה את בקשתו של פרקליטה לאסור את פרסום שמה של החשודה.

ששון כהן, רכז יחידת מבצעים במחלקת החקירות של מס הכנסה בתל־אביב, טען אתמול בבית המשפט כי אלוני נעצרה בעקבות מבצע רחב היקף שעורכים שלטונות המס נגד שירותי הליווי שגורפים, לדבריו, סכומי עתק בלי לדווח על כך.

חוקר מס הכנסה טען כי בעת החקירה התברר שאלוני ניהלה משנת 89' את אחד ממשרדי הליווי הוותיקים, היוקרתיים והגדולים באזור תל־אביב. לדבריו, שירותי הליווי ניתנו בעיקר לתיירים בבתי מלון. את שירותי הליווי שלה פרסמה אלוני במודעות לשירותי הליווי שפורסמו בירחונים המיועדים לאוכלוסייה זו ומופצים בכל בתי המלון בארץ כמו "תל־אביב טודיי" ו"הלו ישראל".

לטענת ששון כהן, יעל אלוני העסיקה עשרות נערות ליווי, ובאמצעות מכשירי זימונית ופלאפונים, היא שלחה אותן למשימותיהן.

בחיפוש בביתה של אלוני, לדברי כהן, נמצאו מסמכי בנקים, על שמה של אלוני ובתה, בהם התגלה לטענת חוקר מס הכנסה "פעילות ענפה בסכומים של מיליוני שקלים". בין היתר התברר כי אלוני רכשה כמה דירות ברחוב דיזנגוף בתל־אביב ובאחרונה היא קנתה סוס ב־15 אלף דולר.

בחקירתה הודתה אלוני כי משנת 89' היא עוסקת בניהול משרד לשירותי ליווי לתיירים. היא סיפרה כי נהגה לגבות עבור שעת שירות 300 שקלים במזומן ו־330 שקלים אם החיוב נעשה באמצעות כרטיס אשראי.

בעדותה בפני חוקרי מס הכנסה סיפרה, כי בחלק מהתקופה ניהלה תיק במע"מ תחת השם "א.ס. פרסומים". בין לקוחותיה, לדבריה, היו אנשי עסקים, שביקשו חשבוניות מס והיא נתנה להם חשבונית על השם הזה. לדבריה, אנשי העסקים הכניסו את החשבוניות האלה לחשבון הוצאות עבור פרסומים והגישו אותם לשלטונות המס כדי לקבל החזר על הוצאות פרסום.

בעקבות עדותה נעשתה בדיקה במחשב מע"מ. אז התברר כי בשנים 91'–92' מחזור עסקיה הסתכם ב־12 אלף שקלים בלבד. בהמשך עדותה הודתה כי השמידה דיסקטים רבים שהיו מצויים בפרטי הלקוחות שלה.

עוד טען ששון כהן כי חוקרים שערכו תצפיות על הבנקים שאלוני ניהלה בהם את חשבונותיה, הבחינו כי אתמול בשעה 08:30 הגיעה אלוני לאחד מסניפי הבנקים שבהם היא מחזיקה כספת על שמה. אז התברר שהיא ניסתה לרוקן את הכספת. בחיפוש שערכו על גופה חוקרי מס הכנסה, נמצא מטבע זר בכ־50 אלף דולרים.

למרות היקף העלמות המס שבהן חשודה יעל אלוני, לא התנגד חוקר מס ההכנסה לשחרורה בתנאים מגבילים. פרקליטה עו"ד אוריאל גניהר, ביקש לאסור את פרסום שמה. לטענתו פרסום שמה של החשודה עלול לפגוע בבתה הקטינה.

השופטת נירה לידסקי, אמרה שעל פי החוק אין כלל עילה שלא לפרסם את שמה של החשודה ודחתה את הבקשה.

עתירה לבג"ץ לדחות מועד הפעלת שעון החורף ל־1 באוקטובר

מאת משה ריינפלד

לבית המשפט הגבוה לצדק הוגשה אתמול עתירה לחייב את ראש הממשלה, יצחק רבין, בתוקף היותו שר הפנים, לדחות את הפעלת שעון החורף מ־28 באוגוסט, כפי שכבר נקבע, ל־1 באוקטובר.

את העתירה הגישו עורך הדין אמנון בן דרור מתל־אביב ועמותת לה"ם – עמותה לחופש מכפייה, שאחת ממטרותיה היא "מאבק נגד הכפייה הדתית". בעתירה נטען, כי התקנה הקובעת כי ב־28 באוגוסט – כלומר כבר ביום ראשון הקרוב – יוזזו מחוגי השעון שעה אחת לאחור היא בלתי סבירה באופן קיצוני, וגורמת נזק וסבל לעותרים ולציבור.

העותרים טוענים, כי הקדמת רדת הלילה בשעה מגבירה את הסכנה לשלום הנהגים והנוסעים, ועלולה להרבות תאונות דרכים ונפגעים ברכוש ובנפש; הקדמת רדת הלילה גם תביא לידי הגברת צריכת האנרגיה ולבזבוז משאבים לאומיים. צריכה מוגברת של חשמל תכביד גם על כיסם הפרטי של האזרחים; דחיית שעת התחלת העבודה כשהקיץ עדיין בשיאו תאלץ את העובדים להתחיל בעבודתם בשעה שהטמפרטורה גבוהה, תפגע בכושר עבודתם ובפריון עבודתם, ותגרום בכך נזק לאנשים פרטיים ולקופת הציבור.

סיבות נוספות לדחיית המעבר לשעון חורף, על פי נימוקי העותרים, הם: ב־1 בספטמבר מתחילה שנת הלימודים, ודחיית שעת תחילת הלימודים תאלץ את התלמידים ללכת לבית הספר בשעה שהטמפרטורה בחוץ גבוהה יחסית, הדבר עלול לסכן את שלומם ובריאותם, ולגרום להם קשיים בריכוז ובלמידה; הזזת השעון בתקופה זו של השנה סותרת את רצונו של רוב הציבור בישראל, ויש בכך פגיעה בעיקרון הדמוקרטי של שלטון הרוב.

לדברי העותרים, שר הפנים הקודם, אריה דרעי, הוא שהתקין את התקנה בדבר מועד החלפת השעון, כדי להקל על ציבור מצומצם של מתפללים, בלא כל קשר לנחותו של רוב הציבור.

המועצה לצרכנות: חשד לזיוף דבש במוצרים שבהם נמצאו חריגות מהתקן

מאת לאה פורת

בבדיקות שקיימה המועצה הישראלית לצרכנות נמצאו חריגות מדרישות התקן הישראלי לדבש, שחלקן מעלות חשד לזיוף. אנשי המועצה לצרכנות קנו 12 דוגמאות של עשרה יצרני דבש ברשת ההיפרכל ובשוק הכרמל, ומסרו אותן לבדיקה במעבדת המזון של מכון התקנים שבהנהלת רוברט הניג.

הניג מסר, כי בשתי דוגמאות נמצאו חריגות מהתקן, המעוררות חשד לזיוף. דוגמה אחת היא של דבש דבורים מפרחי שדה של "דבש קרת", אשר בה נמצא ריכוז סוכרוזה גבוה מן המותר – 10.19%, במקום מקסימום 6%. הדבר מעורר חשד כי הוסיפו סוכר לדבש, או האכילו את הדבורים בסוכר. כמו כן נמצא בדוגמה זו מקדם דיאסטזי (אנזימים טבעיים מפרקי עמילנים) נמוך מדרישות התקן – 5.8 לעומת 9 לפחות על פי דרישות התקן, המעורר חשד לזיוף, לחימום הדבש הגורם להרס האנזימים, או לכך שהדבש ישן.

הדוגמה השנייה שבה נמצאו חריגות היא של דבש דבורים טהור של משק מילמן־בנימינה. בדוגמה זו נמצא ריכוז סוכרוזה גבוה מהדרוש – 8.92%, לעומת 6% מקסימום.

לגבי מוצר של מכוורת יד מרדכי, המכונה "דשקל מעדן דבש טבעי", טוענת המועצה לצרכנות כי אין זה דבש ויש להגדיר כתחליף לדבש, שכן על פי התקן הישראלי מותר השימוש במלה דבש רק כאשר מדובר בדבש טבעי ללא תוספות, כלומר, דבש של דבורים הניזונות מצוף פרחים או מחלקי צמח אחרים.

בחמש דוגמאות נוספות נמצאו חריגות המוגדרות כ"קלות עד בינוניות": דבש דבורים טהור של "אינגבר תל־אביב"; דבש דבורים טהור של "דבש הירדן, מכוורת קיבוצי הגליל"; דבש דבורים טהור הדרים של "גל דבש בע"מ יהוד"; דבש פרחי שדה "מוצרים טבעיים בית יצחק"; דבש עמק חפר מפרחי הדר.

רק ארבע דוגמאות – דבש טהור טבעי של מכוורת יד מרדכי; דבש הדרים של מכוורת קיבוץ בית ניר; יערת דבש מוצרים טבעיים בית יצחק; ודבש דבורים טהור מפרחי בר של פארן אביב מכוורת – נמצאו תואמות את דרישות התקן מבחינת איכות הדבש.

בחלק מן הדוגמאות לא היה סימון תאריך ייצור כנדרש בתקן, לא היתה כתובת של היצרן ולא היה תבק (בנדרולה) על המכסה.

"תקן מיושן ומחמיר"

מנהל המועצה לייצור ושיווק דבש, עזרא אורני, מסר בתגובה כי כמה מדרישות התקן הישראלי מחמירות יותר מהתקנים בחו"ל. לדוגמה, סוכרים מחוזרים: בעוד שבעולם מקובלת הדרישה ל־65% מקסימום, התקן הישראלי גורס 68% מקסימום. לגבי מקדם דיאסטטי – בעולם מקובלת הדרישה של מקדם 3 לפחות, ואילו בישראל 6, 9 או 15, לפי סוג הדבש. אשר לתכולת הסוכרוז בדבש הדרים טרי, אמר אורני, כי לעתים קורה שהמרת הסוכרוז הטבעי המצוי בצוף הדרים נמשכת בדבש לאחר הרדייה, והתכולה יכולה להגיע עד 13%. היא יורדת רק כעבור כמה זמן לדרישה המופיעה בתקן – 6%. לדברי אורני, "מועצת הדבש פועלת לשיפור התקן המיושן, והתאמתו לתקנים המקובלים בעולם".

במשק מילמן טענו, כי החברה פועלת בענף הדבש כ־60 שנה, ללא כל הרשעות לגבי טיב הדבש, והיא מקפידה על התקן. "מובן שעלולים להיות מקרים חריגים, בהתחשב בכמות הדבש המשווקת", נמסר.

במכוורת יד מרדכי טענו, כי תוצאות הבדיקות המתייחסות ל"דשקל" אינן רלוואנטיות, כיוון שמדובר בדבש מופחת קלוריות ולא בדבש טהור. "הרכיבים וכן הערכים התזונתיים מצוינים על האריזות, ואין בכוונת המכוורת להונות את הציבור".

במכוורת אינגבר טענו, כי כמות קטנה מדי של אנזימים עלולה להימצא בדוגמה, שכן היא נשלחה לבדיקה בימות קיץ חמים.

מנכ"ל המועצה הישראלית לצרכנות, עו"ד אסתר גלדרסבן, העבירה את ממצאי הבדיקות לסגנית שר התמ"ס, מאשה לובלסקי.

עיריית תל־אביב־יפו מגישה:

קשר ישיר לראש העיר

קו פתוח לראש העיר רוני מילוא ולצוות מינהל החינוך בעירייה

03-5218555

לקראת פתיחת שנת הלימודים תשנ"ה
יתקיים קו פתוח לשאלות בנושאי חינוך,
ביום שלישי הקרוב, 30.8.94,
בין השעות 16:00–19:00.
ראש העיר והצוות הבכיר של מינהל החינוך
יענו לפניותיכם וישמחו לסייע בכל פניה.

שנת לימודים פוריה ומוצלחת

هكذا من الأصل

مكبر من الأصل

ספורט

עורך אבי רצון

מכבי חדרה הדהימה את גליל עליון בניצחון 75–67 בגביע המדינה

גם הפועל גבעתיים ומכבי ירושלים מהליגה הלאומית נוצחו

מאת אלי ברוסי ואריה ליבנת

מכבי חדרה מליגה לאומית ב' חוללה אמש את ההפתעה הגדולה של המשחק הראשון בסיבוב הר־אשון בגביע המדינה, כשניצחה את הפועל גליל עליון 75–67. זה גם היה ניצחון אישי של ארז אד־לשטיין, מאמן חדרה, שבתחילת הקיץ היה מועמד להיות העוזר של פיני גרשון בהפועל גליל עליון. בגליל העדיפו להמשיך את החווה עם דיויד בלאס, ואדלש־טיין מונה מאמן מכבי חדרה מל־אומית ב'.

שתי קבוצות נוספות מהליגה הלאומית נוצחו, המוחישו את ירי־דת הרמה הצפויה בליגה הבכירה. מכבי רחובות, עם שני זרים קב־רים, ניצחה את הפועל גבעתיים 99–88. ברנרד דיי, הזר שהעלה את מכבי ירושלים ללאומית א', עזר למכבי קרית מוצקין לנצח את מכבי ירושלים 87–81.

מכבי רמת גן סחטה תיקו 88–88 בקרית גת ממכבי דרום, אחרי שכבר פיגרה ב־19 נקודות במהלך המחצית השנייה.

שאר הקבוצות מהלאומית ניצ־חו רק בדקות האחרונות. הפועל הרצליה ניצחה בנוה מונוסון את גבעת שמואל 101–91; הפועל חי־פה ניצחה בדרבי החיפאי את מכבי 95–91; מכבי ראשון לציון ניצחה בנתניה 94–87 והפועל אילת ניצ־חה בנהריה 89–74.

הפועל חולון נהנתה מכך, שה־פועל עפולה הופיעה ללא שחק־נים זרים ובלי כוכביה המקומיים – נועם קרסנטי וחגי כהן. חולון ניצחה במשחק 96–64.

בית"ר מגדל העמק ניצלה את הרכב הטלאים של בית"ר רמת גן לניצחון קל 139–51.

במשחקים על טהרת קבוצות לאומית ב' ניצחה הפועל צפת בר־מת השרון 98–87, ומכבי הוד הש־רון, אחת המועמדות העיקריות לעליה, הביסה את אליצור ראשון לציון 101–76.

מכבי תל אביב, הפועל תל אביב, הפועל ירושלים והפועל גבת עלו ישירות לסיבוב השני.

משחקי הגומלין יתקיימו ביום שני.

השתתפו באיסוף החומר: רז זהבי, שמעון קרוזו, אמיר זכאי, אליאב חורי, אייל הורן, דרור מרשלקוביץ, דוד בכר, פיני ביי־טון, שי קרטר, רוני בראון, דוד שפיצר, רם שורון.

גביע המדינה / כל המספרים

מכבי חדרה – הפועל גליל עליון 67–75 (36–39)

● המצטיין: אוסקר גוס ● לחדרה: ג'ולג'וס 28, תייר 16, א. גוס 15, וייסמן 12, סמית 12, וידר 2 ● לגליל: קסט 22, גיבסון 11, ליף 10, זלנבאבה 8, חזן 7, פבובקה 7, לוי־מאייר 2 ● שפטו: ירון זריף ואיתן סבוטינסקי, 200 צופים בחדרה.

מכבי רחובות – הפועל גבעתיים 88–99 (39–53)

● המצטיין: וייס חלטון ● לרחובות: חלטון 25, שילר 23, א. לוי 21, וילסון 12, אבידר 11, סראו 8 ● לגבעתיים: פלאמר 20, אשכנזי 17, בטיסט 16, אדלר 13, פרישמן 8, נעמן 6, שרקוי 6, אטלס 2 ● שפטו: עודי דיסמן ועמי גלילי, 150 צופים, ברחובות.

מכבי ק. מוצקין – מכבי ירושלים 81–87 (44–37)

● המצטיין: ברנרד דיי ● למוצקין: דיי 23, ראדוביץ' 21, חיידר 18, שפינר 11, לייב 7, שאבו 7 ● לירושלים: דאוסן 18, ד. כהן 15, סיימון 11, מ. לוי 8, שמחוני 8, הולמס 6, א. בלול 4, בן עטר 4, שחר 4, סבן 3 ● שפטו: ג'וזף אבו ערב וצבי טל ● 400 צופים, בקרית מוצקין.

הפועל חיפה – מכבי חיפה 95–91 (42–51)

● המצטיין: מרטין מורדסאף ● להפועל חיפה: קברי 27, מורדס־אף 22, א. גודרון 17, אלוש 14, ש. כהן 9, סטילר 4, פייגלין 2 ● למכבי חיפה: לוס 28, קמפבל 17, יאנד 16, אישה 12, מזרחי 9, ועקנין 7, רותם 2 ● שפטו: ג'וקי עלימי ושלמה אפריאט, 400 צופים, באולם ליאו בק בחיפה.

מכבי דרום /קרית גת – מכבי ר"ג 88–88 (54–44)

● המצטיין: ג'יי. ג'יי. יובנקס ● לדרום: נורוסון 24, ג'ונס 22, י. כהן 14, סמילניץ' 11, קרש 7, הראל 4, שרון 3, רוסמן 1 ● לרמת גן: יובנקס 32, ברבסט 19, סטרודרס 18, קורנליוס 7, שלף 5, ריכליס 2, ברזקס 2, בוצר 2 ● שפטו: סמי בכר ויהודה רוס, 300 צופים, בקרית גת.

מכבי ראשון לציון – מכבי נתניה 87–94 (39–40)

● המצטיין: ג'רלד פאריז ● לראשון לציון: פאריז 34, ברנר 22, גלי 20, בוגין 7, קרני 7, כצר 4 ● לנתניה: דייויס 23, קרמן 16, ציבוטרו 15, תומפסון 14, גואטה 12, נפתלי 5, קלר 2 ● שפטו: זאב נרימן ויצחק מלין, 400 צופים, בנתניה.

בני הרצליה – גבעת שמואל 91–101 (50–50)

● המצטיין: אמיר כץ ● להרצליה: כץ 27, הרסון 23, תומפסון 19, באומר 12, אליך 10, אמישה 8, חזן 2 ● לגבעת שמואל: סימפסון 21, ברנשטיין 15, וואלאס 14, ויגדמן 12, סלינס 9, פר־גל 8, מזרחי 8, גרינבלט 4 ● שפטו: משה שעיה ושאול יהלום, 300 צופים, בנוה מונוסון.

הפועל אילת – הפועל נהריה 74–89 (36–38)

● המצטיין: אנדרו קברי ● לאילת: ראוסם 26, קבר 18, מטלון 16, להב 8, קנטור 7, י. כהן 6, רוזנברג 6, סימס 2 ● לנהריה: ברדשאו 30, ר. אוחאי 24, ש. אוחאי 11, ברקוביץ' 7, שמול 2 ● שפטו: מיכאל סלע ואבי בבבנישתי, 100 צופים, בנהריה.

הפועל חולון – הפועל עפולה 64–98 (30–46)

● המצטיין: ציון קובה ● לחולון: תורדיקל 24, קובה 20, קרטר 15, שטינטאאר 13, גורדון 11, אהרוני 10, פ. לוי 4, ספר 1 ● לעפולה: רובין 14, ש. אביטן 12, א. מזרחי 11, מ. אביטן 11, הרשביג 8, בנימין 8, סקל 2 ● שפטו: יערי רייניש ושמואל רוז'ולינסקי, 200 צופים, בעפולה.

הוד השרון – אליצור ראשל"צ 76–101 (41–50)

● המצטיין: ניר אלון ● להוד השרון: אלון 23, בנטון 21, ג'ינינגס 18, קרייקוב 11, צור 10, הרדי 6, רבין 5, בריגר 4, פרידב־רג 4 ● לראשון לציון: ויליאמס 24, פייגינס 19, מ. כהן 10, בר־סים 10, בן טל 7, בראון 6 ● שפטו: משה רדומסקי ודן בורנשטיין, 200 צופים, בהוד השרון.

הפועל צפת – א.ס. רמת השרון 88–97 (41–56)

● המצטיין: פרד לואיס ● לצפת: לואיס 31, סילבין 27, שחם 11, אביסל 10, ויידמן 8, חדד 4, סהר 4, אוקו 2 ● לרמת השרון: אלסטון 27, אבריה 22, אליקים 12, לבנובסקי 10, ספירד 6, גינצ־בורג 4, אלכר 3, יאיר 2, מלכה 2 ● שפטו: יאיר מיכאלי וגיל עובר, 150 צופים, ברמת השרון.

בית"ר מגדל העמק – בית"ר ר"ג 51–139 (24–72)

● המצטיין: יניב בביוף ● למגדל העמק: בביוף 29, שארפ 27, כהן 18, איבגי 12, מלול 10, בתור 10, מגן 10, לביא 9, שני 8, ביקן 6 ● לרמת גן: אורן 9, אמסלם 9, פרס 8, חן 7, דיין 6, צ'ציקס 3, דלל 2, אורליך 2, עובדיה 2, חי 2, אורגד 1 ● שפטו: הלל הילמן וראובן יעקב, 80 צופים, במגדל העמק.

ביל מרטין ממשיך בהפועל גבת

מאת אלי ברוסי ואריה ליבנת

הפועל גבת רשמה אתמול באי־גוד הכדורסל את דרק גרווין וביל מרטין כשני הזרים שלה לעונה הבאה.

מרטין, ששיחק בשנתיים האח־רונות בקבוצה, אמור היה להיות מוחלף על ידי רודני מונרו, אבל שחרורו של מונרו בליגת הסי.בי.איי. עדיין לא הגיע וגבת נאלצה לרשום את מרטין באיגוד כדי שתוכל לשחק עם שני זרים.

פיני גרשון הורחק על תנאי לשני משחקים

ועדת המשמעת של איגוד הכ־דורסל הרשיעה אתמול את מאמן הפועל גליל עליון, פיני גרשון, בהעלבתו של השופט שלמה אפ־ריאט. התקרית אירעה בגמר הטורניר בצמח במשחק נגד מכבי תל אביב. פסק הדין היה עונש הרחקה על תנאי משני משחקים.

● מולי קצורין, מאמן מכבי תל אביב, זוכה מחמת הספק. השופ־טים, טור הורניק ושלמה אפריאט, זומנו לדיון אך לא הופיעו.

● שגיב מאלוביק עשוי לשחק העונה. כך מאבחנים רופאי הפועל גליל עליון, אחרי בדיקה שערך השחקן אתמול. בשבוע הבא יעבור השחקן בדיקה נוספת, שתכריע אם ישחק העונה.

● פיישמרי היוונית תגיע הר־בוב לישראל לטורניר תל אביב. התקיים בשבת (16.00) במשחק אי־כון נגד הפועל ירושלים במלחה.

טלוויזיה

ערוץ הספורט

10.40 שידור חוזר של המשחק בין ישראל לצ'כיה באליפות אירופה לנוער בכדוריד.

12.30 שידור חוזר של גמר הפלייאוף בכדורסל בין מכבי תל אביב להפועל תל אביב.

שבת

ערוץ 2

20.30 הדקה ה־91, סיכום משחקי המחזור הראשון בליגה הלאומית בכדורגל.

ערוץ הספורט

13.30 שידור חוזר של המשחק ההכרעה בגמר אליפות המדינה בכדוריד בין הפועל [illegible] להפועל בת ים. 22.00 שידור באותו של משחק הליגה בין הפועל תל אביב לבית"ר ירושלים. 23.00 שידור [illegible]

ליפין ישחק בהפועל כפ"ס

מאת אלי ברוסי

ה. ליפין, ששיחק אשתקד בה־פועל גליל עליון, נרשם אתמול בהפועל כפר סבא מליגה א'. ליפין החליט ליטול פסק זמן מכדורסל מקצועני בעונה הקרובה, אחרי שהנהלת הגליל עליון החליטה להעדיף לבחור שחקן לו תחזה לעונה נוספת. ליפין נרשם בליגה כאמור, בגלל החלטתו להתרכז בעבודתו, והדי לא להיחשב העברה בליגה הבאה. ב־10.10 ייפסק דיון הבוררות בתביעתו הכספית של ליפין נגד הגליל.

ליפין הגיב אתמול על שחרורו מהגליל: "נאלצתי לעזוב את הגליל עליון, בגלל שהקבוצה לא עמדה בהתחייבויותיה כלפיי. היא עשתה את זה תוך התנהגות מופגנת, מצד מנהליה והמאמנת, אשר עשו כל שביכולתם לגרום לעזיבתי. להתנהגות זו מצד הגליל יש כבר תקדים, כי גם בעבר הם נהגו כך כלפי שחקנים אחרים.

"נאלצתי להגיש נגד הקבוצה תביעה בבוררות, ובה תתברר האמת. הדיון בבוררות נקבע ליום שני השבוע, אך הקבוצה השת־משה בתירוצים שונים. בגלל הגזירה שניכפה עלי, לא היו לי אפשרויות הולמות בליגות הב־כירות. נוכח הנסיבות, קיבלתי החלטה אמיצה לקחת פסק זמן מכדורסל תחרותי ולשחק להנאתי בליגה א'. כך גם אעזור לפתח את הכדורסל בכפר סבא".

עכשיו מכבי תל אביב נכנסת לאירופה

מכבי טיילה אמש לשלב השני בגביע למחזיקות הגביע, לאחר שניצחה בקלות את קפאלוויק האיסלנדית 4–1 והיא עתה הנציגה הישראלית היחידה באירופה

מאת צחי ברזילי

ממשחק נגד גנרים וצבעים לא זוכרים הרבה נסיון אירופי וגם לא קוצרים מחמאות מיוחדות על הכ־נעתם. אבל העיקר, מדלגים בקלי־לות לשלב הבא בגביע למחזיקות גביע. וכך נותרה מכבי ת"א הקבו־צה הישראלית היחידה ששרדה בגביעי אירופה.

לא קשה להתגבר על חשבון האיסלנדים, שערכו את אימון הבוקר שלהם בבגדיים ו"שחר־אמש במגנון חופשי אל פיגור 0–3 בתוך 26 דקות.

אבל, רצוי שלא להפריז, שכן, אם יש בריתות "עדתיות" בנושא כדורגל, בטוחני שכמה מהן מסופ־רות עלינו, הישראלים. עיין ערך קרואטיה, למשל.

הרצינות של המאמן אברהם גרנט לפני המשחק ובמהלכו, לא הייתה מעושה. בסך הכל, קפאלוו־יק היא קבוצה ברמה של מרכז טבלת הליגה הארצית שלנו, הד קלישאה על החוקים המיוחדים של הגביע, חלה גם על גביע אירו־פה. כלומר, קפאלוויק היתה מסוג־לת להפתיע, בעיקר על רקע הפתיחה העייפה של מכבי ת"א.

מכבי נראתה איטית יותר בלי האוקראיני ויקטור בלקין, שהעי־ברתו המאוחרת תאפשר את שי־תופו, רק החל מהמשחק הבא בגביע אירופה.

הספקות המזעריים הוסרו בתוך 5 דקות: כדור רוחב של שוקנוב הגיע לאלון ברומר, וזה בעט (14) מ־16 מטר אל הרשת הגבוהה, 0–1. אחר כך (18) הוכשל נימני ברחבה, והורה לבעוט את כדור ה־11. גרנט העדיף יתרון במזל תאר־מים, והורה לגדי ברומר לבעוט. 0–2. בדקה ה־26 פרץ קליינגר לדרך המרכז והרשית מקרוב, 0–3.

האיסלנדים לא ויתרו על כדו־רם וניסו לתקוף בסיוע כמה אוה־דים צעקניים, שסיננו קללות איסלנדיות עסיסיות עם כל שרי־קה מקפחת, לדעתם, של השופט.

מרקו טנאסיץ' הסרבי, הטוב בשחקני קפאלוויק, שהבקיע את שער השוויון הזמני במשחק הר־אשון, אותר ברחבה על ידי אודסון (טוב גם כן), ובעט נהדר אל הרשת הגבוהה, 1–3. הזדמנויות טובות נוספות היו לאיינרסון (57) ולמר־קרסון (89).

האירוע המעניין ביותר, במשך חק ה־4–1 המשעמם ביותר שנראה במגרשינו זה זמן רב, היה כניסתו של אלון מזרחי (69). מיד אחריה כבש דריקס בבעיטה מהרחבה, 4–1.

מזרחי החמיץ ארבעה מצבי הבקעה, ויצטרך להתאפק עד למשחק הליגה באשדוד, מחר. הוא ודאי יתנחם בכך שהשערים שהוח־מץ מול קפאלוויק, אינם נחשבים בלאו הכי במניין מלכות השערים.

● מכבי ת"א: אבוארוב, אבי כהן, גדי ברומר, שלח, הלל, קליינ־גר (גיא נחמן), שוהם, אלון ברומר, שוקנוב (מזרחי), נימני, דריקס. המאמן: אברהם גרנט.

● קפאלוויק: גוטסקלסון, פיינריגסון, גודברנדסון, י. מגב־סון, גלודסון, סטיינרסון, אודסון, טנאסיץ', בירקסון, איינרסון (סוור־סון), א. מגנסון (מרקרסון). המאמן: פיטור פטרסון.

שפט: פילפ רודה מלוקסמבורג, 1,500 צופים, באיצטדיון ר"ג.

שאר התוצאות במחזיקות

שאר התוצאות בגביע המחז־קות (מודגשות הקבוצות שעלו לשלב הבא): פירנה (אלבניה) – פאנדוק בוברויסק (בלארוס) 0–3 (4–4 בסיכום, האלבנים עלו בזכות שערי חוץ); מטורן פרסוב (סלוב־קיה) – באנגור (צ. אירלנד) 0–4 (5–0); ז'אלגיריס וילנה – באריטאון (וולס) 0–6 (0–7); דידלאנג' – פרנצוואראש 6–1 (12–2); אומ־ניה ניקוסיה – טיליגול (מולדובה) 1–3 (1–4); אולימפיה ריגה – בר־די גלימס (עורבניה) 0–0 (0–6); נורקופינג (שוודיה) – ויקטוריה ז'יזקוב (צ'כיה) 3–3 (3–4); סליגו רוברס (אירלנד) – פלוריאנה מל־טה 0–1 (2–3).

● ולנטין בלקביץ', שחקן דיי־נאמו מינסק, נמצא משתמש בחומרים אסורים בבדיקת שתן שגרתית שנערכה לו אחרי משחק גביע אופ"א ביום שלישי.

● ואלנסיה ניצחה את ברצלו־נה 4–1 בטורניר ידידות בברצלו־נה.

צילום: עודי ארז

אלי דריקס (מימין) מקדים מגן את מגן קפאלוויק ומבקיע את השער הרביעי למכבי תל אביב, שנותרה הנציגה שלנו באירופה

אלון מזרחי: אני שומר את השערים שלי לליגה

מאת אשר גולדברג

בסיום המשחק שבו הביסה מכ־בי ת"א את האיסלנדים, התגודדו מאות אוהדים ליד חדר ההלבשה ושרו שירי הלל לקבוצתם, ובי־חוד לאלון מזרחי, הרכש החדש שערך הופעת בכורה במכבי.

מזרחי: "מתאים לי לשחק בק־בוצה כמו מכבי ת"א. הטוב שע־ברנו לשלב הבא. הרגשתי שהאוהדים אוהבים אותי. כבר הד־למתי מהופעה והגעתי להמון מצבים. זה, כמובן, מעודד. אני שו־מר את השערים שלי לליגה ולשלבים הבאים".

המאמן אברהם גרנט: "לא היי־תי מרוצה מהמשחק. זה לא היה משחק טוב. הוא לא היה שוטף ולא ראיתי דברים טכניים, אבל הטוב מה נעשה בשלב הבא. לפני שנת־ים שיחקנו מצויין נגד ברוז' הבל־גית ולא עברנו. עכשיו צריך להתכונן בשקט, כי נקבל קבוצה הרבה יותר טובה מהאיסלנדים".

אלי דריקס: "המשחק לא היה טוב, אבל השערים שכבשנו בד־קות הראשונות הכריעו. בהמשך כל אחד כבר שיחק לעצמו ורצה להראות מה הוא יודע לעשות. ב־20 הדקות האחרונות, כאשר שי־חקתי יחד עם אלון מזרחי, הרגש־תי יותר טוב ובאותן דקות הגענו למספר מצבים מצויינים".

חברת ההנהלה, דבי לאופר, המריאה לז'נווה שבשוויץ, שם תתקיים היום בשעה 13.00 הגרלת מיזוגי השלב הבא. במכבי ת"א הסמיכו את דבי לאופר לסכם עם הקבוצה היריבה להקדים את המשחק ביומיים, בארץ או בחו"ל, בגלל יום הכיפורים.

פטרסון: שוקנוב נפלא. אין הרבה כמוהו באירופה

הקבוצה האיסלנדית קיבלה את ההפסד ברוח טובה. השחקנים שני זקוקי במהלך המשחק לבקבוקי שתיה שנזרקו לעברם מהספסל, ישהו במשך יומיים בארץ וכבר היום יבקרו בירושלים.

המאמן פיטור פטרסון: "קיבלנו שערים טפשיים בדקות הפתיחה, שנבעו מכבוד גדול מדי שנתנו לשחקני מכבי ת"א. בהמשך התא־זן המשחק והייתה גם שליטה של־נו באירועים. חבל שלא הצלחנו להבקיע ולהכניס ללחץ את מכבי שהיא בלי ספק טובה מאיתנו. לדעתי, השחקן המצטיין במגרש היה יורי שוקנוב הרוסי. הוא שחקן נפלא. אין הרבה כמוהו באירופה".

לשאלה אם מכבי תצליח לע־בור שלב נוסף, השיב פטרסון: "כן. רק קבוצות מהדרג הראשון מאיט־ליה ומאנגליה יוכלו למנוע ממכ־בי ניצחון. תזכרו את דבריי".

זוהר לא ישחק מחר בליגה הבלגית

איציק זוהר, שחקנה של אנט־וורפן הבלגית, לא ישחק מחר נגד מולנבק. זוהר, שנפצע לפני שבוע, החלים מהפציעה, אך דחה את הופעת הבכורה הביתית, למשחק ליגה באמצע השבוע.

אתמול טילפן זוהר פעמיים לאיצטדיון ר"ג ושוחח עם היו"ר ייזר פלד. זוהר התעניין בתוצאת המשחק של מכבי ת"א, ואיחל לחבריו הצלחה בשלב הבא.

היום הגרלת הסיבוב הראשון בגביע המחזיקות

מאת עוזי דן

הגרלת הסיבוב הראשון של גביע אירופה למחזיקות גביע בכדורגל, בו תשתתף מכבי תל אביב, תתקיים היום בצהריים בז'נווה, שוויץ. אל 12 הקבוצות שעלו מהסיבוב המוקדם, כולל מכבי, מצטרפות 20 הקבוצות שעלו אוטומטית כדי להשלים 32 קבוצות.

16 הקבוצות הראשונות במסעל, לפי דירוג האיכות של אופ"א, יהיו מדורגות בהגרלה היום, כך שהן לא ישחקו ביניהן, אלא כל אחת מ־16 הלא מדורגות. שיטה זו קובעת, כי מכבי תל אביב תתמודד נגד אחת מ־16 הראשונות, ביניהן כמה מהקבוצות הבכירות של אירופה.

אלה 16 הקבוצות נגדן יכולה מכבי תל אביב להתמודד, לפי מדד האיכות שנקבע על ידי אופ"א: 1. סמפדוריה; 2. ארסנל; 3. וורדר ברמן; 4. אוקזר; 5. פורטו; 6. ריאל סרגוסה; 7. צ'לסי; 8. פ.צ. ברוז'; 9. צ.ס.ק.א מוסקווה; 10. ברונדבי (דנמרק); 11. פיינורד רוטרדאם; 12. אוסטריה וינה; 13. דאנדי יונייטד; 14. פנאתינייקוס אתונה; 15. קרואטיה זאגרב; 16. בשיקטאש.

המשחקים ייערכו ב־15.9 (מוצאי יום הכיפורים) והגומלין ב־29.9.

גם בגביע אופ"א תיערך הגרלת הסיבוב הראשון. 27 העולות מהסיבוב המוקדם יצטרפו ל־37 העולות אוטומטית, ויחד תיערך הגרלה של 32 משחקים. המשחקים ייערכו ב־13 וב־27 בספטמ־בר.

אזרבייג'אן עשויה לארח את נבחרת ישראל בביתה

מאת עוזי דן

נבחרת אזרבייג'אן, יריבת ישראל במוקדמות אליפות אירופה, עמדה בדרישות הביטחון של אופ"א ותוכל לארח את משחקיה באזרבייג'אן. אופ"א הגישה לפני מספר חודשים את דרישותיה בענייני ביטחון לכל החברות. שלשום ניתן אולטימטום לשלוש מדינות – אזרבייג'אן, גרוזיה ואלבניה. לפי האולטימטום הזה הן יסולקו מהמוקדמות, אם לא יספקו את כל דרישות הביטחון, ולחילופין ייארחו את משחקיהן במדינה אחרת. האולטימטום יפוג הלילה בחצות.

קצין עיתונות של אופ"א מסר אמש, כי אזרבייג'אן סיפקה את התנאים המינימליים הדרושים לאירוח המשחקים, למרות מלחמת האזרחים. גרוזיה, בה מתנהלת מלחמת אזרחים, לא עמדה בתנאים, ואילו מאלבניה דורשת אופ"א להבטיח ששחקניה לא יערקו מהנבחרת.

אזרבייג'אן תפתח את משחקיה בבית הישראלי בעוד שבועיים (7.9) במשחק חוץ נגד רומניה. ב־12.10 תשחק בחוץ נגד פולין. משחקה הביתי הראשון אמור להיות נגד נבחרת ישראל ב־16.11. בעבר דובר, כי אזרבייג'אן תארח את משחקיה בטורקיה, בגלל בעיות הביטחון.

אגב, גרוזיה ואלבניה משובצות באותו בית (בית 7), ואם שתיהן יושעו ייצור הדבר בעיה לאופ"א.

נבחרת הנוער של ישראל בכדוריד העפילה לחצי גמר אליפות אירופה

ישראל תשחק במוצאי שבת נגד אלופת אירופה, פורטוגל (19.45, שידור ישיר בכבלים), בעקבות השעיית יוון על כך שסירבה לשחק נגד מקדוניה

מאת אפי רוזנברג

נבחרת הנוער של ישראל בכ־דוריד הביסה אמש את נבחרת צ'כיה 27–15 (16–7). הניצחון, בסיוע ההפסד של הונגריה לדנמ־רק 26–29 והשעייתה של נבחרת יוון מאליפות אירופה, העלו את ישראל לחצי הגמר.

ישראל עלתה בנחישות רבה, והוליכה 9–2 בדקה ה־13. בהמשך ניצלה משחק חלש ורפוי של הצ'כים כדי להבקיע שערים קלים. השער המיוחד במשחק היה כאשר השוער יניב אשכנזי (מצויין), הב־חין בדקה ה־52 בשוער הצ'כי שה־תרחק משערו, והבקיע בזריקה קשתית לאורך המגרש. עוד בלטו בישראל, הרכז דורי בלסר ומאיר פרוזן.

הנקודה החלשה בנבחרת היתה, כרגיל באליפות, התוצאה מזריקות עונשין מ־7 מטר. אמש החמיצו ארבע זריקות משמונה שנפסקו לזכות הנבחרת (כן כבשו: צחי סר־קל 2, נאור אוחאי, אלעד שובל).

ישראל תשחק בחצי הגמר נגד אלופת אירופה, פורטוגל. נתון זה לא מרתיע את השחקן המצטיין של ישראל בטורניר עד עכשיו, דורי בלסר. "אני מאמין, שאנחנו מסוגלים לנצח את פורטוגל. נש־קיע את כל המאמץ שאנחנו יכו־לים, נשתדל לשחק נכון ואין סיבה שלא ננצח".

● לישראל: שובל 6, פרוזן 6, בלסר 4, סוקול 4, שריקי 3, פייר־מן 2, ישועה 1, אשכנזי 1. שפטו: קפלנים וסווידים (קפריסין), 400 צופים, באולם בפתח תקוה.

תוצאות אתמול: בית א': רוסיה – בולגריה 36–26; ישראל – צ'כיה 27–15; דנמרק – הונגריה 29–26. בית ב': שוודיה – רומניה 29–24; פורטוגל – ספרד 19–16; מקדוניה – יוון (ניצחון טכני בלי שערים).

היוונים: הממשלה הורתה לנו לא לשחק

נבחרת יוון, שסירבה להתייצב למשחק עם מקדוניה, הושעתה אתמול מאליפות אירופה. בעק־בות הפרישה היוונית זכתה נבחרת מקדוניה בניצחון טכני (בלי שע־רים). תוצאות כל משחקי יוון בטורניר עד אתמול, יוכרו בשלב המוקדם. הוועדה האירופית הטי־לה על יוון קנס של 10 אלפים פרנקים שווייצרים. בעקבות ההש־עיה בוטל משחק הדירוג על מקו־מות 11–12.

נבחרת יוון הופיעה למשחק עם מקדוניה, אך סירבה לשחק בגלל שדרישתם – על תלבושת שחקני מקדוניה יופיע רק השם פירוד ולא השם מקדוניה – נדחתה על ידי הוועדה המארגנת.

היוונים טענו, כי זאת הוראה של ממשלתם, ואם הם ישחקו נגד מקדוניה, תשעה הממשלה את פעילות הכדוריד ביוון. צוות טל־וויזיה מיוון שהגיע למשחק, גרם להעלאת רמת הפחד אצל ראשי המשלחת. עם חזרת הנבחרות למ־לון בשפיים התפרעו השחקנים, והשחיתו את החדרים שהוקצו להם.

היום יתקיימו באליפות משח־קי הדירוג: 12.15 רוסיה – מקדו־ניה (5–6); 14.00 רומניה – הונגריה (7–8); 15.45 שוודיה – צ'כיה (9–10). במוצאי שבת, חצי הגמר: 19.45 ישראל – פורטוגל (שידור ישיר בערוץ 5 בכבלים); 21.00 דנמרק – ספרד.

16 קבוצות הליגה הלאומית נכנסות מחר לעונה החדשה

מאת משה הר־נגש

הליגה הלאומית בכדורגל תיפ־תח מחר – אחרי הפוגה של כמה שנים, שוב עם 16 קבוצות. רק קבוצה אחת, העולה הפועל בית שאן, לא שיחקה מעולם בליגה הלאומית. שתי העולות האחרות הן בית"ר תל אביב ועירוני ראשון לציון.

הליגה תחזור לשני סיבובים – 30 מחזורים בסך הכל, לעומת 39 אשתקד בעונה הארוכה ביותר.

במחזור הפתיחה שיתקיים כולו מחר, נועדו משחקי חוץ לשלוש העולות. רק באיצטדיון בלומפילד תתקיים הצגה כפולה, כאשר הפו־על תל אביב וצפרירים חולון ישח־קו בצוותא.

האלופה מכבי חיפה, שהודחה שלשום מגביע אירופה, תארח את מכבי הרצליה ואילו מכבי תל אביב תשחק בחוץ נגד עירוני אש־דוד.

במהלך העונה יהיו הצגות כפו־לות גם ברמת גן (מכבי תל אביב ובית"ר תל אביב) ובקרית אליעזר (הפועל חיפה והפועל בית שאן).

השבת בליגה הלאומית

(מחזור ראשון)

● מכבי חיפה – מכבי הרצליה
קרית אליעזר, 19.00. דני קורן

● עירוני אשדוד – מכבי תל אביב
אשדוד, 18.00. סהיל דאוד

● הפועל תל אביב – בית"ר ירושלים
בלומפילד, 18.30. חיים ליפקוביץ'

● הפועל באר שבע – בית"ר תל אביב
באר שבע, 17.00. יהושע לויה

● צפרירים חולון – הפועל חיפה
בלומפילד, 16.30. יצחק בן יצחק

● מכבי נתניה – מכבי פתח תקוה
נתניה, 17.00. יעקב בן חמו

● בני יהודה – עירוני ראשון לציון
שכונת התקוה, 17.00. עמית קליין

● הפועל פתח תקוה – הפועל בית שאן
פתח תקוה, 17.00. סבי אלנקווה

קירן פרקינס שיפר את שיאי העולם ב־800 וב־1,500 במשחה אחד

ויקטוריה (אי־פי). קירן פר־קינס האוסטרלי שיפר את שי־אי העולם ב־1,500 מטר במשחקי חבר העמים בוויקטור־יה, קנדה. בדרך לשיא שיפר פרקינס גם את שיאו העולמי ב־800 מטר (לפי התקנה אפשר לקבוע שיא ב־800 במסגרת המשחה ל־1,500).

פרקינס גמא את 1,500 המטרים בזמן של 14:41.66 דקות, 1.82 שניות טוב יותר מהשיא העולמי שקבע פרקינס עצמו בברצלונה. ב־800 קבע פרקינס 7:46.00 דקות, שיפור של שש עשיריות לשיא שקבע בסידני בפברואר 1992.

"לפני המשחה המאמן אמר לי להיות מהיר ב־800 המטרים הראשונים, ולהאט ב־700 המטרים האחרונים, אבל החל־טתי להמשיך בקצב מהיר עד הסוף", אמר פרקינס. השחיין האוסטרלי הוסיף: "עכשיו אני אהיה בבעיה עם מאמני". פר־קינס היה רחוק רק 77 מאיות השנייה מהשיא העולמי ב־400 מטר בתחילת המשחה.

האוסטרלים זכו בכל שלוש המדליות ב־1,500 מטרים, ופרקינס הקדים את חבריו בהפרש ניכר.

שומאכר עשוי להכריע עונת הפורמולה 1 כבר ביום ראשון

מאת יעקב צלאל

בריסל (מיוחד ל"ספורט הא־רץ"). קווי המתאר לעונה הבאה של מירוצי הגרנד פרי בסידרת פורמולה 1 נקבעו בשבועיים האח־רונים. ביום ראשון, בגרנד פרי הבלגי, עשויות להיקבע כמה עוב־דות סופיות ביחס לעונת 1994.

אם מיכאל שומאכר ינצח, הוא יוכל לרצות את עונש ההשעיה כבר בגרנד פרי האיטלקי, ללא דאגות מיותרות. אבל אם דיימון היל בוויליאמס־רנו ינצח, יהיה הדיון בערעור של שומאכר ביום רביעי משמעותי לקביעת אלוף העונה.

מקצי הדירוג שייערכו היום ומחר יעמדו בסימן מנועים חזקים. פרארי תהווה מוקד משיכה, אחרי מירוץ מאכזב בהונגריה לפני שבועיים. היל יושפע מהשמועות על שובו של נייג'ל מנסל, אבל ייהנה ממנוע עדיף על זה של שו־מאכר בבנטון־פורד.

שומאכר יעשה הכל כדי לנצח, והשינוי בצורת המסלול יסייע לו יותר מאשר להיל.

מבט נוסף ותגובות על הסיבות להדחתה של אלופת ישראל מגביע אירופה

ספורט

משקיף מהצד / רון קופמן

מאמן לשעבר מנתח את הצפוי לנו בעונת הכדורגל שתיפתח מחר

לכשלונות של חיפה ובאר שבע באירופה לא תהיה השפעה בליגה

● עונת 1994/95 מבשרת את תום עידן האידיאולוגיה בכדורגל. אוהדים בחיפה למשל, שהזדהו עם הפועל או מכבי, מזדהים כיום עם דגים או מכוניות, בגלל ממנני ובעלי הקבוצות. מה עמדתך בעניין?

אני חיפאי במקור. שיחקתי ואימנתי במכבי חיפה. אבל כאשר אני נפגש עם חברים בחיפה, חסר לנו הקטע של הזהות. יש בקבוצות בארץ שלושה או ארבעה שחקנים שגדלו בקבוצה, היתר זה רכש ובגלל זה מזניחים את העתודות בקבוצה, חבל. אבל למרות שהאידיאולוגיה נעלמת, חשוב מאוד מי נכנס לקבוצה.

● למה אתה מתכוון?

אני מתכוון לבעלי הקבוצות. את יעקב שחר, למשל, הכרתי בשנת 1979, כאשר אימנתי בבית"ר ירושלים, והוא היה המאמץ של הקבוצה. הוא כבר נמצא הרבה מאוד שנים בעסק, לא רק שנתיים־שלוש. הוא איש נחמד מאוד, שמאמין במה שהוא עושה.

● אם אנחנו מדברים על חיפה, יש בעיר עוד גורם משמעותי כמו רובי שפירא מהפועל.

את רובי שפירא אני לא מכיר. לפי ההתרשמות שלי, האיש רוצה ומעוניין להשקיע ולקבל תוצאות.

● למה אתה מתכוון תוצאות? כסף או תארים?

כבר אמרתי שאת שפירא אני לא מכיר, לכן אני לא רוצה לצייר את ההצהרות.

● מאפיין נוסף בכדורגל הישראלי בשנים האחרונות הוא כדורגלנים זרים, רובם המכריע מארצות מזרח אירופה. זה מה שהכדורגל שלנו זקוק לו? האם רק הזרים המזרח אירופיים מתאימים לנו?

מדובר כאן על עלויות של רכישת שחקנים, שעולות משנה לשנה. אני משוכנע שיש מאגר עצום של כשרונות ביבשת צעירה. כמו אפריקה, שעדיין לא נחשף לכדורגל הישראלי, כי אנשי הקשר מתרכזים בעיקר באירופה ובחלק הזול של היבשת שהוא המזרח. חשוב לציין שיש שחקנים טובים במזרח אירופה. לא כולם מצליחים, רק שניים־שלושה בולטים, אבל לכולם יש בסיס טוב ויציב והם מנוסים.

● אתה סבור שסוכני השחקנים או אנשי הקשר מנהלים למעשה את השוק?

אני לא רוצה לקרוא לזה בשמות או הגדרות תפקיד. יש קבוצה של אנשים שטיפחו מערכת קשרים עם מועדונים בארץ ובחו"ל, אבל מדובר על קבוצה מצומצמת מאוד. אבל, וזה אבל גדול מאוד, שחקן טוב עולה הרבה כסף, מעבר לאפשרויות של הקבוצות בארץ. השחקנים שמובאים לכאן מרוסיה, מפולין ומרומניה, למשל, עלות רכישתם זהה כמעט למחירי השחקנים הישראלים.

● מנסיונך, השחקנים הישראלים השתפרו מאז שהחתימו כאן זרים?

חלק קטן מהם שיפר מעט יסודות ולמדו התייחסות למשחק. בכל מקרה לשום קבוצה כדאי לא כדאי להשקיע בטיפוח שחקנים מקומיים, מהסיבות שציינתי, בעיקר עלויות. ברור שזה מקשה מיד על הבגרות. פתאום מאמן לאומי מתלבט על איזה עמדת הבלם האחורי. אגב, מכל הזרים ששיחקו בליגה שלנו עוד לא ראיתי מנהיג אמיתי.

● מדוע לא? אובארוב ופרלוקאוב במכבי ת"א לא הנהיגו קבוצה לאליפות?

נכון, זה באמת הצליח עונה אחת, ואחרי זה רק אובארוב שמר את הקבוצה בצמרת. אבל בגלל שחשבו במכבי שהבעיה נפתרה, לא הכינו עתודות ועכשיו מהמרים על גדי ברומר.

● איך באמת נוצר מצב שבישראל אין שוערים ובלמים ברמה גבוהה, אחרי שבעבר לא היה בארץ מחסור בתפקידים אלה.

פשוט, לא עובדים נכון, כי קל וזול יותר לקנות. יש לי טענות קשות לאחראים על מחלקות הנוער בקבוצות. אין די יחס לאימון אישי, ולכן יש ליקויים בולטים, טכניים וטקטיים. הקבוצות לא דואגות לעתודות מתאימות בתפקידים העיקריים: שוער, בלם, קשר, חלוץ. שום גורם בקבוצות לא דואג לעניין.

● יש מחשבה בקבוצות על בניית סגל עם שילוב של צעירים ומבוגרים שמנוסים יותר?

מדברים על זה. אני לא רואה חשיבה מיוחדת בעניין זה. אגב, מבוגר בכדורגל זה מושג יחסי, השאלה היא אם הוא מסוגל לתרום.

● הכשלונות של חיפה ובאר שבע במפעלים האירופיים, ישפיעו עליהן בליגה?

לא חושב שתהיה השפעה. לא צריך להקיש ממה שקורה במשחקים עם יריבות אירופיות, על משחקי הליגה שלנו.

● מאמן זר מסוגל להצליח בארץ?

מנסיוני, למאמן זר קשה בכל מקום בעולם. יש קשיי שפה, שמפריעים לו להתבטא. לכל מתורגמן, ובארץ יש לנו נסיון עם זה, יש פירושים שלו לדברי המאמן, לא תמיד על דעתו. מאמן צריך להיקלט ולהכיר את הליגה. אני לא מאמין במאמן זר.

● למה אתה מצפה מהעונה החדשה?

אני מקווה לשיפור. אני רוצה לראות הרבה תנועה ללא כדור, מהירות במשחק ומשחק צוות, כדי להתקרב לכדורגל המודרני.

● אתה מאמין שקבוצה מסויימת תפתיע העונה?

אני מהמר על הפועל פתח תקוה. זו קבוצה עם סגל צעיר, שעדיין לא מיצה את עצמו. להערכתי, אם הם יתפקדו כקבוצה, זו תהיה הפתעת העונה.

שמעון שנהר, 52, רכז קורסי הכדורגל בביה"ס למאמנים במכון וינגייט

בלם רומן פץ. לא נמצא לו מחליף אחרי פציעתו הקשה

בלם אולג קוזנייצוב. בינתיים לא ענה על הציפיות

שפיגל נכשל בבחירת הזרים

זו אחת הסיבות לכשלון של מכבי חיפה נגד ולצבורג. מדוע נרכש בלם אחורי מאוחר מדי, וגם הוא, קוזנייצוב, "חלוד". החלוץ קרדש כשרוני, אך לא בשל מספיק. רביבו נוטע תקוות לעתיד, אך כל הרכש הזה לא ממלא את מקומם של העוזבים, עטר ומזרחי. חלקה של ההתאחדות בהדחת חיפה הוא בפתיחת הליגה אחרי הסיבוב הראשון בגביעי אירופה

מאת אילן פיש
שליח "הארץ" לאוסטריה

וינה (מיוחד ל"ספורט הארץ"). בלי חוש שירה אין יציבות. הכ־ עידה, סופה להגיע. למכבי חיפה זה קרה מוקדם מדי. ההדחה בסי־ בוב הראשון בגביע האלופות, אח־ רי הפסד כפול לקוינו ולצבורג, הצביעה על הבעיה החמורה שבה נתונה האלופה הישראלית – מע־ רך שביר שתחילתו בעורף וסיומו בחוד, כאשר ביניהם איבד הקישור מהשלמות היחסית שהיתה לו.

חיפה נותרה באותה אדרת של העונה שעברה. קבוצה בעלת אותו משחק נינוח ושקט, סבלנית ומאו־ רגנת. אבל בעוד הכסות נותרה כשהיתה, הגוף המוצק הפך לשביר ופגיע.

דווקא בהפסד הכבד 3–1 כאן בוינה, קיבלו הליקויים תוקף. הם בלטו למרחוק על רקע משחק מש־ ביע רצון, לפרקים טוב מאוד של מכבי חיפה – הן מהיבט הטכני של הבעת כדור מאורגנת ונכונה, והן בהבנה שניכר בה תכנון טוב של המנהל המקצועי, גיורא שפי־ גל.

אין מציאות בחינם

הבעיות שנראו באיצטדיון ארנסט האפל לא היו מפתיעות, אבל הן העניקו חותם סופי לכיש־ לון שכולו קשור בסגל השחקנים ואשר בעטיו מצאה עצמה חיפה בלי המטרה החשובה ביותר כרגע: עלייה לבית רבע הגמר האירופי ואוצר הכנסות של כ־4 מיליון דו־ לר.

אולג קוזנייצוב כבר מזמן אינו מצית את הדמיון. תקופת הקפאה עמוקה על הספסל של גלאזגו ריינג'רס עשתה את שלה. בלם נבחרת ברית המועצות לשעבר, כבר אינו עושה רושם רב כל כך. העיתונאים בוינה כמעט לא הירבו לדבר עליו כמו על ברקוביץ, רביבו או קראוחוב.

אומרים שריינג'רס שיחררה אותו אחרי שאיבד את מקומו בהרכב בגלל שיטת משחקה. אולי זה נכון, אבל האם ריינג'רס לא מצאה קבוצה שתהיה מוכנה לר־ כוש שחקן נודע אפילו תמורת 100 אלף ליש"ט? עד כדי כך אין לקוזנייצוב ביקוש?

כמו בשוק, אין מציאות בזול. על אחת כמה וכמה אין מציאות בחינם. זה תמיד השוד.

הבעיה בבואו של קוזנייצוב היא בעיתוי. אפשר לטעות בבחי־ רת שחקן, אבל כבואו זמן קצר לפני המשחק הראשון נגד ולצבורג, מחייב לשאול מדוע בעיית הבלם האחורי באה על פתרונה (הגרוע) כל כך מאוחר, כאשר הבעייה הי־ תה ידועה כבר לפני כמה חודשים, כאשר רומן פץ המצויין שבר את רגלו והוא לא ישחק עוד זמן רב.

מדוע המתין גיורא שפיגל כל כך הרבה זמן כדי להביא בלם אחורי. זה לא להביא סתם עוד שחקן. מדובר בעמדת שצריכה להנהיג ולכוון. בלי דבק עם השו־ ער והמעגל האחורי, זה קשה. עם קוזנייצוב בכושרו הנוכחי, זה קשה שבעתיים. אז גם הביאו שחקן מאוחר מדי וגם הביאו אותו "חלוד", שניתן ללא תמורה ובינ־ תיים הוא מוכיח למה.

ההחטאות של ואסילי קרדש במשחק הראשון נגד ולצבורג (2–1) וההחטאות של שי הולצמן בגומלין (3–1), כאשר התוצאה עדיין היתה 0–0, עוררו את השא־ לה: מדוע אלון מזרחי שוחרר? כיד־ ן שאינו נראה שחיפה היתה במצב הרבה יותר טוב.

אבל אלון מזרחי עזב, ואין זה משנה למה. זכותו לא לרצות לש־ חק בחיפה, זכותה של הקבוצה לוותר על שירותיו. עם זאת, מדו־ בר במלך שערים של הליגה בש־ לוש השנים האחרונות, שהוכיח היטב את יכולתו גם בגביע אירו־ פה. כך שאם משחררים חלוץ שב־ עונה שעברה הבקיע יותר מ־30 שערים בכל המסגרות (28 שערים ב־39 משחקי ליגה), צפוי שיצורף שחקן ברמה גבוהה יותר או לפחות קרוב בכישוריו להבקעת שערים. אבל מי שהוחתם היה ואסילי קר־ דש.

בלי חיל אוויר

ההיסטוריה של קרדש ידועה בשתי העונות האחרונות. הוא הב־ קיע ארבעה שערים בכל עונה. קרדש הוא אולי פוטנציאל, אבל כאשר מדובר בניסיון להעפיל לר־ בע הגמר בגביע האלופות ולזכות בקופה חסרת תקדים במונחים יש־ ראליים, חובה לרכוש חלוץ בשל.

שפיגל נכשל בבחירת השחק־ נים הזרים. הוא המתין זמן רב מדי למחליף לרומן פץ ובבואו של קר־ דש מהווה הימור. האם שפיגל לא הכין שיעורי בית, ואם כן, מדוע החתים קרדש?

בשני המשחקים נגד ולצבורג נראתה חיפה טוב, למעט דקות של נפילת מתח, אבל כמו בכבא, רק עם כוחות קרקע בלבד, במקרה הזה שאר מערכי הקבוצה, יהיו טו־ בים בכל שיהיו – בלי סיוע של חיל אוויר אין הצלחה. ככה זה כשאת מכבי חיפה עזב "האווירון", אלון מזרחי.

עזיבתו של עטר

בעייה נוספת שפגעה בחיפה היא עזיבתו של ראובן עטר. הסדר בו עדיין ניכר, אבל חיים רביבו, שהובא מהפועל תל אביב, מפיח תקוות בחיפה. גם עטר, כמו מזר־ חי, רצה לעזוב את חיפה, כך שנו־ תר לשאול מדוע כוכבים כמו מזרחי ועטר נפרדו מהאלופה. האם רק בכסף מדובר או משהו אחר לא בסדר.

ההתאחדות לכדורגל שגתה בהחלטה לפתוח את הליגה אחרי משחקי הסיבוב הראשון בגביע אי־ רופה וזמן קצר לפני משחקה של נבחרת ישראל נגד פולין במוקד־ מות אליפות אירופה. משחקי גביע העולם מחקו את התירוץ בדבר חום מעיק. כדורגלנים אירו־ פיים שיחקו במדינות היו שות־ פים להצגות נהדרות בשעות צהריים לוהטות בארצות הברית. אם הם מסוגלים אז הישראלי יכול בהחלט.

אבל חיפה אינה יכולה להית־ לות בטענות נגד ההתאחדות. לוח הזמנים היה ידוע ואפשר היה לארגן סידרת משחקים מול קבו־ צות אירופיות כדי לחשל את השח־ קנים. זה לא נעשה והמכבה כבתה. בעיקר במקומות שבהם נר־ כשו שחקנים חדשים לתקופת הסתגלות.

חזן: חיפה תחזור לרמה שהציגה בעונה שעברה

היו"ר שחר: אף כוכב עולמי לא היה בא לשחק אצלנו, גם אם הייתי מציע לו מיליון דולר

מאת חזי שלקוביץ

מכבי חיפה חזרה אתמול לארץ לאחר ההפסד לקינו ולצבורג שלשום, והספיקה לקיים אימון ערב לקראת משחק הליגה הראשון של העונה, מחר נגד מכבי הרצליה (קרית אליעזר, 19.00). חיים רביבו השתתף באימון, ורק לפני המשחק יוחלט אם ישתתף בו.

שחקני ומנהלי הקבוצה התייחסו להפסד בוינה בטבעיות, ולא נראה ששני ההפסדים לאלופת אוסטריה גרמו להם תחושה של פיספוס. יו"ר המועדון, יעקב שחר, לא רואה בהדחה הפסד כספי שהוערך בשלושה או ארבעה מיליון דולר. "התקציב שלנו לא היה בנוי על הכסף הזה. אם היינו עוברים את ולצבורג, אז היינו מרוויחים כסף לא צפוי. חבל שהפסדנו את ההזדמנות להתחכך בכוכבי הכדורגל העולמי".

"קיבלנו מחמאות מאנשי כדורגל, גם אוסטרים"

● בדיעבד, אינך מצטער שלא השקעת לקבוצה שחקן או שניים ברמה עולמית שהיו עוזרים להגיע לשלב הבא?

אי אפשר לדרוך מוקדם מדי. הכל בזמנו. מכבי חיפה צריכה ללכת צעד אחר צעד. אחרי המשחק קיבלנו מחמאות מהרבה אנשי כדורגל, גם אוסטרים. חוץ מזה, אף כוכב עולמי לא היה בא לשחק אצלנו, גם אם הייתי אומר לו ששמי יעקב שחר והייתי מציע לו מיליון דולר.

● מקובל ששחקנים זרים שמגיעים ארצה אמורים להיות, לפחות, ברמה מעל השחקנים המקומיים. בחיפה לא נראה שזה המצב.

אני חושב, שסרגיי קראוחוב מעל הרמה הממוצעת. גם רומן פץ. לגבי ואסילי קרדש, אנחנו עוד לא יודעים מה רמתו. צריך לזכור שבשנה שעברה במשך תקופה ארוכה מאמן אחר לא האמין בפץ, והוא הפך להיות הבלם הטוב ביותר בארץ.

● נותרה בך תחושה של החמצה?

לא, מכיוון ששיחקנו נגד קבוצה טובה מאיתנו. גם עצם העובדה שיצרנו לעצמנו יותר מצבים לא אומרת דבר, כי הם ידעו לנצל את המצבים שלהם. אני חושב שעשינו את שלנו, וזה מה שחשוב.

"הליגה היא המבחן של השחקנים"

הפריצה הגדולה של חיפה, שהגיעה בשנה שעברה אחרי נצחון החוץ על פארמה. הצוות [illegible], שההפסד הכפול לא יגרע יכולת ולשה במשחקי הליגה. מאמן הקבוצה, אברהם אבוקרט, סבור שלא צריך לחשוש מכך. "נגד ולצבורג היה סיפור אחר לגמרי. המשחק בערך אז, כשהיינו עמוק במשחקים, והניצחון נתן לנו ביטחון לגבי ההמשך. עכשיו אנחנו רק בתחילת הדרך. התמודדנו נגד קבוצה טובה, וזה לא צריך להפריע לנו. השחקנים מבינים שהליגה זה המבחן שלהם, והם צריכים להשתפר מהר. עשינו אימון עם החזרה לארץ, כדי שהשחקנים יחזרו לעניינים".

● מה בעצם היה חסר לכם כדי לעבור שלב?

הבעיה הגדולה שלנו היא בהחמצות ליד השער. הגענו להרבה מצבים, אבל לא הצלחנו להבקיע.

● אבל התופעה הזו הייתה של השחקנים האחרונים שלכם.

ברור שצריך לשפר את ההבקעה, ולהיות יותר מרוכזים. אני מאמין, שזה יגיע כשניכנס לכושר משחק וזה יקרה רק עם הזמן.

"אנחנו משתמשים בקרדש היכן שצריך"

● קרדש מוטען, כי הוא איטי ומתקשה במאוחר. יכול להיות שחיזקתם את הקבוצה בשחקן לא מתאים?

כל שחקן [illegible] אותו בשחקן. אנחנו משתמשים בקרדש היכן שאנחנו צריכים. גם במשחק [illegible] הוא השתדל לעשות את העבודה, אבל אפשר להגיד שהוא לא בכושר.

אלון חררי היה חסר מול ולצבורג. העבירה שלו על יודצ'וויץ' הביאה לשער הראשון שספגה חיפה [illegible] בכדור העונשין השני של מלאדנר בייך פגע בו בדרך לשער [illegible]. חררי רוצה להדחיק את ההפסד. "אנחנו צריכים לשכוח את [illegible], כי אם נמשיך לבכות על ההחמצות שלנו זה לא יעזור לנו. [illegible] ולצבורג היתה טובה מאיתנו. היא ניצחה בשני המשחקים וקשה לטעון שזה היה מקרי. בסך הכל אנחנו משחקים שנה שניה ביחד, ולצבורג מנוסה יותר. עכשיו אנחנו מתחילים את הליגה, שהשנה היא קשה מאוד, והמטרה ברורה לכולם.

● איך תחזרו לליגה?

המאמנים כבר דיברו איתנו [illegible] שכל אחד צריך לעבוד בראש, ואני בטוח שזה יעבוד. אין לי ספק שבמשך הזמן נחזור לעצמנו, ונצליח להפגין לפחות את הרמה הטובה שלנו מהעונה שעברה".

טוטנהאם מארחת את מנצ'סטר יונייטד במוקד הליגה האנגלית

יורגן קלינסמן וטוטנהאם יארחו [illegible] – וסטהאם. ביום ראשון תארח את מחזיקת התואר, האלופה ומחזיקת הגביע, מנצ'סטר יונייטד, במשחק [illegible] המרכזי של המחזור השלישי באנגליה. טוטנהאם אמנם צברה את מלוא שש הנקודות, גם [illegible] הגדול של גלאגנו בין סלטיק לשלושה השערים של קלינסמן [illegible]. אבל צריך לזכור כי בסיום העונה [illegible]. בקסטלנר ייערך מחר הדרבי [illegible].

● גרמניה. היום: דינאמו דרזדן – [illegible]; פרייבורג – בורוסיה דורטמונד [illegible] – קייזרסלאוטרן. מחר: באיירן – בורוסיה מנשנגלאדבך; [illegible] – דיסבורג; שאלקה – [illegible]; המבורג – [illegible]; [illegible] – מינכן; שטוטגארט – קלן; ורדר ברמן – בוכום. יום ראשון: באייר לברקוזן – פרנקפורט.

● צרפת: סן ז'רמן – מונאקו; [illegible] – קאן; מונפלייה – נאנט; [illegible] – סושו; סט. אטיין – לה [illegible]; רן – שטרסבורג; ניס – לנס; ליל – באסטיה; קון – מץ; [illegible] – אוקסר – ליון.

סאו פאולו הפסידה בגמר הראשון בגביע הליברטדורס

בואנוס איירס (רויטר). אלופת דרום אמריקה, סאו פאולו, הפסידה אתמול בבוקר 1–0 לוולז סארספילד מארגנטינה במשחק הגמר הראשון של גביע הליברטדורס. המשחק היה חלש, ועומאר אסאד הבקיע את השער היחיד בדקה ה־36.

בדקה ה־87 היה המצב בסאו פאולו קרוב מאוד להבקיע שער נוסף לו, אך זוטי הציל מהקו. הגומלין ייערך ביום רביעי הבא בסאו פאולו.

בנפיקה ופורטו סיימו בתיקו 1–1 בסופר קאפ

ליסבון (רויטר). בנפיקה ופורטו סיימו אמש בתיקו 1–1 את משחק הסופר הקאפ הראשון ביניהן. [illegible] שחקנים הורחקו. רוי פילוס כבש לפורטו (72), ריקרדו גומס השווה כעבור שלוש דקות.

ליניקר מכחיש כי הוא חוזר לשחק באנגליה

טוקיו (רויטר). גארי ליניקר הכחיש דיווחים בעיתוני לונדון לפיהם הוא רוצה לחזור ולשחק באנגליה. [illegible] הוא צוטט בעיתוני יפאן כאומר: "אני חושב עכשיו רק על גרמפוס (קבוצתו של ליניקר)".

[illegible] שלושה דיווחי עיתוני אנגליה, [illegible] לסטר, אותה מנהל בריאן [illegible]טון, רוצה לרכוש את ליניקר.

● תוצאות הליגה הברזילית (מחזור שלישי). בית א': בראגנטינו – קורינתיאנס 1–0; גרמיו – [illegible] 0–2; ספורט רסיפה – [illegible] 1–1. בית ב': בוטאפוגו – [illegible]; [illegible] 1–2; פיישאב־ [illegible] 0–0. בית ג': [illegible] – ואסקו 1–1; גואראני – [illegible] 0; סנטוס – באהיה 3–0; [illegible] – פלומיננזה; אינטרנאס־ [illegible] 1–2; פאלמייראס – יוניאו [illegible] 1–5.

אדברג הודח בסיבוב השני בטורניר האמלט

קומאק, ניו יורק (רויטר). המדורג שני בטורניר האמלט בקומאק, סטפן אדברג, נוצח על ידי מאליי וואשינגטון 0–6, 6–3, 3–6 בסיבוב השני. אדברג, חמישי בעולם, ניצח בעבר חמש פעמים את וואשינגטון (31 בעולם).

גם המדורג שביעי, מרק רוסה, הפסיד לאיטלקי הבלתי מדורג, [illegible] פורלאן, 6–3, 2–6, 4–6. טוד מרטין (4) ניצח את אלכסנדר וולק 4–6, 6–3, 6–0, ואילו סדריק פיולין (6) גבר על חיימה יאוגה 6–3, 6–1.

איינדהובן מועמדת לאליפות בהולנד

מאת איזק אביהוד (אמסטרדם) ועוזי דן

הליגה ההולנדית בכדורגל תיפתח היום במחזור מפוצל, שיימשך שלושה ימים. כל התחזיות בהולנד מדברות על כך, שפ.ס.וו. איינדהובן תזכה בתואר, אחרי הפסקה של שנתיים, שבהן זכו באליפות אייאקס אמסטרדאם ופיינורד רוטרדאם.

איינדהובן השקיעה 16 מיליון דולר ברכש, ושוב רכשה שחקנים מאייאקס (סטנלי מנזו השוער, מרציאנו וינק והבלם יאן ואוטרס). אבל כל זה מתגמד ליד רכישתו של רונאלדו, הברזילי בן ה־17 של קרוזיירו, בשישה מיליון דולר. לוק ניליס הובא מאנדרלכט. במקביל נמכרו או עזבו השחקנים המבוגרים, יוסיה, שוער הנבחרת לשעבר האן ברוקליין, מגן הנבחרת לשעבר האן סיכלן וקאלושה. המהלך הזה הוריד את הגיל הממוצע של הקבוצה מ־29 ל־23.

המנהל המקצועי של איינדהובן, פרנק אנרסן הדני, לא ישב בשקט כל הזמן ועקב אחר שחקנים, בייחוד רונאלדו ומרציאנו וינק. נשיא איינדהובן דרש מהמאמן, אד דה מוס, רק דבר אחד – אליפות. גם לדה מוס ברור, כי כישלון יעלה לו בתפקידו. למפעל פיליפס הענק, הספונסר של איינדהובן, יש המזומנים להשקיע בשחקנים, אבל ערב פתיחת הליגה נראה שהקבוצה עדיין לא מלוכדת.

רומאריו המליץ: באיינדהובן תרגיש בבית

לאיינדהובן יש איצטדיון נפלא, שבחודף מחוסם ביציעים ומתווח לראשו, ו־28 אלף רוכשי מנויים קבועים שבאים לכל משחק. אחת הסיבות לכך שרונאלדו בחר בפ.ס.וו., היתה בגלל ההמלצה של רומאריו, ששיחק בעבר באיינדהובן. "שם תרגיש בבית, ובאייאקס לא", אמר רומאריו.

לצד רונאלדו נרכש סנטוס ואנגמר, ברזילי בן 20, שבא כדי שרונאלדו לא ירגיש בודד באיינדהובן. רונאלדו נחת בהולנד עם אמו ואחיו, ואמר: "אני לא פלא, אני רונאלדו. גמרתי בקושי בית ספר עממי ולמדתי כדורגל ברחוב. בכל מקרה, לא הייתי בית מרעב".

היריבה הגדולה, אייאקס אמסטרדאם, רכשה שני שחקנים בולטים: הסורינאמי של ספרטה רוטרדאם, וינסטון בוגארדה ושוער מחליף, פרד גרים.

גם אייאקס צעירה (גיל ממוצע 24), וכמו תמיד עולים צעירים מבית הספר המעולה של הקבוצה לבוגרים. פאטריק קלויברט קוראים לכישרון הטרי בן ה־18, שבהולנד כבר מכונה "רונאלדו של אייאקס". עוד צעירים הם מארק אוליירה בן ה־20 ממוצא מרוקאי, הקיצונים המצוינים, ג'ורג' פיניידי הניגרי ומארק אוברמארס, החלוץ הפיני יארי ליטמאנן. כל אלה, יחד עם אחד מגדולי השחקנים של הולנד, פרנק רייקארד הוותיק, שפרש מהנבחרת לאחר המונדיאל, מרכיבים קבוצה טובה.

הבעיה של אייאקס היא ליגת האלופות, שתגרום לה להשתתף בהרבה יותר משחקים מיריבותיה בצמרת, ותביא ללחץ רב על שחקניה הצעירים.

לואיס ואן חאל, מאמן אייאקס, רצה את רונאלדו אבל התאכזב כאשר הוא הלך לפ.ס.וו. השנה, להבדיל משנים קודמות, לא מכרה אייאקס שחקנים לאיטליה, והיא צריכה לעלות שלב בליגת האלופות, ואולי גם להיאבק על האליפות. לאייאקס 35 אלף חברי מועדון ו־13 אלף מנויים, רובם יהודים. אלה, אגב, מתלוננים קשות על כך שהמשחק הביתי נגד מילאן בליגת האלופות יהיה בערב יום כיפור, למרות בקשתם לדחות את המשחק ביום אחד.

אצל השלישית בין הגדולות, פיינורד רוטרדאם, אין חדש. האיצטדיון הגדול שלה (50 אלף מקומות) שופץ. הנהלת הקבוצה בחרה להמשיך עם הסגל הקיים, ולא רכשה שום שחקן. לקבוצה שני קיצונים מעולים (גסטון טאומנט והנק פליקו), החלוץ השוודי, הנריק לארסון. פיינורד יכולה לנסות להפריע לאיינדהובן ולאייאקס. המנהל המקצועי החדש של הקבוצה הוא וים ריינברכט, בעבר מאמן הנבחרת.

כרגיל בהולנד, יש שלוש קבוצות גדולות והשאר לא מתקרבות לרמתן. קבוצה אחת שבכל זאת צריך לציין היא ויטסה ארנהיים. הדרבס נוימן, המאמן הגרמני שלה, בנה קבוצה טובה ומלוכדת, כולל הילהאוס הוותיק.

● משחקי המחזור הראשון: הארנבן – כרונינגן; ברדה – אוטרכט; דורדרכט – פיינורד; רודה – פורטונה סיטארד; אייאקס – ר.ק.ס.; ויטסה – איינדהובן; וילם – נאק; וולנדאם – גו אהד איגלס.

פראנק רייקרד, כוכב נבחרת הולנד שחזר לאייאקס, נאבק עם האירי רוי קין, במשחק שמינית הגמר בגביע העולם בארה"ב

קבוצות הליגה בכדורסל נערכות לעונה.

סיכויי גבת להישרד תלויים בחולשת הקבוצות הרמת גניות והירושלמיות

מאת אריה ליבנת

מאז סוף שנות ה־70 המוצלחות, כשלו בעמק יזרעאל במאמצים להעמיד קבוצה שתתמיד בליגה הלאומית.

אחרי שלושה נסיונות רצופים כושלים, ב־'87, '89 ו־'91, הצליחה הפועל גבת בשנתיים האחרונות להישרד בלאומית. המשימה השנה תהיה קשה במיוחד. המקום ה־12 שבו סיימה גבת בשנתיים האחרונות, הוביל למשחקי המבחן, אלא שהשנה, בעקבות הפחתת מספר הקבוצות בליגה מ־14 ל־12, הוא יוביל ללאומית ב', והסגל שנחלש לעומת אשתקד, יתקשה לסיים אפילו מקום אחד גבוה יותר.

רוב קבוצות הליגה הלאומית התקשו להתמודד אשתקד נגד צמד הזרים הגבוהים והיעילים של גבת, ביל מרטין ואייס וינבורס. השניים, שסייעו לגבת להפתיע שלוש פעמים את מכבי ראשון לציון, פעמיים את הפועל תל אביב ופעם אחת את הפועל הרצליה – עזבו הקיץ.

במקומם הגיעו שני זרים נמוכים ויעילים לא פחות: רודני מונרו, ששיחק אשתקד 58 משחקים בליגת הסי. בי. איי ובעבר באוני' לנסה הוקס, ודריק גרזויז, ששיחק אשתקד בבאלטסראיי ובעבר באוני' גרדי נטס. שניהם ישיגו ביחד כשני שלישים מהנקודות של הקבוצה, בעיקר בחדירות לסל.

הבעיה תהיה מי יאיים מבחוץ אחרי שג'ונתן דלול, יואב קרמן ומיקי הרמן עזבו. אסף לב, שהושאל ממכבי רמת גן, יעיל אף הוא יותר בחדירות לסל, ומגיל סלע וגורמן קוסטה קשה לדרוש בעונתם הראשונה שיצילו את הקבוצה.

בעיה קשה נוספת של גבת תהיה העונה מתחת לסל. את מקומם של מרטין ווינבורס ימלאו שני שחקני הספסל (רוב הזמן) של הפועל גבעתיים, אשתקד, משה אברמוב ואבי קסן.

אבל הם יתקשו מאוד לעשות זאת. אברמוב אוהב לקלוע מטווחים בינוניים, וקסן, כמו מחליפיו גיב ברג ודן קדוש, עדיין חסרים נסיון.

את עמדת הרכז ימשיכו לאייש גילי שוורצמן ושרון אברהמי. המאמן חנוך מינץ, שממשיך עונה שניה בקבוצה, מתעודד להשתמש גם בגיל סלע ואפילו על חשבונו של שוורצמן שאיכזב במשחקי האימון.

לסיכום: מעט מדי שלושות ומעט מדי ריבאונדים יהיו מנת חלקה של הפועל גבת העונה. צוות שחקנים צעיר יחליף את הוותיקים שאיישו את הסגל אשתקד, אולם מי שיוחסר יותר מכל יהיה אורי כהן מינץ, שהמריא אתמול ללימוד במכללת קנטיקט. בלעדיו תתקשה גבת לשרוד בליגה הלאומית.

אבל בגבת מאמינים כי הקבוצה לא תרד, למרות שרוב המומחים סוברים אחרת. ההנהלה מאמינה בצוות המקצועי הצעיר שיילחם ויפתיע. הקבוצה, שהעמידה בית"ר רמת גן אשתקד חלשה לעומת גבת של השנה ואם זו שרדה בצורה מכובדת, אין סיבה שגבת לא תצליח.

לדעתי, סיכוייה של הפועל גבת להינצל, תלויים בחולשת בית"ר רמת גן, הפועל חיפה ואחת מהקבוצות הנוספות שמשחקות באולם העירוני ברמת גן (מכבי רמת גן או הפועל גבעתיים) או במלחה (הפועל ומכבי ירושלים).

תצלום: [illegible]

אברמוב (מימין) מהספסל של גבעתיים לחמישיה הראשונה בגבת

هكذا من الأصل

[illegible] من الأصل

ראש מועצת שדרות מאיים לא לפתוח את שנת הלימודים הבאה

דורש מרובינשטיין להתנצל על "הכפשת היישוב" ולהקצות לו משאבים

מאת אור קשתי
סופר "הארץ" לענייני חינוך

ראש המועצה המקומית שדרות, דוד בוסקילה, מאיים לא לפתוח את שנת הלימודים הבאה, עד אשר יתנצל שר החינוך, אמנון רובינשטיין, על דברים שאמר שלשום בתוכניתו של דן שילון בערוץ 2, ועד אשר "תקבל שדרות את המשאבים הדרושים המקובלים, אשר ניתנים לילדי ישראל, במדינת שוויון הזדמנויות".

בתוכנית הטלוויזיה אמר השר רובינשטיין, בין היתר, כי "בשדרות חברו כמה בעיות, אשר גרמו לכך שמערכת החינוך במקום עדיין לא הגיעה לדרגת התפתחות, שאליה יכולה היתה להגיע. אני מקווה שעכשיו ייפתרו הבעיות, והיישוב יצעד הלאה, ויתגבר על כל הקשיים הפנימיים שלו".

שר החינוך אף סיפר כי שדרות – הכלולה ב"תוכנית ההתערבות" של משרד החינוך לטיפול כוללני ביישובים, אשר מערכות החינוך שלהם מתמודדות עם קשיים מסוגים שונים – החליטה שלא לקבל את "הגוף המתערב" אשר נקבע לה.

בתגובה לדברים אלה שלח אתמול בוסקילה מברק לשר רובינשטיין, שבו כתב: "שמעתי את התבטאויותיך הקשות על שדרות. בשם תושבי שדרות, אני מוחה נמרצות על התבטאותך חסרת השחר. להלן כמה עובדות: ראשית. בשדרות, על פי נתוני משרדך, חלה עלייה של 8% בשיעור ההצלחה בבחינות הבגרות בשנה הקודמת ועלייה של 17% במספר הניגשים לבחינות.

"שנית, צר לי כי אינך בקי במתרחש במשרדך. לידיעתך, 'תוכנית ההתערבות החינוכית', אשר הוצעה על ידי משרדך התקבלה בשדרות, ולא כפי שציינת. למרות שקיבלנו את התוכנית – אין לי ציפיות גבוהות מדי ממנה. היא נראית לי בבחינת 'עלה תאנה' להשקטת מצפונך ומצפון משרד החינוך על אוזלת ידו וכישלונו בערי הפיתוח. שלישית, אין סכסוכים פנימיים בשדרות. זו נחלת העבר, וצר לי כי אתה מעלה נושאים לא רלוונטיים כדי להתנער מהאחריות הכבדה הרובצת עליך".

עוד כתב בוסקילה: "בפגישה שקיימתי באחרונה עם מנכ"ל משרדך, שמשון שושני, ציין המנכ"ל לשבח את השיפור שחל בשדרות בשנים האחרונות ואת רמת ההישגים בה, ואפילו הודיענו כי 'אחרי עלייה של 8% בהצלחה בבחינות הבגרות, אם תהיה עלייה של עוד 5% – תקבל את פרס החינוך'. איך דבר זה מתיישב עם הדברים שאמרת?".

בהמשך המכתב, אשר העתק ממנו נשלח גם לראש הממשלה, יצחק רבין, טען ראש המועצה, כי "לנוכח העובדה שמשרדך לא עשה די כדי לאפשר את פתיחת שנת הלימודים באופן תקין בשדרות, וכן עקב התבטאותך המבישה והפוגעת, הריני להודיעך בזאת כי שנת הלימודים בשדרות לא תיפתח ב-1 בספטמבר עד אשר ימצא משרדך, כאחראי על החינוך, את המשאבים הדרושים, וכן עד שתתקבל הבהרה, תיקון או התנצלות על הדברים הקשים והלא מדויקים שאמרת, דברים אשר יותר משיש בהם סתם הכפשה וחוסר בקיאות, יש בהם משום התנשאות וראייה מעוותת של שדרות בפרט, ושל ערי הפיתוח בכלל. דבר זה מנציח מסורת רבת שנים של חינוך טוב במרכז הארץ, חינוך פחות טוב בפריפריה".

בוסקילה אף מתכוון לבקש לכנס בדחיפות את פורום ערי הפיתוח ואת מרכז השלטון המקומי, כדי "להגדיר אחת ולתמיד את הקו המפריד בין האחריות של מדינת ישראל לאחריות של השלטון המקומי על החינוך. לא נהיה, אני וראשי ערי הפיתוח האחרים, 'שק אגרוף' או 'עלה תאנה' לאוזלת ידכם ולכישלונכם בערי הפיתוח", ציין.

בתגובה למכתב זה אמר אתמול השר רובינשטיין: "אני מצטער אם הובנתי כאילו מתחתי ביקורת על ראש המועצה. כל כוונתי היתה לציין כי בעבר היו בשדרות סכסוכים פנימיים, שפגעו במערכת החינוך של היישוב. לא היתה לי ביקורת על אף אדם במועצה. אין לי ספק שהמאמץ המשותף של משרד החינוך עם ראש המועצה יביא לקפיצת מדרגה בחינוך בשדרות, לטובת כלל התלמידים והתושבים".

הקאנצלר קוהל הודיע כי הוא מתנגד לשיגור חיילי או"ם גרמנים למזרח התיכון

מאת ידה של

קאנצלר גרמניה, הלמוט קוהל, הודיע אתמול בבון כי הוא מתנגד לשיגור חיילי או"ם גרמנים למזרח התיכון. "אנו לא נשקול רעיון זה", אמר.

קוהל אמר את הדברים בתגובה לדברי שר החוץ, שמעון פרס, ביום שלישי במסיבת עיתונאים בבון, לפיהם אין הוא מתנגד להשתתפות חיילים גרמנים במשימות שלום של האו"ם במזרח התיכון.

עם זאת אתמול פרסם משרד החוץ הבהרה, לפיה לא הזמין השר פרס את גרמניה לשלוח חיילים מטעמה להשתתף בכוח שלום במזרח התיכון.

דובר משרד החוץ בירושלים אמר, כי פרס נשאל במסיבת העיתונאים לדעתו על השתתפות חיילים גרמנים בכוחות שלום באופן כללי, ולאו דווקא במזרח התיכון.

לדבריו, פרס השיב כי הוא מעדיף שחיילים ישרתו בכוחות שלום מאשר במלחמה, אבל לא היה בכך משום הזמנת הגרמנים לקחת חלק בכוחות שלום באזורנו.

הנגיד: המחירים

(סוף מעמוד 1א)

העלאות שכר בשירות הציבורי. כן יתבקשו השרים לאשר קיצוץ רוחבי של 0.72% בהוצאות השוטפות של משרדיהם, לערכן כלפי מטה את תחזית העלייה לשנת 95', ולהפחית את הסובסידיות למים בענפי החקלאות והתעשייה. סך הקיצוצים בתקציב יסתכם ב-793 מיליון שקל.

תקציב השירותים החשאיים – המוסד והשב"כ – לא יגדל באופן מהותי בשנת התקציב 95' בהשוואה לשנת 94'. גורמים ביטחוניים וכלכליים מסרו כי למעט הגדלה של כמה מיליוני שקלים, הנובעת מהתוספות שנקבעו בהסכמי השכר במשק וכן מסיוע חד-פעמי שביקש השב"כ, ישמרו שני הגופים על היקפי תקציבם.

כתוצאה מיישום הסכם עזה ויריחו יוכל השב"כ לצמצם במשך הזמן את עלויות פעילותו, אך בינתיים הוא זקוק לתוספת חד פעמית לצורך היערכות מסוימת, שנדרשה בעקבות ההסכם עם הפלשתינאים. האוצר בדק את צורכי השב"כ והחליט להיענות לבקשותיו.

מערכת הביטחון סיימה לנסח תיקון לחוק שירות הביטחון, כדי לאפשר גיוס חיילים לגופים חוץ צה"ליים, ובראשם המשטרה. בשבוע שעבר הועבר נוסח התיקון לגורמים שונים, שהתבקשו למסור את דעתם על התיקון עד סוף שבוע הבא.

בכוונת מערכת הביטחון להביא את התיקון לחוק לאישור הממשלה בתוך זמן קצר, כדי לאפשר גיוס אלפי נערים העומדים בפני גיוס לשורות המשטרה, במקום לצה"ל. על פי נוסח התיקון, שערך היועץ המשפטי למשרד הביטחון אליקים רובינשטיין, יוכל שר הביטחון להפנות חיילים לפעילות מוכרת ה"מועילה ומסייעת להגנת ריבונות המדינה, ביטחונה הלאומי וביטחון תושביה, או הקשורה בדרך אחרת לצורכיה הביטחוניים הלאומיים של מדינת ישראל". נוסח מרחיב זה יאפשר לעגן בחוק גם השאלת אלפי חיילים בתשלום לגופים שמחוץ לצבא, המתבצעת בשנים האחרונות.

צה"ל נהג בשנים האחרונות להשאיל כ-3,000 חיילים וחיילות לגופים חוץ-צבאיים כמו משרד החינוך, משרד הבריאות, המועצה לארץ ישראל יפה, משרד הביטחון, השב"כ, מוסד ועוד. צה"ל גובה תמורת כל חייל המושאל לגופים אלה עלות התקן הממוצעת בכ-13 אלף שקל בשנה.

משרד האוצר השלים תוכנית לגיוס חיילים למשטרה, שגובשה בסיוע משרד המשטרה. על פי תוכנית האוצר יגויסו למשטרה כ-500 חיילים ב-95', כ-1,000 חיילים ב-96' וכ-1,500 חיילים ב-97'. הצורך בגיוס כוחות למשטרה נובע מאופיין הצבאי של משימות מסוימות שהוטלו על המשטרה בעקבות ההסכמים עם הפלשתינאים והטבח בחברון, כמו אבטחת שיירות וצירי מעבר, הצבת שמירה על מערת המכפלה ועוד.

מת השופט יעקב גביזון

(ע). השופט יעקב גביזון, שהיה בשעתו סגן נשיא בית המשפט המחוזי בתל-אביב, מת אתמול בגיל 89 בתל-אביב.

גביזון הוסמך כעו"ד ב-1930, ומונה בימי שלטון המנדט לתפקיד סגן האפוטרופוס הכללי.

עם קום המדינה התמנה לתפקיד שופט בית המשפט המחוזי בתל-אביב, וכיהן בו עד לפרישתו.

2 בני אדם נדרסו למוות; אדם נהרג בהתנגשות עם מוביל טנקים ליד רהט

(ע). תנביה מלול, בן 50 מקרית שמונה, נדרס שלשום בלילה על-ידי משאית.

מהמשטרה נמסר, כי נראה שמלול נרדם במגרש החניה שבו חנתה המשאית, והנהג נסע אחורנית ודרס אותו.

ישיש נדרס למוות אתמול על ידי מכונית, בעת שחצה את הכביש ברחוב קיבוץ גלויות בחיפה. בדיקה העלתה, כי הישיש לא עבר במעבר חצייה. רכב מסוג ג'יפ אמ"סי פגע בו, הוא הועבר במצב אנוש למרכז הרפואי רמב"ם בחיפה, שם מת מפצעיו.

ברוך ג'מיל, בן 62 ממושב רנן בנגב המערבי, נהרג אתמול בצהריים, בהתנגשות עם מוביל טנקים, ליד רהט, מצפון לבאר שבע.

ג'מיל נסע במכוניתו בכביש הישן באר-שבע–תל-אביב, מכיוון קיבוץ שובל לעבר צומת משמר הנגב. סמוך לעיירה הבדווית רהט סטה לפתע לנתיב הנגדי, והתנגש חזיתית במוביל טנקים.

מעוצמת ההתנגשות נמעכה מכוניתו של ג'מיל, והוא נלכד בתוכה.

שלושה בני אדם נפצעו אתמול לפנות בוקר פצעים בינוניים ואחד נפצע קל, בהתנגשות בין רכב כיבוי וטנדר מסחרי, בצומת שדרות רוקח–אבן-גבירול, בתל-אביב.

רכב הכיבוי, שעליו מנוף המסוגל לשאת משקל של 20 טונות, נסע ברחוב ש"י עגנון, לכיוון רחוב אבן גבירול, לסייע בכיבוי דליקה שפרצה בבניין מגורים ברחוב ארלוזורוב.

כשהגיע לצומת שדרות-רוקח–אבן-גבירול הבחין נהג רכב הכיבוי בטנדר מסחרי, שהגיח לצומת ממערב למזרח.

בניסיון למנוע את ההתנגשות סטה רכב הכיבוי ממסלול נסיעתו, ואולם הוא התהפך על צדו, כשהוא מוחץ תחתיו את הרכב המסחרי.

שמונה אנשים נפצעו אתמול אחר הצהריים בתאונת דרכים בכביש גבעת-זאב–לוד, סמוך ליישוב מכבים.

בתאונה היה מעורב גם פייסל חוסייני.

חוסייני נהג ברכב מסוג טראנספורטר, וסמוך לתחנת הדלק דור-אנרגיה עצר את מכוניתו בפתאומיות. מכונית מסוג סובארו שנסעה אחריו התנגשה במכוניתו, וכתוצאה מכך נפצעו קל שלושה מנוסעיה וחמישה מנוסעי הטראנספורטר. חוסייני לא נפגע כלל.

משטרת נפת יהודה חוקרת את נסיבות התאונה.

תוך שבועיים

(סוף מעמוד 1א)

השניים נפגשו אתמול אחר הצהריים במלון השרון בהרצליה. בפגישה, שנמשכה עד שעות הערב המאוחרות, סוכם עוד, כי העברת בעלות על רכב תתאפשר רק מישראל לרשות הפלשתינית ולא תתאפשר העברה משטחי האוטונומיה לתחום ישראל.

"יש לנו כללים נוקשים בכל הקשור ליבוא רכב, ולא נאפשר לאף כלי רכב משטחי האוטונומיה להיכנס לתחומנו", הבהיר שגלר.

מנכ"ל משרד החוץ, אורי סביר, יוצא היום לביקור בן מספר ימים בוואשינגטון. בדרכו יעצור סביר לביקור בקזבלנקה, כדי לדון עם אנשי הממשל המרוקאי בוועידת העסקים העומדת להתכנס בעיר בסוף חודש זה ולהציג בפניהם את תוכניות ישראל לוועידה.

בביקורו בוואשינגטון ייפגש סביר עם אנשי "צוות השלום" האמריקאי וצמרת הבנק העולמי, וידון בכמה רעיונות להאצת שיתוף הפעולה האזורי במזרח התיכון.

ב-31 לחודש זה יחול מפגש משולש ישראלי-ירדני-פלשתינאי בוואשינגטון. את ישראל ייצגו סביר ואליקים רובינשטיין. על סדר היום יעמדו פרויקטים במסגרת תוכנית "עמק השלום" ומיזמים משותפים בתחומי התחבורה, התיירות והתעשייה.

השר לאיכות הסביבה, יוסי שריד, הוזמן רשמית להשתתף בוועידת שרים לאיכות הסביבה שתתקיים בתוניס ב-1 בנובמבר. נושא הוועידה הוא עתידו של הים התיכון. זו פעם הראשונה שממשלת תוניס מזמינה באופן רשמי אישיות ישראלית בדרג שר.

שר החוץ, שמעון פרס וסגנו, יוסי ביילין, שללו אתמול בתוקף את היוזמה של ח"כ עבד אל-והאב דראושה, לנסות ולקיים מגעים עם ממשלת עיראק.

בדברים שאמר לכתבים בסיום ביקורו במאלטה אמר פרס, כי לעיראק יש בעיה עם מנהיגה, סדאם חוסיין, אותו כינה שר החוץ "רוצח ועריץ". הבעיה היא פנימית של העיראקים והם יצטרכו להחליט מה לעשות אתו, אמר פרס.

(עייצ, ע"ר). שר החוץ המצרי עמר מוסא הודיע אתמול כי יבוא ביום שלישי לישראל לביקור של יומיים. מוסא ישוחח עם רבין ועם שר החוץ, שמעון פרס, על תהליך השלום והדרכים לקדמו.

ועדות ישראליות-ירדניות יתכנסו ביום ראשון בצד הירדני של ים המלח, כדי לדון בנושאי סחר, תיירות, ביטחון ומים, כך מסרו פקידי ממשל ירדנים. הפקידים אמרו כי בשני ימי הדיונים ישתתפו עשר ועדות.

יינזף מפקד התרגיל שבו נורו בטעות 4 פגזים

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

מפקד חילות השדה, האלוף עמנואל סאקל, הורה לנזוף במפקד התרגיל של קורס קציני מג"דים ברמת-הגולן – קצין בדרגת אלוף משנה – שבו נורו בטעות ארבעה פגזים לעבר קבוצת מטיילים באתר גמלא ברמת-הגולן.

מפקד התרגיל, אלוף משנה צ', שימש גם כקצין הבטיחות של התרגיל. האלוף סאקל הורה לרשום את הנזיפה בתיק האישי.

קצין נוסף שהיה אחראי לתרגיל קיבל הערה.

מקורות במפקדת חילות השדה מסרו, כי נמשכת בדיקת תקרית הירי, ונראה כי יורחקו לפחות שני קצינים נוספים בדרגת סגן אלוף, שהיו קשורים לתקרית.

המכון לפריון העבודה והייצור
משתתף בצערו הכבד
של
מר רם גביזון
במות אביו השופט בדימוס
יעקב גביזון ז"ל
ההנהלה וצוות העובדים

היום מלאו חמש-עשרה שנה
למותה של
אינה קליימן ז"ל
אפרים קליימן וב"ב

לעופר אגאסי
ומשפחתו
אתך באבלך במות
אביך
מהנהלת סיגמא
וצוות העובדים

לגילה ושמעון
למירה, נוגה ואביבית
ולכל בני המשפחה
השתתפותנו העמוקה בהלקח מכם
האמא – הסבתא היקרה
לוטקה (לאה)
יפה ועזרא שעיה

אוניברסיטת תל-אביב
הספריה למדעי החברה והניהול
ע"ש ברנדר-מוס
לנעמי גלור
משתתפים בצערך ובצער המשפחה על מות
האב
צוות הספריה

לעו"ד יונתן מילר והמשפחה
אתכם באבלכם הכבד
על מות האב
דב מילר ז"ל
אפרים אפטר
והנהלת חברת בלמון בע"מ

בצער רב אנו מודיעים על
פטירתה ללא עת של
יקירתנו
צביה (צלינה) אנגל ז"ל
הלויה התקיימה אתמול יום חמישי
י"ח אלול תשנ"ד 25/8/94
יושבים שבעה בבית האח יוסף נאור
רחוב המתמיד 8 רמת-גן

אבלים:
בעלה: יוסף
בנה: שמעון
בתה וחתנה: שולמית ונסים סבטוב
אחיה וגיסתה: יוסף ומרים נאור
נכדיה וכל בני המשפחה בארץ ובחו"ל

הינו מודיעים בצער רב על [illegible]תה של
אמנו, סבתנו ואהובתנו [illegible]
תמר ברנש[illegible]ין ז"ל
לבית אריק[illegible]
הלוויה תתקיים היום, [illegible] שישי,
י"ט באלול, 26.8.94 בש[illegible] 14:00
בבית העלמין במו[illegible]
יושבים שבעה בבית [illegible]
רח' רוטשילד 43, מו[illegible]
המשפחה

היום יט' אלול תשנ"ד יום
השנה הרביעי לפטירתה של
יקירתנו הבלתי נשכחת
לאה שרפסקי
ז"ל
אנו זוכרים אותה בערגה רבה
המשפחה

במלאת שלושים לפטירת אהובנו
עמוס קנמון
נעלה לקברו לאזכרה
ביום שני, כ"ב באלול תשנ"ד 29.8.94, בשעה 5:00 אחר הצהרים
בחלקת ותיקי ההגנה בבית העלמין בהרצליה
המשפחה
ובית ISRAEL TRAVEL NEWS

הננו מודים ל[illegible]
מנחמינו באבלנו הכבד
על יקירנו [illegible]
פרופ' **אהרון קמ[illegible]נסקי**
ז"ל
המשפחה

מכון ויצמן למדע
במלאת 25 שנים לפטירתו של
פרופ' **עמוס דה-שליט** ז"ל
נעלה לקברו
ביום ראשון, כ"א באלול תשנ"ד (28.8.94)
בשעה 4.30 אחה"צ, בבית העלמין ברחובות
נפגשים ליד שער בית העלמין

בצער רב ובכאב עמוק אנו מודיעים על פטירת אמנו וסבתנו היקרה
לאה (לוטקה) כהן ז"ל
ההלוויה התקיימה אתמול, יום חמישי, י"ח אלול תשנ"ד 25.8.94
בבית העלמין בחולון.
נא להמנע מבקורי תנחומים.
אבלים:
בתה וחתנה: גילה ושמעון בלס
בתה וחתנה: מירה וארי ורדי
נכדתה ובעלה: נגה וגדעון יוסיפון
נכדתה: יעל כספי
נכדתה ובעלה: אביבית ומישל מונטריי
נינה: ג'יי, לילך ואורינעם

אנו מודיעים בצער רב על פטירת[illegible] אמנו ואהובתנו
רוזה צ'יז[illegible]ן ז"ל
(לבית ברג[illegible])
הלוויה התקיימה אתמול, יום ה[illegible] 25.[illegible], בקיבוץ בית-אלפא.
המשפחה: חנן ואס[illegible]
הגר וספ[illegible]פקין
חנה צ'[illegible]
אלון ו[illegible]
דרור, [illegible] גבע
יוחאי, [illegible], אפרת
וקיבוץ [illegible]אלפא

אנו מודיעים בצער רב על פטירתו של אבינו וסבנו
פסח פרחודניק
שתרם גופתו למדע
אבלים:
בתו: אריאלה ופרופסור אריאל כהן
בנו: אשר ואסתי רשף
בנו: דני ורוסה רשף
נכדיו: שרון ואלון, אלון, גיא, טל, קרני, יאיר, יעל, מיכל ושי
נינים: ליאת ועמרי
ומשפחות יוגל ופרסובסקי

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו בשיבה טובה של
השופט **יעקב גביזון**
הלוויה תתקיים **היום** יום שישי 26.8.94
י"ט באלול תשנ"ד בשעה 11.00
בבית העלמין קרית שאול.
האבלים: רעייתו: מרי גביזון
בנו: רם גביזון וב"ב
בתו: דאליה שפירא וב"ב
בנו: אהוד גביזון וב"ב
משפחות: קנבל ואסא
יושבים שבעה בבית המנוח ברח' רופין 18 תל - אביב.

שנ[illegible]ם עברו מאז נלקחה מאיתנו אהובתנו
אריאלה ביאנקו-מריאן ז"ל
נעלה לקברה להתייחד עם זכרה
ביום רביעי כ"ד באלול תשנ"ד 31.8.94 בשעה 17:00
בבית העלמין שדה יהושע כפר סמיר חיפה. נפגשים ליד שער 1
המשפחה

"גבורת משחררי פאריס" אינה מכסה על חרפת וישי

מאת ניצן הורוביץ

פאריס (מיוחד ל"הארץ"). תושבי פאריס וצרפת והתיירים הרבים המציפים אותה הקיץ חד־דים בחודשים האחרונים במערכה אדירה של יחסי ציבור לקראת אירוע השנה של צרפת ב־1994: היובל לשחרור פאריס.

אמנם רק בחודש יוני רגשה צרפת בעת אירועי היובל לנחי־תה בנורמנדיה, ומיטראן הצליח אמנם, בדרך אופיינית, להעמיד את עצמו ואת צרפת במרכז האי־רועים. אולם כל הטקסים המרשי־מים לא הצליחו לשנות את העובדה ההיסטורית המביכה, שהנחיתה היתה פעולה של בע־לות הברית האנגלו־סקסיות, ול־צרפת היה בה חלק שולי למדי.

האולם, ששחרור פאריס הוא עניין שונה לחלוטין מבחינת הצ־רפתים. כאן טמון ההסבר להתר־גשות ולמאמצים הרבים המושקעים בהאדרת ההתקוממות בעיר ימים ספורים לפני שחרורה, תיאור מעלליהם של לוחמי המ־חתרת, וכמובן חלקו של הגנראל לקלר "משחרר פאריס", המפקד האגדתי של הדיוויזיה המשורי־ינת השנייה, שנכנס לעיר מפורט דה־אורלאן שבדרום, אתמול לפ־ני 50 שנה.

מבחינה אסטרטגית־צבאית לא היתה פאריס בעלת חשיבות רבה לבעלות הברית. אולם עבור דה־גול, פאריס היתה "הפרס הג־דול" ולא עלה על דעתו להמתין ולפעול לפי השיקולים הצבאיים הקרים של המפקדים האנגלו־אמריקאים.

אייזנהאואר העניק במתווה לכוחות "צרפת החופשית" את הזכות להיכנס ראשונים לעיר ולסיים בניצחון את ההתקוממות שפרצה שם שישה ימים קודם לכן. העובדה שהיתה זו התקוממות בנשק קל בלבד שלא הדאיגה במיוחד את הגרמנים, ושלקלר נכנס לעיר בחסות בעלות הברית כמתווה בלבד, לא מנעה מהצר־פתים לטעון – מאז וביותר שאת גם היום – שפאריס שחררה "על־ידי עצמה", כפי שהכריז דה־גול עם בואו לעיר.

יתרה מכך, ההתקוממות המ־כונה כאן "הדגאית" ושאכן רשמה גילויי אומץ מצד תושבים רבים, הכניסה הדרמאטית של לקלר, משמשות בידי צרפת להפחתת הפשעים של משטר וישי והאירגו־נים הפאשיסטיים ב"אזור החו־פשי" ובאזור הכבוש במשך ארבע שנים תמימות.

שחרור פאריס "על־ידי עצמה" הוא בעצם, בעיני הצרפתים, הבי־טוי הבולט ביותר של "צרפת האחרת", אשר למרבה הצער לא הרבתה לחשוף את פניה במשך שנות הכיבוש. עובדה זו, אשר במשך עשרות שנים ניסו לטייח, אינה מקלה על הצרפתים להתמ־ודד עם התבוסה המבישה במ־לחמה ושיתוף הפעולה המביש עוד יותר עם הנאצים. משום כך זכו המתרסים הרעועים שהקימו המתקוממים בפאריס ובקבוקי המולוטוב שהשליכו על משאיות גרמניות, להוד גדול ההולך ומת־גלגל עד עצם היום הזה.

הביקורת על הפסטיבל הרעש־ני לציון היובל לשחרור הבירה נמתחת כמעט מאליה מתוך עש־רות רבות של תמונות המתארות את ההתקוממות בפאריס בתערו־כת הצילומים בהוטל־דה־ויל, בית העירייה שעומד כולו ברגלי המדינה, אין ולו תמונה אחת המראה את מעשיהם של הפא־שיסטים הצרפתים שהתגייסו לעזרת הגרמנים. הרושם הכללי הוא, ש"כל פאריס" התקוממה אחוזה בנשק, דבר שהוא רחוק מאוד מן האמת.

למעשה, אותו קהל שהריע לגנראל דה־גול במסעו משער הניצחון ועד כנסיית נוטרדאם באוסף כמה שבועות קודם לכן להלוויה ההמונית של פיליפ הנ־ריו, שר התעמולה של וישי, שנר־צח על־ידי הרזיסטאנס. והתקבל בקתדראלה על־ידי הכמ־רים שערכו שם את טכס האשכ־בה, המלכותי־כמעט, של הנריו.

השוטרים ששמרו על הסדר לאחר השחרור ועברו כאיש אחד לציית לפקודות המשטר החדש, היו אלה שהוציאו לפועל את מב־צר היהודים שנתיים קודם לכן במבצע שהמשטרה הצרפתית קיבלה על עצמה. השוטרים הצר־פתים היו כה יעילים בציד היהו־דים עד שהפתיעו אפילו את ראשי הגסטאפו.

דבר לא יוכל למחות את הכ־תם המביש של וישי, אשר בין שאר הפשעים חוקקה חוקי גזע חמורים אף יותר מאלו של גרמ־ניה הנאצית. פטאן ולאוואל לא אולצו לעשות זאת על־ידי הג־רמנים. היתה זו יוזמה צרפתית עצמאית במסגרת "המהפכה הל־אומית", שעמדה בבסיס המשטר של המרשל. למעשה, היטלר [illegible] ייחס להתרפסות של וישי [illegible] שיסטים הצרפתים כאל [illegible] הביע זלזול גלוי ב"יהודים [illegible] והחישגים" שאלה פרשו [illegible] במטרה להעמיק את שיתוף [illegible] עולה.

אולם הצרפתים לא [illegible] הגסטאפו חשש לעצור גם [illegible] הילדים היהודים בעת המ[illegible] ההמוני של יהודי פאריס [illegible] לתסיסה באוכלוסייה הצר[illegible] היו אלה בוסקה ולאוואל [illegible] תים שהוליכו על מעצר הילד[illegible] מתוך נימוק "הומאני": הרי לא ניתן להפריד ילדים מהוריהם...

אגב, תגובה בציבור הצרפתי לא היתה. לעומת זאת היו הרבה מאוד "רזיסטאנס של הרגע האח־רון" שהופיעו לפתע לאחר השח־רור והיו הנלהבים ביותר בחיסול משתפי פעולה וגילוח שערן של נערות ששכבו עם גרמנים.

בפאריס יצאו כולם לרחובות להריע ולשמוח, ובטלוויזיה מר־אים מדי יום את התמונות של השבויים הגרמנים הזוכים למטר של יריקות מההמונים הצרפתים הפורקים את עול הכיבוש.

ייתכן כי הראוי ביותר לתואר "מציל פאריס" הוא דווקא המפ־קד הגרמני של "גרוס פאריס", הגנראל דיטריך פון־שולטיץ. ב־23 באוגוסט קיבל פון־שולטיץ פקודה נוראה מהיטלר: הפיהרר ציווה לדכא את ההתקוממות בכל האמצעים, להילחם עד החייל האחרון, ולשרוף את העיר, כך שבעלות הברית לא ימצאו אלא "שדה חורבות", כלשון הפקודה. פון־שולטיץ שסירב להיות הא־חראי להרס העיר היפה בעולם, קרא אליו את הקונסול השוודי והבהיר לו כי תוך 48 שעות יגיעו תגבורות גרמניות לעיר, "ואז הכל יהיה אבוד". הוא ביקש מהשוודי שימסור לבעלות הב־רית, כי ב־48 השעות הקרובות הדרך לפאריס פתוחה. הקונסול מיהר להעביר את המידע, ולאחר [illegible], בשעה 14:45, חתם פון־שולטיץ על כתב הכניעה בפני אנשיו של לקלר.

תצלום: איי־פי

כבאי מניף את דגל צרפת בראש מגדל אייפל באחד האירועים לציון יובל לשחרור העיר

חדשות חוץ

מאות אלפים חוגגים בפאריס יובל לשחרורה מהכיבוש הנאצי

מאת ניצן הורוביץ
שליח "הארץ" בצרפת

פאריס (מיוחד ל"הארץ"). מאות אלפים השתתפו אמש בחגיגות ההמוניות בפאריס לציון יובל שנים לשחרור העיר מהכיבוש הנאצי. החגיגות מהוות את שיאם של אירועי היובל הנערכים זה כמה חודשים בהיקף חסר תקדים.

בימים האחרונים הנושא אף תופס את הכותרות הראשיות בכל כלי התקשורת. משטרת פאריס זכתה לתגבורות מכל רחבי צרפת וכל מרכז העיר נחסם לתנועה. "פאריס הנצורה חוגגת את שחרורה", כתב אחד העיתונים.

בפאריס מורגשת אווירה מיוחדת. העיר כולה מקושטת בדגלים, והמוני צרפתים וכן תיירים מהמ־דינות השכנות הגיעו לכאן לרגל אירועי השחרור.

החגיגות החלו כבר שלשום, עם השחזור של הטיסה הנועזת שבי־צע טייס המטה של הגנראל לקלר, ב־23 באוגוסט 1944. בפאריס התבצרו המתקוממים במפקדת המשטרה באיל דה לה סיטה, והג־נראל לקלר שעשה את דרכו לעיר העביר ללוחמים הודעה באמצעות המטוס: "החזיקו מעמד, אנחנו מגיעים". הטייס טס בגובה נמוך ביותר כדי שלא להתגלות על־ידי הגרמנים, והצניח את ההודעה אל בניין המשטרה. אותו טייס עצמו, באותו מטוס, שיחזר את הטיסה.

זמן קצר לאחר מכן הגבו ראש הממשלה, אדואר באלאדור, וראש עיריית פאריס, ז'אק שיראק, את מוזיאון לקלר בקרבת תחנת הרכ־בת של מונפארנאס.

החגיגות המרכזיות החלו אתמול בשעת בוקר מוקדמת עם הנ־חת זרים באינבאליד על קברו של לקלר. לאחר מכן נערך טכס בכי־כר הקונקורד לזכרם של עובדי הציבור בפאריס שנפלו למען צר־פת. עם סיום אירועי הזיכרון הני־פו כבאי פאריס את דגל צרפת בעל שלושת הצבעים על ראש מגדל אייפל לקול תשואותיהם של האלפים שהתקבצו למטה.

אחר הצהרים נערך טכס חגיגי בפורט דה־אורלאן, משם נכנס הג־נראל לקלר לפאריס. במסלול הת־נועה של הדיוויזיה השנייה צעדו אתמול אלפי בני נוער, כשהם מל־ווים במכוניות מאותה תקופה. למצעד הצטרפו תזמורות ודגלנים והוא נמשך עד כיכר סן־מישל.

בכיכר "18 ביוני 1940", יום שידור הרדיו ההיסטורי של דה־גול מלונדון, העניק נשיא צרפת, פרנסואה מיטראן, עיטורי כבוד לגיבורי ההתקוממות של פאריס.

היום יתמקדו האירועים במפגן המיוחד שמארגנת עיריית פאריס לאורך שדרות שאנזליזה לציון צעדתו המפורסמת של הגנראל דה־גול, היום לפני 50 שנה בדיוק.

הסוציאל־דמוקרטים מאשימים את קוהל בבימוי תפישת הפלוטוניום

"הנוצרים־דמוקרטים ביקשו להציג הישג פוליטי לקראת הבחירות באוקטובר"

מאת יהודית וינקלר
שליחות "הארץ" בגרמניה

בון (מיוחד ל"הארץ"). השבוע החל השלב המכריע במערכת הב־חירות הפדרליות שיתקיימו ברפו־בליקה גרמניה ב־16 באוקטובר. הקאנצלר הלמוט קוהל יעמוד במרכז מערכת הבחירות של מפל־גת השלטון הנוצרית־דמוקרטית. קוהל אמור להשתתף ב־100 כנסי בחירות.

מעצבי דעת הקהל של הנוצ־רים־דמוקרטים הגיעו למסקנה, על סמך סקרי דעת קהל, כי לקו־הל הסיכוי הטוב ביותר להביא להם את הניצחון מול רודולף שארפינג, מועמד הסוציאל־דמו־קרטים. סיסמת הבחירות של הנוצרים־דמוקרטים תהיה "עם הפנים לעתיד", שתוכנה מעיד על דאגה במפלגת השלטון מהא־בטלה והמיתון הפוקדים עדיין את גרמניה. איחוד גרמניה ומעמדה של גרמניה באירופה ובעולם כמ־עט ולא יזכו למשקל במערכת הב־חירות.

היבט נוסף הבולט כבר בשלב האחרון של מערכת הבחירות מתבטא במאמץ מצד הנוצרים־דמוקרטים להזהיר את הבוחר מפ־ני ברית אפשרית בין הסוציאל־דמוקרטים לבין מפלגה שהיא יו־רשתה של המפלגה הקומוניסטית המזרח גרמנית לשעבר. קואליציה בין שתי מפלגות אלה כוננה באח־רונה במדינה המזרחית סקסוניה אנהאלט, וזו משמשת בתעמולת הנוצרים־דמוקרטים הוכחה ותוכחת למגמה שלדעתם עלולה להביא לשותפות של השמאל בפרלמנט אם הסוציאל־דמוקרטים יזכו בת־מיכה רחבה.

רודולף שארפינג אמר אתמול, כי לנוצרים־דמוקרטים אין שום הישג משמעותי שאפשר להצביע עליו וטען, כי הורעה במצבו הכ־לכלי, העלייה בפשיעה ובאלימות גזענית במדינה הן תוצאה של מדיניות לה אחראי קוהל.

הסוציאל־דמוקרטים האשימו אתמול את מפלגת השלטון הנוצ־רית־דמוקרטית בכך שהיא בימתה את תפישת החומרים הגרעיניים בחודשים האחרונים, כדי להפוך את סיכול ההברחות להישג פולי־טי במערכת הבחירות. סגן השר לענייני מודיעין וביטחון בלשכת הקאנצלר, ברנד שמידבאואר, דחה את האשמות האופוזיציה.

בתוך כך נודע אתמול בגרמניה כי התעורר חשד לפיו חברות גרמ־ניות סיפקו רכיבים לייצור ראשי חץ של טילים עבור פקיסטאן וכן מרכיב חיוני לדלק מוצק לטילים. תחנת רדיו בדרום גרמניה טענה אמש, כי בהקשר זה אף בוצעו כמה מעצרים וכי האחראים לנושא בבון אינם מכחישים את הסיפור.

בעניין אחר הקשור למערכת הבחירות, נודע אתמול על דרישה הולכת וגוברת במפלגה הימ־נית ליקאית להדיח את מנהיגה פראנץ שנהובר, איש אס־אס לשעבר, בשל חשד כי ביקש ליצור תיאום הדוק עם מפלגה נוספת מהאגף הימני קיצוני של הזירה הפוליטית בגרמניה. גורמים קיצוניים בתוך המפלגה סבורים ששנהובר איננו מסוגל להעביר לציבור הרחב את המסרים שלה באופן משכנע.

הכורדים אחראים להצתת המסגדים

שטוטגארט (רויטר). כורדים, ולא ימנים קיצוניים, הם שעמדו מאחורי התקפות שהיו לאחרונה על מרכזים טורקיים בדרום גרמ־ניה, מסרה אתמול המשטרה.

בשתי ההתקפות האחרונות שהיו החודש, עלו באש חדר תפי־לה טורקי בזינגן ומרכז תרבותי ששימש גם כמסגד בזינדלפינגן, אך לא היו נפגעים.

יוזמה רוסית להקלת הסנקציות על סרביה, ולהחרפתן נגד הסרבים בבוסניה

מוסקווה (רויטר). שר החוץ הרוסי, אנדריי קוזירב, אמר את־מול כי רוסיה דוגלת בהחרפת הס־נקציות נגד הסרבים־הבוסנים, שסירבו לקבל את תוכנית השלום הבינלאומית לבוסניה, אך בו בזמן מעוניינת בהקלת הסנקציות על סרביה, כגמול על תמיכתה בתוכ־נית השלום הבינלאומית.

"איננו תומכים בהסרת הסנק־ציות מעל הסרבים־הבוסנים, אלא דווקא בהחרפת הסנקציות נגדם", אמר קוזירב לכתבים לפני שיצא לביקור בן יומיים באוזבקיסטאן. "אולם בלגראד שינתה את עמד־תה בבירור ובגלוי והיא תומכת בתוכנית השלום, ולכן יש להסיר מעליה לפחות חלק מהסנקציות באופן מיידי". רוסיה וסרביה הן בעלות ברית מסורתיות.

סרביה טוענת, כי ניתקה את כל קשריה עם הסרבים־הבוסנים, בעקבות דחייתם את תוכנית הש־לום שגובשה על ידי "קבוצת הקשר" הבינלאומית, וסגרה את גבולה עם בוסניה למעבר סחורות וכלי נשק.

אתמול הודיע קוזירב, כי בכ־וונתו לנסות לשכנע את נשיא סר־ביה, סלובודאן מילושביץ', להתיר פיקוח בינלאומי על המצור שהטי־לה על בוסניה, משום שהמערב הציב את משלוח המשקיפים כתנ־אי להקלת הסנקציות. קוזירב צפוי לדבר עם מילושביץ' ביום ראשון כדי לנסות ולשכנעו להסכים לפי־קוח בינלאומי על הגבול בתמורה להקלת כמה מסנקציות הסחר שהוטלו על ידי האו"ם על יוגוסל־וויה החדשה (סרביה ומונטנגרו). מילושביץ' התנגד עד עתה לקבל משקיפים, בטענה שיש בכך הפרה של הריבונות היוגוסלווית, אולם דיפלומטים מעריכים כי בסירובו הוא רק מנסה להשיג ויתורים רבים יותר מהקהילה הבינלאומית.

משלחת סרבית במוסקווה

שלשום ביקרה משלחת סרבית בראשות ראש הממשלה, מירקו מאריאנוביץ', במוסקווה כדי לדון בנושאים פוליטיים וכלכליים שו־נים. שתי המדינות חתמו על הסכ־מי סחר, שייכנסו לתוקף לאחר שמועצת הביטחון של האו"ם תסיר או תקל את הסנקציות שהוטלו ביוגוסלוויה לשעבר. הסרבים גם ביקשו לקבל משלוחי גז טבעי מרוסיה ופקידים רוסים אמרו, כי יציגו בקשה זו לוועדת הסנקציות של האו"ם.

זאגרב (רויטר). כ־800 פליטים מוסלמים ממובלעת ביהאץ' שב־מערב בוסניה פרצו אתמול בלילה את נקודת הביקורת של כוחות האו"ם בטוראני, הצטרפו ל־800 פליטים נוספים, הלכודים שם מאז יום ראשון, מסר דובר של האו"ם.

סגן מפקד כוחות האו"ם ביוגו־סלוויה לשעבר, מייג'ור־גנראל ג'רי קראב, אמר כי הפליטים ניסו להיכנס לקרואטיה עצמה, אך שומרי שלום פולנים חסמו את הכביש בכלי רכב ומנעו מהם לע־בור.

כ־25 אלף בני אדם נמלטו מביהאץ' לאחר שכוחות צבא הממ־שלה הבוסנית מחצו ביום ראשון מרד של המנהיג המוסלמי המקו־מי, פיקרט אבדיץ', וכבשו את מעוזו, וליקה קלאדושה.

משלחת אמריקאית הגיעה לדאבלין לדון בפתרון לסכסוך בצפון אירלנד

מאת רפאה ורדי
סופרת "הארץ" בבריטניה

משלחת של אמריקאים ממוצא אירי נפגשה אתמול בדאבלין עם ראש ממשלת אירלנד, אלברט ריינולדס, ועם שר החוץ, דיק ספרינג, כדי לדון בעתידן של השיחות על פתרון פוליטי לבעיית צפון אירלנד. היום אמורה המשלחת להיפגש עם מנהיג השין פיין, הזרוע הפוליטית של האיי־אר־איי, ג'רי אדאמס.

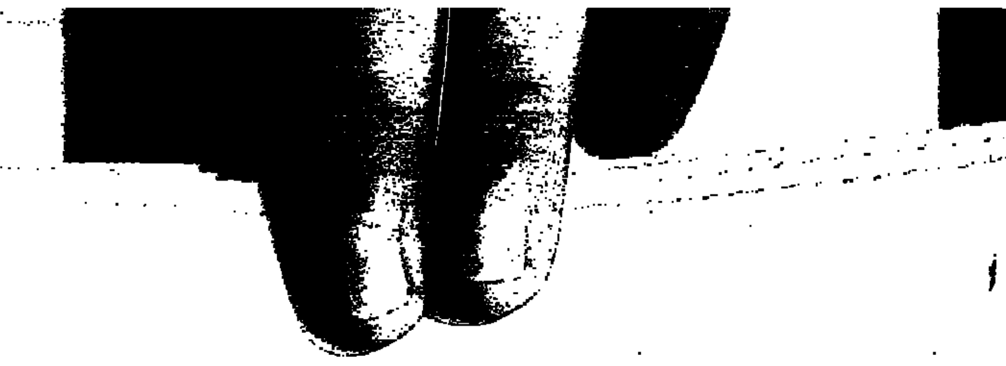
ראש המשלחת, חבר הקונגרס לשעבר, ברוס מוריסון אמר אתמול, כי הוא מאמין שהקבוצה מתקרבת לפריצת דרך בקיפאון שנוצר בתהליך. הוא ניסה להרגיע את חששותיהם של הפרוטס־טנטים בעניין הדרישה להפסקת אש מצד כל הגורמים באזור, ואמר כי אין לו ספק שהצעד הראשון בשלב זה צריך להיעשות על ידי האיי־אר־איי. מוריסון, חבר אישי של נשיא ארה"ב, ביל קלינטון, אינו נהנה מאמון רב בקרב הפרוטסטנטים בצפון אירל־נד, הרואים בו תומך של השין פיין, בעיקר לנוכח העובדה שפעל לסייע לאדאמס לקבל אשרת כניסה לארה"ב.

בימים האחרונים הביעו פרוטסטנטים רבים דאגה מגישתו של מוריסון, שדיבר על האפשרות של הפסקת אש זמנית – דבר שאינו עונה על דרישתן של ממשלות בריטניה ואירלנד שתובעות הפסקת אש מוחלטת ללא הגבלת זמן כתנאי לשיתוף שין פיין בשיחות על עתיד האזור. מוריסון ניסה לשכנע את מתנגדיו, כי אינו סוטה מהקו של שתי הממשלות, אם כי הוסיף שיש לקחת בחשבון את האפשרות שהפסקת אש מוחלטת תושג בשלבים.

בחודשים האחרונים חלה עלייה בפעולות הטרור מצד הפרו־טסטנטים, ורבים סבורים שהסיבה לכך היא חששותיהם מפני ניסיונות להשיג פתרון של פשרה, שבמסגרתו ייפגע מעמדם. ההערכה באזור היא, כי למרות הפרסום הרב שקיבל בואה של המשלחת האמריקאית, לא תהיה לה כל השפעה על החלטת האיי־אר־איי בעניין הפסקת אש. אולם, משקיפים טוענים, כי ייתכן שהחלטה כזו כבר התקבלה וביקורם של האמריקאים משרת את מטרות האיי־אר־איי להשיג את מירב הפרסום לקראת ההכרזה על הפסקת אש. ההערכה היא, כי היענות של השין פיין תסלול את הדרך לביקור נוסף של אדאמס בארה"ב.

هكذا من الأصل

مكذا من الأصل



חדשות חוץ

הממשל האמריקאי הודיע כי לא ינהל עם קובה משא־ומתן על משבר הפליטים

קאסטרו: ארה"ב מנסה למנוע את זרימת הפליטים לתחומה על ידי הקמת מחנה ריכוז בגואנטנאמו

מאת שלמה שמיר
סופר "הארץ" בניו יורק

ניו־יורק (מיוחד ל"הארץ"). בכירים בוואשינגטון הבהירו אתמול באופן חד משמעי, כי אין כוונת הממשל לפתוח במשא ומתן עם קובה, או לנהל מגעים בערוצים אחרים בהם ידונו חילוקי הדעות בין שתי המדינות. הבהרה זו, שניכר מאמץ מיוחד להבליטה, באה כתגובה מיידית של הממשל להצהרות מצדו של נשיא קובה פידל קאסטרו ושני בכירים קובנים שמתוכנן עלה, כי קובה חותרת לנצל את המשבר כאמצעי לחץ על ארה"ב להתחיל משא ומתן שבמרכזו תעמוד בקשת קובה לביטול החרם הכלכלי נגדה הנמשך זה 35 שנה, מאז תפס קאסטרו את השלטון באי.

נשיא קובה, פידל קאסטרו, הפר שלשום בלילה את השתיקה שגזר על עצמו מאז יום ששי שעבר ותקף בשידור טלוויזיה את מדיניות ההגירה החדשה של קלינטון אותה הגדיר "תגובה מגוחכת".

קאסטרו אמר שוואשינגטון מנסה למנוע את זרימת הפליטים לארה"ב על ידי הקמת "מחנה ריכוז" בבסיס הצי האמריקאי במפרץ גואנטנאמו בקובה.

המנהיג הקובני גם הודה, כי הגמיש את חוקי ההגירה של מדינתו, אך הכחיש את ההאשמות האמריקאיות, לפיהן עודד בימים האחרונים את ההגירה מארצו. לדבריו, ארה"ב היא האחראית להגירה ההמונית מקובה, משום שהחרם הכלכלי הממושך שהטילה עליה החמיר את המצב הכלכלי במדינה, והוא שגורם לאנשים לרצות להגר.

קאסטרו מודה ב"הגמשת חוקי ההגירה"

לדברי קאסטרו, ההוראות למשמר החופים הקובני בנוגע לדרך הטיפול באנשים העוזבים את המדינה דרך הים אכן הוגמשו ב־12 באוגוסט. לפי ההוראות החדשות, אמורים הקצינים המבחינים בסירה המגיעה לקובה כדי לאסוף קובנים ולהביאם לקרוביהם בארה"ב להעניק לה יחס "ידידותי", אך להבריחה לשוב על עקבותיה מבלי לאסוף אזרחים קובנים, אמר קאסטרו. אם משמר החופים נתקל ברפסודות או בסירות קטנות באופן מסוכן המתעתדות להפליג מקובה, יש להמליץ ליושבים בהן לא להמשיך במסע, לסייע להם אם יש צורך בכך, ולהתיר להם להמשיך בדרכם אם הם חפצים בכך.

לדברי קאסטרו לא היתה לקובה כל כוונה, אלא "להגמיש" את ההוראות למשמר החופים.

שר החוץ של קובה, רוברטו רובאינה, אמר שלשום במסיבת עיתונאים בביקור בסנטיאגו, בירת צ'ילה, כי ממשלתו של קאסטרו מוכנה לדון בהגירה ההמונית עם מנהיגי ארה"ב. השיחות צריכות להיערך ללא תנאים מוקדמים מצד זה או אחר, אמר, והוסיף כי קובה לא תסכים לדיאלוג שבו "צד אחד יושב בראש ומנהל את הדיון והצד השני מקשיב".

הפנטגון יגייס מילואים

אתמול נמסר, כי הפנטגון מתכונן לגייס יחידות מילואים שישוגרו כתגבורת לבסיס הימי בגואנטנאמו לשמירה על מתקני המעצר שהוקמו בבסיס לקליטת אלפי הפליטים הקובנים.

קיים חשש מפני התפרצויות של מהומות במתקנים. גורמים בקהילת המודיעין בוואשינגטון חוששים שקאסטרו עלול להחדיר למתקנים בבסיס אלמנטים חתרניים במטרה ללבות אי־שקט בקרב הפליטים העצורים. מומחים לענייני קובה בוואשינגטון העלו השערה שקאסטרו עשוי גם לעודד קובנים לצעוד לעבר הבסיס הימי שבתחומי קובה ולבקש מקלט במקום לצאת ללב ים.

בד בבד נמשך גם אתמול זרם הפליטים הקובנים ועד לשעות הבוקר אתמול יורטו בלב ים כ־500 קובנים.

חציית רצועת הים, שאורכה כ־90 מייל, בין קובה לפלורידה על גבי רפסודות וסירות רעועות עלולה להפוך לניסיון מסוכן ביותר. חזאי השירות המטאורולוגי מסרו אתמול כי סערה קשה מתקרבת לאזור האיים הקריביים והיא תיצור תנאי ים שיגבירו את סכנת הנפשות של פליטי הרפסודות.

יומן

הזמן אוזל באלג'יריה

שלושה מתוך שבעה הגופים הפוליטיים העיקריים בזירה הפוליטית האלג'ירית מחרימים את הוועידה שזימן הנשיא, גנראל ליאמין זרואל, שרנה בצירוף החילונים והמוסלמים המתונים לממשלה, כדי לשפר את הסיכויים להתגבר על הטרור הגובר של "חזית ההצלה האיסלאמית" הפונדמנטליסטית (FIS).

הקבוצות החילוניות שהדירו רגליהן מהוועידה חוששות שהממשלה מחפשת הכשר לוויתורים מרחיקי לכת לקנאים. אלא שהקנאים דורשים, כתנאי לפתיחת שיחות, את שחרור כל העצורים, היתר לשובם של כל הקנאים שברחו לחו"ל, והתחייבות לערוך בהקדם בחירות חופשיות. קשה להניח שהממשלה יכולה לקבל תנאים אלה. בכל מקרה, העדר שלושה שחקנים ראשיים מותיר סיכויים מעטים בלבד להצלחת הוועידה.

אפשר להאמין לממשלות פאריס ואלג'יר שרוב האלג'ירים, שגדלו תחת השפעת התרבות הצרפתית, מתנגדים לקנאות מוסלמית ורוצים לחיות במדינה חילונית ודמוקרטית, עם סגנון חיים מערבי. אך המשבר הכלכלי הקשה מייו את הקנאות. כ־25%–30% מהאלג'ירים הם מחוסרי עבודה קבועה, שיעור האבטלה בקרב הצעירים גדול עוד יותר, והפונדמנטליזם מצטייר כישועתם האחרונה. צרפת, הערוכה באחרונה מעצרים נרחבים בקרב מיליוני אלג'ירים החיים בשטחה, חוששת שאם הקנאים יעלו לשלטון, ינסו המוני חילונים ומוסלמים מתונים לברוח לצרפת. כבר עתה מתגוררים כארבעה מיליון מהגרים ופליטים מוסלמים בצרפת וההתנגדות העממית לנוכחותם גוברת.

צרפת רוצה למנוע בכל מחיר מבול פליטים חדשים וקיים רושם שהחלפת ממשלת זרואל בקואליציה בה ישולבו גורמים מוסלמיים מתונים כבר נתפסת בעיניה כ"מחיר סביר". אלא שגם לכך דרוש קודם כל שיפור ניכר במצב הכלכלי, הנראה כקשה למימוש בפרק הזמן העומד לרשות צרפת והאלג'ירים המתונים.

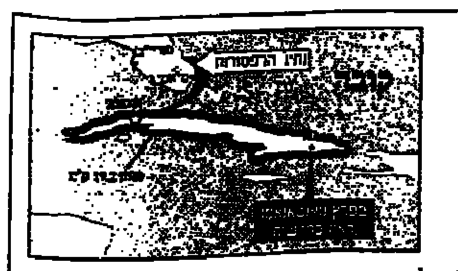
אליהו סלפטר

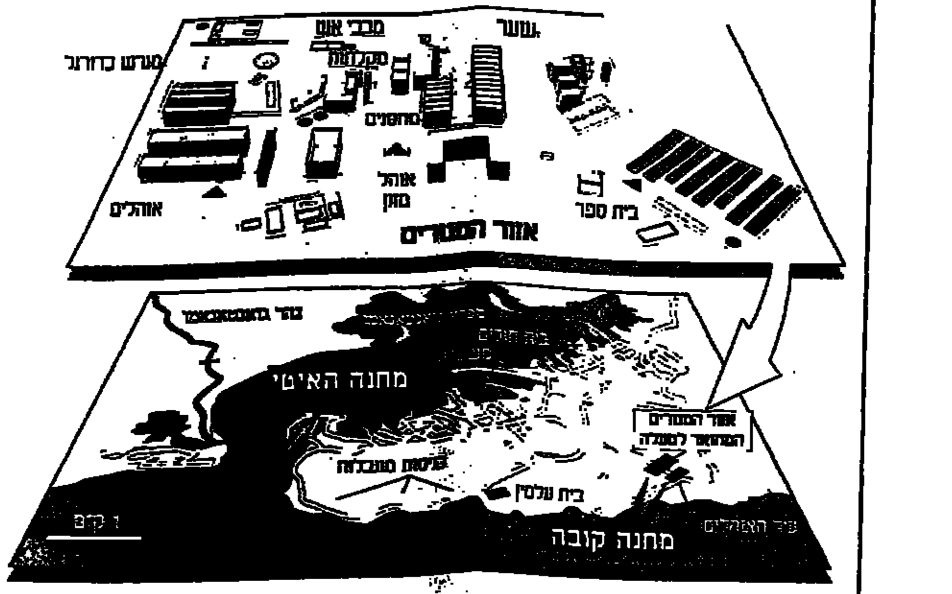
איכלון הפליטים הקובנים

בבסיס גואנטנאמו, קובה

ממשל קלינטון ירחיב את מתקני המעצר בגואנטנאמו ליכולת איכלון של 40,000 פליטים.

כרגע שוהים 200 פליטים קובנים ו־14,000 האיטיים בגואנטנאמו. 7,000 פליטים קובניים עושים כעת את דרכם לשם. התפוסה כעת היא של 23,000 והורחב ל 30,000 מאוחר יותר השבוע. הבסיס יגיע לתפוסה של 40,000 בשבוע הבא. ייתכן שארה"ב תציב בבסיס כמה עשרות נהגים נוספים, יחידת משטרה צבאית, בית חולים בן 50 מיטות וצוות סיוע בן 125 איש להאכלת פליטים.





המצור

ספינות משמר החופים האמריקאי מפטרלות מחוץ לקו גבול של 19.2 ק"מ. הפליטים נאספים ומועברים לספינות־צי הלוקחות אותם לגואנטנאמו.

סיירות משמר החופים שנקראו מהחוף המערבי והמפרץ הגדולים הצטרפו לצי המקורי של 20 ספינות.

נוסף לכך מוצבים 200 נחתים על אוניית משמר החופים הצי כדי לעזור במשימות במחנה.

פליטים הנכנסים להמוק מהפטרולים נלקחים למרכז מעצר פדרלי ממערב למיאמי.

נסיעה לא קלה

בתנאי רוח וזרם מקסימליים, רפסודה העוזבת את צפון קובה אמורה להגיע לפלורידה תוך שלושה ימים אבל הדרך בגוררית וכלי השיט הפרימיטיביים ומזג האוויר מקשים על הפליטים.

בדגם מחשב של מדענים באוניברסיטת מיאמי התגלה שלאחר ארבעה ימים רק שתיים מ־500 רפסודות הגיעו לחוף. סביר יותר שהמסע ימשך 6 עד 8 ימים אבל אנשים מעטים יכולים לשרוד זמן כה רב בים.

מקור: שירות גרפי אר. פי. עיבוד: דפנה דרוקר

ראש ממשלת הודו טוען כי לארצו היכולת להרכיב פצצת אטום במהירות

אחד מראשי המפלגה ההינדית הקיצונית נורה למוות בבומביי

ניו דלהי (רויטר). ראש ממשלת הודו, נאראסימה ראו, אמר אתמול לחברי מפלגת הקונגרס השלטת, כי הודו מסוגלת להרכיב במהירות פצצת אטום, אם יהיה צורך בכך כדי להתמודד עם איומים זרים.

דבריו של ראו נאמרו בעקבות הצהרתו של ראש ממשלת פקיסטאן לשעבר, נוואז שריף, כי פקיסטאן כבר מחזיקה בפצצה גרעינית. שאריף אמר אתמול, כי להצהרותיו היו שתי מטרות: למנוע אפשרות של התקפה הודית על קשמיר הפקיסטאנית; וכן למנוע מממשלת פקיסטאן לסגת מתוכניותיה הגרעיניות.

בבומביי (רויטר). אחד ממנהיגי מפלגת ה[illegible] ההינדית הקיצונית "בהאראטיה ג'נאטה" (BJP), נורה אתמול למוות על ידי שני רוכבי [illegible], שירו על מכוניתו, מסר [illegible] משטרה.

מנהיג [illegible] בבומביי, רמש נאיא[illegible] לבית החולים במצב אנוש [illegible] בדרך. בתחקיף נהרג [illegible] ראשו ונהגו נפצע ומטופל בבית חולים.

ההתנקשות [illegible] חששות מפני תגובת [illegible] של תומכי ה־BJP [illegible] 12 מיליון תושבים. [illegible] ראייה, מאות מתומכי [illegible] התקהלו מחוץ לבית החולים שאליו הובאה גופתו של נאיאק. מפקד משטרת בומביי, סאטיש סאהאני, אמר כי המשטרה עדיין לא הצליחה לקבוע מה המניע למעשה.

שורה של תקריות ירי שזעזעו את בומביי בשנה האחרונה יוחסו בעיקר לכנופיות הפשע המאורגן בעיר. בין קורבנות האלימות היו פוליטיקאים ואנשי עסקים מצליחים. ביוני נורה למוות נציג של ה־BJP בפרלמנט הלאומי, פרמקומאר שארמה, כאשר רוכבי אופנוע ירו לעבר מכוניתו ברחוב עמוס בדרום העיר.

ה־BJP, שהיתה תנועת שוליים קטנה בפוליטיקה ההודית בשנות ה־70' וה־80', זכתה להצלחה רבה בבחירות במאי 1991, לאחר מסע בחירות פופולארי, שבו קראה להקמת מקדש הינדי לאל ראם באתר שבו נמצא מסגד איודיה, שבצפון הודו. על רקע זה פרצו בהודו בדצמבר '92 מהומות קשות בין הינדים למוסלמים.

5 הרוגים בקשמיר

ג'אמו (עי"צ). חמישה נערים נהרגו אתמול בהתפוצצות מטען חבלה באוטובוס שהסיע תלמידים בחבל קשמיר, שבצפון הודו, מסרה המשטרה. 30 מהתלמידים נפצעו, בפיצוץ שאירע שבעה קילומטרים מג'אמו. רוב התלמידים הם ילדיהם של חיילים הודים. שום ארגון לא קיבל על עצמו עדיין את האחריות לפיגוע. לאחר הפיגוע נערכו הפגנות סוערות של ההינדים נגד הבדלנים המוסלמים.

נרצח חבר "מועצת המעבר הלאומית" באלג'יריה

אלג'יר (רויטר וסי"צ). אלמונים הרגו [illegible] בלילה בירית פוליטיקאי אלג'ירי, בביתו שבעיבורי עיר [illegible] אלג'יר, מסרה אתמול סוכנות הידיעות האלג'ירית. מחמו[illegible]אללה קאסי, בן 60, היה חבר ב"מועצת המעבר הלאומית" [illegible] 200 החברים, שמונתה בידי השלטונות במאי השנה, כדי [illegible] כאחד המוסדות שנועדו להחזיר את הדמוקרטיה למדינה. [illegible] המועצה לא נבחרו בבחירות דמוקרטיות.

מועצת המעבר מונתה במקום גוף קודם, [illegible] הוא לא נבחר, "המועצה המייעצת הלאומית". לפחות [illegible] מבין 60 חברי המועצה המייעצת נרצחו אשתקד בפיגועי [illegible] קיצונים.

קאסי גם היה חבר "התנועה האלג'ירית ל[illegible]", שמייסדה, קאסדי מרבאח, ראש ממשלה לשעבר, נ[illegible] בשנה שעברה במארב שהציבו לו פונדמנטליסטים במזרח [illegible] אלג'יר. יותר מ־4,000 בני אדם נהרגו בסכסוך הממושך [illegible] הממשלה לבין קיצונים מוסלמים.

הטייס המרוקאי [illegible]חליט להתאבד – והניח למטוס להתר[illegible]סק; 44 נוסעים נספו

לונדון (רויטר). התרסקות המטוס במרוקו בסוף השבוע שעבר, שבה נהרגו 44 בני אדם, נגרמה בעקבות החלטתו של הטייס להתאבד, הודיע אתמול משרד התחבורה של מרוקו. "כדי לעשות זאת הוא כיבה את הטייס האוטומטי והפנה את המטוס הישר לתוך הקרקע", נאמר בהודעת משרד התחבורה.

לדברי המשרד, בדיקות ראשוניות של "הקופסאות השחורות" של המטוס, שהועברו לבדיקה בפאריס, מראות שהתרסקות המטוס נגרמה כתוצאה מ"רצונו של הטייס לשים קץ לחייו". הקופסאות השחורות הוכנו לפאריס ביום שני, לאחר שנמצאו בין הריסות המטוס, שהתפזרו בשטח נרחב בהרי האטלס, 35 קילומטרים צפונית לאגאדיר.

המטוס, שהיה בטיסה פנימית מאגאדיר לקזבלנקה, "נפל" לפתע מהשמים, והתרסק לתוך הרי האטלס. לפני ההתרסקות הספיקה טייסת המשנה לשגר הודעת מצוקה, שנקטעה באמצע. "בידי, בידי, הטייס...", הספיקה טופה פיג'יג'ה לומר לפני שהקשר ניתק. לדברי עובדי נמל התעופה היה המטוס בשלב זה בגובה של 5,000 מטר ביחס לקרקע, 10 דקות לאחר ההמראה.

בהודעת משרד התחבורה נמסר, כי לטייס, יונס חאתי, יליד קזבלנקה בן 32, היה ניסיון של 4,500 שעו[illegible], וכי ידוע שהיה בריא, [illegible] מקצועית והן מבחינה [illegible]. לאחר שעבר בדיקות [illegible] שנתיות ב־7 ביולי [illegible] משרד המקצועי [illegible] שבועות.

"מ[illegible]יוחד במינו"

[illegible] אמר [illegible] עוד, כי ועדת חקירה [illegible] לקבוע את המניע [illegible] הבלתי מובנת של הטייס.

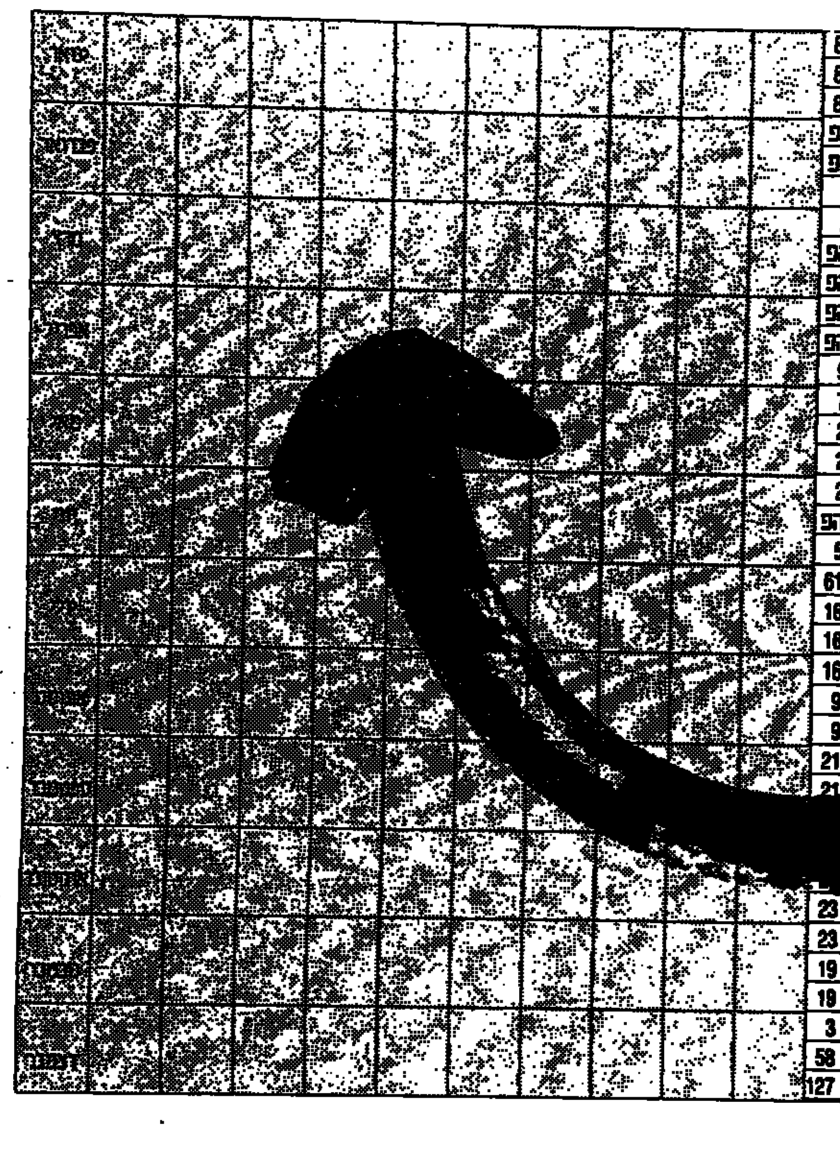
מומחי תעופה הגדירו את המקרה כיוחד במינו. "המקרה נראה ייחודי לגמרי. אין ספק שהוא ייחודי בהיסטוריה של התעופה המודרנית", אמר דייוויד לירמונט, מומחה לבטיחות בתעופה.

עם זאת היה מקרה ב־1987 שבו נהרגו 43 בני אדם בהתרסקות מטוס סילון של חברת פאסיפיק סאות'ווסט בריטיש איירווייס בקליפורניה, לאחר שעובד ממורמר של חברת התעופה אותה ירה בטייסים.

1[illegible]2 נוסעים פונו ממעבורת [illegible]ערת בתעלת לה מאנש

[illegible] (עי"צ ועי"ר). דליקה גדולה פרצה אתמול בבוקר [illegible] בקרבת נמל ראמסגייט, בדרום־מזרח אנגליה, [illegible] בהצלחה 102 איש, מסר משמר החופים הבריטי.

[illegible] פרצה בשעה 0530 בחדר המכונות של ה"סאלי סטאר" [illegible] 137 מטר ועליה היה צוות של 104 איש, [illegible]. הספינה היתה בתעלת לה מאנש במרחק של 17 [illegible] מהחוף הצרפתי דנקרק. כ־50 [illegible] בבואה מנמל [illegible] הצליחו לכבות את הדליקה. [illegible] במסוקים לספינה [illegible] ומסוגלת להוביל 625 [illegible] בדרך בלל נוסעים [illegible] המעבורת [illegible] משאיות, הובילה הפעם רק מטען שכלל עשר [illegible] 12 מכוניות. [illegible] הולינו לפנות בסירות הצלה את כל האנשים [illegible] לא היתה חיונית.



87	22.57	21.43	0.26	03/94	-64.8	-4.3	609.0	1842.0	-21270	19812
87	22.57	21.43	0.26	03/94	-32.1	-4.9	93.5	161.5	37119	100245
87	22.57	21.43	0.26	03/94	-92.0	-38.9	30.8	1048.0	-91105	94840
הפ	4.04	2.16	-1.05	12/93	-64.6	-27.4	851.0	4476.0	-6824	1247
הפ	4.04	2.16	-1.05	12/93	-69.8	-33.1	347.0	2076.0	-25173	24049
2	3.38	3.36	1.43	03/94	-40.9	-2.9	361.0	1065.0	5965	4541
2	3.38	3.36	1.43	03/94	-78.1	-29.8	54.0	549.0	8457	11543
הפ	8.03	-0.51	-0.57	03/94	-65.0	-28.0	118.0	515.0	-69256	24700
הפ	8.03	-0.51	-0.57	03/94	-58.3	-13.5	125.0	530.0	-31250	10000
הפ	8.03	-0.51	-0.57	03/94	-21.8	0.9	114.5	177.3	-	-
הפ	8.03	-0.51	-0.57	03/94	-73.9	[illegible]	73.5	389.0	-28334	28334
9	11.81	6.14	1.28	03/94	[illegible]	[illegible]	[illegible]	542.0	-80666	33244
7	34.19	32.57	5.11	03/94	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1100.0	-14740	21760
2	8.88	6.59	4.36	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1000.0	-	7203
2	8.88	6.59	4.36	03/94	[illegible]	[illegible]	[illegible]	159.5	73680	48720
2	8.88	6.59	4.36	03/94	[illegible]	[illegible]	[illegible]	630.0	-26246	18876
הפ	10.20	5.58	-0.63	03/94	-54[illegible]	[illegible]	1141.0	4436.0	2790	2846
5	16.20	16.86	3.02	03/94	[illegible]	[illegible]	111.0	199.0	772226	-
61	11.54	3.10	0.19	03/94	[illegible]	[illegible]	497.0	2467.0	-5241	1335
16	8.31	7.62	0.53	03/94	[illegible]	[illegible]	220.0	1384.7	-16566	17195
16	8.31	7.62	0.53	[illegible]	[illegible]	[illegible]	72.0	102.5	101161	48839
16	8.31	7.62	0.53	[illegible]	[illegible]	-27.6	39.9	266.0	-6808	18401
9	5.33	5.91	0.61	[illegible]	[illegible]	-44.6	230.0	878.0	-2486	15116
9	5.33	5.91	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-64.9	24.0	592.0	4570	22692
21	67.23	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-19.8	-16.3	323.0	1006.0	2370	3000
21	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-15.1	-8.7	99.4	228.0	-15502	18652
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	03/94	-24.5	-25.1	268.0	994.0	7059	170
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	03/94	-44.2	-13.6	223.0	516.0	3121	16879
[illegible]	[illegible]	8.15	0.60	03/94	-34.2	-34.9	303.0	1076.0	-25826	14943
23	13.98	8.15	0.60	03/94	-19.2	-18.1	86.0	174.5	88000	2000
23	13.98	8.15	0.60	03/94	-38.9	-36.8	165.5	857.0	-	8701
19	27.10	24.83	1.46	06/94	-55.2	-6.0	270.0	715.8	67382	41983
19	27.10	24.83	1.46	06/94	-22.8	-6.2	112.0	168.0	713609	151109
3	7.31	7.91	2.26	03/94	-60.3	-10.0	270.0	680.0	-18398	17131
58	27.19	25.20	0.47	06/94	-40.2	-5.8	1991.6	4711.0	1659	1141
127	17.73	6.75	0.14	03/94	-29.4	-14.6	1418.0	3246.0	51	1688

קשר בראל

רק תוכנית החיסכון "מעוף לצמרת" מאפשרת לך להשקיע בבורסה תוך הבטחת הצמדה מלאה למדד!

סיכוי לרווחים במניות ללא תשלום מס, ללא עמלות קניה ומכירה בבורסה - עם הבטחת הצמדה מלאה למדד המחירים לצרכן

בנק הפועלים מציג תוכנית בלעדית עם סוג הצמדה חדש הצמדה למדד המעו"ף מעכשיו ניתן ליהנות מסיכוי לרווח הנובע מהפעילות בבורסה, ללא תשלום עמלות, וזאת ללא סיכון על ידי הבטחת הצמדה מלאה למדד המחירים לצרכן

התוכנית מבטיחה, בתום תקופת החיסכון, את הגבוהה מבין שתי האפשרויות

- עליית מדד המעו"ף (מדד 25 המניות הנסחרות בבורסה במסגרת ה"משתנים") עד לשיעור של 30%
- עליית מדד המחירים לצרכן

תוכנית "מעוף לצמרת" היא לתקופת חיסכון של 25 חודשים ולסכום מינימלי של 10,000 ש"ח

לתוכנית מיכסת השקעה קבועה מראש, והבנק רשאי להפסיקה בכל עת

כל הרווחים פטורים ממס!

הצטרף עוד היום ל"מעוף לצמרת", אתה יכול רק להרוויח!

בנק הפועלים

פועלים טוב יותר בשבילך

הארץ
כלכלה
יום שישי 26.8.94 — העורך נחמיה שטרסלר

תעש תפטר עוד 1,200 עובדים בגלל ירידה בהיקף המכירות

מאת שרון שדה

התעשייה הצבאית מתכוונת לפטר עוד כ-1,200 עובדים כתוצאה מירידה בהזמנות משרד הביטחון מהחברה ועדכון תחזית הפעילות שלה, המצביע על ירידה בהיקף המכירות – כך מסרו אתמול מקורות כלכליים.

בתעש מועסקים כיום כ-5,000 עובדים ובכוונת החברה להקטין את מספרם ל-3,800 תוך קבלת סיוע ממשלתי למימון הפרישה. תעש קיבלה בשבועיים האחרונים סיוע חירום של כ-70 מיליון דולר, בנוסף ל-299 מיליון הדולר שקיבלה בשנתיים האחרונות. ועדת ההיגוי הממשלתית, בראשותו של הממונה על התקציבים באוצר דוד ברודט, ממשיכה בבדיקת התוכנית האסטרטגית שהוגשה בתחילת החודש לידי ראש הממשלה. לדברי מקורות כלכליים, מבדיקת התוכנית התברר כי היא אינה תואמת את יעדי התוכנית הרב־שנתית של צה"ל, ותחזית היצוא של החברה מסתמכת על רשת ביטחון גדולה שאמורה להעניק לה המדינה, באמצעות ערבויות לביצוע עסקות בסיכון גבוה ומימוני ביניים.

חלק מהנחות היסוד של התוכנית נדחו ע"י ועדת ההיגוי, ותעש נתבקשה להכין תוכנית מעודכנת שתתבסס על צורכי התחמושת של צה"ל, הנמוכים משמעותית מאלה שהוערכו תחילה.

במקביל לבדיקת עלות הפיטורים, נבחנת משמעות סגירת החברה ופיזור פעילויותיה בין גופים ביטחוניים אחרים. "הסיכויים לסגירת תעש אינם גבוהים, אך אפשרות זו נבדקת לאור בקשת החברה מהמדינה לסיוע נוסף בהיקף כ-540 מיליון דולר בשלוש השנים הקרובות", מסרו המקורות.

המקורות הוסיפו כי גם בקשת הסיוע הנוכחית של תעש אינה בגדר סוף פסוק: "לא ברור אם הסכום שמבקשת הנהלת תעש כיום אכן יספיק כדי להבטיח את עתידה של החברה. למרות הציפיות המוקדמות והגיבוי הכספי של הממשלה, תעש לא התייצבה".

האשראי לציבור גדל בחודש יולי למרות עלייה של 0.5% בריבית

מאת נדרי מלץ

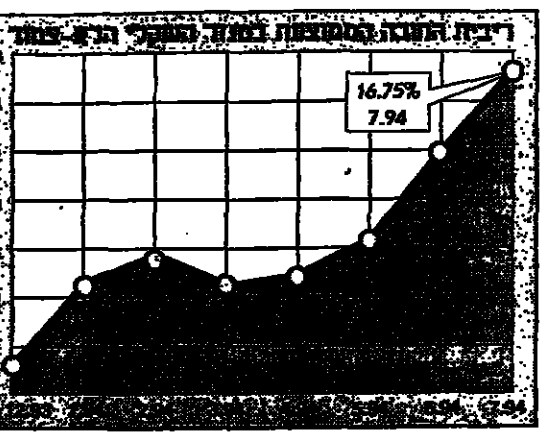
על אף העלייה בריבית בחודש שעבר, גדל היקף האשראי לציבור. כך עולה מנתונים שפירסם אתמול המפקח על הבנקים בבנק ישראל.

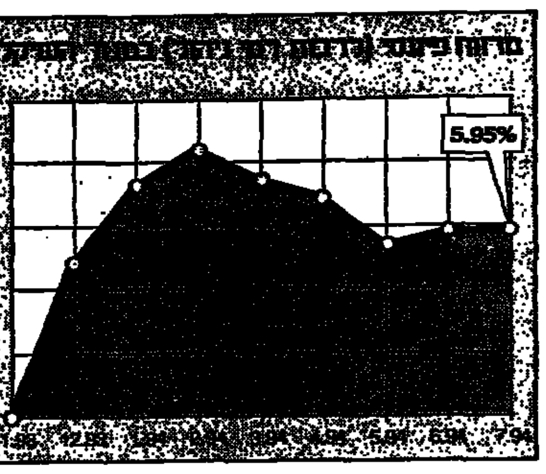
על פי הנתונים, חלה עלייה של יותר מחצי אחוז בריבית השקלית על אשראי לציבור בחודש יולי. זוהי הריבית הממוצעת בשבעת הבנקים הגדולים. הריבית על סך האשראי לציבור עלתה מ-16.19% ביוני ל-16.75% ביולי, ואילו הריבית על חשבונות החח"ד עלתה מ-18.41% ביוני ל-19.10% ביולי.

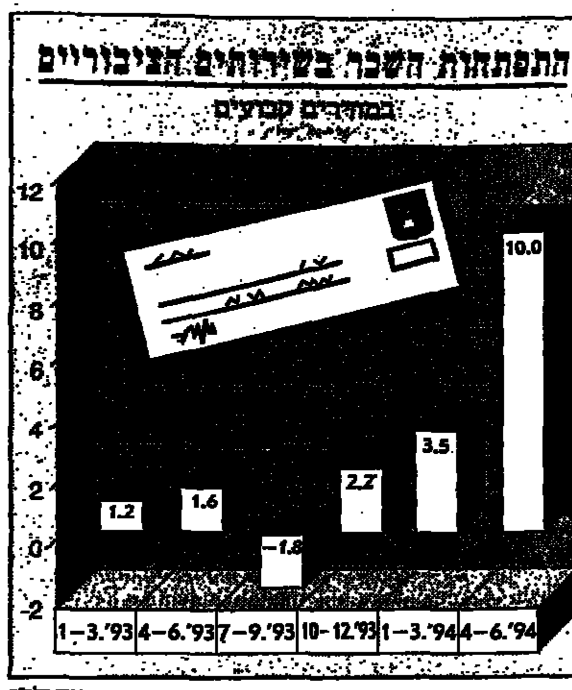
הנתונים מראים כי למרות העלאת הריבית, גדל סך האשראי השקלי הלא צמוד מ-50.6 מיליארד שקל ביוני ל-52 מיליארד שקל ביולי.

הריבית על פיקדונות הציבור עלתה אף היא, אך בשיעור נמוך יותר מריבית ההלוואה. לפי נתוני המפקח על הבנקים, עלתה הריבית הממוצעת על פיקדונות מ-9.42% ביוני ל-9.88% ביולי. הריבית על פיקדונות לזמן קצוב עלתה מ-11.09% ביוני ל-11.59% ביולי.

כתוצאה, גדל פער הריבית בפעילות הבנקים מול הציבור (הפער בין הריבית שגובים הבנקים על האשראי לבין הריבית שהם משלמים למפקידים) מ-6.77% ביוני ל-6.87% ביולי. המרווח הפיננסי (ההפרש בין תשואת הנכסים לעלות ההתחייבויות במגזר הלא צמוד) היה ביולי 4.99% לעומת 4.98% ביוני, ואילו המרווח הפיננסי לרבות דמי ניהול ירד מ-5.97% ביוני ל-5.95% ביולי.







מקור: הלמ"ס

כתוצאה מיישום הסכמי השכר של עובדי השירותים הציבוריים היה השכר הריאלי ברבעון השני של 94' גבוה ב-10% מהשכר ברבעון המקביל ב-93'. ברבעון הראשון היה הפער השנתי הריאלי 3.5%.

יורם גביזון

בי.וי.אר וראדא הגישו הצעות זהות במכרז לחה"א שהיקפו מיליון דולר

מאת שרון שדה

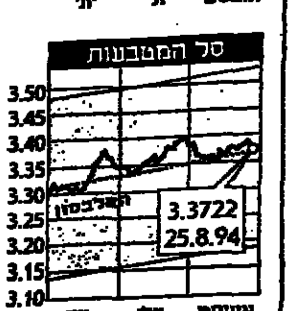
משרד הביטחון יכריע בתחילת שבוע הבא במכרז לאספקת מערכות תחקור לחיל האוויר שהיקפו כמיליון דולר. ביום א' ייפתחו המעטפות המכילות את ההצעות הכספיות של המתמודדות במכרז – קבוצת בי.וי.אר ומפעל מל"ם של התעשייה האווירית מול קבוצת ראדא ואלביט.

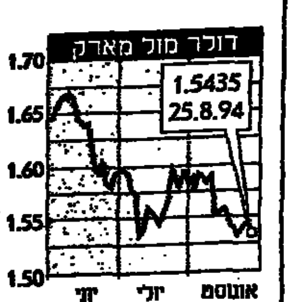
למתמודדות נמסר כי מבדיקות טכניות של הצעותיהן, שנערכו על ידי חיל האוויר ויועץ חיצוני שנשכר על ידי משרד הביטחון, עולה שהמערכות המוצעות טובות באותה מידה. לפיכך תזכה במכרז ההצעה הזולה יותר. המכרז כולל אספקת מערכות תחקור קרבות אוויר ותחנת בקרה קרקעית לחיל האוויר.

מערכות התחקור הן אמצעי לאיסוף נתונים על אימונים וגיחות של מטוסי קרב. המערכת תאפשר תחקור שלבי הטיסה בזמן שהמטוסים נמצאים באוויר ולאחר סיום הטיסות. לתוצאות המכרז חשיבות רבה לעסקי ראדא ובי.וי.אר, הנסחרות בבורסה מעבר לדלפק האמריקאית.

החברה הזוכה צפויה לייצא את המערכות לחילות אוויר זרים, בהיקף של עשרות מיליוני דולרים.

מבזק





הדולר שמר על החוזק מול הין והמארק (עמוד 8ג)
שערי המטבעות העיקריים מול הדולר אתמול בניו יורק: מארק – 1.5435, +0.24%; ין – 99.8, +0.80%; ליש"ט – 1.5566, +0.17%

אונקיית זהב נסחרה בניו יורק ב-383.3 דולר (עמוד 8ג)

מחיר חבית נפט ברנט עמד על 15.80 דולר (עמוד 8ג)

יוניתורס: טיסה לניו־יורק ב-677 דולר (עמוד 2ג)

האטה בקצב הצמיחה מאז אפריל (עמוד 2ג)

השכר הממוצע עלה ב-3.4% ברבעון השני ל-4,200 שקל (עמוד 2ג)

צים הרוויחה 17 מיליון דולר במחצית הראשונה (עמוד 2ג)

הקיבוץ הארצי ניתק הקשר הכלכלי עם קיבוץ מרחביה עקב פנייתו לביהמ"ש (עמוד 2ג)

הצעה: המשק המשפחתי במושבי הנגב יוגדל לצורך גידול הדרים (עמוד 2ג)

חוות דעת: חוק כביש חוצה ישראל פוגע בזכות הקניין מעל הנדרש (עמוד 3ג)

ירידה של 38.9% ברווחי כור ברבעון השני (עמוד 3ג)

דירקטוריון חברת החשמל אישר שוב מינוי פלד למנכ"ל (עמוד 3ג)

רווחי בנק כללי ירדו ברבעון השני ב-66% (עמוד 12ג)

אנגל תבנה באום אל־פאחם קניון ב-15 מיליון דולר (עמוד 12ג)

לשכת רואי החשבון רכשה בתל־אביב בניין ב-1.2 מיליון דולר (עמוד 12ג)

היחידה הטרומית של סולל בונה הכפילה העבודות בינואר־יולי (עמוד 12ג)

מדורים

בית המשפט. 15 משפחות מרמלה תובעות מיליון שקל מהחברה לפיתוח רמלה־לוד (עמוד 3ג)

פוליטיקה. חריש נעור באופוזיציה במלחמתו בשחם (עמוד 4ג)

כוח אדם. יד העובדים על העליונה (עמוד 4ג)

שיווק. יותר ברנדי ושמן זית, פחות יין (עמוד 4ג)

כספת. ביטול פקודה – עסק יקר (עמוד 12ג)

יומן

ברעם, דברת ושוחט

השבוע שמענו בדרך את שר התיירות עוזי ברעם שואל בטרוניה "מה כל הרעש הזה על הטלת מס על הבורסה, הרי מדובר במס שיוטל רק באחד בינואר 95', אז מדוע ההיסטריה עכשיו, מדוע עכשיו צריכות המניות לרדת?"

טעות מספר 1. הטיעון של השר מושך, אך שגוי. אין מדובר בהיסטריה, גם לא בפסיכולוגיה. הבורסה היא כלכלית למהדרין. ברגע שהוכרז על הטלת המס, הבורסה היתה חייבת לרדת מיד בשיעור המס, ואין זה משנה אם המס יחל להיגבות מיד או בעוד כמה חודשים (יש הבדל קטן שהוא זניח).

מחיר מניה בבורסה נקבע לפי השווי העתידי של זרם הרווחים שיופק ממנה – מהוון להיום. ברגע שהוכרז על הטלת מס של 10%, זרם הרווחים זה ירד ב-10% מיד. לכן מחיר המניה חייב לרדת גם כן ב-10%. מה חשב לעצמו ברעם, שהמניות ימשיכו להחליף ידיים בלי שינוי, ורק הבן־שבגרא שירכוש את המניה ב-31 בדצמבר ישלם את המס? אין פראייר תורן כזה. הוא הרי יטיל את הנטל על זה שלפניו וזה על זה שלפניו וכך הלאה עד שנגיע להשבוע, ליום א', שם נפל הפור – וכך צריך להיות.

טעות מספר 2. השבוע, בעת עבודתם המאומצת על סעיפי החוק, שאלתי את אחד הפקידים הבכירים באוצר, איך ישפיע המס על שוק הדירות והנדל"ן בבורסה. הפקיד הבכיר חשב שנייה וענה: "לא ישפיע". הטיעון שלו היה שהתשואה הממוצעת בבורסה גבוהה בהרבה מהתשואה המתקבלת מדמי שכירות, לכן המס לא ישנה בהרבה את הפער, לכן שוק הנדל"ן לא יושפע.

מתברר שלא רק שר התיירות יכול לטעות. גם פקיד בכיר באוצר יכול. בכלכלה אסור להשוות ממוצעים. צריך להשוות רק בשוליים, ובשוליים התשואה (מתואמת לסיכון) על שני האפיקים זהה, אחרת היה מתבצע מעבר מאפיק השקעה אחד לשני, עד שהתשואה היתה משתווה. לכן עכשיו, כשהוטל מס על הבורסה, הופר שיווי המשקל. לכן נהיה עדים למעבר משקיעים מהבורסה אל הנדל"ן המניב. כלומר הביקוש לנדל"ן יעלה וגם מחירו יעלה בהתאם – כולל מחירי דירות. אני מוכן להתערב שעל הנקודה הקטנה הזו לא דיווחו ליצחק רבין.

טעות מספר 3. אהרון דברת אמר השבוע שרבין צריך לפטר את שוחט, כי המס פגע ברבין בעיצומו של התהליך המדיני, וההפרטה חשובה יותר ממס ששוחט ולא חשוב על הבורסה. בתגובה אמר שוחט כי ההתנגדות של דברת נובעת מאינטרסים אישיים ועסקיים של דברת.

מתברר כי כיסאו של שוחט אינו מתנדנד, המס על הבורסה הוא צודק ונכון, ואפילו אהוד על רוב הציבור שאינו משקיע בבורסה.

נכון ששוחט לא נקי משגיאות. אפשר לבקר אותו בנושאים שונים כמו הסכמי השכר בסקטור הציבורי, ואף על דרך הטלת מס הבורסה – אך בשורה התחתונה שוחט הוא שר אוצר טוב. הוא הציל את רבין ואותנו מעבודת־שווא ומבנייה ציבורית. שוחט מאמין ברפורמות, בפתיחות המשק [illegible] על ידי הסרת מגבלות יבוא, בהפרטה ובכלכלת שוק. [illegible] הרבה מאוד אצלנו.

נחמיה שטרסלר

הוועד קובע

גובה הפנסיה התקציבית בשירות הציבורי תלוי בטיב הקשרים עם ועד העובדים. כתבה שנייה ואחרונה בסדרה

מאת חיים ביאור

הפנסיה התקציבית הניתנת מקופת המעסיק לעובדים בשירות הממשלתי ובשירות הציבורי, עמדה ביסוד רבים מהעימותים בין הסתדרות עובדי המדינה לשלום ברניס בשנות כהונתו כממונה על השכר במשרד האוצר. ההתחייבות בסך 50 מיליארד שקל, הגלומה בפנסיה התקציבית, הטרידה את ברניס יותר מתוספות השכר.

ברניס, הפורש בשבוע הבא מתפקידו, ניסה בכל כוחו לשכנע את מזכיר הסתדרות עובדי המדינה הפורש, ראובן בן עמי, לשלב את כל עובדי המדינה בהסדר הפנסיה המבוסס של הקרנות ההסתדרותיות.

הפנסיה התקציבית ניתנת כולה מקופת המוסד, ופוטרת את העובד מכל הפרשה. בכך היא שונה מפנסיה רגילה המתבססת על הפרשה חודשית של העובד לקרן הפנסיה, בשיעור 5.5% משכרו לצד הפרשה של 12% שהמעסיק חייב בה.

עסקני הסתדרות עובדי המדינה התנגדו להעברת העובדים לקרנות הפנסיה, שכן כך נשמרת בידיהם האפשרות להשפיע על המעסיק כדי שיקבע לעובד הפורש דרגה גבוהה יותר לצורך תשלום הפנסיה התקציבית. בכך שמרו בידיהם העסקנים עוצמה לא מבוטלת בקרב בוחריהם.

כל עובד חדש המתקבל לשירות המדינה, אינו כלול בהסדר הפנסיה התקציבית, אלא מבוטח לפנסיה בקרן מבטחים ההסתדרותית, למשך כל התקופה שבה הוא במעמד של עובד ארעי – תקופה המגיעה לעתים לחמש שנים. עד שנת 93' היה נהוג שעם קבלת הקביעות, צורף העובד להסדר הפנסיה התקציבית. במהלך 94', הוכנס סעיף בהסכם השכר של עובדי המדינה, ולפיו כל עובד חדש בשירות המדינה המצטרף לקרן פנסיה, נשאר חבר בקרן ואינו יכול להשתלב בהסדר הפנסיה התקציבית. כך ישיגו ברניס ועמיתיו במשרד האוצר את מבוקשם: בעוד כמה עשרות שנים לא יוותר איש בהסדר הפנסיה התקציבית.

רשויות מקומיות – 85 אלף

בהסכם השכר האחרון של הסתדרות הפקידים, הצליח ברניס להכניס סעיף הקובע כי "הצדדים יפעלו להצטרפות הפנסיות למרד". המשפט מרמז על כוונה להעביר את עובדי השירות הציבורי מהסדר הפנסיה התקציבית, לפנסיה במסגרת קרן ההסתדרותית – מבטחים או מקפת, ולא להסתפק רק בחברותם של עובדים חדשים בקרנות אלה.

השלטון המקומי אימץ את חוק שירות המדינה (גמלאות), שלפיו עובד בעירייה, במועצה מקומית או במועצה אזורית יוצא לפנסיה תקציבית בגיל 65, ועובדת בגיל 60. אם פוטר העובד מתפקידו, הוא רשאי לצאת לפנסיה תקציבית מוקדמת, בתנאי שמלאו לו 40 שנה, והוא עבד 10 שנים רצופות. אם נבעו הפיטורים מעבירה משמעתית, עבירה פלילית או עבירה שיש עמה קלון, מאבד העובד, בדרך כלל, את זכותו לפנסיה תקציבית.

חישוב הפנסיה התקציבית מבוסס על 2% מהשכר לכל שנת עבודה. כמו בשירות המדינה, עובדי השלטון המקומי מקבלים בעת הפרישה, בנוסף לפנסיה, גם מענק פרישה המגיע עד 12 משכורות חודשיות. מענק הפרישה אינו אחיד לכולם: ככל שהפנסיה של הפורש גבוהה יותר, וככל שגילו קרוב יותר ל-60 שנה, סכום המענק קטן יותר. פורשים בני 60 ויותר, אינם מקבלים מענק כלל.

מדי שנה מוצאים מאות עובדים שסר חינם לפנסיה תקציבית מוקדמת על ידי מעבידיהם. אם הם בכירים או שהם נהנים מתמיכת ועד העובדים, נערך להם חשבון הפנסיה לפי תנאים עדיפים, כלומר לא על בסיס של 2% לכל שנת עבודה, אלא לפי 3%-4% לכל שנת עבודה. כך קורה שפקיד בכיר הפורש לאחר שתי תקופות כהונה בעירייה – כ-10 שנים – יכול לקבל פנסיה בגובה של 40%. אם מוסיפים לו, כלוחב של מקורב למלכות, דרגת פרישה אחת או שתיים, הוא יכול לזכות לפנסיה בשיעור של 50%-55%. מתן דרגת הפרישה היא הליך חוקי, ואולם במתן פנסיה בשיעור של 55%, בגין 10 שנות עבודה, יש עבירה על חוק התקציב.

רשויות מקומיות קטנות ובינוניות נזקקות לאישור ממשרד הפנים כדי להוציא אדם לפנסיה תקציבית מוקדמת בתנאים מועדפים. המשרד, מתברר, אינו מעמיד מצדו מכשולים גדולים. בדרך כלל הוא מאשר תוספת של 10% לפנסיה, כך שסכום של 2,000 שקלים בשנה יהפוך ל-2,200 שקלים. העיריות הגדולות נוהגות שלא להצטייד באישור ממשרד הפנים כדי להגדיל את הפנסיות.

"זה פתח לשחיתות. עובד שהוא סותם, עם קשרים בוועד העובדים או בהנהלת העירייה, מסוגל להוציא תנאי פנסיה מוקדמת משופרים", טוען ליאון מורוזובסקי מהסתדרות הפקידים. "אני מכיר יותר מעירייה אחת, שבה עובדים בעלי השפעה במקומות הנכונים קיבלו תנאי פרישה הזוכים בתוספת של 10%".

במקרים אחרים נעשית "עסקת קומבינציה". לפני חודשים אחדים החליטה מועצה מקומית במרכז הארץ לצמצם ב-50% את היקף המשרה של מזכירת מחלקת ההנדסה, שהועסקה במועצה במשך 20 שנה. בהתערבות ועד העובדים הוחלט שהאשה תעבוד בחצי משרה, וישולמו לה 60% משכרה הקודם, בצירוף פנסיה תקציבית מוקדמת של 50%. בפועל היא תזכה לתשלום גבוה ב-10% ממשכורתה הרגילה במשרה מלאה.

מערכת הביטחון – 125 אלף

"אחת השערוריות הגדולות בשירות הציבורי הן הפנסיה התקציבית של אנשי צבא הקבע", טוענים פקידים במשרד האוצר. לדבריהם, תקציב הפנסיה במגזר זה יגיע ב-94' לראשונה ל-1.1 מיליארד שקלים, לעומת 878 מיליון שקלים בשנת 93'. מדי שנה גדל תקציב הפנסיות לאנשי צבא הקבע ב-10% במונחים ריאליים. לפני 10 שנים הוא הסתכם, בחצי מיליארד שקלים בלבד, במחירים של היום.

שיעורי הקצבה של אנשי צבא הקבע מחושבים גם הם לפי 2% מהשכר, עבור כל שנת עבודה. בנוסף לכך זכאים אנשי הצבא למענק חד פעמי בשיעור שבין חצי משכורת למשכורת מלאה בגין כל שנת עבודה, כ-75,000 שקלים בממוצע. השכר הגבוה יחסית של אנשי צבא הקבע, משתקף בגובה הפנסיות: הפנסיה הממוצעת של פורש מצבא הקבע היא 4,300 שקלים, לעומת 1,800 שקלים שמקבלים גמלאי המדינה. איש צבא הקבע רשאי להוון 25% מהפנסיה שלו, בעוד שגמלאי המדינה רשאים להוון רק 6%. כל האמור לגבי אנשי צבא הקבע נכון גם לגבי אנשי משטרה, שירות בתי הסוהר והשב"כ.

> מורוזובסקי מהסתדרות הפקידים: "עובד שהוא סותם מסוגל להוציא תנאי פנסיה מוקדמת משופרים"

מורים ועובדים אחרים – 170 אלף

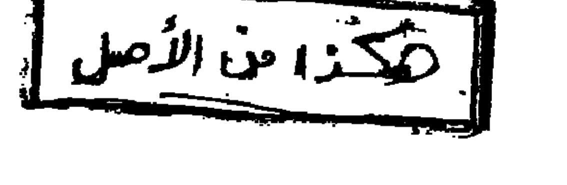
מבין 120 אלף המורים במדינה, 90 אלף המלמדים בבתי ספר יסודיים מבוטחים בפנסיה תקציבית. מבין 30 אלף המורים בבתי הספר העל יסודיים, הרוב מבוטחים בפנסיה צוברת בקרנות ההסתדרותיות, בעיקר במבטחים (מורי רשת עמל מבוטחים בקג"מ). הגם שפרישת מורים לפנסיה תקציבית נעשית בין הגילים 60-65, בשנה האחרונה יצאו 600 מורים לפנסיה תקציבית מוקדמת. מספר המורים המגיעים להסדר של פנסיה תקציבית מוקדמת עולה משנה לשנה. גם במוסדות אחרים, אוניברסיטאות, רשויות ממשלתיות, מוסדות לאומיים מצליחים עובדים רבים להסדרים משופרים. הנהלות המוסדות אוחזות בסעיף 100 לחוק הגמלאות, המאפשר להן להגדיל את אחוזי הפנסיה לפורש בנסיבות שונות. בסיוע האיגודים המקצועיים מרחיבים את הפרשנות בכל שהיד משגת, על חשבון הקופה הציבורית.

סליחה אמקור.
מצטערים AMANA
אבל המקרר שלנו
הרבה יותר טוב.

וירפול
המקרר האמריקני האמין ביותר והמומלץ ביותר
ע"פ סקר שנערך על ידי מגזין צרכנות אמריקני נודע*
* גליון פברואר 94.

זה לא סוד שהמקררים האמריקניים הם הטובים ביותר בעולם. עכשיו, זה גם לא סוד שהמקרר האמריקני האמין ביותר והמומלץ ביותר הוא - וירפול. סקר עומק בין 120,000 צרכנים (!) שערך עיתון צרכנות נודע ("כלבוטק" האמריקני) קבע את זה. אז עם כל הכבוד למקררים שאתם מכירים - וירפול פשוט עולה על כולם. אנחנו בטוחים בזה.
לכן אנחנו יכולים לתת לכם אחריות ל-5 שנים. אתם יכולים להיות בטוחים שאתם קונים מוצר שעלה שילווה אתכם באמינות לאורך שנים - בליווי השירות המקצועי והאמין של אלקטרה
● נפח גדול - 500 ליטר- 600 ליטר NOFROST ● סידור פנימי אמריקני - מדפים יציבים ● בקרת טמפרטורות מיוחדת ● תא הקפאה גדול במיוחד ● מגירות שקופות בנפח גדול ● מפסק חסכון באנרגיה ● עיצוב מפואר, תכנון מתוחכם, גימור משלם ועוד ועוד.
* בכפוף לתקנון המבצע רק בחנויות המורשות ע"י אלקטרה. שווי ביטוח ל-4 שנים נוספות כ-720 ש"ח.
יבוא ושירות - אלקטרה סחר

PHILIPS Whirlpool
קחו אחריות ל-5 שנים, ממילא לא תצטרכו אותה.



هكذا من الأصل

השכר הממוצע עלה ב–3.4% ברבעון השני ל–4,200 שקל

מאת גדי מלץ

מגמת העלייה בשכר העבודה התחזקה ברבעון השני של השנה, בעיקר כתוצאה מתוספת שקיבלו עובדי המגזר הציבורי. כך עולה מנתונים שפירסמה אתמול הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

לפי הנתונים, בחודשים אפריל-יוני נרשמה עלייה ריאלית של 3.4% בשכר הממוצע במשק לעומת התקופה המקבילה. זאת, בהמשך לעלייה של 1.3% בשכר הממוצע ברבעון הראשון לעומת התקופה המקבילה. השכר הממוצע הסתכם בסוף יוני ב–4,200 ש'.

במחצית הראשונה של השנה, נרשמה עלייה של 2.4% בשכר הממוצע במשק לעומת התקופה המקבילה אשתקד. זאת, לאחר ירידה של 1.1% בינואר-דצמבר '93.

העלייה בשכר במחצית הראשונה נובעת, בין היתר, מהפרשי שכר ששולמו בתקופה זו עבור תקופות קודמות בגין הסכמי שכר חדשים במשק.

כאשר נכללים עובדי השטחים בנתונים, מסתבר, כי העלייה בשכר הממוצע היתה גבוהה עוד יותר ברבעון השני, והגיעה לשיעור של 4.1%. במחצית הראשונה נרשמה עלייה של 3.3% בשכר הממוצע, כאשר נכללים עובדי השטחים. הסיבה ששיעור העלייה הוא גבוה יותר כאשר נכללים עובדי השטחים, היא שחלה ירידה השנה במספרם בכלל המועסקים בישראל.

העלייה הבולטת ביותר נרשמה בשכר עובדי השירות והציבור. לפי נתוני הלשכה, גדל השכר בשירות הציבורי ב–6.9% בינואר-יוני. בענפי השירותים האישיים נרשמה עלייה של 5.3%, בענף הבינוי חלה עלייה של 3.5%, ואילו בענפי התעשייה היתה עלייה של 0.2% בלבד.

מחירי הטיסות לארצות הברית ממשיכים לצנוח:

יוניתורס: טיסה לניו־יורק ב–677 ד' טאואר אייר מציעה כרטיס ב–699 ד'

כרוסט: אופיר טורס הונתה כשלא הודיעה כי תגבה 25 דולר דמי רישום

מאת אילן שחורי

חברת הנסיעות יוניתורס הציעה אתמול את המחיר הנמוך ביותר עד כה, 677 דולר, עבור כרטיס טיסה לניו־יורק. גם חברת התעופה טאואר איר הודיעה על הוזלת מחיר הכרטיס לניו־יורק ל–699 דולר. שתי החברות הודיעו שלא יגבו דמי רישום מהנוסעים.

הוזלת כרטיסי הטיסה לניו־יורק חלה בהודעה של חברת אל־על כי תוזיל את מחיר הכרטיס לניו־יורק ל–749 דולר, לטיסות שייערכו בין תחילת אוקטובר לסוף נובמבר. בעקבותיה הורידה בריטיש איירווייס את הטיסה לניו־יורק דרך לונדון ל–788 ד'.

חברת איירתור הודיעה כי תגבה 699 ד' עבור כרטיס לניו־יורק בתוספת 24 ד' – דמי רישום.

אופיר טורס הודיעה כי הורידה את המחיר ל–699 דולר, אך אחר כך הסתבר כי היא גובה דמי רישום של 25 דולר, ולמעשה עומד מחיר הכרטיס שהיא מציעה על 724 דולר. בעקבות זאת האשים דני כרוסט, יו"ר התאחדות סוכני הנסיעות את אופיר טורס כי הונתה את ציבור הנוסעים. "זו שערורייה של ממש, והונאה מצד סוכנות הנסיעות. אנו לא מוכנים להשלים עם כך", אמר כרוסט.

בתגובה אמר מנכ"ל חברת אופיר טורס, בועז וקסמן, כי התאחדות סוכני הנסיעות מנהלת נגד הסוכנות מלחמה בגלל מבצע ההנחות שהיא עורכת. לדבריו, הנוסעים מתבקשים לשלם דמי רישום רק עבור כרטיסי אל־על.

חברת התעופה אמריקן איירליינס, שאינה טסה מישראל, הוזילה את הכרטיס מלונדון לניו־יורק וחזרה ל–261 ד' במהלך השבוע ו–308 ד' בסוף השבוע.

צים הרוויחה 17 מיליון דולר במחצית הראשונה של '94

מאת גבי זהר

חברת צים סיימה את המחצית הראשונה של השנה ברווח נקי של 17 מיליון דולר לעומת רווח של 9.1 מיליון דולר בתקופה המקבילה אשתקד – עלייה של 86.8%. בכל '93 הרוויחה החברה 18.2 מיליון דולר.

הגידול ברווח הנקי נבע גם מעלייה בהכנסות וגם מירידה בהוצאות, וכן חל גידול ניכר בהובלת מטעני פרי הדר.

לעומת זאת, היתה ירידה בהובלת מכוניות. החברה התייעלה וחסכה [illegible] תפעול הצי וכן ירדו גם הוצאות התפעול.

[illegible]ניות ב–280 מ' ד'

צים [illegible]עלה בחצי השנה הנוכחית [illegible] אוניות מתוך 42 בבעלות [illegible] חלקית. בדו"ח מועצת המנהלים על התוצאות העסקיות של [illegible] נמסר כי החברה הזמינה [illegible] קיל בגרמניה 5 אוניות [illegible] שימסרו החל מסוף א[illegible] ועד סוף פברואר '97. עלות [illegible]ניות – כ–280 מיליון דול[illegible]

הקיבוץ הארצי [illegible]ק הקשר הכלכלי עם קיב[illegible] מרחביה עקב פנייתו לב[illegible] המשפט

מאת עמירם כהן

הקיבוץ הארצי הודיע על ניתוק הקשרים הכלכליים עם קיבוץ מרחביה, לרבות בעניינים הקשורים להסדר חובות הקיבוצים. ההודעה באה לאחר שחברת מפלס שבבעלות מרחביה ביקשה וקיבלה מבית המשפט המחוזי בתל אביב צו עיקול זמני עד 3.3 מיליון ש' על כספי חברת השיווק "מוצרי תבן", שבבעלות קיבוצי הקיבוץ הארצי.

[illegible] 86 נחתם בין מפלס למו[illegible] הסכם להלוואת בעלים [illegible] 1.07 מיליון שקל ל–3 שנים [illegible] תבן, נאמר בבקשת הקי[illegible] פרעה את ההלוואה. [illegible]ת הקיבוץ הארצי נאמר כי [illegible] הבעלים שקיבלו מוצרי [illegible] קיבוצים נמצאת כ[illegible], אך קיבוץ מרחביה לא [illegible] ופנה לבית המשפט, תוך [illegible] "הסכמה שהיתה מקו[illegible] הקיבוצים המעורבים, לה[illegible] הבוררות".

הצעה: המשק המש[illegible]תי במושבי הנגב יוגדל לצורך [illegible]דול הדרים

מאת עמירם כהן

תוכנית להגדלת המשק המשפחתי במושבי צפון הנגב כדי להתאימו לגידול הדרים, נדונה בימים אלה במשרד החקלאות.

יו"ר מועצת ההדרים, דני קריצמן, אמר כי על פי התוכנית יינטעו אלפי דונמים נוספים של הדרים בישובי צפון הנגב. לשם כך ייערך שינוי במתכונת המשק המשפחתי המושבי, שיוגדל לכדי 150-100 דונם. כן תוגדל בהתאם כמות המים המסופקת לאזור. מים אלה יגיעו משפכים מטוהרים מגוש דן.

התוכנית תאפשר למשקים המשפחתיים – באמצעות יצירת שותפויות בין כמה משפחות – להפוך למשקי הדרים בסדר גודל כזה [illegible]שר להם להתמודד עם הקש[illegible] ההכנסה הצפויה ליחידת ייצו[illegible] מתחרות עם חקלאי ה[illegible]נומיה.

[illegible]קלאות, יעקב צור, אימץ את [illegible]כנית, המשרד יסייע לחקלאי[illegible] לנטיעה משותפת של [illegible].

[illegible]ד אימץ את התוכנית לאח[illegible] ועדה מקצועית שהגדירה, כי [illegible] מתאים לגידול הדרים. בשנ[illegible]תוחות נטעו קיבוצים ומושבי[illegible] הנגב אלפי דונמים [illegible] פרדסים בשיתוף חברות שיווק[illegible] המושבים ומהדרין.

[illegible] החדשה מוערכת ב–400 [illegible] אלף שקל ליחידת פרדס של [illegible] דונם. במשרד החקלאות נערכים להבנת אמצעי מימון שיאפשרו את ביצוע התוכנית.

המדד המשולב של בנק ישראל: האטה בקצב הצמיחה מאז אפריל

מאת גדי מלץ

בנק ישראל הודיע אתמול כי התפתחות המדד המשולב לבחינת מצב המשק מצביעה על האטה בקצב גידול הצמיחה מאז תחילת הרבעון השני של השנה. המדד המשולב עלה ביולי ב–0.2% בלבד, בהמשך לעלייה של 0.6% ביוני, 0.5% במאי ו–0.2% באפריל.

בכל אחד משלושת החודשים הראשונים של השנה עלה המדד המשולב ביותר מאחוז. מאז תחילת השנה עלה המדד המשולב ב–5.5%.

המדד משולב מורכב מארבעה סעיפים: יבוא, מסחר קמעוני, משרות שכיר וייצור תעשייתי. סעיף היבוא ירד ביולי ב–1.8%, סעיף המסחר הקמעוני ירד ביולי ב–1.6% – לאחר עלייה מתמשכת מאז תחילת השנה, סעיף משרות השכירים עלה ביוני ב–0.6% וסעיף הייצור התעשייתי – הנמדד בפיגור של חודש – נותר ביוני ברמה הגבוהה שאליה הגיע במאי.

ריכוז האינדיקטורים מצביע על חזרה לרמה גבוהה של פעילות כלכלית בחודשים מאי עד יולי. על פי האינדיקטורים חלה בתקופה זו עלייה במכירות המסחר הקמעוני, ביצוא סחורות לחו"ל, במספר משרות שכיר, בייצור תעשייתי, במספר התחלות הבנייה ובשיווק מלט.

בשלושת החודשים האחרונים חל צמצום ביבוא מוצרי השקעה, וירידה במספר התיירים הנכנסים לארץ. ביבוא תשומות חלה עלייה קטנה מהרמה הגבוהה יחסית שהיתה בחודשים הראשונים של השנה.

המגמות השונות בנתוני בנק ישראל ובנתוני הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה מוסברות בשני גורמים: הסתמכות על אינדיקטורים שונים ותקופות השוואה שונות. בנק ישראל מסתמך על ארבעה אינדיקטורים בלבד, ועושה השוואות חודשיות. לעומת זאת, הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה מסתמכת על הרבה יותר אינדיקטורים, ומשווה בין תקופות ארוכות יותר.

התמ"ס יבדוק כוונת נשר לשווק מלט מוזל באוטונומיה

מאת אבי שוברט

ראשי משרד התעשייה והמסחר עומדים לבחון את כוונת חברת נשר לשווק מלט במחיר מוזל בשטחי האוטונומיה. עיקר הבדיקה תתמקד בהשפעת ההסכם, שעומדת החברה לחתום עם הרשות הפלשתינית, על מעמדה של נשר כמונופול בייצור ובשיווק מלט בישראל ובאוטונומיה.

הנהלת נשר ניהלה בחודשים האחרונים משא ומתן עם הרשות הפלשתינית על שיווק מלט ברצועת עזה. נשר מבקשת לשווק מלט באמצעות 11 סוחרים, שבאמצעותם פעלה עד כה. בתחילה התגלעו חילוקי דעות בין הצדדים שמנעו הסכמה לגבי שיווק המלט. חלק מהפלשתינאים העדיפו יבוא מלט ממצרים ומירדן על פי ההסכם הכלכלי שנחתם בין משרד האוצר לרשות הפלשתינית בפאריס. כמו כן, פעלו לייבא מלט ממדינות שונות באגן הים התיכון.

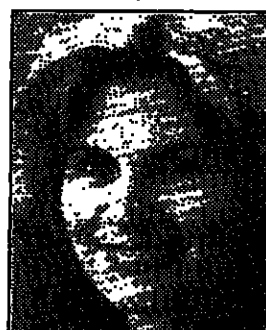
הנהלת נשר חתמה על הסכמים עם יצרני מלט ביוון במטרה להגיע להסכמה לשיווק מלט בשטחי האוטונומיה. על פי ההסכם, מנועים מרבית יצרני המלט היוונים לשווק באורח עצמאי מלט בשטחי האוטונומיה. על פי ההסכם המסתמן בין נשר לרשות הפלשתינית, תמכור החברה מלט לסוחרים ברצועת עזה במחיר הנמוך מהמחיר המשווק בישראל.

האיגוד ליחסי ציבור: להכיר בדמי החבר כהוצאה מוכרת

מאת זוהר בלומנקרנץ

האיגוד הישראלי ליחסי ציבור פנה אתמול לנציבות מס הכנסה בבקשה שתכיר בדמי החבר שמשלמים חבריו כהוצאה מוכרת. נציבות מס ההכנסה מכירה ב–18 איגודים מקצועיים בלבד, לצורך ניכוי דמי החבר כהוצאה מוכרת לצורך תשלום מס הכנסה.

במכתב ששיגרה לנציבות מס ההכנסה היו"ר האיגוד הישראלי ליחסי ציבור, מרגלית מולדנו, כי "אי הכרה של מס ההכנסה תביא לחיסול האיגוד. החברים לא יוכלו לעמוד בנטל הכספי". לטענתה, אם לא ישלמו דמי החבר, אי אפשר יהיה להעסיק את מנכ"ל האיגוד.



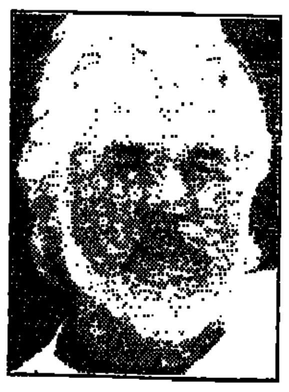
מולדנו: מכבת חיסול

"גם כיום אנחנו מתקשים למלא את כל המשימות החשובות לשיפור הרמה והמעמד של המקצוע", כתבה מולדנו במכתבה לנציבות מס הכנסה.

האיגוד הישראלי ליחסי ציבור הוא, לדבריה, הגוף היציג היחיד של העוסקים ביחסי ציבור. חברים בו יותר מ–200 אנשי מקצוע, שכירים ועצמאים, המשלמים דמי חבר בסך 350 שקל לשנה, שהם מקור המימון היחיד של האיגוד.

מולדנו כותבת כי האיגוד פועל לבירור תלונות נגד חבריו, לקביעת נורמות של אתיקה מקצועית, קיום השתלמויות ומפגשים עם קובעי מדיניות.

אנשים ועסקים



רוגרים. בריבוע הכחול

בהט. השקעות יותר ריאליות

סנה. נותן חסות לקונגרס

גלברט. הרחבת השירותים

"חלוקה צודקת יותר של עול המיסוי"

"מס הבורסה החדש עלול להשפיע על העסקים הבינוניים, שהם בעלי הפוטנציאל העיקרי לגיוס כספים בבורסה השנייה לכשתוקם; המס לא אמור להשפיע על העסקים הקטנים" – כך העריך אתמול יו"ר הרשות לעסקים קטנים, שמואל בהט.

בהתבטאות ראשונה מאז הודעת שר האוצר על הטלת מס הבורסה, אמר בהט כי אפשר שהמס החדש יביא להשקעות יותר ריאליות במשק. "אם המס יביא אנשים להתייחס להשקעות בשוק ההון לא כאל ספקולציה זה יהיה טוב למשק ובריא לצמיחה", אמר. לדבריו, "לטווח הארוך אין למהלך כל השפעה דרמטית, פרט לחלוקה יותר צודקת של עול המיסוי".

זוהר בלומנקרנץ

סטופ שופ בחיפה

בימים אלה נפתחה החנות השנייה של רשת החנויות "סטופ שופ" בתחנת הדלק של דור אנרגיה ברחוב העצמאות בחיפה. בהקמתה הושקעו כ–120 אלף ד'.

חנויות הרשת, בבעלות עלית ודור אנרגיה, פועלות 24 שעות ביממה בתחנות דלק.

רונית מורגנשטיין

ענבים אטרקטיביים

צוות חוקרים, בראשות ד"ר זאב פרל ופרופ' מנחם שפיגל מהמכון למטעים במינהל המחקר החקלאי (מכון וולקני), טיפח לאחרונה שבעה זנים חדשים של ענבים נטולי חרצנים.

נמסר, כי לזנים החדשים פוטנציאל מסחרי רב וחברות מחו"ל מתחרות על רכישת זכויות גידולם בארה"ב, באמריקה הדרומית, בדרא"פ ובאוסטרליה.

עמירם כהן

בריקמן: קמפיינים במיליון דולר

משרד הפרסום בריקמן זכה בשני מכרזים לפרסום פרויקטים חדשים בבנייה, בהיקף כולל של כמיליון דולר. המכרז הראשון הוא לפרסום פרויקטים של חברת הבנייה האחים שרבט; היקף תקציב הפרסום – 600 אלף דולר. גדעון בריקמן אמר אתמול, כי מדובר בין היתר בפרסום פרויקט חדש מול חוף הים באשדוד. הפרויקט כולל, לדבריו, הקמת 600 יחידות דיור בנות 4 ו–5 חדרים.

לדברי בריקמן, המשרד זכה גם במכרז לפרסום פרויקט "מתחם ראשון", שתקציבו המשוער 400 אלף דולר. לדבריו, המדובר בפרויקט שישתרע על שטח של כ–18 דונם, בסמוך לקניון הזהב בראשון לציון.

זוהר בלומנקרנץ

שטיחי משי מסין

עסקה בסכום של כמיליון שקל נחתמה באחרונה בין סוחר השטיחים פרץ שקלים לבין מפעל השטיחים הסיני צ'ן די לי, הממוקם בשנגאי ומעסיק 7,000 עובדים. השטיחים העשויים משי מיוצרים בעבודת יד. מחירם 5,000–3,000 שקל.

לאה פורת

קני רוג'רס בקר־אופ

רשת קראופ הריבוע הכחול חתמה על הסכם זכיינות בלעדי עם חברת רוסטרס ישראל, המפעילה רשת מסעדות לעופות צלויים, לפיו תפעיל רוסטרס נקודות מכירה בסניפי הרשת. בעליה של רשת רוסטרס הוא הזמר קני רוג'רס.

בספטמבר תיפתח נקודת מכירה ניסיונית ראשונה בסניף רמת־אביב. ההשקעה הממוצעת לנקודת מכירה: 40 אלף ד'. לדברי מנכ"ל הקראופ, יעקב גלברט, ההסכם עם רוסטרס נועד כדי להרחיב את מגוון השירותים וכדי לחשוף את הסניפים לקהל לקוחות נוסף.

זוהר בלומנקרנץ

קונגרס לרפואה ומשפט בירושלים

הקונגרס הבינלאומי העשירי לרפואה ומשפט ייפתח מחרתיים בירושלים ויימשך ארבעה ימים.

הקונגרס נערך ע"י האגודה הבינלאומית לרפואה ולמשפט, באמצעות סניף האגודה בארץ ובחסות שר הבריאות, ד"ר אפרים סנה.

מינויים

- משה מנדלוביץ מונה למנהל סניף הום סנטר בבאר שבע.
- רמי לוי מונה לנציג מכירות בכיר למגזר הפיננסי התעשייתי באגף מחשבי קומפאק שבחברת תים מחשבים.

הקמח יוזל ב–3.75%

מאת זוהר בלומנקרנץ

מחירי הקמח שבפיקוח יוזלו ביום א' הקרוב ב–3.75%.

הכלכלן הראשי במשרד התעשייה והמסחר, שבתאי לוי, אמר כי ההפחתה נובעת "מהמשך ההפחתה העונתית במחירי החיטה".

מחירים לצרכן לדוגמה: ק"ג קמח חיטה כהה (אחיד) – 1.30 שקל כולל מע"מ; קמח חיטה לבן רגיל – 1.5 שקל; קמח חיטה לבן בהיר או סולת חיטה – 1.55 שקל.

חברות ישראליות מתמודדות על השבחת מאות טנקים צ'כיים

מאת שרון שדה

קבוצת חברות ישראליות בראשותה של נימרוד, מתמודדת מול חברות צרפתיות על השבחת מאות טנקי טי–72 בצ'כיה.

שר ההגנה הצ'כי, אנטונין באודיש, שביקר בישראל במאי, הודיע כי צבא צ'כיה בוחן בעניין רב את ההצעה הישראלית, הנמצאת כעת בשלבי גיבוש סופיים. לאחר פיצול צ'כוסלובקיה הועברה תעשיית הטנקים לידי הסלובקים, ובעקבות זאת נאלצים הצ'כים להסתייע בחברות זרות להשבחת הטנקים שברשותם.

נימרוד מציעה לבצע בטנקי טי–72 תוכנית שיפורים מקיפה, הכוללת התקנת חלקי הינע חדשים, בהם תיבת כוח משופרת בעלת הספק מוגבר של כ–1,000 כוחות סוס. בהצעת נימרוד שולבו מערכות ואמצעי לחימה מתוצרת תעשיות נוספות, בהם מערכת קשר מתוצרת תדיראן, מיגון ריאקטיבי מפיתוח רפא"ל, מערכת ראיית לילה של אל־אופ, מערכת בקרת אש מפיתוח אלביט, מערכת כיבוי אש פנימית מתוצרת ספקטרוניקס, וכן תחמושת ואמצעי לחימה מתוצרת תעש.

שווי הפרויקט נאמד בעשרות מיליוני דולרים, והחלטת הצ'כים תימסר בקרוב.

כרמל קיבלה מיבמ תו תקן לתוכנת אנטי וירוס

מאת אבי בליזובסקי

חברת כרמל מערכות תוכנה מחיפה קיבלה תו תקן של יבמ, המאשר שתוכנת האנטי וירוס שלה מורשית בשימוש תחת מערכת ההפעלה os/2 של יבמ. גרסת האנטי־וירוס של כרמל היא היחידה שזכתה לתו כזה – עובדה שלה משמעות שיווקית רבה.

מסקר שנערך בארצות הברית עולה כי כרמל שולטת ב–41% משוק תוכנות האנטי־וירוס.

קיטאל השקעות ופיתוח בינלאומי בע"מ

ניתנת בזאת הודעה לפי סעיף 23 לחוק ניירות ערך התשכ"ח–1968, בדבר פרסום

תשקיף מתוקן

הנפקה של

2,596,212 מניות רגילות, רשומות על שם בנות 1 ש"ח ע.נ. כ"א.

ושל

20,160,000 ש"ח ע.נ. אגרות חוב (סדרה ב), רשומות על שם בערך נקוב כולל של 20,160,000 ש"ח, מתוך סדרה של עד 30,240,000 ש"ח ע.נ. אגרות חוב (סדרה ב), עומדות לפירעון בתשעה תשלומים שנתיים רצופים ב–20 בספטמבר של כל אחת מהשנים 2004–1996 (כולל), צמודות קרן וריבית למדד המחירים לצרכן בגין חודש יוני 1994 ונושאות ריבית שנתית בשעור של 4.5% לשנה. אגרות החוב (סדרה ב) ניתנות להמרה למניות רגילות, רשומות על שם, בנות 1 ש"ח ע.נ. כל אחת, בכל יום עסקים החל מיום רישומן למסחר וכלה ביום 31.8.2004, למעט בימי העסקים שבין ה–1 בספטמבר ל–20 בספטמבר בכל אחת מהשנים 2003–1996 באופן שכל 8 ש"ח ע.נ. אגרות חוב (סדרה ב) ניתנות להמרה למניה רגילה אחת בת 1 ש"ח ע.נ. (800%) בכפוף להתאמות כאמור בסעיף 19.2 לתשקיף (להלן: "אגרות החוב סדרה ב").

ושל

100,800 כתבי אופציה (סדרה א) רשומים על שם וניתנים למימוש בכל יום עסקים החל מיום רישומם למסחר בבורסה לעד ליום 20.11.94 למעט בין הימים ה–12 ל–16 של כל חודש במהלך התקופה הנ"ל לאגרות חוב (סדרה ב), כך שכל כתב אופציה (סדרה א) ימומש ל–100 ש"ח ע.נ. אגרות חוב (סדרה ב) כנגד תשלום במזומן של מחיר מימוש בסך של 100 ש"ח צמוד למדד המחירים לצרכן בגין חודש יוני 1994 בכפוף להתאמות כאמור בסעיף 37.6 (להלן: "כתבי אופציה סדרה א"). כתב אופציה (סדרה א) אשר לא ימומש עד ליום 20.11.94 יפקע ויהיה בטל ולא יקנה לבעליו זכות כלשהי.

ושל

1,512,000 כתבי אופציה (סדרה ג) רשומים על־שם מתוך 2,350,000 כתבי אופציה (סדרה ג) שהונפקו עפ"י תשקיפים קודמים של החברה, הניתנים למימוש בכל יום עסקים בבנקאיים בשעות העבודה המקובלות החל מיום רישומם למסחר בבורסה ועד ליום 31.5.97 (כולל) למעט בין הימים ה–12 ל–16 של כל חודש במהלך התקופה הנ"ל למניות רגילות רשומות על שם בנות 1 ש"ח ע.נ. כך שכל כתב אופציה (סדרה ג) ניתן למימוש למניה רגילה אחת בת 1 ש"ח ערך נקוב כנגד תשלום במזומן של מחיר מימוש בסך של 7.50 ש"ח לכל כתב אופציה (כפוף להתאמות כמפורט בסעיף 3.6.7 בתשקיף) צמוד למדד המחירים לצרכן שפורסם בגין חודש אפריל 1992 בהתאם לכך מחיר המימוש לתאריך התשקיף (על בסיס המדד בגין חודש יוני 1994) הינו כ–9.36 ש"ח (כ–936%). כתב אופציה (סדרה ג) אשר לא ימומש עד ליום 31.5.97 יפקע, יהיה בטל ולא יקנה לבעליו זכות כלשהי.

הנפקה בדרך של זכויות

2,596,212 מניות רגילות רשומות על שם בנות 1 ש"ח ע.נ. כ"א מוצעות בדרך של זכויות לזכאים הרשומים ולזכאים הבלתי רשומים לפי היחס של מניה רגילה אחת בת 1 ש"ח ע.נ. בגין כל 3 ש"ח ע.נ. מניות רגילות בנות 1 ש"ח ע.נ. ו/או בגין כל 3 כתבי אופציה (סדרה ג) שיהיו מוחזקים על ידם בתאריך הקובע, 16.8.94. בעלי ניירות הערך המזכים יהיו זכאים לרכוש מניה אחת רגילה בת 1 ש"ח ערך נקוב של החברה תמורת סך של 1 ש"ח בגין כל מניה.

על פי מחירי הסגירה של המניה וכתב האופציה (סדרה ג) בבורסה ביום 8.8.94 בהתחשב במחיר המניות המוצעות בדרך של זכויות בהנפקה זו, שער המניה "אקס זכויות" היום כ–8.19 ש"ח (819%) ושער כתבי האופציה (סדרה ג) "אקס זכויות" הינו כ–3.25 ש"ח (325%) ראה סעיף 4.8.1 לתשקיף.

הצעה לציבור של

20,160,000 ש"ח ע.נ. אגרות חוב (סדרה ב), ביחד עם 100,800 כתבי אופציה (סדרה א) וביחד עם 1,512,000 כתבי אופציה (סדרה ג) מוצעים לציבור כ–100,800 יחידות כשהרכב כל יחידה ומחירה המינימלי הינו:

200 ש"ח ע.נ. אגרות חוב (סדרה ב) במחיר של 1 ש"ח (100%) לכל 1 ש"ח ע.נ. אגרות חוב	200 ש"ח
15 כתבי אופציה (סדרה ג)	ללא תמורה
1 כתבי אופציה (סדרה א)	ללא תמורה
סה"כ המחיר המינימלי ליחידה	200 ש"ח

המכרז על מחיר היחידה יתקיים ביום 28.8.94 המחיר המינימלי ליחידה במכרז הינו 200 ש"ח. לא נקבע מחיר מירבי ליחידה

המחיר של כל מניה בת 1 ש"ח ע.נ. הנובעת מהמרת אגרות חוב (סדרה ב) הינו כ–7.76 (כ–776%) ראה סעיף 4.8 לתשקיף

להבטחת פרעון כל תשלומי הקרן, הריבית והפרשי ההצמדה שהחברה התחייבה לשלם למחזיקי אגרות החוב (סדרה ב) ולהבטחת הקיום המלא והמדויק של כל יתר תנאי אגרות החוב (סדרה ב), תשעבד החברה לטובת הנאמן בשעבוד סמלי קבוע, 1 ש"ח מכספי תמורת ההנפקה, אשר יופקד בידי הנאמן לאגרות החוב (סדרה ב). ההון העצמי של החברה ליום 31.3.94 הינו 32,557 אלפי ש"ח (ומותאמים לש"ח של מרץ 1994), סך ההתחייבויות המובטחות בשעבודים ליום 31.7.94 הינו כ–46,054 אלפי ש"ח ראה סעיף 3.12.6 לתשקיף

ניירות הערך של החברה נסחרים במסגרת הרשימה המקבילה.

יצרנית המעליות שינדלר משוויץ, שנחושתן חברה להשקעות בע"מ (חברה מאוחדת של החברה), ונחושתן תעשית מעליות בע"מ שמשו כנציגתה הבלעדית בישראל מאז 1936 ו–1983, בהתאמה, הודיעה על ביטול חד צדדי של הנציגות החל מה–16.9.94. הכנסות החברה במאוחד בנושא הנציגות של מעליות הינו כ–56% מסך ההכנסות המאוחד של החברה וכ–59% ברווחים לפני מס בשנת 1993, וכ–57% וכ–15% ברבעון הראשון של שנת 1994, בהתאמה. הפסקת ההתקשרות עם שינדלר עשויה לגרום לגידול בעלויות לרכישת חלקי חילוף מתוצרת שינדלר לכ–85% מהמעליות שנחושתן נותנת שרותי תחזוקה, להגברת התחרות עקב כניסתה של שינדלר לשוק המקומי העלולה לגרום להורדת מחירים והקטנת מחזורי פעילות. נחושתן תעשית מעליות בע"מ התקשרה עם ספק חדש חברת KONE, אשר תחליף את שינדלר, התקשרות זו עשויה לגרור אחריה גידול בעלויות וירידה במכירות. הפסקת היצוג של שינדלר והתחרות ישירה עמה עלולה לפגוע פגיעה מהותית ברווחיותה של נחושתן ושל החברה, לתקופה שאינה ניתנת להערכה. לפרטים נוספים - ראה סעיף 6.5.4.4 לתשקיף

לענין חקירה שנוהלה ע"י הממונה על ההגבלים העסקיים כנגד נחושתן תעשית מעליות בע"מ, נחושתן שירותי מעליות (1985) בע"מ, שני דירקטורים בחברה, וכן כנגד חברות מעליות אחרות ומנהלים בהן והודעת הממונה על ההגבלים העסקיים בדבר כוונתו להגיש כתב אישום לנגדם ובענין הליך השימוע כנגדם שיתקיים בהקשר לכך ראה סעיף 6.5.6 לתשקיף

כ–80% מתמורת ההנפקה נטו (מחושב לפי המחיר המינימלי ליחידה) מיועדת להחזר אשראי לבנקים ולחברה בקבוצה

בדבר רכישות ומכירות של ניירות ערך של החברה על ידי בעלי ענין בחברה ראה סעיף 4.10 לתשקיף לענין עסקאות של החברה עם בעלי ענין - ר' סעיף 8.3 לתשקיף בין שני בעלי מניה בחברה קיים הסכם ביחס להצבעות בחברה ולזכות סרוב ראשון במכירת מניות - ראה סעיף 4.5 בתשקיף

ה"ה קושניר, סקופ ויינשטיין, בעלי מניות עיקריים בחברה וכן חברות קטליגה אינוסטמנטס אינק, ושחם סוכנות ביטוח (1973) בע"מ המחזיקים בתאריך תשקיף זה ב–4,136,575 מניות רגילות ו–221,371 כתבי אופציה (סדרה ג), הודיעו על כוונתם לממש את זכותם לרכוש 1,452,648 מניות רגילות בנות 1 ש"ח ע.נ כ"א, המהווים כ–56% מההצעה בדרך של זכויות.

בדבר התחייבות שיפוי של החברה כלפי החתמים על פי הסכם החיתום בגין עילות הנובעות מקיומו של פרט מטעה בתשקיף או חוסר של פרט חשוב. ראה סעיף 3.12 לתשקיף

הנפקת ניירות הערך מובטחת בחיתום. סך כל עמלות החיתום וההוצאות האחרות הקשורות בהנפקה זו צפויות להגיע לכ–10% מההתמורה המיידית של ההנפקה, מחושב לפי המחיר המינימלי ליחידה

עותק מהתשקיף ומהתיקון לתשקיף ומהיתר לפרסומם הוגשו לרשם החברות ביום העסקים הראשון לאחר תאריך פרסומו של התשקיף ושל התיקון לתשקיף

ניתן להשיג עותקים מן התשקיף ולהגיש הזמנות לרכישת יחידות המוצעות לציבור אצל כל אחד מהחתמים, בסניפי הבנקים ואצל חברים אחרים בבורסה

מנהלי קונסורציום החתמים בהנפקה לציבור: אייל ניירות ערך והנפקות (1988) בע"מ, זלר אבלגון חתמים בע"מ, ציון משאבים בע"מ, בכורה (ה.ס. 1986) בע"מ, יהב חיתום בע"מ, חלוץ־חיתום וניהול (1993) בע"מ, אפיקים חיתום (1993) בע"מ, קיטאל לובין הנפקות וחיתום בע"מ (בעל ענין בחברה).

הנאמן לאגרות החוב (סדרה ב) וכתבי האופציה (סדרה א): החברה לנאמנות של בנק כללי לישראל בע"מ.

תאריך התשקיף 11 באוגוסט 1994

תאריך התשקיף המתוקן 23 באוגוסט 1994

בנק ישראל מודיע

פרטי המכרזים לשבוע בין 28 באוגוסט עד 1 בספטמבר

המכשיר המוצע (1)	[illegible]	מועדים: יום המיכרז	מועדים: יום הסליקה הכספית	פדיון/מימוש/פרעון: היום	פדיון/מימוש/פרעון: התקופה	סכומים מוצעים	תשואה/ריבית/פרמיה/מחיר/אחוזים: מקורית	תשואה/ריבית/פרמיה/מחיר/אחוזים: מירבית
מילווה קצר מועד (הנפקה/הצעת מכר) מיכרז על התשואה (3)	03[illegible] 08[illegible]	30.8.94 30.8.94	31.8.94 31.8.94	1.3.95 2.8.95	182 ימים 336 ימים	מיליוני ש"ח ע"נ 250 250	✻	20% 20%
מילווה קצר מועד למסירה עתידית – מכירה (2) מיכרז על תשואה	06[illegible] 12[illegible]	30.8.94 30.8.94	7.12.94 7.12.94	7.6.95 6.12.95	182 ימים 364 ימים	מיליוני ש"ח ע"נ 15 15	✻	20% 20%
מילווה קצר מועד למסירה עתידית – רכישה מיכרז על הריבית (3)	כל [illegible]סדרות [illegible] ל–182 [illegible] לפדיון	31.8.94	14.10.94	✻	✻	מיליוני ש"ח ע"נ 10	✻	20%
החלפת איגרת חוב כנגד מק"מ	(4) 0815	31.8.94	✻	2.8.95	335 ימים	מיליוני ש"ח ע"נ 15	✻	20% 20%
אופציות לרכישת דולרים (5) – 3 חודשים	408531 408532	30.8.94 30.8.94	יום המכרז	1.12.94	3 חודשים	4,000 יחידות 6,000 יחידות	✻	✻
אופציות לרכישת דולרים (5) – 3 חודשים	408551 408552	1.9.94 1.9.94	יום המכרז	1.12.94	3 חודשים	4,000 יחידות 6,000 יחידות	✻	✻
אופציות לרכישת דולרים (5) – 12 חודשים	408530	30.8.94	יום המכרז	29.8.95	12 חודשים	5000 יחידות	✻	✻
הלוואות לבנקים עבור הציבור מיכרז על הריבית (3)	✻	29.8.94	29.8.94	28.9.94	4 שבועות	450 מיליון ש"ח	11.3	✻

(1) במיכרז מהיר, התשלום הכספי של הזוכים מתבצע לפי פרמיה/ריבית/תשואה המוצעת על ידם בהתאמה לכל כמות וכמות שבה זכו במיכרז.

(2) התשואה הינה תשואה אפקטיבית שנתית ברוטו לתקופה שמיום ההעברה הסליקה הכספית ועד ליום הפדיון. מהזוכים במיכרז גובים חברי הבורסה לניירות ערך, עמלת רכישה בלבד בשיעור שלא יעלה על 0.1 אחוז (עשירית האחוז) מהשווי הכספי על הרכישה. אין הם גובים עמלת מכירה או פדיון.

(3) הריבית הינה ריבית שנתית המחושבת עבור התקופה המתאימה באופן יחסי בשיטת הקו הישר.

(4) סדרות אג"ח להחלפה מבוקרה מתוך רשימת הסדרות המפורסמות להלן והמפורסמות לפני המכרז בחוזר ובמערכת שב"א

סדרות האג"ח הם:

לסוף 0815: גליל 3752, 3792–3791, 3904, 3863–3862 גבע 4607–4601, שגיא– 4122

(5) פרמיה המחירית ושער המימוש יפורסמו בחוזר נפרד וברשתות התקשורת של "שב"א" של "קו מנחה" ושל "רויטרס" לפני כל מכרז.

הערות:

(*) פרטים כלליים השתתפות במיכרז בכל סניפי הבנקים ואצל חברי הבורסה לניירות ערך.

(**) בכל מיקרה של סתירה בין נוסח מודעת בנק ישראל לבין נוסח חוזר בנק ישראל המתאים למיכרז, נוסח חוזר בנק ישראל הוא הקובע.

לפ"מ

בית המשפט / משה טובאל

15 משפחות מרמלה תובעות מיליון שקל: "קיבלנו דירות קטנות מדי באיחור של חצי שנה"

15 משפחות משכונת נוה הדרים ברמלה תובעות מהחברה לפיתוח רמלה־לוד פיצוי כספי בסך מיליון שקל, בטענה כי החברה לפיתוח לוד, שבנתה את דירותיהם, לא עמדה בהתחייבותיה כלפיהם, ומסרה להם את הדירות פגומות ובאיחור של כחצי שנה.

הדיירים מרחוב הגלעד ברמלה, באמצעות עו"ד דין יצחק עומסי, טוענים על פי חוזה המכר התחייבה החברה לבנות את הדירות "מחומרי בניה מעולים בעבודה מקצועית". הם טוענים, כי כשקיבלו את הדירות מצאו פגמים, ליקויים ואי עמידה בפרטים שונים בתנאי החוזה.

לטענתם, שטח הדירות שקיבלו קטן ב־15 מ"ר מהשטח הנקוב בחוזה המכר וגובה הדירה נמוך מהדרישות. כמו כן רוחב המטבח קטן מהתוכנית.

הדיירים טוענים כי שלא כדין, החברה חייבה אותם להבטיח את כספם על ידי ערבות בנקאית בבנק דיסקונט, למרות שחלק מהדיירים לא חפצו בערבות כזו, מכיוון שרכשו את דירותיהם לאחר שהסתיימה הבנייה.

עוד טוענים הדיירים, כי בנוסף לכך גבתה החברה לפיתוח רמלה־לוד את עמלת הערבות הבנקאית, למרות שזו צריכה לחול על המוכר ולא על הקונה.

לטענתם, למרות דרישות חוזרות ונשנות מהחברה, היא לא ביצעה את התיקונים הדרושים, ומסרבת להחזיר את עמלת הערבות שגבתה מהם.
טרם הוגש כתב הגנה.

סיגמה, מקור כימיקלים ודיאגנוסטיקס מבקשות לאשר את מיזוגן מסוף שנת המס '93

החברות מקור כימיקלים מירושלים, סיגמה ישראל לכימיקלים וסיגמה ישראל דיאגנוסטיקס, שתיהן מחולון, הגישו אתמול לבית המשפט המחוזי בתל־אביב בקשה חוזרת לפיה יתוקן צו המיזוג ביניהן שניתן על ידי בית המשפט מה־1.6.94 ל־31 בדצמבר '93.

בהודעה שהגישו באמצעות עו"ד שידי שחם, נטען כי ב־29 בדצמבר אשתקד הגישו שלוש החברות לבית המשפט בקשה כדי לאשר הסדר מיזוג ביניהן, במטרה ליהנות מהטבות מס שנקבעו בפקודה לגבי מיזוגים של חברות שעומדות בקריטריונים.

לאחר שבית המשפט נתן צו מיזוג, הגישו החברות לבית המשפט בקשת תיקון מועד המיזוג, כך שהמועד יהיה ה־31 בדצמבר. אלא שאז התבקשו החברות על ידי בית המשפט להציג את עמדת מס הכנסה לבקשה.

בעקבות תשובת מס הכנסה, לפיה צו מיזוג חברות יחול בתום שנת המס אם הבקשה הוגשה לפני תום השנה, הגישו החברות את הבקשה לבית המשפט.

עתירה לבג"ץ: למי שייך הציוד הרפואי בבתיה"ח הממשלתיים

(ע). גוד מינצר ו"קר" – שירותי רפואה בע"מ, הגישו אתמול עתירה לבג"ץ נגד שר הבריאות אפרים סנה, מנכ"ל משרד הבריאות פרופ' מרדכי שני, קרן מחקרים רפואיים ופיתוח תשתית, מנכ"ל המכס והמע"מ אריה זייף, ומנכ"ל בית החולים ע"ש שיבא ברמת־גן פרופ' מרדכי שני.

העותרים מבקשים מבג"ץ שיורה למדינה להצהיר, שכל הרכוש והציוד בבתי החולים הממשלתיים שייך למדינה – ביחוד הרכוש שנמצא בבית החולים ע"ש שיבא. לטענתם, "נוהגת הקרן למחקרים רפואיים ופיתוח תשתית למען שירותי בריאות בבית החולים כמנהג בעלים, ומתיימרת להיות בעליו של הרכוש הממשלתי".

העותרים מבקשים כי המדינה תפעיל ישירות, או באמצעות תאגידים, את רכוש בתי החולים הממשלתיים, וכי רכוש זה לא יימסר לידי גורמים חיצוניים אלא על פי חוק המכרזים.

חברת קר שירותי רפואה עוסקת במתן שירותי הדמיה רפואית (סימולציה). לטענת העותרים, נפגע כושר התחרות של החברה בשל העברת רכוש המדינה ללא תמורה לרשות המתחרה שלה – הקרן למחקרים רפואיים.

הקרן הוקמה על ידי משרד הבריאות ב־1969 ונרשמה כאגודה עותמנית. ב־1983 נרשמה כאגודה לפי חוק העמותות התש"ם.

מטרות הקמת הקרן היו ייזום ועידוד מחקר רפואי, והיא סווגה לצורכי מס כמוסד ללא כוונת רווח.

עם הזמן, טוענים העותרים, החלה הקרן למכור שירותים שונים בתחום העיסוק של בית החולים, בהם שירותים אמבולטוריים (ללא אשפוז) שוטפים, ניתוחים ואשפוזים, מכירת שירותים רפואיים לתושבי חוץ ופיתוח תיירות מרפא.

העותרת, נטען בעתירה, שהקרן איננה משלמת מס ערך מוסף, היא יכולה להשתמש בציוד בתי החולים הממשלתיים, יוצרת תחרות לא הוגנת בינה לבין חברות פרטיות. לפיכך, מבקשים העותרים מבג"ץ שיורה לשר הבריאות להפעיל את ציוד בתי החולים הממשלתיים על פי חוק המכרזים, או להפעילו תחת משרד הבריאות.

כן מבקשים העותרים ממנהל המכס והמע"מ, לגבות מס ערך מוסף גם מהקרן למחקרים רפואיים ופיתוח תשתית למען שירותי בריאות.

פועל תובע 1.3 מיליון שקל ממפעל מתכות לאחר שנפצע קשה בנפילה מגג אזבסט

מפעל מתכות הקריה א.ב. שבאזור התעשייה בקרית ביאליק, נתבע לשלם 1.3 מיליון שקל ליונס מוחמד סבע, מסגר בן 37 מכפר מג'דל כרום, שנפל מגג המפעל, לאחר שנדרש לעלות לשם כדי להחליף כמה לוחות אזבסט.

התאונה אירעה ב־17 במארס '92. סבע טוען באמצעות פרקליטו, עו"ד סלאח גבאיים, בתביעה שהגיש לבית המשפט המחוזי בחיפה, כי בעת עבודתו במפעל הטילו עליו הממונים להחליף לוחות אזבסט בגג.

הוא עלה לשם ואז התמוטטה פלטת אזבסט והוא נפל ארצה. כתוצאה מכך נפצע קשה בראשו, בצוארו, בחזה ובידיו. הוא היה מאושפז במשך כמה שבועות.

לאחר ששוחרר מבית החולים, טוען סבע, אושפז פעם נוספת למשך חודשיים במחלקה לכירורגיית חזה בבית החולים הממשלתי בנהריה. לטענתו, בשל התאונה הוא סובל מעיוורון מוחלט בעין שמאל ומקוצר נשימה. בשל כך יזדקק לטיפול רפואי כל חייו.

התובע טוען, כי התאונה נגרמה בשל רשלנות וחוסר הזהירות של המפעל, ולכן עליו לפצותו.

לדברי התובע, הממונים עליו לא בדקו את שלמות הגג ואת יציבותו בשעה שהורו לו לעלות לשם, וכן לא הדריכו אותו על אופן ביצוע העבודה, ולא הזהירו אותו מסכנותיה.

עוד הוא טוען, כי המפעל לא סיפק לו חגורות בטיחות, כדי למנוע את נפילתו ואף לא הציב שלטי אזהרה.

עדיין לא הוגש כתב הגנה.

פיצוי של 1.8 מיליון שקל על תאונה שאירעה בעת טיול בבית הספר לפני 12 שנה

בית המשפט המחוזי בתל־אביב פסק פיצויים בסך של כ־1.8 מיליון שקל למרים פלודהיימר, בת 29, שנפגעה קשה בתאונת דרכים בטיול שנתי בבית ספרה.

ב־19 בדצמבר '82, בהיותה תלמידת כיתה י"א בבי"ס אמירים בהרצליה, היתה התובעת עם תלמידי כיתתה באוטובוס שנסע במעלה אפרים, זה הדרדר לתהום.

בתאונה זו נהרגו הנהג ועוד ארבעה ילדים.

בפברואר '85 היא תבעה את חברת הביטוח שילוח, שביטחה את האוטובוס.

שילוח הודתה בחובתה לשלם, שכן התאונה כלולה בחוק הפיצויים לנפגעי תאונות דרכים, אולם הכחישה שלתובעת נגרמו פגיעות כה חמורות ואת השלכות הרפואיות האמורות הקשורות בתאונה.

היועצת המשפטית של ועדת הכספים בחוות דעת:

"הצעת חוק כביש חוצה ישראל פוגעת בזכות הקניין מעל הנדרש"

קובעת כי אין לשנות את המצב המשפטי הקיים

מאת צבי זרחיה

בהצעת חוק כביש חוצה ישראל יש פגיעה בזכות הקניין במידה העולה על הנדרש – כך נקבע בחוות דעת שגיבשה היועצת המשפטית של ועדת הכספים, עו"ד אנה שניידר.

בחוות הדעת נאמר עוד, כי ההצעה בעצם מעבירה את נטל ההוכחה לגבי תקינות ההפקעה מהמדינה לבעלי הקרקע, ומבטלת את זכויות בעלי הקרקעות הקיימות בחוקי ההפקעה.

שניידר סבורה, כי יש להשאיר את המצב המשפטי הקיים בלא שינוי. היא הביעה ספק אם הצעת החוק הממשלתית אכן תביא לקיצור ופישוט משמעותי של הליכי ההפקעה.

לכן, ממליצה שניידר לשקול את נחיצותה של הצעת החוק כביש חוצה ישראל, ואת שאלת היחס שבין הצעת החוק לבין חוק יסוד כבוד האדם וחירותו.

ועדת הכספים תמשיך בשבוע הבא את דיוניה בהצעת החוק. ההצבעה בוועדה, לקראת העלאתה של ההצעה להצבעה בכנסת בקריאה שנייה ושלישית, תיערך במהלך חודש אוקטובר השנה.

בעניין אחר הביעה שניידר ספק אם יש מקום לכרוך הקלה בשיקולים הקשורים בפיצויים (שיינתנו למי שמפקיעים ממנו את הקרקע) עם עצם תפיסת החזקה בקרקע.

לכן, טענה, ההקלה איננה יכולה לשמש כפיצוי על ההחמרה בתחום תפיסת החזקה בקרקע.

ירידה של 38.9% ברווחי כור ברבעון השני ל־55.8 מיליון ש'

בכירים בקונצרן: הירידה נגרמה מהשקעות בבורסה

מאת זוהר בלומנקרנץ

הרווח הנקי של קונצרן כור ירד ברבעון השני של השנה ב־38.9%, לעומת הרבעון המקביל ב־'93. הרווח הסתכם ב־55.8 מיליון שקל, לעומת 91.3 מיליון שקל ברבעון המקביל.

בינואר־יוני '94 ירד הרווח הנקי של כור ב־23.6% לעומת התקופה המקבילה ב־'93, והסתכם ב־233 מיליון שקל (5.2% מהכנסות המכירות), לעומת 305 מיליון שקל במחצית המקבילה אשתקד (7.9% מהכנסות המכירות).

בכירים בקונצרן הסבירו את הירידה ברווח כ"אי מימוש תחבורת לרווחי הון, עקב השפל בבורסה, ירידה ברווחי החברה הבת תדיראן והפסדים שנגרמו לחברות הבנות מהשקעות בבורסה.

"ההפסדים נגרמו בעיקר לחברות הבנות שהשקיעו בבורסה בהשקעות ביניים שוטפות את עודפי המזומנים שלהן", אמרו הבכירים.

לטענת כור, "תוכנית העבודה של הקונצרן חזתה ירידה ברווח הנקי במחצית הראשונה של השנה, ואולם הרווח הנקי שהושג בפועל היה גבוה ב־31% מהתחזית".

הרווח התפעולי של כור הסתכם בינואר־יוני ב־452 מיליון שקל והוא נמוך ב־3.1% מהרווח התפעולי בתקופה המקבילה ב־'93.

ברבעון השני של השנה הסתכמו מכירות כור ב־2.14 מיליארד שקל, לעומת 1.75 מיליארד שקל במקביל ב־'93. בינואר־יוני הסתכמו המכירות ב־4.43 מיליארד שקל לעומת 3.85 מיליארד שקל בינואר־יוני '93.

בבצלאל ילמדו גם ניהול בשנת הלימודים הקרובה

הקורס לעסקים קטנים יינתן בשנה ד'

מאת זוהר בלומנקרנץ

שרף. אמנות ויזמות

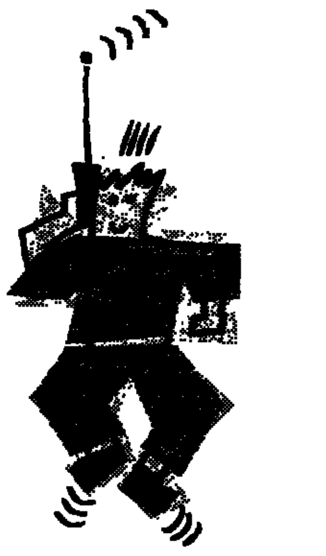
קורס אקדמי לניהול עסקים קטנים ייפתח בשנת הלימודים הקרובה באקדמיה לאמנות בצלאל בירושלים. הרשות לעסקים קטנים מקיימת עתה שיחות עם מוסדות נוספים להשכלה גבוהה לשילוב קורס דומה בתוכנית הלימודים בשנה הבאה.

הקורס לניהול העסק הקטן יהיה חלק מתוכנית הלימודים של בצלאל ויינתן לסטודנטים בשנת לימודיהם הרביעית, מתוך הנחה שחלק גדול מבוגרי האקדמיה יהיו עצמאים ויקימו בעתיד עסקים קטנים.

הקורס יהיה פתוח לתלמידי המגמות השונות, ונועד, בין השאר, ללמד סטודנטים לפתח עסקים קטנים כדי למנוע מצב בו הצלחה אמנותית תהפוך לכישלון כלכלי. בבצלאל כמה מסלולי לימודים בעלי פוטנציאל לפתיחת עסק עצמאי, כמו צילום, עיצוב תעשייתי ואדריכלות.

בישיבה בשבוע שעבר, בהשתתפות ראש האקדמיה, רן שפרניק; יו"ר הרשות לעסקים קטנים, שמואל בהט; מנהל מרכז טיפוח יוזמות בירושלים, אורי שרף; ומדריכה ברשות לעסקים קטנים, אלי גרבי, סוכם שהסטודנטים יוכלו לקחת את הקורס בניהול בשנת לימודיהם הרביעית. את ההרצאות יתן מרכז טיפוח יוזמות בירושלים בסמסטר הראשון. סטודנטים שיגלו עניין בנושא יוכלו להמשיך ולקחת את הקורס המעשי בסמסטר השני, שיגובש וינוהל על ידי הרשות לעסקים קטנים. קורס זה יהיה חלק אינטגרלי מתוכנית הלימודים.

יו"ר הרשות לעסקים קטנים, אמר כי "מדובר בפריצה ראשונה של נושא ניהול העסק הקטן למוסד האקדמי. אני שמח שהדבר יבוצע כבר השנה; בדרך כלל במוסדות אקדמיים עוברות כמה שנים בין תכנון לביצוע. אני מקווה שהניסיון הראשון יהווה דוגמה למוסדות אקדמיים אחרים".



קח חלק ביצירת עידן התקשורת החדש בישראל.

עידן של תקשורת אישית יותר, אמינה יותר, זמינה יותר, הנמצאת בהישג יד של כל אחד.

סלקום ישראל בע"מ, מציעה לך לקחת חלק ביצירתו של עידן התקשורת החדש במדינה. כחברה דינמית, אנו מציעים לך משרות בעלות אופי ייחודי עם אפשרויות להתפתחות בלתי מוגבלת, ואתגרים מגוונים.

דרושים/ות:

לאגף מערכות מידע (MIS)

מתפעל/ת בסיס נתונים
DATABASE ADMINISTRATOR

כפיפות למנהל היישומים; אחריות על אחזקה, שיפור, שינוי ועדכון מאגר נתוני החיובים/חשבונות הקשורים למערכת שרות הלקוחות.

כישורים נדרשים:
- ■ השכלה מקצועית רלוונטית.
- ■ נסיון של 2-5 שנים כאחראי על מאגר נתונים (Ingres)
- ■ נסיון ב-DEC VAX ומערכת הפעלה C+, DBMS, VMS, [illegible]
- ■ שליטה טובה באנגלית.

(משרה מספר 4004)

מנתח/ת מערכות
SYSTEM ANALYST

כפיפות למנהל היישומים; אחריות על הגדרה, תכנון ויישום דרישות תיפקודיות חדשות; קשר עם ההנהלה לצורך הגדרת פיתוחים נדרשים למערכות החיובים הרלוונטיות למערך שרות הלקוחות.

כישורים נדרשים:
- ■ השכלה מקצועית רלוונטית.
- ■ נסיון של 2-5 שנים כמנתח/ת מערכות.
- ■ נסיון ב-DEC VAX ומערכת הפעלה C+, Ingres, VMS, [illegible]
- ■ שליטה טובה באנגלית.

(משרה מספר 4006)

מנתח/ת - מתכנת/ת
PROGRAMMER / ANALYST

כפיפות למנהל היישומים; אחריות על תכנות דרישות משתנות ומתחדשות; השלמות פיתוח של דיווחים נדרשים.

כישורים נדרשים:
- ■ השכלה מקצועית רלוונטית.
- ■ נסיון של 2-5 שנים כמתכנת/ת.
- ■ נסיון ב-DEC VAX ומערכת הפעלה C+, Ingres, VMS, [illegible]
- ■ שליטה טובה באנגלית.

(משרה מספר 4005)

לאגף השיווק

מדריך/ה לתחום המכירות
SALES TRAINER

כפיפות למנהל השיווק; הכנה ויישום של תכניות הדרכה במכירות לצורך הבטחת יעילות מירבית של פעילויות המכירה; העברת תכניות הדרכה וקורסים לכל כוח האדם במערך המכירות.

כישורים נדרשים:
- ■ השכלה אקדמאית רלוונטית.
- ■ 5 שנות נסיון בהדרכה; ידע ונסיון מוכח בהדרכה בתחום מכירות. באזור הייטק - יתרון.
- ■ הבנה עסקית ויחסי אנוש מעולים.
- ■ שליטה טובה באנגלית.

(משרה מספר 3009)

לאגף שרות לקוחות

מדריך/ה מחשבים
COMPUTERS TRAINER

הדרכת אנשי ונציגי שרות לקוחות בשימוש והפעלת התוכנות והמחשבים המשמשים לעבודתם השוטפת.

כישורים נדרשים:
- ■ השכלה/הכשרה רלוונטית בתחום המחשבים.
- ■ 2-5 שנות נסיון בהדרכת משתמשים במחשבים.
- ■ הבנה ויכולת בסיסית בתכנות.
- ■ הכרת סביבת הייטק - יתרון.
- ■ כושר ביטוי ויחסי אנוש מעולים.
- ■ שליטה באנגלית.

(משרה מספר 2008)

נציגי/ות שירות לקוחות
CUSTOMER SERVICE REPRESENTATIVE

מענה טלפוני לשאלות הלקוחות במגוון תחומים: קבלת הזמנות, שינויים, חיובים חודשיים, תשלומים ושאלות טכניות; ביצוע פעולות הקשורות לגביית חובות; מגע עם מחלקות אחרות לשם מתן פתרונות ומענה לשאלות ולבעיות המועלות ע"י הלקוחות.

כישורים נדרשים:
- ■ מיומנות בפעילות מענה טלפוני רציף.
- ■ ידע בהדפסה ובהקלדה למחשב באנגלית ובעברית.
- ■ יחסי אנוש מעולים, אדיבות ואוריינטציה למתן שירות.
- ■ נסיון בתחום שירות לקוחות - יתרון.
- ■ נכונות לעבודה במשמרות.
- ■ השכלה תיכונית. על תיכונית - יתרון.
- ■ שליטה באנגלית - יתרון.

(משרה מספר 2007)

לאגף הנדסה

מהנדסי/ות טלקומוניקציה
TELECOMMUNICATION ENGINEERS

אחריות על תכנון הנדסי/התקנה/תפעול של מערכות ציוד הטלקומוניקציה בתחומים הבאים: ביצועי המערכת, רדיו, מיתוג, ניתוב, מתקנים, מיקרוגל, תמסורת, וכד'.

כישורים נדרשים:
- ■ מהנדס/ת אלקטרוניקה.
- ■ נסיון מקצועי של 3 שנים לפחות בתחום הטלקומוניקציה, או תחום דומה.
- ■ שליטה בשפה האנגלית - יתרון.

(משרה מספר 1010)

טכנאי/ות טלקומוניקציה
TELECOMMUNICATION TECHNICIANS

אחריות על התפעול וההחזקה השוטפת של המערכת הסלולרית; התקנה, החלפת חלקים, תיקון, תחזוקה וכוונון הציוד הסלולרי (ציוד מיתוג, תמסורת, מיקרוגל, RF וציוד כוח).

כישורים נדרשים:
- ■ השכלה מקצועית הנדסאי/טכנאי - אלקטרוניקה/קשר.
- ■ נכונות לעבודה במשמרות.
- ■ נכונות לעבודה 7 ימים בשבוע עפ"י הצורך.
- ■ שליטה באנגלית - רצוי.

(משרה מספר 1008)

[illegible]

מזכירים/ות
SECRETARIES

לביצוע משימות אדמיניסטרציה, עבודות משרד ומזכירות כגון: הדפסה, התכתבות, תיוק, הזמנות, שיחות טלפון וכו' תוך הפעלת שיקול דעת ודיסקרטיות.

כישורים נדרשים:
- ■ השכלה תיכונית מלאה או בייס למזכירות
- ■ הדפסה עברית/אנגלית והפעלת מחשב PC
- ■ הכרת תוכנת עיבוד תמלילים "יחודי" (WORD) בסביבת "חלונות"
- ■ יחסי אנוש מעולים
- ■ שליטה טובה באנגלית

מכון קיני' הוסמך ע"י סלקום לטפל במיון מועמדים למשרות המופיעות במודעה זו. נא שילחו קורות חיים לת.ד. 446 רמה"ש 47103 עבור סלקום, ולציין על המעטפה את שם ומספר המשרה.
סודיות מובטחת

סלקום מפרסם הצעות עבודה בכל יום שישי במוסף השכונות הבאים. אם יש בכוונתך לצאת לחופשה בתקופה זו, אנו ממליצים במקביל לבקש משכנך שישמור עבורך את עיתוני סוף השבוע - כדי שלא תפסיד/י את ההזדמנות לעבוד בחברה שהיא אחת מהמרתקות ביותר בעולם כיום.

סלקום ישראל בע"מ CELLCOM ISRAEL LTD.

רשת הטלפון הסלולרי החדשה בישראל

ובעלי המניות שלה

האחים ספרא ■ BELLSOUTH ■ קבוצת אי די בי

דירקטוריון חברת החשמל אישר שוב מינוי פלד למנכ"ל

החברה הרוויחה 8 מיליון שקל ברבעון שני של '94

מאת עמירם כהן

דירקטוריון חברת החשמל שב ואישר אתמול את מינויו של מפכ"ל המשטרה לשעבר, רפי פלד, למנכ"ל החברה, ויעביר לעיונה של הוועדה לבדיקת מינויים בחברות ממשלתיות את נימוקיו למינוי פלד.

הוועדה לבדיקת מינויים, בראשותו של השופט בדימוס מרדכי בן דרור, דרשה מהדירקטוריון לשוב ולדון במינוי של פלד, שאושר כבר בסוף יוני, כיוון שבהחלטה לא נומק המינוי בכל הקשור לכישורים ולרמת ההשכלה הנדרשים ממועמד לתפקיד, עפ"י חוק החברות הממשלתיות.

לאחרונה נוסף סעיף 8 לפקודת החברות הממשלתיות, הקובע כי מועמד שעומדות לו 12 שנות ניסיון בניהולו של ארגון גדול, פטור מהחובה לעמוד בדרישות השונות להשכלה גבוהה.

דירקטוריון חברת החשמל טען כי מינויו של פלד חוקי, כיוון שנעשה לפי סעיף זה. ועדת בן דרור ציינה כי בעת המינוי עדיין לא חוקק הסעיף, ועל כן עליה לשוב ולנמק את בחירתו של פלד.

יו"ר דירקטוריון חברת החשמל, עדי אמוראי, שיגר אתמול לוועדת בן דרור מכתב הסוקר את התפקידים שמילא פלד במשטרה ובמערכת הביטחון, המכשירים אותו – לדברי אמוראי – להתמנות לתפקיד מנכ"ל החברה, עפ"י סעיף 8 בחוק החברות הממשלתיות. ועדת בן דרור תדון שוב בשבוע הבא במינוי פלד.

הרווח הנקי של חברת החשמל ברבעון השני של '94 הסתכם ב־8 מיליון שקל לעומת הפסד של 54 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד, כך עולה מהדו"חות הכספיים שפירסמה אתמול החברה.

לפי הדו"חות שהוצגו, הרווח הנקי של החברה במחצית הראשונה של השנה הסתכם ב־132 מיליון שקל, לעומת 56 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד – למרות שסך ההכנסות של החברה במחצית הראשונה של '94 הסתכמו ב־2.4 מיליארד שקל, לעומת 2.45 מיליארד שקל בתקופה המקבילה אשתקד.

יו"ר מועצת המנהלים של החברה, עדי אמוראי, אמר אתמול כי התחזיות לרבעון השלישי של '94 הן טובות, בעיקר בשל העלייה המסתמנת בצריכת החשמל במגזר הביתי. עלייה זו הושפעה לדבריו "ממסע הפרסום של החברה להגברת הצריכה, ומההצטיידות המוגברת של הציבור במזגני אוויר ובמכשור אחר".

אמוראי ציין כי הרווחיות במחצית הראשונה של השנה הושפעה מהירידה הריאלית בתעריפי החשמל בשיעור של 2% (מקדם התייעלות שנקבע על ידי ועדת פוגל לתעריפי החשמל), מגידול חלקו של הפחם בסל הדלקים, מהירידה בהוצאות המימון, מהגידול המצטבר בצריכת החשמל, ובעיקר מהחלטת האוצר להכיר בפחת אמיתי בחברה בשיעור של 3.3%, במקום פחת של 4.5%, כפי שהיה עד '93.

מנהל אגף הכספים והדלק בחברה, יוסי דביר, אמר כי כתוצאה מתהליך ההתייעלות, חלה בהשוואה לשנה שעברה ירידה ריאלית של 1.5% בהוצאות התפעול של הדלק ובהוצאות המימון לקוט"ש נמכר.

אושרו הזוכים במכרזים

דירקטוריון חברת החשמל אישר אתמול את המלצתה של ועדת המכרזים העליונה של הדירקטוריון, בראשותו של רו"ח שלמה נס, לבחור בקונצרן הקנדי בבקוק אנד וילקוקס במכרז הבינלאומי לדוודים לתחנת הכוח הפחמית החדשה (רוטנברג 2) באשקלון.

בבקוק זכתה במכרז, לאחר שהיועצים המשפטיים של חברת החשמל פסלו את החלטתו הקודמת של הדירקטוריון, לערוך מכרז מחודש בין שלוש החברות שהגיעו לשלב הסופי של התחרות, במטרה להוזיל עוד יותר את ההצעות.

בבקוק איימה בצעדים משפטיים נגד חברת החשמל אם תודרשנה החברות המשתתפות במכרז להגיש הצעות מחיר מחודשות. היועצים המשפטיים של חברת החשמל קבעו כי יש לנהל מו"מ עם בבקוק, שהצעתה היתה הזולה ביותר בשלב הראשון במכרז.

דירקטוריון החברה גם אישר את החלטת ועדת המכרזים העליונה להיכנס למו"מ עם קונצרן איי־בי־בי, שאתמול נמסר על זכייתו במכרז לאספקת הטורבוגנרטורים לתחנת הכוח החדשה באשקלון – כל זאת בתנאי שהצעתו תגובה בערבויות ובאחריות.

שר השיכון: מ־'95 נשחרר קרקע לבנייה במגזר הערבי

מאת נעה הסרמן

שר הבינוי והשיכון בנימין בן אליעזר אמר השבוע, כי ב־1995 יפעל המשרד לשחרר קרקעות לבנייה לצורכי ציבור ולמגורים במגזר הערבי בישראל.

בן אליעזר אמר את הדברים בכנס ראשי מועצות ערביות, שנערך בתל אביב. הוא הוסיף כי בשנה הקרובה ישים משרד השיכון דגש על עבודות שיקום בערים מעורבות דוגמת יפו, רמלה, לוד, חיפה, עכו ונצרת.

בשנה האחרונה שולבו בפרויקט שיקום שכונות אזורים ביישובים נצרת וג'סר א־זרקא, והוקצו להם 4.7 מיליון שקל.

בן אליעזר אמר עוד כי ב־'95 יימשך הגידול בהשקעות במגזר הערבי. בשנה האחרונה הושקעו כ־100 מיליון שקל מתקציב משרד השיכון בפיתוח תשתיות והקמת מבני ציבור.

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

פוליטיקה / צבי זרחיה

דברת. פעל לפי הנחיות

ליבנת. שיא האבסורד

גל. עוד ישיבות

טאריף. נשאר בארץ

עם קצת עזרה מהאופוזיציה

שר התעשייה והמסחר, מיכה חריש, גייס את ראשי משרדו למלחמה נגד שר האוצר, אברהם שוחט, בעניין החוק לעידוד השקעות הון.

חריש הנחה את מנכ"ל משרדו, יוסף שניר, ואת מנכ"ל מרכז ההשקעות, משה דברת, להתקשר אל כל חברי הכנסת – מהקואליציה ומהאופוזיציה – כדי לשכנע אותם בצדקת טענותיו.

השר שוחט מציע להפחית את ההטבות בחוק, ואילו חריש מבקש להאריך את החוק הנוכחי למשך 3 שנים נוספות. אתמול התקשר דברת אל חברת הכנסת לימור ליבנת (ליכוד), וביקש שתתמוך בהצעותיו של חריש נגד שוחט. ליבנת כעסה. "זה שיא האבסורד והטמטום של ממשלה, ששרים בכירים בה נאלצים לפנות לאופוזיציה כדי שתפעיל לחצים על שרים אחרים להצביע נגד הצעות שמו[עלות] על ידי חבריהם לממשלה", אמרה ליבנת.

היא הודיעה כי לא תשתתף במאבק שבין השרים חריש לשוחט, וכי "האופוזיציה צריכה להחליף את הממשלה, שרים שאינם מצליחים להסתדר זה עם זה, עד כך שהם מנסים לגייס לטובתם את חברי הכנסת מהאופוזיציה". ח"כ ליבנת הביעה תמיהה על כך שהשר חריש משתמש בפקידי ממשלה לצורך פניות אל חברי כנסת בשל מחלוקת עם השר שוחט.

דברת אמר אתמול בתגובה לטענות ח"כ ליבנת, כי פעל לפי הנחיות השר חריש. ואילו השר חריש אמר, כי הוא "מגייס את כל חברי הכנסת מכל המפלגות למען נושא לאומי, כדי שיפעילו לחץ על חברי הממשלה לקראת ההצבעה ביום ראשון". עוד אמר השר, כי הוא שלח ל[כל] חברי הכנסת את כל החומר בעניין, כדי שיחליטו אם זה חוק שבאמת מעודד השקעות הון או אם לאו. "הפנייה לחברי הכנסת ובכלל זה לחברי כנסת מהאופוזיציה, היא פעולה דמוקרטית הכי מסודרת שרק אפשר", ציין. לדבריו, שניר ודברת מעבירים לחברי הכנסת את המסר בשמו, כי הוא אינו מספיק לעשות זאת לבד. "זו מלחמה על חוק חשוב מאוד לנגב, לגליל ולירושלים", הבהיר השר חריש.

המס ביטל את הפגרה

המס על הבורסה קטע את פגרת הקיץ של ועדת הכספים. יו"ר הוועדה, ח"כ גדליה גל (עבודה), שקיבל מאז ראשית הפגרה תלונות של חברי כנסת על המספר [...] של הישיבות והסיורים שהוא מכנס [...] שבוע, הודיע לפני כשבועיים כי [ב]מחצית השנייה של חודש אוגוסט יימנע מלכנס את הוועדה. ואולם, התגובות על [ה]מס הוציאו עודדו את גל, והוא כינס אתמול את חברי הכנסת לדיון על מס הבורסה. ואם לא די בכך, הוא הודיע כי בימים [...] ושלישי הקרובים תכנס הוועדה לי[שי]בות בעניינים שוטפים.

[...]ביום שני תדון הוועדה בבקשות להעברות תקציביות, וכן בהנפקת איגרות חוב [...] חדש, וביום שלישי תמשיך הוועדה [...] הדיון בחוק כביש חוצה ישראל. ביום [...] תכנס מליאת הכנסת לדיון בצעדים הכלכליים החדשים.

[...]תפנית בעמדות הליכוד

[...] הודעתו של שר האוצר שוחט לפני [...]ימים על הטלת מס על הבורסה, חלה [...] בעמדתו הרשמית של הליכוד. [...]לה מתוך יו"ר המפלגה, ח"כ ביבי נתניהו, ביקורת חריפה על חוסר אמינותו, [...]בריו, של ראש הממשלה יצחק רבין, [...]בריו לפני כמה חודשים כי לא יוטל [...] על הבורסה. בסוף השבוע שעבר הודיע הליכוד, כי יתבע להכניס תיקון [...] בהצעת החוק המוצעת, ובכלל זה הכללת קיזוז הפסדים.

ואולם ביום שני תבע ח"כ נתניהו לשקול את ביטול המס המוצע שהציע השר שוחט. הוא הכריז כי כשיעלה הליכוד לשלטון, הוא יבטל את המס על הבורסה. כבר בכך הציע ח"כ נתניהו להטיל מס מחזור.

עם זאת, לאחר שבישיבה של נציגי הליכוד בוועדות הכלכליות של הכנסת, שנערכה ביום שלישי, סוכם כי הם יתנגדו להצעות הממשלה בנושא מיסוי הבורסה – תמכו חברי הכנסת מהליכוד מיכאל איתן ועובדיה עלי אתמול בוועדת הכספים בהצעותיו של שוחט.

הליברלים אורזים מזוודות

נציגי המפלגות הליברליות בישראל בהכנות לקראת צאתם לכינוס של האינטרנציונל הליברלי שייערך ב–8 בספטמבר השנה באיסלנד.

ישראל תיוצג בכינוס על ידי נציגים מכמה מפלגות: משינוי ייצאו שר החינוך והתרבות, אמנון רובינשטיין, ומרכז הקואליציה בוועדת הכספים, ח"כ אברהם פורז. מהליכוד יגיעו יו"ר ועדת הכלכלה, ח"כ גדעון פת, ויצחק נגר. הליברלים העצמאים ייוצגו על ידי יצחק ארצי.

חברי המשלחות העלו רעיון להציע למדינות המשתתפות בכנס להביע תמיכה בתהליך השלום במזרח התיכון. אולם, אף פי הבעת התמיכה מותנה, בשל התנגדותם של נציגי הליכוד.

ח"כ פורז אמר, כי יציע לאינטרנציונל לבקש מהמדינות הקומוניסטיות במזרח אירופה להחזיר את הרכוש שנלקח בעבר מהבעלים המקוריים, וכן לקרוא לקהילה הבינלאומית לסייע לרואנדה.

בכינוס ייבחר יו"ר המפלגה הליברלית של בריטניה, דייויד סטיל, לתפקיד יו"ר האינטרנציונל. השר רובינשטיין ימשיך לכהן כסגן נשיא האינטרנציונל הליברלי.

ח"כ טאריף נהנה

סגן יו"ר הכנסת, ח"כ סאלח טאריף (עבודה), נהנה מכך שיו"ר הכנסת, שבח וייס, שוהה בחו"ל, שכן הוא מונה לממלא מקומו. אתמול יצא וייס לליטא, אסטוניה וסלובקיה, שם ישהה במשך שבוע. בהעדרו יעמוד טאריף בראש ישיבת הכנסת שתיערך בפגרה בשבוע הבא.

סגן אחר של יו"ר הכנסת, ח"כ רפי אדרי (עבודה), נמצא גם הוא כעת בחו"ל, וכך נגנזה ההצעה שהוא יהיה זה יחליף את וייס.

נסיעות למדען הראשי

לוועדת הכספים הוגשו השבוע כמה בקשות לבצע התאמות בסעיפי הנסיעות לחו"ל במשרדי הממשלה. שר התחבורה, ישראל קיסר, הציע להעביר 145 אלף שקל מהרזרבה לפעולות באגף התכנון והכלכלה לשירותי ייעוץ ונסיעות לחו"ל של המדען הראשי של המשרד.

הוועדה גם התבקשה להגדיל את תקציב הנסיעות לחו"ל של לשכת המדען הראשי במנ"ס, שוקי גלייטמן.

צפוף ליושבי ראש הוועדות

בכנסת מנצלים את ימי הפגרה לעריכת שיפוצים שונים במשכן. בקומה הראשונה של הבניין – שהיא קומת הוועדות – עובדים במרץ על הרחבת חדריהם של יושבי ראש הוועדות. מתברר ששבעה יושבי ראש הוועדות קליטה, עבודה ורווחה, פנים, חינוך, כלכלה, כנסת וחוקה – יושבים כל אחד בחדר צר אחד עם עוזריהם. לפיכך, הוחלט להגדיל את חדריהם ולחלקם לשני חדרים. בכך יופרדו יושבי הראש מעוזריהם.

בכנסת אומרים, כי שיפוצים אלה יעלו כמה עשרות אלפי שקלים.

שיווק / זוהר בלומנקרנץ

קשת: ממצאי איגוד המפרסמים מופרזים

קשת, זכיינית ערוץ 2, דוחה את ממצאי איגוד המפרסמים שהתפרסמו אתמול, לפיהם "עלות הפרסום בשידורי ערוץ 2 גבוהה עד פי שלושה מהמקובל באירופה, ומגיעה ל–70–90 שקל לאלף נחשפים בוגרים בצפיית השיא".

לדברי אבי ניר, מנהל פרסום ותכנון שיווקי בשידורי קשת, "חישוב בפועל של העלות לאלף בתוכנית היקרה ביותר בערוץ 2 – "רשות הבידור" עם דודו טופז – מוביל למסקנות שונות.

"בידי נמצא סקר אחד של גאלופ עם נתונים שלפיהם המחירים לאלף צפיים באירופה משתנים בצורה קיצונית בהתאם למדינה. למשל באוסטריה המחיר הוא 52 שקל; בבלגיה 54 שקל; דנמרק 50 שקל ויוון 100 שקל. איגוד המפרסמים בחר להציג מחירי שיא לטלוויזיה ולא מחיר שנתי ממוצע כמקובל באירופה. חוץ מזה, העלויות לאלף שמציג האיגוד אינן כוללות את האוכלוסייה הערבית שצופה אף היא בשידורים".

הצעה: מגבשי מכרז הרייטינג לערוץ 2 יידרשו להשתתף במימונו

נבדקת האפשרות, כי הגופים המשתתפים בגיבוש תנאי מכרז הרייטינג של הפרסום בערוץ השני: האיגוד הישראלי לפרסום, הרשות השנייה לרדיו ולטלוויזיה ואיגוד המפרסמים, יידרשו גם להשתתף במימון הפרויקט ובפיקוח על ביצועו. לדברי יו"ר האיגוד הישראלי לפרסום, דוד פלד, הנהלת האיגוד היתה הראשונה שנענתה בחיוב לפניית הרשות השנייה לרדיו ולטלוויזיה, להיות גוף מייעץ בשלב הוצאת המכרז.

אתמול חתמו חברי הנהלת האיגוד הישראלי לפרסום על טופסי סודיות מטעם הרשות השנייה, על מנת שיוכלו לקבל לידיהם את טופס המכרז. בימים הקרובים יועברו פרטי המכרז להנהלת האיגוד לבחינה מוקדמת.

פלד הדגיש, כי עיכוב בהליכים הקשורים להוצאת המכרז יפגע בתכנון התקציבי של מקדמי הפרסום לקראת '95. הוא העריך, כי היקף הפרסום בטלוויזיה יגיע בשנה הבאה ליותר מ–80 מיליון דולר, "ונתח שילך ויגדל בצורה משמעותית מדי שנה", הוסיף.

לדבריו, סמוך להוצאת המכרז יקימו הגופים בדבר תקנות הרשות השנייה, בשיתוף עם האיגוד הישראלי לפרסום וגופים נוספים, ועדה מקצועית שתבקר ותפקח על קיום המכרז ועל עבודת המועמדים בתנאים הכלכליים והמקצועיים. ועדה מקצועית זו תלווה גם את ביצוע הרייטינג [...].

יותר ברנדי ושמן זית, פחות יין

במכירות לקראת ראש השנה, טוענים ביקבים, מסתמנת העדפה ליינות ייחודיים

"[...] מחפשים לקראת [...] השנה יינות ייחודיים [...]סדרות קטנות יותר – לא [...] הרגילים – כי הקהל [...] להבין ביין", אומרת כרמי [...], מנהלת השיווק של [...].

[...] המכירות יגיעו בחג הזה ל[...] מיליון דולר, גידול של 10% [...] התקופה המקבילה בשנ[ה ...].

[...] טפרברג, מנכ"ל יקבי [...] הוא נערך מראש לגידול [...] בשנת השמיטה, [...] השנה הקרוב ישווק יין [...] שנים קודמות. יין שנת [...] יימכר בחג הפסח הבא.

"[...] מראש. אנו קולטים [...] נכרי", הוא אומר.

[...] בטעימות

[...], מנכ"ל יקבי רמת הגולן, [...] היטב ליתרון השיווקי [...] השנה הוויכוח הציבורי על עתיד הרמה. "יותר [...] באו השנה לבקר ביקב. [...] וטעימות רבות יותר. [...] היין שלנו גילו מאוד [...] שנה קודמת", הוא אומר.

[...] העמיד שטחי כרמים חדשים [...] לשנת השמיטה, אלא [...] בכרמים הקיימים [...] תוך הקפדה על ההדברה [...] שקיבל מהממסד [...] "מבחינה פיסית, [...] לגדול ברמת הגולן [...] הלופה, משום שכ[...] אותה איכות צריך [...] גפנים".

[...] "יש עלייה בצריכת [...] לקראת ראש השנה [...], מדובר בגידול של יותר [...] 30% לעומת השנה שעברה. [...] לשוק כמה יינות, כמו [...], המשווקת בש[...]קם לקראת החג הקרוב".

לבנשטיין. 10 מיליון דולר

ירבעם. ייבוא כמקדם מכירות

יקבי רמת הגולן יצאו לקראת החג עם אריזות שי חדשות, שכוללות אריזות קרטון המחזיקות מבקבוק אחד ועד 4 בקבוקים, בעיצוב חדש ובשילוב ציור ממשתלת יגור.

באחרונה הוציא היקב לשוק יין ירדן מוסקט מסדרת ירדן בנפח של 500 מ"ל. "בחרנו באריזה קטנה יותר, כיוון שמדובר ביין קינוח ששותים בכמות קטנה ומפני שהבקבוק יפה ומיוחד בצורתו. עיתוי יציאתו לשוק קשור אמנם לחג, אך הוא ימשיך להימכר גם אחר כך", אמר ירבעם. מחיר היין 23 שקל.

לדברי שמואל בוקסר, מנכ"ל יקבי ברקן (שיוצאים בקרוב בהנפקה לבורסה), לעומת החג בשנה שעברה, מציעה עתה החברה עוד שתי סדרות יין חדשות יוקרתיות: וילאג' – יין שעשוי מערבוב של סוגי ענבים, ושלא מצוין עליו שם הזן, ב–9–10 שקלים הבקבוק. סדרה אחרת – רזרב – סדרת האיכות של היקב, נמכרת ב–25 עד 40 שקל, תלוי בזנים. "ניתן לראות בשוק צריכה גבוהה יותר של ברנדי סטוק 84 ושל וודקה קגלבייק".

"בחג הזה, כמו שנראה עד עכשיו, נמכור יותר מאשר בחג הפסח שעבר", אמר בוקסר.

בין פסח לראש השנה

לדברי מנהלת השיווק של כרמל מזרחי, קיים הבדל בשיווק וצריכת יינות בין חג הפסח לבין ראש השנה. "בפסח מוכרים הרבה מאוד יינות מתוקים, בגלל ליל הסדר. בראש השנה מוכרים הרבה ברנדי; הרבה מוצרים שאינם יין, כמו שמן זית בחבילות שי. הרבה יקבים בארץ הם יצרני שמן זית", אמרה. אריזות השי שהוכחו להצליח השנה כוללות שילוב של ספר היין עם שמן זית ויין פרטוב בן עשר שנים.

"מאחר שהיין תוצרת חוץ מתחרה עם היינות תוצרת הארץ, אנו מנסים להתמודד באמצעות שיפור מתמיד באיכות ומוצרים חדשים, שיענו על צורכי השוק", אמרה לבנשטיין.

לדברי בוקסר, אותה רמת מחירים חלה על יינות מחו"ל ומהארץ. לפיכך, אחת הדרכים להתמודד עם היבוא היא לצאת ביינות חדשים או באריזות מיוחדות.

לקראת ראש השנה יוצאת כרמל מזרחי עם יינות בסדרות מוגבלות – סדרת רוטשילד מהאוסף הפרטי שלה. "מדובר בשדרוגה של מסורת רוטשילד, יין לבן יבש שצובר תאוצה. יצאנו גם עם בקבוק מגנום – 1.5 ליטר – של קברנה סוביניון, בציר '91, בסדרה מצומצמת של 7,500 בקבוקים, הנושא את השם 'כרמל מספר 1', שחזור של יין שזכה במדליית זהב בתערוכה בפאריס ב–1900. מחירו לצרכן יגיע ל–140 שקל הבקבוק", אמרה כרמי.

לדברי טפרברג, מציע השנה יקב אפרת לקראת החג חבילת שי שכוללת שני בקבוקים – ליקר ויין, דקורטיביים, במחיר 40 שקל לצרכן. "אני מקווה שלא נרגיש בחג השנה את התחרות עם היין המיובא", אמר.

יקבי רמת הגולן מנסים להתמודד עם היבוא בדרך נוספת: לפני שבועיים נפתח מחדש מרכז המבקרים ברמה – כשהוא מורחב ומשופר.

מחירי היין בחג השנה יקרים ב–10% בממוצע לעומת אשתקד. אולם, רשתות שיווק ומרכולים יוצאים במבצעי הנחות על יינות שונים. לדברי טפרברג, אין שינוי רב במחירים לעומת שנים עברו, בגלל מצב המשק. טווח המחירים של יינות יקבי אפרת נע, לדבריו, בין 4.5 שקל ל–20 שקל לבקבוק.

"יש מבצעים. ניתן למצוא על המדפים מבצעים בסדרי גודל של עד 10% הנחה. מחירי היינות נעים בחג הזה מ–12 ש' עד 100 ש'. כל אחד יכול להתאים את טעמו לכיסו", אמרה כרמי.

לדברי בוקסר, בינואר העלה היקב את המחירים בין 8%–10%. "המחירים לצרכן נגזרים לא רק על ידנו אלא תלויים במבצעי רשתות השיווק. אך ככלל, המחירים לקראת ראש השנה הקרוב יקרים יותר מאשר אשתקד".

72% ממנהלי השיווק: התחרות קשה יותר מלפני שלוש שנים

"התחרות השיווקית קשה היום יותר מבעבר, כי הלקוחות דורשים הרבה יותר", קובע סקר חדש שנעשה בין 512 מנהלי שיווק ומכירות על ידי "הספרייה הבינלאומית לאנשי עסקים".

"בדקנו איך תופסים המנהלים את עוצמת התחרות, כל אחד בתחומו", הסביר גיל פרץ, מנהל החברה שביצעה את הסקר.

72% מהנסקרים גורסים, כי "התחרות היום קשה מזו שלפני 3 שנים"; רק 6% חושבים כי "התחרות היום קלה יותר". ואילו 22% ענו כי "עוצמת התחרות זהה לזו שלפני 3 שנים".

מהסקר עלה עוד, כי 38% ממנהלי השיווק והמכירות משקיעים יותר זמן בפגישות עם לקוחות, לעומת לפני 3 שנים. 17% משקיעים פחות ואילו 45% משקיעים אותו זמן כמו בעבר.

לדברי פרץ, מומלץ היום לחברות להבין תוכנית אסטרטגית לשמירה על לקוחות.

שאלה נוספת שבדק הסקר היתה: "האם הלקוחות שלך דורשים היום ממוצריך או משירותך רמה גבוהה יותר מבעבר?" 86% מהמנהלים טוענים כי לקוחותיהם דורשים היום יותר מבעבר. 14% אומרים כי הלקוחות דורשים רמה דומה למה שדרשו בעבר. אף מנהל לא חושב כי הם דורשים פחות.

"בגלל עוצמת התחרות, הלקוחות הרבה יותר מתוחכמים ומנצלים את החלופות המוצעות להם", מסכם פרץ.

סקר: פוטנציאל גדול לשיווק צעצועים לסעודיה

סקר חדש שעשתה חברת אינפורמציה מחקרים (המו"ת), צופה אפשרויות נרחבות לשיווק צעצועים לסעודיה ולמדינות המפרץ הערבי. "תעשיית הצעצועים בסעודיה מגלגלת היום מיליוני דולרים בשנה. את מרבית הרווחים גורפות חברות זרות לייצור הצעצועים, משום שיש מעט מאוד יצרניות סעודיות בתחום, והנתח [...] שלהן אינו עולה על 10%", קובע הסקר.

[...] למבצעים, יצרני הצעצועים בסעודיה אינם יכולים להתמודד היום עם היצרנים הזרים הגדולים בתחום הצעצועים, [...] ידע מספיק בייצור ובשיווק.

[...] כי "בסעודיה יש הקפדה חמורה ביותר על נושא [...], בעקבות מקרים לא מעטים שבהם [...] של הצעצועים".

[...] גדולה מסעודיה [...] של מנכ"ל חברת יבוא צעצועים [...] באוכלוסייה הסעודית [...] "הגידול המתמיד [...] הם שני הגורמים החשובים [...] פיתוח הכלכלה במדינה זו [...] של עסקי הצעצועים [...] בסעודיה.

כוח אדם / חיים ביאור

יד העובדים על העליונה

המעסיקים בישראל אינם עושים די כדי להתגונן מפני ועדי העובדים, טוען פרופ' אהרון שנהר בספר "תרבות הניהול בישראל"

"הביטחון התעסוקתי בישראל הפך להיות כמעט מקודש. ביטוי לכך הוא מוסד הקביעות. קביעות בעבודה, אין פירושה שבאופן פורמלי לא ניתן לפטר את העובד, אך במציאות כך הוא הדבר", אומר פרופ' אהרון שנהר מהפקולטה לניהול באוניברסיטת תל־אביב בספר "תרבות הניהול בישראל", בהוצאת צ'ריקובר, שערך יחד עם עמוס ידקוני, סמנכ"ל למשאבי אנוש במטה חברת העובדים.

שנהר טוען כי הקביעות בעבודה היא אחד הגורמים העיקריים המפידים את האיזון ביחסי העבודה. מצד אחד, עובד בארץ חופשי להחליף מקומות עבודה, אך באותה העת יש בכך סיכון למעסיק, שעליו להתמודד עם עזיבה פתאומית של עובדים מיומנים, שבהם השקיע ממון רב ושנים רבות של הכשרה.

מאידך, אומר שנהר, לאורך השנים נתרוותה בישראל נורמה, המזכירה במידה מסוימת את השיטה הקומוניסטית הישנה. על פי נורמה זו, כמעט שאין נוהגים לפטר עובדים בישראל, למעט בתקופות של משבר; בוודאי שלא נוהג לפטר עובדים קבועים. יוצאים מכלל זה הם מקומות עבודה פרטיים לחלוטין – רובם מקומות קטנים – שבהם אין ועד עובדים.

עובד המקבל קביעות, אומר שנהר, יכול להיות די רגוע. אם לא יגרום תקלה או יעבור על החוק, יוכל להוסיף לשבת בביתו זה בארגון, כל עוד ירצה בכך. מידת תרומתו לעבודה ורמת המאמץ שהוא משקיע בתפקידו, אין כה חשובים, כי מקום עבודתו מובטח.

לדברי שנהר, מושג הקביעות אינו מעוגן בחוק באופן פורמלי. על פי החוק, יכול כל מעסיק לסיים את יחסי העבודה, כלומר לפטר את העובד – אלא שבאופן מעשי אין זה כך. לדבריו, הקביעות מושרשת בחיי העבודה בארץ, ובשל כך מעטים הם בדרך כלל המעסיקים המפטרים את עובדים קבועים.

לדברי שנהר, בתחום יחסי העבודה, יש פגיעה תכופה בהוראות החוק – ויתרה מכך: הפוגעים בחוק הם המכתיבים את הנורמות בתחום יחסי העבודה.

ועדי עובדים לא תמיד בוחלים במעשים בלתי חוקיים כדי להשיג את יעדיהם

בין השאר, מונה שנהר את השביתות כאמצעי ארגוני שיש בו לעתים עבירה על החוק. "השביתה היא אחת הזכויות האלמנטריות של עובדים במשטר דמוקרטי, אולם כמה מהשביתות בארץ הן כרוך על־פי הכללים" לדבריו, בארץ אין זה נדיר כי ועד עובדים מקומי יחליט בעצמו לשבות. ועדי עובדים, במקרים רבים מאוד, אינם נוהגים כנדרש בחוק, המחייב למסור הודעה מוקדמת על שביתה, או לקבל את אישור ההסתדרות: הכרזת שביתה בניגוד לחוק, מצטיירת כמעשה חוקי.

שנהר טוען, כי גם ההסתדרות כבר אינה מקפידה על דקדוקי החוק בהחליטה להכריז על שביתה. כך למשל, מזכיר שנהר, שביתה כללית בת שעתיים, שעליה הכריזה ההסתדרות בפברואר 86', מבלי לתת הודעה מוקדמת – כמתחייב בחוק.

לדברי שנהר, החוק מופר לא אחת גם בעת שעובדים אינם מכבדים צווי מניעה שמוציא בית הדין לעבודה לבקשת מעסיקם. צו מניעה יכול להינתן בעת שהמעסיק סבור כי עובדיו נוקטים שביתה שלא בהתאם להוראות החוק. אמנם לא רבים המעסיקים הנוקטים בדרך זו, אולם ישנם מקרים שבהם הנהלת המפעל אינה מצליחה ליישב את הסכסוך בדרך אחרת. ישנם גם מקרים שבהם השביתה פוגעת באורח כה קשה במפעל, עד כי אין הוא יכול להמשיך בפעילות תקינה, והנהלת המפעל פונה לבית הדין ומבקשת צו מניעה.

לדברי שנהר, יש גידול מתמיד במספר המקרים, שבהם העובדים אינם נשמעים לצווי מניעה של בתי דין לעבודה – כפי שקרה במפעל הצמיגים אליאנס, מפעלי הפוספטים, במפעל אורדן, ובשביתות של עובדי המינהל והמשק בבתי החולים הממשלתיים.

הסכנה החמורה ביותר לפגיעה בחוק במסגרת יחסי העבודה, היא העדר נכונות העובדים לכבד צווי ריתוק, נכתב בספר. שנהר מזכיר שתי שביתות מפורסמות במגזר הרפואי: שביתת הרופאים ב–83' ושביתת האחיות ב–86'. בשתיהן קראו מנהיגי השובתים לעובדיהם שלא לכבד את צווי הריתוק שהוציא בית דין לעבודה לבקשת הממשלה.

בשתי השביתות הושגה לבסוף פשרה, שלאחריה בוטלו צווי הריתוק שהוצאו ולא כובדו.

שנהר טוען עוד כי לעתים מופר החוק גם בדרך אלימה. לדבריו, לא אחת סוגרים העובדים את שערי המפעל כדי למנוע ממנהלי המפעל להוציא תוצרת; לא אחת גם מונעים השובתים כניסה מעובדים אחרים, מנתקים את קשרי הטלפון – ולפעמים אף נועלים מנהלים במשרדיהם. אמצעים בלתי חוקיים אלה גורמים, לדברי שנהר, לא פעם נזק רב למעסיק ולציבור.

סכסוכי העבודה, נכתב בספר, אינם מעניקים לעובדים חסינות מאחריות פלילית לעבירות של תקיפה, איומים, פגיעה ברכוש, השגת גבול ועוד. שנהר אף מזכיר את סעיף 163 לחוק העונשין, הקובע עונש מרבי של שנת מאסר לאדם המשתמש באלימות, עוקב אחר חברו כדי להטרידו, מסתיר נכס שאינו שייך לו, או שולל ממנו את האפשרות לעשות שימוש בנכס ועוד.

לכל העבירות הללו, נטען בספר, נוהגים להתייחס בסלחנות ובהבנה כשהן כרוכות בסכסוך העבודה.

חוזה אישי עלול להפר את עקרון השוויון בתעסוקה

לטענת עו"ד הדרה בר־מור, חוזה אישי גם שולל מהעובד אפשרות להתמקח על תנאי שכרו

חוזה אישי הפך לדפוס העסקה מובהק בישראל של שנות ה–90', אומרת עו"ד הדרה בר־מור, מומחית לדיני עבודה. לדבריה, חוזים אישיים נחתמו בארץ גם בעשורים הקודמים, אולם ברוב המקרים הם הופעלו בכפוף להסכמי עבודה קיבוציים, שהכתיבו את עיקר תוכנו של החוזה האישי.

בר־מור, המפרסמת את הדברים בירחון "עט פלוס", מציינת, שכיום בולטת במשק בישראל נטייה להשתית את הקשר שבין מעסיק לעובד בחוזה אישי כמסמך משפטי יחיד, בלי תימוכין של הסכם קיבוצי.

הטעמים לכך הם, לדבריה, שאיפת המעסיק להימנע מהחובה להיוועץ בוועד העובדים לפני פיטורי עובד ולהימנע מהקפאת תקנים, הדרישה לכוח עבודה זמני, אי התאמת המסמך הקיבוצי לתנאי העסקתם של עובדים בכירים, זיקת מפעלים בישראל לתאגידים רב־לאומיים, המעסיקים עובדים רק בחוזה אישי.

בר־מור אומרת כי הסודיות הנובעת באופיו של החוזה האישי, שוללת את האפשרות לבדוק את השוויון בתנאי ההעסקה בין עובד לעובד.

לדבריה, מגרעה זו לא רק מגבילה את כושר המיקוח של העובד עם הנהלת המפעל; אלא משום שהחוזה האישי הוא מסמך חשאי, הוא עלול להפר את עקרון השוויון ביחסי העבודה. הדרתו במו"מ חשאי בין שני הצדדים, שנמנעים גם מלגלות את תוכנו לאחר החתימה. לכאורה, זה יתרון, שכן עובדים מצטיינים יכולים לזכות בגמול טוב על עבודתם, אך למעשה אין החוזה מבטיח זאת.

"חוזה העבודה האישי הוא הדוגמה הבולטת ביותר למסמך, שבו רב הנסתר על הגלוי", אומרת בר־מור. העובד אינו יכול להשוות את תנאי העסקתו עם אלה של עמיתיו, ולכן גם אינו יכול להוכיח כי הופלה לרעה; לא תמיד הוא יכול לדעת באיזו מידה הוגנים הם התנאים שלהם זכה.

שני חוקי מגן נפגעים מחתימתם של חוזי עבודה אישיים: החוק הקובע כי שכר שווה יינתן לעובדים ללא הבדל מין, וחוק שוויון ההזדמנויות בעבודה. החוק הראשון קובע, כי "מעביד ישלם לעובדת שכר שווה לשכרו של עובד באותו מקום עבודה, בעד אותה עבודה, או עבודה שווה בעיקרה".

החוק לשוויון הזדמנויות בעבודה נוגע במגוון רב יותר של עילות קיפוח: מין, נטייה מינית, מעמד אישי או היות העובד הורה – אך כיצד ניתן יהיה ליישם חוק זה במפעל שבו אין יחסי עבודה מאורגנים, והעובדים מועסקים באמצעות חוזים אישיים? לדברי בר־מור, העדר יכולתם של העובדים להוכיח כי הופלו לרעה, הוא כלי מגן בידי המעסיק.

עבודה במשפט / נחום פינברג

הרג את הוריו ותבע גמלת שאירים

בפני בית הדין הארצי לעבודה הובא לאחרונה מקרה מצער בו נתבעה מדינת ישראל לשלם קצבת שאירים לבנו של פרקליט שעבד בשירות המדינה. המערער הרג את הוריו, ואושפז בבית חולים פסיכיאטרי כשהוא סובל מסכיזופרניה קשה. בהוצאות אשפוזו נושאת המדינה. המערער הוכר כנכה ב–100%, ונקבע שאינו יכול לעמוד לדין בגין מעשיו.

תביעת המערער התבססה על הוראת חוק שירות המדינה (גמלאות), לפיה הוא "שאיר" של עובד מדינה שנפטר, שהינו "ילדו שאינו עומד ברשות עצמו". המדינה התנגדה לתשלום הקצבה משלושה טעמים:

ראשית – המוסד מספק למערער את מחייתו ולכן אין לראות בו כמי "שאינו עומד ברשות עצמו". שנית – המדינה כבר נושאת בהוצאות אשפוזו של המערער ולכן אין חובה לשלם לו בנוסף גמלה, דבר שיגרום לתשלום "גמלת כפל" בניגוד להוראות החוק. לבסוף טענה המדינה, כי המערער אינו זכאי לקצבה בהיותו שאיר שגרם למוות, המזכה כאמור בחוק.

בית הדין לעבודה אישר את פסק דינו של בית הדין האזורי לעבודה בת"א, וקיבל את שתי טענותיה הראשונות של המדינה. בית הדין התמקד בטענה השנייה, וקבע כי התשלום אותו משלמת המדינה לבית החולים הפסיכיאטרי בו מאושפז המערער, נמנה על התשלומים כאמור המדינה "לפי הסכם או הסדר בלשהו" כאמור בחוק, ואין איפוא לשלם למערער גמלה נוספת.

המערער העלה באמצעות אפוטרופסו טענה מעניינת, לפיה הוא נמצא באשפוז כפוי והמדינה משלמת לבית החולים לא כדי לכלכלו אלא כדי להגן על הציבור מפגיעתו. ביה"ד הארצי פסק, כי סביר כי אכן כך הוא, אך אילולא היה המערער מאושפז אשפוז כפוי, סביר להניח שהיה עומד לדין בגין הריגת הוריו ובכלא, ואז ממילא לא היה זכאי לגמלה, בשל סעיף מפורש בחוק השולל מאסירים זכאות לגמלה.

עוד פסק בית הדין כי הטעם לתשלום שמשלמת המדינה לביה"ח אינו רלוונטי – הקובע הוא שאותו תשלום מבוצע מדי חודש בחודשו, ושיעורו עולה בהרבה על קצבת השאירים.

דב"ע נד/3–7. למערער: עו"ד י. קוברסקי; למשיב: עו"ד י. רז.

הכותב הוא עורך־דין

הופיע:
"ירחון חשב ומוסף"
אוגוסט 94
320 עמ' של מידע כלכלי פיננסי וסטטיסטי בכל נושאי המשק ובעולם; מדדי מחירים; שערי חליפין; שערי ריבית, אחזקת רכב ושכר עבודה, אש"ל, שוק ההון חקיקה, הוראות ביצוע ומאמרי פרשנות בנושא מיסים ודיני עבודה של טובי המומחים בישראל.
פרסום בלעדי של "חשב"
חשב, אגודה שיתופית בע"מ;
רח' סוטין 27 ת"א, 64684 טל. 03-5212451, פקס. 03-5272357

המכון לכלכלה יישומית
מודיע על
פתיחתו של מחזור נוסף של:
קורס בנושא שוק המעו"ף
הקורס בן 6 מפגשים שיערכו מדי יום ד'
החל מה–5/10 בין השעות 18:45-22:00
במלון שרתון בת"א.
מטרת הקורס: להקנות ידע רב בנושא המעו"ף, גם לאנשים ללא ידע מוקדם בנושא, תוך שימת דגש על הצד הפרקטי ותרגול מעשי רב.
המרצה: רו"ח נתנאל הררי.
לפרטים והרשמה: טלפון: 03-5731090
או טלפקס: 03-5238254

קארטראק בע"מ (החברה)
הודעה לפי סעיף 26 לפקודת החברות
[נוסח חדש], התשמ"ג - 1983
באסיפה הכללית שלא מן המניין של בעלי המניות בחברה מיום 23.8.94 הוחלט בהחלטה מיוחדת להוסיף מטרה לתזכיר ההתאגדות של החברה, בנוסח כדלקמן:
"ליתן שרותי אבטחה ושמירה מכל סוג שהוא, לרבות, ומבלי לגרוע מהאמור לעיל, ליתן שרותי אבטחה ושמירה לכלי רכב".
קארטראק בע"מ

טרייד אין מוטורס
BUICK PONTIAC GM OPEL GMC
מיד ראשונה:
1. B.M.W 730i מפוארת 12,000 ק"מ 1994.
2. ביואיק סנצ'רי 1994.
3. אולדסמוביל רויאל 1991.
4. פונטיאק בונוביל 1993.
5. טנדר G.M.C מיוחד (4x4) 1993.
* מחלקה מיוחדת לאנשי עסקים.
שירות אישי לכל דגמי 94.
שירות מהיבואן
דרך פ"ת 74 תל-אביב קומה 5
טל: 03-5626002/3

שוק ההון

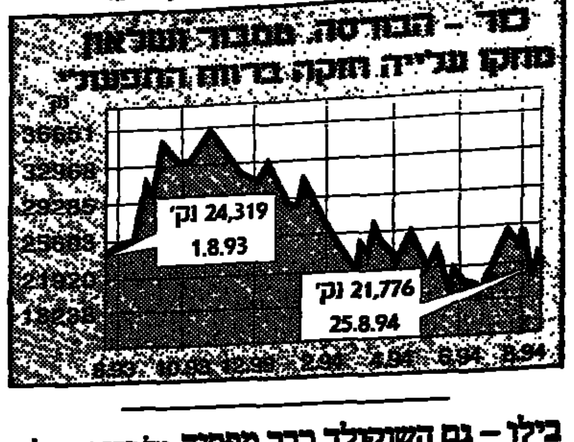
עורך גיא רולניק

שבוע המס הסתיים בירידה של 5.46% במשתנים ו–7.25% במניות הכר"ם

עודפי ההיצע הקטנים אשר פורסמו בשלב המר"צ הפתיעו לטובה את מרבית הפעילים. מדד המשתנים, אשר החל לרדת מיד עם פתיחת המסחר עד לכ–1%, השתפר לקראת הסיום וסגר בירידה קלה

לידר

כור: הבורסה ופיטורי ייעול מחקו השיפור. ירידה חדה ברווחי תדיראן, הפסדים של 24 מיליון שקל בבורסה, הפרשות גדולות לפיצויי פיטורין וירידה ברווחי החברות המוחזקות שמכור ושלאגן הן הסיבות העיקריות לנפילה ברווחי כור ברבעון השני ובמחצית הראשונה של 94' (עמ' 7ג).



בילו – גם השוקולד כבר מפסיד. אל ההפסד הגולמי שמציגה בילו כמעט בכל רבעון כתוצאה מהעבודות הקבלניות שמבצעת החברה הבת, אס.בי.אם, נוסף ברבעון השני של השנה הפסד גולמי גם בתחום עיסוקה המסורתי של החברה – מכירות שוקולד (עמ' 6ג).

דנאל גרופ – גידול בהפסדים. חברת דנאל גרופ הגדילה את הכנסותיה עקב המשך מכירת דירות, אך רשמה הפסד של 1.4 מיליון שקל ברבעון השני לעומת הפסד של 793 אלף שקל ברבעון המקביל (עמ' 6ג).

ידע – הפרשה לתומ"ס איפסה הרווח. ברבעון השני של 94' היה הרווח הגולמי 26.8% מהמכירות, לעומת 28.3% ברבעון המקביל ו–27.4% מהמכירות ברבעון הראשון של 94' (עמ' 6ג).

מלון הנביאים – גידול בהכנסות וברווח הגולמי. הכנסותיה של מלון הנביאים גדלו ב–22.6% לעומת הרבעון המקביל ב–93', כתוצאה מעלייה של 14.8% במספר החדרים התפוסים (עמ' 7ג).

רב קר – הפסד תפעולי רבעון שני ברציפות. הכנסות החברה אמנם עלו ב–22.3% לעומת הרבעון המקביל ב–93', אך הרווח הגולמי שלה קטן ל–17.3% מהמחזור – בהשוואה ל–26.1% מהמחזור במקביל (עמ' 7ג).

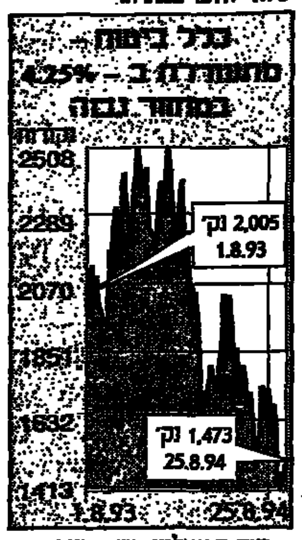
רסקו – ירידה בהכנסות. רסקו, שרשמה ירידה חדה בהכנסות ממכירות, סיימה את הרבעון השני של 94' בירידה חדה ברווח – 1.1 מיליון שקל לעומת 3.7 מיליון שקל ברבעון המקביל ב–93' (עמ' 7ג).

סקירת בורסה

צבי רבין

היום לפני שבוע, באותה שעה, הילכו מרבית הסוחרים הפעילים בשוק עם חששות כבדים בלבם. היום הראשון למסחר לאחר הטלת המס על הבורסה הטיל את מוראו על כל המתפרנסים מקנייה, ובעיקר ממכירה, של ניירות ערך. רבים מהם היו בודאי מוכנים לשלם סכום נכבד, אם מישהו היה מבטיח להם שמדד המשתנים יסיים את השבוע בירידה של 5.46% בלבד.

סוחרים בבורסה עדיין מתקשים להאמין שהכל הסתיים, וחלקם עדיין מסתובבים עם חששות, שלא יוולדו במהרה.



ואם הפעילים בשוק מופתעים מהירידות המתונות באחר העם, הרי שבוול סטריט ההפתעה כפולה ומכופלת. המניות הישראליות הנסחרות בבורסה בארצות הברית, ובעיקר הכבדות ביניהן, רשמו מיד בפתיחת השבוע עליות חדות.

העלייה בשערי טבע, אי.סי.איי ותדיראן השרתה אווירה חיובית בתל אביב במרוצת השבוע. במיוחד בלטה מניית טבע, שהוכיחה כי בוול סטריט יפעל דבר – ולא בתל אביב.

למרות החששות בתחילת השבוע, היו כמה מניות ברשימת המשתנים שסיימו אותו בעליות. הבולטת בהן היא ישראמקו, שטיפסה עד אתמול ב–12.3%.

מחזורים דלים

שוק המניות המשיך אתמול את מגמת המימוש שנרשמה בו שלשום, וסיים את יום המסחר בירידה קלה של 0.03% במדד המשתנים. הסיום לא שיקף את מהלך המסחר במניות המשתנים, אשר רשמו ירידות של עד כ–1% מיד בפתיחה, במחזורי מסחר דלים מאוד. מניות כבדות כמו בזק, אלביט ואי.די.בי, לדוגמה, רשמו ירידות של כ–2%–3% במחזורים של יחידה אחת או שתיים.

סוחרים ומבצעים בזירת הסכירה את הירידות בהעדר קונים. "כמה קרנות ניסו למכור יחידה או שתיים ולא יכלו לעשות זאת. לא היה מי שיקנה", אמר אחד מהם. "אחת הקרנות לא הצליחה למכור יותר מעשר יחידות בבת אחת במניית מעו"ף".

הדוגמה הטובה ביותר לכך היא אי.די.בי וכור. שלשום בלטו מניות אלה בעליות אל מול השוק המתממש, כאשר המוכרים בהן נתקלו בביג אופק, שקנה כל כמות. אתמול דמם בביג אופק, וכור ואי.די.בי החלו ירידות מיד כשהגיע המוכר הראשון.

בשעה האחרונה של המסחר חל שיפור באווירה, בעיקר בשל קניות של להיק וקופה שמשכו אחריהן קניות של מנהלי תיקים. גם המחזור הכללי ירד והסתכם ב–156 מיליון שקל בלבד.

נתוני הלידר של שלב המר"צ הפתיעו בתחילה את מרבית הפעילים. בעוד הכל מצפים לעודפי היצע גדולים בעקבות המימוש החד שהחל שלשום לקראת סיום המסחר, הסתכם עודף ההיצע ב–29 מיליון שקל בלבד. בשלב זה אף נרשמו ביקושים בהיקף של 10 מיליון שקל.

נתונים אלו רק חיזקו את ההערכות שלפיהן בשלב זה מעדיפים מרבית הפעילים לא לצאת בקנייה או במכירה, ובמקום זה הם ממתינים להתפתחויות חדשות. אף אחד מהגופים הגדולים או ממנהלי התיקים לא פעל בבוקר במר"צ. עיקר ההוראות היו של משקיעים קטנים.

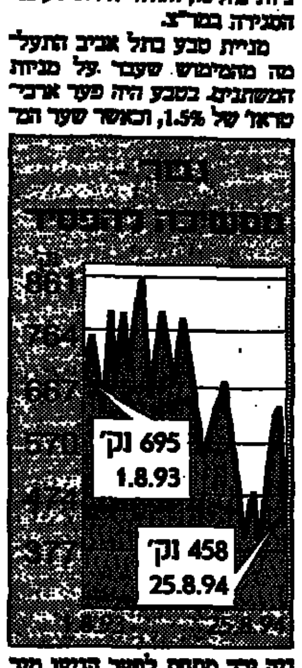
המסחר במר"צ הסתיים בירידה של 0.07%. מרבית ההיצעים במניות המעו"ף אותו ללא שינוי, וגם אתמול בלטה יחידת ההשתתפות של ישראמקו במחזור הגדול שריכזה בשלב זה. כל ההיצעים שנרשמו למניה – בסך 1.1 מיליון שקל – נלקחו ללא שינוי במחזור של 1.4 מיליון שקל.

את עודפי ההיצע הגבוהים ביותר ריכזו מניות כלכלית – 2.3 מיליון שקל, ומבני תעשייה – 1.5 מיליון שקל. בעוד כלכלית ירדה ב–3.75% במחזור נמוך, במבני תעשייה בלקה ההיצע בלא שינוי במחזור גבוה.

בזק ירדה מיד ב–2.25%

שערי המגמה החיובית במשתנים נרשמה רקות אחרות אחרי פתיחת המסחר. מניות אי.די.בי ובזק, שנסחרו במקביל בירידות א' וב', סימנו את המגמה. בזק ירדה ב–2.25%, כשרק שתי יחידות מחליפות ידיים. כך היה גם באי.די.בי. המניה, שסגרה את שלב המר"צ בלא שינוי, ירדה ב–1.75% במחזור קטן. גם שאר המניות נחלשו, והחלו לרדת לעומת הסגירה במר"צ.

מניית טבע בתל אביב התעלמה מהמימוש שעבר על מניות המשתנים. בטבע היה פער ארביטראז' של 1.5%, וכאשר שער המניה ירד מתחת לפער הגיעו מיד קונים ורכשו מניות. אתמול המשיכה המניה במסע העליות שהיא רושמת בוול סטריט.

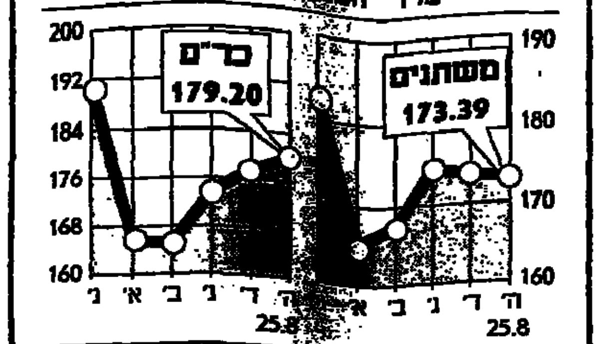


כלל ביטוח בלטה בעלייה של 4.25% במחזור גבוה. עיקר הקניות במניה הורוכזו לקראת סיום המסחר. בסיכום היום נרשם מחזור חריג של 1.6 מיליון שקל, שהם כ–2.5% מהמניות. גם שופרסל התעוררה אתמול במחזור גבוה, תוך שהיא רושמת עלייה של 2.5%.

מניות הכר"ם ממשיכות להיסחר בניגוד למגמה במשתנים, וגם אתמול הן טיפסו ב–0.4%. בסיכום השבוע ירדו מניות הכר"ם ב–7.25%.

הדו"חות הכספיים עדיין ממשיכים לתת את אותותיהם בזירת הכר"ם. גיבור רשמה אתמול שער מוכרים בלבד בעקבות דו"חות גרועים ות.ק.ן הגיבה על דו"חותיה בעלייה נוספת של 10%. מן, המראה סימנים של יציאה ממשבר, סיימה את הרבעון בהפסד קטן. אתמול נרשם לה שער קונים בלבד.

מדדי המניות – בשבוע



המניות הפעילות בכר"ם (מחזור במיליוני ש"ח)

קאושאי אג א	—	0.7
סקאנדיה אג	—	0.5
פירסטנג 5	—	0.5
כור אגח 1	—	0.4
קליל 1	⇧	0.4

המניות הפעילות במשתנים (מחזור במיליוני ש"ח)

ישראמקו	⇧	[illegible]
טבע	⇧	7.5
כור בכ	⇧	4.0
שופרסל	⇧	3.7
אידיבי אחז	⬇	3.4

עליות בולטות בכר"ם (העליה ב-%)

אילון אגח	⇧	13%
קירגל אג'ח	⇧	10%
סינטק	⇧	10%

עליות בולטות במשתנים (העליה ב-%)

תע"ל המלח	⇧	[illegible]
קווי אשראי	⇧	[illegible]
רוגוזין	⇧	[illegible]

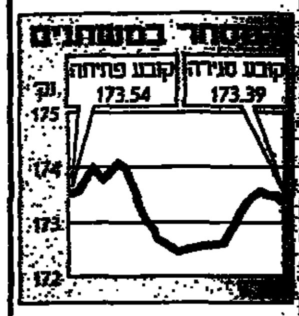
ירידות בולטות בכר"ם (הירידה ב-%)

י.א.ד.	⬇	10%
סברנה גבור	⬇	10%
מולט	⬇	10%

ירידות בולטות במשתנים (הירידה ב-%)

איית	⬇	4%
דנבאר 5	⬇	[illegible]
גזלת 1	⬇	[illegible]

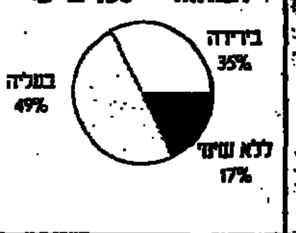
המסחר במשתנים



מדדים מובילים

משתנים	0.03% ⬇
מעו"ף	0.14% ⬇
כר"ם	0.41% ⇧
אג"ח מדדיות	0.18% ⇧

המחזור – 156 מ' ₪



תנועות ניירות ערך

עלו	⇧	353
ירדו	⬇	345
ללא שינוי	—	514

טלסיס: האם הצמיחה נעצרה בשני?

חברת טלסיס התאפיינה ברבעונים האחרונים בצמיחה מהירה. הן נתוני המכירות והן נתוני הרווחים עלו מרבעון לרבעון. פרט לעצירה מסוימת ברבעון השלישי של 93' – המגמה נמשכה ברציפות עד לרבעון הראשון של 94'. בעקבותם של רווחים בבורסה קדמה אפילו הירידה הזמנית ברבעון השלישי של 93', והרווח הנקי שהשיגה החברה עלה בהתמדה.

ייתכן כי גם הרבעון השני של 94' הוא רבעון יוצא דופן והחברה תמשיך להציג צמיחה ברבעונים הבאים. אלא שנתוני הרווחיות הגולמית, למשל, מראים על שפל שלא היה כמוהו בכל שש הרבעונים האחרונים.

הרווח הגולמי של טלסיס נע בשנת 93' בין מינימום של 42.8% (ברבעון הראשון) למקסימום של 47.9% (ברבעון השני). הרווח הגולמי הממוצע בשנת 93' כולה היה 45.4%. ברבעון הראשון של 94' עוד היתה הרווחיות של טלסיס דומה למקבילו ב–93', אלא שברבעון השני של 94' הוא נפל לשפל של 41.5% בלבד.

מנהלי החברה מסבירים את הירידה בשיעור הרווח הגולמי כתוצאה של החלטת ההנהלה להפחית במעט את מתח רווחיה, כדי להגדיל את מחזור המכירות. ייתכן שהעלייה במכירות עוד תבוא בעתיד, אבל ברבעון השני של השנה המכירות דווקא ירדו במקצת.

טלסיס חתמה בסוף יוני על הסכם עם חברת דיגיטל, שעל פיו היא מונתה למפיצה הבלעדית בישראל של רכיבים ולוחות ממשפחת מחשבי "אלפא" של דיגיטל. "אין ביכולתה של החברה להעריך את השפעת ההסכם על היקף עסקיה, אולם אין לצפות להשפעה כלשהי בשנת 94'", נאמר בסקירת המנהלים.

החברה הבת של טלסיס – "א עד ת אלקטרוניקה" (75%) – החלה בפעילות ייצור במפעל בגבול העסק בפברואר 94'. באפריל קיבלה החברה אישור למעמד של מפעל מאושר המאפשר לה השקעות בהיקף של 750 אלף דולר במסלול ערבות מדינה. עד סוף הרבעון השני הסתכמה ההשקעה של טלסיס בחברה הבת ב–787 אלף שקל.

טלסיס מחזיקה בתיק ניירות ערך של כ–9.6 מיליון שקל. בסקירה מבשרים המנהלים כי במשך הרבעון השני שינתה החברה את תיק ניירות הערך שלה, כך שבמניות מחזיקה החברה רק כ–3% והשאר מוחזק באג"ח צמודי מדד או בקרנות נאמנות אג"חיות.

שלמה פרידמן

טלסיס	באלפי שקלים	
הרבעון השני	'94	'93
הכנסות	14,047	10,707
רווח גולמי	5,834	5,133
רווח תפעולי	3,169	2,634
הוצאות מימון	443	84
הפסד מרי"ע	689	97
רווח נקי	912	1,452
המחצית הראשונה	'94	'93
הכנסות	28,478	28,098
רווח גולמי	11,933	9,155
רווח תפעולי	6,406	4,191
הוצאות מימון	586	174
הפסד מרי"ע	1,455	393
רווח נקי	2,021	2,000
רווח למניה (ש"ח)	0.32	0.32
מחיר המניה (ש"ח)	12.95	
רווח שנתי למניה (ש"ח)	0.87	
הון עצמי	25,500	
שווי שוק	82,600	

מעריב – ירידה חדה ברווח התפעולי, למרות ההתייעלות

מאת יורם גביזון

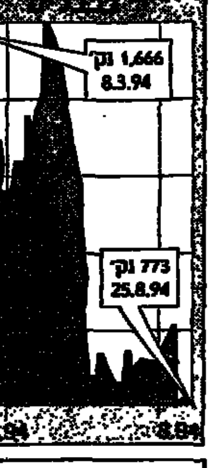
קיצוץ בהוצאות השכר ובהוצאות ההנהלה והכלליות האט, אך לא מנע, את ירידת הרווח התפעולי ברבעון השני. הכנסותיה של מעריב קטנו ב–2.3% לעומת הרבעון המקביל ב–93', כתוצאה מירידה של 5.1% בהכנסות מפרסום, שהגיעו ברבעון השני ל–39.2 מיליון שקל, לעומת 41.3 מיליון שקל. היו"ר עופר נמרודי מסביר בסקירת המנהלים, שהירידה נובעת מהפרשים בעיתוי הפסח, שחל השנה ברבעון הראשון, ואילו ב–93' – ברבעון השני. נמרודי מציין, כי בשלב זה אינו יכול להעריך אם הירידה משקפת עונתיות, או ירידה פרמננטית, הנובעת מהתחרות בפרסום הטלוויזיוני בערוץ השני.

נסיגה היתה גם בהכנסות מעבודות שמבצע דפוס לוין אפשטיין – 3 מיליון שקל, מול 3.6 מיליון שקל במקביל, בשל שינוי שיטת ההדפסה של חברות המשקאות, שתפסו יחד עם השירות הבולאי, המדפיס הממשלתי והחברה להגנת הטבע 58% מהמחזור ב–93'. הירידה של 2.7 מיליון שקל בהכנסות בתחום הפרסום והדפוס ברבעון השני קוזזה חלקית בעלייה של מיליון שקל (4.2%) במכירות העיתונים ברבעון השני, לעומת הרבעון המקביל ב–93' (24.8 מיליון שקל לעומת 23.8 מיליון שקל במקביל ב–93'). מקור העלייה בגידול בתפוצה, אם כי נמרודי אינו מתייחס לעלייה או לירידה ריאלית במחירי המכירה של העיתון.

בשל גורם העונתיות בענף הפרסום, שההכנסות בו גדולות בחגים (26% מהמחזור ב–93 ו–29% ב–92'), עדיף לבחון את התוצאות החציוניות של מעריב. במחצית הראשונה של 94' לא היה גידול במכירות כתוצאה מעליית ההכנסות מפרסום עיתונים ל–125.6 מיליון שקל, לעומת 124.2 מיליון שקל במקבילה. גם כאן לא ברור מה היה חלקה של התפוצה ומה היה חלקה של עלייה, או לחלופין, ירידה ריאלית במחיר העיתון וגם עד כמה השפיע הערוץ השני על מחירי הפרסום. לעומת הגידול בהכנסות ממכירות עיתונים ירדו ההכנסות מבית הדפוס ל–6.8 מיליון שקל במחצית הראשונה, מול 8.1 מיליון שקל במחצית המקבילה ב–93'.

הרווח הגולמי של מעריב בשוק ברבעון השני ל–30% מהמחזור, לעומת 32.5% מהמחזור במקביל. לדברי היו"ר נמרודי, נובעת השחיקה ברווחיות הגולמית מגידול בתפוצה והתחזקות הכתר השבדי ברבעון זה. הכתר השבדי, שהתחזק נומינלית ב–4.8% ברבעון השני (0.2% ריאלית), הוא מטבע היבוא של 90% מתצרוכת הנייר של מעריב, וייקורו הביא לעלייה במחיר הנייר, שהיווה ב–9 החודשים הראשונים של 93' 27% מעלות המכר של החברה. שני גורמים אלו הביאו לגידול של מיליון שקל בעלות המכר ברבעון השני, אולם מעריב הצליחה להקטין את הוצאות השכר ב–1.6 מיליון שקל. הוצאות השכר היו 45% מעלות המכר ב–93', כך שמדובר בקיצוץ של כ–7% מהוצאות אלו במחצית השנה הראשונה. במחצית הראשונה של 94' ירד הרווח הגולמי של מעריב ל–28.3% מהמחזור, מול 30.3% מהמחזור במקביל אשתקד.

לעומת הירידה במכירות וברווח הגולמי בולטת הירידה בהוצאות המכירה, ההנהלה והכלליות ברבעון השני. הוצאות המכירה קטנו ב–3.4% ל–10.7 מיליון שקל (16% מהמחזור), מול 11.1 מיליון שקל במקביל (16.2% מהמחזור). נמרודי אינו מסביר כיצד הושגה הירידה, אך סביר להניח, שהיא נובעת מצמצום בהוצאות על מבצעי מכירות האגרסיביים, שאפיינו את הרבעון הראשון של 94'.



קיצוץ היה גם בהוצאות ההנהלה והכלליות – 6.6 מיליון שקל ברבעון השני (9.8% מהמחזור), מול 7.4 מיליון שקל במקביל (10.8% מהמחזור), בשל ירידה של 500 אלף שקל בהוצאות השכר. למרות ההתייעלות חלה ירידה תלולה ברווח התפעולי ל–4.2% מהמחזור, בהשוואה ל–5.6 מהמחזור במקביל אשתקד. זאת, בשל שחיקת הרווח הגולמי וגידול של 700 אלף שקל בהוצאות הפחת, שנבע, ככל הנראה, מגידול ברכוש הקבוע – 146.1 מיליון שקל בסוף יוני 94' מול 128.2 מיליון שקל בסוף יוני 93'.

הרבעון השני שיפר את התמונה של מחצית השנה הראשונה. לאחר ההפסד התפעולי ברבעון הראשון הצטמק הרווח התפעולי במחצית ל–1.7% מהמחזור, מול 4.2% מהמחזור בתקופה המקבילה ב–93'. הוצאות ריבית על האג"ח להמרה, שהונפקו במארס 94' (300 אלף שקל) ושחיקה אינפלציונית ב–1.1 מיליון שקל של האשראי ללקוחות, שעמד בממוצע במחצית הראשונה על 53 מיליון שקל, גרמו – יחד עם הפסד בורסה של 400 אלף שקל – לעלייה תלולה בהוצאות המימון של מעריב: 2.6 מיליון שקל ברבעון השני, מול 828 אלף שקל במקביל.

פיצוי מה על השחיקה החדה ברווחיות והגידול בהוצאות המימון סיפק למעריב חלקה ברווחי מנ"ב (12.5%) – 1.1 מיליון שקל וברווחי טלעד (18%) 414 אלף שקל. לעומת זאת, ירדו הכנסותיה האחרות של מעריב ברבעון ל–99 אלף שקל, מול 1.4 מיליון שקל במקביל.

מעריב השקיעה במחצית הראשונה של 94' 16.6 מיליון שקל ברכוש קבוע, לעומת 8.9 מיליון שקל במקבילה ב–93'. ההון העצמי של מעריב עלה בעקבות ההנפקה ל–24.6 מיליון דולר, והוא מהווה 21.6% מהמאזן. שווי השוק של החברה – לאחר ירידה של 52.5% מתחילת המסחר בה – 44.1 מיליון דולר. החברה נסחרת במכפיל 15.7.

מעריב	באלפי שקלים	
הרבעון השני	'94	'93
מכירות	67,105	68,708
רווח גולמי	20,179	22,371
הוצאות הנהלה	6,599	7,412
רווח תפעולי	2,849	3,846
הוצאות מימון	2,595	828
חלק ברווחי חב' כלולות	1,521	245
רווח נקי	1,516	4,057
המחצית הראשונה	'94	'93
מכירות	132,485	132,342
רווח גולמי	37,451	40,041
הוצאות הנהלה	13,912	12,980
רווח תפעולי	2,218	5,566
הוצאות מימון	4,298	1,210
חלק ברווחי חב' כלולות	828	341
רווח נקי	(967)	4,760
רווח למניה (ש"ח)	(0.06)	0.32
מחיר המניה (ש"ח)	7.73	
רווח שנתי למניה (ש"ח)	0.54	
הון עצמי	74,400	
שווי שוק	131,500	

הישראליות ממשיכות במסע העליות

וול סטריט

צבי רבין

המניות הישראליות ממשיכות להפתיע רבים מהמשקיעים, תוך שהן רושמות עליות רצופות כבר כמה ימים ברציפות. הסיבה העיקרית לעליות אלו היא, ככל הנראה, היעדר מוכרים –בעיקר ישראלים. הידיעה על המס הביאה רבים מהם להוריד הוראות מכירה בהולות בארבעת הימים בהם לא נסחרה הבורסה בתל אביב. כעת ידעו לספר בחדרי המסחר כי לא מורגשת כמעט מגמת מכירות.

כאמור, גם אתמול המשיכו הישראליות לרשום עליות והן טיפסו קלות. המניות הכבדות, טבע, סאייטקס ואי.סי.איי טיפסו בכ–1%, בעוד שבמניות הקלילות נרשמה יותר סלקטיביות. בראש ג'ונס, לעומת זאת, שעלה בימים האחרונים בשיעורים חדים, חזר לדשדש.

ואולם בבורסה שמעבר לדלפק, שבה נסחרות רוב המניות הישראליות, נרשמו אתמול עליות חדות, וכבר בפתיחה זינק מדד הנאסד"ק בכ–0.5%.

חמש המניות הפעילות ביותר

שם המניה		מחיר מניה בדולרים	שינוי באחוזים	מחזור במיליוני דולרים
אי.סי.איי	⇧	18.4	+0.7%	23.9
טבע	⇧	28.6	+0.9%	9.4
אפי	⬇	22.5	−4.3%	5.3
ג'יאוטק	⇧	11.0	+2.3%	2.8
סאייטקס	⇧	19.0	+2.0%	1.0
מדד דאו ג'ונס	⬇	3829.9	−0.4%	
מדד נאסד"ק	⇧	757.4	+0.3%	

באי.סי.איי נמשכים מחזורי המסחר הגבוהים, וגם אתמול חצה המחזור את 1.2 מיליון המניות. אומנם עדיין נמצאים מוכרים במניה, אך היא ממשיכה לטפס. סמית ברני המשיך גם אתמול להיות עושה השוק הפעיל ביותר באי.סי.איי, והוא לבדו ריכז אתמול כשליש מהמחזור. גם בתדיראן ממשיכים לרכוש מניות, וכל הנראה גם במניה זו הקונים אמריקאים, אך ניתן למצוא גם משקיעים ישראלים.

לנבט טיפסה אתמול ב–1.5% למחיר של 8.25 דולר. אתמול הודיעה הזר דיסאפל, מייסד ובעל מניות בלנבט, כי רכש 7 אלף מניות לנבט, מאחר שמחיר המניה נמוך מהשווי האמיתי ומהווה הזדמנות קנייה טובה. בשוק התייחסו בספקנות להודעה זו, והפעילים סבורים שהכמות שרכש אינה מצדיקה הודעה כזו. הציפייה היתה לקנייה גדולה יותר. אחד הפעילים במניה ציין, כי "קנייה של 70 אלף מניות היתה מקבלת משמעות חזקה יותר".

מניית אמפל, שירדה עם הנפילות בשבוע שעבר בישראליות למחיר של 9 דולר, הודיעה אתמול כי מועצת המנהלים שלה אישרה השקעה משותפת עם לבידי אשקלון להקמת מפעל בישראל לייצור לבידים. החברה מסרה כי היא נמצאת במשא ומתן מתקדם עם לבידי אשקלון בנוגע לפרויקט, שעלותו הכוללת מוערכת ב–28 מיליון דולר. העלות תתחלק בשווה בין שתי החברות.

חברת נקסוס, שהנפיקה ביוני השנה, הודיעה אתמול כי החברה וחברת אמריקן פייג'ינג הודיעו על סיום מוצלח של ניסוי שדה ראשון של מערכת הNexnet, שהיא מערכת תקשורת דו כיוונית המאפשרת שירותי איתורית דו סטריים ושירותי איתור שונים (כמו איתור כלי רכב). בשוק התייחסו באהדה להודעה, מאחר שהחברה עומדת בלוח הזמנים. ניסוי השדה נערך במיניאפוליס שבמדינת מינסוטה, והוא יימשך גם ב–95'. השימוש המסחרי ברשת אמור להתחיל ב–96'.

אמריקן פייג'ינג היא אחת מעשרת מפעילי האיתורית הגדולים בארה"ב. מכירותיה במחצית הראשונה של 94' הסתכמו ב–37 מיליון דולר, הרווח הנקי שלה הסתכם ב–270 אלף דולר.

אלרון

תעשיה אלקטרונית בע"מ

ניתנת בזאת הודעה לפי סעיף 23 לחוק ניירות ערך, התשכ"ח-1968 בדבר פרסום

תשקיף

הצעה בדרך של זכויות לבעלי המניות של החברה הרשומים בפנקס החברים בישראל

של

עד 2,898,188 מניות רגילות רשומות על-שם בנות 0.003 ש"ח ע"נ כ"א של החברה בערך נקוב כולל של 8,694.56 ש"ח (להלן: "המניות").

ושל

עד 724,547 כתבי אופציה (סדרה 2), רשומים על שם. ... עד ליום 1 בספטמבר 1998 ... "כתבי האופציה (סדרה 2)".

ניירות הערך הנ"ל מוצעים בעד 217,364 יחידות בדרך של זכויות לבעלי המניות הקיימים של החברה הרשומים בפנקס החברים בישראל. ... באוגוסט 1994 ...

13 מניות והמהוות 4 יחידות מסחר"ו במחיר 24.60 ש"ח למניה ובמחיר כולל של — 328 ש"ח

3 כתבי אופציה (סדרה 2) (המהווים יחידת מסחר אחת של כתבי אופציה (סדרה 2)) - ללא תמורה — ש"ח

סה"כ — 328 ש"ח

מניות החברה נסחרות בבורסה לניירות ערך בתל-אביב בע"מ ... בנות 0.003 ש"ח ע"נ כ"א ...

ביום 23 באוגוסט 1994 היה שער הסגירה של יחידת מסחר אחת של החברה בבורסה לניירות ערך בתל-אביב בע"מ 104.07 ש"ח (10,407%) ...

שיעור ההנחה בהנפקת הזכויות הינו כ-4.5% ... ליום 23 באוגוסט 1994.

מניות החברה נסחרות גם בארה"ב במערכת ה-NASDAQ/National Market System. ביום 23 באוגוסט 1994 שער הסגירה של מניות החברה ב-NASDAQ ...

רישום המניות הרגילות וכתבי האופציה (סדרה 2) ... Registration Securities Exchange Commission ... Statement F-3 ...

המועד האחרון לניצול הזכויות ... ביום 11 בספטמבר 1994 ... 12 בספטמבר 1994 ... 13 בספטמבר 1994.

...

הצעה לעובדים

עד 126,000 כתבי אופציה (סדרה 3) מוצעים ל-11 עובדים של החברה ללא תשלום תמורה בגינם ...

פעילות החברה ... ראה סעיף 6.5 בתשקיף

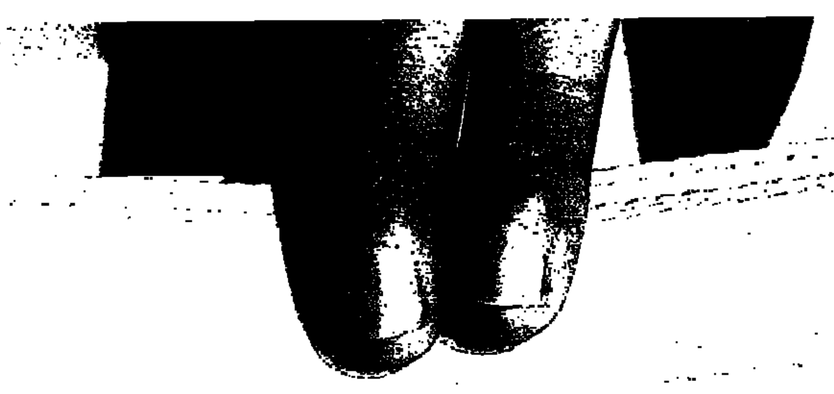
...

מנהלי ההנפקה: דיסקונט-חיתום והנפקות בע"מ ...

תאריך התשקיף: 25 באוגוסט 1994

هكذا من الأصل

هكذا في الأصل



אופציות מעו"ף

כל ירידה גוררת היסטריה

סך העסקות בזירת המעו"ף אתמול היה 27,857 חוזים, המהווים כ-481.3 מיליון שקל במונחי נכס הבסיס. היחס בין העסקות באופציות ה-Put והעסקות באופציות ה-Call היה גדול באופן משמעותי לטובת ה-Put.

זירת המעו"ף, שצפתה כי במסחר אתמול יהיו ירידות חזקות, התאכזבה כשהשוק שמר על יציבות. יצחק ויניש ועפר צימר מקפיטל מציינים כי כל ירידה או ניסיון למימוש בשוק המניות מכניסים את זירת המעו"ף להיסטריה אמיתית, המביאה את אופציות ה-Put למחירים מטורפים באותן דקות. חוסר השכלול בשוק יוצר מצבים כאלה עיוות או ארביטראז', לכאורה, שמגיע לכ-2%-3% ביום.

סטיית התקן לאופציות ה-Put לספטמבר, באופציות הקרובות לכסף, ירדו לכ-45%. אופציות ה-Call נסחרו בסטיית תקן של כ-33%.

החוזים הסינתטיים לנובמבר שיקפו מדד של כ-171.6 נקודות, כלומר מתחת למחיר הספוט. החוזים לנובמבר נסגרו ב-173.5 נקודות.

חברת קפיטל עוסקת, בין השאר, במסחר באופציות מעו"ף

אופציות דולר

היקף מסחר גבוה

שער החליפין של הדולר מול השקל פחת אתמול בשיעור קל של 0.07% – מרמה של 3.022 שקלים לדולר ל-3.024 שקלים לדולר. הפיחות בשער הדולר הביא לעלייה במחיריהן של מרבית אופציות ה-Call.

היקף המסחר באופציות שקל-דולר היה גבוה מהרגיל והסתכם ב-751 חוזים ב-76 עסקות, המהווים יותר מ-22 מיליון שקל במונחי נכס הבסיס. אהרון קיטה מבנק הפועלים ציין כי את רוב המסחר ריכזו האופציות למועדי המימוש הרחוקים, ובמיוחד אופציות ה-Call לדצמבר.

טבלאות המסחר באופציות המעו"ף והדולר מובאות בעמוד 37

אפאר צופה למחזור של 14 מיליון דולר במיזם משותף בצפון אמריקה

הודעות בורסה

יורם גביזון

אפאר מרבה בשנה האחרונה במיזמים משותפים עם גורמים זרים במטרה לחדור לשווקים נוספים. כחלק ממדיניותה זו מנהלת אפאר משא ומתן עם חברה אמריקאית שעוסקת בייצור ושיווק של מוצרים כימיקלים. שתי החברות דנות במיזם משותף בבעלות שווה בארה"ב לשיווק מוצרים לתינוקות ומוצרים אחרים של החברה, כמו מפיות להסרת צבע ומפיות להיטוי בארה"ב, קנדה, מקסיקו ופורטו ריקו.

על פי ההסכם המתגבש בין השתיים, תעניק אפאר למיזם המשותף זכות בלעדית לשיווק מוצריה באותן מדינות עד סוף '95. סמנכ"ל הכספים של החברה, ברוריה להב, אמרה ל"הארץ" שלהערכתה יגיע היקף מכירות המוצרים על ידי המיזם המשותף ל-9 מיליון דולר בתחום מוצרי התינוקות ול-5 מיליון דולר נוספים ממוצרים אחרים. כל אחד מהצדדים ישקיע במיזם המשותף 125 אלף דולר, כשחלקה של אפאר בהשקעה יבוא מהעברת מלאי המוצרים בסכום זה לטובת המיזם.

אם ייחתם ההסכם בין הצדדים יהיה זה המיזם השני שבו מעורבת אפאר. לאחר שבדצמבר '93 הוקמה חברה בת הולנדית של החברה בייזום מפעל [illegible] בסין בשותפות עם שלוש חברות סיניות בהשקעה כוללת של 1.7 מיליון דולר. אפאר עוסקת בייצור ושיווק של מגבונים [illegible] מותג פרטיים של סנו, שילב וכמיפל. אפאר סיימה את הרבעון השני ברווח של 866 אלפים קל במחזור של 8.9 מיליון שקל, לעומת רווח של 1.3 מיליון שקל במחזור של 9.9 מיליון שקל ברבעון המקביל ב-'93.

פנדור משקיעה 1.2 מ' ד' בנדל"ן מניב

פנדור, [illegible] החברה האם של הוופר, מנהלת את פעילות התשתית שלה בתחום הנדל"ניות. נטפן, שהיא חברה בת (50%), רכשה מחברת טכ-נגב [illegible] של 17.6 דונם בדרך חברון בבאר שבע תמורת 1.2 מיליון דולר. אחוזי הבנייה המותרים על הקרקע הם 60% בקומת הקרקע ו-40% בקומה השנייה, כלומר ניתן יהיה לבנות על השטח 17,600 מ"ר לתעשייה.

החברה לישראל מתמודדת על שו"פ

החברה לישראל תחזיק ב-25.1% מקבוצה שתתמודד על חברת שיכון ופיתוח. החברות האחרות בקבוצה כוללות את אזורים וקרן רבנסם Idc. בהתאם לנוהל המכירה שנקבע על ידי רשות החברות הממשלתיות, המכירה תיעשה בארבעה שלבים, כאשר לרשות החברות הממשלתיות הזכות לבחור מקרב הפונים בשלב זה, את אלה שיוזמנו להציע הצעה מפורטת לרכישה.

ארית: [illegible] הרוויחה 119 א' ש' בראשון

אורם, שמחזיקה ב-10% ממניות ארית, הרוויחה ברבעון הראשון של '94 119 אלף שקל במחזור מכירות של 4.2 מיליון שקל. אורם מנהלת מגעים למכירת פעילותה התעשייתית לתוך ארית תמורת הקצאת מניות. אורם עוסקת בפיתוח, שיווק, ייצור בתחום השנאים, ספקי כוח וציוד למערכות תקשורת אלחוטית. עד לפני שנה היתה אורם חברה בת של ג'יאוטק שמכרה את החזקתה בחברה ליורם רוזנפלד וזאב הלצמן בספטמבר '93 תמורת 1.5 מיליון דולר. הלצמן ורוזנפלד ניסו להנפיק את אורם ביולי '94, אך המשבר בשוק הראשוני סיכל את הניסיון. כזכור, [illegible] קבוצת אורגנון את השליטה בארית לקבוצת משקיעים בראשות [illegible] של ארית, יורם אורון, ויו"ר תא"מ, יוסף גבע, תמורת 2.5 [illegible] דולר [illegible].

דוראל הגדילה הון

הקצב [illegible] של השקעותיה בנדל"ן בארץ ובעולם יחייב, כנראה, את דוראל לגייס הון נוספים. דוראל הודיעה אתמול על הגדלת הונה הרשום [illegible] מיליון שקל.

דו"חות כספיים

בילו – בשני גם השוקולד כבר מפסיד

אל ההפסד הגולמי שמציגה בילו כמעט בכל רבעון כתוצאה מהעבודות הקבלניות שמבצעת החברה הבת אם.בי.אם, נוסף ברבעון השני של השנה הפסד גולמי גם בתחום עיסוקה המסורתי של החברה – מכירות שוקולד. בעוד שמכירות השוקולד הסתכמו ברבעון זה ב-968 אלף שקל, היתה עלות המכירות 969 אלף שקל – מה שמשאיר את החברה עם הפסד גולמי של למעלה מאלף שקל. לכך, כמובן, הצטרף הפסד גולמי של 373 אלף שקל מעבודות קבלניות.

נקודת אור אחת בכל זאת יש בדו"ח רווח והפסד של בילו: ירידה משמעותית בהוצאות מכירה, הנהלה וכלליות.

שנה ושמונה חודשים לאחר שהנפיקה מניות, אופציות ואג"ח להמרה, ועדיין חלק נכבד מהכסף שגויס מושקע בבורסה. אל ההפסד הגולמי והתפעולי מצטרף ברבעון השני הפסד של 2 מיליון שקל בבורסה. נראה כי בבילו הבורסה היא עסק עיקרי למדי, לפחות כמו שוקולד. תעשייתית: החברה השקיעה בחברת יוסי סתרס 304 אלף שקל ערב הנפקתה. כמו כן מימשה החברה הבת השקעה בחברת טרוקדרו ברווח של 312 אלף שקל.

ההפסדים המתמשכים מאיימים על הון החברה. עד סוף יוני '94 הצטמצם הון החברה ל-713.8 אלף שקל בלבד מתוך סך מאזן של 15.7 מיליון שקל – 4.5% בלבד. אם תמשיך בילו להפסיד בקצב זה, ייווצר לה כבר בסוף הרבעון השלישי של '94 גירעון בהון.

החברה הבת אם.בי.אם עוסקת בביצוע עבודות גמר בתחום הבנייה: עבודות בינוי של מחיצות גבס, תקרות אקוסטיות וכו'. בסקירת המנהלים כותב יוסף שלגי, יו"ר הדירקטוריון, כי במחצית הראשונה של '94 לא התקבלו פרויקטים חדשים ורוב הפרויקטים הקיימים הסתיימו עד ה-30 ביוני. לחברה נותרו שלושה פרויקטים המיועדים להסתיים עד סוף '94 בהיקף של 1.7 מיליון שקל.

כאילו לא די בצרות שיש למנהלי החברה מהפעילות השוטפת ומהבורסה, הגיש מזמין עבודה של החברה הבת תביעה משפטית בסך 726 אלף שקל. "בשל חוסר הוראות בתוצאות התביעה לא כללה החברה הבת בכספיה כל הפרשה בגין התביעה", נאמר בביאור לדו"חות.

שלמה פרידמן

בילו	באלפי שקלים	
הרבעון השני	'94	'93
הכנסות	2,610	4,057
הפסד גולמי	374	269
הפסד תפעולי	714	1,057
הוצאות מימון	1,455	303
הפסד נקי	1,912	1,539
המחצית הראשונה	'94	'93
הכנסות	6,084	9,107
הפסד גולמי	175	(220)
הפסד תפעולי	805	1,301
הוצאות מימון	2,354	611
הפסד נקי	2,701	2,186
הפסד למניה (ש"ח)	0.79	0.66
מחיר המניה (ש"ח)	5.65	
הפסד שנתי למניה (ש"ח)	2.23	
הון עצמי	713	
שווי שוק	19,500	

ידע – הפרשה לזומ"ס איפסה הרווח

"הרבעון השני אופיין בעיקרו בהחדרת מחשבי ה-Power Macintosh לשוק המקומי", כך מסכמים יורם פרידמן ויצחק רדשקוביץ, מנכ"לים משותפים, את הרבעון השני של ידע. הכנסות החברה ירדו ברבעון השני באופן מתון יחסית לרבעון המקביל, ובאופן חד יותר מול מכירות של 23.1 מיליון שקל ברבעון הראשון של '94.

גם הרווחיות הגולמית של ידע נפגעה. ברבעון השני של '94 היה הרווח הגולמי 26.8% מהמכירות, לעומת 28.3% מהמכירות ברבעון המקביל ו-27.4% מהמכירות ברבעון הראשון של '94. לצד הפגיעה ברווחיות חלה עלייה משמעותית בהכנסות מעמלות – מ-63 אלף שקל ברבעון השני של '93 ל-641 אלף שקל ברבעון המקביל השנה. עלייה קלה בהוצאות המכירה ובהוצאות ההנהלה והכלליות גרמו לידע לסיים את הרבעון בירידה של 10% ברווח התפעולי שלה. גם בשאר הסעיפים (פרט לרווח הנקי) של הדו"ח שמרה ידע על יציבות.

במאי '93 החליט דירקטוריון ידע על הרחבת עסקיה של החברה מעבר לתחום המחשבים. לשם כך הוקמה בארה"ב חברה בת עם הון התחלתי של 320 אלף דולר. החברה הבת הספיקה להשקיע בשני אפיקים. 284 אלף דולר הושקעו ב-50% ממניות חברת Hygo-Tech, שהיא בעלת זיכיון בלעדי לשיווק מושבי אסלה היגייניים במדינת קליפורניה. בנוסף, הוקמה חברה ברוסיה עם הון של 20 אלף דולר, שטרם החלה לפעול. על פי התוכנית, תשווק החברה הרוסית כמה מוצרים מארה"ב ומישראל.

"השקעות אלו נמצאות בחיתוליהן, ומשום כך אין אנו מחווים דעה לגבי מידת הצלחתן העתידית", נכתב בסקירה.

מנהלי ידע אינם מחווים דעה, אבל רואי החשבון של החברה מקליפורניה כן חיוו – הם הסתייגו בדו"חות הכספיים שלהם מיכולת הפירעון של החברה. בשל כך נאלצה ידע לבצע הפרשה לחובות מסופקים של 125 אלף דולר בספרים. הפרשה זו גרמה לידע לסיים את הרבעון השני של '94 ברווח נקי סמלי של 10 א' ש' בלבד, לעומת 493 א' ש' במקביל ו-697 א' ש' ברבעון הראשון של '94. פרט לרווח הזעום, מציגה ידע גם ירידה משמעותית בתזרים המזומנים שלה. התזרים השוטף קטן ב-4.7 מיליון שקל. עם זאת, עיקר הירידה היתה מעלייה במלאי ומירידה בזכאים וביתרות זכות.

שלמה פרידמן

ידע	באלפי שקלים	
הרבעון השני	'94	'93
הכנסות	20,068	20,364
רווח גולמי	5,383	5,768
הוצאות הנהלה	1,935	1,896
רווח תפעולי	1,283	1,427
הוצאות מימון	376	367
חלק בכלולות	(443)	22
רווח נקי	10	493
המחצית הראשונה	'94	'93
הכנסות	43,198	41,110
רווח גולמי	11,710	11,193
הוצאות הנהלה	4,091	3,092
רווח תפעולי	2,774	2,356
הוצאות מימון	560	801
חלק בכלולות	(483)	(25)
רווח נקי	707	1,296
רווח למניה (ש"ח)	0.32	0.57
מחיר המניה (ש"ח)	9.88	
רווח שנתי למניה (ש"ח)	0.76	
הון עצמי	18,820	
שווי שוק	24,800	

צינומטל – גידול במכירות וברווח

צינומטל רושמת גידול חד בהכנסות ממכירה ומעבודות שנשוק עם הירידה ברווח הגולמי. הוצאות הנהלה ירדו ביותר ממחצית, אך בהוצאות מכירה ושיווק נרשם גידול. את הרבעון מסיימת החברה בגידול ברווח הנקי לעומת הרבעון המקביל. הרווח הנקי לרבעון השני עלה בהשוואה לרבעון המקביל אשתקד, והסתכם ב-1.1 מיליון שקל לעומת 862 א' ש' במקביל.

ברבעון הנוכחי גדלו מכירות החברה שהגיעו לסך של 20 מ' ש', לעומת 13 מ' ש' במקביל. ברבעון השני המשיכה מגמת שחיקת המחירים שנמשכת מהרבעון האחרון של '93, והיא נבעה בעיקרו מעלייה במחירי עיבוד הפחים. בעקבות המשך מגמת שחיקת המחירים והשינוי בתמהיל המכירות ירד שיעור הרווח הגולמי – שכן תרומת מחלקה זו לרווח הגולמי נמוכה מתרומת שאר המחלקות במפעל. בשאר מחלקות המפעל נשמרה רמת התפוקה לעובד ולא היה שינוי משמעותי ברמת הוצאות הרכש.

ברבעון הנוכחי, וכהמשך למגמה שהסתמנה ברבעון הראשון, קטנו סה"כ הוצאות השיווק וההנהלה. בעקבות הרחבת פעילות החברה והגדלת האשראי ללקוחות גדלו הוצאות המימון ברבעון ל-752 אלף שקל. הוצאות אלה מבטאות בעיקר את השחיקה ביתרות הכספיות לטווח הקצר.

בסקירת המנהלים מצוין, כי במחירי הפלדה בשוק העולמי מסתמנת מגמה של עליית מחירים. לדעת הנהלת החברה אין בשלב זה אפשרות לאמוד את ההשפעה של עלייה זו על הרווחיות בטווח הארוך. למרות שגם שבטווח הקצר, בעקבות המלאי שברשות החברה, הצפי הוא שלעלייה זו תהיה השפעה חיובית. בנוסף, ברבעון האחרון של השנה יופעל קו עיבוד הפחים הנוסף (שהוא קו משלים לקו הקיים) והמסוגל לעבד פחים שלא היה ניתן לעבדם בקו הקיים. הפעלתו תאפשר הרחבה נוספת של מגוון מוצרי החברה.

צבי רבין

צינומטל	באלפי שקלים	
הרבעון השני	'94	'93
הכנסות	20,024	12,928
רווח גולמי	4,186	3,885
הוצאות הנהלה	639	1,718
רווח תפעולי	2,503	1,846
הוצאות מימון	752	308
רווח נקי	1,150	862
מחצית ראשונה	'94	'93
הכנסות	38,981	28,187
רווח גולמי	7,927	8,469
הוצאות הנהלה	1,399	3,727
רווח תפעולי	4,607	3,938
הוצאות מימון	744	695
רווח נקי	2,616	1,855
רווח למניה (ש"ח)	0.44	0.57
מחיר המניה (ש"ח)	18.47	
רווח שנתי למניה (ש"ח)	0.93	
הון עצמי	54,879	
שווי שוק	65,800	

שדות – גידול בהוצאות החיפושים ובהפסדים

שדות הגדילה את הפסדיה ברבעון השני בעקבות גידול בהוצאות חיפושי נפט וגז, וגידול חד בהפסדים בבורסה. הפסד השותפות לרבעון הסתכם בסך של 2.4 מיליון שקל, והוא נגרם בעיקר משני גורמים: השקעות בחיפושי נפט, וירידות ערך הבטחונות. הון השותפות המוגבלת ליום 30 ביוני '94 הסתכם ב-16.121 מיליון שקל. לשותפות לא היו במהלך התקופה הנסקרת השקעות בציוד או ברכוש קבוע אחר. מרבית הון השותפות הושקע בבטוחות סחירות, כפי שדווח כבר בדו"ח הדירקטוריון מדצמבר '93. למרות המדיניות השמרנית, ירד ערך תיק ההשקעות בסך של 1.826 מיליון שקל, וזאת בשל ירידות השערים בבורסה לניירות ערך בכל אפיקי ההשקעה.

ואולם, מאחר ששינוי שער החליפין של הדולר היה נמוך מהשינוי במדד המחירים לצרכן, הרי שמבחינה דולרית נשחק הון השותפות במהלך התקופה בסכום של 900 אלף שקל בלבד. מאחר שהן תקציב החיפושים והן מרבית ההוצאה בפועל מחושבים דולרית, הרי שהשחיקה הדולרית משקפת, לדעת השותפות, באופן נאמן יותר את הפגיעה ביכולת הכספית של השותפות לעמוד בתוכנית החיפושים שלה.

צבי רבין

שדות נפט	באלפי שקלים	
הרבעון השני	'94	'93
חיפושי נפט	1,121	–
דמי מפעיל	72	–
הוצאות הנהלה	161	–
הפסד מני"ע	1,036	–
הפסד נקי	2,398	–
המחצית הראשונה	'94	'93
חיפושי נפט	1,561	–
דמי מפעיל	147	–
הוצאות הנהלה	322	–
הפסד מני"ע	1,825	–
הפסד נקי	3,844	–
הפסד למניה (ש"ח)	0.07	–
מחיר המניה (ש"ח)	14.5	
הפסד שנתי למניה (ש"ח)	0.044	
הון עצמי	16,100	
שווי שוק	8,000	

יוניקורן: הפעילות העיקרית לא באה לידי ביטוי

בהכנסות מדמי ניהול של יוניקורן חלה ירידה – מ-300 אלף שקל ל-100 אלף שקל – וזו גם היתה ההכנסה הבלעדית של החברה. הוצאות הנהלה וכלליות גדלו חדות, וגרמו לחברה הפסד תפעולי של 378 אלף שקל. ההכנסות מדמי ניהול בתקופת הדו"ח בסך של 103 א' ש' נבעו מהפרשי דמי ניהול שהתקבלו ברבעון השני של השנה מחברה כלולה. הוצאות ההנהלה והכלליות עמדו ברבעון השני של השנה על סך של כ-481 א' ש', לעומת 275 א' ש' ברבעון הראשון. במחצית השנה המקבילה הסתכמו הוצאות ההנהלה והכלליות בכ-365 א' ש'. ירידת שערי המניות בבורסה גרמה לחברה הפסד של כ-548 א' ש'. הפסד זה צומצם במידת מה להוצאות מימון של 500 א' ש' עקב שחיקת התחייבויות החברה הצמודות בעיקרן לדולר.

החברה צופה שבמחצית הראשונה של '95, עם פתיחת הקניון המוקם באשדוד ותחילת השכרתם של שטחים מסחריים, יחלו להיזקף בדו"חות על תוצאות הפעילות העסקית הכנסות מהשכרה או ממכירות נכסים. דו"חות הרווח וההפסד של החברה אינם מבטאים בשלב הנוכחי את פעילותה העיקרית בתחום הבנייה, שכן בניית הפרויקטים טרם הסתיימה ולשם הקבלת הכנסות להוצאות נזקפות עלות הבנייה לנכסים שבמאזן.

צבי רבין

יוניקורן	באלפי שקלים	
הרבעון השני	'94	'93
הכנסות	103	307
הוצאות הנהלה	481	167
רווח לפני מימון	(378)	140
הוצאות מימון	190	348
הפסד תפעולי	555	255
חלק בכלולות	73	(89)
הפסד נקי	482	344
המחצית הראשונה	'94	'93
הכנסות / מכירות	103	784
הוצאות הנהלה	756	365
רווח לפני מימון	(653)	419
הוצאות מימון	500	348
רווח תפעולי	(1,148)	24
חלק בכלולות	240	(219)
הפסד נקי	900	195
הפסד למניה (ש"ח)	0.052	0.01
מחיר המניה (ש"ח)	1.52	
הפסד שנתי למניה (ש"ח)	0.09	
גירעון בהון	2,086	
שווי שוק	27,300	

ניו-יורק / 25.8.1994

שם החברה	מחיר מכירה	שינוי ב-%	BID	ASK	גבוה יומי	נמוך יומי	מחזור במניות	מחזור בדולרים	גבוה שנתי	נמוך שנתי	% שינוי שנתי	הון עצמי (במיליוני דולרים)	רווח שנתי	מכירות	שווי שוק	מכפיל רווח
מדד ישראליות	109 118/128	0.6	---	---	110 3/4	108 60/128	---	---	114 66/128	102 54/128	---	---	---	---	---	---
סאיטקס	19	2.0	18 3/4	19	19	18 3/8	53,400	1,014,600	26 7/8	15 1/4	-22	739.0	68.5	668.0	809.4	12
טבע	28 5/8	0.9	28 5/8	28 7/8	28 7/8	28 3/8	330,600	9,463,425	34 1/2	22 5/16	-5	738.0	68.5	542.0	1575.8	23
אי.סי.איי.	18 3/4	0.7	18 1/4	18 3/4	18 7/8	18 1/4	1,270,000	23,336,250	28 1/2	14 3/4	-23	283.0	62.0	340.0	1398.3	23
אדיומקס	5 1/4	2.4	5 1/8	5 3/8	5 3/8	5 1/8	20,300	106,575	14	2 3/4	-60	15.8	-0.1	8.8	31.5	---
אדיוסופט	11 5/8	1.1	11 1/8	12	11 5/8	11 1/8	10,300	119,737	19	6 1/4	-21	15.3	1.6	9.6	45.4	28
אורבוטק	9 3/4	1.3	9 5/8	9 3/4	9 3/4	9 5/8	28,400	276,900	14 3/4	7 1/4	-29	42.5	5.9	102.0	124.4	21
אי.אי.אס	4	4.9	3 3/4	4	4	3 5/8	40,600	162,400	26	2 5/8	-84	75.0	5.2	98.0	55.7	11
אי.אס.ג'י.	2 7/8	0	2 5/8	2 7/8	2 7/8	2 7/8	200	575	11	2	-71	6.3	-3.3	4.4	14.4	---
אינטרפארם	18 1/2	0	18	---	---	---	---	---	20 3/4	17	-57	28.2	5.1	50.1	115.4	23
אלביט	24 1/2	0	23 1/2	24 1/2	24 1/2	23 1/2	300	7,350	44 1/4	17	-43	292.0	38.0	683.0	455.8	12
אלדין	8	-3.0	8	8 3/8	8 3/8	8	14,600	116,800	10 1/4	4	-6	10.3	1.8	5.5	34.2	19
אלסינט	2 1/8	-5.6	2 1/8	2 1/4	2 1/4	2 1/8	92,200	195,925	5	1 3/4	-56	170.0	16.0	230.0	162.1	10
אלרון	10 3/8	2.5	9 7/8	10 1/2	10 3/8	10 3/8	800	8,300	21 1/4	8 1/2	-51	162.0	8.0	216.0	187.6	23
אם. סיסטמס	3 3/8	-7.9	3 3/8	4	3 3/4	3 1/2	8,400	30,450	14	2 5/8	-74	6.9	-3.1	2.4	20.3	---
אריה	2 7/16	0	2 5/16	2 1/2	---	---	---	---	6 3/4	1 5/8	-61	8.5	-3.5	17.3	19.7	---
אשד	15/16	0	7/8	15/16	15/16	15/16	1,200	1,125	3 3/4	5/8	-72	10.5	-0.7	8.8	9.4	---
בי.וי.אר.	5 3/8	2.4	5 1/4	5 3/8	5 1/4	5 3/8	12,100	65,037	19 5/8	3 1/2	-72	11.6	-0.1	18.4	30.2	---
ביוטכנולוגיה	2 7/16	0	2 3/8	2 7/16	2 1/2	2 3/8	93,000	226,687	5 7/8	2	-54	23.4	-17.4	14.1	95.4	---
גילת	12 1/2	1.0	12 1/4	12 3/4	12 1/2	12	44,400	555,000	15	8	-7	32.6	5.0	20.4	104.7	21
די.אס.אס.איי.	7 3/4	0	7 1/2	7 3/4	7 3/4	7 1/2	47,500	368,125	13 3/4	6 1/8	-40	38.0	1.8	66.1	55.2	31
הכשרת ישוב	14	1.8	13 1/4	14	14	14	500	7,000	30 1/4	10 3/4	-52	124.1	3.8	156.0	123.5	32
הלת'קייר	2 5/16	-2.6	2 5/16	2 7/16	2 7/16	2 5/16	10,700	24,743	3 1/4	1 3/4	-26	10.5	0.1	6.6	33.6	336
מימד רביעי	6 5/8	-5.4	6 5/8	6 7/8	6 7/8	6 5/8	25,400	168,275	24 1/2	3	-73	40.9	-2.3	23.6	74.1	-32
מ.י.ג'.	1 27/32	-7.8	1 5/8	1 7/8	1 7/8	1 11/16	13,900	25,628	4 5/8	1 3/4	-79	7.0	-0.1	2.0	14.6	---
מכנוטפיקס	6 1/4	-2.0	6 1/8	6 1/2	6 1/2	6 1/8	4,500	27,562	12 3/4	3 3/8	-31	30.5	-1.0	19.0	48.7	---
מלנרף	4	6.7	3 3/4	4	4	3 3/4	5,000	20,000	10	1 3/4	-60	7.3	-4.9	2.4	15.2	---
מלדטה	8 7/8	2.9	8 5/8	9	9	8 1/2	21,500	190,812	18	8 1/4	-49	54.0	9.9	37.0	92.3	9
ישמק	17/32	0	17/32	9/16	9/16	17/32	11,000	5,843	2 9/16	7/16	-76	10.7	1.0	0.4	10.7	11
כרמל	8 3/8	0	8 1/4	8 5/8	---	---	---	---	11 7/8	8 1/8	-18	13.7	2.4	74.5	20.9	9
לן-גס	8 3/8	3.1	8 1/4	8 5/8	8 3/8	8 1/8	25,000	209,375	12 3/4	6	-29	74.4	5.4	59.7	89.4	17
לייזר	5 7/8	0	5 3/4	6	5 7/8	5 3/4	4,400	25,850	9 3/4	5	-38	9.0	3.3	36.0	34.8	11
לנאופטיקס	9 5/8	0	9 1/4	9 5/8	9 5/8	9 1/4	6,200	59,675	18 3/4	5 1/2	-47	33.2	2.9	20.2	57.2	20
מג'יק	9 3/4	2.6	9 1/2	9 3/4	9 3/4	9 1/4	11,900	116,025	17 3/4	6	-28	15.7	2.0	18.3	39.5	20
מגל	4 7/8	0	4 7/8	5 1/8	---	---	---	---	9 1/8	4 1/2	-40	13.2	0.5	12.2	23.1	46
מדיסאל	4 1/4	0	4 1/8	4 5/8	4 1/4	4 1/4	1,100	4,675	13 5/8	3 3/4	-64	5.8	-2.0	0.9	31.9	---
נייר חדרה	44 1/2	0	43 7/8	45 1/8	---	---	---	---	52	36 1/2	-1	145.0	10.6	252.0	169.2	16
נקסוס	4 1/8	3.1	4	4 1/4	4 1/8	3 7/8	88,900	366,712	4 1/8	2 3/4	-3	7.0	-0.6	0.4	29.0	---
סילקום	4	6.7	3 3/4	4	4	4	200	800	6	2 3/4	-6	6.2	0.1	1.3	16.0	160
עוש"פ	3	9.1	2 7/8	3 1/8	3 1/8	3	21,300	63,900	6	2	-37	10.2	-1.4	20.1	20.5	---
עידן	5/8	0	9/16	21/32	5/8	9/16	9,300	5,812	1 15/16	3/8	-62	14.5	-0.9	7.5	17.0	---
עץ לבוד	7 7/8	-1.6	7 3/4	7 7/8	8 1/4	7 7/8	2,800	22,050	11 7/8	5 1/2	-24	25.0	2.9	97.1	25.3	9
פיברוניקס	1 3/16	0	1 1/16	1 7/32	---	---	---	---	3	1 1/16	-62	1.7	-7.1	43.0	9.6	---
ראדא	3 1/4	0	3 1/4	3 1/8	3 1/4	3 1/8	12,500	40,625	10 1/8	2 1/2	-67	13.0	0.2	33.0	18.1	90
רובומטיקס	2	-3.0	2	2 1/4	2 1/8	2	6,400	12,800	8 3/4	1 5/8	-75	0.5	-5.3	4.0	8.5	---
ת.א.פ.	3	2.1	2 15/16	3 1/8	3	3	500	1,500	3 7/8	2 1/4	-62	43.3	-3.7	123.7	74.4	---
תאות	3 3/4	7.1	3 3/8	3 3/4	3 3/4	3 3/8	1,600	6,000	8 5/8	2 5/8	-52	11.0	4.7	16.2	33.2	7
תדן	5 3/4	-4.2	5 3/4	6	6	5 5/8	29,500	169,625	8 5/8	4 1/2	-78	17.6	1.9	34.2	59.0	31
תדיראן	18 1/4	1.4	18 1/8	18 1/8	18 1/8	17 3/4	45,900	837,675	26 1/2	14 1/2	-30	208.0	28.2	783.0	357.9	13
אמפל	9	-1.4	---	---	9 1/8	8 7/8	60,500	544,500	13 1/8	6 3/4	-21	173.0	5.6	77.0	253.8	45
אלקטריק פיול	6 1/4	0	6	6 1/4	6 1/2	6	18,600	116,250	14 1/4	6	-45	23.5	-1.2	1.5	49.4	-41
אינדיגו	17	0	16 3/4	17 1/4	17 1/4	16 1/2	72,400	1,230,800	20 3/4	13	-15	29.0	-25.0	37.6	850.0	---
אפי	22 1/2	-4.3	22 1/4	22 3/4	23 1/4	22 1/4	222,500	5,006,250	24 1/4	13 1/4	34	92.5	14.2	97.4	278.6	20
ניאופק	11	2.3	10 7/8	11	11 1/8	10 3/4	258,900	2,847,900	16	6 3/4	-27	90.9	-63.0	61.5	528.0	---
די.אס.פי.	21 1/4	-2.3	21	21 1/2	21 3/4	21	93,100	1,978,375	22	12 1/4	35	---	---	---	183.4	---
ישראמקו	2 7/32	-6.6	2 7/32	2 5/16	2 3/8	2 3/16	43,200	95,850	2 11/16	1 3/8	8	21.2	3.3	4.7	48.3	15
מרקורי	10 1/4	2.5	9 1/2	10 1/2	10 1/4	10	5,500	56,375	21 3/4	7	-41	35.2	2.9	16.4	136.6	47
ספיאנס	3 1/4	4.0	3 1/8	3 1/4	3 1/4	3 1/8	26,300	85,475	23 1/4	2 3/4	-83	28.9	-6.3	40.0	39.9	-6
פי.אי.סי.	27	0.5	26 3/4	27 1/8	27	27	4,800	129,600	34 3/4	23 1/8	-13	307.0	48.4	65.2	507.6	10
קומברס	10 1/2	3.7	10 3/8	10 1/2	10 1/2	10	154,300	1,620,150	15 5/8	8	-28	93.3	12.7	77.3	215.0	17
קרן ישראל	14 1/4	5.6	---	---	14 1/4	14	34,200	487,350	20 1/4	11	-2	---	---	---	---	---

הנתונים מבוססים על הדו"חות של ארבעת הרבעונים האחרונים שפורסמו. הרווחים מהסקה במניות הרשומות מתחת לקו חייבים במס.

אלה – כספי ההנפקה הושקעו בקרקע

מאת שלמה פרידמן

חברת הבנייה הירושלמית לא זקפה כל הכנסה ברבעון השני של השנה, ודו"ח הרווח וההפסד כלל רק את ההוצאות ברבעון. לאחר שהנפיקה באוקטובר '93 הושקעו תחילה כספי ההנפקה בבורסה. עם זאת, ברבעון השני נמכר עיקר תיק ניירות הערך, וכספי ההנפקה הושקעו ברכישת קרקע בגבעת שאול בירושלים.

המגרש, בשטח של 7.5 דונם, נרכש תמורת 7.2 מיליון דולר. במגרש מתכוונת החברה לבנות פרויקט יוקרתי המורכב משני מבנים עיקריים הכוללים שטחים המיועדים לתעשייה קלה, משרדים, מסחר וחניון, בשטח ברוטו של 30 אלף מ"ר. ראובן אלה, המנכ"ל ויו"ר הדירקטוריון, מציין בסקירת המנהלים, כי זהו הפרויקט העיקרי של החברה בטווח הנראה לעין.

אלה מבצעת כמה פרויקטי נדל"ן, בעיקר בירושלים ובתל אביב. הפרויקט העיקרי של החברה הוא פרויקט "מבשרת הצעירה". עד סוף יוני '94 השלימה החברה את בניית השכונה במבשרת ציון, וכיום היא בשלב מסירת הדירות לדיירים.

בשנת '93 רכשה אלה שלד בניין של 1,600 מ"ר בשדרות רוטשילד בתל אביב, והשנה היא משלימה את הבנייה. למחצית [illegible] נחתמו כבר הסכמי שכירות. באפריל '94 התחילה אלה בבניית פרויקט "כוכב הצפון" בתל אביב. מדובר בבניין בן 20 דירות, אשר שמונה מתוכן יימסרו לבעלי הקרקע במסגרת עסקת קומבינציה. מתוך 12 הדירות הנותרות מכרה החברה עד כה 4 דירות.

באוקטובר '93 רכשה החברה יחד עם [illegible] מגרש בגן יבנה בשטח של 25 דונם. לאלה 36 מתוך 45 [illegible] בפרויקט, תמורתם שילמה 2.3 מיליון שקל. החברה מתכוונת [illegible] בשיווק הפרויקט לקראת סוף השנה.

בדצמבר '93 רכשה אלה את קלנוע [illegible] תל אביב תמורת 3.15 מיליון דולר. החברה מתכוונת להרוס את הקולנוע ולבנות במקום חמישה אולמות בעלות של 800 אלף דולר. האולמות יושכרו לשותפות של החברה עם גורם [illegible] הקולנוע תמורת 385 אלף דולר בשנה.

באפריל '94 רכשה אלה יחד עם שותף בחלקים שווים שבעה מגרשים המיועדים לבניית 80 דירות בשטח מקסימלי של 10,400 מ"ר בשישה מגרשים, ובניין מסחרי בשטח של 1,500 מ"ר במגרש השביעי. הפרויקט נמצא בשכונת גבעת זאב בצפון ירושלים. באוגוסט החל שיווק הדירות ועד עתה נמכרו 10 מתוך 80 הדירות.

אלה	באלפי שקלים	
הרבעון השני	'94	'93
הכנסות	–	9,235
רווח גולמי	10,800	–
הוצאות [illegible]	297	258
רווח תפעולי	(297)	9,085
[illegible]	–	163
רווח נקי	(469)	5,424
המחצית הראשונה	'94	'93
הכנסות	33,516	–
רווח גולמי	10,880	–
הוצאות [illegible]	576	283
רווח תפעולי	(430)	9,020
[illegible]	377	–
רווח נקי	(720)	5,413
רווח למניה	(0.09)	0.96
מחיר המניה (ש"ח)	3.50	
רווח שנתי למניה (ש"ח)	0.08	
הון עצמי	16,000	
שווי שוק	25,000	

אוניטרול – צפי לירידה במכירות בשלישי

עליות במכירות, ברווח הגולמי וברווח התפעולי הביאו את אוניטרול להציג דו"ח תפעולי נאה לרבעון השני של '94. אלא שהשיפור בפעילות התפעולית נעצר בסעיף הרווח התפעולי, והפסדי בורסה גרמו לחברה לעבור להפסד נקי לעומת רווח נקי ברבעון המקביל.

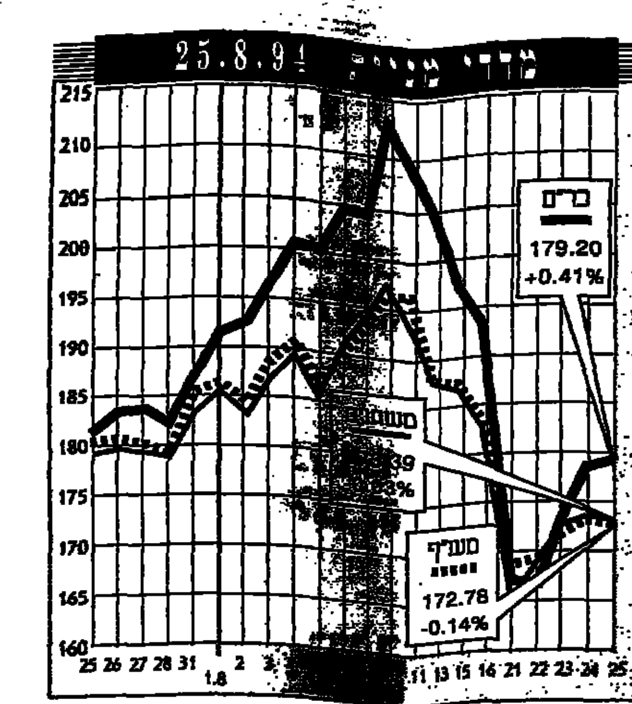
לצד העלייה במכירות חלה עלייה בשיעור הרווח הגולמי. זה הסתכם ברבעון השני של '94 ב-34.2%, לעומת 33.7% ברבעון המקביל ו-30.4% ב-'93 כולה. בהוצאות המימון השוטפות, ללא ההפסדים בבורסה, הציגה החברה ירידה.

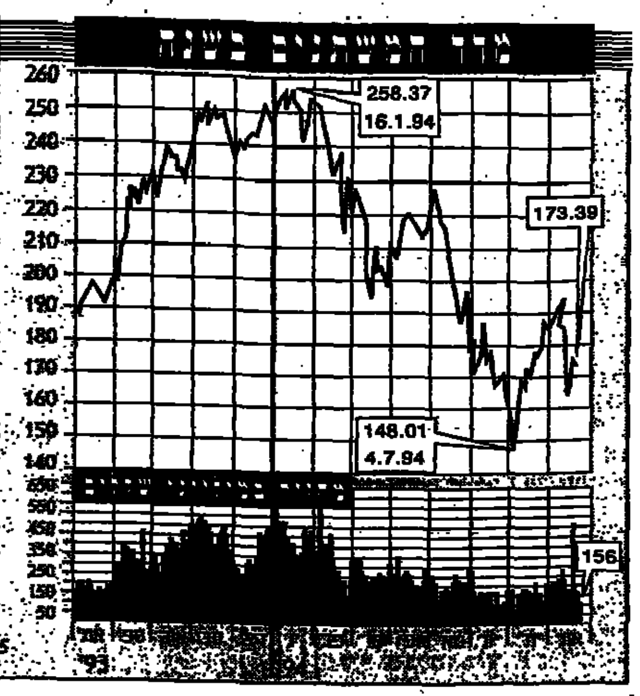
הנפקת אוניטרול התבצעה ממש ערב המפולת – ב-2 בפברואר השנה. "החברה הפקידה את אמצעיה הנזילים מרביתם בפיקדונות שקליים ובצמודי מדד וחלקם באג"ח להמרה ובמניות. כתוצאה מירידות השערים בבורסה וירידת ערכם של ניירות הערך, בשוקי יתרות הבטוחות הסחירות של החברה עד ל-30 ביוני '94 בסך של כ-2.5 מיליון שקל", כותבים יו"ר הדירקטוריון, יורם פוקס, והמנכ"ל, פישר קפילוביץ, בסקירת המנהלים. בסוף יוני '94 הסתכם תיק ניירות הערך של החברה ב-14.9 מיליון שקל.

בסקירת המנהלים מוסיפים פוקס וקפילוביץ כי במחצית הראשונה של '94 הזמינה אוניטרול אמצעי ייצור, בעיקר תבניות לייצור סדרות מוצרים חדשים אשר הוזמנו על ידי הלקוחות מראש. צבר ההזמנות של מוצרים חדשים המצוי כבר בידי החברה מסתכם ב-6.4 מיליון שקל. המזמין העיקרי מוסיף לקו שלו מוצרים חדשים וקודי המוצרים הקיימים שלו זכו לאריזות בעיצוב חדש. עתה הוא מוכר את המלאים המצויים בידיו, לפני התחלת ההפצה של הדגמים החדשים. עקב כך צופים מנהלי החברה ירידה במכירות ברבעון השלישי של '94. החל מתחילת הרבעון הרביעי של השנה צופים בחברה עלייה מחודשת במכירות.

אוניטרול	באלפי שקלים	
הרבעון השני	'94	'93
מכירות	10,249	8,126
רווח גולמי	3,501	2,755
רווח תפעולי	2,185	1,707
רווח נקי	(678)	1,056
המחצית הראשונה	'94	'93
מכירות	19,875	16,961
רווח גולמי	6,158	5,131
רווח תפעולי	3,313	2,918
רווח נקי	478	1,853
רווח למניה (ש"ח)	0.070	0.343
מחיר המניה (ש"ח)	8.94	
רווח שנתי למניה (ש"ח)	0.468	
הון עצמי	36,100	
שווי שוק	68,600	

ברוקר טוב ישראל!
הבינלאומי סלקטיב
הבינלאומי הראשון
ישעכר קאופמן - מנהל





כור – הבורסה ופיטורי ייעול מחקו את השיפור ברווח התפעולי

מאת יורם גביזון

ירידה היה ברווחי תדיראן, הפסדים של 24 מיליון שקל בבורסה, הפרשות גדולות לפיצויי פיטורין וירידה ברווחי החברות המוחזקות כמבור ושלאגן הן הסיבות העיקריות לנפילה ברווחי כור ברבעון השני ובמחצית הראשונה של 94'.

סיבה נוספת היא הפסדי בורסה של 24 מיליון שקל – חלקה של כור בהפסדים של 45 מיליון שקל שהיו לבנותיה ולחברות המוחזקות על ידה מהשקעותיהן בבורסה. כנים לא רבות מאז היתה מסוס ללא סיים, דבקה כור בהרגליהן של חברות ההשקעה האחרות כלל ודיסקונט השקעות להשקיע בבורסה סכומים גדולים שגויסו במקרים רבים מהציבור.

המכירות המאוחדות של כור גדלו ב-23.8% לעומת הרבעון המקביל ב-93' כתוצאה מאיחוד התוצאות הכספיות של גרנית החל מ-94'. כזכור, רכשה החברה הבת משאב את החזקותיהם של האחים עופר בגרנית והגדילה את חלקה בגרנית ל-53%. איחוד גרנית תרם למחזור המכירות של כור 264 מיליון שקל ברבעון השני של 94', ובזכות גרנית עלו המכירות של החברות הבנות ב-8.5% ל-1.9 מיליארד שקל.

הגידול במכירות נבע בעיקר משיפור במכירותיהן של תדיראן (גידול של 50 מיליון שקל לעומת המקביל), סלרד (עלייה של 20.2 מיליון שקל), מכתשים ואגן (עלייה של 38.7 מיליון שקל בהכנסות), מפעלי פלדה (עלייה של 16.1 מיליון שקל לעומת המקביל) תשר, שהגדילה את מכירותיה ב-27 מיליון שקל לעומת המקביל.

הרווח התפעולי של כור גדל ב-26% לעומת הרבעון המקביל ב-93' – בעיקר כתוצאה מהכללת הרווח התפעולי של גרנית, שהיה 17 מיליון שקל מתוך הגידול של 39 מיליון שקל ברווח התפעולי ברבעון השני של 94', לעומת המקביל ב-93'.

גורם נוסף לשיפור התפעולי היה בלימת הוצאות ההנהלה והכלליות על רמה של 100 מיליון שקל ברבעון השני של 94' למרות חלקה של גרנית בהן – 7.8 מיליון שקל. ירידת ההוצאות בסעיף זה נגרמה בין השאר על ידי ירידה של 6 מיליון שקל בהוצאות ההנהלה והכלליות של תדיראן, כתוצאה מהקטנת הפרשות לחובות מסופקים.

השיפור התפעולי בולט היה במכתשים -אגן, שהגדילה את הרווח התפעולי שלה ב-12.8 מיליון שקל לעומת המקביל ב-93'. בניגוד לחטיבת הכימיה, שהציגה את הביצועים הטובים ביותר מבין חטיבותיה של כור, קטן הרווח התפעולי של תדיראן ברבעון השני בשל ירידה של 20% במחיר המכירה לבזק, הרעה ניכרת באלישרא, עצירת ההזמנות ליבוא תחמושת ונשק לסולתם, שחיקת מחירים ביצרנית הפורמייקה ספן התוצאות רזה ארגון מגנה. נסיגה ברווחיות היתה גם בבשר, שהגדילה כמותית את מכירותיה ב-14.3% במחצית הראשונה של 94' וב-24.4% ברבעון השני של 94' לעומת המקביל לו, אולם רווחיה כורסמו בשל ירידה ריאלית של 3.8% במחירים במחצית הראשונה של 94'. בשר עומדת בפני איום על נתח של 22% ממכירותיה ב-93' בשוק הפלסטיני, שייפתח חלקית ליבוא מלט.

שניים מהגורמים העיקריים לירידה ברווח הנקי למרות השיפור ברווח התפעולי, היה חלקה של כור בהפסדי הבורסה של החברות הבנות והכלולות. בסך הכל הפסידו החברות הבנות 45 מיליון שקל בבורסה במחצית הראשונה של 94' וחלקה של כור בהפסדיהן הסתכם ב-24 מיליון שקל.

לנפילה בבורסה היתה השלכה נוספת – שחיקה משמעותית של היעודות לפיצויים בקופות הגמל של עובדי כור, שחייבה הגדלת הפרשות וצמיחה נגזרת בעלויות השכר. הפסדי הבורסה הביאו את כור לעלייה חדה בהוצאות המימון שלה ל-52.7 מיליון שקל ברבעון השני של 94' לעומת 41.1 מיליון שקל במקביל ב-93', למרות שחיקה של 35.9 מיליון שקל בערכן של ההלוואות הדולריות של החברה והכרסום אינפלציוני של 15 מיליון שקל באשראי לזמן קצר. פן נוסף של המכה הבורסאית היה התפוגגותם של רווחי ההון מהנפקות.

כור נאלצה להשתתף ב-81 מיליון שקל שהיו חלקה בהוצאות הפיטורים בסולתם, מכתשים, צינורות המזרח התיכון ומרחב. בסך הכל עברה כור להוצאות אחרות של 10.8 מיליון שקל ברבעון השני של 94' לעומת הכנסות אחרות של 45.5 מיליון שקל במקביל ב-93', שהיו הגורם המרכזי בנפילת הרווח הנקי.

מקור מוכרים ורווחים אחר של כור הצטמצם במחצית הראשונה של 94' – חלקה ברווחי חברות מוחזקות, בעיקר בשל איחוד גרנית שהיתה מוסיפה לרווחי המוחזקות 2.3 מיליון שקל ברבעון השני ו-5.6 מיליון שקל במחצית הראשונה של 94', אלמלא אוחדה.

סיבות אחרות לירידה בסעיף זה היו הצטמקותם הדרסטית של ההכנסות והרווחים מיצרנית מסירכות הגז שלאגן, שהרוויחה ברבעון הראשון 713 אלף שקל לעומת 6.7 מיליון שקל במקביל ב-93' במחזור של 12.9 מיליון שקל לעומת מחזור של 49.1 מיליון שקל ברבעון הראשון של 93', וירידה ברווחי סמבור.

ההון העצמי של כור מסתכם ב-556 מיליון דולר והתשואה על ההון הגיעה במחצית הראשונה של 94' ל-15.9%. שווי השוק של כור 991 מיליון דולר.

כור תעשיות (מליוני שקלים)

הרבעון השני	'94	'93
הכנסות	2,137	1,726
רווח גולמי	474	379
הוצאות הנהלה	100	101
רווח תפעולי	187	148
רווח נקי	55	91
המחצית הראשונה	**'94**	**'93**
הכנסות	4,458	3,849
רווח גולמי	1,038	957
הוצאות הנהלה	218	215
רווח תפעולי	451	466
רווח נקי	233	305
רווח למניה (ש"ח)	17,104	19,964
מחיר המניה (ש"ח)	217.22	
רווח שנתי למניה (ש"ח)	26,764	
הון עצמי	1,686	
שווי שוק	3,016	

כור – התוצאות הכספיות של החברות הבנות העיקריות

	ינואר – יוני '94	'93	שינוי %	אפריל – יוני '94	'93	שינוי %
מכירות						
תדיראן	1,229.7	1.234.3	(0.4)	615.4	565.5	8.8
סלרד	520.8	479.6	8.6	215.1	194.9	10.4
משאבי	1,002.9	464.5	115.9	522.8	231.1	126.2
מכתשים-אגן	653.9	587.6	11.3	290.7	252.9	14.9
מפעלי פלדה מאוחדים	129.7	115.6	12.2	69.3	53.2	30.3
צנורות המזה"ת	82.3	103.5	(20.5)	43.7	49.6	(11.9)
רווח נקי						
תדיראן	60.0	116.7	(48.6)	21.9	32.0	(31.6)
סלרד	61.8	71.4	(13.4)	7.2	4.1	75.6
משאבי	45.9	60.7	(24.4)	21.1	25.0	(15.6)
מכתשים-אגן	47.7	38.0	25.5	17.8	11.8	50.8
מפעלי פלדה מאוחדים	3.7	1.5	146.7	3.5	0.7	400.0
צנורות	12.0	8.2	46.3	(2.0)	3.1	

* כולל גרנית שאוחדה לראשונה החל ב-1.1.1994

מדדי מניות

שם הענף	מדד בנקודות	% שינוי יומי	% שינוי מתחילת החודש	% שינוי מתחילת השנה	% שינוי ריאלי מתחילת השנה
כללי	173.07	0.13%	-4.79%	-35.94%	-41.25%
כר"מ	179.20	0.41%	-2.53%	-44.08%	-48.71%
משתנים	173.39	-0.03%	-6.08%	-29.99%	-35.80%
מעו"ף	172.78	-0.14%	-6.71%	-29.48%	-35.33%
אופציות כללי	116.89	-0.54%	-0.54%	-67.05%	-69.78%
אג"ח להמרה כללי	180.56	0.05%	-0.83%	-18.38%	-25.15%
בנקים מסחריים	179.77	-0.43%	-7.26%	-29.31%	-35.17%
בנקים למשכנתאות	189.80	1.19%	-7.82%	-29.16%	-35.03%
חברות ביטוח	218.18	3.44%	-9.57%	-37.31%	-42.51%
מסחר ושירותים	163.93	-0.47%	-3.30%	-36.35%	-41.63%
נדל"ן וחקלאות	162.91	-0.01%	-1.67%	-42.65%	-47.40%
חברות תעשיה	173.73	0.37%	-3.67%	-33.55%	-39.06%
חברות להשקעה	191.74	-0.29%	-8.37%	-39.07%	-44.13%
חיפושי נפט	147.73	2.98%	8.09%	-45.69%	-50.19%
מקבילה	246.19	0.49%	-2.01%	-47.78%	-52.11%

מדדי אגרות החוב

שם הענף	מדד בנקודות	% שינוי יומי	% שינוי מתחילת החודש	% שינוי מתחילת השנה	% שינוי ריאלי מתחילת השנה
כללי	137.27	[illegible]	1.55%	7.26%	-1.64%
כללי ממש.	136.81	[illegible]	1.57%	7.48%	-1.43%
צמוד למדד ממש.	136.94	[illegible]	1.89%	8.24%	-0.74%
צמוד ומסחר מט"ח ממש.	139.77	[illegible]	-0.96%	1.46%	-6.95%
כללי קונצרניות	140.11	[illegible]	1.34%	5.60%	-3.16%
צמוד למדד קו.	139.47	[illegible]	1.44%	6.26%	-2.55%
צמוד ומסחר מט"ח קו.	147.55	[illegible]	-0.38%	-2.81%	-10.87%
מק"ם	317.80	[illegible]	0.32%	5.86%	-2.92%
גילון	318.94	[illegible]	-0.82%	4.11%	-4.52%
צמוד ממש. 0-2 שנים	136.30	[illegible]	1.62%	10.81%	1.62%
צמוד ממש. 2-5 שנים	137.09	[illegible]	1.97%	10.11%	0.98%
צמוד ממש. 5-7 שנים	138.75	[illegible]	1.93%	9.23%	0.18%
צמוד ממש. 7-10 שנים	140.92	[illegible]	1.84%	6.44%	-2.39%
צמוד ממש. 10-15 שנים	135.95	[illegible]	2.08%	4.33%	-4.32%

מלוות קצרי מועד

מס' הנייר	מחיר	תשואה שנתית לפדיון	ימים לפדיון
854	99.81	15.25%	5
914	99.55	13.45%	13
934	99.24	14.20%	21
944	99.17	12.40%	27
954	98.87	13.45%	34
1014	98.66	13.15%	40
1024	98.45	13.80%	47
1034	98.09	13.95%	54
1044	97.95	13.20%	61
1114	97.60	13.90%	68
1124	97.35	13.95%	75
1134	97.18	13.60%	82
1144	97.34	11.70%	89
1154	96.66	13.80%	96
1214	96.55	13.25%	103
1224	96.31	13.30%	110
1234	95.98	13.65%	117
1244	95.66	13.95%	124
[illegible]	95.41	14.00%	131
125	95.28	13.65%	138
[illegible]	95.06	13.60%	145
[illegible]	95.04	13.00%	152
215	94.43	14.05%	159
225	94.23	13.95%	166
[illegible]	94.19	13.45%	173
245	93.86	13.70%	180
315	93.42	14.20%	187
415	92.24	14.20%	222
515	91.31	14.20%	250
555	90.38	14.20%	278
715	89.30	14.10%	313
815	88.30	14.25%	341

אופ' בפרמיה נמוכה

	שם האופציה	פרמיה ב-%
1	אמת 2	-2.8%
2	שקם א	-2.6%
3	אלקטרה צר' 1	-2.2%
4	לוחות נ"ל	-2.0%
5	מודן מבנו	-1.5%
6	פרמבניקה 1	-1.2%
7	אגל מסחר 1	-1.1%
8	כלל סחר 1	-0.8%
9	ציוד דרום	-0.3%
10	אלישב	0.6%

אג"ח בפרמיה נמוכה

	האג"ח להמרה	פרמיה ב-%
1	אירנון א' *	-8.0%
2	ליוד	-7.0%
3	כלל מחשבים	-4.4%
4	אלקטרה 4	-1.3%
5	תיא א'	-1.3%
6	ישפרה	-0.7%
7	אימפו ב'	-0.4%
8	כבלים ב	-0.4%
9	לה ומיוד	-0.0%
10	מכטו 5	0.2%

תנודות בולטות באופ'

	שם האופציה	% שינוי
1	מודינון אופ' 1	96.2%
2	סגן אופ' 1	-84.5%
3	וליור אופ' 1	-66.0%
4	מר אופ' 1	-65.2%
5	אורלון אופ' 2	-51.0%
6	מטבן אופ' 4	30.8%
7	מלונות הכנר' אופ' 1	-25.0%
8	סיגמאל אופ' ב	25.0%
9	אפליקום אופ' 1	-18.2%
10	דשנים אופ' 1	-17.5%

אג"ח ממשלתיות

מספר שנים לפדיון	תשואה שנתית (נטו)	תשואה שנתית (ברוטו)
0 - 3	0.5	2.3
3 - 5	1.4	2.8
5 - 7	1.6	3.0
7 - 10	1.7	3.2
10 - 13	1.8	3.4
13 - 17	2.0	3.4

אצלנו, אופציות מעו"ף נראות אחרת...

החברה המרכזית מציעה לך לרכוש אופציות על מדד המעו"ף בדרך המקצועית, היעילה והאטרקטיבית ביותר!

כשאתה עומד להשקיע באופציות על מדד המעו"ף, אתה חייב לעשות זאת בדרך המקצועית והיעילה ביותר.
בשוק דינמי כמו היום אתה חייב שגורם מנוסה ומקצועי יטפל בהשקעה שלך בצורה אחראית ואישית.
החברה המרכזית מעניקה לך את כל הכלים להוציא את המקסימום מההשקעה שלך ברכישת אופציות על מדד המעו"ף.

- אפשרות להעברת הוראות משעה 09:00 עד 16:00 ברציפות
- מסחר רציף ומהיר המאפשר לך לשנות או לבטל הוראה בזמן אמת
- קבלת מידע על ביצוע מיידית
- צוות מקצועי ומנוסה ברמה הגבוהה ביותר
- תוכנה מיוחדת העומדת לרשות הלקוחות בכל עת
- יעוץ בבניית אסטרטגיה להשקעה במספר אופציות במהלך המסחר

פטור מעמלות אי ביצוע • פטור מעמלות במימוש

לפרטים לפנות למחלקת מעו"ף: 03-5194111

חדש! נפתח סניף בחיפה!

החברה המרכזית
החברה המרכזית לניירות ערך בע"מ
המטרה שתרוויח יותר

נאמני הקרנות "פיל", "דולר", "פוחר" החברה לנאמנות של בנק כללי לישראל בע"מ

דו"חות כספיים

יורם גביזון

מלון הנביאים – עלייה בהכנסות ובשכר

שלושה שבועות לפני הרצח בחברון גייסה מלון הנביאים על רקע ציפיות לשיפור מהותי במצב המלונאות בירושלים. מסמך של הרשות לפיתוח ירושלים העריך כי מצאי החדרים בירושלים נמוך ביחס לצרכים והשיפור במצב המדיני ליבה את התקוות לגידול בתנועת התיירות לירושלים. מלון הנביאים עמדה אז חודשים מספר לאחר השלמת תוכנית התרחבות של 45 חדרים וקירוי המסיו של המלון. אלה היו אמורים להגדיל את ההכנסות ל-94' ב-1.5 מיליון דולר לפחות. חצי שנה אחרי ההנפקה נראה שמלון הנביאים פורעה, למרות התקפת הטרור של גולדשטיין, חלק ניכר מהתחזיות, אלא שההסכמי העסקה שנחתמו ערב התשקיף מחקו את השיפור. ההכנסות של מלון הנביאים גדלו ב-22.6% לעומת הרבעון המקביל ב-93' כתוצאה מעלייה של 14.8% במספר החדרים התפוסים, שנבעה מגידול של 44 חדרים לעומת הרבעון המקביל ב-93' ועלייה במחיר הממוצע לחדר. גידול זה פיצה את מלון הנביאים על הירידה בתפוסת המלון מ-87% ברבעון השני של 93' ל-79.1% ברבעון השני של 94'.

תרומה נוספת לגידול בהכנסות היתה הפעלת המסיו במארס 94', שהניב למלון 874 אלף שקל במחצית הראשונה של 94' לעומת 346 אלף שקל בתקופה המקבילה אשתקד. היות שהמלונאות העתירה הוצאות קבועות, מביא גידול בהכנסות לעלייה בשיעור הרווח הגולמי. ברבעון השני של 94' גדל הרווח הגולמי של מלון הנביאים ל-38.3% בהשוואה ל-35.9%. סנטסה הכפילה את הוצאות השיווק שלה ל-131 אלף שקל ברבעון השני והגדילה את הוצאות ההנהלה והכלליות פי 2.3 ל-491 אלף שקל. העלייה התלולה בסעיף זה נובעת מהסכמי העסקה שנחתמו במאי 93 עם היו"ר גד גלקום (6,600 דולר לחודש) והמנכ"ל לשעבר אבירם בירגר (13.3 אלף דולר לחודש), והפכה שיפור בולט בהכנסות וברווח הגולמי לגידול צנוע ברווח התפעולי – 23.1% מהמחזור ברבעון השני של 94' בהשוואה ל-27.5% מההכנסות במקביל ב-93'. עלייה חדה בהוצאות המימון של החברה והפסד מני"ע של 783 אלף שקל בשני העביר את מלון הנביאים להפסד. הפעילות השוטפת יצרה במחצית הראשונה של 94' עודף של 1.7 מיליון שקל בתזרים המזומנים של החברה לעומת עודף של 1.4 מיליון שקל בתקופה המקבילה ב-93', כתוצאה מהפרשה של 460 אלף שקל למסים נדחים והפסד בורסה לא תזרימי של 810 אלף שקל. על פי העונתיות בפעילותה של מלון הנביאים ב-92-93', הרבעונים החזקים הם השני (27% מהמחזור השנתי) והשלישי (29% –25%).

נביאים (באלפי שקלים)

הרבעון השני	'94	'93
הכנסות	4,095	3,338
רווח גולמי	1,570	1,199
הוצאות שיווק	131	67
הנהלה וכלליות	491	215
רווח תפעולי	948	917
הפסד מני"ע	785	-
רווח נקי	(334)	761
המחצית הראשונה	**'94**	**'93**
הכנסות	7,850	5,653
רווח גולמי	2,797	1,710
הוצאות שיווק	247	158
הנהלה וכלליות	910	420
רווח תפעולי	1,640	1,152
הפסד מני"ע	810	-
רווח נקי	214	1,061
רווח למניה (ש"ח)	0.03	0.19
מחיר המניה (ש"ח)	6.61	
רווח שנתי למניה (ש"ח)	0.21	
הון עצמי	51,400	
שווי שוק	52,100	

רב קר – ההתלהבות ממשיכה להצטנן

עלייה של 86% בתוך חודש וחצי תחמם את ליבו של כל משקיע – מה עוד שהיא באה לאחר הנפקה של 86% כפי שהוותה יצרנית מגני הרכב, רב קר. נכון שאין דינם של 86% מלמטה כדינם של 86% מלמעלה, אבל בכל זאת ניתן היה לטעות ברב קר שהיא עומדת לפרסם דוח חיובי. אלא שברב קר, כמו בריב קר, אין קשר בין התוצאות הכספיות לביצועי המניה. בתחילת מאי '94 עוד שייטה רב קר בגובה של 1,545 נקודות – כלומר בשווי שוק של 35 מיליון דולר – פי 7 מההון העצמי שלה. מאז נחתה רב קר בקרקעית של 218 נקודות והיפסה שוב ל-531 נקודות. אבל כל הזמן הזה המשיכה הפעילות הריאלית בחברה להידרדר. הכנסות אמנם עלו ב-22.3% לעומת הרבעון המקביל ב-93', אך הרווח הגולמי קפץ ל-17.3% מהמחזור בהשוואה ל-26.1% מהמחזור במקביל ו-24% ב-93', כתוצאה משחיקה במחירי המכירה ועליית שכר.

עלייה של 21% בהוצאות המכירה ההנהלה והכלליות ל-24.9% מהמחזור ברבעון השני ב-94' לעומת 25.2% מהמחזור כתוצאה מעליית שכר וממאמץ שיווקי לחו"ל, השאירה את רב קר בתחום ההפסד התפעולי רבעון שני ברציפות.

רב קר משווקת את מגני הרכב שלה ליבואני רכב, גופים גדולים כמו משהב"ט והמשטרה, כשהמכירה ללקוחות פרטיים מהווה חלק זניח במכירותיה. נוסף לכך מחזיקה החברה ב-51% ממניותיה של חברת מר"פ העוסקת בפיתוח מנוע חשמלי קל משקל למטוסים וב-60% ממניותיה של חברה העוסקת בייצור תבניות פלסטיק ליציקות בטון טרומיות.

יצרנית התבניות מכרה במחצית הראשונה של 94' בסכום של 82 אלף שקל. שתי החברות הבנות גרמו לרב קר להפסד של 265 אלף שקל במחצית הראשון של 94'. פעילותה השוטפת של רב קר יצרה גירעון של מיליון שקל לעומת גירעון של 300 אלף שקל בחציון המקביל ב-93' כתוצאה מגידול של 754 אלף שקל באשראי לקוחות ועלייה של 655 אלף שקל במלאי. להערכתו של יובל רגב הגידול במלאי זמני ונובע בשל ייצור מקביל של שני סוגי מגנים. שווי השוק של רב קר הוא 8.4 מיליון דולר.

רב קר (באלפי שקלים)

הרבעון השני	'94	'93
הכנסות	4,004	3,272
רווח גולמי	692	853
הוצאות	997	824
רווח תפעולי	(390)	29
הכנסות מימון	115	117
רווח נקי	(251)	78
המחצית הראשונה	**'94**	**'93**
הכנסות	7,271	6,245
רווח גולמי	1,311	1,751
הוצאות	1,596	1,250
רווח תפעולי	(419)	481
הכנסות מימון	18	75
רווח נקי	(340)	404
רווח למניה (ש"ח)	(0.05)	0.11
מחיר המניה (ש"ח)	4.86	
הפסד שנתי למניה (ש"ח)	0.05	
הון עצמי	15,008	
שווי שוק	28,000	

פ.מ.ס – גידול בהכנסות ושיפור בתפעולי

מפעלי פ.מ.ס רשמה ברבעון השני שיפור בכל סעיפי הדו"ח – החל מגידול של 50% במכירות, דרך שיפור ברווח הגולמי והתפעולי וכלה ברווח הנקי. המכירות ברבעון עלו ל-15.4 מיליון שקל והרווח הגולמי הסתכם ב-4 מיליון שקל. עם זאת, הרווח הנקי לא עלה בהתאם לעליית המחזור משתי סיבות עיקריות. הסיבה הראשונה היא ירידת הרווח הגולמי עקב התגברות התחרות בענף, הבאה לידי ביטוי בהורדת מחירים למרות גידול בעלויות הייצור. בנוסף לכך חל גידול בהוצאות המימון, שהגיעו ל-2.1 מיליון שקל בתקופת הדו"ח, לעומת 0.9 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד. המרכיב העיקרי בהוצאות המימון היה הפסד מניירות ערך, שהגיע ל-1.9 מיליון שקל.

במחצית הראשונה של 94' המשיכה החברה להשקיע במבנה ובציוד. המשך ההשקעות יאפשר את היערכות החברה לייצור ה"פמסטון", שמתוכנן לעלות על פס הייצור בתוך כתלי המבנה החדש בתוך 5-6 חודשים. ההשקעות הסתכמו ב-7 מיליון שקל.

בתקופה המדווחת פעלה החברה להמשך שיפור ה"פמסטון". המוצר נבדק על ידי צה"ל ונמצא יעיל בעשרות אחוזים יותר מהמוצרים המקבילים הנמצאים היום בשימוש. החברה קיבלה הזמנה ניסיונית ראשונה למוצר זה בערך כספי של 1.6 מיליון דולר. עקב העדר תשתית ייצור בחברה, ייוצר החלק העיקרי של הזמנה זו בחו"ל. במסגרת מאמצי השיווק של החברה התקשרה החברה עם סוכן מכירות חדש בארה"ב, שיהיה אחראי על שיווק מוצריה בארצות הברית.

צבי רבין

פ.מ.ס (באלפי שקלים)

הרבעון השני	'94	'93
מכירות	15,466	10,624
רווח גולמי	4,030	3,747
רווח תפעולי	2,586	1,737
הוצאות מימון	799	340
רווח נקי	1,611	1,323
המחצית הראשונה	**'94**	**'93**
מכירות	34,419	26,471
רווח גולמי	10,078	8,886
רווח תפעולי	7,238	5,894
הוצאות מימון	2,059	924
רווח נקי	4,865	4,640
רווח למניה (ש"ח)	1.15	1.14
מחיר המניה (ש"ח)	30.84	
רווח שנתי למניה (ש"ח)	2.45	
הון עצמי	52,380	
שווי שוק	137,208	

לוניק מבני תעשייה – שיפור בהכנסות

החברה רשמה ברבעון השני גידול בהכנסות, שעיקרו נובע מעלייה בדמי השכירות – מרמה של 1.2 מיליון שקל ברבעון המקביל ב-93' ל-2.2 מיליון שקל ברבעון השני של 94'. בהשוואה לרבעון הקודם ב-94' רשמה לוניק עלייה של כ-18% בהכנסות מדמי שכירות. גידול זה, לצד ירידה בהוצאות המימון, הביא לשיפור ברווח הנקי, שהסתכם ב-962 אלף שקל ברבעון זה. ההכנסות במחצית הראשונה של 94' הסתכמו בכ-4.1 מיליון שקל – גידול של כ-72% לעומת המחצית המקבילה אשתקד.

הוצאות המכירה, ההנהלה והכלליות הסתכמו ברבעון השני בכ-0.55 מיליון שקל, לעומת כ-0.8 מיליון שקל ברבעון הקודם. הסיבה העיקרית לירידה בהוצאות היא הקטנת הוצאות הביטוח (עקב גידול בגביית השתתפות השוכרים בביטוח) והוצאות השכר.

לוניק מבני תעשייה עוסקת בפיתוח, בנייה, מכירה והשכרה של מבנים לתעשייה, מלאכה ומסחר בכל רחבי הארץ. בששת החודשים הראשונים של השנה השקיעה החברה כ-17 מיליון שקל ברכישת קרקעות ובהקמת מבנים להשכרה. הרווח הנקי במחצית הראשונה הסתכם בכ-1.7 מיליון שקל, לעומת כ-1.2 מיליון שקל בתקופה המקבילה. בתקופה זו השקיעה החברה כ-17 מיליון שקל במקרקעין. השקעה זו מומנה בעיקר מפעילות שוטפת בסך של כ-6 מיליון שקל, ומהלוואות בסך כ-9 מיליון שקל.

צבי רבין

לוניק תעשיות (באלפי שקלים)

הרבעון השני	'94	'93
הכנסות	2,495	1,886
רווח גולמי	2,045	1,684
רווח תפעולי	1,494	1,189
הוצאות מימון	469	754
רווח נקי	962	46
המחצית הראשונה	**'94**	**'93**
הכנסות	4,520	16,811
רווח גולמי	3,680	2,738
רווח תפעולי	2,518	1,910
הוצאות מימון	971	1,061
רווח נקי	1,709	1,243
רווח למניה (ש"ח)	0.06	0.06
מחיר המניה (ש"ח)	2.97	
רווח שנתי למניה (ש"ח)	0.11	
הון עצמי	47,800	
שווי שוק	82,300	

דנאל גרופ – גידול בהפסדים

חברת דנאל גרופ מגדילה את ההכנסות בעקבות המשך מכירת דירות, אך רושמת הפסד של 1.4 מיליון שקל ברבעון השני לעומת הפסד של 793 אלף שקל במקביל, שבו לא מכרה דירות כלל.

ברבעון הראשון רשמה החברה הכנסה של כ-15.6 מיליון שקל בגין 49 יחידות בנייה שנמכרו ואשר בנייתן הושלמה. במחצית הראשונה של 94' הסתכמו ההכנסות על 85 יחידות בנייה בכ-26.6 מיליון שקל, והרווח הגולמי לרבעון הסתכם ב-2.8 מיליון שקל. הקיטון ברווח הגולמי, 2.9 מיליון שקל, נגרם בשל יצירת הפרשה להפסדים צפויים. הפרשה זו נובעת בשל חשיפה מטבעית לדולר, ובעקבות שינוי באומדן עלות ההשלמה, שהתבססה בעבר על עלות קבלן שעבודתו בפרויקטים הופסקה. ברבעון חל גידול של כ-0.8 מיליון שקל בהוצאות הנהלה וכלליות לעומת התקופה המקבילה אשתקד. בהיקף הוצאות המימון חלה ירידה של 500 אלף שקל.

בתקופת הדו"ח החברה השקיעה בדנאל במבצרית היי טק מערכות, שהיא חברה העוסקת בפיתוח, ייצור ושיווק מערכות נעילה אלקטרונית. החברה התחייבה להעמיד לרשות מבצרית אשראים או בטוחות לקבלת אשראי בסכומים מוסכמים. חלקה של החברה במבצרית הוא 50%.

צבי רבין

דנאל גרופ (באלפי שקלים)

הרבעון השני	'94	'93
הכנסות	15,636	1
רווח גולמי	2,776	1
הוצאות הנהלה	2,317	1,542
הוצאות מימון	319	1,271
הפסד לפני מס	(148)	793
הפסד נקי	1,443	793
המחצית הראשונה	**'94**	**'93**
הכנסות	26,652	35
רווח גולמי	3,353	35
הוצאות הנהלה	4,098	3,269
הוצאות מימון	992	1,507
הפסד לפני מס	1,737	812
הפסד נקי	3,610	812
הפסד למניה (ש"ח)	0.33	0.10
מחיר המניה (ש"ח)	2.18	
הפסד שנתי למניה (ש"ח)	0.56	
הון עצמי	19,800	
שווי שוק	23,500	

רסקו – ירידה בהכנסות

רסקו רושמת ירידה חדה בהכנסות ממכירות ומסיימת את הרבעון השני בירידה חדה ברווח – 1.1 מיליון שקל ברבעון לעומת 3.7 מיליון שקל ברבעון המקביל ב-93'. מנהלי החברה מציינים בסקירתם, כי הרבעון השני התאפיין בהמשך עליית מחירי הדירות והקרקעות באזורי הביקוש.

הרווח במחצית השנה של 94' נובע בעיקר מרווח של כ-3.6 מיליון שקל ממכירת קרקע בהדרים, וכן מרווח בסך 1.7 מיליון שקל ממכירת קרקע בקריית מוצקין. החברה הרוויחה כ-400 אלף שקל ממסירת שלב א' של פרויקט קריית טבעון. בתקופה המקבילה אשתקד נרשם רווח של כ-11.4 מיליון שקל ממכירת קרקעות, רווח של כ-2.4 מיליון שקל ממכירות בפרויקטים ורווח של כ-3.4 מיליון שקל בגין פרויקטים שהסתיימו בשנים קודמות. הוצאות ההנהלה והכלליות גדלו ברבעון השני, בעיקר בשל גידול בהפרשות לתביעות משפטיות.

צבי רבין

רסקו (באלפי שקלים)

הרבעון השני	'94	'93
הכנסות	6,751	17,125
רווח גולמי	4,160	9,090
הוצאות הנהלה	1,919	1,927
רווח תפעולי	1,910	6,863
רווח נקי	1,142	3,717
המחצית הראשונה	**'94**	**'93**
הכנסות	14,561	32,476
רווח גולמי	5,992	19,099
הוצאות הנהלה	4,198	3,820
רווח תפעולי	1,180	14,861
רווח נקי	373	8,579
רווח למניה (ש"ח)	0.20	4.64
מחיר המניה (ש"ח)	25.69	
רווח שנתי למניה (ש"ח)	0.95	
הון עצמי	(370)	
שווי שוק	47,900	

هكذا من الأصل

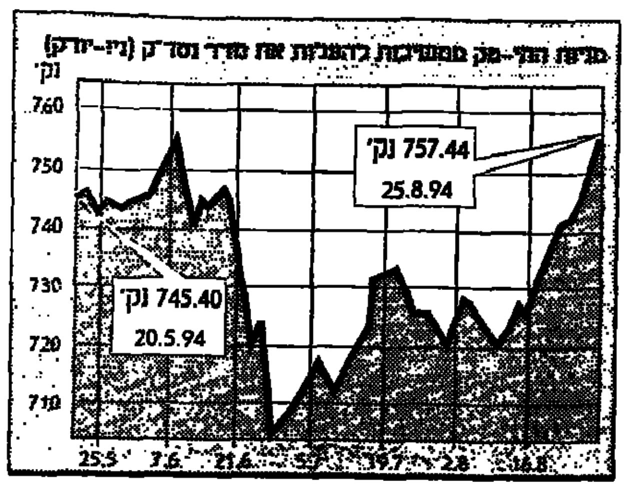
هكذا من الأصل

שווקים

עליות בבורסות אירופה

בעקבות ההתחזקות בוול סטריט ביום רביעי

מאת טל היאל



וול סטריט

אחרי העליות החזקות של יום רביעי, דשדש אתמול המסחר בוול סטריט, כשרוב המשקיעים המתינו לאות כלשהו שהעליות ממשיכות גם ביום חמישי, או לחליפין – שזה היום שבו יממשו רבים את הרווחים שעשו ביום רביעי. בסופו של דבר היו מימושי רווחים קטנים שהתרכזו במניות הכבדות.

למרות שאחר הצהריים כבר היה ברור שהעליות של יום רביעי לא יחזרו על עצמן, היו הסוחרים מרוצים מעצם העובדה שוול סטריט שמרה על יציבות. היציבות בוול סטריט מעודדת גם לאור העובדה כי האג"ח איבדו אתמול ממחירן.

במסחר מעבר לדלפק נרשמו אתמול עליות יפות. כבר בבוקר המסחר עלה מדד נסד"ק בקרוב לחצי אחוז. סיבה אחת לכך, היא שביום רביעי פיגרו המניות בנסד"ק אחרי העליות של כלל המניות והמניות הכבדות.

סיבה נוספת להתחזקות הנסד"ק היא מניות המוליכים למחצה, כמו מוטורולה וטקסס אינסטרומנטס. הללו עלו אתמול וגררו אחריהן מניות הייטק אחרות.

אירופה

הבורסות באירופה נעו אתמול בעקבות וול סטריט, וברובן נרשמו עליות מחירים, אם כי במידה פחותה. עם פתיחת המסחר בוול סטריט, ומימושי הרווחים שנרשמו שם, מותנו העליות ברוב הבורסות.

יוצאת דופן, כהרגלה, היתה הבורסה של מילנו. מדד מיבטל נחלש בקרוב לחצי אחוז. קרוב לוודאי שכאן היה פחות מקום לעליות, לאור העובדה שהמדד התחזק ביותר מ-6% בשבוע האחרון.

בנוסף לכך, נעשים המשקיעים האיטלקים יותר ויותר קצרי רוח כלפי הממשלה החדשה, שעדיין לא הציגה תוכנית כלכלית ממשית להתמודדות עם הגרעון הלאומי הגדול של איטליה. היום תתקיים ישיבה של הקבינט כדי לדון בתקציב הממשלה.

העליות בוול סטריט גררו אתמול בבורסה של פרנקפורט לרכישות, ובמיוחד של מניות בנקאות ומכוניות. לדברי אנליסטים, יקשה על מדד דקס לעבור את רמת ההתנגדות של 2,180 נקודות ללא ידיעות חדשות בנושא הריבית. לעומת זאת, צפוי העניין המוגבר במניות פיננסיות להימשך בשל היציבות של שוק ההון הגרמני. מחיר מניות המכוניות עלה אתמול כתיקון לירידה החדה במחירן בראשית השבוע.

בלונדון עלה מדד פיינגשל טיימס בקרוב לאחוז, מתחת לשיא של אותו יום. אך נפח המסחר הגבוה יחסית – 840 מיליון מניות – מהווה אינדיקציה כי העניין בשוק גובר, ולפיכך צפויות עליות נוספות בעתיד הקרוב.

לדברי אנליסטים ישנם סימנים לכך ששוק המניות מתנתק מתנודות של שוק האג"ח הממשלתיות, מה שיאפשר עליות מחירים נוספות: מאז ראשית השנה נחלשו הגילטס ב-14% בממוצע, בעוד שהמניות איבדו רק 6%.

מזרח רחוק

למרות התחזקות הדולר, ירד אתמול מדד ניקיי בטוקיו בכ-0.33%. הירידות נבעו בעיקר ממימושי רווחים של מוסדות מקומיים, והיעדר ביקושים; עיני הכל היו נשואות לתוצאות המכרז שנערך אתמול למניות חברת טלקום יפאן (שהתפרסמו אתמול) וחברת הטבק הלאומית (שיתפרסמו ביום שני).

קרוב לוודאי שטוקיו תסבול ממימושים בשל סגירת עמדות לקראת תום השנה הפיסקלית בסוף ספטמבר. יש הצופים כי מדד ניקיי ייחלש אל מתחת לרמת ה-20 אלף נקודות.

מטבעות

הדולר המשיך אתמול להתחזק באירופה ובארה"ב, אך נראה כי הוא נתקל ברמת התנגדות של 1.55 מארק ו-100 ין.

עלייתו של הדולר מעל לרמות אלו נחסמה אתמול על ידי ההודעה כי מספר דורשי העבודה בארצות-הברית ירד קצת יותר מהצפוי. ידיעה זו הביאה להיחלשות מסויימת במחירי איגרות החוב האמריקאיות, מה שהביא גם לירידה בביקוש לדולרים.

בראשית היום קיבל הדולר עידוד מהעליות שהיו ביום רביעי בוול סטריט, וכן מהתערבות נוספת של הבנק המרכזי של יפאן במסחר בטוקיו.

סימן טוב עבור המטבע האמריקאי היתה יציבותו אתמול, למרות דבריו של מוכיר המסחר האמריקאי, רון בראון, כי ארצות-הברית החליטה בכוונתה לסגור את הגירעון המסחרי של 60 מיליארד דולר עם יפאן. לפני חודשיים היתה ידיעה מסוג זה מביאה לירידה משמעותית בשער הדולר מול הין.

השערים בזמן הסגירה

מטבעות

מערכת מוניטרית אירופית

מטבע	שער מול המארק	יחס הבדלות בין המטבעות
גילדן הולנדי	1.1227	5.78
פרנק בלגי	20.607	5.38
מארק גרמני	1	5.38
לירה אירית	2.37	3.52
פרנק צרפתי	3.427	3.13
אסקודו פורטוגלי	102.23	1.85
כתר דני	3.965	1.32
פזטה ספרדית	83.35	0

שערי חליפין ניו יורק

מטבע	קנייה	פורוורד 3 חודשים קניה	פורוורד 3 חודשים מכירה
מארק	1.5435	1.5425	1.5432
פרנק שווייצרי	1.3028	1.3018	1.3004
ליש"ט*	1.5566	1.5556	1.5542
ין	99.8	99.7	99.74
דולר קנדי	1.3721	1.3716	1.3739
פרנק צרפתי	5.2905	5.2865	5.2975
אקו*	1.2342	1.2332	1.2307
ד' אוסטרלי*	0.744	0.7435	0.7425
ד' סינגפור	1.501	1.5	1.4992
לירטה	1566.25	1565.25	1565.90

*במטבע דולר אמריקאי

ריביות

ליבור – לונדון

	3 חוד'	6 חוד'	שנה
דולר	4.938%	5.266%	5.766%
שטרלינג	5.500%	6.000%	6.896%
ין	2.375%	2.438%	2.750%
פר"ש	4.333%	4.521%	4.813%
מארק	5.000%	5.073%	5.438%
אקו	5.900%	6.231%	6.700%
פר"צ	5.621%	5.875%	6.313%
גילדן	4.980%	5.120%	5.410%
ד' קנדי	5.560%	5.830%	6.730%

ריבית הבסיס (פריים) בארה"ב: 7.75%

יורודולר – פרנקפורט

פיקדונות	דולר	מארק
3 חודשים	5.000%	5.000%
6 חודשים	5.310%	5.100%
1 שנה	5.810%	5.430%

תשואה על שטרי אוצר אמריקאים

תקופה	תשואה
3 חודשים	4.66%
שנה	5.59%
10 שנים	7.28%
30 שנה	7.54%

בורסות

בורסה	מדד	סגירה	שינוי בנקודות	שינוי ב-%	שער גבוה	שער נמוך	שינוי ב-% מ-30.12.93
ניו יורק	דאו ג'ונס 30	3829.89	-16.84	-0.44%	3856.12	3827.95	2.02%
	S&P 500	468.07	-0.96	-0.20%	470.12	467.64	0.34%
טוקיו	ניקיי 225	20443.29	-68.31	-0.33%	20603.62	20443.29	17.31%
הונג קונג	האנג סנג	9336.11	97.42	1.05%	9387.75	9300.48	-21.47%
סינגפור	סטרייטס טיימס	2287.21	8.39	0.37%	2298.91	2278.82	-5.71%
לונדון	FTSE 100	3234.2	29	0.90%	3244.7	3228.6	-5.39%
פרנקפורט	דקס	2152.21	25.84	1.22%	2156.3	2145.84	-5.05%
פאריס	CAC 40	2026.52	20.23	1.01%	2040.53	2017.44	-10.65%
מילנו	MIBTEL	10897	-48	-0.44%	10969	10884	8.97%
ציריך	SMI	2551.1	10	0.39%	2563.2	2528.1	-13.76%
אמסטרדם	EOE	417.73	3.69	0.89%	419.06	416.77	0.84%

סחורות

מתכות יקרות

ניו יורק	מחיר	שינוי
זהב אוג' (דולר לאונקייה)	384.1	0.6
כסף אוג' (סנט לאונקייה)	525	4.8
פלטינה אוקט' (דולר לאונקייה)	417.5	2.8

לונדון	מחיר
זהב (דולר לאונקייה)	383.8
כסף (סנט לאונקייה)	5.26
פלטינה (דולר לאונקייה)	412.25
פלדיום (דולר לאונקייה)	152.5

ניו יורק (סנט לליברה)	מחיר	שינוי
רכז תפוזים ספט'	93	0.95
כותנה אוקט'	68.86	-1.01
קפה ספט'	191.5	2.5
קקאו ספט' (דולר לטונה)	1358	-9
סוכר אוקט'	12.09	.8

גרעינים ובקר שיקגו	מחיר	שינוי
פולי סויה ספט' (סנט לבושל)	579.75	-2.5
חיטה ספט' (סנט לבושל)	355.25	8.25
תירס ספט' (סנט לבושל)	221.75	-1.75
בקר חי אוקט' (סנט לליברה)	70.1	-0.7

מתכות תעשייתיות לונדון (דולר לטונה)

	מחיר
נחושת ספוט (דולר לטונה)	2406
בדיל ספוט (דולר לטונה)	578.5
עופרת ספוט (דולר לטונה)	578.5
אבץ ספוט (דולר לטונה)	978.8
אלומיניום ספוט (דולר לטונה)	1484
ניקל ספוט (דולר לטונה)	5905

נפט (מחיר חבית בדולרים)

	מחיר
ברנט ספוט	15.8
ברנט אוקט'	16.4
דובאי ספוט	15.2
מאוין ספוט	14.1
טקסס קיד ספוט	17.52
נפט לחימום ספוט	46.9

מוצרים מזוקקים (דולרים לטונה) איכות ים תיכון (מקביל לאיכות להדורה):

	מחיר
בנזין (עופ' 0.15)	202
נפטא פו"ב	148

סחורות רכות

לונדון	מחיר	שינוי
קפה ספט' (דולר לטונה)	3610	-23
קקאו ספט' (ליש"ט לטונה)	1002	-19
גומי ספט' (דולר לקילו)	129	-7

מדד CRB (של 21 סחורות, ארה"ב)

סגירה	שינוי	שינוי ב-%
230.77	-0.06	-0.03%

תתקשר עכשיו!
המטען שלך ינחת מחר על הבוקר בניו יורק

שערי מטבע חוץ / 25.8.94

המטבע	בנקנוטים לאומי קניה	בנקנוטים לאומי מכירה	בנקנוטים הפועלים קניה	בנקנוטים הפועלים מכירה	בנקנוטים דיסקונט קניה	בנקנוטים דיסקונט מכירה	העברות והמחאות לאומי קניה	העברות והמחאות לאומי מכירה	העברות והמחאות הפועלים קניה	העברות והמחאות הפועלים מכירה	העברות והמחאות דיסקונט קניה	העברות והמחאות דיסקונט מכירה	שער יציג	שינוי באחוזים: שינוי יומי	מתחילת חודש	מתחילת שנה נומינלי	שנה ריאלי
1 דולר ארה"ב	2.95	3.09	2.95	3.09	2.96	3.09	3.0020	3.0443	2.9990	3.0413	3.0061	3.0479	3.0240	0.07%	-1.08%	1.27%	-7.13%
1 מארק גרמני	1.91	2.00	1.92	2.00	1.93	2.02	1.9412	1.9685	1.9408	1.9682	1.9467	1.9727	1.9547	-0.23%	1.69%	13.58%	4.16%
1 לירה שטרלינג	4.56	4.78	4.59	4.80	4.63	4.85	4.6528	4.7184	4.6490	4.7146	4.6648	4.7297	4.6857	-0.12%	0.31%	6.17%	-2.63%
1 פרנק צרפתי	0.55	0.58	0.55	0.58	0.55	0.58	0.5663	0.5743	0.5658	0.5739	0.5677	0.5756	0.5704	-0.14%	1.31%	12.59%	3.26%
100 ין יפני	2.96	3.10	2.95	3.10	2.97	3.11	3.0125	3.0550	3.0116	3.0541	3.0218	3.0638	3.0361	-0.98%	-0.78%	13.71%	4.28%
1 גילדן הולנדי	1.70	1.78	1.70	1.78	1.72	1.80	1.7290	1.7533	1.7285	1.7529	1.7322	1.7563	1.7409	-0.24%	1.65%	13.16%	3.78%
1 פרנק שווייצרי	2.26	2.37	2.27	2.37	2.29	2.40	2.3004	2.3328	2.2981	2.3306	2.3063	2.3384	2.3164	-0.31%	2.21%	14.89%	5.36%
1 כתר שוודי	0.39	0.40	0.38	0.40	0.39	0.41	0.3922	0.3977	0.3921	0.3977	0.3932	0.3987	0.3945	0.13%	0.25%	10.04%	0.92%
1 כתר נורבגי	0.43	0.45	0.44	0.46	0.44	0.46	0.4415	0.4478	0.4410	0.4473	0.4426	0.4488	0.4447	-0.25%	0.82%	11.96%	2.67%
1 כתר דני	0.48	0.50	0.48	0.50	0.48	0.51	0.4892	0.4961	0.4888	0.4958	0.4907	0.4975	0.4923	-0.30%	0.59%	11.58%	2.33%
1 מארק פיני	0.58	0.61	0.58	0.61	0.58	0.61	0.5944	0.6028	0.5931	0.6016	0.5940	0.6023	0.5976	-0.17%	2.29%	15.70%	6.11%
1 דולר קנדי	2.15	2.25	2.15	2.25	2.15	2.26	2.1833	2.2140	2.1829	2.2137	2.1910	2.2215	2.1997	0.11%	-0.50%	-2.13%	-10.25%
1 דולר אוסטרלי	2.17	2.29	2.15	2.31	2.16	2.29	2.2260	2.2573	2.2224	2.2538	2.2245	2.2554	2.2415	0.13%	-0.80%	10.79%	1.60%
1 ראנד דרא"פ	0.63	0.79	0.60	0.65	0.67	0.86	0.8384	0.8502	0.8375	0.8494	0.8401	0.8518	0.8445	0.04%	1.40%	-3.89%	-11.86%
10 פרנק בלגי	0.93	0.97	0.92	0.98	0.93	0.98	0.9415	0.9548	0.9416	0.9549	0.9435	0.9567	0.9482	-0.21%	1.52%	14.70%	5.19%
10 שילינג אוסטרי	2.71	2.84	2.71	2.84	2.74	2.87	2.7567	2.7955	2.7557	2.7946	2.7645	2.8030	2.7774	-0.23%	1.68%	13.46%	4.05%
1000 לירטה איטל'	1.87	1.98	1.87	1.99	1.90	1.99	1.9097	1.9366	1.9089	1.9359	1.9139	1.9405	1.9223	0.06%	0.30%	10.15%	1.01%
100 פזטה ספרדית	2.26	2.42	2.30	2.45	2.31	2.43	2.3271	2.3599	2.3242	2.3570	2.3328	2.3653	2.3447	-0.09%	0.42%	12.02%	2.73%
1 (ECU)	---	---	---	---	---	---	3.6925	3.7445	3.6919	3.7440	3.7053	3.7568	3.7224	-0.11%	1.26%	11.65%	2.39%
1 דינר ירדני	4.21	4.47	4.17	4.46	---	---	---	---	---	---	---	---	4.2941	0.07%	-0.02%	2.72%	---
10 לירה לבנונית	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0.0178	0.00%	-1.11%	1.14%	---
1 לירה מצרית	0.86	0.91	0.86	0.92	---	---	---	---	---	---	---	---	0.9828	0.06%	-1.08%	4.49%	---
1 סל מטבעות	---	---	---	---	---	---	3.3480	3.3950	3.3455	3.3927	3.3542	3.4009	3.3722	-0.11%	-0.14%	5.92%	-2.86%

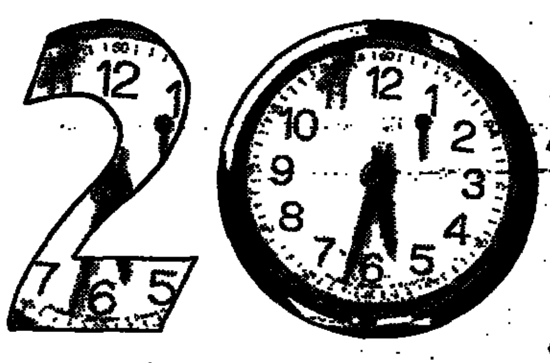
שערי חליפין מצטלבים / אירופה צהרים / 25.8.94

	דולר ארה"ב	לירה שטרלינג	מארק גרמני	100 ין יפאני	פרנק שווייצרי	פרנק צרפתי	גילדן הולנדי	1000 לירטה איטלקי	10 פרנק בלגי
1 דולר ארה"ב	---	0.6454	1.5470	0.9960	1.3055	5.3015	1.7370	1.5731	3.1892
1 לירה שטרלינג	1.5495	---	2.3971	1.5433	2.0228	8.2148	2.6915	2.4375	4.9417
1 מארק גרמני	0.6464	0.4172	---	0.6438	0.8439	3.4269	1.1228	1.0169	2.0615
100 ין יפאני	1.0040	0.6480	1.5532	---	1.3107	5.3228	1.7440	1.5794	3.2020
1 פרנק שווייצרי	0.7660	0.4944	1.1850	0.7630	---	4.0610	1.3306	1.2050	2.4429
1 פרנק צרפתי	0.1886	0.1217	0.2918	0.1879	0.2462	---	0.3276	0.2967	0.6016
1 גילדן הולנדי	0.5757	0.3715	0.8906	0.5734	0.7516	3.0521	---	0.9056	1.8360
1000 לירטה איטל'	0.6357	0.4102	0.9834	0.6331	0.8299	3.3701	1.1042	---	2.0273
10 פרנק בלגי	0.3136	0.2024	0.4851	0.3123	0.4093	1.6623	0.5447	0.4933	---

עכשיו כל לילה לניו יורק
עם בואינג 747-400
תל-אביב 03-6917211
השמים פתוחים
EL AL אל על
CARGO מטענים

אנו מתנצלים
המודעה על מבצע ראש השנה בסמימצקי פורסמה בטעות לפני זמנה.
כל הקונים המשתוקקים יאלצו להמתין עוד כמה ימים.
כדי לשמור על נעימות [illegible] להתיים
כי פתיחות המבצע [illegible] חודש ספטמבר.
המודעה פורסמה בעמ' 90 במוסף

יקבי ברקן בע"מ
הודעה על תוצאות הנפקה
ניתנת בזה הודעה בהתאם לסעיף 30 לחוק ניירות ערך, התשכ"ח – 1968, בדבר תוצאות הנפקת ניירות ערך של החברה, על פי תשקיף
בהתאם לתשקיף החברה מיום 10.[illegible] ותיקון מיום 18.8.94 הציעה החברה לציבור 1,564,000 מניות רגילות [illegible] על שם בנות -.1 ש"ח ע.נ. כל אחת, ב-100,000 יחידות, כאשר כל יחידה [illegible] 10 מניות רגילות ומחירה המינימלי היה 93 ש"ח.
ניירות הערך הנ"ל הוצעו לציבור [illegible] של מכרז על מחיר היחידה.
במכרז שהתקיים ביום 25.8.94 [illegible] סך הכל 513 הזמנות לרכישת 146,563 יחידות, דהיינו חיתום של כ- [illegible] בהתאם חתימת חסר של כ- 6.3%.
מחיר היחידה שנקבע היה 93 ש"ח [illegible], שהוא המחיר המינימלי ליחידה.
במחיר היחידה שנקבע נתקבלו [illegible] הזמנות ל- 146,563 יחידות והזמנות אלו נענו במלואן. 9,837 יחידות אשר [illegible] לא נתקבלו הזמנות תוצענה לציבור בדרך של מכרז, בשלב ב' ביום 28.8.94 [illegible] שיפתח במחיר המינימלי ליחידה.
החברה מ[illegible] לציבור על הענותו.



"ויש לך 20 דקות לביזנס ?"
הצ[illegible] עכשיו ל-5,287 מנהלים בכירים בישראל המתעדכ[illegible] כל חודש במיטב רעיונות הניהול והשיווק בעולם, [illegible]וך 20 דקות בלבד, ובעברית !!!
מהו "[illegible]ס קלאס" ?
"ביזנס ק[illegible] הוא שרות יחודי, המופץ למנויים בלבד, המאפשר לך לקרוא בעברית, בזריזות, [illegible] אמת" ותוך כ-20 דקות בלבד, את הרעיונות החשובים ו"החמים" ביותר של [illegible] הניהול והשיווק החדשים בעולם.
מה את[illegible] מקבל כמנוי "ביזנס קלאס" ?
כמנוי "ב[illegible] קלאס", אתה מקבל בכל חודש שני תקצירים באורך של 8 עמודים, המסכמים [illegible]ך את הדוגמאות, הטיפים ואת טכניקות הניהול והשיווק האפקטי[illegible] ביותר.
מי ממ[illegible] על "ביזנס קלאס" ?
שיטת ה[illegible]דים המיוחדים הומלצה על ידי ה"וול סטריט ג'ורנל" ועל ידי מומחי הניהול ב[illegible], והעיקר, על ידי אלפי מנהלים בארץ, שמתעדכנים כל חודש, במהירות ובקלות [illegible]בסט סלרס" העסקיים, והופכים את הקריאה להנאה ולביזנס !
עכשיו אתה י[illegible]הצטרף ל"ביזנס קלאס" ולנצל, לפי בחירתך, שני מבצעים בלעדיים לקוראי הארץ:
מבצע 1
"מנוי הכרות"
3 חודשים ב-50% הנחה
מבצע 2
"סופר מנוי"
שלושה חודשים חינם
עם הצטרפותך כמנוי לשנה
Two Team
לפרטים והר[illegible]מה, טלפנו עכשיו 03-6778777 ואתם בביזנס !
ה[illegible] בתוקף רק עד ה- 30.9.94, ומוגבל ל- 500 המצטרפים הראשונים בלבד.
"ביז[illegible] קלאס". זה מה שקורא בעסקים.
BUSINESS CLASS
תקצירים מתורגמים למיטב ספרי המנהלים
הספריה הבינלאומית לאנשי עסקים בע"מ
בר יוחאי 13 בני-ברק 51553 טל: 03-6778777 פקס: 03-5740234

בעולם

בקצרה

קצב האינפלציה השנתי באיחוד האירופי ירד ביולי בשתי עשיריות האחוז ל–3% – שפל של 7 שנים.

מדד המחירים לצרכן בצרפת ביולי לא השתנה לעומת החודש הקודם, אבל עלה ב–1.7% לעומת יולי '93.

רישום כלי רכב חדשים בגרמניה ירד ביולי ב–16% לעומת יוני וב–3.7% לעומת יולי '93.

המאזן המסחרי של שבדיה התאזן ביוני אחרי שהיה בגירעון של 200 מיליון קרונה (26.7 מיליון דולר) ביוני ובגירעון של 1.7 מיליארד קרונה ביולי '93.

קונסוב, כלב השמירה של הבורסה האיטלקית, העביר לשופטים מאז נכנס לתוקף במאי '91 חוק הסוחר באמצעות מידע פנים של איטליה, 8 מקרים של סחר באמצעות מידע פנים. רק אחד ממקרים אלה הגיע עד עתה למשפט.

יבמ תקצץ את מחיריה בכ–27% לגבי מרבית המחשבים האישיים שלה במאמץ לעצור ירידה במשלוחים ולהחזיר לעצמה חלק שוק שהפסידה לקומפאק.

פיטר שרלוק מ־NFC התפטר ממשרתו כמנכ"ל החברה אחרי 18 חודשים בלבד, הדהים את המשקיעים והוריד את מחיר המניות של החברה ב–7% בבורסה של לונדון.

סטורה דיווחה על רווח תפעולי גבוה הרבה יותר במחצית הראשונה של השנה, כאשר רווחים חד־פעמיים מהווים יותר ממחצית מן העלייה.

גמברו הסכימה למכור את יחידת הטיפול הנמרץ והאלחוש שלה לאינסטרומנטריום תמורת סכום שלא פורסם. הצעד נובע מכוונתה של הקבוצה השבדית להמשיך בהרחבת פעילותה אל מעבר לאוקיינוס האטלנטי.

רווחי דיר ושות' עלו ב–74% ברבעון השלישי של החברה בשל עלייה של 14% במכירות שנעזרה בהתחזקות שוק המכונות החקלאיות בצפון אמריקה.

מדינת ניו יורק עלולה לחסום את המיזוג המיועד בין פדרייטד למייסיס אם שתי המתחרות לשעבר לא יסכימו למכור את כל 12 החנויות של מייסיס באזור העיר ניו יורק.

איי־טי־אנד־טי ואינטל הסכימו לפתח תוכנה שתאפשר למחשבים אישיים בעזרת ציוד וידיאו שונה להתקשר באמצעות הרשת הגלובלית של איי־טי־אנד־טי.

רווח מצוין לראדוול, יצרנית מוצרי עור איטלקית

מאת תולה ליברמנה

ראדוול, מהמובילות באיטליה במגזר מוצרי עור איכותיים, הגדילה ב–30% את היקף עסקיה במחצית הראשונה של השנה, כשהתחזית היא להיקף עסקים בסכום כולל של 80 מיליארד לירטות (51 מיליון דולר).

ראדוול־בולוניה הוסיפה באחרונה לרשת חנויותיה מחוץ לאיטליה חנויות בברלין, לונדון והירושימה, והיא מתכננת מרכז שיווק בניו־יורק שישמש את מכירות ראדוול בארה"ב. ראדוול המוכרת את מוצריה תחת המותגים מוסקינו, בורבנאזה, ג'ילי ודרסי, שיווקה אשתקד 70% מתוצריה מחוץ לאיטליה והיא צופה השנה – אחרי שנתיים של משבר – גם עלייה במכירות באיטליה עצמה. לדברי ג'אן אנצו רוסי, יו"ר מועצת המנהלים של ראדוול, ירדו חובות החברה מ–25 ל–19 מיליארד לירטות במחצית הראשונה של 1994.

במפעלי פיאט בטאבאל לא יעבדו שעות נוספות בגלל החום

מאת תולה ליברמנה

1,600 עובדי מפעלי פיאט בטאבאל שמדרום לרומא סירבו לעבוד שעות נוספות או יום נוסף בשבוע, כדי לאפשר לחברה לספק את מכוניותיה שזכו באחרונה להצלחה בשוק. הסיבה לסירוב היא החום הכבד, במיוחד כשבמפעלים אין מיזוג אוויר.

בטאבאל קיבלו באחרונה לעבודה מאתיים עובדים חדשים ויתכן שהמפעל יגדיל את מספרם ב–400 נוספים. ב–1990 נענתה פיאט לעובדי מפעלי ריבאלטה שליד טורינו והתקינה בהם מיזוג אוויר.

גובס מוכרת רובוטים לסין

מאת תולה ליברמנה

גובס ויצנצה היא החברה המובילה באיטליה בייצור רובוטים ומכונות אוטומטיות למפעלי תעשייה, בעיקר במגזר המכוניות, המטוסים והאוניות. היא מעסיקה 220 טכנאים ואמורה להגיע השנה להיקף עסקים של 50 מיליארד לירטות, 15 מיליארד יותר מאשר אשתקד.

גובס חתמה אתמול בויצנצה על הסכם תלת־שנתי בסכום כולל של שלושים מיליון דולר עם ג'ינאן הסינית, המעסיקה במפעליה בשנגאי ובבייג'ין לא פחות מ–8,000 עובדים.

עד סוף השנה תייצא גובס לג'ינאן מכונות ב–7 מיליון דולר, מסר ארמנדו קורסי, נשיא גובס.

רווח נקי בסך 28.6 מיליון דולר לחברת דל ברבעון השני

לעומת הפסד בסך 75.8 מיליון דולר בשנה שעברה

אוסטין, טקסס (בלומברג). חברת המחשבים דל דיווחה על רווח של 28.6 מיליון דולר ברבעון השני, קצת פחות מהערכות האנליסטים, על רקע עלייה של 13% בהכנסות ברבעון, לעומת הרבעון המקביל אשתקד.

יצרנית המחשבים האישיים הודיעה, כי הרווח הנקי שלה ברבעון השני הסתכם ב–28.6 מיליון דולר, או 65 סנט למניה, כולל הפרשה של 6.2 מיליון דולר שעליה כבר הודיעה החברה, כדי לצאת מעסקי הנגזרים.

לפני שנה דיווחה דל על הפסד של 75.8 מיליון דולר, או 2.03 דולר למניה, לאחר שקו המחשבים הנישאים שלה נכשל והורד ממדפי החנויות.

ההכנסות ברבעון שהסתיים ב–1 באוגוסט עלו בקרוב ל–13%, ל–791.5 מיליון דולר, בהשוואה ל–700.6 מיליון דולר בתקופה המקבילה אשתקד.

שולי הרווח הגולמי של דל, מדד חשוב לרווחיות הכללית של חברה, הגיעו ברבעון השני ל–21.4%, ירידה קלה לעומת הרבעון הקודם, אך עלייה של 13.6% לעומת הרבעון המקביל אשתקד. הירידה הקלה היתה צפויה, מאחר שדל הורידה שוב את מחיריה כדי להגדיל את כושר התחרות שלה בשוק המחשבים האישיים הפורח.

ג'ון קיל, אנליסט מחשבים בסטנדרד אנד פורס, אמר אתמול שלדל יש "סיכויים מעולים לצמיחה", אולם הוסיף כי הוא מצפה שהחברה תסביר מדוע רווחיה היו נמוכים מהתחזיות הממוצעות של האנליסטים, שעמדו על 70 סנט למניה.

פולקסוואגן מכחישה כי ברצונה להיפטר ממנהל הרכש לופז

פולפסבורג, גרמניה (בלומברג). פולקסוואגן, יצרנית כלי הרכב הגדולה ביותר באירופה, הכחישה אתמול דיווח עיתונאי, שבו נאמר כי מנכ"ל החברה, פרדיננד פיאש, רוצה "להיפטר" מחוסה איגנציו לופז דה אריורטואה, מנהל הרכש הבכיר של החברה.

"זוהי עוד ספקולציה בשורה ארוכה של ספקולציות", אמר הרנטפור בלשינגר, דובר פולקסואגן. "אין בכך שביב אמת".

הירחון "טופביזנס", היוצא לאור במינכן, ציטט את פש כאומר ש"אין עוד מה ללמוד מלופז" וכי "עליו ללכת".

בדיווח נאמר עוד, כי פולקר וייסגרבר, חבר במועצת המנהלים של פולקסוואגן, ביטל את מערכת הייעול ושיפור האיכות שהקים לופז והחליף אותה בשיטות משלו.

הירחון ציין, כי היות שפש התיר "פגיעה" זו בלופז, ייתכן שוייסגרבר הוא שיירש את מקומו של לופז, שהואשם בגניבת מסמכים מהמעסיקה הקודמת שלו, ג'נרל מוטורס.

מניות פולקסוואגן עלו אתמול בצהריים בבורסה של פרנקפורט ב–2 מארקים, ל–479 מארק.

וסטינגהאוס עשויה למכור את מניות החברה הבת וסטינגהאוס מוטור

כחלק מתוכנית להפחתת חובותיה הגדולים

פיטסבורג (בלומברג). וסטינגהאוס אלקטריק נושאת ונותנת על מכירת לפחות 75% ממניותיה בוסטינגהאוס מוטור לבעלת מניות המיעוט בחברה, טקו אלקטריק אנד מאשינרי הטייוואנית.

וסטינגהאוס הקימה ב–1988 את וסטינגהאוס מוטור, שמרכזה בראונד רוק טקסס, כמיזם משותף עם טקו, אחת מיצרניות המנועים והמכשירים הביתיים הגדולות ביותר בטייוואן.

טקו מעוניינת להגדיל את אחוז מניותיה, העומד עתה על 25%. בוסטינגהאוס מוטור, המעסיקה כ–200 עובדים ומייצרת מגוון רחב של מנועים לציוד תעשייתי.

וסטינגהאוס מכרה באחרונה אחדים מעסקיה במסגרת תוכנית אגרסיבית להפחית את חובותיה ולשוב לרווחיות, לאחר שהפסידה כמעט 2.8 מיליארד דולר בשלוש השנים האחרונות. אתמול הודיעה וסטינגהאוס כי חתמה מכתב כוונות עם רולינס אנווירונמנטל סרוויסס על מכירת אפטום, חברה בת המפעילה משרפות לחומרים מסוכנים בקנזס וביוטה, תמורת 160 מיליון דולר.

מניות וסטינגהאוס עלו ביותר מ–6% בחמשת הימים האחרונים, בעקבות הידיעות על מכירת אפטום והדיווחים לפיהם עומדת החברה להיכנס לפרויקטים משותפים עם כמה מיצרניות טורבינות הגז הגדולות ביותר בסין.

בפברואר צעדה וסטינגהאוס צעד גדול קדימה בתוכנית הפחתת החוב שלה, על ידי מכירת שניים מעסקיה, שבהם עבדו יותר מ–15 אלף בני אדם, תמורת כ–1.44 מיליארד דולר.

פיליפין איירליינס הפסידה 451 מיליון פזו בשנת הכספים 1994

מאנילה (בלומברג). חברת התעופה הלאומית של הפיליפינים, פיליפין איירליינס, דיווחה אתמול על הפסד של 451 מיליון פזו (17 מיליון דולר) בשנת הכספים שהסתיימה ב–31 במארס. את ההפסדים ייחסה החברה לעלייה בהוצאות התפעול ולגידול בתחרות בענף התעופה.

אולם יו"ר החברה, קארלוס דומינגז, ונשיאה, חוזה אנטוניו גארסיה, אמרו לבעלי המניות כי היה זה ההפסד הראשון של חברת התעופה, שדיווחה על הפסדים בפעם השמינית ב–12 השנים האחרונות, נמצאת בדרך להבראה. בשנת הכספים שהסתיימה במארס 1993 דיווחה חברת התעופה על רווח נקי של 1.026 מיליארד פזו.

בשנת הכספים האחרונה עלו הוצאות התפעול של פיליפין איירליינס ב–17.4%, ל–27 מיליארד פזו, וקיזזו עלייה של 9.4% בהכנסות, ל–26.7 מיליארד פזו.

החברה מאז הצילה אותה הממשלה מפשיטת רגל באוקטובר 1991 על ידי כיסוי 510.9 מיליון דולר מחובות חוזים שלה.

בשנתיים האחרונות סבלה פיליפין איירליינס ממאבקי כוח פנימיים. מאז שפיאר הולדינגס רכשה במארס 1992 67% ממניות החברה, היו שינויים אחדים במבנה ההנהלה הבכירה שלה. ממשלת הפיליפינים מחזיקה ב–33% ממניות חברת התעופה.

מאלזיאן איירליינס תהפוך אחדות מיחידותיה לחברות בנות

קואלה לאמפור (בלומברג). מאג'ידין ראמלי, המנכ"ל החדש של מלאיזאן איירליינס סיסטם (MAS), הודיע כי בכוונתו לייעל את החברה על ידי הפיכת כמה מיחידותיה לחברות בנות, וצמצום השפעת הממשלה על פעילויות החברה.

לדבריו, MAS תהפוך את מרכז ההכשרה שלה לחברה בת, וייתכן שבעתיד אף תכשיר בה עובדים של ארגונים אחרים. החברה גם תקים חברות בנות ליחידות ההנדסה, הקייטרינג והמטענים שלה.

אולם מאג'ידין אמר, כי העדיפות העליונה שלו היא להשיג אישור ממשלתי לשינוי חוקי החברה, כדי שיוכל למנות את תאן מאלק איברהים לתפקיד דירקטור־מנהל. תאן מכהן כרגע כמנכ"ל חברת המסוקים MHS, שבשליטת מאג'ידין.

מאג'ידין, המשמש גם כיו"ר יצרנית הטלפונים הניידים טי־אר־איי, קנה את השליטה ב־MHS באמצעות חברה בלתי רשומה בשם RZ Equities.

הכנסות שיא לאורקל ברבעון – 668 מיליון דולר

מאת אבי בליזובסקי

הכנסות חברת התוכנה אורקל ברבעון הרביעי של שנת הכספים 1994 שהסתיים ב–31 במאי גדלו ב–41% והגיעו לסכום שיא של 668 מיליון דולר. גם שנת העסקים כולה הסתיימה בהכנסות שיא של על שני מיליארד דולר. הרווח הנקי גדל ב–80% והגיע ל–284 מיליון דולר.

בהשוואה לרבעון האחרון של שנת '93 גדלו מכירות רשיונות אורקל (שרתים, כלי פיתוח, יישומים ועוד) ב–41%, ההכנסות משירות, תמיכה, ייעוץ והדרכה גדלו ב–42%, ההכנסות מרשיונות גדלו ב–30% וההכנסות משירותים צמחו ב–38%.

לפי חלוקה גיאוגרפית גדלו הכנסות החברה בארה"ב ב–58% ובאירופה ב–22%.

ממשלת גרמניה לא תקנה את מטוס הקרב האירופי אם מחירו יהיה יקר מדי

בריטניה תרכוש מטוסי תובלה חדשים

לונדון (בלומברג). שר ההגנה הגרמני פולקר רוהה אמר שממשלת גרמניה לא תקנה את מטוס הקרב יורופייטר 2,000 אם הערכת העלות של משרד החשב הכללי הגרמני של מחיר של 150 מיליון מארק (95 מיליון דולר) תתברר כנכונה, מסר העיתון "פיננשל טיימס".

משרד החשב הכללי ממליץ גם שכל רכישה של יורופייטר תידחה לשנת 2006. אבל מומחים בענף אומרים שייתכן שהסכום של 150 מיליון מארק מוטעה, הם קובעים את המחיר האפשרי של המטוס על סך 103 מיליון מארק, לעומת 90 מיליון מארק, מחיר היעד של ממשלת גרמניה.

מטוסי תובלה חדשים לחיל האוויר

שלשום אמר מלקולם מקינטוש, העומד בראש רכישות הביטחון של ממשלת בריטניה, ליצרני המטוסים האירופיים לשפר את מבני הצעותיהם, אחרת יוצאו מן התחרות לספק לחיל האוויר המלכותי צי חדש של מטוסי תובלה בעלות של 2 מיליארד ליש"ט (3 מיליארד דולר).

קל"מ תכפיל עד אפריל את מספר טיסותיה מאמסטרדם לערים ביפאן

אמסטרדם (בלומברג). חברת התעופה ההולנדית קל"מ תכפיל את מספר הטיסות השבועיות שלה בין אמסטרדם לבין יפאן, מ–5 ל–9, דיווח העיתון "הט פיננסיאל דאגבלאד".

היום יש לחברה ההולנדית 5 טיסות שבועיות לטוקיו והיא תוסיף עוד 4 טיסות שבועיות לאוסאקה עד אפריל '95. שתי טיסות מן הארבע יהיו בשיתוף פעולה עם ג'פן קרגו איירליינס.

מוקדם יותר השבוע מסרה קל"מ יחד עם שותפתה האמריקאית נורתווסט איירליינס, שמספר הטיסות המשותפות לשתי החברות בין מינסוטה סט פול לאמסטרדם יוכפל בין 31 באוגוסט ל–24 בספטמבר, בשל הזמנות כרטיסים חזקות.

עלייה של 29.7% ברווח לפני מס של באייר ברבעון השני

לוורקוזן, גרמניה (בלומברג). גובר קצב ההתאוששות של ענק הכימיקלים הגרמני באייר. החברה הודיעה על עלייה של 29.7% ברווח לפני מס שלה ברבעון השני, לאחר עלייה של 18% ברווחיה ברבעון הראשון.

ההתאוששות הכלכלית בחו"ל פיצתה על הביקוש המקומי החלש, כך שהרווח של באייר ברבעון השני עלה ל–999 מיליון מארק (649 מיליון דולר), לעומת 770 מיליון מארק בתקופה המקבילה אשתקד. ברבעון הראשון של השנה היה הרווח לפני מס של באייר 755 מיליון מארק, לעומת 640 מיליון מארק ברבעון הראשון אשתקד.

ההתאוששות הכלכלית בחו"ל גרמה לעלייה

הרווחים של באייר במחצית הראשונה של השנה עלו ב–24.4%, מ–1.410 מיליארד מארק במחצית הראשונה אשתקד ל–1.754 מיליארד מארק במחצית הראשונה השנה.

לדברי באייר, ההתאוששות הכלכלית בחו"ל היא שסייעה להצלחת החברה בתקופה זו, בשעה שהביקוש המקומי היה "מוגבל", והמחירים נותרו "בלתי משביעים רצון". אולם פיקוח הדוק על ההוצאות סייע להגדלת הרווחים. "לפיכך אנו מאמינים שנצליח להגשים את מטרתנו, שהיא עלייה משמעותית ברווחים למשך השנה כולה", כתבה באייר בדו"ח ביניים לבעלי המניות.

המכירות ברבעון השני עלו ב–5%, ל–11.194 מיליארד מארק, לעומת 10.665 מיליארד מארק בשנה שעברה. ברבעון הראשון עלו המכירות ב–6.3%, ל–10.988 מיליארד מארק. במחצית הראשונה כולה עלו המכירות ב–5.6%, מ–21.005 מיליארד מארק בשנה שעברה ל–22.182 מיליארד מארק השנה.

לופטהאנזה מציעה שירות טיסות מוזל חדש

במאמץ להתחרות בדויטשה בי־איי

פאריס (בלומברג). חברת התעופה הגרמנית לופטהאנזה הודיעה אתמול על שירות חדש של טיסות מוזלות. השירות החדש יופעל בתחילה בששה נתיבים בתוך גרמניה, ומאוחר יותר יורחב לנתיבים נוספים.

חמישה מששת הנתיבים הללו הם נתיבים שבהם מתחרה החברה הבת הגרמנית של בריטיש איירווייס, דויטשה בי־איי, בלופטהאנזה. חברת תעופה זו, שהוקמה ב–1992 על ידי בריטיש איירווייס ושלושה בנקים גרמניים, התרחבה מאוד בשנתיים האחרונות, והשתלטה על חלק משמעותי של עסקי לופטהאנזה בנתיבים המקומיים בגרמניה.

בניסיון להקדים את השירות החדש של לופטהאנזה, הודיעה דויטשה בי־איי לפני שבועות אחדים על תעריפים חדשים, הנמוכים מתעריפיה של לופטהאנזה.

השירות החדש של לופטהאנזה, שלו העניקה החברה את השם "אקספרס", יתחיל לפעול ב–1 בספטמבר ויציע תעריפים של 299 מארק (193 דולר) לטיסות במחלקת תיירות, ו–369 מארק לטיסות במחלקת העסקים. המחירים הם לטיסה בכיוון אחד, מה שמעניק לנוסעים גמישות רבה יתר ומאפשר להם לחזור באמצעים אחרים, אם הם חפצים בכך.

לופטהאנזה גם מציעה תעריף מיוחד: מחוץ לעונה, 99 מארק, במחלקת התיירות בלבד.

ששת הנתיבים שבהם יפעל שירות אקספרס החדש הם: מינכן־המבורג, מינכן־ברלין, מינכן־דיסלדורף, מינכן־קלן/בון, ברלין־דיסלדורף וברלין־קלן/בון.

פורשה צופה הפסד של 150 מיליון מארק ב–1994

בון (בלומברג). ונדלין וידקינג, היו"ר של פורשה, אמר שהחברה תדווח ככל הנראה על הפסד בין 140 ל–150 מיליון מארק בשנת הכספים שהסתיימה ב–31 ביולי. לפני שנה דיווחה פורשה על הפסד בסך 238 מיליון מארק.

לדברי וידקינג התפוקה בשנת העבודה הנוכחית תהיה יציבה בין 15,200 ל–16,400 יחידות, אבל כ–400 משרות יבוטלו עד סוף השנה, ויהיו רק 6,000 עובדים.

בחודש שעבר אמר וידקינג שפורשה שבה לרווחיות במאי, אחרי הפסד נקי בסך 114 מיליון מארק במחצית השנה הראשונה שהסתיימה ב–31 בינואר.

הארגון לגננות ולנוף בישראל

הזמנה לאסיפה כללית

מוזמן את חברי הארגון לאסיפה כללית שתתקיים בתאריך 1.9.94, באולם הכנסים במוזיאון עמק חפר שבמדרשת רופין.

סדר היום:

09:00 כינוס והרשמה

09:30 דברי ברכה יו"ר ההנהלה.

09:45 דו"ח כספי

10:10 דו"ח על פעילות הארגון מצגו.

10:40 הפסקה

11:30 בחירת חברי הנהלה חדשים.

בברכה יעקב שלו

יו"ר הנהלת הארגון

מסעדה ישראלית עם סגנון

רח' אחד העם 60

תל אביב

טלפון להזמנות:

03 202166

שעות הפתיחה:

ימים ב'–שבת

מ–20:00 עד 23:00

קפה תיאטרון הבימה

פתוח גם

בליל שישי וביום שבת

חדש – מדי ערב הופעות מגוונות: הרוק אמריקאי, זמרים, פסנתרנים, סקסופוניסטים ועוד

תרס"ם 2 ת"א, טל: 290024

אירועים עד 300 איש

מדינת ישראל

משרד התחבורה

הודעה בדבר מתן אישור להפעלת חברה לטיסות שכר בינלאומיות

משרד התחבורה מוצא מקום לתת אישור לחברת תעופה אחת נוספת להפעלת טיסות שכר בינלאומיות. על החברה לעמוד בקריטריונים כלכליים/מסחריים תפעוליים ותחזוקתיים.

את פירוט הקריטריונים ניתן לקבל במשרדי מינהל התעופה האזרחית בנמל התעופה בן גוריון ת.ד. 8 החל מיום 28.8.94.

חברות המעוניינות להגיש בקשה לקבלת אישור להפעלת חברת תעופה לטיסות שכר יפרטו בבקשתם יכולת עמידתן בכל אחד מן הקריטריונים.

משרד התחבורה יתן אישור לחברה אחת בלבד שתבחר מבין החברות שיתמלאו בהם כל הקריטריונים.

את הבקשות יש להגיש במעטפה סגורה למינהל התעופה האזרחית עפ"י הכתובת דלעיל לא יאוחר מיום 28.10.94.

מנחם שרון

ראש מינהל התעופה האזרחית

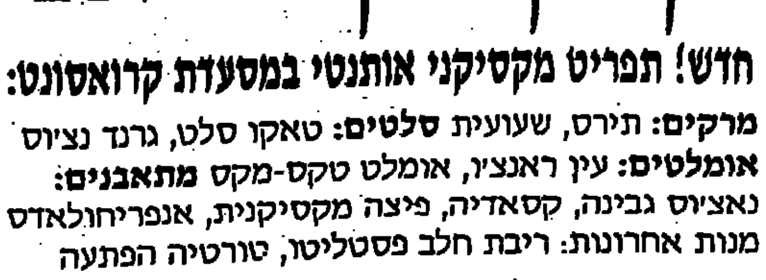
מקסיקו בקרואסונט

חדש! תפריט מקסיקני אותנטי במסעדת קרואסונט:

מרקים: תירס, שעועית **סלטים:** טאקו סלט, גרנד נציוס

אומלטים: עין ראנציו, אומלט טקס-מקס **מתאבנים:** נאציוס גבינה, קסאדיה, פיצה מקסיקנית, אנפריחולאדס

מנות אחרונות: ריבת חלב פסטליטו, טורטיה הפתעה



קרואסונט

רשת בתי קפה ומיני מאפה צרפתיים

פתוח מ-6:00 בבוקר עד 2:00 בלילה ויצמן 32 ת"א, 6950567

מניה עם סיפור – ועם עבר

New York Times

וסטרן ווטר קמפני שינתה את שמה ואת מזלה – למרות עברה המפוקפק

וסטרן ווטר קמפני מסן דייגו היא מה שוול סטריט מכנה "מניה עם סיפור" – חברה ללא כח שוק גדול אבל עם סיפור גדול. כפי שמרמז שמה של החברה, הסיפור הזה של וול סטריט הוא על כסף שאפשר להרוויח כאשר שולטים במקורות מים יקרים מפז באזור מדברי.

וסטרן ווטר אוספת ומוכרת זכויות מים בקליפורניה ובקולורדו. החברה עדיין לא הרוויחה הרבה כסף עד עכשיו מעבודתה זו. הכסף שהרוויחה היה ממכירת חלק מנדל"ן שלה בקליפורניה ובקולורדו. אבל בהתחשב בהיסטוריה האחרונה של שוק נדל"ן אלה, אפשר להבין שהשם "וסטרן ריל אסטייט קמפני" היה מרמז על סיפור הרבה פחות מושך מאשר "וסטרן ווטר קמפני".

משיכה היא בדיוק הדבר העולה על הדעת כאשר מסתכלים במניותיה של החברה, שעלו מפחות מ–10 דולרים למניה בינואר 1993 ליותר מ–30 דולר למניה במארס, לפני שירדו מעט ונסגרו בשבוע שעבר על 24.50 דולר למניה.

אף שהיא היתה רווחית רק בשנתיים מתוך 5 השנים האחרונות, היו לחברה הישגים נאים בשנת הכספים שהסתיימה ב–31 במארס, בשל מכירות קרקעות בקולורדו. היא סיימה את השנה עם רווח בסך 1.8 מיליון דולר, או 45 סנט למניה. כאשר מחיר המניה שלה עלה משכה החברה את תשומת לבם של כמה משקיעים מוסדיים.

אפילו חלק מאוהדיה בוול סטריט התחילו לחשוש עם עלייתה המהירה של מניית החברה. אבל לדברי הסטון, אין לו כל כוונה למכור את מניותיו. "אנחנו בונים כאן שווי אמיתי"

אבל עד כמה שסיפור הצלחה זה יפה, קשור סיפור מרתק עוד יותר לחברה – סיפור של ציתותים לטלפונים וחקירות, של שמות חדשים וחיפוש אחר התחלה חדשה.

עד 1990 היתה וסטרן ווטר חברה בת של יובה נייצ'ורל ריסורסס, חברת מכירות כושלת. ב–1989 נעצר ריצ'רד סילברמן, היו"ר והמנכ"ל של יובה, במקרה של הלבנת כספים שזעזע את קליפורניה. כתוצאה מכך נמכרה יובה לבעלי המניות שלה והחליפה את שמה ל–YG דוולופמנט. בספטמבר 1992 החליפה את שמה לוסטרן ווטר – שעדיין נוהלה בידי סגנו של סילברמן.

היו"ר פיטר ג'נסון, שותפו לשעבר של סילברמן ונשיאה של יובה מ–1983 עד 1989, לא נמצא כדי להגיב על כתבה זו. אבל סגן הנשיא ג'ון הסטון, שהצטרף לחברה ב–1992 "אחרי בדיקה מדוקדקת", אומר שהמשבר של 1989 הוא "היסטוריה עתיקה". באשר לג'נסון, הוא אומר, "אחת מן הסיבות שהצטרפתי לחברה היתה שחשבתי שיש פה אדם שעבר את מבחן האש ושמר על אמונם של משקיעים בוול סטריט שהכירו אותו לפני, בעת ואחרי הבעיות".

אבל אלו בעיות

הדרמה התחילה ב–7 באפריל 1989, כאשר סילברמן נעצר בידי סוכנים של האף־בי־איי באולם המבואה של בית מלון בסן דייגו.

מעצרו היווה חדשות מסעירות בסן דייגו, שם היו סילברמן, עוזר לשעבר למושל אדמונד בראון, ואשתו, פקידה חשובה של המחוז, ידידים של העשירים והמפורסמים, שאחדים מהם השקיעו ביובה.

משקיעים אחרים ביובה היו מקובלים פחות. אחד מן המשקיעים הראשונים היה ג'יי דייוויד דומינלי, שהודה ב–1985 שניהל תוכנית פירמידה תחת השם ג'יי דייוויד ושות'. משקיע אחר ביובה היה ישות קודמת בשם "ג'נרל אימפקס סרוויסס", שתוארה בבית משפט בדנבר כחשבון בנק שפתח ג'ק ג'נסון, מוכר מניות בפרוטה מדנבר שהודה ב–1993 בקשירת קשר למכירת מניות חסרות ערך לקרן פנסיה בריטית.

כפי שמרמז שמה של החברה, הסיפור הזה של וול סטריט הוא על כסף שאפשר להרוויח כאשר שולטים במקורות מים יקרים מפז באזור מדברי

העדות במשפט בסן דייגו הראתה שבעת מעצרו של סילברמן הוא ניהל במשך חודשים עסקות עם סוכן חשאי שזיהה את עצמו כעוזר פיננסי לאילי סמים מקולומביה הרוצים להבריח כספים מן המדינה בלי שיתגלו. שתי עסקות כבר בוצעו, באחת היתה מעורבת המרת 100,000 דולר במניות של חברה בת קברית של יובה. התנהל משא ומתן על עסקה שלישית כאשר סילברמן נעצר.

התובעים הפדרליים הפנו את תשומת לבם לסילברמן אחרי שעלו עליו בעת ציתות לטלפון שנועד להאזין לשיחותיו של כריס פטי, סוכן הימורים שהורשע בדין ואשר תואר על ידי התביעה כדמות של הפשע המאורגן. התביעה האשימה את פטי בכך שעזר לסילברמן להסדיר את עסקת הלבנת הכספים.

סילברמן הודה באוגוסט 1990, בעסקת טיעון עם התביעה, באשמת קשירת קשר, ונידון ל–46 חודשי מאסר. פטי, הנאשם השני, הורשע באותה השנה באשמות מרמה. לפני עסקת הטיעון של סילברמן הגיעה בדיקה מיוחדת של יובה למסקנה כי החברה "היתה שולית ולא משמעותית בקשר לקנה המידה של המעשים הפליליים" של סילברמן. אבל החברה הודתה שהשערורייה עשתה את מצבה המעורער כבר בלאו־הכי לקשה עוד יותר. ב–1990 היא החליטה לעבור תהליך של חלוקה: מפעל סיליקון וחלק מן הנדל"ן בעמק סקרמנטו הועבר לידי חברה חדשה, YG דוולופמנט, היום וסטרן ווטר; פעילות כריית הזהב הועברה ליובה וסט גולד, שמאז פשטה את הרגל.

מאז, אומר הסטון, הציגה וסטרן ווטר את מפעל הסיליקון למכירה, קנתה כמה זכויות אורז, צירפה כמה חלקות קרקע בפרברי דנבר ומכרה חלק מהן ברווח נאה, כשהיא שומרת על זכויות המים. היא ניהלה משא ומתן על חוזים שונים לפיתוח ושיווק מים, אבל הסטון מזהיר שעסקות אלו לא יביאו הכנסות במשך זמן מה.

אפילו חלק מאוהדיה בוול סטריט התחילו לחשוש עם עלייתה המהירה של מניית החברה. אבל לדברי הסטון, בעוד הוא ועוד כמה בעלי מניות רשמו מניות שרכשו באופן פרטי מן החברה, אין לו כל כוונה למכור אותן. "אנחנו בונים כאן שווי אמיתי".

هكذا من الأصل

מוטורולה
פלא-פון
א.ת. מלפון איתוריאם במרכז
מכונות מהודות למכירה
התקנה בליסינג-ליזה
פלאפונים מתקבלים
אדירבב, קו ל- 60 יום
ארכה לרכב, מרתקים
טעלות + מתאם למצית
מטען בורק + החלבשות
מחירים מוזלים לכמויות
03-5101260
ליליבלום 40 ת"א ק"ב

"נווני תקשורת"
טל: 050-307985
ערכת דיבורית הכוללת מטען מהיר לאלפא לייט ומיקרוליט.
הרכבה בבית הלקוח

פלא-פון
מטענים, מצברים, אביזרים
טל-פקס: 177-022-5240

כל הקשר
עמק הברכה 5 ת"א, פלא-פונים ומכשירי קשר, מוטורולה, למכירה והשכרה, במחירים מיוחדים.
03-6961673, 03-6910274

פסנתר
רק ברסיטל!!!
TRADE IN
ברסיטל
פסנתר חדש החל מ-
4,200 ש"ח בלבד
בתוספת הפסנתר הישן
שברשותך
תל אביב:
דיזנגוף 94 (קומה א')
03-5229954
רעננה: בן גוריון 3
09-421513

15 שנות נסיון
מכירת קיץ!!!
פסנתרים יד-שניה
איכותיים!!!
אחרי שיפוץ
באחריות מלאה!!!
רחוב הראשונים 11 רמת גן 52504 טל: 03-6729150 03-6735987
בית מלאכה טל: 03-5751889

בית החליל
גליקסון 4 ת"א
טל: 5287059

חלילי צד
זה אנחנו
חדשים, משומשים,
תיקון ומכירה
אלי טבק
תיקון כלי נשיפה

* קדם ארוזיון
* להקות רוק
ערוצים / Live To Dat
אולפן "נטו" החדש
03-9318857
ביפר 03-5206666
מנוי 38440 יגאל

מבצעי!!!
מערכות סטריאו, ומערכות אזעקה משוכללות לרכב.
03-5280707

High-End STEREO
"קסלר סטריאו"
גאים להציג לראשונה בישראל
CD TRANSPORT
D\A CO NVERTER
POWER SUPPLY
באיכות מאוד גבוהה
מתוצרת בריטית MUSICAL FIDELITY
רמקולים מתוצרת אנגלית:
ROKSAN, SEQUENCE
אבן-גבירול 47 ת"א
03-6965459

מבצע 1299-AIWA ש"ח
מע' סטריאו NSX200- הכוללת
* קומפקט דיסק
* מגבר 100 וואט
* רדיו דיגיטלי סורק הכרזות
* טייפ דבל קסט
* אקולייזר גרפי+שלט+רמקולים

מחשבים,
קניה, מכירה, תיקונים והלוואה, השכרה מ- 5 ש"ח ליום. 03-6889319

שבתאי מחשבים
יבוא ושיווק
נווה שאנן 12 ת"א
טל: 03-379181
במבצע!
מארז מולטימדיה יחודי כולל רמקולים, מגבר ואקולייזר.
INTEL 486DX33 214Mb דיסק
4Mb זיכרון, כונן 1.2+1.44
CD-ROM(SS) PRO כרטיס קול
S.VGA כרטיס מסך 1Mb
5500 ש"ח כולל מע"מ

מחשב 486 40 MHZ
מסך S.VGA 0.28
LOW RADIATION
2250 ש"ח
*לפני מע"מ
A&A

מחשבי "אולימפוס"
הזמנת לייזר 6 דפים לדקה
840$+מע"מ
דגמים חדשים
486 DX-386 DX
מערכות מולטימדיה במבצע!
כרטיסי קול חדשים
מדפסות, דיסקים, תוכנות מלל
תמיכה מקצועית
מבחר ציוד מולטימדיה

מחשב 486
S.VGA + מסך
1890 ש"ח
דם מחשבים

אופיר מחשבים
מחשבים, מדפסות
S.VGA 486-DX
במבצע!!! 2000 ש"ח
03-6761225 טל'
ביפר 5206666
מנוי 32131 - אופיר

חדש
מעבד מתמטי
למקינטוש
350$ LC 475
+ מע"מ
מעין מחשבים
03-5044667

NTC מחשבים בע"מ
600 Sx2-486 ש"ח
999 Dx486-33 ש"ח
1399 Dx2-486-66 ש"ח
מודם פקס 350 ש"ח
דיסק קשיח 350M 1020 ש"ח
כונן CD-ROM 430 ש"ח
זיכרון פנימי מהיר 160 ש"ח כרטיס קול 189 ש"ח
03-6723696, 03-6701501

שי מחשבים
S.VGA + 486-DX
2,250 ש"ח כולל מע"מ
486-SX 1,970 כולל ש"ח
386-DX 1,820 כולל ש"ח
5247252

אלום סנטר - ביצוע כל עבודות האלומיניום
חלונות, תריסים, ויטרינות ותיקונים
שירות מהיר וזול!
מפעל: 03-6829814 מען: 03-5510447

ביה"ס "אופק" למקצועות המינהל
ת"א, טל: 5607178 (09.00-13.00)
בואו ללמוד
חשבשבת
בשעור פרטי, בזמנים נוחים
6 מפגשים וביניהם תרגול ללא הגבלה

מנהל/ת מכירות
03-5745979

המכללה ללימוד אוטוקד
הנדסאי
רוצים אותך עם
AUTOCAD 12
קורס להנדסאים
בפיקוח משרד העבודה
03-6721940

תתיכה
אקדמאית חטובה, לאמידים אקדמאים בלבד! לשיחה
03-5441861

ד ה י ט י ם

ש י פ ו צ י ם

ש י ע ו ר י ם

ט י ו ל י ם

ש י ד ו כ י ם

רישום קבלנים

דרושות!!!
לבעלי השכלה אקדמאית/תיכונית, למטרה רצינית.
03-5606605

לתיאטרון בובות
מפעילים/ות ללא נסיון, אחרי צבא. מרכז 03-322108 הצפון 04-252942

ר י ק ו ד י ם

מהפכה
האזן/י למידע...
24 שעות
03-5442268
04-770142
"קשר"
השיטה השוויצרית
הכרויות לפנויים/ות
בהתאמה עצמית
מהטלפון בביתך...

15 ש"ח לשעה+
בונוסים מובטחים!
למכירת שטח +
ליווי מדריך
בכל העסקאות
+הסעות

ה צ ע ו ת ע ב ו ד ה

1870 ש"ח
בשבוע! לפרטים:
+18 מגיל 050-387685

לעבודה מעניינת
ארוכת טווח, רציניים/ות, משכורת גבוהה למתאימים.
050-258171, 050-297367

דרושים
עובדים/ות כלליים, לעבודה מעניינת בשכר טוב.
03-5627449

ב י ג ו ד

סטודנט/ית לפסיכולוגיה

קורן יהב
* נהגי ב'
* מסגרים
* רתכים
* מפעילי C.N.C
* מלגזנים
* בלתי מקצועיים
רח' הרצל 63, ראשל"צ
טל: 03-9662219
טל: 03-9674771

P.O.B 5796 LONDON N.16 5SS ENGLEND

ב ת י ג ו ג

למבצע ארצי
רכזים אזוריים בכל הארץ, למשרה חלקית + רכב.
03-660441

איכותית/ים
להכרויות בשפע + מסיבות לפנויים/ות בלבד. 5464560, 03-5463622, 03-5466660, 04-625107/8

ה כ ר ו י ו ת

מבנ"ל
ישראלי אמריקאי, אקדמי מסודר, 50+, בתולים בלי ילדים, במשכילה נאה, עד 40 למטרת הקמת משפחה. ת.ד. 21784 ת"א 61217

ספק בטחון בע"מ
אבידה גנובה
3 שנות נסיון לפחות+
המלצות, לניהול משרד
אחראי/ת לשיבוץ
כח-אדם
למשמרות
3 שנות נסיון לפחות
03-5374246/7

למעבדה
03-5468810
לאנשים חשובים מאוד

הכי IN בעיר!!
איכותיות/ים להכרויות בשפע + מסיבות לפנויים/ות בלבד!! 03-5464560, 03-5463622, 03-5466660, 04-625107/8

"חיים רוטר"
(מ- 1985)
03-6966222-3
הכרויות לנישואין
חבר/ה לחיים
בארץ ובחו"ל!!
חילוניים ודתיים
בלי הגבלת זמן!!
סניפים: 09-563747
04-773035 02-868994
08-456838 06-326188

Office DEPOT
ענק הציוד המשרדי מאמריקה
במחירים הנמוכים ביותר בישראל!
לסניף ת"א דרושים/ות
■ אחראי/מפעיל/ה מחלקת שירותים עסקיים ודפוס
■ עוזר/ת קניין (בעל/ת ידע בענף ציוד משרדי)
■ מזכירה אנגלית (שפת אם) עברית
■ עובדי חנות, מחלקת הפצה וטלמרקטינג (בעלי נסיון בענף הציוד המשרדי)
■ מתמחים / נהגים
נא לשלוח קורות חיים או להגיע ל:
אופיס דיפו רח' יגאל אלון 76 ת"א, מיקוד 67076

ק ו ר ס י ם ו ח ו ג י ם

ה ל ו ו א ו ת

צ י ו ד ה א ז נ ה

אלומיניום
נס ציונה
08-407699
* ביצוע עבודות אלומיניום וברזל
* ויטרינות ותריסים
* החלפת חלונות כיס מעץ לאלומיניום
* דלתות כניסה ואינטרקום
סורגים, גדרות, שערים וסככות.
שרות אמינות ואיכות

ציוד להאזנה!
מקצועי
מבחר גדול של ציוד להאזנה
★ משודרים זעירים להאזנה לטלפון או לחלל החדר
★ המומחים בארץ ובאירופה לגלוי ומניעת האזנות סתר
03-6131333 050-259526
אמיר יעוץ יבוא ושיווק

בנטום אלקטרוניקה
050-232383 03-6722484
מגוון רחב של ציוד האזנה:
לטלפון, לחדר, ולמרכזות רב-קווית
ציוד למניעת האזנה
בדיקת האזנת סתר
התאמה אישית ללקוח
אפשרות למשלוחים!!!

ר ו צ י ם ל ק נ ו ת

ש ר ו ת י ל י ו י

באהירה בעימות!!
אני ואתה, איכותי, אסתטי ומעגן. 03-6730186

ה כ ר ו י ו ת ל ה ט ו ת
03-9633001-2

תתיכה אקדמאית
חטובה ואיכותית, לאמידים אקדמאים בלבד!
שיחה 03-5441861

פרטי, סקסית
ושופעת, לפינוק תאילנדי מיוחד + מבוגרים, 100.-
03-6813444

יפה, שופעת
ושבלנית, לאנשים שודרים להנות, למבוגרים ורציניים.
03-5180842

ע ב ו ד ו ת א ל ו מ י נ י ו ם

ס י ר ו ת ו ג ל ש נ י ם
ו א ו פ נ ו ע י ם

ב ק ס י מ י ל י ו ת

צ י ל ו ם

מ כ ו נ ו ת צ י ל ו ם

ק ו ס מ ט י ק ה

ר י פ ו י ו ה ר ז י ה

מ ח ש ב י ם

מ ו ז י ק ה ו כ ל י נ ג י נ ה

מיכשור אלקטרוני-מגברים

מוצרי חשמל

מ ק ר ר י ם

"מוסיקה" - כלי נגינה"
חדשים ומשומשים, מכירה, קניה ותיקון, קניין עד הבית. 03-9623642

קונים
במחירים גבוהים במזומן
הובלה חינם + מכירה.
03-5372588

ג.ג.ג!!!
חדר חזרות - אולפן
הקלטות, עיבודים + MIDI.
03-6830958

קונה במחירים גבוהים
+ מכירה + צביעה +
תיקונים. 03-383717,
03-384569

קונים
במחירים גבוהים במזומן +
הובלה חינם + צביעה.
03-5372956

מבצע
חסר תקדים
1550 ש"ח
"דגם אלפא של מוטורולה"
דיבוריות מקוריות
התקנה חינם
מגוון אביזרים לפלאפון.
03-5628820
03-5622897

פלא צצה תקשורת
בן אביגדור 8 ת"א ק"ג
03-5619770
050-286657
אלפא ומיקרו לייט
+ קו מדבר
בהספקה מוגבלת

מוסיקה כלי נגינה
מכירה - קניה ותיקון.
מבצע
מתנה עם כל קניה!
קניון עזריאלי - החוץ (ליד קניון הזהב)
03-9623642

"ג'רוב"
מכירה, החלפה וקניית כלי נגינה, חדשים ומיד שניה.
09-629871

מעבדת סטריאו

פלא-פון
אלחוש מרכז מוטורולה
מכירה, קניה, החלפה מכשירי - קשר, פלאפונים ומלפונים.
03-5071851 מלפקס:
בלפור 28 בת-ים.

מוטורולה הרצליה
פלאפונים להשכרה
למכירה, הרכבה והחלפה.
09-570618

מחשבי "אולימפוס"

ט ל ו י ז י ה

ג נ י ח

ו י ד א ו ו מ צ ל מ ו ת ו י ד א ו

ח י ו ת ב י ת

ר ה י ט י ם

למכירה
תכולת בית, בשכת
03-373945, 03-6484494

טלפונים ומכשירי קשר

מוצרי חשמל

ענתיקות

בתי ספר לנהיגה

אסטרולוגיה

עבודות קבלנות

מכירות ושרות

גני ילדים

מציעים למכור

אמנות ועתיקות

מהגוני
בגין קונצרט
לקטנה אנגלי עתיק
מבחר עשיר, מגוון ומשפע
וכן כלים ותכשיטים
09:30-13:00
16:30-19:30
19:30-22:00
09-918923
09-456960
היובל 2 רעננה
(ברחובת המשביר)

פלאפון
+ קו, מיכה לשמש ומטען לשקע גנב
09-563318

ב ר י א ו ת

ORS או.אר.אס שירותי כח אדם

לסניף ת"א
דרוש/ה:

רכזת כח-אדם

לתפקיד מעניין ורב אתגר המשלב עבודת צוות,
קשר עם קהל ואוריינטציה שיווקית.
דרישות התפקיד:
השכלה אקדמאית * גיל עד 28 * נכונות לעבודה במשרה מלאה+ ש.נ.
לאו.אר.אס. טל. 03-5661234 לקרול

יש לנו עבודה בשבילך. עכשיו!

למתחילים/ות

ומנוסים/ות במכירות, פגישות מתואמות, בפתח תקוה וברעננה, שכר גבוה. 03-5497665

181525182

עוברים

למחיצות גבס ותקרות, תנאים טובים למתאימים. 03-6390933

182912222

"פאלי"

זוג מגע קפ...
רח' ויצמן 24, כפר-סבא
למסעדת "פאלי" החדשה מבוקשים
צעירים/ות, לאחר שרות צבאי,
בעלי מודעות גבוהה לאיכות ושרות
כאלה הרוצים להיות חלק מצוות איכותי
וצעיר של מסעדה אחרת
דרושים

עובדי מטבח והוצאת מנות

עובדי דלפק, מלצרים/יות

הרואים עצמם מתאימים מוזמנים לפנות:
עובדי מטבח והוצאת מנות - שלומי טל' 03-5059360
עובדי דלפק - מאור טל' 03-5404769
מלצריות ומלצרים - רונה טל' 03-5440901

מאבטחים/ות

לאבטחת מוסדות חינוך בת"א

■ תוספת שכר לאחר 6 חודשים!
■ כרטיס טיסה לחו"ל למצטיינים!
■ בונוסים נוספים למתמידים!
■ עד גיל 50, לאחר שירות צבאי מלא.
■ מתאים ליוצאי צבא רוסי, מ"כיות ומדריכות קרביות.

13.5 ש"ח לשעה

דעם בטחון בע"מ ■ טל. 03-5374646

רציניים מגיל 18

אפשרות לפלאפון. 08"644432 לאיציק

182802227

2,500 ש"ח

לטבחים ועובדים כלליים, תנאים וקידום למתאימים. 03"5461041

173254227

להברת הספורט והכושר

דרושים/ות

מאמן/ת

כדורעף, כדור סל

מורה לבלט

בשיטת R.A.D

מדריך/ה

אירובי, התעמלות נשים, התעמלות אמנותית.

טל. 09-494264

לויק אלקטרומכניקה בע"מ

דרושים/ות

1. מסגר רתך נסיון 3 שנים + רשיון נהיגה
2. בחור אחרי שרות צבאי רקע טכני+רשיון נהיגה
3. פקידה כללית 8 שעות נסיון בהנהלת חשבונות +רשיון נהיגה

טל: 03-803457/800330

יהב תעסוקה

* פקידים/ות
* מחסנאים
* נהגי חלוקה בעלי רשיון ג'
* עובדי "יצור" כלליים

תנאים טובים למתאימים!

03-5754821

מיידי!

מבנאים, ממסניקים
תנאים מעולים
למפעל מסודר
03-9342208

דרוש/ה

עובד "יצור"

לעבודה קבועה
בקרית-אריה
גיל מעל 25
לפנות: ת.ד. 16186
61161 ת"א

שכר נאה!!!

גברים GAYS להנחיית שיחות עבריות/גרמניות לעבודה בחו"ל

03-6132822

להברת פרסום והפקות

פקידת קבלה

בעלת ראש גדול
ויחסי אנוש מעולים
אביטל
03-6393531
מיום ראשון

צעירים/ות

סטודנטים/ות, שכר גבוה + אחוזים, משמרות, מיידי. 03"5497665

181612182

לעבודה משרדית מעניינת ובלתי שגרתית דרושים/ות

נשים/גברים

למשרה חלקית/מלאה

שעות עבודה גמישות
במיוחד, העבודה מיועדת
לתושבי הרצליה והסביבה
09-561522 ,574516
עודד/יורם

לחברת כח אדם/
סניף ראשל"צ
דרוש/ה

הכשרת כח אדם

-בעלת יכולת שווקית
-רשיון נהיגה-חובה
-ידיעת השפה הרוסית-יתרון
-נסיון בחברת כח אדם-יתרון
ראשל"צ הרצל 63
03 9674771 ,9662219

זיק אלקטרומכניקה בע"מ

איש/ת קשר ומכירות

לציוד הרמה ומנועי חשמל
רקע טכני+רשיון נהיגה
טל. 03-803457/4717
03-800330 03-804717

FLYING CARGO EXPRESS

פקידי רישוי

בעלי השכלה פקידי רישוי מכס
אנגלית טובה
לפנות לכל
03-5763939

טכנאי/הנדסאי

מיזוג אויר-מכונות

בעל

ראש גדול

לניהול מחסן ובית
מלאכה לייצור מזגנים

טל. 03-9218861

להברת קוסמטיקה מובילה

יועצות יופי

לעבודה קבועה

סוכנים/ות

לשיווק ישיר

03-7522474

דלכנים ו מריחות

למפעל בת"א

עובדים בלתי מקצועיים, לעבודה קבועה, תנאים טובים. 03"5376799 בגב

161804187

למוקד טלמרקטינג

טלפנים לשעות הערב, תנאים מצויינים. 660441"03

161735187

בראשון לציון,

בחורה לנהיגה ולעבודות בית (+אפשרות למגורים). 03"6916467

154923182

סטודנטיות וקיבוצניקות

למופעי חשפנות קלים
עם/בלי מסיבה, 20,000
15,000 לחודש + מגורים.
03"5224959

מיניום "600!!!

כ"5 ימים, לבעלי רכב ממונע. 03"5445254

161120182

רווחים גבוהים!!!

"בקלאבהוטל", השכלה תיכונית, מעל גיל 24. 03"395227 ,09"504075 ברוילי

161034182

לנבת צה"ל צעירה

דרושה מלווה, גיל 24"30, שרות צבאי מלא, לטיפול אישי וסיעודי + רישיון נהיגה, לעבודה במשמרות, קבועה. 03"5255830 רוני/אירית

160906182

ל"עמית למלונאי"

דרושים לבתי מלון מפארים: מלצרים/ות, מקצועיים/יות, טבחים/יות, עוזרי טבח, מחסנאים, חדרנים/ות ועובדי ניקיון. 03"5235042

164522187

לעבודה מרתקת!!!

בסודראמן ברעננה, קופאיות, שליחים, עובדי מטבח ומנהלי משמרות. 09"984943

162351187

להברת קוסמטיקה

מצליחה, יועצת יופי, הדרכה חינם מהחברה, אפשרויות קידום + רווחים גבוהים למתאימות. 03"6992368 ,03"881204

162026187

מוקד אמון

מאבטחים/ות

למוסדות חינוך

לאחר שרות צבאי ,עד גיל 50
לאזורים:
בני ברק, אור יהודה,
קרית אונו , יהוד,
גבעת שמואל, סביון,
רמת אפעל.
שכר גבוה למתאימים.

03-5366888, אלדד
24 שעות ביממה

בלירה ואחראית

לבלות עם
שני ילדים (3,7)
13.00–18.00 בהוד–יוסף
6472972 (ב) 5751433 (ע)

לרשת שיווק מובילה בפ"ת

מגוון משרות

גיל 18 עד 50
לגברים ונשים
03-9342208

מדריכים לקלטוע

לטבעוני ולאנימציה, השכלה בתחום, למתיישפר והוגים. 03"5349932

162109157

אפשרות להרוויח

הרבה כסף

ללא השקעה
ממכירת בגדים בביתך
מעוניין/ת תתקשר/י
03-9647692 לאלן

לפליון קונו אקספרס

ווספאים

למצה קבלה-אנגלית טובה
03-5763939

לסופרמרקט שיווק גדול

במרכז והסביבה
דרושים עד גיל 26
למשרה קבועה/חלקית
03-5715463 לראיון

מטרה בע"מ

דרושים/ות
*למשרה קבועה במפעל אלקטרוניקה

מחווטות/ מלחימות

מקצועיות, נסיון בתעשיה.
*לעבודה באזור הקמה בכיס

מסגר

עם מספר שנות נסיון

ע' מסגר

אחרי צבא + רקע טכני
טלפונים:
03-5628338 ,5618371

פרומוקל שרותי כח-אדם

לחברה מובילה ודינמית דחוף
• מציגים/ות שרות לקוחות
• אנשי טלמרקטינג
03-5468111
ה' באייר 68, כבר-המדינה ת"א

למופע קברט באירופה

דרושים
• רקדנים/יות • זמר/ת
• קלידן • גיטריסט
• בסיסט
מקצועיות, נסיון והופעה נאה
חוזה לחצי שנה עד שנה
לפרטים: מועד מבחנים ל-"צ'יקי לוי"
050-218918 03-493612

אבידר שמירה מבטחה

מאבטחים/ות

לבתי ספר בת"א, בת-ים, בני ברק
• עד גיל 50
• לאחר שרות צבאי מלא
• מתקבלים גם עולים חדשים
13 ש"ח לשעה
03-5375626 בונוס גבוה לבעלי תעודת מאבטח

דרושים/ות

מכנאי/הנדסאי מחשבים
(יוניקס) למפעל מתכת
שרטט/ת מכני
אוטוקד 12- תלת מימדי
מלחימות מנוסות - לת"א
מזכירות ערב לחולון/ת"א
מנהלי-קלדנית
השבשבת מנוסות
מחסנאי-רישיון ב' (לאופנה)
קצבים, ירקנים,
קונדיטורים וקופאיות
03-5756580 ,5030772

לחברת שיווק בפתח-תקוה

דרוש/ה לעבודה קבועה

מנהלת עבודה במחסן

בעלת כושר ארגון ושליטה
לפנות לת.ד. 16186 ת"א 61161

לחברת פרסום/שיווק

דרושה

פקידה צעירה

ואינטליגנטית
03-6952562

דרוש/ה
לשרביט סוכנות לביטוח

פקיד/ה

● נסיון הכרחי
● משרה מלאה
סוקולוב 13 הרצליה חדר 14

אשד

לעבודה מיידית דרושים

מטפלים/ות

לטיפול וניקיון בבתי קשישים
ונכים, בעה שרת החדר יוסף
תנאים טובים
03-5625034 ,5625038

בודקי ביטחון ושומרים

יוצאי צבא עד 60
למתקנים ומוסדות
בגוש-דן
03-5620375

מאבטחים/ות

K&P אבטחה
03-5252146 ,5286837
13 ש"ח לשעה • יוצאי 3 • פרופיל 64
שומרים/ות למוסדות חינוך

בת"א

בחורים

מעל גיל 21, לניקוי מטוסים + הסעות בשכר גבוה. 03"9313345 ,03"5252583

172944117

להברת השמירה

עוזר מפקח, בגוש דן, רקע פיקודי, תנאים טובים. 03"5171051

154224117

מיידי!!!

לשיווק בצותים, צעירים/ות משוחררים/ות, 3,000 5,000 ש"ח. 03"6315184

דיילים/ות

לכנסים ואירועים, הופעה נאה, שעות גמישות. 03"6485026

134806117

הניצוץ ההצית!!

להפצת עלוני פרסום בתיבות הדואר, רכב/אופנוע חובה, שכר מעולה. 03"6485026

רוצים להרוויח

כסף טוב לחג? מפיצים/ות להלוקת מוצרי פרסום, רכב חובה, שכר מעולה. 03"6485026

134654117

לנבה צה"ל עו"ד

מלווה לטיפול אישי/סיעודי, ששרת ביחידה קרבית + רישיון, מאיור הצרכה, מלאה. 03"5255830 רוני/עירית

134540117

לנבת צה"ל צעירה

מלווה לטיפול אישי/סיעודי, שירות צבאי + רישיון, מלאה/משמרות. 5255830" 03 רוני/עירית

134320117

לאיגוד לבריאות הציבור

דרושים בציגים מכל רחבי הארץ, לרישום חברים לאיגוד, משרה חלקית/מלאה. 03"6132424

173158117

מאבטחים לבתי"ס עד גיל 55

ברמה"ש והוד השרון
שכר גבוה מאוד!
סיירים לרכב
כולל משמרות וסופי שבוע
03-6051666

ללוחקה בת"א

דרוש גיטריסט * מתופף, לפרטים: ת.ד. 26, מיקוד 54100 גבעת-שמואל.

071219017

אחראית משמרת

לגלידה/בית קפה, משכורת גבוהה 03"201462

190852087

למפעל במרכז

דרוש נהג ב', ועובדים כלליים. 03"493549

031432087

פרומוקל שרותי כח-אדם

בחורים/ות מעל גיל 21
לעבודה מעניינת
במשמרות
(עדיפות לסטודנטים/יות
וחיילים/ות משוחררים)
03-5468111
ה' באייר 68, כבר-המדינה ת"א

סטודנטיות וקיבוצניקות

למופעי חשפנות קלים, עם/בלי מסיבה, 15,000"20,000 לחודש + מגורים. 5224959" 03

183528147

אנשי אחזקה

אחיות

גזירה ותפירה

עובדי גינון

לעבודות צילום לאוטומטיים

בחורים

יוצאי צבא,
רקע בצילום - יתרון
אנגלית חובה
03-298802
24 שעות ביממה

משוחרר/משוחררת

שכר 14 ש"ח לשעה
מובטח
למתאימים/ות בלבד!!
03-6969622

מלחימות/ מרכיבות

במעגלים מודפסים
למפעל הייטק בפ"ת
03-9342208

עובדי ביטוח

בהרצליה

לסוכנות ביטוח גדולה, פקידה כללית, לאחר שירות צבאי, בוגרת תיכון ובעלת רשיון נהיגה, למתאימה עם יכולת למידה טובה, אפשרות קידום ולימוד. 09"543637

182445257

מיידי!!!

למבצעי פרסום מיוחדים, מפקחים/ות , רכב/אופנוע חובה. 03"6485026

050339047

העבודה

שכל העיר מדברת עליה, בסיס גבוה + עמלות!!! גיל 18"25, עדיפות לבעלי נסיון בטלמרקטינג. 03"7519162

050009047

מיידי!!!

למבצעי פרסום בקיץ, דיילים/ות (28"17). 03"6485026

050151047

לסוכנות חותם

דרושים: 1. סוכנת מתחילה אלמנטרי חיים. 2. פקידה בעלת נסיון רב בקבלת עסקים הפקה פוליסות ותביעות. ת.ד. 11050, תל-אביב 61116

132757047

ד ר ו ש י ם

טכני אוספיר

מנוסים, בוגרי טכני, לעבודה קבועה. 5252583" 03"9313345 ,03

181402187

הנהלת חשבונות

קורן יהב עובדים בשבילך

דרושים/ות

מנהל/ת חשבונות

סוג 3
רח' הרצל 63, ראשל"צ
טל': 03-9662219
03-9674771

דרושה

חשב/ת שכר

נסיון בתוכנת עוקץ
עדיפות למנהל חשבונות
03-6919991

פרומוקל שרותי כח-אדם

• מנהח"ש סוג 2 או 3
לעבודה מעניינת
לפחות שנתיים נסיון.
03-5468111
ה' באייר 68, כבר-המדינה ת"א

מנהח"ש/ת 2

חשבשבת, חשבוניות וקופה, שנתיים נסיון. 03"5601680

164452187

רואה חשבון

למשרד רואי חשבון

דרושים/ות
עדיפות לבעלי נסיון
טל. 03-7527646

חרטים מסגרים

ד ר ו ש י ם

חרטים כרסמים

רצוי תעודה ב-C.N.C
לעיר המרכז
למרכז הארץ
03-6393176

חשמל אלקטרוניקה

להתקנות מכשירי קשר ופלאפון ברכבים

אלקטרונאים ומתקינים

• אחרי צבא
• לעבודה מיידית
טל: 03-5354630/1

דרוש!!!

מלחימים/ות
מרכיבים/ות(SMT)
מיכניים/ות, מבקרים/ות
ויזואלי/ות אחראי/ת
משמרת לילה + ניסיון
באלקטרוניקה. "תיגבור"
,03"297840 ,03"9305147
,08"563990 ,08"361935
,03"5036885/6 ,09"953931
03"9677403

184052047

עובדי מחשב

קורן דרוש/ה

תכנת/ת

AUTOLIST נסיון בתכנון
קורות חיים לת.ד. 15217
ראשל"צ

טכנאים הנדסאים

ORS או.אר.אס שירותי כח אדם

לסניף לב ת"א
דרושים/ות

בביטוח הולכים על בטוח

או.אר.אס

לחברה/סוכנות ביטוח מובילה:
• מנהל/ת מחי תביעות בכיר/ה-ידע בחיתום אלמנטרי. אנגלית ברמה גבוהה.
• פקיד/ת אלמנטר' מנוסה- ידע ברכב דירות, טיפול בתביעות, הפקת פוליסות.
• פקיד/ת ביטוח חיים מנוסה- עבודה מול לקוחות, לפחות שנה נסיון, טיפול בתביעות.
מועמדים מתאימים מתבקשים לבלבד לפונות יפנו לפינסקר 41 ת"א טלפון 03-5255830 לסיגל

יש לנו עבודה בשבילך. עכשיו!

לחברת תקשורת

בשרון, טכנאי תקשורת, תנאים מעולים. 09"911647

דרוש מקצועי

לעבודה קבועה ומלאה, רצוי תושב יהוד והסביבה הקרובה. 03"5254680

150112257

ה ו ב ש י ם

לנבה צה"ל

דרוש חונך, בעל נסיון בחונש קרבי, למשרה חלקית, משעות הצהריים, תושב משדרן. 03"5255830 לרוני/אירית

161539182

למשרד מהנדסים

שרטט/ת אוטוקד, מנוסה בתחום הסניכי. 03"9324901

184832157

ד ר ו ש י ם

טכנאי שרות

אחזקה

לאבטחות

דואר-קינמר

למשרה מלאה/עסקטרוניקה

הנדסאית - טכנאי/ת שרות/אינסטרוקציה בפרק ופלדה ידע מחשב, מחושב

03-5229144

קורן יהב עובדים בשבילך

דרוש/ה

טכנאי/ת אלקטרוניקה

רצוי+רב למנפקד פיקוח
רח' הרצל 63, ראשל"צ
03-9662219
03-9674771

קורן

דרושים/ות

לבלנים

אפשרות ללא נסיון

מהנדס השקיה ובזיהול

אפשרות ללא נסיון

תכנתי מגיק

עדיפות לנסיון

מפעילי מחשב

קורות חיים לת.ד. 15217
ראשל"צ

מ ה נ ד ס י ם
א ז ר ח י י ם

למכון מהנדסים הרצליה

דרושים

מהנדסים/הנדסאים

לתכנון ושרטוט
קונסטרוקציות בבנין
נסיון קודם וידיעת
אוטוקד רצויים
טלפון 09-583821

להברת "יעוץ

מהנדס/ת תעו"נ

הנדסאי/ת תעו"נ

קו"ח בכתב יד
לת.ד. 5 רמלה לעוזי

קורן

דרוש/ה

מהנדס/ת ביטוח או תעסוקה

עבור פרוייקטים של
תכנון מתקנים
לטיפול במים+
ביצוע ופיקוח
קורות חיים לת.ד. 15217
ראשל"צ

ליועצים בתל-אביב

מהנדס/הנדסאי, לאינסטלציה סניטרית, ידע במחשב, ת.ד. 4553 חיפה

152159252

מהנדס/ת, הנדסאי/ת

לניהול ופיקוח עבודות תשתית ובניה. 03"5405158

161834187

עובדי מוסך

דוגמנית צילום

לצילום ומסלולים!!!

פנים חדשות מכל הגילאים. 03"5288404 ,03"5282125

134505117

סטודיו בן-גד

03-5234996

צילומי אופנה ופרסום

דוגמניות/ים

עם/בלי נסיון

•קטלוג שיער
•דוגמניות פנים

"יוניק" "סטודיו"

03-9300384
03-5282750

סוכנות לדוגמנות

פרטים והרשמה

הוספיטל

מ ג ל ד ו ח

לחברה בפ"ת

פקידת מכירות

+ תמלילנות
למשרה מלאה
03-9342208

למכללה בחיפה, ירושלים, ת"א

דרושות

מזכירות

04-622471
02-255299
03-5223024

לחברת הייטק בפ"ת

פקידה צעירה
אנגלית ברמת שפת אם
+ רקע המחשב
03-9342208

סוף מילים ת"א, ראה עמ' 11ב

هكذا من الأصل

عكس من الأصل

כספת / מרית גילת

ביטול פקודה – עסק יקר

בבוקר יום ראשון, יום המסחר הראשון לאחר שהאוצר הטיל את פצצת המס, הורים הציבור היצעים התחלתיים של 2 מיליארד שקל. הרבה מהוראות המכירה היו בהגבלת שער, ולכן בסופו של דבר מחזור העסקות היה כחצי מיליארד שקל בלבד. מה קרה לכל שאר פקודות המכירה? הן בוטלו. ועל כל ביטול כזה שילם הלקוח עמלה של 15.75 עד 18 שקלים – בהתאם לבנק. פירוש הדבר שרק מביטולי הוראות המכירה גרפו הבנקים מהבורסה שבין מאות אלפי שקלים לכמה מיליונים.

בטבלת "הארץ" אנו מביאים השוואה של עלויות המסחר בניירות ערך בבנקים השונים, כולל עמלות הביטול. מה שבולט, כי בסכומים קטנים, של עד 5,000 שקל, בנק המזרחי הוא הזול ביותר. מסכום של 12,500 שקל ומעלה, התעריף הזול ביותר הוא של הבינלאומי – 0.5%. בדיסקונט ובמזרחי אפשר ליהנות מתעריף זה ברכישה ומכירה של מניות מעל 15 אלף שקל ובשני הבנקים הגדולים רק מסכומים של 20 אלף שקל.

נזכיר כי מדובר כאן במחירים הסטנדרטיים. לקוח שעושה הרבה פעולות בני"ע, יכול תמיד לדרוש הנחה – וסביר להניח שגם יקבל.

לגבי עמלות המינימום. זו הנקובה בטבלה מתייחסת לרכישות של עד 5,000 שקל. בכל שהסכום גדול יותר, עמלת המינימום גדלה, וכך גם השונות בין הבנקים. בבנק הפועלים ובבנק לאומי ישלם לקוח הקונה מניות בסכום הגבוה מ-20 אלף שקל לפחות 120 שקל עמלה. בבנק הבינלאומי ובמזרחי, לעומת זאת, עמלת המינימום תהיה 90 שקל.

במרבית הבנקים יש גם עמלות מקסימום. בבל"ל לא ישלם לקוח מעל 30% מערך העסקה, במזרחי – מעל 25%.

עמלות בניירות ערך

עמלת קניה/מכירה	פועלים	לאומי	דיסקונט	המזרחי	הבינל'
ני"ע הנסחרים בת"א					
– עד 5,000	1.0%	1.0%	1.0%	0.80%	1.0%
– עד 10,000	0.80%	0.75%	0.75%	0.70%	0.70%
– עד 12,500	0.70%	0.60%	0.75%	0.60%	0.70%
– עד 15,000	0.70%	0.60%	0.75%	0.60%	0.50%
– עד 20,000	0.60%	0.60%	0.50%	0.50%	0.50%
– מעל 20,000	0.50%	0.50%	0.50%	0.50%	0.50%
הנסחרים במשתנים					
– עד 5,000	1.0%	1.0%	**1.50%	1.0%	–
– עד 15,000	1.0%	1.0%	1.25%	1.0%	–
– מעל 15,000	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	–
עמלת מינימום (בשקלים)	16.50	16.80	15.75	16.50	16.0
עמלת ביטול הוראה (בשקלים)	18.0	16.80	15.75	16.50	16.0

* מתייחס לרכישות עד 5,000 שקל. בסכומים גדולים יותר, עמלת המינימום יכולה להגיע עד 120 שקל.
** דיסקונט מגדיר המניה על ני"ע במשתנים, כי שהעמלות הוא לאלו הגבוה בכלל ני"ע בבורסה. בבינ"ל אין הבדל בין העמלות על סוגי המניות.

לא לומדים לקח

ביום ב' השבוע, יום בלבד אחרי שמדד המניות צנח ביותר מ-11%, חזרו בבנקים לעסקים כרגיל. מר ט' נכנס לסניף בנק בירושלים לבצע פעולה שגרתית, ומיד קפץ עליו יועץ ההשקעות: "תקנה מניות", אמר לו הפקיד. "אחרי שהבורסה חטפה מכה, זה הזמן לקנות". האזהרות לגבי שיעור המס הנאות גבייתו לא הרתיעה את הפקיד מלהמליץ ללקוח להיכנס לשוק. כך גם טענתו של ט' שאין לו כסף. לנוכח האיסור שהטיל המפקח על הבנקים לשווק אשראי לקרנות ומניות, נמנע יועץ ההשקעות הנלהב מלהציע ללקוח הלוואה. אבל לדברי ט', הרמז היה באוויר.

במפולת פברואר מלאו העיתונים סיפורים על משקיעים שאיבדו את כל כספם. משקיעים אלו התפתו אחרי הבנקים בחודשים האחרונים של '93, ונטלו הלוואות, שהוצעו ביד רחבה, לרכישת קרנות נאמנות ומניות. לפי הערכות בכירים בשוק ההון, היקף האשראי לבורסה הגיע בשיאו לכ-7 מיליארד שקל. תופעה זו נחשבה לאחד הגורמים שהחריפו את הירידות בשוק, משום שאורך הנשימה של משקיעים שקונים מניות במינוף – קצר יותר. כבלות הכל, במקרה של ירידת שערים הם עלולים להפסיד את קרן ההשקעה ועוד להיות חייבים לבנק עשרות ומאות אלפי שקלים. במקרים מסוימים היה גם לחץ של הסניפים לממש אחזקות להחזרת האשראי. בזמנו דובר רבות על חשיפת הבנקים לתביעות של לקוחות, הטוענים שקיבלו ייעוץ מטעה בסניפים. למרות זאת, המקרה של ט' מראה כי בבנקים לא הפנימו את הלקח.

צבי רבין

מחירה של רשלנות

על פי תקנה 289 לתקנות התעבורה, חובה על חברת הביטוח או השמאי שלה להודיע לרשות הרישוי על כלי רכב שהגיע למצב של אובדן גמור ("טוטאל לוס"), ולהחזיר לה את רשיון הרכב. המקרה הבא ממחיש מה עלול לקרות כשחברה המבטחת אינה ממלאה את חובתה.

מכונית נשרפה במאי '87 והנזק עלה על 75% משוויה. חברת הביטוח המגן, שבה היתה המכונית מבוטחת, פיצתה את מבוטחה והשאירה אצלו את שרידי המכונית ואת הרישיון. המבוטח מכר את השרידים כולל הרישיון, לאחיו ששיקם את השרידים ומכר את המכונית המשוקמת לאדם אחר.

הקונה התמים שרכש את המכונית המשוקמת ביטח אותה בחברת הפניקס. בשנת '89 נגנבה המכונית מבעליה החדשים וחברה הפניקס סירבה לשפות את המבוטח, בטענה שלא גילה לה בעת כריתת חוזה הביטוח שהמכונית שוקמה לאחר מצב של אובדן גמור. בבירור בבית המשפט נקבע, כי עברו של כלי הרכב לא היה ידוע לבעליו החדשים וגם לא למשרד הרישוי. לכן נפסק, שאין לייחס למבוטח הפרת חובת גילוי עובדות שלא היו ידועות גם לו בעת כריתת חוזה הביטוח, וכי חברת הפניקס חייבת לפצותו.

שווי המכונית נאמד על ידי שמאי בכ-60 אלף שקל, ואולם בהתחשב במצבה המיוחד לאחר שנודע עברה, חייב בית המשפט את הפניקס בתשלום תגמולי ביטוח בסך כ-38.3 אלף שקל בלבד. את יתרת הפיצוי, בסך 16.4 אלף שקל, הטיל בית המשפט על חברת הביטוח המגן. הסכום הוא ההפרש שבין ערך המכונית הגנובה אילולא היתה משוקמת לבין ערכה ביום הגניבה לאחר שנודע כי שופצה שלא כדין.

אגב, זהו מקרה ראשון שבו נדרשה חברת ביטוח לתת את הדין על רשלנות, שלה או של שמאי שפעל מטעמה, לגבי חובתה לטפל ברכב במצב של אובדן גמור.

רונית מורגנשטרן

בנק כללי הרוויח ברבעון השני 1.7 מיליון ש' – ירידה של 66%

בנק אוצר החייל הרוויח 4 מיליון ש' באותה תקופה – ירידה של 41.5%

מאת מרית גילת

המפולת בבורסה פגעה קשה ברווחיות בנק כללי, שסיים את הרבעון השני ברווח נקי של 1.7 מיליון שקל לעומת 4.8 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד – ירידה של 66%. שחיקה דומה ברווח נרשמה בהשוואה לתוצאות ברבעון הראשון של '94.

את מחצית '94 סיים הבנק ברווח נקי של 6.7 מיליון שקל לעומת 9.8 מיליון שקל אשתקד – קיטון של 32%. רווח זה היווה תשואה נמוכה על ההון של 8.1% במונחים שנתיים, בהשוואה ל-13.9% בתקופה המקבילה אשתקד ו-14.9% בכל '93.

ההרעה ברווחיות בנק כללי, שבבעלות משפחת רוטשילד, נבעה מירידה ניכרת בהכנסות התפעוליות שהסתכמו ב-11.7 מיליון שקל, לעומת 15.4 מיליון שקל ברבעון השני אשתקד ו-16.4 מיליון שקל ברבעון הראשון של '94. ירידה זו ביטאה קיטון בהכנסות מפעילות לקוחות בניירות ערך, ירידה בהכנסות היתום ובהכנסות מניהול קרנות נאמנות והפסד של 2.4 מיליון שקל מני"ע כתוצאה ממימוש התחייבויות היתומיות בהנפקות.

במקביל רשם הבנק ירידה של 22.7% ברווח המימוני ל-6 מיליון שקל לעומת 7.7 מיליון שקל ברבעון השני אשתקד, כתוצאה מההשפעה החשבונאית של הפער בין מדד ידוע ומדד בגין, המשך השחיקה במרווח הפיננסי, וביטול ההנפקות במחירי מקסימום – שהקטינו את רווחי הבנק מהעמדת אשראי.

● הרווח הנקי של בנק אוצר החייל, מקבוצת בנק הפועלים, הסתכם ברבעון השני ב-4 מיליון שקל לעומת 6.9 מיליון שקל ברבעון המקביל אשתקד – ירידה של 41.5%. בהשוואה לרבעון הראשון של '94, שבו הסתכם הרווח הנקי ב-7.7 מיליון שקל, חלה ירידה של 47.5%. הרווח ברבעון מהווה תשואה נמוכה על ההון של 10.5% במונחים שנתיים לעומת 23.4% בתקופה המקבילה אשתקד.

הרווח הנקי במחצית '94 הסתכם ב-11.7 מיליון שקל לעומת 14.5 מיליון שקל בתקופה המקבילה ב-'93.

בבנק הסבירו את ההרעה בתוצאות, בהשפעות הפער בין מדד ידוע ומדד בגין, במשבר בבורסה שהביא לירידה בהכנסות התפעוליות ולהפסדים במניות, וכן מגידול בהוצאות התפעוליות, כתוצאה מהרחבת תשתית כוח האדם ומערכות התפעול האחרות.

הרווח מפעולות מימון לפני הפרשה לחובות מסופקים הסתכם ב-29.1 מיליון שקל – ירידה של 9.6% לעומת הרבעון הראשון של '94. בנוסף רשם הבנק גידול של 78% בהפרשות לחובות מסופקים שהסתכמו ברבעון השני ב-3.3 מיליון שקל. הכנסות התפעוליות הסתכמו ב-15.1 מיליון שקל – ירידה של 9.5% לעומת הרבעון הראשון השנה. הקיטון בהכנסות נבע מירידה בהיקפי העמלות מפעילות לקוחות בניירות ערך שקוזזה בחלקה על־ידי ירידה בהיקף ההפסדים מני"ע; וכן מירידה בסעיף "הכנסות אחרות", שמתייחס בעיקר לדמי ניהול קופות גמל וקרנות נאמנות.

בהוצאות התפעוליות, שהסתכמו ב-31.9 מיליון שקל, שמר אוצר החייל על יציבות לעומת הרבעון הראשון של '94, אך השיג רשם של 15% בהתייחס לרבעון השני אשתקד.

שיחה

עם משה ולדמן, יו"ר קרן תנופה לצמיחה; על השעיית פעילות הקרן

תנופה פיארה את שם ההסתדרות

האם החלטתך לפרוש קשורה בדו"ח הביקורת על הקרן?

פרישתי קשורה להפסקת הפעילות של הקרן בחודש האחרון. אם הקרן תמשיך לעבוד ויבקשו ממני להמשיך, אשקול להישאר. סיבה נוספת להחלטתי לפרוש היא העובדה שאני כבר 24 שנים בהסתדרות. הייתי 16 שנים ראש איגוד מקצועי וגם חבר הוועדה המרכזת ועכשיו נשארתי מחוץ להנהגה. אני רוצה לעצב החלטות ולא רק לעשות עבודה של שמונה שעות וללכת הביתה.

מדוע יש לקיים קרן דוגמת "תנופה לצמיחה"? האם ההסתדרות צריכה לעסוק בבלימת האבטלה?

ההסתדרות החליטה כתנועה חברתית לעסוק גם בבעיות שאינן שכר ותנאי עבודה. חשבנו שהקרן יכולה לסייע לפתרון בעיית האבטלה שהיתה קריטית במשק בשנים '85–'88. גם בשנים האחרונות, קיומה של קרן שמסייעת למפעלים, בעיקר בעיירות פיתוח, מסייע לפאר את שמה של ההסתדרות. לא צריך להתבייש בזה. מזכיר מועצת פועלים מסתייע בקרן כדי לתמוך במפעלים בתחום שיפוטו ובכך הוא תורם בכל שטחי החיים ביישובו.

האם מזכירים רצו בכספי סיוע כדי להאדיר את מעמדם הפוליטי?

נכון שככל שהמזכיר קיבל יותר כסף, זה עוד לו אישית. כל עוד זה נעשה בגבולות הטעם הטוב – זה לגיטימי. היו בקשות לסיוע שלא נענינו להן. למפעלים כושלים במיוחד, חסרי סיכוי להתאושש – לא צריך לסייע.

דו"ח הביקורת על הקרן מצביע על אי קיום מעקב אחרי קליטת עובדים, לאחר שהמפעל קיבל הלוואה.

הגישה היתה שרוב ההלוואות ניתנו למפעלים קטנים בפריפריה שנמצאים במצוקה כספית ובקשיי נזילות. הפרוצדורה של מתן ההלוואה ארכה חודשיים-שלושה.

האולם לא אחת קרה, שמפעל שבו מועסקים 10 עובדים התחייב לקלוט עוד חמישה, כדי"ע ב, לאחר מתן ההלוואה, הסתבר שבאותם חודשים מספר כמה עובדים כי התנאים כבר עליו לעשות זאת. לקרן אין כלים לבצע מעקב מלא אחר קליטת עובדים, ומזכירי מועצות פועלים, שמסוגלים לעשות זאת, התחמקו מכך.

מאת חיים ביאור

רד מהבורסה.

עלה להשקעה בטוחה בלב הפארק רעננה.

אנגל תבנה באום אל־פאחם קניון בהשקעה של 15 מיליון ד'

מאת נעה הפרמן

חברת אנגל קהוואש קבלנים, תבנה באום אל־פאחם קניון בשטח של 14 אלף מ"ר בהשקעה של 15 מיליון דולר.

הבנייה תחל בתוך כמה חודשים ותימשך כשנה וחצי.

זהו הקניון השני שהבנה החברה בשיתוף עם יזמים ערבים; קניון נוסף ייבנה בנצרת.

הקניון שתבנה החברה יכונה קניון שולטן וייבנה על שטח של 20 דונם בסמוך לכביש ואדי ערה. הקרקע לבניית הקניון נרכשה על ידי החברה מהאחים קהוואש תמורת מיליון דולר.

הקניון מיועד לתושבים ומבקר ובנוסף ייבנו 900 מקומות חניה. המבנה תוכנן על ידי האדריכלית דינה אמר והוא יהיה בן קומה אחת.

חברת אנגל קהוואש נמצאת בבעלות יעקב אנגל והאחים קהוואש מאום אל־פאחם. החברה הוקמה ב-'93.

חברת אזורים בראש קבוצה שתתמודד על השליטה בשופ

מאת נעה הופרמן

חברת אזורים עומדת בראש קבוצה שתתמודד על רכישת השליטה בחברת שיכון ופיתוח. לאזורים 50% בקבוצה, לחברה לישראל ולקרן רנסנס מקבוצת קלרידג' 25% כל אחת. הקבוצה הגישה את הצעתה אתמול – יום סגירת המכרז.

בין המתמודדות על השליטה בשיכון ופיתוח: חברת הפניקס; וקבוצה המורכבת מאפריקה־ישראל (26%), דנקנר (23%), דיור – המורכבת מהחברה להשקעות של בנק הפועלים, אמפל ודיור – (26%) ואיש העסקים אליעזר פישמן (25%).

עוד מתמודדות: קבוצה המורכבת מחברת א. דורי, איש העסקים גד זאבי ובנק המזרחי; קבוצה המורכבת מחברת אנגל, חברה אמריקאית וחברת עץ לבנה; וכן חברת נכסים ובניין.

יותר מ-20 חברות רכשו את מעטפות המכרז.

לשכת רואי החשבון רכשה בת"א בניין ב-1.2 מיליון ד'

מאת שלמה פרידמן

לשכת רואי החשבון חתמה על הסכם לרכישת השטח והמבנה שבו נמצא בית לשכת רואי החשבון – ברחוב מונטיפיורי 1 בתל אביב. המבנה נרכש מדור בירושלים ב-1.2 מיליון דולר. כיום קיים במקום מבנה ישן שהלשכה משמשת את משרדי לשכת רואי החשבון משנות ה-50. הלשכה חיפשה זמן רב מקום הולם לצרכיה.

עדיין לא סוכם סופית אם המבנה הנוכחי ישופץ לשם התאמתו לצרכיה הנוכחיים של הלשכה או שייבנה תחתיו מבנה חדש שיכלול אודיטוריום להרצאות, חדרי ישיבות וכיתות לימוד.

היחידה הטרומית של סולל בונה הכפילה העבודות בינואר־יולי

מאת נעה הופרמן

היחידה הטרומית של סולל בונה הכפילה את היקף עבודותיה בחודשים ינואר־יולי '94 לעומת התקופה המקבילה אשתקד. היקף עבודות מוקשה זו הסתכם ב-34 מיליון שקל, לעומת 17 מיליון בתקופה המקבילה.

במחצית הראשונה הרחיבה היחידה את היקפי קבלת הפרויקטים ב-90%, ל-41 מיליון ש', בהשוואה לאותה תקופה אשתקד.

סולל בונה זכתה השבוע במכרז לבניית מגדל מגורים בן 15 קומות בפרויקט חוף הכרמל בחיפה. היקף העבודות – 40 מיליון שקל. עבודות הבנייה יוחלו בשבוע הבא.

עודפי ביקוש של 15.6 מיליארד ש' במכרז היומי

שיעור הריבית הממוצע שנקבע אתמול במכרז הפיקדונות היומי של בנק ישראל לבנקים היה 12.5%, בדומה לריבית הקודמת. בנק ישראל הגדיל את סכום הפיקדון ב-200 מיליון שקל ל-10.5 מיליארד שקל. הביקוש לפיקדון הסתכם ב-26.1 מיליארד שקל.

שיעור הריבית הממוצע שנקבע במכרז השבועי לבנקים, בהיקף כולל של 6 מיליארד שקל, היה 12.51% – בדומה לריבית הקודמת.

במסחר בבנק"ל נרשמו עודפי ביקוש של 1.1 מיליון דולר ובנק ישראל לא התערב. השקל פיחת לעומת הדולר ב-0.07%, ותוסף לעומת סל המטבעות ב-0.11%.

נדל"ן / זיו מאור

460 ד' לחודש ל-3 חדרים ברח' לבון בנתניה

דירת 3 חדרים ברחוב פנחס לבון, בשכונת נווה פולג בנתניה, הושכרה תמורת 460 דולר לחודש. הדירה ממוקמת בקומה ראשונה בבניין ללא מעלית.

500 ד' ל-3 חדרים ברח' ראשל"צ בנתניה

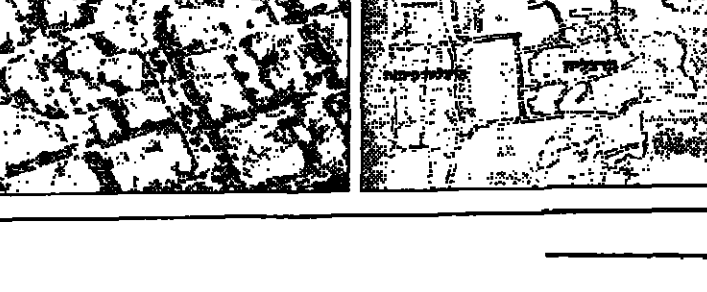
דירת 3 חדרים ברחוב ראשון לציון בנתניה הושכרה תמורת 500 דולר לחודש. הדירה בקומה רביעית בבניין עם מעלית.

600 ד' ל-4 חדרים ברח' בן יהודה

דירת 4 חדרים ברחוב בן יהודה בנתניה הושכרה תמורת 600 דולר לחודש. הדירה ממוקמת בחזית ובבניין יש מעלית. כל העסקות בוצעו על ידי משרד התיווך ישר.

למכירה בגהל
וילה בודדת
מיקום שקט בשכונת הכרמל
על מגרש 1,175 מ"ר
אחוזי בניה, פרטי, טאבו
$870,000 טל. 03-543 1459
פקס. 03-549 5511

התפנה מספר קטן של דופלקסים ודירות 5 חדרים



בין רעננה לכפר שמריהו, בלב אזור השרון, הולך ומוקם פרויקט מגורים שהוא תפיסת חיים חדשה. את בניית לב הפארק הינחתה התפיסה שאזור מגורים מושלם חייב לדאוג לכל צרכי תושביו. באזור לב הפארק רעננה ייבנה מרכז מסחרי הכולל בתי קולנוע ושרותי חינוך וספורט מהטובים בארץ - שרותים ההופכים את לב הפארק רעננה ליחידי מסוגו. אתה קונה דירה בלב הפארק רעננה ומקבל פארק ירוק רחב ידיים ויפהפה חינם! לקנות דירה בלב הפארק זה להשקיע בתפיסת חיים אחרת.

לב הפארק רעננה
CENTRAL PARK RA'ANANA
משרד: רח' אחוזה 100 רעננה, טל 09 987533 פקס 09-445106

הארץ

יום שישי י"ט באלול התשנ"ד
26 באוגוסט 1994

מערכת, הנהלה, ביריעות, הפצה ומנויים: תל אביב, רחוב זלמן שוקן 21, טל' 5121212
ת"ד 233 תל אביב 61001 פקס 6810012 מערכת, 6815857 הנהלה, 6815859 מודעות
ירושלים: 02-254249 ; חיפה: 04-670715 ; 03-6382020 מודעות לוח ודרושים

המו"ל: הוצאת עיתון הארץ בע"מ, רחוב זלמן שוקן 21, תל אביב
העורך: חנוך מרמרי   עורך הכשנה: יואל אסתרון
גרשום שוקן, העורך 1939–1990

HA'ARETZ Daily Newspaper, P.O.B 233 Tel Aviv 61001 Israel
21 Salman Schocken St., Tel (03)5121212. Fax 6810012

הסמכויות הועברו

לחתימת ההסכם על העברת הסמכויות בגדה לידי הממשל הפלשתיני יש חשיבות פוליטית וסמלית יותר מאשר אופי מעשי. המדובר בחמישה תחומים: חינוך, בריאות, רווחה, תיירות ומיסוי. כעת מתבצעת העברת הסמכויות רק בתחום החינוך, כדי לאפשר לפלשתינאים לפתוח בשבוע הבא את שנת הלימודים. בשאר התחומים היא נדחתה עד לבירור עניינים כספיים עם המדינות התורמות.

העברת הסמכויות תיצור, להלכה, שתי רשויות שלטוניות בשטחי יהודה ושומרון – הישראלית והפלשתינית, והדבר יחייב שיתוף פעולה יום יומי ביניהן. מבחינה פוליטית מצביע ההסכם על המשך סדיר של יישום ההסכמים שהושגו בין ישראל לאש"ף. יש לכך חשיבות סמלית רבה באשר בשני הצדדים עדיין קיימת התנגדות להסכמים.

מבחינה מעשית העברת הסמכויות כעת לא תשנה במידה רבה את המציאות בשטח, שכן רוב העבודה בתחומים אלה נעשית ממילא על ידי פלשתינאים במשך כל שנות השלטון הישראלי בשטחים. בתחום החינוך, למשל, מלבד קומץ פקידים וקצינים ישראלים הממלאים תפקידים במינהל החינוך, כל העוסקים בחינוך עצמו – קרוב לעשרים אלף מורים, מנהלים, מפקחים ועובדי מינהל – הם פלשתינאים. רובם עובדי הממשל הישראלי ואחרים מועסקים ברשת החינוך של סוכנות הסעד והתעסוקה לפליטים ובמוסדות החינוך הפרטיים הרבים שבשטחים.

מאז 1967 הציעו כל ממשלות ישראל לפלשתינאים לקבל עליהם את ניהול התחומים האלה, שלישראל אין בהם עניין. משה דיין, שעיצב את דמותו של השלטון הישראלי בשטחים, נהג לומר בזמנו כי אביו עלה לארץ ישראל להקים את דגניה ונהלל ולא כדי לנהל את בתי הספר של שכם. כך גם בתקופת ממשלת הליכוד האחרונה הציע אליקים רובינשטיין לד"ר חיידר עבד א־שאפי, במסגרת שיחות המשלחות בוואשינגטון, שהפלשתינאים יקבלו לידם לפי שעה את ניהול התחומים האלה. עבד א־שאפי ענה לו: אל תמכור לי את גשר ברוקלין. כלומר, אל תיתן לי משהו שאינו שייך לך. שהרי תחומים אלה ממילא מצויים בניהול פלשתיני.

הפלשתינאים מוכנים עתה לקבל עליהם את האחריות המלאה לתחומים אלה רק מפני שהדבר נעשה במסגרת של הסכם כולל שראשיתו באוטונומיה המלאה בעזה וביריחו ויש לו גם המשך קרוב – יישום סעיפי ההסכם בדבר היערכות מחדש של כוחות צה"ל בגדה ופינוים ממרכזי האוכלוסייה הפלשתינית, ועריכת בחירות כלליות. זהו שלב קשה יותר להסדר ולביצוע מאשר השלב הנוכחי, שכרוכים בו בעיקר סיבוכים טכניים לכאורה, הנוגעים למימון הפעלתם של השירותים השונים.

הבעיות הפוליטיות המתעוררות כעת הן שוליות יחסית. הפלשתינאים יבקשו, למשל, לשנות את תכני החינוך. בגדה (ובמזרח ירושלים) נהוגות תוכניות הלימודים הירדניות, והפלשתינאים יבקשו לעצב תוכניות חדשות ובהן תכנים לאומיים פלשתיניים במקצועות כמו היסטוריה, גיאוגרפיה וספרות. לכך יידרש זמן: גם אם משרד החינוך הפלשתיני יעשה מאמצים מיוחדים, תלמידים בגדה יוכלו להיבחן על חומר חדש כזה רק בעוד שנתיים שלוש. על פי ההסכם עם ישראל, מובטח שהתוכניות החדשות לא יכללו דברי הסתה. אולם לא ברור מה יקרה במזרח ירושלים, שגם התלמידים בבתי הספר העירוניים (הישראליים) שבה לומדים כאמור על פי התוכניות הירדניות. מזרח ירושלים אינה כלולה בהסכם, אולם היא קשורה לגדה והעברת הסמכויות תשפיע במידת מה על תושביה.

פוטש בכוס מים

מאת יואל מרקוס

גילויו של אברהם שוחט בטל־וויזיה, כי בעלי הון איימו בהפלת הממשלה אם יוטל מס על רווחי הבורסה, כיסתה את גופי זיעה קרה. מיד ראיתי בעיני רוחי איך רב לאוסמן ואלפרד אקירוב מכת־רים עם שחר בקאדילקים שלהם את משרד ראש הממשלה ומשתל־טים על לשכתו של רבין. במקביל, מיקי פדרמן, איש סיירת מטכ"ל לשעבר, תופס, בסיוע יחידה של מאה מלצרים ממלונות "דן", את המשדרים של קול ישראל והטל־וויזיה. בעוד שוחט והפוגלים שלו נעצרים ומובלים לכלא, יוצא אהרן דברת, ראש הכת השלטת, בהד־ליפה טרפית צבאית מנומרת, בנאום לאומה. ואלי הורוביץ עם דב תדמור, חגורי אקדחים, מכב־סים את הכת השלטת לישיבה ראשונה שבה מוכרזת הבורסה כ"עליות בלבד".

אחרי ההלם הראשון מתברר כי הידיעות על מחתרת יהודית בקרב אצולת הממון היו מוקדמות. אצל מיקי על הדשא, לא בתכנון פוטש נגד השלטון עסקו עשירי המדינה, אלא באו להודות ולתמוך ב־ממשלת רבין ופרס, בהשתתפותם האישית של שני המכובדים. ולא בהפלת הממשלה איימו, אלא להיפך: הם הביעו חשש שממש־לת השלום שהם רוצים ביקרה עלולה ליפול בבחירות על הבור־סה, על האינפלציה ועל אובדן אמינותו של ראש הממשלה. דעה, שאגב, אינה נחלתם בלבד. בק־צרה: פוטש בכוס של מים. או לכל היותר בכוס של ויסקי.

כל מה שעשו "האינטרסנטים", המוכרים יותר בתואר המתנייף "ראשי המשק", כשהשלטון נועץ בהם, היה בבחינת הבעת הסתיי־גות לגיטימית אם על עצם המי־סוי, אם על אופיו ואם על דרך קבלתו ועיתויו. אף כי מדובר בבעלי הון או בקפיטליסטים – קלעה הביקורת שלהם לא רק לד־עת רוב התקשורת, לדעת רבבות המשקיעים הקטנים בבורסה, לד־עת חלק גדול משרי הממשלה, אלא אפילו לדעת מאמר המערכת של "דבר", עיתון פועלי ישראל, שמתח ביקורת קטלנית על התה־ליך הלקוי, הפזיז והבלתי מסודר שבו נתקבלה החלטה כה חשובה ועקרונית. הם קלעו לדעת הנגיד, שאמר בטלוויזיה כי אין קשר בין המיסוי בבורסה לבלימת האינפ־לציה – האויב מספר אחת של המשק כיום. הם אף קלעו לדעת כמה מיועציו הקרובים של ראש הממשלה, שהיו נגד המהלך וסברו ששר האוצר הכשיל את רבין.

היו ימים שמונחים כמו בעלי הון, עשיית רווחים והתעשרות נחשבו למלים גסות במדינה שראשיה חזו התגשמות סוציאלי־זם בימינו. בשנות החמישים סיל־קו מפא"י משורותיה את הזוג אליעזר ליבנה על שבנה לעצמו בית שבימים ההם כונה וילה. רק בשנות השישים הבין הסוציאליסט פנחס ספיר בראשונה, שמדינה הרוצה תעשייה וייצור מקומות עבודה זקוקה למשקיעים ובעלי הון. כשר המסחר, ואחר כך כשר האוצר, העניק ספיר הטבות מפלי־גות למשקיעים שהיו מוכנים להק־ים מפעלים באזורי פיתוח.

וחלפו שנים רבות עד שמפלגת העבודה בגלגוליה השונים תפסה שרעיון חברת העובדים פשט את הרגל, וכי רק תעשייה רווחית ואיתנה, ביוזמה פרטית, המנוהלת על ידי אנשים המסוגלים לעשות כסף, יכולה לאפשר לתנועה סו־ציאליסטית לדאוג לרווחת העו־בד. אין רווחה בלי עבודה. היום לא רק שרים וחברי כנסת, אלא אפילו מזכיר ההסתדרות, גרים בווילות (אמיתיות) ובדירות פאר. מושגים השתנו, אין עוד בושה ברצון להצליח ולהתעשר, והרושם שלי הוא ששוחט, אדם מעורר אמון ובעל כישורים, סובל מהתק־פים רגעיים של חזרה לנוסטלגיה סוציאליסטית של ימים עברו.

ל"בעלי ההון", שסומנו לגנאי השבוע, יש ידע ובקיאות בענייני השוק והמשק. ועם כל הכבוד לשר האוצר החוש מאמים – לא במחי יד אחד אפשר לבטל את משקל טע־נותיהם והשגותיהם על סכנת הצ־טמקות אפשרית של הבורסה בתקופה שהממשלה מתכננת הפרטה רחבה ומעוניינת בגיוס כספים ובהשקעות מבחוץ. אף אפילו נניח שכולם בעלי אינטר־סים, כדברי שוחט, וכל מעייניהם להציל את עצמם ממס נוסף – אף כי מאוד לא ברור אם דווקא העש־ירים יהיו הנפגעים ממס זה – מעורבותם אינה פחות לגיטימית מכל סקטור אחר המבקש להשפיע על הממשלה. הם ראוים להתחש־בות לא פחות מאותם גורמי השפ־עה – חקלאים, קיבוצים, קופת חולים וכו' – העולים לממשלה מאות מיליוני דולרים. ובכלל, מי במדינה אינו אינטרסנט?

אם משהו צריך למשוך את עי־נינו מן ה"לא־אירוע" של השבוע, הרי זו דווקא התופעה הנרשה יד־סית: הקשר החברתי ההדוק שנוצר בין אישים מרכזיים במפלגת העבודה לבין בעלי ממון. אולי עידן הפריימריז והבחירות האישיות, הדורשים מהפוליטיקאי בפועל ובכוח אמצעים כספיים גדולים, מחייב אותם להשתכשך חברתית עם מקורות הכסף. אולי סתם יותר נעים לפוליטיקאים להתרועע עם עשירים מאשר עם מובטלים אנ־יופים. החשש שחיבור זה מועד בטווח הרחוק לשחיתות ופורענות אינו בשמים. אך בינתיים ציד המכשפות מיותר. בעל המאה נש־אר בעל המאה, ובעל הדעה נשאר בעל הדעה. אין שום הוכחה שהחלטה חשובה כלשהי במדינה הושפעה מהתרועעות של המוליר־סים עם העשירים. את הטעויות והפאשלות שלה יודעת הממשלה לעשות בעצמה. לעזרה מבחוץ היא אינה זקוקה, תודה.

בחירות סמוכות לסוכריות

מאת דן מרגלית

בערכון הלוח לשנה הבאה ראוי להשאיר משבצת ריקה כתאריך לעריכת בחירות מוקדמות. אמנם יצחק רבין נרתע ומסרב בגלל הטראומה שלו מ"התרגיל המסרי־ריק" ב־1977. אך נחישות, כפי שהסביר השבוע אחד ממיודעיו הקרובים, לא התגלתה ב־1994 כתכונתו הבולטת.

הדמוקרטיות המערביות רגי־לות בכך. הן מחלקות לציבור את הסוכריות לקראת מועד הבחירות הקבוע בחוק. אבל בישראל השת־בש לוח הזמנים. הממשלה שמטה את התופינים מוקדם מדי. עתה – כמו במקרה של מוחמד שהלך בעל כורחו אל ההר – משלא עלה בידה להרחיק את הסוכריות עד סמוך לבחירות, היא נאלצת לקרב את הקלפיות אל הממתקים.

זה התחיל בהסכמי השכר. במשטרים מאורגנים פורצים את מסגרות השכר לפני הבחירות וגו־בים את הכסף בחזרה מיד לאחרי־הן. בישראל לא שעו יצחק רבין ואברהם בייגה שוחט לאזהרות של נגיד בנק ישראל, יעקב פרנקל. הוא לא רק התריע ששילמו הון עתק, אלא קבל שזה נעשה מוקדם מדי. ההסכמים הנדיבים עם העוב־דים, הסיח בפניהם פרנקל, לא יח־זיקו מעמד עד לבחירות. ואמנם, כל עוד לא הועלתה תביעה לפור־צם בשנית, וכל עוד אינפלציה שנתית של כ־14% אינה משבשת את כושר התחרות בשוקי היצוא, אפשר לזמן את הבוחר לקלפי כש־אין בו תחושת תסכול וכישלון. השלטון מתקיים על זמן שאול ואין לו אינטרס להמתין. תסמונת זו בולטת במדיניות. רבין ביצע עד כה רק את חלקו הנוח והנושא פרי של הסכם אוסלו. ההקות מומרות "שלום לך עזה", יריחו הפכה לבית כלא של הרוצחים הפ־לשתינאים, והעברת הסמכויות המוקדמת בשכם ובטול־כרם מלווה חיוכים רחבים.

שבע השנים הטובות האלה נגמרו בתוך כמה חודשים. לפי הסכם אוסלו, צריך להסיג את צה"ל מכל הערים ביהודה ושומרון לקראת מערכת הבחירות למועצה הפלשתינית. נעלמו החיוכים. מיד אחר כך ייערך בשטחים מסע תע־מולה שיתמודדו בו מועמדי יאסר ערפאת מול מומלצי אחמד ג'יבריל והחמאס, הסוגיה שתזעק מכל המסגדים תהיה מי יעריים על ישראל ביתר הצלחה ומי כשיר ממי לשסות ברבין.

אף כי התלהמות מקצינה אופ־יינית לכל מערכת בחירות, פג־יעת התעמולה הפלשתינית בממשלת ישראל תהיה קשה מב־שוא. עם נסיגת צה"ל מהערים הפלשתיניות לקראת הבחירות בגדה המערבית לא יישארו לישר־אל קלפי מיקוח ממשיים במשא ומתן עם אש"ף. הכל יתרחש במ־הירות בדצמבר 1994 ואולי בפב־רואר 1995, ומיד לאחר מכן ייפתחו הדיונים על השלב הסופי, למעשה על עתיד ירושלים. במה תאריך בחירות כזה נוח לרבין יו־תר מאשר עתה?

תם עידן ההפקות המדיניות הגדולות. המלך חוסיין טס בשמי ישראל וזה טוב למשאלי דעת הק־הל, אבל ירדן תגיש את השבר־ נית בתביעות לקרקע ולמים ולזכויות אחרות. ככל שיחוקו הטקס בוואשינגטון והמסע מעל תל אביב יתעוררו קשיים, שיכבי־דו על הממשלה בבחירות לכנסת. אז מדוע לא להקדים? בעיקר כש־נותרה רק הפקה מדינית אחת עם סוריה, וחמנה הקצב אינו עולה על כמה חודשים. אם ייחתם הסכם, כדאי למפלגת העבודה להוריד לבחירות; ואם לא יושג, ודאי שנ־חוץ לרבין לעשות כן במהירות, כל עוד משבחים אותו על תקופ־תו האמינה ולא מתוודעים לנטל הכרוך בתוצאה כזאת.

בספרו "מהפכים" שירטט אבר־הם שוויצר מהל פוליטי, שטען כי ממשלות נופלות כשתם סדר יומן הלאומי. רבין מיטיב לדעת שהס־כם עם חאפז אל־אסד יסמן את סיום סדר היום שלו. כך גם העוד הסדר כזה בקדנציה הנוכחית. לממשלה בראשותו היו הישגים ניכרים. היא כבר קיבלה את הת־מורה המדינית הכלכלית להצל־חותיה. ככל שתרחיק את פתיחת הקלפיות, תיאלץ להתמודד בבחי־רות הקרובות הרחק מהחגיגות וס־מוך למועדי התשלום בעבור.

רבין מבין זאת. הוא גם יודע כי בגילו כל שנה קובעת. מוטב להת־מודד בן 73 מאשר בן 74. בתנאים אלה, אם לא ייחוד בשנה הבאה עלינו לטובה יום ג' אחד בשבוע לבחירה מוקדמת של הכנסת ה־14, יהיה זה רק מפני שהודה בלתי מוסברת במשרד ראש הממש־לה גברה על ההיגיון הצונן.

קשר הקיזוז

נוכח הקולות הנרגנים של בעלי העניין, פעילות ההכשלה של ראשי הליכוד בכנסת וזעקות השבר של "עמך", יש סבירות גבוהה שרבין ושוחט יגיעו למסקנה שאין טובת הכלכלה שווה בנזק המפלגה ובסיכון תהליך השלום

מאת אברהם טל

א. נקודת הגי'. אין שחור לטע־נה כאילו הליקויים, הממשיים או הדמיוניים, בהחלטה המקורית של שר האוצר למיסוי הבורסה גרמו את ההיסטריה בתחילת השבוע. הבורסה היא "נקודת הגי'" של הכלכלה, ובעצם של החברה היש־ראלית, והיה ברור שהטלת מס על רווחי הון תגרום עווית. ההיסטריה הבורסאית היתה מתחוללת גם לו הגיש שר האוצר מלכתחילה את התוכנית הצודקת, היעילה והקול־עת ביותר.

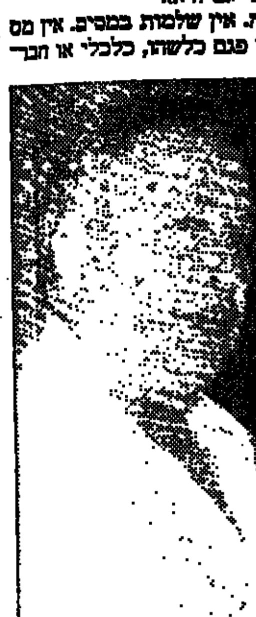
ב. כולם אינטרסנטים. אין כמ־עט אפשרות לקיים דיון ציבורי ענייני על מס רווחי הון, כי רוב המשתתפים בכוח קשורים בדרך זו או אחרת לשוק ההון באינטרס אישי, גלוי או סמוי. המדובר לא רק באנשי עסקים, סוחרי ניירות ערך, ברוקרים, מנהלי תיקים, יוע־צי השקעות, רואי חשבון, עורכי דין וכיוצאים באלה בעלי עניין: אין לצפות ל"אובייקטיביות" גם מהאקדמיה ומהתקשורת. חלק מהפרופסורים, במיוחד פרופסורים לעסקים, הביעו דעות מקצועיות כביכול אקס־קתדרה על המהלך, בעודם שקועים למעלה ראש בעסקי שוק ההון. התקשורת – במיוחד החלקים רודפי הסנסציה ובראשם הטלוויזיה – "ניפחה לק־הל את הראש" בארבעת הימים שקדמו לחידוש המסחר, וביום המסחר הראשון הלהיטה את הרו־חות מעבר לכל היגיון כלכלי.

ג. עשו עוד סיבוב. בין ביקו־רת, מחאות ויללות הצליחו בעלי עניין בשוק ההון לעשות עוד סי־בוב מבניס בכיסים של משקיעים קטנים, שנכנסו לפאניקה מוגברת ויצאו מהבורסה במחירי פשיטת רגל.

ד. שיטות מגונות. כדי לעודד רושם שהטיעונים נגד החלטת שר האוצר מבוססים על שיקולים ענ־ייניים, הופעלו שתי שיטות. הא־חת – הפחדה: כך למשל הסביר בעזות חישוב מרשים כי הממשלה מטעה את הציבור ולמעשה מדובר במס של 40%. הקהל מבין דברים כפשוטם: מרווח של 1,000 שקל לא יגבו 100, כדברי מוליכי השולל של הממשלה, אלא 400.

השיטה השנייה: לעודד רושם שהבעיה נעוצה בהצעה הלקויה של שר האוצר; אם רק יאמץ הצעה אחרת, טובה יותר, למשל קיזוז הפסדים או מס מחזור, הכל יהיה בסדר (למעשה, לא יהיה בסדר, כי כל חלופה תיקטל במוקדם או במ־אוחר גם היא).

ה. אין שלמות במסים. אין מס בלי פגם כלשהו, כלכלי או חבר־תי. דוגמאות ברמה האלמנטרית: האם זה בסדר לגבות מס ממצרכי מזון חיוניים לעצם הקיום? האם הוגן לא להתחשב בהוצאות ברי־אות שנדרשו להצלת חיים? האם צודק לגבות מס כבד על דירת מגורים יחידה? מדוע אין מכירים בהוצאות אשה עובדת להחזקת משק ביתה, החיוניות לייצור ההכנסה? מה ההיגיון בגביית מס על מס (מע"מ על מס קנייה ומכס, מס רכישה על מע"מ וכו').



שוחט. טעה בחלופה

אין מס שאין בו חיסרון כלשהו במושגי צדק או יעילות. שדולת בעלי העניין, מלומדת, מתוחכמת ונגישה לתקשורת, תחשוף ליקו־יים בכל שיטת מיסוי רווחי הון המאיימת לגעת עליה: בהזדמנות זו תזהיר ש"אחרי הניסיון הקודם לפני 30 שנה, לקח לבורסה ארבע שנים להתאושש", ותאמר ש"אם חיכינו 30 שנה למס רווחי הון, אפשר לחכות עוד קצת" (דברי בעל עניין ידוע). כמה? נניח שנה, שנתיים או שלוש.

ו. הטעות של בייגה. הוא נתן להבין כי החלופה למס של 10% על הרווח הריאלי היא מס של 20%–25% עם זכות לקזז הפסדים. מדוע זה הנחה את בעלי העניין לדרוש את אופציית הקיזוז מתוך כוונה, שאם לא יהיה אפשר לחסל את תוכנית המיסוי מעיקרה, תהיה לפחות אופציה נוחה של קיזוז. אך חלופת הקיזוז הנכונה אינה מס של 20%–25%, אלא המס השולי (כלומר עד 50% ליחידים) – אם רוצים באמת ובתמים להשוות את מעמד ההון לעבודה. אילו עמד שוחט מלכתחילה על חלופה זו, ייתכן שבעלי העניין היו מקבלים כרע במיסוי את ההצעה המקו־רית, והיה נחסך ממנו הצורך לע־בור עכשיו שיטה מסובכת ורבת עלויות רק כדי להפיס את דעת ראש הממשלה והשרים הלוחצים.

ז. קשר הקיזוז. נגד מס רווחי הון מתארגנת קואליציה חזקה, מורכבת מאילי ההון הגדול ובעלי עניין המקורבים לממסד השמאל השלטוני (ומסייעים במימונו), ומהאופוזיציה הימנית בכנסת, בעיקר הליכוד; שתיהן יעשו יד אחת כשברקע תמיכת "עמך" – המשקיעים הקטנים שהם כמובן גם הבוחרים. נוכח הקולות הנרג־נים של בעלי העניין, הדמגוגיה ופעילות ההכשלה של ראשי הלי־כוד בכנסת וזעקות השבר של "עמך", יש סבירות גבוהה שיצחק רבין ובייגה שוחט יגיעו למסקנה שאין טובת הכלכלה שווה בנזק המפלגה – ובסיכון תהליך הש־לום. במקרה זה, ה"קיזוז" של מס רווחי הון עשוי להיות מוחלט.

רבין במיטבו

וזהי יכולתו הגדולה: לשקר בעניינים הקיומיים ועוד לזכות על כך במחיאות כפיים

מאת ישראל הראל

הוא עבר את מחסום שקר ע־פאת ("לא יהיה מו"מ עם אש"ף"), הוא יתגבר, על פי כל הסימנים, על משוכת הגולן ("מי שיורד מן הגולן מפקיר את ביטחון ישראל"), והוא יעבור, כנראה, גם את זה ("לא יהיה מיסוי על הבורסה").

וזהי יכולתו הגדולה: לשקר בעניינים הקיומיים ביותר, או הכואבים ביותר, ולזכות על כך במחיאות כפיים. זאת הסיבה שב־עיני השמאל הקיצוני, שתיעב או־תו כל כך כשהיה שר הביטחון בתקופת ממשלת האיחוד הלאומי, הוא נהפך מדמון אכזר לאוצר הש־מור מכל, שחטאיו כשלג הלבינו. אל רבין נצור.

רבין מייצג חלק מסוים בעם, שפשוט רוצה שישקרו לו. זה חלק שהשקר הוא, כנראה, חלק מהגור־מה האישית וההתנהגותית שלו. מבחינתו לא נורא, למעשה אף חביב הדבר, שיש לו ראש ממשלה המשתווה לו בהתנהגותו ואינו מר־ום ממנו ביושרו האישי.

"הרוב כאילו הזמין את רבין שישקר לו", כתב גדעון סאמט ("הארץ", 22.8), ומוסיף דברים כהדרגתו: "רק זה עוד חסר לנו: רבין הצמוד אל כל הצהרותיו הקודמות". כשסאמט מעריך (נכון) שרבין – הוא ואין בלתו – יכול להוציא בשבילו את ערמוני התח־קלות הטוטלית מן האש, אין הוא נמנע מלהתייצב, שוב ושוב, לימי־נו של מדינאי המשקר לעמו, ולא רק בעניינים מדיניים. סאמט אף בונה אידיאולוגיה מסחרת, אפילו אידיאליזציה ("הוא טיפוס המנהיג היפה"), סביב האיש המסתבך במסכת שקרים מתארכת והולכת.

לרבין התברר, כתבו חסידים שוטים (ולא כל כך) לאחר המפלה, שהחוק למיסוי הבורסה, שהכ־ינו שר האוצר ואנשיו, הוא בוסר, שאיש אינו מבין אותו כראוי ושי־שומו הוא גיהנום בירוקרטי ואסון אלקטורלי. ומה כתבו אותם אנ־שים רק שלושה ימים לפני כן, כאשר בכיפה משלה עדיין האופו־ריה? אז הוא היה המנהיג האנליטי והאמיץ משכבר הימים: הוא שקד כחודש על פרטי התוכנית. ולא זו אף זו: ימים מספר לפני הטלת הפצצה הסתגר איש האמת ולמד בדקדקנות את התוכנית המתג־בשת, ולאחר שהשתכנע כי היא מכשיר לבלימת האינפלציה, נתן לה את האישור הסופי.

ממש הצגת תכלית מנהיגותית במיטבה. אלא ששאלות מטרידות מאוד צצות מתוך התיאורים הללו: אם שקד, למד, הסתגר וחשב – כיצד נתן אישור לחוק בוסר שה־רוב המוחלט בממשלה, כולל הוא עצמו, רואה צורך להכניס בו שי־נויים מפליגים? היכן מסתתר בשתי הגרסאות העיתונאיות שבאו מפיו, או מפי מקורביו, המנהיג החכם, הלוקח עליו סיכון ומעניק גיבוי? ממה נפשך: אם אכן למד, שינן והבין, הרי האחריות שלו לפיאסקו היא מוחלטת (או, שמא, וכאן האפשרות המעוררת חלחלה: האיש כבר לא כל כך מבין מה שהמקצוענים הלהוטים מסבירים לו, ואפשר להטות את דעתו לכאן או מכאן). ואם כך הדבר, כיצד יכול אדם הגון וישר שכמותו להתנפל על אנשי האוצר, ולהאשימם שהוציאו מתחת ידם (וזה נכון) חוק חובבני ומבולבל המאיץ את האינפלציה במקום להדבירה?

ומכאן מתעוררת החובה להקיש מן העניין הכלכלי לתחום המדיני והביטחוני. אפשר לקבוע במלוא האחריות שדפוסי הלימוד וקבלת ההחלטה של רבין בעניין הבורסה דומים להפליא לדרך שבה קיבל את ההחלטה לאמץ את טיוטת אוסלו. גם כאשר הונח ההסכם ההוא, היה מדובר בשר מוביל בעל אידיאה פיקס ובתבונות עוזריו הנ־אמנים הרוחפים, שהלעיטו את רבין במנות קטנות (אך לא שלי־מות, ולעתים מניפולטיביות) של אינפורמציה ופרשנות מגמתית, עד שכפו עליו לומר "רוצה אני". וכך, מתברר, היה גם בעניין המכ־תב לערפאת, המבטיח מעמד לאדמיניסטרציה של השלטון העצמי בירושלים, ו"רבין במיטבו" (דברי סאמט) נכנע, הסכים שפרס יחבר מכתב המעניק לאש"ף מעמד מדיני דה־פקטו בלב בירתה של מדינת ישראל, ואף התנדב לשקר לכנסת שמכתב כזה לא היה ולא נברא ואפילו לא משל היה.

נזקי ההסתבכות והפרת האמון בעניין הבורסה היו מידיים, אך לא אסוניים. לעומת זאת, התוצ־אות הגורליות של הסכם אוסלו יגיעו על ראשינו בעוד כמה שנים. הבה נקווה שלא לפני כן. רק אחרי ההסדר הסופי, כשתקום בהכרח מדינה פלשתינית אירדנ־טית, וערביי הגליל והבדווים של הנגב יידעו אף הם הגדרה עצמית, או לחלופין אוטונומיה (נוסף על המשך הטרור הרצחני שאינו פוסק לרגע מאז הסכם אוסלו), נחוש את מלוא ממדי האסון הקולוסלי שה־מיט עלינו רבין כאשר אימץ, תוך הימור נורא, את ההסכם ההוא.

בעיה של אמינות

יצחק רבין הבטיח:

- "כל עוד אני ראש ממשלה - לא יוטל מס על הבורסה" (26.6.94)
- "לא נדבר עם אש"פ" (24.12.92)
- "לא יעלה על הדעת שגם בשלום נרד מרמת הגולן" (10.6.92)
- "אין שום מכתב לערפאת בנושא ירושלים" (6.6.94)

ושום דבר מאלה יצחק רבין לא מקיים!

ישראל חזקה צריכה אמינות וביטחון

הליכוד

התפקדו לליכוד. כתבו לאגף המחשב בליכוד, רח' המלך ג'ורג' 38 ת"א וטופס התפקדות יגיע לבתיכם.

מתק השקר והסוד

גם במיסוי הבורסה פעל העיקרון הוותיק: מוטב לא־טוב מאשר לא־סודי

מאת דורון רוזנבלום

באחד מסרטי האחים מארקס השליך גראוצ'ו את שעונו ל־צנצנת מים ואמר: "מוטב שיהיה חלוד מאשר ילך לאיבוד". אם להסתמך על דבריו של נציב מס הכנסה בסוף השבוע שעבר – גם ההחלטה על מיסוי הבורסה, כהחלטות רבות אחרות בישר־אל, התקבלה לפי עיקרון דומה: "צריך לטפוח על השכם של כל אלה שהיו שותפים להחלטה, כי זה נשמר כדבר סוד", אמר. "זכ־ני לשמור על הסוד עבדנו בק־בוצה מאוד מצומצמת, שבה אתה לא מסוגל לעלות על כל הבעיות ולפתור אותן. וזו בעי־קר הסיבה שבחרנו באופציה הפשוטה יותר (של מס נמוך בלי קיזוז הפסדים – ד"ר), גם אם אנחנו משלמים מחיר מסוים של דיוק או צדק בעניין הזה". במי־לים אחרות: מוטב לקבל החלטה מחורבנת או אפילו למוצצה מאשר לקבל החלטה לא־סודית.

במקרה אבסורדי זה, ההחל־טה היתה סודית למשך שעה־שעתיים – אך גלויה למשך חמישה חודשים: שהרי בהודעה על כוונת המיסוי העתידי – בניגוד להחלטה על פיחות או מיסוי מיידי – החלט להפתיע באי־הפתעת הציבור. כל הדבר תא שב"סודיות ההחלטה" היתה איפוא בכך שבסוף הכל היא הזי־זה את ההיסטריה הנפילה בבורסה מיום רביעי ליום ראש־ון. מדוע איפוא "צריך לטפוח על השכם של השותפים להחל־טה" רק בגלל שמירת סודיותה, כשמגיעה להם סטירת לחי (שאותה אכן קיבלו מהממשלה ומהציבור) על עצם איכותה המרושלת והמופרזה? אבל נראה שאותו רטט "סודיות" מענג, קצר ואקסקלוסיבי של אותה "קבוצה מצומצמת" היה שווה הכל.

ואמנם, מיד לאחר הפרסום הופנתה מחצית תשומת הלב מהמיסוי עצמו – לטכניקה שבה נשמר בסוד: שוב ושוב נשאלו שרים ופקידים מי היה שותף לסוד ומי נשאר עם הלשון בחוץ; שוב ושוב שיחזרו העיתו־נים מי ישב על המרפסת של בייגה, ואיך בדיוק הטעו את הנ־הג או העוזרת לחשוב שמדובר במס מחזור עם אגוזה למרות שמדובר במס על הרווח בלי קי־זוז, או כיוצא בכך.

אבל מה הפלא כאמה שגו־דלה על מיתוסי "חבורת סוד מוחלט בהחלט", המחתרות, המוסד ומבצעי צה"ל – שמורה לנו חיבה קצת ילדותית לחש־איות כשלעצמה: היא נחשבת לתמציתו של טעם החיים, כסי־מן סטטוס, כחלק מטובות ההנ־אה של בעלי שררה.

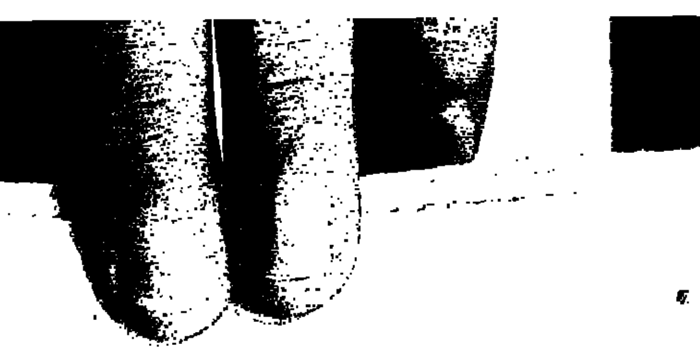
דוגמה לאופיה האינטרי והמ־עמדי של החשאיות ניתנה לא כבר בתגובותיהן המגומגמות של הממסד נוכח התביעה לחשוף את שמותיהם של ראש השב"כ וראש המוסד. הנימוקים הרש־מיים ל"חיסיון" (רק מפני קוראי העיתונים בארץ) של אנשים המוכרים היטב בחוץ־לארץ וב־כל מדינת אויב וארגון עוין – נשמעים מגוחכים יותר ויותר בחלוף השנים. שוב נטען שחש־יפתם של החסויים "תסכן" או־תם – אך מה על שרי ישראל ומפקדי צה"ל? ומה על ראשי הביון בכל מדינות המערב? הדר־שם הוא, שאת הנימוקים האמי־תיים פשוט אי־אפשר לבטא בלשון רשמית או משפטית. לך תסביר במושגים אמפיריים את הצורך הנפשי להתעטף במסתו־רין; את ההתמכרות לסודיות ולקונספירציה כחלק מהעוצמה וה"מיסטיק" השלטוניים; את תרבות ההשתייכות החברתית לסוד מפורסם.

מרבים לדבר על הנזק שייג־רם לתעשייה הביטחונית (אם לא לביטחוניים עצמם) עם כינון השלום; אבל עדיין לא ניתנה הדעת לסכנת ההכחדה המאיי־מת על החשאיות – זו שנתנה טעם לחייהם של ישראלים כה רבים והפכה אותנו למעצמה עולמית של סודות. רמז לצפוי ניתן בהסכם עם ירדן, שהסיר בבת אחת, כהסר שמיכה, את המעטה המיסטי שאפף כל אותם עשורות מפגשים חשאיים עתירי תחפושות, שקרים ותחבולות – אלה שהרמיזות והקריצות עלי־הם פירנסו פוליטיקאים ועיתונ־אים בישראל במשך שנים.

במעין מלחמת מאסף אמנם נחשף לציבור איש מוסד ושמו אפרים הלוי, שגם רבין וגם העי־תונים חובבי המסתורין מיהרו לרמוז שאין מדובר בו אלא ב"י", המתחפש ל"אפרים הלוי" האמיתי – אבל זה כבר לא זה. החשאיות כבר אינה מה שהיתה. השקר והסוד כנראה שרויים זמן רב בצנצנת מבלי שלא יעלו חלודה.

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل



ופוגל התרגש מאוד

דרך ארוכה עשה האוצר עד שנפלה ההחלטה על מיסוי הרווחים בבורסה. לאחר מכן התברר כי העניין אינו פשוט, לא מבחינת שיטות הגבייה ולא מבחינת נכונותו של הציבור לעכל את הגזרה החדשה. ובינתיים, בעצם, אין חוק המטיל מס על רווחי הון

לוי. היה בצוות המצומצם

ברודט. שותף ברעיונות

שביט. הוכנס מאוחר בסוד העניין

פוגל. חושב שהמס צודק

גבאי. העביר מסמכים מרומזים

מאת ג'ודי מלץ

פקידי האוצר נוהגים לומר, כי קשה לד־עת מה מתרחש בתוך ראשו של השר שלהם, בייגה שוחט. בניגוד לקודמו בתפקיד, יצחק מודעי, שמחשבותיו היו די שקופות ושהיה נוהג לשלוף רעיונות מהמותן, שוחט הרבה יותר מתושב האוהב להשאיר את הסובבים אותו בתחושת אי־ודאות. לכן, עד שקיבלו, לפני כמה שבועות, את ההזמנה לדיון לילי בביתו של שר האוצר, לא ידעו הפקידים הבכירים כי השר שלהם החליט לשקול מח־דש את נושא מיסוי שוק ההון. הרי מאז שהקפיא את עבודת הצוות שבחן את העניין לפני שנה, והכריז בפומבי כי לא יוטל מס על הבורסה בשנתיים הקרובות, לא נתן שו־חט אף אינדיקציה שיש לו מחשבות שניות בנושא.

הצעות למסות את שוק ההון התגלגלו שנים במשרד האוצר בגרסאות שונות. ב־1964 הטיל השר פנחס ספיר מס רווחי הון על הבורסה, וזה החזיק מעמד שנה אחת בלבד. מס מחזור שהטיל יורם ארידור על הבורסה ב־1982 בוטל ב־1984. במסגרת התוכנית הכלכלית של ספטמבר 1990 הציע מודעי להטיל מס על כל סוגי החסכו־נות, למעט ניירות ערך סחירים, אך הצעה זו טורפדה בוועדת הכספים.

למרות הניסיונות הכושלים של קודמיו לא נרתע שוחט, וכאשר נכנס לתפקיד לפ־ני שנתיים החליט להקים ועדה עליונה למי־סוי, שתבדוק שינויים בכל מערכת המיסוי בישראל: מס הכנסה, מע"מ ומסי קנייה, מי־סוי בינלאומי, והדגיש מכולם – מיסוי שוק ההון. בראש הוועדה העליונה עמד הממונה על הכנסות המדינה, יורם גבאי.

באוצר ניסו לשמור בסוד את עניין הקמת הוועדה הזאת, מחשש כי פרסום ידיעה על עצם קיומה יגרום זעזועים בבורסה. אבל מהר מאוד התגלעו חילוקי דעות בקרב חב־רי הצוות, שמצאו את דרכם לדפי העיתו־נים. גביש וסגנו, זאב פלדמן, תמכו בהטלת מס על רווחי הון בשיעור של 35%, עם אפשרות לקיזוזים. גבאי, לעומתם, טען כי אי־אפשר להטיל מס על רווחי הון בלי שיח־יב את כל המשקיעים להגיש דו"ח למס הכנסה, ואם תוטל חובת דיווח כללית, יב־רחו רוב המשקיעים הקטנים מהבורסה. לכן הציע גבאי להטיל מס מחזור בשיעור של 1% על הבורסה.

הדיונים הכמעט יומיומיים בעיתונות על דיוני הצוות גרמו לטלטלות לא קלות בבורסה. שוחט הגיע למסקנה שאי־אפשר להמשיך כך, והקפיא את פעילות הוועדה. כעבור מספר חודשים התפטר גביש, אך הכחיש כי הרקע לפרישתו קשור להחלטת שר האוצר לדחות את המלצותיו.

תחילה תיכננה הוועדה העליונה רפורמה מקיפה שעקרונותיה יהיו הרחבת בסיס המס והפחתת שיעורי המס. הרחבת בסיס המס משמעה ביטול הפטור ממס על שוק ההון, כאשר החליט שוחט שלא לגעת בשוק ההון, בעצם נשלל מקור המימון העיקרי לרפור־מה. לכן לא נותר לוועדה העליונה אלא לגבש את מה שהוגדר כ"מיני־רפורמה" במס הכנסה. אותה "מיני־רפורמה", התברר כע־בור שנה, לא הביאה לשום הקלה בנטל המס בישראל.

למרות חילוקי הדעות באוצר על דרך מיסוי שוק ההון, תמיד היתה הסכמה מקיר לקיר במשרד על כך שאין הצדקה להמשיך במצב שמוטל מס כבד על הכנסות מעבודה, ואילו הכנסות מהון פטורות ממס. מסתבר שגם שוחט סבר מזמן כי יש לבטל את העיוות הזה, אך התעקש שהדבר ייעשה בד־רך ובעיתוי שהוא יבחר, בלא שהדבר יוכתב לו באמצעות הדלפות. מאז שהתפטר גביש, התומך הנלהב ביותר באוצר במיסוי שוק ההון הוא מנכ"ל המשרד, אהרון פוגל, שלא הפסיק להפציר בשוחט לתקן מה שהגדיר "העוול הגדול ביותר במערכת המס הישרא־לית".

בסוף שנה, לקראת הדיונים על התקציב, התחיל להעביר גבאי לשוחט ניירות עמדה בנושא. בגלל החשש מהדלפות, אף פעם לא כתב גבאי במפורש כי נושא המסמך הוא מיסוי הבורסה, אלא השתמש במלות קוד כמו "שינויים מבניים במערכת המיסוי" או "הרחבת בסיס המס בישראל". שוחט הגיע למסקנה כי אם לא יעשה זאת עכשיו, לא תהיה לו הזדמנות אחרת. היה ברור לו כי בעוד שנה, לקראת הבחירות לכנסת, לא יהיה סיכוי שהממשלה תאשר הטלת מס על רווחים שמקורם בבורסה. הוא הבין גם כי הכרזה כיום תזיק לבורסה פחות משהיתה מזיקה לפני שנה, כאשר מחירי המניות היו בשחקים. במבט לאחור, אומרים מקורביו, טוב שההצעה ירדה מהפרק לפני שנה. אח־רת היו מאשימים את שר האוצר במפולת שהיתה בבורסה לפני כמה חודשים.

כל הדיונים על מיסוי שוק ההון התקיימו בדירתו של שוחט בשכונת טלביה בירוש־לים. רובם הוזמנו לשעה מאוחרת מאוד בלי־לה, כדי שיספיקו כל אוהדי הכדורגל שבהם לראות את משחקי המונדיאל בטלוויזיה.

בהתחלה היו ארבעה אנשים שותפים לסוד: פוגל, גבאי, נציב מס הכנסה, דורון לוי, ועוזרו הבכיר של שוחט, בועז רדי. כעבור שבועות מספר שותף גם הממונה על התקצי־בים, דוד ברודט, ולקראת הסוף הוכנס לתמונה גם הממונה על שוק ההון, מאיר שביט. רוב המשתתפים התרשמו כי שוחט נוטה להסכים הפעם למיסוי שוק ההון, אבל חששו כי אין סיכוי שראש הממשלה יתמוך במהלך. היה ברור שאמינותו של רבין חשו־בה לו, והרי רק לפני חודשים הצהיר בצורה חד־משמעית כי כל עוד הוא מכהן כראש ממשלה לא יוטל מס על הבורסה.

לאחר שהדיונים הגיעו לשלב מתקדם, החליט שוחט להודיע לרבין שהעניין מת־בשל. להפתעתו, רבין לא התנגד – גם אם לא התלהב – וביקש משר האוצר להביא לו הצעה מפורטת יותר. בשלב זה נוצרה מחלו־קת בקרב בכירי האוצר. פוגל ביקש להטיל מס על רווחי הון בשיעור של 25%, עם אפשרות לקיזוז הפסדים. לדעתו, זהו המס הצודק ביותר. לעומתו הציע גבאי להטיל מס מחזור בשיעור של 1%. מבחינתו היה חשוב יותר שיהיה קל לגבות את המס מאשר שהמס יהיה צודק. עמדתו של גבאי נתמכה בטענה, כי הטלת חובת דיווח כללי היא מסורבלת מדי ותגרום לבריחת משקיעים משוק ההון. לוי גיבש הצעת פשרה, שלפיה יוטל מס על רווחי הון בשיעור נמוך יחסית של 10%, והמס ינוכה במקור בעת מכירת המניות בלי אפשרות לקזז הפסדים. את כל ניירות העמדה שלו העביר לוי לשוחט בכ־תב יד, על פי בקשת שר האוצר, כדי שאפי־לו המזכירות במשרד לא יעיינו בהם.

המס שהציע לוי אמנם צודק יותר ממס מחזור, שכן במס מחזור גם המפסידים משל־מים, ועם זאת, הוא פחות צודק ממס שמא־פשר קיזוז הפסדים. בסופו של דבר, מה שהכריע אצל שוחט את הכף היה העובדה, שאת המס הזה קל לגבות.

לאחר שפוגל וגבאי הגיעו לאותה מסק־נה, החליט שוחט להביא את הדבר לידיעתו של רבין ולהודיע מיד על ההחלטה, כדי למנוע הדלפות לתקשורת. שר האוצר כבר הבהיר באופן חד־משמעי לפקידיו כי אם הנושא יודלף החוצה, הוא מיד יכחיש, וזה יהיה סוף הסיפור. בפגישה נראה רבין ספקני מאוד. הוא חשש כי אמינותו תיפגע, וכי יגידו עליו שרימה את הציבור כאשר הבטיח שלא יהיה מס. נוסף על כך, היה חשוב לרבין שצעדים אלה יסייעו במלחמה באינפלציה, הנחשבת לבעיה מספר אחת במשק היום.

פקידי האוצר הסבירו כי ההכנסות שייצ־רו מהבורסה יאפשרו הפחתת מסים אחרים, למשל שיעורי מס רכישה על דירות, ובכך ימתנו את עליות המחירים במשק. עם זאת, בניגוד לדרוש שנוצר, הם לא הבטיחו לו כי מיסוי הבורסה יהיה תרופת פלא לבעיית האינפלציה. רבין שמע את הדברים וביקש אפשרות להרהר בהם.

באותו יום נפגש שוחט גם עם נגיד בנק ישראל, יעקב פרנקל, לדיון על תוכנית הליברליזציה במטבע חוץ, שהיתה אמורה להתפרסם באותו שבוע. במהלך הפגישה סיפר לו שוחט את הסוד הגדול. פרנקל הביע תמיכה חד־משמעית, וביקש להצטרף לפגישה המכרעת שנקבעה למחרת, שבה היה רבין אמור למסור את החלטתו. מקורביו של רבין מספרים שכאשר ראה כי אנשי האוצר ובנק ישראל סוף סוף מסכימים על נושא כלשהו, הבין שעליו לתת את ברכתו למהלך. לאחר פגישה של שעה וחצי בלשכ־תו בתל אביב אמר רבין לאנשי האוצר: "רוצו עם זה". המשתתפים בפגישה מספרים שפוגל כל כך שמח למשמע הדברים, עד שבקושי שיחרר את ידו של רבין מלחיצת יד. שוחט ופרנקל הסכימו כי ההודעה הר־שמית תימסר במהלך מסיבת עיתונאים על תוכנית הליברליזציה במטבע חוץ. המסיבה נקבעה ל־5 אחר הצהרים, לאחר סגירת הבורסה. אחר כך סיפר שוחט, שמבטי ההלם על פני הכתבים גרמו לו הרבה נחת.

במשרד האוצר התכוננו לתגובות קשות על החלטה עצמה, אך לא ציפו כי שיטת המיסוי תעורר כל כך הרבה ביקורת. שוחט והפקידים הבכירים האמינו כי גם הציבור יבין שמס נמוך על רווחי הון בלי אפשרות לקיזוז הפסדים הוא האפשרות העדיפה בהתחשב במגבלות מערכת הגבייה. כאשר התברר שהציבור אינו חושב כך, ולאחר כמה שיחות טלפון בסוף השבוע מראש הממשלה, הסיק שוחט שעליו לשקול שינוי בשיטת המיסוי – שיהפוך את המס לצודק יותר. וכך התגבשה ההצעה כי תינתן למשקיעים אפשרות לבחור במסלול של מס גבוה יותר עם אפשרות לקיזוז הפסדים. שוחט תמך בכך עקרונית, אך העיר כי אפשרות כזו יוצרת בעיות חדשות. בין השאר, מעניקה אפשרות הקיזוז יתרון בולט לקרנות נאמ־נות על פני משקיעים אחרים בשוק ההון, שכן הקרנות יוכלו לקזז את ההפסדים מהר־ווחים מדי יום ביומו, בעוד שהמשקיע הבו־דד יוכל לעשות זאת רק לאחר שיגיש דו"ח למס הכנסה בתום שנה.

עד כה טרם נמצא פתרון לבעיה זו, ולכן מתקשה נציבות מס הכנסה להשלים את גיבוש הצעת החוק למיסוי שוק ההון. עם זאת, לפי ההתפתחויות בבורסה בימים האח־רונים, נראה כי השעות הקשות של שוחט כבר מאחוריו.

> מקורבי רבין מספרים, שכאשר ראה כי אנשי האוצר ובנק ישראל סוף סוף מסכימים על נושא כלשהו, הבין שעליו לתת את ברכתו למהלך. לאחר פגישה של שעה וחצי בלשכתו בתל אביב אמר רבין לאנשי האוצר: "רוצו עם זה"

יו"ר ועדת הכספים, גדליה גל, לחץ על חברו השר שוחט, כי יטיל את המס על הבורסה

הוועדה תמליץ ותאשר

שר האוצר לא יתקשה בסופו של דבר להעביר את החוק החדש בוועדת הכספים. הקואליציה נהנית שם מרוב אוטומטי ואנשי השדולה החברתית מעוניינים במיסוי רווחי הבורסה למימון התחומים שהם נאבקים לקידומם

מאת צבי זרחיה

לאחר שיסיים שר האוצר, אברהם שוחט, להכניס את השינויים בחוק לגביית מס על רווחים בבורסה, ולאחר שיאושר החוק הזה בוועדת השרים לחקיקה, ובקריאה ראשונה במליאה – הוא יועבר לוועדת הכספים של הכנסת. הוועדה תכין את החוק להצבעה בקריאה שנייה ושלישית, שתהיה רק בעוד חודשים מספר. אתמול, עוד בטרם גובש החוק, קיימה הוועדה דיון ראשוני בהשתת־פות שוחט ונגיד בנק ישראל, הפרופ' יעקב פרנקל, בצעדים המוצעים.

שוחט לא צריך להיות מודאג, מאחר שרוב חברי הוועדה הביעו בעשרת הימים האחרונים תמיכה בהצעת החוק; מיותר נוכח החלטת הממשלה מיום ראשון להנהיג מס־לול נוסף של קיזוז הפסדים. בחודשים האח־רונים לחץ יו"ר הוועדה, גדליה גל, מאחורי הקלעים על שוחט כי יטיל את המס. יו"ר הקואליציה, ח"כ אלי דיין (עבודה), ויו"ר השדולה החברתית, ח"כ רפי אלול (עבודה), תבעו להעביר את תקבולי המס לעניני חברה ורווחה. מרכז הקואליציה בוועדה, ח"כ אברהם פורז (שינוי), תומך בגביית המס אך תובע לעשות קיזוז הפסדים. הוא הודיע כי ייאבק למילוי תביעתו.

אפילו בקרב חברי כנסת אחרים מן האו־פוזיציה זכתה הצעת שוחט בתמיכה. בישי־בת הוועדה אתמול הביעו תמיכה בהצעתו שלושה חברי כנסת מהאופוזיציה: עוזיה עלי, מיכאל איתן (ליכוד) ופיני בדש (צו־מת). בימים האחרונים נשמע ח"כ דן תיכון (ליכוד), מותח ביקורת חריפה על דרך הט־לת המס ("רצו ליצור גמל ויצא להם סוס", טען) אך צידד עקרונית במיסוי הבורסה.

יו"ר ועדת הכלכלה, ח"כ גדעון פת (לי־כוד), ביקש שחברי הכנסת מסיעתו בוועדות הכספים והכלכלה יגבשו עמדה אחידה בעד הצעת שר האוצר, אך נכשל בכך. לעומת זאת, החליט הליכוד באמצע השבוע כי חברי הכנסת שלו יצביעו נגד הצעות האוצר למי־סוי על הרווחים הריאליים בבורסה. ח"כ חיים קופמן (ליכוד), שהיה לפנים סגן שר האוצר, הביע חשש כי יימצאו גורמים שיב־קשו להוריד את רווחי הבורסה באופן מלא־כותי, כדי שלא לשלם מסים. ואילו ח"כ סילבן שלום (ליכוד) אמר כי ההצעה היא "טעות וכניעה לתכתיב סוציאליסטי".

שוחט יכול להסיר דאגה מלבו גם מפני שהקואליציה נהנית מרוב אוטומטי בוועדת הכספים: הם 11 מבין 17 חברי הוועדה. אם יטיל ראש הממשלה את מלוא כובד משקלו על חברי הקואליציה – ספק אם יעזו להכשי־ל את החוק. למרות דברי ביקורת פה ושם על דרך הטלת המס, השלכותיו על הבורסה וכו', קשה להניח שחברי כנסת מהקואליציה יסתכנו בהכשלת החוק – שפירושה פגיעה קשה ברבין, בשוחט, בממשלה ובקואליציה. לבד מזה, הקואליציה יכולה תמיד להחליף, בהצבעות קריטיות, חברי כנסת העשויים להצביע את פיה בחברי כנסת ממושמעים יותר.

עם זאת, חברי הוועדה מעוניינים להב־יע את חותמם על החוק, שהרי לא כל יום נופל לידיהם חוק שכזה. אין הם מוכנים להיות חותמת גומי של שוחט. הם כבר גרמו לו אשתקד שידחה את הנפקת בנק הפוע־לים: הם שמנעו ממנו בסוף 92' למכור את גרעין השליטה ב"כור" למשקיע אסטרטגי ודחו במאי 94' את הצעתה הראשונית של הממשלה להזרים 400 מיליון שקל לקופת החולים הכללית. עכשיו הם רוצים להכניס שינויים בחוק המתגבש. אגב, ועדת הכספים ששוחט עמד בראשה דחתה בסוף שנת 90' את הצעותיו של מודעי למיסוי הריבית בתוכניות החיסכון.

חברים בוועדה, הן מהקואליציה והן מה־אופוזיציה, הביעו בימים האחרונים מורת רוח מהבלבול בהתנהגות הממשלה בכל הקשור להטלת המס על הבורסה. ח"כ גל סבור שעדיף היה להציג את האפשרות לקי־זוז הפסדים יחד עם ההודעה על הטלת המס. ח"כ פורז סבור שיש לתקן את החוק באופן שלא יפלה לרעה את העצמאים. בליכוד יש מציעים לדרוש מהממשלה להמיר את הצע־תה בחוק להטלת מס מחזור של 1% על העסקות בבורסה. הצעותיהם של חברי הווע־דה עוד ישמעו רבות עד אישורו הסופי של החוק. השאלה היא עד כמה יהיה שוחט פתוח להיענות לדרישותיהם.

שר האוצר יודע כי בהטלת המס על הבורסה הוא עשוי להשיג רוב בכנסת בעד הצעת תקציב המדינה. כמדי שנה, גם בשבו־עות האחרונים תבעו אנשי השדולה החבר־תית בכנסת תוספת משאבים לקשישים, לפנימיות, למשכנתאות לזוגות צעירים, למשפחות חד־הוריות וכו'. אחד המקורות שהציעו למימון הצעותיהם הוא מס על הבורסה. בשנתיים האחרונות איימו חברי השדולה כי יצביעו נגד התקציב אם לא יופנו משאבים נרחבים לתחומים החברתיים.

עכשיו מצביע שוחט על תקבולי המס על הבורסה כמקור להפחתת עלות העבודה ול־הורדת המסים ולביצוע שלב ב' ברפורמה במס, שתופעל בראשית 95'. ברגע שהבור־סה תירגע, מבקש שוחט גם להרגיע את חברי הכנסת ולצנן את תביעותיהם לתוספת משאבים.

למעשה, הקדים שר האוצר תרופה למכה: בטרם יתקיפו אותו אנשי השדולה החברתית (כפי שקרה בעבר), ובטרם ייאלץ "ברגע האחרון" להוסיף משאבים למטרות שהם תובעים – הרי בעצם ההכרזה על הטלת המס רותם אותם לעגלתו. כאילו אמר להם: אם לא תאשרו את המס החדש ואת תקציב המדינה לשנת 95', לא יהיה מבין להגדיל את תקציבי הרווחה בשנים 95'-96', ולהק־צות עוד כספים להורדות מסים.

חשוב לחברי הכנסת הללו כי יימצאו מקורות כספיים ליעדים חברתיים, ובמיוחד לקראת שנת 96', שנת הבחירות. שרת הע־בודה והרווחה, אורה נמיר, העריכה כבר לפני כמה חודשים כי "הממשלה לא תיפול על נושאי השלום, אלא על הנושאים הכלכ־ליים והחברתיים".

מעיינות הכסף מטהרן

הפליטים הפלשתינאים בלבנון נופלים בין הכיסאות: לבנון אינה רוצה בהם, ולאחיהם באוטונומיה עדיפות על פניהם. לחלל שנוצר נדחקה איראן, והיא בונה גם שם גייסות

מחנה הפליטים עין חילווה. האיראנים בונים למען הפלשתינאים ומספקים להם מקומות עבודה

מאת צבי בראל

"מרכז הפעילות החברתית על שם יאסר ערפאת" במחנה עין חילווה שליד צידון שינה זה כבר את שמו. ראש אש"ף, שבעיני 300 אלף הפליטים הפלשתינאים המתגור־רים בלבנון הפך ב־13 בספטמבר לבוגד, כבר איננו האדם שבו הם תולים את תקו־תיהם. עניינם של הפליטים האלה, שברחו או הוברחו ב־1948, ב־1967 וב־1970, אינ־נו על סדר היום של הדיונים הדו־צדדיים. אולי הם יגיעו לשולחן בעוד חמש או שש שנים. לפניהם ידונו על העקורים, ולפני אלה על האסירים המוחזקים בבתי כלא יש־ראליים.

גם מממשלת לבנון לא צפויה להם ישו־עה. אף שחלקם יושב כבר 45 שנה על אדמתה, הם לא קיבלו ולא יקבלו תעודת אזרחות לבנונית. לפני חודש החליטה המ־משלה להעניק 100 אלף תעודות כאלה לתו־שבים לבנונים שלא נפקדו או שהוגלו עם הוריהם לפני שהספיקו לקבל תעודה כזאת. אף לא פלשתינאי אחד היה ברשימה. אם בעבר גרסה לבנון כי ההחלטה שלא לתת אזרחות נובעת מן ההחלטה הכלל־ערבית לשמר את בעיית הפליטים – "למען לא תטען ישראל כי הם אזרחים של מדינה אחרת" – עכשיו אין הממשלה מסתירה את כוונותיה. דובריה הרשמיים גורסים, כי פת־רון בעיית הפליטים לא ייעשה על חשבון לבנון. לפני כחמישה חודשים פירסם שר החוץ הלבנוני, פארס בואיז, את תוכניתו לשיקומם. לפי התוכנית הזאת חלק הארי של הפליטים יחזור לשטחים, חלקם האחר יוגר למדינות ערב שבהן מצויים קרוביהם, חלק נוסף יהוגר למדינות המערב במסגרת איחוד משפחות, ורק מעט מזעיר יישאר בלבנון.

תוכניות בנייה ופיתוח במחנות הפליטים מאושרות לאחר זמן רב ובאישור חלקי, סלי־לת כבישים פנימיים לא קיימת. למקומות העבודה מתקבלים לבנונים תחילה, ורק לע־בודות הפשוטות מתקבלים פליטים פלש־תינאים. גם סוכנות הסעד לפליטים של האו"ם, אונרו"א, אינה מסוגלת לסייע. תק־ציביה דלים, וכאשר היא מבקשת לשפץ בית ספר או מרפאה אין השלטונות הלבנו־ניים ממהרים לתת רשיון. עכשיו, עם ההחל־טה להעביר את מרכז הסוכנות מוינה לעזה, יחמיר המצב עוד יותר. למרות הפיקוח הבי־נלאומי על הסוכנות אפשר להניח כי לערפ־את תהיה שליטה רבה על כיווני זרימת הכספים. הוא יעדיף ללא ספק לטפל במצו־קות הפליטים בעזה ובגדה לפני שימליץ להעביר כסף לפליטי לבנון או ירדן. לכך יצטרף גם המכשול התקשורתי בין המרכז שיקום בעזה לבין מחנות הפליטים שמחוץ לשטחים.

האוכלוסייה הפלשתינית בלבנון, אם כן, היא פרי בשל לכל מי שמעוניין להטיל עליה חסות, ומי שמיהר לאמצה היתה איר־אן. את מקום המרכז לפעילות חברתית בעין חילווה תפס בית חולים "אלקודס" שנפתח לפני כמה שבועות ומומן כולו על ידי איראן. 75 רופאים ואנשי צוות מחזיקים את 35 המיטות ואת חדרי הניתוח שבו, והטיפול ניתן חינם. בית החולים הוא חלק ממסגרת ארגונית רחבה יותר הנקראת "שהיד פלש־תין", שהוקמה לפני למעלה משנתיים במ־חנה, ועליה מופקדים ארגון החיזבאללה, מטעם איראן הדיפלומט האיראני נאסר אספהאני היושב בשגרירות בביירות. ארגון הגג הזה החל לרשת את הפונקציות שמילא אש"ף כשהיה בלבנון. הוא משלם, למשל, סכום של מאה דולר לחודש לכל משפחה שאחד מבניה נהרג כתוצאה מפעילות צה"ל, מעניק טיפול רפואי חינם במרפאות החיזב־אללה, לימוד יסודי ותיכוני חינם, ומלגות לימודים, ובעיקר מטפח את האינדוקטרינציה הדתית קיצונית של הפלשתינאים ודואג להכשרתם הצבאית.

בכל מחנה פליטים דואגת איראן באמצ־עות "שהיד פלשתין" ליצור גרעין של מפק־דים צבאיים ושל חיילים מאומנים, ובכך היא מצליחה לאכוף את רצונה גם על האר־גונים הפלשתיניים המרקסיסטיים, המתנג־דים לדרכה של איראן. מוניר מקדח, מפקד מחנה עין חילווה שפרש ועבר לאופוזיציה באש"ף, הודה כי העביר את מוסדות ארגונו לטיפולו של "שהיד פלשתין", ודרש מאיר־אן לשלם את משכורות חייליו שמספרם מגיע לאלפיים.

פעילים ומנהיגים בארגוני סירוב פלש־תינים מנסים להיאבק בהשפעה האיראנית במחנות הפליטים, אך ללא הצלחה. הם אינם מסוגלים לשלם לאנשיהם ולתומכיהם את הסכומים שמשלמת איראן. וכך הם עומדים וצופים כיצד עוד ועוד סניפים של הג'יהאד האיסלאמי נפתחים במחנות ונוגסים בשלי־טה שיש לארגונים. הפעילים האיראנים מקימים לעצמם גם צבא שיתחרה בארגונים הפלשתיניים הרשמיים, ואולי גם בחיזבאל־לה, אם יחליט הארגון וממשלת לבנון תאשר את הקמתו כמפלגה עצמאית.

איראן ערה לחילוקי הדעות שבתוך האר־גון, ביחס לעמדתו כאשר ייחתם הסכם שלום עם לבנון. היא אינה מוכנה לסמוך על כך שחיזבאללה לא יחליט, מטעמי הישר־דות, להצטרף לממשלת לבנון או לפחות לתמוך בה כאשר תחתום על הסכם שלום, ובכך להתיר את הברית שבינו לבין איראן, ולהשמיט מתחתיה את המאחז החשוב ביותר שיש לה במזרח התיכון ואולי בעולם כולו, בהיותו בעל יכולת צבאית ומדינית. בתוכו יש לפלשתינאים חשיבות מיוחדת, כיוון שהם חסרי נאמנות לאומית למדינה שבה הם יושבים. לפיכך, וכל עוד נתונה לבנון באי־הסדר הפוליטי, מנצלת איראן את הזמן כדי להכשיר את הקאדרים הצבאיים שאינם קשורים בחיזבאללה, שחבריו לבנוניים. כך, למשל, הקמו מחנות הדרכה בדרום ביירות ובמזרח בעל־בק, וכן מרכז להדרכה ימית בנהר אלעאסי בצפון הבקעה, שבהם מאמ־נים מדריכים איראנים מתנדבים פלשתיני־אים.

על פי דיווחים לא רשמיים מקצה איראן סכום של שלושה מיליארדי דולר בשנה לפעילות מחוץ לאיראן, נוסף על תקציב משרד החוץ שלה. סכום זה מיועד גם לפעו־לות מודיעין וסיור, אבל עיקרו מיועד למטרות יצוא המהפכה האיסלאמית. כך, למשל, דואגת איראן לאימונן ולמימונן של קבוצות איסלאמיות קיצוניות בסודאן, באלג'יריה, במצרים ובשטחים. אבל בעוד שבמדינות אלה הנוכחות האיראנית היא במסגרת הפעילות הממלכתית הרשמית, באמצעות נציגים דיפלומטיים או שליחים בעלי משרה שאושרה על ידי המדינה המ־ארחת, בלבנון המצב שונה. כאן אפשר למ־צוא נוכחות איראנית בכל הדרגים: החל מן הנציגות הדיפלומטית, דרך מדריכים צבאי־ים בשטח, מדריכים דתיים במסגדים, עוב־דים סוציאליים, קבלני בניין ומדריכי ספורט.

בדרך עקיפה הופכת איראן גם למעסיקה חשובה של הפלשתינאים. באמצעות אנשי החיזבאללה או תומכי איראן בלבנון ובמי־מון בנק היצוא האיראני, שדרכו עוברים כספי הפעילות בחו"ל, רוכשים ארגונים אי־ראניים כמו "שהיד פלשתין" חלקות קרקע גדולות לבנייה למגורים. בניית יחידות המ־גורים ופיתוח הקרקע סביבם נעשה באמצ־עות קבלנים המעסיקים אלפי פלשתינאים, ומהווים בכך מקור הכנסה חשוב למשפחות שאיבדו את תקציבי אש"ף.

אך הפעילות הראשית של איראן בלבנון מופנית לביסוס התשתית האידיאולוגית־דתית בקרב הפלשתינאים. בשנה האחרונה הוקמו עשרות מסגדים חדשים במחנות הפ־ליטים, האוספים לתוכם דווקא בני נוער המחפשים עיסוק לשעות הפנאי הרבות והז־דמנות לקבל קצבה, או מענק או מקום עבו־דה בתמורה לפעילותם הדתית. אחרי שנים שבהן היו המחנות מרכז לתרבות חילונית, הן משום שארגוני אש"ף היו כאלה או בשל ההשפעה הלבנונית, אפשר לראות יותר ויו־תר נשים ונערות העוטות רעלה, צעירים עוטרי זקנים ומסגדים מלאים בני אדם. אמ־נם אין להם כוח פוליטי, כאשר אין להם אזרחות, אולם הם הופכים לגורם מאיים שיכול להציב מכשול אלים בפני הניסיון להטיל את מרות המדינה על כל חלקי לב־נון.

ממשלת לבנון חסרת אונים מול הפעי־לות האיראנית הענפה. כל עוד סוריה היא בעלת החסות על לבנון, ובאותה עת שותפ־תה האסטרטגית של איראן, לא יוכל המ־משל הלבנוני לחסום את החדירה האיראנית. למעשה, גם סוריה חוששת מהשת־לטות איראנית על מחנות הפליטים הפ־לשתינאים, אחרי שהצליחה לחזק בהם את הגורמים המתנגדים לערפאת ולתהליך הש־לום. אולם, כל עוד סוריה זקוקה לאיראן כבעלת ברית נגד עיראק, היא מאפשרת את המשך הפעילות הזאת באופן מבוקר. לסו־ריה גם נוח בינתיים שאיראן הפכה לכתובת בינלאומית למלחמה בטרור, ושאת פעולות הטרור בחו"ל ואת התקפות החיזבאללה בד־רום לבנון מייחסים לחסות איראנית, ולא סורית. ייתכן כי סוריה סבורה שכאשר ישת־נו הנסיבות היא תוכל להגביל או להפסיק את הפעילות האיראנית הזאת.

אולם ייתכן שסברה זו לא תוכל להגשים את עצמה. ריכוז פלשתיני גדול כל כך, ההולך ונוהה אחר האידיאולוגיה האיראנית, ולצדו ריכוז שיעי קיצוני, אינם מן הדברים המתחסלים על פי פקודה.

המשך ההתקפות הישראליות על הכפרים השיעיים, וקיפאונו של המשא והמתן עם סוריה, נותנים בידי איראן ארכה נוספת כדי להעמיק את השתלטותה ולחזק את מאחזיה. כאשר יתפתח המשא והמתן עם סוריה ולב־נון, שבו תשאף ישראל לקבל חזית לבנונית שקטה, עלול להיווצר מצב שדווקא ארגון החיזבאללה, בהיותו ארגון לבנוני, יהיה מו־כן לציית לכללי ההסכם, אך מולו תתגבש חזית פלשתינית־איראנית, שתמשיך להז־כיר את קיומה באמצעות ירי קטיושות וניס־יונות חבלה בתוך ישראל, דוגמת ימי הפתח־לנד של שנות השבעים.

שבוע / עוזי בנזימן

ברק ברמת הגולן. דעתו של כל רמטכ"ל

תצלום: דובר צה"ל

1. ברק

דברים שאמר אהוד ברק על רמת הגולן בעת ביקור בזק שערך בשבוע שעבר בוואשינגטון עוררו את כעסו של נשיא המדינה ואת תגובתו של שר החוץ. ברק אמר כי גם בעת שלום יש צורך באחיזה ישראלית ברמת הגולן. עזר ויצמן המליץ לרמטכ"ל להתרכז בניהול הצבא, ואילו שמעון פרס קבע שהסכנה היא לא בירידה מהרמה אלא בירידה מסיכויי השלום. יצחק רבין העיד שהוא נתן לברק אישור להציג את עמדתו המקצועית של צה"ל.

מאחורי אמירתו של ברק מסתתרת הכרעה שראויה ליותר מאשר כותרת חולפת: המטכ"ל קבע את עמדתו לגבי נחיצות רמת הגולן במצב של שלום עם סוריה. העמדה היא, שמנקודת מבט ביטחונית צרופה הרמה חיונית גם בימי שלום. התפיסה הזאת מוצגת עתה לארצות הברית, ובאמצעותה גם לדמשק, ויש להניח שאינה חדשה לדרג המדיני בירושלים (להוציא, אולי, את ויצמן).

מותר לנחש שהעמדה שביטא הרמטכ"ל בוואשינגטון אינה מקרית, אלא היא פרי של דיונים שקטים שקיים ברק עם עמיתיו במטכ"ל (כולם או חלקם). המודך שהציב לפני המטכ"ל, לחוות דעתו על חשיבותה הביטחונית של הרמה, לא היה פשוט: על הפיקוד הצבאי העליון היה לעסוק בשאלה רגישה שנוגעת באופן ישיר למחלוקת פוליטית נפיצה. יתרה מזאת, עצם הדיון בסוגיה הוא בבחינת איתות בעל משמעות מדינית רבה לשחקנים העיקריים הלוקחים חלק בתהליך השלום המזרח-תיכוני (בראש וראשונה לסוריה) ולקהילה הבינלאומית המשפיעה ומלווה אותו (בראש וראשונה ארצות הברית). ההכרעה לקיים את הדיונים, ואף להגיע בהם לידי עמדה חד-משמעית, מעידה שהרמטכ"ל הגיע למסקנה שחובתו להמציא לדרג המדיני את חוות דעתה המקצועית של הסמכות הביטחונית העליונה, ולהשאיר לו את ההחלטה איזה משקל יהיה לה אם וכאשר יידרש לנהל משא ומתן עם סוריה.

מאחורי הדיונים בלשכתו של ברק עומדת ההנחה שהמטכ"ל הוא גוף מקצועי, חסר פניות ומשולל הטיות פוליטיות, ושביכולתו להגיע למסקנות ענייניות גם בסוגיות שיש להן השלכות מיידיות על ויכוחים ציבוריים טעונים ואקטואליים. עצם ההכרעה לדון בנושא ולגבש לגביו עמדה מתבססת על ההנחה שהמטכ"ל נהנה מיוקרה מקצועית וממעמד של גורם אמין ששיקוליו הם לגופם. נכון שעל הנחה זו מעיבה האפשרות שבהרכב אחר של מטכ"ל יכולה היתה העמדה המקצועית של צה"ל לגבי מידת הנחיצות של רמת הגולן להיות שונה, אבל דמוקרטיה, כידוע, אינה שיטת הממשל המושלמת (רק הטובה ביותר המוכרת), ואין אלטרנטיבה מעשית להסתמכות על ההרכבים המקריים של מוקדי קבלת ההחלטות.

דבריו המלאים של ברק בוואשינגטון היו אלה: כל זמן שאין שלום עם סוריה, דרוש לישראל כל מטר של רמת הגולן; גם לעת שלום, מבחינה מקצועית צבאית, ראוי היה שנהיה על רמת הגולן, אבל ממשלה נבחרת יכולה להחליט אחרת, וכל עמדה שלה תועבר לחוות דעתו של הצבא כדי שיתווה לגביה את השקפתו המקצועית המוסמכת ביותר. הביטוי המפותל משהו בא לאותת שלדעת ברק, שלום עם סוריה אינו בהכרח שלום בנוסח היחסים המתקיימים בין בלגיה להולנד. במזרח התיכון ייתכן גם שלום בסגנון האחווה ששררה בין עיראק לכווית בינואר 1991. בעולם מוכר גם שלום בסגנון פקיסטני-הודי, שבו איומי השמדה גרעינית צצים כמו פטריות. שלום עם סוריה מחייב זהירות ונקיטת אמצעי ביטחון אמינים ומוקפדים, שהמשך השליטה על רמת הגולן הוא אחד מהם.

ככל הידוע, ברק לא התנדב למסור את הצהרתו ביוזמתו, ואף לא התכונן לה מראש. השקפתו הוצגה במענה לשאלת מארחיו. יש להניח שהוא חש כי חובתו למסור את תפיסת המטכ"ל, גם לגופה וגם מטעמים טקטיים: לגופה, כדי להבהיר לאמריקאים (ובאמצעותם לסורים) עד כמה רמת הגולן נתפסת בעיני צה"ל כרכיב ביטחוני חיוני, ומה ממדיה ואופיה של חבילת הביטחון החלופית שעל ישראל, סוריה וארצות הברית לגבש בצוותא כדי שתשכך את חששותיה הביטחוניים של ישראל. טקטית, היה על ברק לנקוט עמדה זו כדי להסיר כל ספק שישראל הרשמית עדיין אינה הוגה את המלים נסיגה מהגולן. האילוץ הכפול הזה יובן כאשר מתוודעים לסיבת מסעו של ברק לארצות הברית.

הרמטכ"ל יצא לוואשינגטון כדי לפרוש לפני ראשי מערכת הביטחון האמריקאית את צורכי הביטחון של ישראל במצב של הסדר שלום עם סוריה. מהלך זה נראה נתון על רקע האפשרות שתבקעה מדינית במשא ומתן עם סוריה תסתמן בקרוב, ועל רקע הידיעה שעל הממשל בוואשינגטון להיערך לקראת מתן תשובות לצורכי הביטחון של ישראל שינבעו מהסדר עם סוריה. היערכות זו תכלול כמה מרכיבים – בהם בתחום היחסים הדו-צדדיים שבין ישראל לארצות הברית, בין ישראל לסוריה, בין וואשינגטון לדמשק וגם במסגרת משולשת. מנקודת מבטה של ישראל, תכלית הסדרי הביטחון תהיה להמציא לה זמן התרעה מספיק לגייס את מלוא כוחותיה כדי לסכל כל אפשרות של התקפה סורית. להיערכות זו יש גם תמחיר: כמה מיליארדי דולר. הדיונים שניהל ברק בוואשינגטון נסבו איפוא על מצב שלפי שעה הוא היפותטי, אך לכל אלה שלקחו חלק בהם ברור שמשמעותם עשויה להיות יישומית בתוך זמן לא רב.

כאשר שב ברק לארץ ושמע על התגובות שעוררה כאן הצהרתו, אמר לכמה אנשים שלדעתו כל רמטכ"ל אחר היה מגיע לאותה מסקנה: שבהתחשב בנתונים הטופוגרפיים, במאגרי הנשק של מדינות ערב ובהיסטוריה של המלחמות במזרח התיכון, רמת הגולן חיונית לביטחון המדינה. לא במקרה, כנראה, באה התגובה האמריקאית לתפיסתו של ברק מפי הנשיא ביל קלינטון עצמו: שלשום התחייב הנשיא פומבית לספק לישראל תחליפים נאותים לנכסים האסטרטגיים שעליהם תוותר במסגרת הסכם שלום עם סוריה.

2. רבין

בסופו של דבר היה זה שבוע ישראלי טיפוסי: ציבור עצבני ובכיין, תקשורת צהובה ותזזיתית, ממשלה מגוגגת, וראש ממשלה שגם הוא אינו סלע איתן כשהוא נמצא לבד בחוד.

פתיחת שבוע המסחר בבורסה, בצל ההודעה על ההחלטה להטיל מס על רווחי הון, הזכירה קצת את המראות של מלחמת המפרץ: עם היסטרי, ממהר להטיל על הזולת – הממשלה, יועצי ההשקעות – את האחריות למצבו האישי; כתבים ועורכים כלכליים שרבים נקראו לפעמים כאילו לא יש להם עניין אישי בהכוונת מדיניות האוצר. בתחום זה, הרדיו והטלוויזיה חמומי מוח (ביום המסחר הראשון מסר קול ישראל תחזיות שהשערים יירדו בשיעור של 30%-40%, ואילו שדרני הערוץ

שבס. נבל תורן

תצלום: עדי קרן

הראשון בטלוויזיה התנפלו על שר האוצר כאילו כבר הוכח שהמיט שואה כלכלית על המדינה); הממשלה נעה כמטוטלת מתמיכה מלאה בהחלטה ועד להיענות בלא סייג להמלצת ראש הממשלה לבטל אותה במידה מסוימת (ההחלטה על קיזוז ההפסדים); וראש ממשלה, שכלפי חוץ נהג כאבירות העניק תמיכה מלאה לשר האוצר, אך מאחורי הקלעים נתקף פניקה לא קטנה, שהניעה אותו להכתיב לשוחט את ההחלטה על הנהגת מסלול הקיזוזים.

זה היה מבחנה הגדול של סיירת מנכ"ל במשרד האוצר, והיא עמדה בו בהצלחה במידה מוגבלת בלבד. הסגל המינהלי הבכיר של משרד האוצר נחשב לעילית המקצועית בשירות המדינה (המתחרה בכבוד בצמרת של מערכת הביטחון). הפוגלים הללו הם שיזמו, השפיעו ודירבנו את בייגה שוחט להחליט על מיסוי הבורסה, והם שגררו אותו ואת רבין לאשר את המלצתם. במידה מסוימת דומה תהליך קבלת ההחלטות במקרה זה לדפוס ההכרעות במשא ומתן עם אש"ף: גם שם נולדה היוזמה בדרג המקצועי של משרד החוץ (בסיוע של יועצים חיצוניים), והיה בכוחה לחולל שינוי בעמדתו של הדרג המדיני, שהביא לתמורה מפליגה במצב. כמו לאחר הסכם אוסלו, גם השבוע לאחר ההחלטה על מיסוי הבורסה הוכח שהיסוד היציב במנגנוני קבלת ההחלטות הממלכתיים בישראל הוא הפקידים המקצועיים: הדרג הפוליטי (ברובו) נד לכל רוח.

עם זאת, לא היתה הפקידות הבכירה של האוצר במיטבה: ההחלטה שיזמה לא היתה שלמה; התגלו בה פרצות שהמיטו מיד ביקורת והתערבות של אינטרסנטים. לשבחה צריך לומר שלעומת החולות הנודדים שעליהם רעוד עמדותיהם של הפוליטיקאים ועצותיהם של מומחים למיניהם (בהם עיתונאים), גילו מקצועני האוצר חוסן וקור רוח. לבייגה שוחט לא היתה ברירה אלא להתייצב בין העמודים ולנסות למנוע את נפילתם. זה לא היה פשוט.

זה לא היה פשוט, בראש וראשונה משום שיצחק רבין מתנהל כדבר שבשגרה עם אנשי עסקים. יותר מכל ראש ממשלה לפניו, הסביבה החברתית של רבין ושל רעייתו היא של בעלי הון. הוא נמשך למצליחנים עסקיים, ואלה הפעילו עליו מכבש בסוף השבוע שעבר: הם הזהירו אותו שהבורסה תתמוטט לחלוטין, טענו באוזניו שאין קשר של ממש בין מיסוי הבורסה למלחמה באינפלציה, תפירנסו את נימוקיו של שמעון שבס שהזהיר את רבין כי מפולת בשוק ההון תתנקם בראש הממשלה ובמפלגת העבודה בבחירות הבאות. על רבין עברה שבת לא קלה: הפצירו בו לחזור בו לאלתר מתוכנית המיסוי, ניבאו באוזניו שהשערים יירדו ב-30%-40% והציעו לו להתחכם ולומר שאינו מבטל לחלוטין את המס, אלא ממיר אותו במס מחזור.

כל כך היה רבין לחוץ, שאור ליום ראשון באחת בבוקר טילפן לבייגה שוחט והציע לו לשקול הנהגת מס מחזור. התפתחו ביניהם חילופי הדברים הבאים:

רבין: אני מאחוריך בעניין מיסוי שוק ההון, אבל כדאי שתשקול מס מחזור במקום ההצעה המקורית.

שוחט: יצחק, אני חושב שמס מחזור זו הצעה גרועה מאוד. זה מס לא צודק: אלה דמי מעבר שיגרמו לבעלי ההון לשלם הרבה פחות מאשר בהצעה המקורית שלנו (למחרת עשה שוחט חישוב: מי שישקיע, לדוגמה, בינואר '95 מיליון שקל בניירות ערך, וימכור אותם כעבור שנתיים ב-1.7 מיליון, ישלם מס מחזור של 17 אלף שקל, בעוד שעל פי הצעת האוצר ישלם 50 אלף שקל: 10% מס על הרווח בניכוי אינפלציה של 20%).

רבין: אתה תכריע, אתה לוקח על עצמך אחריות כבדה. הסבירו לי שעם מס מחזור הכל יעבור בשלום. הסבירו לי שאחרת עלולה להיות מחר התמוטטות גדולה בבורסה.

שוחט: אשקול את מה שאתה אומר.

למחרת, בעת שהממשלה דנה בהצעה המקורית של האוצר, הגיעו לרבין דיווחים על היצעים של מיליוני שקלים בבורסה. הוא היה מבוהל. אמנון רובינשטיין, שכבר בשבת צילצל לרבין והמליץ להנהיג מסלול של קיזוז הפסדים, היה ראשון הדוברים בישיבה והעלה לדיון את הצעתו. שוחט הוכיח כי אפשרות זו נדונה גם באוצר אך נפסלה בגלל הקשיים הטכניים הכרוכים בהוצאתה אל הפועל. רבין פסק: להנהיג ויהי מה מסלול של קיזוזים.

ביום ראשון בערב היה רבין רגוע יותר: התברר לו כי הילכו עליו אימים. הבורסה צנחה ב-10% "בלבד". בבוקר היה מודה לאל אם מישהו היה מסוגל לערוב לו שהשערים יירדו בלא יותר מ-15%.

3. שוחט

גם אם יתברר בימים הקרובים שבבורסה נרשמות בכל זאת ירידות ניכרות, יצאו מקצועני האוצר מהמבחן וידם על העליונה: התממשו תחזיותיהם שנפילות השערים של הימים הראשונים לא יהיו הרות אסון ושוק ההון יתייצב בתוך תקופה קצרה. עם זאת, נשאר משקע בעייתי בינם לבין ראש הממשלה: רבין התרשם מהם שמס הבורסה יהיה מכשיר מרכזי בבלימת האינפלציה, ובדיעבד התברר לו שהוא טועה בעניין זה.

יש חילוקי דעות מה פשרה של האי-הבנה: רבין חש השבוע שאנשי האוצר הדגישו לפניו במבחן את יעילותו של מס הבורסה במלחמה באינפלציה כדי לסבר את אוזנו ולהביא אותו לקבל את המלצתם; ואילו הם גורסים שהטעות היא של ראש הממשלה: הוא ייחס לנימוק בעניין בלימת האינפלציה, שאכן השמע באוזניו, משקל יתר מזה שאליו התכוונו. יש בצמרת האוצר פקידים הטוענים שהתרעומת של ראש הממשלה עליהם היא, בעיקרה, תוצאה של מניפולציה מחושבת שעשו בר-גשותיו אלה מבין אנשיו, או מבין קהילת בעלי ההון, שהתנגדו למיסוי הבורסה. על פי גרסה זו, נתנו גורמים אלה משקל עודף להנמקה על בלימת האינפלציה: בעוד שראשי האוצר ראו בה טיעון אחד בלבד במכלול הסברים שהוצגו לפני רבין כדי לשכנעו לאשר את המהלך הכלכלי, שלפו אותה בדיעבד מתנגדי המיסוי וייחסו לה מעמד מיוחד כדי לפגוע באמצעותה באמינותם של מקצועני האוצר.

על פי הגרסה הרווחת, הנבל התורן בסיפור הוא שמעון שבס, מעוזריו הקרובים של רבין, שהתנגד למיסוי הבורסה וזה שנתיים חולק באוזני ראש הממשלה על רבים ממהלכיו הכלכליים המרכזיים של בייגה שוחט. שבס שוהה השבוע בחו"ל, ולא ניתן היה לשמוע את גרסתו על השתלשלות העניינים ועל התפקיד שמייחסים לו פוליטיקאים, פקידים בכירים ועיתונאים בליבוי דאגתו של רבין מפני הצעדים הכלכליים שנקט שוחט השבוע. מכל מקום, מדויק לומר ששבס ושוחט התמודדו בזמנו על תפקיד ראש המטה של רבין בעת הבחירות המקדימות במפלגת העבודה. שוחט ניצח. שניהם גילו נאמנות מוחלטת לרבין, והוא גמל להם במשרות הבכירות שהעניק להם לבצרה. השניים התחככו לא פעם במשך כהונתה של הממשלה הנוכחית, אם בגלל משקעי התחרות האישית מלפני שנתיים ואם בגלל ההבדל הבולט במזגם האישי: שבס נתפס כאיש חסר ביטחון עצמי המחפה על חולשתו בהתנהגות כוחנית; שוחט נחשב לאיש בלא כוונות זדון, שמסוגל לגייס מתוך עצמו את הכוח הדרוש לנהל ללא חת מאבקים ציבוריים חשובים.

כך נשבר כוח באדר

מאז תחילתו של תהליך השלום כבר התפרסמו הודעות רבות על גיבוש מדיניות ירדנית-פלשתינית משותפת, ולא היה להן שום ביטוי מעשי. קשה להאמין כי דווקא עכשיו, כשהתחרפה המתיחות עקב פרשת כוח באדר, יעלה יפה התיאום בין חוסיין לערפאת

מאת דני רובינשטיין

חוסיין וערפאת בנמל התעופה של עמאן בדצמבר 93'. כיום מסרב מלך ירדן להיפגש עם יו"ר אש"ף

תצלום: איי-פי

לכאורה, שככה השבוע המתיחות בין ירדן לאש"ף, אחרי שקבוצה של שרי הרשות הפלשתינית עשתה ימים אחדים בעמאן ונפגשה עם פקידים ירדנים בכירים. אך לאמיתו של דבר, פרשת "כוח באדר", שפרצה בימים אלה, טענה מחדש את המתיחות. "כוח באדר" הוא חטיבה פלשתינית שחלקה עבר לעזה ולירחו, במסגרת כוח השיטור של הממשל הפלשתיני, וחלקה נשאר בירדן. בתחילת השבוע הורה ערפאת לפזר חטיבה זו והירדנים הגיבו בתקיפות רבה. משלחת של הרשות הפלשתינית יצאה מעזה ומהגדה למזרח הירדן, כדי לנסות לפייס בין אש"ף לירדן, לאחר שהסכם העקרונות הישראלי-ירדני הצריך ממילא את היחסים ביניהם.

מאז הפרשה בדבר זכיות ירדן בירושלים, שעוררה חילופי האשמות ועלבונות בין ערפאת לחוסיין, עשו הירדנים והפלשתינאים פעולות תגמול אלה נגד אלה. ערפאת הדיח את מנסור אישווא, נאמן הירדנים ברצועה, ממועמדותו לראשות העירייה בעזה, סגר את העיתון "אנהאר" והמשיך בסדרת הכרזות שהפלשתינאים ורק הם בעלים על ירושלים הערבית. חוסיין הגביר את קצב המגעים עם ישראל והגיע, בין השאר, להסכם כלכלי על יצוא סחורות ירדניות לגדה המערבית בהיקף של 30 מיליון דולר, בהתעלמות מהרשות הפלשתינית. חוסיין סירב לפגוש את ערפאת והסכים רק לבואה של משלחת הפיוס מהשטחים.

בראש המשלחת עמד יאסר עבד-רבו, שר התרבות ברשות הפלשתינית, וחבריה הם השרים מוחמד זהרי נשאשיבי (אוצר); יאסר עמר (חינוך); פריח אבו-מדין (משפטים); ועבד אל-חפיז אשהב (דואר). נציגות נכבדה זו התקבלה לפגישה רשמית ראשונה עם ראש הממשלה עבד א-סלאם אל-מג'אלי, ולאחר מכן נועדה לסדרת ישיבות עם נציגות ירדנית בראשות זיכאן אל-הינדאווי סגן ראש הממשלה, והפקידים הבכירים סלאל אל-חסן, עבד אל-ראוף רבאבדה ופאיז טראונה.

ההודעות שפירסמו שני הצדדים במשך הפגישות ובסיומן היו שגרתיות: "פה ושם יש בינינו חילוקי דעות, אולם אין שום מתיחות" (דברי אל-מג'אלי). "אפילו על ירושלים אין שום מחלוקות כי כולנו עושים את כל המאמצים להביא לסיום הכיבוש הישראלי בעיר" (דברי עבד-רבו). כמו בפעמים רבות בעבר, הקימו הירדנים והפלשתינאים ועדות תיאום: ועדה מדינית, ועדה כלכלית, ועדה מינהלית. הם אף סיכמו על עניינים לסדר היום: דיון בעניין העקורים הפלשתינאים שעזבו את הגדה ועזה ב-1967 ונמצאים עתה בירדן; דיון בכוונת הפלשתינאים להנפיק מטבע משלהם; ועוד דיונים בענייני המסחר בין שתי הגדות, הדרכונים שהרשות הפלשתינית עומדת להוציא וקביעת מסגרות לפגישות קבועות בין הרשות הפלשתינית לממשלת ירדן.

מאז תחילתו של תהליך השלום, כבר היו הודעות רבות כאלה, על גיבוש מדיניות ירדנית-פלשתינית משותפת, ושום דבר לא יצא מהן. קשה איפוא למצוא מישהו שיאמין כי דווקא עכשיו יתחולל משהו אחר.

על רקע זה שמו הכל לב לפרשה החדשה של חטיבת באדר, שהתפרסמה בדיוק עם פתיחת הדיונים בין שתי המשלחות בעמאן. חטיבה זו היתה חלק מצבא השחרור הפלשתיני (צש"ף) שהקים אש"ף בצעדיו הראשונים, ב-1964. (אחמד שוקיירי היה אז יו"ר ראשון של הארגון). צבא זה כלל צעירים פלשתינאים שגויסו במסגרת צבאות של מדינות ערב השונות. על כל יחידה של צש"ף שלטה למעשה המדינה הערבית שבתחומה שירתה. ערפאת איחד את צש"ף עם היחידות הצבאיות של ארגון פתח, אולם לא הצליח להטיל את מרותו על רוב היחידות הפלשתיניות שבמדינות השונות.

כך למשל, בעת מרידת אבו-מוסא בפתח, בתקופת מלחמת לבנון, שלחה סוריה את היחידות הפלשתיניות שלה להילחם נגד ערפאת בטריפולי. צבא זה התפורר ונותרו בו שלדי מפקדות בכמה מדינות, מלבד יחידות שפוזרו במרחקים אחרי מלחמת לבנון: בתימן, בלוב, בסודאן ובעיראק. יחידות אלו הגיעו ברובן לעזה ולירחו במסגרת כוח השיטור הפלשתיני.

חטיבת באדר שירתה במסגרת הצבא הירדני ובאחרונה היו בה כ-2,300 איש. חלקם מבוגרים שלחמו עם ערפאת בלבנון, חלקם צעירים שגויסו בירדן בשנים האחרונות. לקראת הקמת כוח השיטור של אש"ף בגדה ובעזה נעשו הכנות להעברת חטיבה זו לשטחי האוטונומיה, והטלוויזיה הירדנית שידרה מצעדים וטקסי קבלת פנים שעשו המלך חוסיין ואנשיו לחיילי החטיבה. בכל השידורים האלה בלטה נאמנותם של חיילי חטיבת באדר למלך ולמפקדי צבאו. הם קראו קריאות ברכה והערצה לחוסיין, ובקרב ערפאת ויועציו התלבטו כיצד לנהוג בהם. בסופו של דבר, הביא ערפאת לעזה ולירחו את החיילים המבוגרים של החטיבה ואת מפקדיה שנראו לו כנאמנים. שאר החיילים, רובם צעירים שגויסו ושוכנו בצבא ירדן, לא באו לכאן ונותרו בבסיסם ליד עמאן.

על פי העדויות של תושבי עזה וירחו, חיילי חטיבת באדר שהגיעו לשטחי הממשל העצמי היו המאורגנים והמסודרים מכל היחידות הפלשתיניות האחרות. הם מאומנים יותר, ממושמעים, ותשקם חדיש. רמתם כחיילים גבוהה מרמתם של חיילי היחידות הפלשתיניות האחרות שבאו מתימן, מעיראק וממקומות אחרים.

כאשר התארגן כוח השיטור בשטחי הממשל בעזה ובירחו, הפסיק ערפאת לשלם את המשכורות לחיילי חטיבת באדר שנשארו בירדן. הגנרל מוחמד קודסיה, מפקד היחידה שנשארה בירדן, פנה שוב ושוב אל ערפאת והנהגת אש"ף, ובסופו של דבר, בשבוע שעבר, קיבל מכתב מג'והיר אל-חוסיין ("ראש הקופה הלאומית"). הלה הודיעו כי הכסף לא יגיע וכי עליו לפזר את היחידה. רק לוותיקי היחידה הובטח במכתב כי יקבלו פיצויים על שירותם הממושך. לא במקרה יצא המכתב אל הגנרל קודסיה בעת שג'והיר אל-חוסיין בא ממקום מושבו בלונדון לביקור אצל ערפאת בעזה.

סיפור זה התפרסם בהבלטה רבה (בראש מהדורות החדשות) בירדן ונוספה לו הידיעה שהגנרל קודסיה פנה למלך חוסיין והלה הבטיחו כי ירדן תשלם את משכורות החיילים שערפאת פיטרם וסילקם. דוברים פלשתינאים, ובראשם תחנת השידור של הרשות הפלשתינית, תקפו את הגנרל קודסיה וטענו שאינו דובר אמת. בתגובה, הביאו הירדנים את קודסיה לאולפן הטלוויזיה בעמאן. בשבת שעברה הוא פתח את מהדורת החדשות וקרא מכתב בחתימת ידו של ערפאת, המאשר את טענתו שהחטיבה שנותרה בירדן פוזרה למעשה. כדי להוסיף שמן למדורה, ראיינו כלי התקשורת בירדן כמה מחיילי החטיבה שהביעו תודה והערכה למלך חוסיין שבא לעזרתם.

כל זה התרחש על רקע השיחות הידידותיות כביכול שהתנהלו אותה שעה בין נציגי הרשות הפלשתינית לירדנים, וסוכם בהן על שיתוף פעולה ותיאום בין הצדדים. ערפאת יצא אז מעזה לפגישות רחופות בשווייץ, בתוניס ובמצרים. (בתוניס היתה ישיבה לא-רשמית של הנהגת פתח. בישיבה זו התקבלה האופוזיציה לערפאת, שדחתה את הרעיון לכנס את המועצה הלאומית בעזה לשם שינוי האמנה). בכל נסיעותיו באחרונה פסח ערפאת על ירדן, כנראה מפני שהמלך חוסיין מסרב לראותו. דוברים פלשתינאים (כמו יאסר עבד-רבו) אמרו השבוע שערפאת ייפגש בקרוב עם חוסיין, אך ראש ממשלת ירדן, עבד א-סלאם אל מג'אלי, שסיכם באמצע השבוע את ביקור המשלחת הפלשתינית, אמר: "לא נידונה כלל אפשרות של ביקור כזה". הנה עוד רמז להחרפת היחסים בין ירדן לאש"ף, שביניהם מכסים עליה בניסיונות עקרים להידברות ולתיאום.

פריה המתוק של הסבלנות

לאחר ההסכם עם ירדן, יש, ולא רק במפלגות האופוזיציה, המשתעשעים בחלום של "עזה ויריחו לסיום" במקום "עזה ויריחו תחילה". אם ייכשל ההסכם ואש"ף יחזור להיות ארגון טרור – "יצמוד מולנו אש"ף שונה לחלוטין, וחזק הרבה יותר, מזה שהכרנו

מאת שמואל טולידאנו

"לא יעלה על הדעת שנמשיך בתהליך המדיני מבלי שנראה מצד הרשות הפלשתינית מאמץ רציני לטפל באותם גורמי טרור שידוע כי הם נושאים באחריות לביצוע הטרור", הבהיר ראש הממשלה בביקורו באזור כיסופים, לאחר הפיגוע החמור שהיה שם.

לא היה מנוס מהכרזה זו נוכח המציאות שנוצרה בשטח בשבועות האחרונים. לא ייתכן שאזורי האוטונומיה ייהפכו לעיר מקלט לרוצחים ויד החוק לא תשיגם. אין הממשלה יכולה להסכים בשום פנים שאש"ף לא יפעל בתוקף למניעת טרור מהשטחים שבאחריותו. הדבר נוגד את לשון ההסכם ואת רוחו. סלחנות של ישראל רק תגביר את התקפותיו הרצחניות של החמאס, אש"ף ידחק בניקיון כפיו וידי צה"ל כבולות. זהו מצב שאין לשאתו מבחינה ביטחונית, מדינית ואנושית כאחד.

בחודשים הקרובים, שיהיו קריטיים במיוחד, יעשה אש"ף מאמצים להילחם בארגוני הטרור המתנגדים להסכם. זה כבר בא לידי ביטוי בימים אלה. הניסיונות להביא לחיסול מוחלט של הטרור יעלו בתוהו. צה"ל, עם כל עוצמתו והמוטיבציה של קציניו וחייליו, לא הצליח לעשות זאת, מדוע יצליח אש"ף ללא המוטיבציה וללא אמצעי המעקב המודרניים שעמדו לרשותנו, ואינם עומדים לרשותו.

עלול איפוא להיווצר מצב שהמשטרה הפלשתינית אמנם תפעל, אך תוצאות פעולותיה לא יספקו את רצון הציבור הישראלי, שלא השלים עם הרג יהודים כאשר צה"ל החזיק ברצועה, ובוודאי לא ישלים עמו כאשר הרצועה באחריות אש"ף. האופוזיציה תעשה ככל יכולתה ללבות יצרים ורגשות, כפי שהיא עושה בהצלחה כל פעם שהאויב שופך את דמנו. זו תהיה תקופה פגיעה ומורטת עצבים, שתחייב את קברניטי המדינה להימנע מכל פעולה או אמירה בעלת אופי משלהב העלולה לפגוע במרקמת היחסים השבריריים שבין ישראלים ופלשתינאים ומתוך כך, עלולה לפגוע בתהליך המדיני.

דוגמה לכך אפשר למצוא בהכרזת הנשיא ויצמן, ש"למדינת ישראל יש אישור סף של סבלנות והסף הזה לא יהיה רחוק אם מעשי הטרור יימשכו". עוד דוגמה, הודעת "המקורות המדיניים" בירושלים, כי "רבין איננו חושב עכשיו על ביצוע השלבים הבאים בהסכם, כמו קיום הבחירות בשטחים ויציאת צה"ל ממרכזי האוכלוסיה הפלשתינית בגדה המערבית".

מה יקרה כאשר סבלנותנו תפקע? האם נכבוש מחדש את הרצועה? האם נבטל את ההסכם? לכמה זמן מתכוון ראש הממשלה לעכב ביצוע הסדרים שוטפים שהוסכם עליהם, כמו שחרור אסירים, מעבר הגבול ביריחו והמעבר הבטוח? מדיניות הסנקציות שהוא מטיל על הציבור הפלשתיני הולמת אמנם את רצונו של הציבור הישראלי, אך האם יש בה היגיון פוליטי? לכמה זמן מתכוון ראש הממשלה לעכב את ביצועו של הסכם-הביניים, ובמיוחד הסעיף המחייב יציאת צה"ל ממרכזי האוכלוסיה הפלשתינית. אם הדחייה תהיה לאורך ימים, האם מעלה מישהו על דעתו שאש"ף יישב בחיבוק ידיים ויחכה? הרי במוקדם או במאוחר הם יתבעו את ביצוע ההתחייבויות שקיבלנו עלינו, שאם לא כן, אף הם יראו עצמם פטורים ממילוי התחייבויות.

לאחר ההסכם עם ירדן, יש, ולא רק במפלגות האופוזיציה, המשתעשעים בחלום של "עזה ויריחו לסיום" במקום "עזה ויריחו תחילה". ראוי להבהיר מה הסכנות הביטחוניות המדיניות האורבות לנו אם יגיע ההסכם עם אש"ף לקצו ונחזור לקיפאון המצב שקדם להסכם. אם ייכשל ההסכם ואש"ף יחזור להיות ארגון טרור, הוא יהיה אש"ף שונה לחלוטין, לרשותו 7,000 אנשים מאומנים וחמושים, מקלעים ושריוניות – הכל במתכונת צבאית. כוח זה עולה עשרות מונים על הכוח שהיה לו לפנים.

ראש הממשלה הזהיר בזמנו כי הסקאדים העירקיים שנפלו על ישראל במלחמת המפרץ הם משחק ילדים בהשוואה לטילים שיפלו עלינו אם תפרוץ המלחמה הבאה. באותה לשון אפשר לקבוע כי אש"ף שלפני ההסכם הוא משחק ילדים לעומת אש"ף שלאחריו.

בתחילת החודש השתתפתי במשלחת מטעם המועצה לשלום ולביטחון שביקרה בעזה ונפגשה עם הגנרל יוסף נאצר, מפקד המשטרה. נפגשנו עם עשרות שוטרים פלשתינאים. חלקם היו משמר הליווי שלנו בסיורנו ברחובות העיר. הופעתם היתה מרשימה, כשר הארגון והמוטיבציה גבוהים. בתום הסיור, אמרנו בלבנו כי אם כך נראים גם 7,000 השוטרים האחרים, כי אז מוטב לפגוש בהם כשוטרים במשטרה הפלשתינית מאשר כאויבים.

"הסבלנות מרה אך פירותיה מתוקים", אומר הפתגם הערבי. סבלנות היא התכונה שקברניטי המדינה צריכים להצטייד בה כדי להתיר את הפקעת המדינית הסבוכה. פקיעת הסבלנות לא תשרת את מטרותיה הלאומיות של ישראל.

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

ארץ האוהלים

במאהל חסרי הדיור בירושלים חיים האנשים בתנאים קשים. ילדים מתייבשים ונזקקים לאשפוז, אחרים חלו בצהבת. אחרי שבעה שבועות של חיים תחת כיפת השמים עדיין אין פתרון לבעיה, אך משרד השיכון ועיריית ירושלים מגלגלים זה לפתחו של זה את גורל המשפחות הללו

מאת יוסף אלגזי

הפגנות של מחוסרי דיור הן תופעה שכי־חה בישראל. אך מה שמאפיין הפעם את מאהל המחאה של מחוסרי הדיור בירושלים הוא האטימות שמפגינים המוסדות כלפיהם. ראש עיריית ירושלים, אהוד אולמרט, היד־ע כי מדובר במחאת ייאוש של אזרחים, רובם תושבים של העיר שעליה הוא מופקד, לא טרח במשך שבעת השבועות שבהן נמש־כת השביתה לבקר אצלם. בעייתם אינה בעיית העירייה, טען דוברה, חגי אליאס, והפנה אותם ואותי למשרד השיכון והבינוי. בתחילת השבוע, שעה שהוא ואורחיו הער־תנאים סיירו בעיר ועברו ליד מאהל מחוס־רי הדיור, לא התפנה אולמרט אליהם.

עוזר שר השיכון והבינוי, איתן כבל, ודו־בר המשרד, עמית דובקין, טענו כי חוץ ממקרים בודדים שמצבם באמת קשה, שאר המשפחות במאהל אינן זכאיות לסיוע ממש־לה, והן תופסות טרמפ על גבם של אלה שמגיע להם.

בעוד ימים אחדים תיפתח שנת הלימו־דים. מה יהא על עשרות הילדים החיים עם הוריהם במאהל? החגים בפתח. האם באוהל יחגגו משפחות אלו את השנה החדשה?

מאהלי המחאה של מחוסרי הדיור [illegible] שביניהם ראשי הרשויות העירביות ממוקמים בפארק גדול. בפארק דשאים, אגם קט[illegible] עצים, פרחים, שבילים. בשבת שעברה הצ[illegible] טלמו בנוף הפסטורלי הזה זוגות ערבים מירושלים ביום נישואיהם. מהכביש מבו[illegible]נים היטב במאהלי המחאה, אך בשל שטח[illegible] הגדול של הפארק ניתן לתפוס זוויות צילו[illegible] שלא ינציחו את יום החתונה עם מאהלי המחאה.

מאהל מחוסרי הדיור מוקף באופן חלק[illegible] בגדר. במקום מגוון של מבנים: אוהלי סי[illegible]רים, אוהלים עשויים מיריעות ברזנט, מש[illegible] מיכות או מלוחות עץ עם תמוכת ברז[illegible] לחלקם מותקן גג ואחרים פתוחים תחת כי[illegible]פת השמים. על המבנים הרעועים והארעי[illegible] מצוין שם המשפחה ומספר הנפשות בהם.

לדברי הוועד, במאהל חיות כ־60 מש[illegible] מות שלהן עשרות ילדים. במקום הוק[illegible] גנרטור חשמל. באוהלים תלויות נורות [illegible] מל בצורה המסכנת את יושביהם. עשו[illegible] אנשים משתמשים בשני בתי שימוש כימ[illegible] שהעמידה העירייה לרשותם. בבקרים [illegible] האנשים על התור. אחת הנשים העידה, [illegible] לק מהאנשים, החוששים להידבק ממחל[illegible] אינם משתמשים בבתי השימוש האלה [illegible] ושים את צרכיהם בטבע, בינות לעצים.

במאהל התקינה העירייה ברזייה [illegible] ארבעה ברזים. כאן רוחצים האנשים יד[illegible] ומתקלחים. בעזרת צינורות גומי שהותק[illegible] על הברזים מתקלחים האנשים כשהם לבו[illegible] ים בבגדיהם. אחת המשפחות התקינה כ[illegible] נוסף ובו שני ברזים, כיוון שהתור ליד הב[illegible] דייה גרם לעתים לחיכוכים ולמריבות.

וילבר כהן, מקרובי אחת המשפ[illegible] במאהל, שהעסק בבעלותו פשט את הרג[illegible] תרם למאהל כולו מקרר, מקפיא, שול[illegible] סירים, צלחות, כיריים ובלוני גז גדולי[illegible] ארון ברזל, סירים וצלחות. כל אלה משמ[illegible] ים מעין מטבח ציבורי לדיירי המאהל. מ[illegible] פיית אנג'ל תורמת להם מדי יום ארגז ל[illegible] זמן מה תרם בית מלון פרדייז ארוחות מוכ־נות. חברת חוגלה תורמת להם נייר טואלט וכוסות חד־פעמיות.

היחסים בין האנשים טובים, אך המצוקה, הייאוש, החום והדחיסות – כל אלה גורמים מדי פעם חיכוכים וקטטות בין הילדים. בליל שבת ערכו דיירי המאהל קידוש, אכלו יחד ואחרי הארוחה שרו בצוותא. שאלתי אחת הנשים אם בתנאים אלה מצליחים זו־גות להתייחד. בשביל זה, השיבה, מוצאים האנשים פתרונות שונים. לעתים זו הדרך הטובה לפרוק את המתח ואת הצרות.

זה שנתיים חיה רחל הראל (38) בנפרד מבעלה. היא הפכה אם חד־הורית לארבעה ילדים. הבכור בן 18 והצעיר ביותר בן 9. עד שעברה לגור במאהל התגוררה המשפחה [illegible] דירה שכורה. היא שילמה 550 דולר לחו־[illegible] וקיבלה ממשרד השיכון 600 שקל לחו־[illegible] כהשתתפות בשכר הדירה. לפני כמה [illegible]דשים, מאחר שלא עמדה בתשלומי שכר [illegible]דירה, הוצא נגדה צו פינוי. לדבריה, היא [illegible]ת לבעל הבית כ־20 אלף שקל, ותכולת [illegible]בית הופקעה על ידי ההוצאה לפועל. אחרי [illegible]תה המשפחה מבית זה, העביר אותה [illegible] השיכון לדירה אחרת, אך זו כמעט [illegible]

[illegible]נה הבכור, דורון, ישן בדירה בפסגת [illegible] לשמור עליה. רחל ושני ילדים נוספים [illegible] במאהל. ילד נוסף, הסובל מתסמונת [illegible], מאושפז בבהריה. רחל הראל עובדת [illegible]סמכת בלשכת רווחה. במאהל היא גרה [illegible] מתקן בגודל שישה מטרים רבועים [illegible]. הוא עשוי לוחות עץ הנתמכים בעמוד [illegible]רזל. על הרצפה שלוש מיטות. רחל [illegible]ל, המפגינה מצב רוח טוב, מסבירה [illegible] חייבת זאת כדי לשמור על המורל [illegible] הילדים שלי. המלחמה שלי היא בשבי־[illegible]

[illegible]יד האוהל של משפחת שבת תלויה סיס־[illegible] בר רב בר בר ברבין הכל דיבורים". [illegible]רה שבת גם היא אמא חד־הורית. ילדיה [illegible]מי (14), מירי (12), חנן (3 וחצי), ורועי (2 [illegible]) – חיים עמה באוהל. לפני כן גרו [illegible]ה שכורה בקטמונים. כשנישאה הבת [illegible] הבעלים ונזקקה לדירה, היא פינתה ממנה [illegible] משפחת שבת. משם עברה המשפחה [illegible] אצל הסבתא, וממנה באה למאהל. על [illegible]פה באוהל שלהם מונחים מזרנים ושמי־[illegible]. חלק מהבגדים בתוך תרמילים, אחרים [illegible]ים בסנגית מתכת. באוהל פי[illegible] אוכל ובה שולחן, כיסאות מתקפלים, [illegible]רנית, אמבטית, מעט מצרכי מזון. ציפורה [illegible]ת מספרת, שאינה מקבלת דמי מזונות. [illegible]כנסתה מעבודת ניקיון ומקבלת ביטוח [illegible]ומי אינה מספיקה לפרנסת משפחתה. "כשתיפתח שנת הלימודים", אומרת צי־[illegible]פה שבת, "אקפיד לשלוח את הילדים [illegible]ת הספר. את שיעורי הבית הם יכינו [illegible] אוהל. לא אתן שהילדים יפסידו לימודים. [illegible]לא אוותר. כך ננצח את הממשלה. מצי־

אני מוכנה להישאר כאן עוד כמה חודשים. אינני חוששת מהגשמים שירדו בחורף, אנחנו לא עשויים מסוכר. אני לא מפחדת. גרוע מזה לא יהיה".

עמי שבת, האמור לעלות לכתה ט', אינו יודע איך יגיע לבית הספר, היכן יכין את שיעורי הבית. עכשיו הוא משתעמם. לפע־מים הוא ובני גילו מניחים בקבוק על סלע, ומרחוק קולעים עליו אבנים. כשנמאס מזה, הם משחקים כדורגל.

במאהל חיה גם אליס (32). "אליס לא מארץ הפלאות, אלא אליס מארץ האוהלים", היא אומרת. גם היא אשה חד־הורית. יחד עם בתה, בת־אל שמה (8), שהצב מתבוסס לקיר־מה, היא חיה באוהל סירים קטן. המזרנים והשמיכות מונחים בחוץ. בקריית מנחם גרו האם ובתה בדירה שכורה תמורת שכר חו־דשי של 420 דולר. "ההכנסה שלי, כולל העזרה שאני מקבלת מביטוח לאומי, אינה מספיקה לתשלום שכר דירה", מציינת אליס. "גם כך אני שקועה בחובות, בין היתר בגלל צ'קים שפיזרתי ללא כיסוי".

את הדירה שבה גרה בעבר החזירה אליס לבעלים, ואת הפציה איכסנה אצל אמא שלה. לפני שבועיים היא פוטרה ממקום עבודתה בבית אבות. בתה חלתה בצהבת ונעדרה מהעבודה. מנהל העבודה לא הכיר באישור המחלה. בהסתדרות אמרו לה כי מאחר שלא היתה לה קביעות בעבודה, לא יוכלו לעזור לה. אחותה ומשפחתה אף הם בין דיירי מאהל המחאה.

"קשה לגור באוהל, קשה במיוחד לילדים. חם. ביום יש זבובים, בלילה יתושים, בבוקר ברחשים. אינני יודעת איך הילדה שלי תעשה כאן שיעורים. בגלל השהייה הארוכה איבדה הבת שלי כל כיוון", קובלת אליס במרירות.

ירון מימון (30) עובד כאיש סיעוד לקש־ישים. הוא נשוי זה חמש שנים. לו ולרעייתו שלושה ילדים בני שנה, שנתיים, ושלוש. אשתו גלית (25) מאושפזת בבית חולים "בי־קור חולים" בירושלים, ועמה שני הילדים הקטנים ביותר. גלית סובלת מתת־תזונה חריפה. בשבועות ששהתה במאהל היא איב־דה למעלה מ־15 קילו ממשקלה. לדברי הבעל, היא שוקלת 33 קילוגרם בלבד. מי־מון עובד אמנם, אך הכנסתו אינה מספיקה לפרנסת המשפחה, ובמיוחד לתשלום שכר הדירה הגבוה. הוא חייב לבנקים יותר מ־60 אלף שקל, ואינו יודע כיצד יחזיר אותם.

שושנה אוחיון (34) נמצאת בחודש הת־שיעי להריונה. היא נשואה לשלום (40) זה 15 שנים, ולהם שלושה ילדים "והרביעי בדרך", כלשונה. שנים התגוררו בדירה בת שני חדרים בשכונת שפירא בתל־אביב. ב־1985 עזבו ליוון, שם החזיק מסעדה. במאי אשתקד חזרו לארץ כדי לעשות לבן הבכור בר מצווה. ואז, מספרת שושנה, "גילינו שה־בית שלנו נהרס ואיננו". העירייה הרסה או־תו בטענה שהיה פרוץ, נטוש ומסוכן לציבור. "זה לא נכון", היא אומרת. "את הבית קנינו בכסף מלא ב־1982 והוא רשום בטאבו. אנחנו עדיין חייבים עליו חוב במש־כנתה. חלק מהחובות על הבית שילמו הער־בים שהסתבכו עם ההוצאה לפועל ואף היו במעצר. בלי אישורי בנייה, איננו מצליחים למכור את המגרש הריק".

בלית ברירה עברה משפחת אוחיון לגור בבית של אמו של שלום אוחיון בתלפיות בירושלים. לשלום נבות של 75% בעקבות ניתוח שעבר בחודש נובמבר אשתקד בעמוד השדרה. מאז אינו עובד. המשפחה חיה מקצ־בה חודשית של ביטוח לאומי. עד לאחרונה עבדה שושנה במלצרות, אך בשל הריונה המתקדם הפסיקה לעבוד.

בדו"ח שהכינה העובדת הסוציאלית היא מעידה, כי המשפחה שקועה בחובות גדולים. הילדים ביקרו בבית ספר אך ברשותם לא היו ספרי לימוד. המשפחה, חמש נפשות, ישנה באוהל גדול. על הרצפה מונחים מזר־נים, שטיח, שמיכות, רדיו, תיקים ובהם בג־דים, וארגז מצרכי מזון.

ויקי כהן, ילדה בת ארבע וחצי, פונתה יום קודם לביקורי באמבולנס לבית חולים "שערי צדק", משום שהגיעה למצב של התי־ייבשות. בחום הגדול ששרר באחרונה התיי־בשו ילדים נוספים, ביניהם תינוקות, ונזקקו לטיפול. לפני כשלושה שבועות אושפזו חמישה ילדים שחלו בצהבת. ההורים של ויקי, יוסי ורחל כהן, וארבע ילדיהם – תגית (17), סימה (16) אהדי (11) וויקי – הגיעו למאהל המחאה אחרי שלא עמדו בתשלומי השכירות של דירה בגבעת זאב, 550 דולר לחודש, ושקעו בחובות גדולים. "במקור אנחנו מנפגעי המשכנתאות", הסביר כהן. "עד לפני שבע שנים היתה לנו דירה בת שלושה חדרים קטנים שקנינו במשכנתה בנוה יעקב. כשלא עמדנו בתשלום החובות, הציקו לאחים שלי הערבים למשכנתה. בלית ברירה מכרנו את הדירה כדי לשלם את החובות ולשחרר את הערבים מהצרות שנגרמו להם. מאז התגוררנו בדירות שכי־רות. בבית האחרון שילמנו שכר חודשי של 550 דולר. אני המפרנס היחידי בבית, וכל העזרה בשכר דירה הסתכמה ב־440 שקל לחודש. עכשיו אנחנו כאן".

עוזר שר השיכון, איתן כבל, ציין שמשר־דו שלח פעם אחר פעם חוקרים ללמוד את הנושא במקום. המשפחות נתבקשו להתייצב במשרד של חברת פרזות ולהתחיל בתהליך פרטני בניסיון למצוא פתרון דיור הולם. לדברי כבל, רק בודדים נענו להזמנה ובאו. בכל מקרה, הבטיח, יעמוד על כך שאף משפחה לא תקבל יותר ממה שמגיע לה לפי הקריטריונים הקבועים בחוק. "לא ניכנע לשום לחצים ולא נסכים לפתרונות חרי־גים", אמר. כבל התלונן על כך, שפעילים מהליכוד מסתובבים במאהל ומסיתים את האנשים, וכי עיריית ירושלים מתנערת מאותן משפחות מחוסרות דיור שהן תושבות העיר.

בתחילה הופתע דובר עיריית ירושלים, חגי אליאס, מעצם פנייתי אליו בעניין מא־הל מחוסרי הדיור. פעם אחר פעם ציין, כי העירייה נתנה לאנשים במאהל שירותים שונים, כמו מים, חשמל, בתי שימוש כימי־ים, וחיסונים נגד צהבת. הוא מסר, כי לקר־את שנת הלימודים יוזלו לתלמידים מכתה ד' ומעלה כרטיסיות אוטובוסים. הוא הדגיש, כי העירייה אינה מתכוונת לספק סידורי הסעה לצעירים יותר, משום שהם באחריות הוריהם. ושוב ושוב הדגיש: "לא העירייה צריכה למצוא פתרונות דיור לא־נשים אלו".

ואחרי כל זה, קשה להשתחרר מהרושם, שמחוסרי הדיור במאהל המחאה סובלים, בין השאר, בגלל מלחמות היהודים שבין משרד השיכון, שבאחריות מפלגת העבודה, ובין עיריית ירושלים, שבשליטת הליכוד.

תצלום: דוד מזרחי, "10"

שושנה אוחיון ושניים מילדיה. ילד רביעי בדרך

אצלנו בשכונה

לישראל אין מה להציע לכדורגל האירופי, ולשחקנים ממילא אין תמריץ לצאת ליבשת השכנה: כאן הם מקבלים משכורות גבוהות יותר. מבט על הכדורגל הישראלי ערב פתיחת משחקי הליגה הלאומית

מאת יעקב צלאל

אחרי ששככה סערת הגביע הע־ולמי חלק מהליגות האירופיות כבר החלו את משחקיהן, יחלו מחר גם משחקי הליגה הלאומית בכדורגל בישראל. הקשר הזה, בין ישראל לאירופה ובין ישראל לעולם, אינו הדוק במיוחד. טל בנין ויתר על קריירה אירופית לטובת הפועל חיפה, ומכבי חיפה לא שיחזרה את הצלחתה מלפני שנה בגביע אירופה למחזיקות גביע. בסיבוב הראשון של גביע אירופה לאלופות היא הוצאה מה־תחרות על ידי קיינו ולצבורג האוסטרית, והפסידה הכנסות של כארבעה מיליון דולר.

אי־אפשר להאשים בעניין שפי־גל, המנהל המקצועי של מכבי חיפה, שאינו מבין בכדורגל, וביעקב שחר, נשיא המועדון, שאינו מבין בעסקים. אבל נראה ששניהם שכחו את אחת מאמרות היסוד בלקסיקון הקלישאות של הכדורגל: "הרכב מנצח לא מחלי־פים". שפיגל ויתר על שניים מכוכבי הקבוצה הגדולים, ראובן עטר ואלון מזרחי. מכבי חיפה שי־חררה עוד כמה שחקני הרכב ראשון, ועל כל זה נוספה היעדרו־תו של רומן פץ הפצוע, שייצב את הגנת הקבוצה בעונה שעברה. השינויים האלה שקולים כמעט להחלפת קבוצה. הם היו סבירים אילו היו שאיפותיה של מכבי חי־פה מוגבלות. אולם על הפרק עמד הסיכוי להרוויח ארבעה מי־ליון דולר בעקבות השתתפות בסופר־ליגה האירופית בכדורגל, ולרוע המזל, המשחק הראשון של מכבי חיפה החדשה היה המשחק על הקופה, נגד קיינו ולצבורג.

אחרי המשחק הראשון טענו שפיגל ועוזריו, שאי־קיום משח־קים תחרותיים תרם לכישלונה של מכבי חיפה. הטענה הזאת כמובן צודקת, אבל הנתון הזה היה מונח לפני שפיגל ושחר זמן רב לפני המשחק, ומכבי חיפה יכ־לה לארגן לעצמה למשחקי הכנה ידידות משמעותיות יותר מאשר הפועל בית שאן.

כישלונה של מכבי חיפה לע־לות לסופר ליגה האירופית מח־זיר את הכדורגל הישראלי לעמדה שהאירופים סבורים כי היא מקומו הראוי. לכדורגל היש־ראלי אין מה להציע לאירופה, והעדות לכך הוא מספרם הדל של שחקנים ישראלים ביבשת זו. אי־ציק זוהר נרכש ממכבי תל אביב על ידי אנטוורפן הבלגית, בעוד טל בנין הסתפק בשנה אירופית

תצלום: אי.פי

שוער הפועל באר־שבע מזנק על הכדור לרגליו של שחקן אריס סלוניקי במשחק ההפסד של באר־שבע 2:1

חוזר לישראל. רוני רוזנטל אמנם עדיין באירופה, אבל הוא כבר יו־תר מדי שנים שם מכדי שייחשב לגל חדש.

חזרתו של בנין לישראל היא מכה קשה, מקצועית ומוראלית, לכדורגל הישראלי. ראשית, היא מעידה על כך שלשחקן כבנין אין שום עניין להשתלב בכדורגל האירופי, מאחר שבישראל יש מי שמוכן לשלם לו סכום כסף מעט גדול יותר. זו גישה בסיסית הנוג־דת אפילו את רוח הספורט, הכרו־כה בהרפתקה ולקיחת סיכון. בנין העדיף את ישראל, שבה ישתכר כ־250 אלף דולר לעונה, קצת יותר מהמשכורת שקיבל בקאן. אולם אם בקאן הוא היה מצליח, האפשרויות הכלכליות שהיו נפתחות בפניו היו הרבה יותר גדולות. להצלחה עם הפועל חי־פה היה תגמול כספי נמוך יחסית. למעשה, בנין לא עבר את מבחן הנפלד, שוויתר על אפשרות לש־כר גבוה במונחים אמריקאיים באנדרלאי והעדיף לחזור למכבי תל אביב בשכר גבוה במונחים ישראליים.

לכדורגלנים הבכירים משמ־עות חזרתו של בנין היא, שאין לישראלי סיבה לצאת לאירופה. את הכסף אפשר לעשות גם בישראל ובצורה קלה יותר, מבלי שבפני השחקנים יוצבו המטלות הקשיים שהם מנת חלקם של כדורגלנים אירופים, אותן מט־לות שגם מביאות אותם לפסגה העולמית. העדרם של כדורגלנים ישראלים מהליגות האירופיות רק ירחיק את הסיכוי של הנבחרת הלאומית להצליח במסגרות שב־הן היא מתחרה – מוקדמות הגב־יע העולמי, מוקדמות אליפות אירופה ומשחקי ידידות.

החזרתו של בנין התאפשרה רק בזכות כמות הכסף הרבה המתנקזת למגרשי הכדורגל. זהו כסף ציבורי, באמצעות המועצה להסדר הימורים בספורט, וכסף פרטי, דרך אנשי עסקים והערוץ השני של הטלוויזיה. יעקב שחר, הבעלים והנשיא של מכבי חיפה אינו חדש בעסקי כדורגל, ונראה שהוא מתייחס לכדורגל כחלק משלים לעסקים אחרים, כמו המ־ביא הכרה, יוקרה ציבורית ופרסום, בתמורה למימון של קבוצת כדורגל. רובי שפירא, שרכש את הפועל חיפה, עדיין מרגיש כמו ילד בחנות צעצועים, והרכישות שלו בחודשים האחרונים מוכיחות את מה שעושה קני דלגליש כש־הוא מגיע לקבוצה חדשה: רוכש את השחקנים הטובים ביותר בכל מחיר ובונה סביבם קבוצה. שפי־רא, אשר מעוניין שהפועל חיפה תשתלב באירופה, צודק בגישתו זו. השאלה מה זה תורם לכדורגל הישראלי אינה מעניינת.

שיטת הבעלות המיושמת במכבי תל אביב היא המגמה ביו־תר. תשעה בעלי עסקים גדולים שותפים בחלקים שונים בחברה שמנהלת את הקבוצה. כל אחד מא־נשי העסקים האלה שילם 160 אלף דולר כדי להצטרף לשות־פות, המנוהלת בינתיים על ידי דיוויד פדרמן ואנשיו. זהו למ־עשה יוזמה מאכזבת ביותר, משום שחלק מאותם אנשים היו יכולים להעמיס פרויקט מסוג זה על אחד מעסקיהם, ולתת משענת פיננ־סית וניהולית משמעותית לקבו־צות פריפריה כמו הפועל באר שבע או הפועל בית שאן, או אפי־לו לקבוצות בעלות יומרות, כמו הפועל תל אביב ובית"ר ירוש־לים. ההתאגדות הזאת ביותר מעי־דה אולי שהפוטנציאל המסחרי של הכדורגל הישראלי הוא מוג־בל, ושלאנשי עסקים אין בו עניין כעסק.

שלוש הקבוצות הבכירות בכ־דורגל הישראלי ערב פתיחת העונה – מכבי חיפה, מכבי תל אביב והפועל חיפה – ניקזו אליהן לא רק את השחקנים הטובים ביו־תר, אלא גם את המאמנים הטו־בים ביותר, שזכו באליפויות בשלוש השנים האחרונות, ואתם גם צוותים מנוסים של עוזרי מאמנים ומאמני כושר. למעשה, נוצר מצב של ריכוז עוצמה פיננ־סית ומקצועית, ואף מועדון, כו־לל הפועל תל אביב ובית"ר ירושלים בניהולם הנוכחי, אינו יכול להתחרות בו. אם שלוש הק־בוצות האלה יצליחו להישאר צמודות במאבק בצמרת, זה עשוי להיות מאבק מרתק ויפה על רמה שלא צפוי כי תשתפר.

המוגבלות של הכדורגל בישראל נובעת מגודלה של אוכ־לוסיית המדינה, מהמסורת הס־פורטיבית הישראלית, ומהבידוד הממושך מהכדורגל העולמי שנכפה על הכדורגל הישראלי מראשית שנות ה־70 ועד תחילת שנות ה־90. חוסר העניין הזה וני־תוק המגע של הכדורגלנים יש־ראלים מאירופה יביאו לכך שהכדורגל הישראלי ישמור על מעמדו הנחות שם. אולי מכבי חי־פה או קבוצה אחרת יצליחו לע־בור אחת לכמה שנים סיבוב אחד בגביע אירופה, וגם זה בעיקר הו־דות לכמה שחקנים זרים, אבל הכדורגלנים הישראלים – שימ־שיכו ליהנות ממשכורות עתק שאינן תואמות משכורות במדי־נות כדורגל בסדר הגודל של ישראל – ימשיכו לשחק בישראל את משחק השכונה.

פרס תל-אביב-יפו לבניה

עיריית תל-אביב-יפו ביחד עם ארגון הקבלנים והבונים בתל-אביב-יפו, מזמינים את חברי ארגון הקבלנים והבונים בתל-אביב-יפו וחברי התאחדות הקבלנים בישראל, להגיש מועמדות לקבלת פרס תל-אביב-יפו לבניה.

פרס תל-אביב-יפו לבניה מיועד לעודד בניה ברמה גבוהה אשר מהווה תרומה איכותית לסביבה האורבנית בתחומי העיר תל-אביב-יפו. הפרס יוענק אך ורק עבור מבנה ו/או פרוייקט בניה אשר הושלם ואוכלס במהלך 3 השנים שקדמו למועד הפרסום.

פרס ראשון:

- פרס כספי בגובה 10,000 ש"ח
- פסל הפועל העברי שעוצב בהשראת פסלו של האדרי' אריה אלחנני ע"י האמן דוד טרסקובר
- תעודת הוקרה המעידה על הזכיה בפרס במקומות: הראשון, השני והשלישי

חבר השופטים:

אדר' ברוך יוסקוביץ, מהנדס העיר תל-אביב-יפו

ד"ר מוני בן בסט, ראש היח' לישום הידע במכון לחקר הבניה, טכניון

אינג' יוסי פישלר, נציג ארגון הקבלנים והבונים בת"א-יפו

אדר' גדי הלר, נציג אגודת האדריכלים

מר גדעון סאמט, עיתונאי, נציג הציבור

לקבלת תקנון פרס תל-אביב-יפו לבניה, נא לפנות למזכ"ל ארגון הקבלנים והבונים בתל-אביב-יפו, מר אריה כוחן בטל' 03-5606957.

הארץ עיתון אחד טוב מול כל הצהוב

ארגון הקבלנים והבונים בתל-אביב-יפו

עיריית תל-אביב-יפו

איומי רצח בחצר האחורית של אש"ף

מאת עדה אושפיז

מהא נאסר, פעילה בחזית העממית, הביעה את דעתה בגלוי נגד הזמנתה של אום-ג'יהאד, שרת הרווחה של הממשל הפלשתיני, לפתוח את ועידת הנשים הפלשתינאיות. למחרת איימו על חייה מטלפנים אלמונים, ובגדה כבר יש מי שרואה בכך את לפתיחת טרור פנימי של הפתח

שלא כרגיל, ננעלו הדלתות החיצוניות, המובילות לאכסדרה גדולה ולגרם מדרגות לחדרי המגורים, בוילה המרווחת בפרברי רמאללה, שמתגוררת בה מהא נאסר, מורה לפיסיקה בתיכון מקומי ויו"ר ארגון הנשים של החזית העממית. הבית הזה פתוח תמיד לחברים ופעילים הפוקדים אותו, מילמלה חברתה כשצילצלה בפעמון, כובשת חיוך אירוני. רק לאחר כמה צלצולים ונקישות, נשמעו צעדיה הזהירים של מהא וקולה הצרוד ממתח שאל: מי זה? היא פתחה את הדלת סמוקה, מבולבלת, מחזיקה את הטלפון האלחוטי, שלא חדל לצלצל. האיומים על חייה וחיי ילדיה, בימים האחרונים, ניכרו בה היטב. המאיימים האלמונים, ככל הנראה אנשי פתח ברמאללה, הגיבו בדרך זו על ויכוח פוליטי פנימי בפדרציית הנשים הפלשתינאיות.

המועקה ששררה בבית, למרות קולות הילדים המשחקים ושאון הטלוויזיה, המחישה היטב את תחושת האפשרות של הטרור הפנימי, המאיים על החברה הפלשתינית. מה שאירע למהא אולי אינו אלא נשורת של בריונות פוליטית, שהתפתחה בשולי האינתיפאדה, ומוצאת עכשיו את ביטוייה במאבק הפוליטי הפנימי של עידן האוטונומיה, בין ארגון פתח לסיעות השמאל, על ההגמוניה בכל הגופים הפוליטיים והחברתיים. ואולי מסכת ההפחדות נגד מהא ומשפחתה היתה ספונטנית ותמימה, מעשה פעילים יחידים, לארמוהים, שלא בידיעת ראשי פתח ברמאללה – כפי שנטען באש"ף. אבל הזעם המובל בייאוש שעורר סיפור המעשה בקרב מי ששמע עליו (בעיקר בחוגי האופוזיציה החילונית לאש"ף ופעילים פלשתינאים לזכויות האדם), גלגולו מפה לאוזן, הדרישה החוזרת ונשנית בפרטיו, בעצבנות גלויה – כל אלה הסגירו תשתית מוכנה מראש של חרדות מופנמות, מנבאות רע, מפני ניצנוץ של מסורות פוליטיות לאדמוקרטיות.

סיפורה של מהא נקשר באחד הויכוחים העקרוניים הניטש היום בגדה. מאז הסכם אוסלו מתנהל מאבק קשה על הסמכות החד-משמעית של מנגנון פתח לא רק במוסדות הפוליטיים של אש"ף, אלא גם בארגונים הלא-ממשלתיים הבלתי תלויים, כדוגמת האיגודים המקצועיים, ארגוני סטודנטים, נשים, אגודות לזכויות האדם ולרווחה. באש"ף יש המתרצים זאת בתהליך הכרחי לגיבוש ממלכתי של החברה הפלשתינית, לקראת הקמת המדינה הפלשתינית. אלה באחוזים בדרך כלל ברטוריקה המזכירה את ימי ביטול הזרמים והשתלטות מפא"י על המדינה שבדרך. אחרים, בעיקר בחזית הדמוקרטית ובחזית העממית, חשים שההשתלטות של מנגנון פתח וחיסולם של הארגונים הבלתי-תלויים עלולים לשים קץ להסדר-

"יש לך 48 שעות להודיע לסמיחה חליל ששינית את דעתך, אחרת נטחן אותך ואת הילדים שלך", אמר הקול שהזדהה כחבר ב"קבוצת אבו-ג'יהאד". "אני רואה את החלום הדמוקרטי מתמוטט לנגד עיני", אמרה מהא בעצבות

ניות הפוליטית בחברה הפלשתינית. מבחינתם, חזית מאבק זו היא מבחן לדמוקרטיה. מהא שייכת לבעלי דעה זו, ועל כך שילמה השבוע, לטעמה, מחיר כבד. "אני רואה את החלום הדמוקרטי מתמוטט לנגד עיני", אמרה בעצבות שנראתה כנה.

האות לתחילת העימות בפדרציית הנשים הפלשתינאיות ניתן בכנס ב"נאשנל פאלאס", לפני כשבועיים, שם הוצגה בראשונה טיוטת האמנה לזכויות האשה. הפדרציה כוללת ארגוני נשים של פתח, פידא (פורשי החזית הדמוקרטית בראשות יאסר עבד-רבו שיישרו קו עם פתח), מפלגת העם (הקומוניסטים) ושתי החזיתות, העממית והדמוקרטית. הפדרציה היא אחד הארגונים הבלתי-תלויים הגדולים בשטחים, שלא עלה עליו הכורת עד כה. באותו כנס הכריזו נשות פתח, פידא והקומוניסטים, בלא ידיעת עמיתותיהן, להזמין את שרת הרווחה של הממשל הפלשתיני, אינתיסאר אל-וזיר (אום-ג'יהאד), אלמנת אבו-ג'יהאד, סגנו של ערפאת שנרצח ב-1988, לפתוח את הכנס באופן רשמי.

מהא נאסר שהיתה באותה עת בחו"ל, לא השתתפה בכנס. פעילות אחרות של החזית הדמוקרטית והעממית לקחו את המיקרופון והביעו את דעתן: "לא רוצים שהממשלה תתערב בענייננו. כולנו מכבדים את אום-ג'יהאד, מזמינים אותה להשתתף בכנס כאשה לוחמת, אבל לא כנציגה רשמית של רשות האוטונומיה, המרשת עלינו את הסותה. זהו אקט סמלי, אך משמעותי, של פגיעה בעצמאותנו".

בשבוע שעבר, בפגישתן לניסוח סופי של טיוטת זכויות הנשים, דרשו נשות פתח במתנהר להזמין את אום-ג'יהאד לפתוח את ועידת הנשים הפלשתינאיות, שעמדה להתקיים השבוע. הפעם, מהא, מזכירת הפדרציה ויו"ר ארגון הנשים של החזית העממית, היא שהתייצבה נגדן. כעבור יומיים, סיפרה, צילצל הטלפון בביתה. הדובר האלמוני הציג את עצמו כחבר ב"קבוצת אבו-ג'יהאד". "יש לך 48 שעות להודיע לסמיחה (הכוונה לסמיחה חליל, יו"ר הפדרציה לנשים) ששינית את דעתך, אחרת נטחן אותך ואת הילדים שלך", אמר הקול, לטענת מהא.

תגובתה הראשונה היתה כעס לא פחות מפחד. "תתביישי לך", הטיחה לו, "אילו היה אבו-ג'יהאד בחיים, לא היה מסכים לשטויות האלה". [illegible] לשקוע. "תתביישי לך", הוסיפה, "אני שומעת עליכם הרבה, אבל לא חלמתי שתגיעו לשפלות כזאת".

מהא, כבת 40, נוצריה, נשואה לאיש עסקים מצליח, בשמלת בית קצרה רפויה, מעשנת בשרשרת, מדברת בשקט, בנחישות, קולה חנוק, עיניה לחות. היא החליטה להצניע את המקרה, אמרה, כדי שלא להסיט את הויכוח העקרוני להאשמות על פגיעות אישיות, אך לא ויתרה על התנגדותה להופעתה של אום-ג'יהאד בכנס הנשים.

אום-ג'יהאד. חרדה לתדמיתה

תצלום: מיקי קרצמן

למחרת מצאה בפתח ביתה סחבה טבולה בדם, כפי שנהגו בימי האינתיפאדה במשתפי פעולה ובנואפות. "פגע בי שמעזים להתייחס אלי כך", אמרה, אטומה מן הסתם לגורל שנפל בחלקן של משתפות פעולה ונואפות. היא נבהלה, השליכה את הסחבה הצרה ומיהרה לשרוף אותה בחצר ביתה, לפני שהילדים יראוה. בשולי הסחבה השרופה, עדיין היה אפשר להבחין בשרידי הדם. טלפונים אנונימיים היו להוורה יום-יומית. באחד הימים ניסה מישהו לפרוץ בכוח את הדלת שבפתח הבית, בדחיפות ובבעיטות, סיפרה. היא יצאה אחריו במרוצה, אך חזרה על עקבותיה, מותשת, מוצאת עצמה דחוקה בעל כורחה לעמדת התגוננות, חוששת לחייה ונאבקת על מעמדה הפוליטי הרמוס באחת. לילדיה המפוחדים אמרה שכנראה היה זה גנב.

בטרור פוליטי פנימי מסוג זה, שמפעיליו מזוהים עם השלטון, ולא בעיניהם, בתקופה הנשקפת כבר בראי העתיד כפוסט-אינתיפאדה והתמסדות המדינה, פגיעה כזאת חורגת מהאיום הספציפי על חייה של מהא. ברגע קטן זה מתחיל שיכתוב ההיסטוריה. ההתנכלויות מקטינות את דימויה העצמי של קורבנן, מערערות על הלגיטימיות שלו בחברה, ומהא מגיבה על כך שלא מדעת: "פחדתי, אבל יותר מכך כעסתי", אמרה. "אני אדם פוליטי, הייתי בכלא ישראלי חמש פעמים, סבלתי, נלחמתי, אני יו"ר ארגון נשים. איך הם מעזים להתנהג כך כלפי? אני מוכרת ברמאללה, איך הם מעזים? אף פעם לא האמנתי שהם דמוקרטים אמיתיים, תמיד טענתי שפתח הוא דיקטטורה של אדם אחד, עכשיו הם זורקים לי את הסחבה לפתח ביתי. ריחמתי על ילדי. הם סבלו די מן הכיבוש הישראלי. כשחיילים באו לעצור אותי בביתי, הילדים שלי ראו הרבה. עכשיו אנשים מתוך עמי מאיימים עלינו בגלל דעותינו הפוליטיות".

צלצול טלפון שנותק מיד קטע את השיחה. היא השתתקה, מקבצת מדי פעם את מחשבותיה. "סליחה", מילמלה, הורידה משקפת הישב מעיניה, "זה מוכיח לי שהם מקשיבים, אין להם שום כוונה להפסיק". לפתע לא היתה מוכנה להמשיך בראיון. היא הסכימה לו מפני שמשרד אש"ף ברמאללה התנהמה לגנות את הטרור כלפיה. עכשיו אינה בטוחה שזה טוב. הייתה נתונים בסכנה, אמרה, המשחק נעשה מסוכן מדי. חוסר האונים שלה גבר כשפשטה שמועה, שאום-ג'יהאד עצמה התקשרה לכתבת "דוויר" ותבעה ממנה שלא לפרסם את הסיפור, ואף הוסיפה איום: "אנחנו נדע להעניש כל מי שלא מצייתת לנו". ("רק שאלתי את העיתונאית באיזה זכות היא מפרסמת משהו שלא בדקה את נכונותו", הגיבה השבוע אום-ג'יהאד. תהיה הגירסה אשר תהיה, דוויר לא פירסמה את הסיפור.

פחדיה של מהא אולי היו מוגזמים. חבריה שלוחצו עליה לצאת לחופשה ישירה, האשימו את ארגונן – החזית העממית – שהותיר אותה בודדה "במערכה שהיא בי-פשנו", כדברי צעירה המזוהה עם הארגון. "יש פחד גדול בחברה שלנו. חובתנו היא לתבוע מהשלטונות לגנות את המקרה בכל התמורה, כדי שלא ייהפך לתקדים מסוכן", אמרה בקול שקט, "הם סגרו את העיתון "א-נהאר", הם מפרים זכויות אדם בבתי מעצר, מסלקים מעל דרכם כל דבר שלא מוצא חן בעיניהם, עוצרים ומשחררים עצורים בשיחות טלפון אחת עם ערפאת. זה הרגע שלפני האחרון להשמיע את הצעקה שלנו".

לפרסומים הללו, בעיקר להודעת הגינוי של הארגון הפלשתיני לזכויות האדם "פריק", היתה דווקא השפעה חיובית. בסופו של דבר יצאה מאש"ף הודעת גינוי, שפורסמה שלשום ב"אל-קודס", העיתון החשוב בגדה ההופך יותר ויותר לשופרו של ערפאת. "המעשים נגד מהא נאסר רחוקים מהמוסר של עמנו והקבוצה שעשתה זאת אינה נחשבת חלק מהתנועה הלאומית", נאמר בהודעה, בניסוח כללי ובשפה רפה. אבל הזעזוע שנגרם כה בנקל למהא, אשה שאינה קוטלת קנים כפעילה פוליטית, מנוסה במצבי לחץ, שעמדה באומץ בחקירות השב"כ, ובאחד ממעצריה היתה בדיון – ממחיש את שבריריותה של החברה הפלשתינית במלחמתה עם עצמה על דמות משטר האוטונומיה.

•

בפתח משרדיה של רשות האוטונומיה הפלשתינית באבו-חדרה שבעזה מתנפנפת ברוח, בין עמודי הטלפון, שרשראות של דגלי פלשתין קטנים. עזה של האוטונומיה נראית בהחלט כמי שהוסרה חטוטרת מגבה. החוצות עדיין מוצפים מי ביוב, אך שוקקים מכוניות. השוק פעיל, סמטני. אין פרנסה, גדל מספרם של הנופלים מתחת לקו העוני. "אבל הלב פתוח כבר, יש ים, סיגריות, הרבה האפלות", צוחק במבוכה נהג מונית, שבעבר הוציא פרנסה טובה ממכירות דגים בישראל. מפניהם של האנשים הוסרה ענבה של חוסר אונים ומתח מפני התצפיות על הגגות, המ-

מהא נאסר ובתה. איך העזו לנהוג בי כך

תצלום: [illegible]

אום-ג'יהאד: "אנחנו חיים בחברה מוסלמית. יש מעמד חברתי שהאשה צריכה להשלים עמו, עד שישתנו הנוהגים והנורמות". המשימה המיידית, לדעתה, היא תוכניות פיתוח וחינוך מקצועי לנשים, כדי שישתלבו בשוק התעסוקה

עצרים, העוצרים, ההיתקלות הבלתי צפויה בשיירות לבו של חייל ישראלי חמוש. אבל בחסות הרגע הזה של הקלה, מתהווה בימים אלה – בתוך משרדי המינהל האזרחי לשעבר, הטבולים בגינות ירק, שבהם התמקמה רשות האוטונומיה – האתוס הרשמי של המשטר הפלשתיני החדש, הסובב סביב דמותו של הנשיא ערפאת.

בניגוד למשרדי הרשות ביריחו, המתפרים תמונות וציורי ענק קיטשיים של ערפאת, ומותירים תחושה קשה של סף פולחן האישיות, הקירות בעזה חשופים. רק במשרדה של אום-ג'יהאד, לצד תמונות משפחתיות מהגירוש מביירות ב-1984, מתנוססים ציורים לא-גדולים של ערפאת ואבו-ג'יהאד, פרי מכחולו של צייר תוניסאי. על שולחנה מונח ציור חדש של פתחי גוטן, צייר מג'באליה, המתאר ערפאת רם ונישא מעל להמון גברים ונשים (בנפרד), אגרופיהם קמוצים או מסמנים וי באצבעותיהם, עיני כולם נשואות אליו. יד האחת של ערפאת נוטפת דם ומחזיקה בדגל פלשתין, השנייה שלוחה הצדה וקרן השמש העולה בגבו מפלחת אותה. ברקע עפות יוני השלום. בנה של אום-ג'יהאד, כאסם ואזיר – בוגר אוניברסיטה אמריקאית, מרבים מבני האצולה הפוליטית הגולה של אש"ף – מסביר לי את המוטיבים העיקריים בציור: "ערפאת והעם, המאבק המהפכה, השלום".

אום-ג'יהאד, אשה נאה, בהירת שער, כבדת גוף, עיניה פעורות במבט חודר, הסיסמאות מחליקות על לשונה, שירטטה בזריזות את "מקומה המרכזי של האשה הפלשתינאית במהפכה ובחברה". האינתיפאדה הפכה את הנשים הפלשתינאיות למפרנסות, לוחמות, פרטיזניות, מגינות על משפחתן, מסייעות לאסירים, לפצועים ולמשפחות החללים. הן היו ממקימי הוועדות השכונתיות. היה להן תפקיד פוליטי מובהק. בניגוד לנשים רבות בארגוני הנשים, אין היא חוששת מהתנגדות קוסמו החוזרון לתלם עם הת-

מסורת הממשל העצמי. "לנשים רבות יש חינוך גבוה והן לא יחזרו למטבח", הבטיחה.

היא משליכה יהבה על חקיקה מסודרת שתבטיח שוויון זכויות בין נשים וגברים בכל התחומים, אבל אינה מוכנה לדבר על חופש אישי או לנקוט עמדה חד-משמעית נגד רציחות על רקע חילול כבוד המשפחה. "זה נושא רגיש", אמרה, לחוצה במקצת, אך נחושה, עדיין אינה מיומנת ביחסי ציבור. "אנחנו חיים בחברה מוסלמית ויש הבדל בין השתלבותה החברתית של האשה לבין תפקידה המוסרי. יש מעמד חברתי שהאשה צריכה להשלים עמו, עד שישתנו הנוהגים והנורמות". המשימה המיידית העיקרית, לדעתה, היא תוכניות פיתוח וחינוך מקצועי לנשים, כדי שישתלבו בשוק התעסוקה.

דבריה המדודים נשמעים מרוחקים מהזעקה הבוקעת מטיוטת האמנה לזכויות הנשים הפלשתינאיות. למרות ניסוחיה הכלליים של האמנה, שוב ושוב חוזרת בה ההכרזה על "המורשת הפלשתינית-הערבית הכוללת חזות שונות על מעמדה ותפקידה של האשה בחברה", ועל הצורך "לעודד את הצד החיובי של המורשת הזאת" ו"לדחות נורמות חברתיות המונעות שוויון והצלחת נשים בחברה". במשך חודשים למדו הנשים הפלשתינאיות, בעשר סדנאות עבודה, את כל נבכי החוק במדינות ערב ופירטו אחת לאחת את המלכודות בחוקיות של העולם הערבי, שאף הן עלולות ליפול בהן. מחוץ לשוויון זכויות פוליטי, אזרחי וכלכלי הן גם הדגישו את זכות האשה לבחור את בעלה ולא לציית לו, לדחות את שלטונו עליה "מעצם היותו גבר", לא לוותר על אזרחותה כשלבעלה אזרחות אחרת ולהיות מסוגלת להעביר את אזרחותה לבניה, להחליט אם ברצונה לגור במדינת בעלה או במדינתה, לקבוע בעצמה כמה ילדים תלד, להבטיח לה חופש תנועה (החוק הירדני, למשל, מחייב אשה לקבל את רשות הבעל, האב או האח כדי להוציא דרכון, לא חשוב מה גילה) ועוד. למקרא "העקרונות הכלליים" של האמנה הניסוחים הזהירים של אום-ג'יהאד, קשה שלא לחשוש כי רבות מתביעות האמנה לא יישארו בנגידותיהן של פעילות הנשים.

כששאלה סיפורה של מהא נאסר, התקשתה אום-ג'יהאד. אחת משתי הנשים הראשונות בחצרו של ערפאת, אלמנת גיבור לאומי, סמל של לוחמת חרות בזכות עצמה, שמילאה תפקיד מרכזי בהנהגת תוניס, ניצבת לצדו של ערפאת באירועים רשמיים – היטלטלה עכשיו בין תשובות מתחרות, מתעקשת על קטנות, חרדה לתדמיתה. לא מקובל עליה להופיע בכנס הנשים סתם כאשה, פתחה בתקיפות. היא שרת הרווחה ואין בכוונתה להופיע במעמד אחר. פדרציית הנשים, ככל הארגונים הסוציאליים, טעונה רשיון של הרשות, שלפה פתאום נימוק ששימש את ערפאת כאשר סגר את העיתון הפרו-ירדני א-נהאר. אבל מיד לאחר מכן, טענה שעל פי אמנת הפדרציה הבינלאומית של הנשים הפלשתינאיות, הגוף הזה ממילא אינו בלתי תלוי, אלא חלק מאש"ף. אם רוצים לשנות זאת, אם רוצים להיות ארגון עצמאי, בבקשה, הוועידה תוכל להחליט על כך, אבל לפי שעה זה המצב.

"הפדרציה של הנשים כוללת נציגות של כל הסיעות", אמרה רוגזת, בניסיון כושל להשיב לתוקפיה בנשק שהם מפנים נגדה, "לא ייתכן שמיעוט יכפה את דעתו על הרוב. הרוב הזמין אותי לכנס. הרוב רוצה שאפתח אותו. הארגון הזה הוא ארגון רשמי. בכל העולם ארגוני נשים הם זרוע רשמית של השלטון, בדמשק, בקהיר, בעמאן, בכל העולם". ההערה שהיא שואבת את דוגמאותיה מהעולם הערבי בלבד, טילטלה אותה במקצת. למעשה, היתה מוכנה להודות, לאחר שנשאלה שוב ושוב על דעתה האישית בעניין, היא מצדדת באי-תלותם של ארגוני נשים. ארגונים נועדו לאנשים ורק כך יוכלו הנשים לבטא את דעתן בחופשיות. אם חפצים בדמוקרטיה, צריך לשמור על עצמאות הארגונים, אמרה. אין היא מכירה את האנשים שאיימו לרצוח את מהא ומשפחתה. היא גם אינה בטוחה שהיו איומים כאלה, אבל היא מגנה בכל תוקף את התופעה. היא לא שמעה על קבוצת אבו-ג'יהאד. למיטב ידיעתה, כל הקבוצות התפרקו לפני ארבע שנים. מכל מקום, העניין הועבר לנשיא ערפאת והנשיא יחקור.

המיתוס של הלוחמת אום-ג'יהאד, שכי תיבתו עדיין בעיצומה, נכנס בקושי לחליפת השרה. לקולה הסתננה נימת איבה לארנעימה כנגד "אותה פעילה, שלא התנגדה לי באופן אישי, אלא לשלטון בכללותו". במיוחד זעמה על פרסומי "פריק". "לא היתה לו זכות לעשות זאת, בלי לבקש תחילה את תגובתה. "אני מגנה את "פריק" על זה", הכריזה. ולאיש "פריק" שטילפן אליה במקרה באותו רגע, הוסיפה גם נזיפה מסוג אחר: "אין די הפרות של זכויות אדם מצד ישראל, שאתם צריכים להתעסק בזה?"

איור: ערן וולקובסקי

דמדומי האל

"מיטראן וארבעים השודדים" זה שם הספר שהדהים הקיץ את צרפת – חקירה חושפנית על חייו האינטימיים של הנשיא, על פילגשיו ואנשי סודו, וגילויים על שחיתות בין המקורבים, מהם שכבר התאבדו ומהם נחקרים ונתבעים למשפט

מאת יורם ברונובסקי

פאריס

תקופת מיטראן קרבה לקצה. בעוד תשעה חודשים יסיים נשיא צרפת את תפקידו, וכך יירד מן הבימה המדינאי ה"היסטורי" האחרון במאה הזאת בצרפת ואולי באירופה כולה. היסטורי – משמע עד, פיליפיקה של חצי המאה האחרונה, ואל-בגון היחיד היכול לטעון לגדולה בנוסח יריבו משכבר, הגנרל דה גול.

במשך יותר מ-13 שנות שלטונו, סיגל לו מיטראן גינוני גדולה במלכותיים, אם לא למעלה מזה. לא ייפלא שבתקשורת הצרפתית הוא כונה לא-פעם Dieu – "האל". כה נשגב היה אותו רוב, כה מרחוק נראה מן ההמונים שבשמם דיבר במשך עשרות שנים מייסדה זה של המפלגה הסוציאליסטית המודרנית.

יש סוציאליסטים הרואים בו את האחראי העיקרי למצבה העגום של מפלגתם, שאיבדה את השלטון בשנה שעברה, ובבחירות האחרונות לפרלמנט האירופי הגיעה לשפל קשה ואיבדה יותר ממחצית ציר[illegible].

[illegible] כלל מן המפלות הללו. בהתבטאויות רבות שלו בשנים האחרונות הוא נשמע כמי שמבעך את חוצנו מן המשפחה הפוליטית שלו, מתייחס בבוז גלוי לראשה הקודם של המפלגה הסוציאליסטית, מישל רוקאר, ובוחר אחרה ליתר מנהיגיה. ממרום שבתו נראו לו כל חבריו מאתמול כגמדים.

בניגוד לפעם הקודמת, בשנת 1986, שבה היה עליו לחלוק את השלטון עם מפלגת הימין ו"להתגורר יחדיו" עם ראש הממשלה, ז'אק שיראק – המגורים יחדיו עם מפלגות הימין, שעלו לשלטון אשתקד, כמו הלמו את יומרתו להיות שליטם של כל הצרפתים והתגלמות ציפיותיהם.

ניכר שהוא חש בנוח בחברתו של ראש הממשלה השמרני, אדואר באלדור, שהוא עצמו כמו דמות הלקוחה מקורות ימים עברו. כולו אומר הדר אפלולי משהו, כמין קרדינל רנסאנסי הלוחש עצה על אוזן מלכו רב-העוצמה. השלטון האמיתי נתון כמובן בידי הקרדינל הגוליסטי הזה, בעוד המלך הוא דמות סמלית.

כל הזיבצנויות הללו אהובות במדומה על הצרפתים, והם רחשו ועדיין רוחשים למיטראן כבוד שאין לו דבר עם עברו הפוליטי הסוציאליסטי. האינטליגנציה השמאלנית בעיקרה, נואשה ממנו לא-פעם בעשור האחרון, אך היא באה במדינאי היחיד אולי בעולם שהוא גם אינטלקטואל, שקורא ממש ספרים. העיתונות הצרפתית דיווחה בהנאה על הביקור שכינה סילויו ברלוסקוני את הנשיא הצרפתי, בעת המפגש האחרון של שבעת הגדולים בנאפולי: "המדינאי האמן".

בדבריו אלו של האיטלקי שעלה לשלטון על גלי הסלידה מן הפוליטיקאים האיטלקים המושחתים, חורת על דגלו את הסיסמה הבעייתית כל כך של האנטי-פוליטיקה, זו היתה מחמאה העשויה להשתמע לשתי פנים: מיטראן נודע מאז ומעולם כתלמידו של מאקיוולי, אבי הפוליטיקה הנתפסת כאמנות, ואף תלמיד המצטיין בעורמה פוליטית נדירה. אך ספק אם לכך התכוון ברלוסקוני שרמז על חיבתו של מיטראן לאמנויות היפות.

על חייהם הפרטיים של אישים ונבחרי ציבור בצרפת שומרת מערכת של חוקים נגד דיבה, ואולי אף יותר מכך הנטייה הטבעית, המפליאה כל כך בימינו, של התקשורת לא להסיג את גבול הפרט. הטאבו סביב חייו הפרטיים של מיטראן, וקצת מעבר למה שאפשר להגדיר כחיים פרטיים בעליל, הוא כמעט מוחלט. העיתונות אינה מדווחת כלל לא על משפחתו, לא על מעשיו בשעות הפנאי, ושום אבק של רכילות אינו דבק בו, לפחות בתקשורת האלקטרונית וברוב העיתונים.

על מצבו הבריאותי של הנשיא, בן 77, לרבות שני הניתוחים שעבר בשנתיים האחרונות, מתפרסמים דיווחים רפואיים לאקוניים מדי כחצי שנה. בעת הניתוח האחרון שעבר, באמצע יולי, לא היו יותר משני עיתונאים בשער בית החולים. בשום ארץ אחרת לא תיתכן כיום צינעה מופלגת כל כך.

על רקע זה תובן התדהמה שהפיל באמצע יוני הספר "מיטראן וארבעים השודדים" מאת העיתונאי ז'ן מונטאלדו. על עטיפת הספר מוצג ראשו של מיטראן עטור בתרבוש נוסח הסולטן. זה ספר חושפני במידה שאין לה תקדים בצרפת. הוא כולל פלישות ללא-עכבות לתחומי הפרטיות, הקשרים האישיים ההדוקים ואף האינטימיים ביותר של הנשיא. פרסומו מבשר את הופעתה של העיתונאות החושפנית בנוסח אמריקה ואנגליה על הבימה הציבורית הצרפתית.

תוך שבועיים נמכרו למעלה מרבע מיליון עותקים של הספר, ואין ספק שהמכירות עוד ירבו – אם כי לא ניתנה לספר שום פרסומת מסוג כלשהו. אדרבא, הופעלה נגדו מערכת השתקה נרחבת מאין כמוה: נראה ששום עיתון לא פירסם סקירה עליו.

ידיעה קטנה ב"ליבראסיון" סיפרה רק זאת, שהנשיא התנה תנאי עם מראייני הערוץ הראשון, הממשלתי, של הטלוויזיה הצרפתית, שעמדו לראיינו בעת מסיבת הגן המסורתית של 14 ביולי, כי בראיון לא תישאל שום שאלה הנוגעת לספר. האמנם שני העיתונאים הנכבדים, אלן דיהמל ופטריק פואבר ד'ארוור, לא שאלו דבר העשוי להתפרש כביקורת כלשהי על מעשי הנשיא, וכל שכן לא רמזו על קיום הספר "מיטראן וארבעים השודדים".

ז'אן מונטאלדו נושך זה כבר בעקביו של מיטראן. הדימוי הכלבי נכון בייחוד מפני שספרו הקודם של העיתונאי קרוי "מכתבו של כלב למען הזכות לנבוח". שם זה מבוסס על ההאשמה, שהטיח מיטראן בתקשורת בעת ההלוויה של ראש ממשלתו שהתאבד, פייר ברגבואה. את העיתונאים שעסקו בפרשות השחיתות שיוחסו לברגבואה, דימה מיטראן ל"כלבים שהאיש הישר הזה הופקר לנביחותיהם".

מונטאלדו להוט בספר ההוא למען זכות קיומה של העיתונות העוקרת והחושפת, שאינה רווחת בצרפת, והעדרה גורם את השיעמום הקל, המסובך, המלווה את הקריאה ב"לה מונד", למשל. בספרו הנוכחי מונטאלדו מקיים מה שהטיף לו: חושף בהיקף אמריקאי את רשת השחיתות העצומה שנטוותה סביב הנשיא, לרוב בידיעתו המלאה, במשך 14 שנות שלטונו.

מקורו העיקרי של מונטאלדו הוא אחד ממקורבי מיטראן, חברו במשך כ-40 שנה, שהתאבד באפריל השנה בירית אקדח, במשרדו בארמון אליזה, כמה צעדים ממדור השרד של מיטראן. זה פרנסואה דה גרוסוב, שכונה בפי כל "הצייד", ואכן נשא בתואר מלכותי זה. הנשיא האלרי ז'יסקר ד'אסטן עדיין העסיק "ממונה על הציד" לארגון מסעות הציד שלו. אך בימי שלטון מיטראן היה התואר ריק מתוכנו המקורי, ובעליו היה מעין יועץ סתרים של הנשיא, או מביא ומוציא של משרות שאף הן, כתופעות כה רבות אחרות בשלטון הרפובליקאי, הולמות ברוחן את ימי המלוכה, ואפילו את ימי הביניים.

גרוסוב היה דמות מפוקפקת למדי, שהעיתונות נגעה רק נגיעה קלה בקורות חייו המרתקות. לאחר התאבדותו המבצ... יוכיח, כתושבת להרחיק לכת בגילויה. במשך שנים שלח אותו מיטראן בשליחויות סודיות, בייחוד לארצות אפריקה הדוברות צרפתית, שבהן היו לו קשרים ותיקים, וכן למדינות ערב, שאף בהן הכיר היכרות אישית ממושכת כמה מראשי השלטון.

בשנים האחרונות החל מיטראן להרחיק את גרוסוב מעליו, ויועץ הסתרים החל לאבד את השפעתו. הוא שקע בדיכאון, ובשעת שפל קשה במיוחד ירה בראשו, בטוח ששמיעתו של מיטראן, שבעוד בערב התגא מארמונו.

חודשים אחדים קודם לכן קשר גרוסוב ידידות עם מונטאלדו, שספרו הוא מעין צוואה עקיפה של יועץ הסתרים, שהחליט "לגלות הכל" ולנקום בנשיא על קריירתו. פרשת עלייתו, פעילותו ונפילתו של איש החצר הארכי-טיפוסי, גרוסוב, נראית פעמים כלקוחה מזיכרונותיו של סן-סימון, הכרוניקאי הגדול של חיי החצר בימי לואי ה-14.

התמונה שמצייר מונטאלדו היא של שחיתות סביב מיטראן, בהיקף כמעט אי-טלקי. זה עולם של קנוניות כספיות אפ-לות מגן אור, שמקורבי מיטראן ונאמניו משכבר צברו בהן עושר אדיר, תמונה של חיים מפוטים לאמכובדים ביותר של הנשיא עצמו, שהחזיק בשורה של פילגשים לרבות מין פילגש רשמית, אם בתו בת-[illegible] – גלגול מאוחר של מדאם דה מנטנון, פילגשו הרשמית של לואי ה-14, אם שמונה מילדיו. מונטאלדו משער שכאשר אמר לגרוסוב, זמן קצר לפני התאבדותו של זה, כי בדעתו לקרוא לספר "מיטראן וארבעים השודדים", [illegible] הששי ואמר: "מה, רק ארבעים?"

פרשת השחיתות המרכזית, המסועפת והמתמשכת של ימי מיטראן, היתה "פרשת פשיני", שראשיתה בניצול מידע פנימי לצורכי קניית מניות. המפעיל היה ידידו הקרוב ביותר של מיטראן, איל-ההון הסוציאליסטי רוז'ה פטריס פיאלה, שמת בהתקף לב בשנת 1989, בעודו [illegible] המשפט נגדו.

השם ניתן עוד עשיר סוציאליסטי אחר, מקס [illegible], בעל רשת של חנויות כלבו. נגזרו עליו שנתיים מאסר על תנאי בפרשת פשיני. לפרשה זו קשורה גם [illegible] ה"קאנאר אנשנה" [illegible] היחיד של צרפת, שאופיין [illegible] מתיר לו חירות מסוימת [illegible] את ראש הממשלה ברגבואה כי נהנה מהלוואה [illegible] מידו של רוז'ה פטריס פיאלה, [illegible] לידידים בצמרת.

בעוד השחיתות פושה בכל סביבו, יוצא מיטראן [illegible]. עמיתיו הנושלים מתים או מתאבדים או עומדים לחקירות פליליות, [illegible] "האיש הצוחק בכל בתי הקברות" [illegible] של מונטאלדו.

במבוא לספרו מתלונן העיתונאי: "בארץ אחרת, [illegible] העסקות הכספיות שבין [illegible] פמלייתו גוררת דיונים [illegible] משפטיות ללא ספור. בצרפת [illegible], הסכמה שמתוך תחושת אשמה, [illegible] לנשיא מיטראן להתייחס בזלזול [illegible] לחשיפת השחיתות הנוגעת לו [illegible]".

בין אם [illegible] אבן אותו "קונסנסוס שמתוך [illegible] אשמה" שכותב עליו העיתונאי, [illegible] המסורת הצרפתית הארוכה של [illegible] השורה בכל שהיא מתנשאת [illegible] היא כאמור שהמאז של מיטראן [illegible] נתיניו אינו שלילי כלל. הוא [illegible] סיכום חיובי את שנותיו [illegible] אולי ארוכות יותר על המידה [illegible] בלאות אריסטוקרטית. הוא שאמר [illegible] את שאיפותיו הפוליטיות", [illegible] רוב תוכניותיו, והוא משאיר [illegible] השורה בשלום רב יותר מ[illegible].

בכך [illegible] הברית בין גרמניה וצרפת, [illegible] כהוכחה האישית (שהפתיעה [illegible] הממשלה ואף עוררה עליו ביקורת [illegible] מהם) ששיגר מיטראן ליחידות [illegible] הגרמניות להשתתף בתהלוכת [illegible] בשאנז אליזה. (כותרת עיתון אופי[illegible] שקדם ליום הבסטיליה: "הגר[illegible] ראשונה בשאנז אליזה מאז 1944").

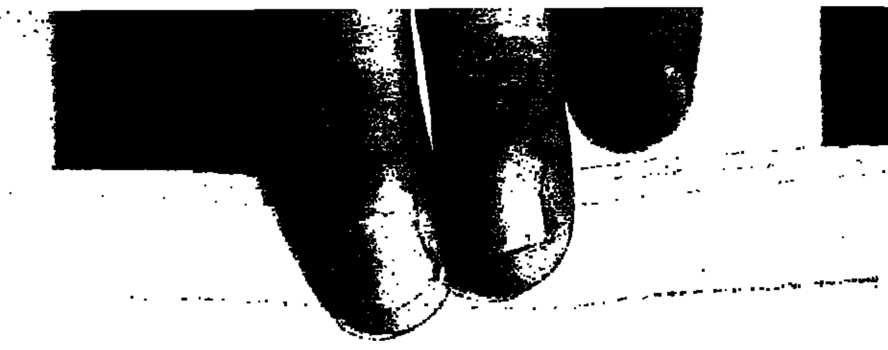
ובכל [illegible] הגן של 14 ביולי נשאה אופי [illegible] של מסיבת פרידה. הבי[illegible] אבנים הקיש [illegible] את הנשיא, שצולם בין השאר [illegible] צועד בגן אליזה עם ז'אק לאנג [illegible] לשעבר (ובמידה רבה הפנים [illegible] – ספק פופוליסטיות ספק אריסטוקרטיות – לשלטונו הממושך), אך [illegible] דמדומים היתה שרויה על המ[illegible].

נוכחותו של ברנאר טאפי, חבירם של מיטראן, [illegible] לשעבר בממשלת ברגבואה, שגם הוא עומד בפני שורה של חקירות פליליות, הוכיחה מה שאמר מישהו, ש"מיטראן הביא לשלטון מפלגה סוציאליסטית במנגנון ז'אן ז'ורס, והוא משאיר אחריו סוציאליזם כמנגנון ברנאר טאפי".

פחות משבוע אחרי המסיבה אושפז מיטראן לשם ביתות נוסף הקשור בסרטן הערמונית שלקה בו לפני יותר משנתיים. הניתוח עבר בהצלחה מלאה, אמר רופאו, ולאחר שהתאושש הנשיא, שוהה בעיירנות עם רופאיו על שירת רנה שאר וגיזום אפר לינר.

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل



עברה המדמם של סין

מומחים לתרבות אסיה מתייחסים לשוד וליצוא הסיטוניים של עתיקות סין כאל אבידה שאין לה תחליף. שכיות חמדה מלפני אלפי שנים מוברחות להונג קונג ולארצות המערב, לא בלי שותפותם של אנשים מצמרת השלטון

שירות "ניוזוויק"

למכס בתחנת הגבול בהונג קונג, נראה המטען חשוד בהחלט. בתעודות נאמר כי תכולת המשאית היא משלוח של כלים חשמליים ורכיבים נפרדים מהסוג העובר בדרך כלל ממושבת הכתר לרפובליקה של סין, ולא בכיוון ההפוך. הקצין ציווה על הנהג לפתוח את המכולה וראה מראה שמעטים ראו מימיהם: בפנים היה לוח אבן בגודל יותר משישה מטרים, ועליו חקיקות ברשקענות: תמונות קרב בין פרשים חמושים ולוחמים במרכבות. מומחים לעתיקות זיהו אותו לאחר מכן כחלק מהקיר הפנימי של קבר בן אלפיים שנה, מתקופת שושלת האן. לצורכי חשבונאות נאמד ערכו ב-70,000 דולר, אבל זה היה סכום שרירותי. לפריטים כה נדירים אין מחירי שוק. "גודלו של החפץ ואופיו גורמים לך שתתהה אם הוא נגנב בהזמנה", אמר מנהל המכס באזור, פקד ראשי לי קואן־קאונג. "אין זה מן הדברים שתייר מוצא בחיפוש אחר מזכרות במורדי הוליווד רוד" (רחוב העתיקות העיקרי של הונג קונג).

ממשלת בייג'ינג לא הודיעה על היעלמותו של חפץ כלשהו מסוג זה. על פי החוק הסיני, כל השרידים העתיקים הנחשפים במדינה נהפכים אוטומטית לרכוש הממשלה. מפירי החוק צפויים לעונש מוות. אך כאשר התרחב הסחר בין סין לעולם החיצון, נעשה שוד הקברים תעשייה חשובה. דייוויד מרפי, מרצה למשפטים המתגורר בהונג קונג וכותב ספר על ביזת האתרים הארכיאולוגיים של סין, מספר כי פקידים סינים אמרו לו שב-1989 ו-1990 בלבד, בוזזו גנבים כ-40,000 מכמה מיליוני הקברים העתיקים במדינה. המתווכים והמבריחים מרבים להשתמש למטרה זו במקומות בהונג קונג ומקאו. מחוץ לסין, הבעלות על עתיקות שנשדדו אינה נחשבת לעבירה. מקצת הסחורות מגיעות למנויות הראווה של חנויות לעשירים בערים אלו. השאר חוצות את הים בדרכן לטייוואן, יפאן, אירופה וארה"ב.

מומחים לתרבות אסיה מתייחסים לשוד וליצוא הסיטוניים של עתיקות סין כאל אבידה שאין לה תחליף. מוזיאונים בסין עצמה מקבלים פריטים מרהיבים רבים – רבים דיים למשלוח לתערוכות ראווה בחו"ל – אבל הם אינם נהנים מכל השפע. המוזיאונים עצמם אינם חסינים מפני גנבים. "דאגתי: אוצרות תרבותיים שערכם לא יסולא מפז המוצעים למכירה בהונג קונג, דברים שאין לנו בכלל במוזיאונים שלנו", התלונן ואנג גליו, האוצר הראשי במשרד הממלכתי לשרידי תרבות של בייג'ינג. "המצב בסין יוצא לגמרי מכלל שליטה", אמר ק'ס צ'אנג, פרופסור לארכיאולוגיה באוניברסיטת הרווארד. "הוא פוגע בשימור העתיקות הסיניות. הביקוש בשוק גדול כל כך שבני המקום פונים לשוד עתיקות כאל מקור הכנסה מרכזי. לשחזר עברה של האנושות זה מצב טראגי, זו זירת הרס ללא תקדים".

במקרים מסוימים גוזלים השודדים מסין את ההיסטוריה שלה פשוטו כמשמעו. לפני יותר מ-3,500 שנים, החלו המלומדים של שושלת שאנג המוקדמת לשמור תעודות בכתב על פיסות עצמות שהוטמנו בקברות המעמד השליט. כיום סביר שגנבים בורים יחפרו בארכיונים יקרי ערך אלה, ולא ארכיאולוגים.

המשטר בסין האשים "אימפריאליסטים מערביים" בשוד השיטתי של אוצרות סין, לפני 1949. עם זאת, רוב המשקיפים סבורים כי המצב הנוכחי לא היה אפשרי ללא ברכתם של השלטונות. "גם אם איכרים יוזמים את שוד הקברים, מישהו אחר קונה את הפריטים ושולח אותם מחוץ למדינה", אמר דייוויד פנקייר, פרופסור המתמחה בסין הקדומה, מאוניברסיטת ליי בפנסילבניה. רוברט אלסוורת, סוחר באמנות סינית בניו יורק, אומר כי המשתתפים במה שהוא מכנה "המשחק" הם איכרים, משטרה מקומית, פקידי מכס ופוליטיקאים. "אין מי שלא משתתף", אמר כשמץ הגזמה. "כמה מהפריטים הטובים ביותר יצאו מהמדינה מוסתרים בכיסא הגלגלים של בנו של דנג שיאופינג".

עם או בלי מעורבות ישירה מצד משפחתו של דנג, הסחר הלא־ליגאלי גואה. בהונג קונג לבדה תפסו פקידי מכס חפצים מוברחים בשווי 5.5 מיליון דולר בין ינואר ויולי השנה. שלל זה גדול כמעט פי־ארבעה מכלל החפצים המוברחים שנתפסו בכל 1993. אבל על פי כל הדיווחים זה שיעור קטן בלבד מהעתיקות המצליחות לחמוק החוצה. מכל מקום, ערכם בדולרים נמוך עד להטעות, כי הסוחרים בהוליווד רוד מתלוננים שזרם העתיקות הנוכחי מוריד מחירים. בשל כך החלו גנבים ומבריחים לחפש פריטים נדירים יותר.

פחדם של איכרים מקומיים מרוחות רפאים הגן במשך על קברות הקיסרים העתיקים מסביב לשיאנג, בירת מחוז שאנשי, המרכז הארכיאולוגי המפורסם ביותר בסין. לאחר ניצחון הקומוניסטים ב-1949, רק הפחד מפני השלטונות הניא לעשות. ב-1974, לאחר שאיכר גילה באקראי את הראשון מבין 7,500 הלוחמים, העשויים חומר, בגודל טבעי, ששמרו על קבר מתים המשתרע על 56 קילומטרים רבועים, מיהרה הקומונה של האיכר למסור לפקידים מקומיים על הממצא. לפני שבע שנים נתפס איכר מקומי שכרת ראש גנוב של לוחם מחומר. האיכר שילם על כך בחייו.

אולם כיום נהפכה שיאן למעוזם של שודדי הקברים והם פועלים ללא חשש. התחנה הראשונה של עתיקות רבות שנחפרו היא שוק עתיקות מאולתר, סמוך לשער המזרחי של העיר. יום אחד בשעות אחר הצהריים, בא לשם איש רכוב על אופניים ובידו תיק התעמלות עשוי ויניל שחור. בתיק היה תנור חומר מיניאטורי מתקופת שושלת האן המזרחית, לפני קרוב ל-2,000 שנה. מומחי עתיקות אומרים כי חפצים אלה נועדו להיות באתרי הקבורה של בני אצולה כדי להכין את מותם בעולם הבא. האיש אמר כי נתקל בתנור העתיק במגרש בנייה. הוא נסע על אופניו מחנות לחנות בשוק, התמקח עם הסוחרים והמשיך בדרכו, עד ששמע הצעה שהיה מוכן לקבלה – 12 דולר. עתיקות חומר בשיאן נמכרות בדרך כלל במקום בכעשירית הסכום שהיו משלמים תמורתן בהונג קונג. השנה כתב הביטאון הרשמי, "יומון הנוער של סין", כי גנבים חפרו בכאלף קברים באזור שיאן רבתי, בחיפוש אחר אוצרות. לדברי העיתון, מאות איכרים מתשעה כפרים השתתפו בביזה, יחד עם בוסים מקומיים, ובמקרים מסוימים במעורבותם הישירה.

האיכרים הם כמובן חובבנים. גישתם של שודדי קברים מקצועיים היא שיטתית יותר. ארכיאולוג סיני אומר שהם למדו "לעקוב אחר החוקרים הבאים לאזור הכפר, לצפות עד רדת הלילה ואז להתחיל לחפור". גם ארכיאולוגים אינם מחוסנים תמיד מפני הפיתוי. אלסוורת אומר שיש ארכיאולוגים סינים המוכרים כשליש או יותר מהעתיקות שהם מוצאים לסוחרי השוק השחור כדי לגייס די כסף להמשך החפירות. החוקרים עצמם מכחישים זאת בתוקף. הם מתלוננים בזעם כי הסחר שלא כחוק בעתיקות הופך את עבודתם לבלתי אפשרית, גם מפני שהוא הורס אתרי חפירה פוטנציאליים. מיפוי וקיטלוג של חפירה כיאות הם מלאכה אישית מאוד. "פעמים רבות אנו מקישים וחושפים חדר קבורה אחר", אמר הפרופ' לי בוציאן, מנהל המחלקה לארכיאולוגיה באוניברסיטת בייג'ינג. "שודדי קברים יכולים לרוקן חדר קבורה בלילה אחד".

חנויות העתיקות בשיאן מלאות עד אפס מקום בפריטים הנראים כאילו אך זה נחפרו. מומחים אומרים שמרביתם אותנטיים. אבל הסחורות הטובות ביותר אינן שם. המבריחים ממהרים לשלוח אותן אל מחוץ למדינה. משלוח אופייני של עתיקות מגיע להונג קונג במשאית. בדרך כלל ארוזים הפריטים בקרטונים פשוטים למראה ובתעודות המטען נאמר כי מדובר ביצוא סיני רגיל כלבוש או כלי מטבח. מדי יום נכנסים להונג קונג כ-22,000 כלי רכב כבדים עמוסי סחורות. המוכסים יכולים לעשות חיפושים רק בחלק קטן מהמטען. גם אם שיחק המזל למוכסים, אין הנהג צריך לדאוג יותר על המידה. הוצאת עתיקות סיניות היא ליגלית בתכלית בהונג קונג, ועל העובדה שהתעודה מזויפת מסתכן הנהג בקנס צנוע ובשהות קצרה בכלא. אבל אילו היו בידיו תעודות אמיתיות, היה הנהג מסכן את חייו בסין, שבה על יצוא פריטים בני יותר ממאתיים שנה, צפוי אדם לעונש מוות.

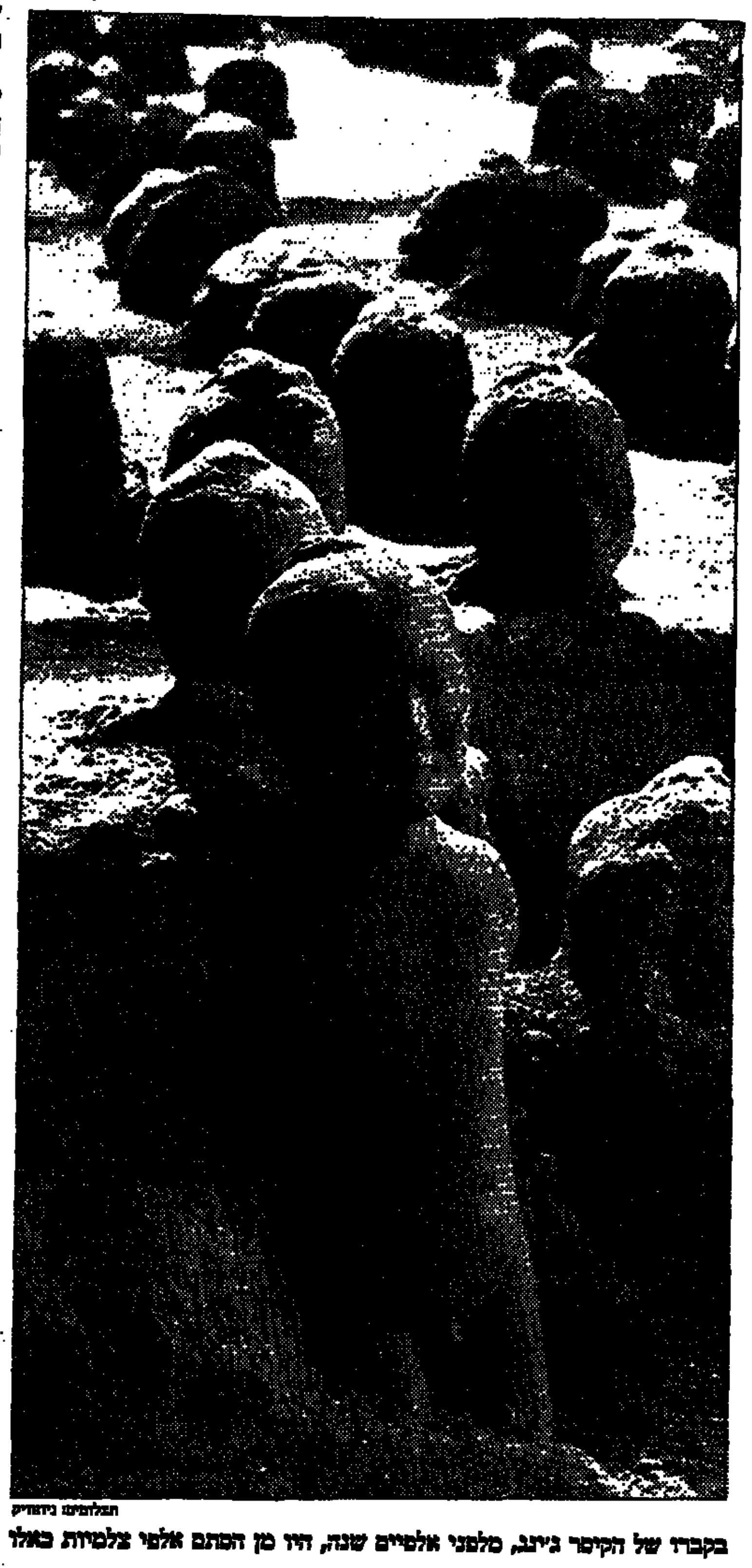
משטרת שיאן טוענת כי סחר העתיקות בחבל אינו רווח במיוחד. לדבריה, השוק ליד השער המזרחי מוכר רק זיופים: רוב העתיקות מזויפות ומקרי ההברחה באזור פחתו. זו ג'יבאיו, סגן מנהל משרד הביטחון הציבורי בעיר, אומר שמשנת 1991 יצא למערכה נגד שוד העתיקות. אנשיו עצרו כ-300 איש, מהם יותר מ-20 מהונג קונג, מקאו ותאילנד. אבל ואנג מהמשרד הממלכתי לשרידי תרבות אומר כי ההברחות בתקופה זו התרחבו בשיאן ובמקומות אחרים.

הרימוס התרבותי של סין לא הניע את השלטונות לפנות לעזרה בינלאומית בניסיון לבלום את בריחת האוצרות. בקרן לחקר האמנות, גוף בניו יורק העוזר לאינטרפול לעקוב אחר אוצרות תרבות גנובים, אי־אפשר למצוא עדויות רבות שילמדו כי סין מודאגת מהמצב. מנכ"לית הקרן, קונסטנס לווטאל, אומרת כי אף אחד מ-60,000 הפריטים הרשומים בתיקי הגוף, אינו מסין. עם זאת, רבות מהעתיקות השדודות של סין לא נראו מעולם לעיני מומחים, וודאי שלא צולמו ותועדו. בייג'ינג היתה יכולה לצפות לשיתוף פעולה של ארה"ב ו-81 המדינות האחרות שאישרו את האמנה מ-1970 על נכסים תרבותיים. מסמך זה של אונסק"ו מספק למדינות שאוצרותיהן הלאומיים נשדדים, אופציה לבקש ממדינות חברות להטיל אמברגו על פריטים אלה. סין לא הגישה שום בקשה רשמית כזאת.

מומחי עתיקות מחוץ לסין אומרים כי ללא אמצעים דרסטיים, אין תקווה לשים קץ לביזה. "אני מאוד פסימי מפני שהביקוש כה רב", אמר צ'אנג מהרווארד. "אני חושב שסין עצמה חייבת לפתוח במערכה נרחבת כדי ללחוץ על מבריחים". עד כמה צריך ללחוץ? לאיכרים סינים רבים, פסל יחיד ששוויו 300 דולר מקביל להכנסה של שנה שלמה. ומי אמור לשמור על יושר האיכרים? גם לשוטרים יש משפחות לפרנס. בשנה שעברה הוצא להורג מפקד יחידת המשטרה נגד הברחות בעיר לואיאנג בהנאן, לאחר שהורשע בגניבת עתיקות מוחרמות לסוחרי אמנות.

יש מוזיאונים, סוחרים ואספנים המתחלחלים מהרעיון לסייע לשוד עתיקותיה של סין. הם מנסים להתמקד בהשגת פריטים שהוצאו מסין לפני תחילת השוד הגדול. אבל לפעמים הם מסכימים לחרוג מכלל זה, למשל כשמדובר בארגים ובציורים הטיבטיים העתיקים, שהחלו להציף את השוק בנפאל בשנות ה-80 המוקדמות. הטיעון היה שרכישת עתיקות כאלו היא מעשה הצלה ולא סיוע לשוד. הכל מסכימים שהשוק מלא קונים שלבטים כאלה אינם עוצרים בעדם. אלסוורת למשל אינו מתנצל כלל על עסקיו עם מתווכים הפועלים בשיתוף עם מבריחים. "הם מציעים לי דברים, אני קונה אותם".

ההיצע עולה על הביקוש הבינלאומי לעתיקות סיניות. בשיאן, קבר יחיד של שושלת האן המערבית – אתר הקבורה בן אלפיים השנים של הקיסר ג'ינג – כלל על פי האומדן אלפי פסלונים. פסלי החומר של אנשים דמויי מקל, עירומים וללא זרועות, קלים לזיהוי. בהוליווד רוד הם נמכרים במחיר 2,500 דולר בלבד. אין צורך להזדרז. בקרוב יהיו משלוחים חדשים.



תצלומים: ניוזוויק

בקברו של הקיסר ג'ינג, מלפני אלפיים שנה, היו מן המתם אלפי צלמיות כאלו

קצין מכס בהונג קונג מציג תשמישי קדושה סיניים, שלל הברחה

אותות ההצטיינות יוחזרו

לפני חמישים שנה פרץ המרד השני בחשיבותו נגד הכיבוש הנאצי באירופה – בסלובקיה. אחרי שכתובים שונים של תולדותיו, הוא זוכה עתה להכרה בינלאומית, שגם תסייע לסלובקיה להשתלב מחדש בין המדינות הדמוקרטיות

מאת יהודה להב

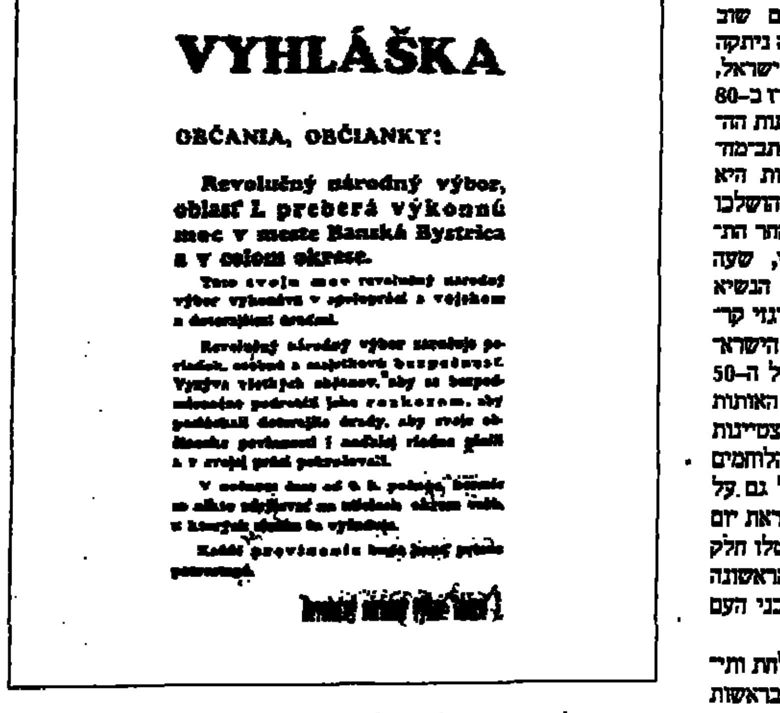
הלומדים על ההיסטוריה של תנועות ההתנגדות בשטחי הכיבוש של הנאצים שומעים בדרך כלל הרבה על הפרטיזנים של טיטו, על הפרטיזנים הסובייטים, על אנשי ה"מאקי" בצרפת, על המרד הגדול בוורשה, שעתה מלאו לו 50 שנה, וכמובן גם על מרד גטו ורשה. המרד הסלובקי הלאומי, שפרץ ב-29 באוגוסט '44 – גם הוא לפני 50 שנה – נדחק משום מה לקרן זווית בתודעה הכללית, ולא בצדק. הוא היה המרד השני בהיקפו בשטחי הכיבוש הנאציים. בשיא החזיקו המורדים בשטח של 7,500 קמ"ר. רק הפרטיזנים היוגוסלביים שלטו על שטח נרחב יותר, וגם זאת לא בכל התקופות. דיכוי המרד חייב את הפיקוד הגרמני להפנות לסלובקיה כוחות גדולים, ועל אף נחיתות כוחם, החזיקו המורדים מעמד חודשיים. לאחר מכן נסוגו להרים, ובמלחמת פרטיזנים הטרידו את הגרמנים וגרמו להם אבידות גדולות. לולא נכשלו שתי חטיבות של הצבא הסלובקי בפתיחת המעברים בהרי הקרפטים לפני הצבא הסובייטי, יכלה החזית הגרמנית במרכז אירופה להתמוטט כבר בקיץ '44 והמלחמה יכלה להתקצר בכמה חודשים.

גם מבחינה יהודית רבה משמעותו של המרד. הגירושים מסלובקיה התבצעו בעיקרם כבר ב-1942. למחנות ההשמדה נשלחו אז למעלה מ-60 אלף מבין כ-88 אלף היהודים שחיו בסלובקיה של אז (מחוזותיה הדרומיים של סלובקיה סופחו ב-1938 להונגריה, שם פקד את היהודים גורלם המר רק ב-1944). מבין 15–20 אלף היהודים שנותרו בסלובקיה בעת פרוץ המרד השתתפו בו, כחיילים וכפרטיזנים, על פי נתונים מתועדים, למעלה מ-1,600 מהם, כלומר למעלה מ-10% מכלל היהודים. במרד ולאחריו נפלו בקרבות או הוצאו להורג על־ידי הפשיסטים כ-270 לוחמים יהודים, ביניהם גם הצנחנית הארץ־ישראלית חביבה רייק וחבריה, שחשו לעזרת המרד ולעזרת היהודים. מן הראוי להזכיר, כי כמה עשרות ממשתתפי המרד נפלו כעבור ארבע שנים בחזיתות מלחמת העצמאות.

במרוצת השנים שוכתבה ההיסטוריה של המרד כמה וכמה פעמים. תחילה הוא תואר (וזה היה דווקא תיאור אמת) כמאבק משותף של שתי זרועות המחתרת האנטי־פשיסטית – הקומוניסטית והאזרחית – למען תקומתה של הרפובליקה הצ'כוסלובקית, שהיטלר ביתר וחיסל אותה ב-1938–1939. בימי משפט פראג, ב-1952, הואשמו ראשי הקומוניסטים הסלובקים, ובראשם נשיא צ'כוסלובקיה לעתיד לבוא, גוסטב הוסאק, כמעט כולם מראשי המרד, ב"לאומנות בורגנית". בתקופת השלטון הקומוניסטי הובלט רק חלקם של הקומוניסטים במרד, והמשתתפים מטעם האגף האזרחי תוארו על פי רוב כבוגדים. המכנה המשותף בכל הגלגולים והשיכתובים הללו היה, שחלקם של היהודים במרד ועצם השתתפותם הועלמו כמעט כליל, או לפחות טושטשו. ליד משרפות הסיד בקרמניצ'קה, שם הוציאו הנאצים להורג ושרפו מאות שבויים ואזרחים – על פי האומדן, כ-50%–60% מהם יהודים, וביניהם גם חביבה רייק – הוקמה מצבה שבראשה כוכב אדום מחומש (שסולק בינתיים) וגם צלב, אך שום סמל המזכיר יהודים.

בתקופת ההפשרה, ב-1964, הוענקו אותות הצטיינות צ'כוסלובקיים לכמה עשרות אזרחים ישראלים ממשתתפי המרד. היה רושם, והיתה תקוה, שהחשבון ההיסטורי יתאזן סוף סוף. אולם בעקבות מלחמת ששת הימים שוב השתבשו היוצרות. צ'כוסלובקיה ניתקה את יחסיה הדיפלומטיים עם ישראל, וכמחאה על ניתוק היחסים החזירו כ-80 מוותיקי המרד הסלובקי את אותות ההצטיינות שקיבלו, בלווית מכתב־מחאה, לנשיא צ'כוסלובקיה. טעות היא לחשוב כי האותות המוחזרים הושלכו לסל האשפה. הסדר נשמר, ולאחר התמוטטות השלטון הקומוניסטי, שעה שבדקו את כל המצוי בלשכת הנשיא בארמון בפראג, מצאו בשני ארגזי קרטון את אותות ההצטיינות של הישראלים. עכשיו, לרגל הגיעת יובל ה-50 של המרד, יוחזרו לבעליהם האותות המוחזרים. יוענקו גם אותות הצטיינות נוספים. ייערך כנס מיוחד של הלוחמים היהודים, והם עומדים להתקבל גם על ידי נשיא סלובקיה. בכנס לקראת יום השנה ה-50 נאמר, כי במרד נטלו חלק בני 27 לאומים, וזו הפעם הראשונה מוזכרים ביניהם במפורש גם בני העם היהודי.

לחגיגות תצא מישראל משלחת ותיקי המרד, וגם משלחת רשמית בראשות יו"ר הכנסת, שבח וייס. זו תהיה אחת מ-50 ויותר המשלחות רמות הדרג, ובין השאר מצפים להשתתפותם של סגן נשיא ארצות הברית, אל גור, נשיא צרפת, פרנסואה מיטראן, ונשיאי הארצות השכנות לסלובקיה – אוסטריה, צ'כיה, פולין, הונגריה ואוקראינה. להשתתפות האורחים הנכבדים מייחסים משמעות גדולה, החורגת בהרבה מן הנימוסים הדיפלומטיים הרגילים. זה יהיה ביטוי לנכונותו של העולם לקבל את המדינה הסלובקית הצעירה למשפחת העמים הדמוקרטיים, וגם ביטוי עידוד לכוחות הסלובקיים, המבקשים להעלות את ארצם על דרך הדמוקרטיה.



VYHLÁŠKA

OBČANIA, OBČIANKY:

Revolučný národný výbor, oblasť I. preberá výkonnú moc v meste Banská Bystrica a v celom okrese.

[illegible]

הכרזה על תפיסת השלטון על־ידי המורדים בבנסקה־ביסטריצה

אך יותר מכל אלה תהיה זו הפגנת הזדהות עם אופי המרד הלאומי הסלובקי, עם המסר שלו לעם הסלובקי ועם מטרותיו. שכן המערכה ההיסטורית על מיקומו של המרד בהיסטוריה של סלובקיה טרם הסתיימה. לאחר שורה של ניסיונות לסלף את דמותו ולשכתב את תולדותיו, דווקא לאחר "מהפכת הקטיפה" הצ'כוסלובקית ב-1989 נערכת על המרד התקפה מצד מתנה, שלכאורה חלף ועבר מן העולם לפני 50 שנה. חסידי סלובקיה הפשיסטית, שאחרי 1945 גלו מארצם לארצות הברית, לדרום אמריקה ולאוסטרליה, אנשי כמורה ואנשים המציגים את עצמם כהיסטוריונים, פתחו בהסתערות על המרד. הם טוענים כי לא היה אלא "פוטש" מגונה, "מעשה ללא תקדים בהיסטוריה של מורדים, שהרימו יד נגד מדינתם־שלהם". הם חותרים לטיהור שמו של נשיא סלובקיה הפשיסטית, הכומר יוזף טיסו, שלאחר המלחמה הוצא להורג בעוון פשעיו נגד האנושות. למותר לציין, כי גם השתתפותם הגדולה של היהודים במרד משמשת תחמושת בתעמולתם של החוגים האלה, כדי לחזק את טענותיהם בדבר אופיו "האנטי־לאומי".

שאיפתם העזה של חסידי טיסו ומורי־[illegible] שלו לטהר את השרץ משבשת את כל השיקולים הפוליטיים שלהם. שכן אין ספק שרק בזכות המרד האנטי־פשיסטי ותרומתו לתקומת צ'כוסלובקיה יכלו הסלובקים להימנות עם המחנה המנצח במלחמת העולם השנייה, ולא היו צריכים לשלם את מחיר תמיכת שליטיהם בהיטלר (שהתמידו בה עד יום תבוסתה של גרמניה). כיוון שבימי השלטון הקומוניסטי התפתח בקרב האנשים אי־אמון עמוק כלפי כל טענה רשמית, הרי בעקבות השכתובים הקומוניסטיים למרד גם זוהרו הפעם, ואי־אפשר לומר שהטענות המשמצות נגדו אינן זוכות פה ושם להקשבה.

המאבק על כיוון התפתחותה של סלובקיה טרם הוכרע אפוא, והוויכוח על אופי המרד הסלובקי הוא חלק ממאבק זה. לכן, התייצבות ההנהגה הסלובקית הנוכחית לימין המורשת ההומניסטית האנטי־פשיסטית של המרד הלאומי, ותמיכתו של העולם הדמוקרטי במגמה זו, יש בהם כדי לסייע לסלובקיה החדשה לבצר את המסר הדמוקרטי של קומה.

נגיד
חדש ברמת אביב החל מ-25.8.94
Zizi's
Club Restaurant פיקולו לונג'
מסעדת האיכות הכשרה מלונדון - פה בארץ בהנהלתו של זיזי (לשעבר פיקולו מונדו, אל מרזקו, קקטוס, Zizi's, Kaifeng) מגישה מטבח ישראלי ובינלאומי איכותי המשתנה מדי חודש: בלקני, צרפתי, איטלקי, הונגרי, יהודי ועוד...
☑ ארוחות עסקיות: מנה ראשונה • עיקרית • תוספות • אחרונה וקפה: 25 ש"ח
☑ אירועים עד 120 איש: בריתות, בר/ת מצווה ומסיבות ☑ גריל פתוחים
☑ הופעות אמנים TAKE AWAY ☑
כשר
699-69-69

מעוניין להגר לקנדה?
אני עורך דין קנדי שמתמחה בנושאי הגירה
נמצא בארץ עד 29.8.94
לפרטים נוספים טל: 02-724222 חדר 329
לרציניים ובעלי אמצעים בלבד!

בית הספר לפרסום ושיווק
שווקים
לידי קבוצת אלבן לתקשורת
נמשכת ההרשמה לקורס עיוני מעשי מרוכז
בפרסום, שיווק ויחסי ציבור מחזור 25 - 9.10.94
הקורס נערך במלון רמת אביב תל-אביב
פרטים ותאום ראיונות טל. 09-55
בית הספר המקצועי הראשון ... מוביל ובוגרים רבים המשולבים בכל התחומים בענף

אמנו בע"מ
מכרז 1/94
פרטים נוספים אפשר לקבל בטלפון ... 28.8.94 בשעות 14:00 - 08:30

מלון פרק נהריה
שמורת הטבע של מלונות הצפון
הרגשה ביתית עם פינוקי מלון
קרוב לחוף הים
בריכת שחיה + ג'קוזי
מלון פרק נהריה 04-920278/9
לפרטים והזמנות עד 10.00 בלילה

ניתן להשיג את הסרטים בספריות הוידאו הנבחרות, ברשת סיפריות "עונג הוידאו" ובוידאומט הקרוב לביתך
גלובוס גרופ
א.ד. מטלון ושות' בע"מ

דון ג'ובני על הפארק

מי בדיוק החליט להקים את מרכז האמנויות בתל אביב? האם הוא באמת מגלומני ולא נחוץ? וכמה זה יעלה, בסופו של דבר? כל השאלות הללו ילוו את פתיחת המרכז, לא פחות מהתהייה מי בעצם ייהנה ממנו

מאת אבירמה גולן

בעוד חודשיים, בערב פתיו שיהיה, יש לקוות, קייר ונעים, ייפתח בתל אביב ברוב טקס משכן האמנויות החדש, הנושא את השם המגביך במקצת "מרכז גולדה", מול הספרייה העירונית, המוזיאון ומרכז המגורים המפואר "גולדה על הפארק". סביר להניח שיעמדו שם מפגינים מהשכונות. לא בטוח שהמדרכה, שלטי המתכת והתאורה יהיו מוכנים. בארבעת החודשים האחרונים מנהלים חברים במועצת העיר מסע התנגדות נמרץ לסיום המשכן. המתנגדים טוענים שבבניית המשכן הושקע הון, שבסדרי העדיפויות של תל אביב, הסובלת מבעיות רווחה ומגרעון מצטבר, לא היה צורך בבניין אופרה מהודר כל כך. עניי דרום העיר, אומרים המתנגדים, יוכלו רק להניח את ראשם העייף על מרצפות השיש הקרירות של הבניין.

"שדדתם את קופת העיר", טוענים כמה חברי מועצה חדשים, ובראשם עו"ד יוסי שפרלינג (עבודה). הוא אף טרח לשלוח מכתב לשר האוצר, ובו הוא מבקש שהכסף שהשר הבטיח להעביר למשכן, בסך 50 מיליון שקלים, יעוכב עד שייערך בירור מקיף על אופן קבלת ההחלטות בעירייה בעניין המשכן, ועל כמה אי סדרים כספיים. השבוע, בישיבת המועצה שדנה בין היתר בהארכת כהונתו של גזבר העירייה, יצחק אלדרן, טען נגדו האופוזיציונר הוותיק אריה צוקר, כי הוא העביר ב-1994 20 מיליון שקלים להשלמת העבודות במשכן, מבלי שקיבל אישור מתאים לכך מן המועצה. הגזבר הסביר במכתב מפורט כי העברת הכסף נעשתה על פי החלטת המועצה שנתיים לפני כן.

ב-1984 הוערכה עלות הפרויקט ב-60 מיליון שקל. חברי המועצה אז, שחלקם יושבים גם היום במועצת העיר, לא מחו. במארס '90 שבה המועצה ואישרה את הפרויקט, ורק מרדכי וירשובסקי, אז חבר האופוזיציה (רצ), הקים צעקה. הניסיון מלמד, אמר וירשובסקי, שהתחייבויות קודמות של שלמה להט לממן פרויקטים אדירים מכספי תרומות לא מולאו, והמימון הגיע מקופתה המדולדלת של העירייה.

עכשיו טוענים חברים רבים במועצת העיר, שההחלטות בעניין משכן האמנויות עברו מבלי שהם ידעו על כך. היום, כשלהט יושב בבית, ורוני מילוא, ראש עיר צעיר שעדיין מנסה, בהדרגה, ללמוד כיצד ובאיזו מידה הוא יכול ומוכן להיות מעורב בענייני תרבות ובהוצאות כספים גדולות, נזכרים פתאום בעירייה לומר שלהט הפחיד אותם, שהיתה אווירה של טרור. היחידים שהעזו להתנגד בגלוי היו איתן סולמי ובנצי מודרזן, חבריו לסיעה, שסחפו אותו לוויכוח מר ועקשני בעניין זה ובעניינים אחרים. להט, אומרים גם אוהדיו, נהג בחמש השנים האחרונות לכהונתו בעקשנות ובקוצר רוח. בעניין משכן האמנויות הוא התעקש במיוחד, אבל הטענה כאילו הוא העביר החלטות בעניין משכן האמנויות מבלי שחברי המועצה ידעו על כך היא, בלשון המעטה, מגוזמת.

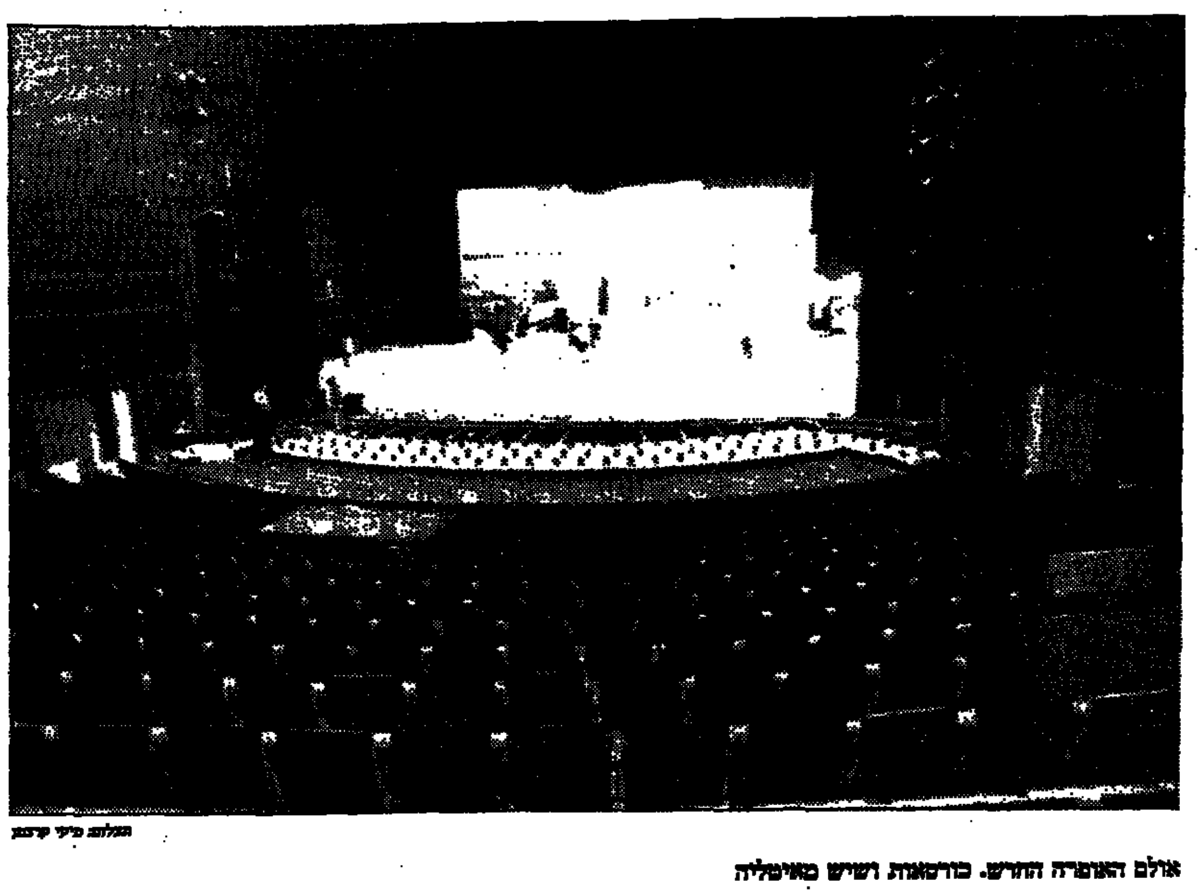
חברי מועצת העיר דרשו לפני שבוע לעיין בכל החומר הנוגע לקבלת ההחלטות בעניין המשכן. עד שלא יקבלו את החומר, אמרו אחדים מהם, לא יוכלו לקיים דיון ולקבל החלטה אם להעביר את הכספים הדרושים לסיום העבודות או לא. השבוע הם קיבלו את החומר: חוברת עבה של דו"חות, התכתבויות, מכרזים, טבלאות ופרוטוקולים של ישיבות, שמהם עולה, למשל, כי חברי הנהלת העירייה הוזמנו באפריל '86 לישיבה מיוחדת סביב הדגם של משכן האמנויות. האדריכל יעקב רכטר, מתכנן המשכן, ומהנדס העיר אז, שמאי אסיף, הציגו את הפרויקט, כולל שטחי המסחר הפתוחים אל שדרות שאול המלך, שטחי החניה המצטרפים אל החניה הקיימת מתחת למוזיאון, האולמות ועוד.

חברת הנהלה הוותיקה לילי מנחם, נציגת השכונות בעירייה, טרחה להעיר רק שאין בדגם נקודה למד"א. ראש העיר ענה לה, ברוגז קל, ש"אין נקודה למד"א, ואין פתחי מילוט ואין הידרנטים של מכבי אש ואין בתי שימוש ציבוריים. זה מאקט. בבירות", הוא אמר, "תצאי מתוך הנחה שיש ועדת בניין ערים, ובלי שמקיימים את החוק לא ניתן רשיון בנייה". כך תם הדיון החברתי. בשום פרוטוקול מאוחר יותר לא מופיעות השגות על הכורסאות שהוזמנו במיוחד מאיטליה, על השיש, ועל העסקת מומחים בינלאומיים בתחום האקוסטיקה.

הוויכוח העקרוני התנהל מחוץ לכותלי העירייה. המתנגדים טענו, בין היתר, שאין לתל אביב צורך באופרה, או לפחות שאין צורך במבנה כל כך גדול ומפואר. האוהדים רואים עד היום בהקמת קריית תרבות במתחם המוזיאון צורך תרבותי-לאומי. מעגל הוויכוח הזה נמצא בתוך המעגל הגדול של הוויכוח תרבות מול צרכים חברתיים, הלובש לאחרונה גוון פופוליסטי צעקני. להט נהג להזכיר כי ביום הפתיחה של מוזיאון תל אביב, לפני כשלושים שנה, מילאו את רחבת המוזיאון רופאים ואחיות נושאי אלונקות. במעגל הפנימי של הוויכוח נחלקים תומכי הרעיון של פיתוח מפעלי תרבות בעיר לשתי קבוצות: אלה הסבורים שרכטר תיכנן משכן נאה, שיש אוהבים לכנותו "ידידותי לסביבה", ואלה, בעיקר אדריכלים, הסבורים שמשכן האמנויות היא שגיאה תכנונית גסה, הנובעת מהיטפשות בזרם פוסט-מודרניסטי שאינו רלוונטי לתל אביב.

במעגל פנימי אחד מתנהל ויכוח בין מי שמודאגים מגודלו של היכל התרבות בצל האולם החדש, לבין המצדדים בהקמת קריית תרבות מודרנית. לדברי אדרי עופר, מנכ"ל המשכן, אולם גדול בן 1,500 מקומות ישיבה (התכנון המיוחד הופך אותו, בשעת הצורך, לאולם בן 1,000 מקומות ישיבה, ומגדיל ומקטין גם את הבמה הגדולה לפי סוג המופע), בעל אקוסטיקה מעולה המתאימה לימינו, היא צורך חיוני לעיר הגדולה בישראל, המעוניינת לשמור את מעמדה כמרכז תרבות.

"יש להבחין", אומר מרדכי וירשובסקי, "בין הוויכוח העקרוני אם יש לתל אביב צורך במתקן תרבותי עצום כזה, לבין הדיון על אופן קבלת ההחלטות". וירשובסקי סבור שהיה אפשר לחכות כמה שנים, ועד שתצמח להקת אופרה רצינית להסתפק באולם "גנה", בעיקר כדי לא "לייבש" את הגופים האמנותיים האחרים בעיר. עם זאת, הוא אומר, עיכוב פתיחת המשכן עכשיו, כשהדבר כבר נעשה, הוא טעות חמורה. גם סגן ראש העיר, נתן וולוך (עבודה), שליווה את תהליך קבלת ההחלטות בעניין המשכן מתחילתו, סבור שאסור לעכב את העברת הכספים. "בדיקה לעולם לא תזיק", הוא אומר, "אבל תרבות, לעיר כמו תל אביב, חיונית בדיוק כמו לחם".


אולם האופרה החדש. כורסאות ושיש מאיטליה

ממשרד האמנויות נשמעים לאחרונה קולות המערערים על המגמה בתמיכה באופרה בכלל, אף שבשנים האחרונות חווה האופרה פריחה יוצאת דופן, שאותותיה ניכרים גם בישראל. האופרה הישראלית החדשה הגדילה את מספר המנויים שלה, תוך חמש שנים, מ-300 ל-9,300. במעבר אל המשכן החדש כבר נמכרו 15,000 כרטיסי מנוי, ועופר מדווח על מכירה צפויה של כ-140 אלף כרטיסים לאופרה בכלל.

על הטענות הנשמעות ממשרד האמנויות מגיב עופר בהרמת גבה. לא כך נשמעו, לדבריו, ראשי המשרד בשיחות שניהלו עמו. בכירים במשרד מעידים שהשרה שולמית אלוני התחלחלה כששמעה שהפקת "דון ג'ובני" עלתה 3.5 מיליון שקלים, ואמרה שעניין האופרה כולו הוא מגלומני. התואר "מגלומני" מחולק לאחרונה הרבה גם למשכן וגם לעניין האופרה, ויש המבלבלים בין שניהם. דימוי המגלומניה דבק בפרויקט המשכן, אומרים מקורבי ראש העיר הקודם, בגלל הסגנון של להט. בכל שיחה על המשכן הוא לא חדל להתגאות בכך שהוא עני מכדי להרשות לעצמו בניית משכן אמנויות שלא יהיה הכי טוב.

בעניין האופרה עצמה, גם אם כל האצבעות המאשימות מופנות היום לביתו של להט, בטענה שמדובר בשיגעון פרטי שלו, הרי המסמכים בתיקו של אדרי עופר מעידים על כך שלהט לא פעל לבדו. סיכום דברים שנחתם בספטמבר '93 בין משרד האמנויות, עיריית תל אביב והאופרה הישראלית החדשה מציין, ששלושת הצדדים מקבלים את המלצות הוועדה המיוחדת שהוקמה כדי לבדוק, בין היתר, אם צריך אופרה בתל אביב או לא (ועדה בראשות יצחק מודעי). המשרד יפעל לקבלת המשאבים הדרושים, והעירייה תקציב לאופרה את הסכומים כמומלץ.

ביום שני אחר הצהריים יגיעו חברי מועצת העיר תל אביב לאולם המועצה כדי לדון בעניין משכן האמנויות, ולהחליט אם להעביר את הכספים הדרושים לסיום העבודות. הוויכוח יהיה סוער, ויש המעריכים שלא יגיעו שם לסיכומים. בתחילת השבוע התכנסה סיעת הליכוד והחליטה להצביע נגד. דוד ארמון, חבר הנהלת העירייה ואוהד מושבע של המשכן, נעדר מסיבות אישיות. בסוף השבוע הוא היה במצרקה. ראש סיעת העבודה, אביגדור קהלני, חזר רק ביום חמישי בבוקר מחו"ל. חברי סיעתו לחצו עליו להחליט על הצבעה נגד העברת הכספים. אם שתי הסיעות יצביעו נגד, הכספים לא יועברו.

רוני מילוא, שעד עתה נראה כמי שאינו מוכן להילחם בעניין המשכן ומעדיף לשבת מן הצד, קיבל בשבוע האחרון זריקת מרץ תרבותית לנוכח פעולותיו של ראש עיריית ירושלים, אהוד אולמרט, ועושה מאמצים קדחתניים לשנות את החלטת הסיעות. ייתכן שביום שני הרוב יצביע נגד, בפעולת מחאה קולנית נגד ראש העיר שכבר עזב, ובישיבה אחרת יאפשרו למשכן להיפתח ולהתחיל לחיות. ביום שני ביקש מילוא מראש הממשלה סיוע לתרבות בתל אביב, ובין היתר להשלמת המשכן. הוא יכול, אולי, לשאוב עידוד מנחישותו של שר האוצר. שוחט בא לבקר במשכן האמנויות ימים אחדים לאחר שחזר מביקור בפאריס, שם הראו לו את בניין האופרה המפואר. כמה זה עולה? שאל שוחט את עופר, ועופר ענה בחשש: 60 מיליון דולר. טוב, ענה שוחט, שכבר ידע שהבניין בפאריס עלה 450 מיליון, ואישר העברה של 50 מיליון שקל לעירייה.

בעוד חברי המועצה מתכוננים לדיון, נערכו על הבמה במשכן האמנויות חזרות, ובתחילת השבוע נעשו ניסויים אקוסטיים. בעוד עשרים שנה, אמרו השבוע כמה אדריכלים, שחלקם מתחו ביקורת חריפה על העיצוב של המבנה, יישכח הוויכוח וכולם יודו שללהט היה חזון. אדרי עופר מאמין שזה יקרה בעוד שנה.

הדרישה לעכב היום העברת כספים למשכן האמנויות היא, במקרה הטוב, לא נבונה. המשכן עומד היום במצב של סיום העבודות, ויתרת הכסף שיש להעביר אליו דרושה כדי לשלם לקבלנים ש"מרכז גולדה" התחייב להם, לגבי היקף עבודה ותשלום. גזבר העירייה סבור שהנזקים הכספיים שעלולים להיגרם מהפסקת התשלום הם עצומים.

העלות הכוללת להקמת שלב א' של המשכן (בית האופרה המרכזי למחול, כולל פיתוח סביבתי של המרכז והחניון), היא 220 מיליון שקלים, במחירי '94. הקמת המשכן עצמו עלתה 160 מיליון שקלים, הקמת התשתית והחניון עלתה 50 מיליון שקלים, והתכנון, פיקוח הפרויקט והשיווק עלו עוד 10 מיליון.

עיריית תל אביב מימנה חלק מן הפרויקט באמצעות מכירת הפרויקט המסחרי הצמוד למשכן ב-66 מיליון. [illegible] טענות על כך שהקרקע נמכרה להברת [illegible] במחיר נמוך מערכה האמיתי. מימון נוסף הגיע לעירייה ב-1993 מהלוואה עומדת, בסך 21 מיליון שקלים, של קרן תל אביב לתרבות ואמנות. [illegible] במשרד התרבות טוענים היום, שהקרן לא היתה אמורה להעביר כספים לפרויקט כזה, ושאם יש לה סכומים כאלה – היא צריכה לחלק אותם למוסדות האמנים. הקצבה נוספת, של [illegible] מיליון שקלים, העבירה העירייה למשכן במסגרת "התקציב הבלתי רגיל" של העירייה. סך ההשקעה [illegible] מיליון שקלים.

תוספת התקציב הדרושה להשלמת הפרויקט מסתכמת ב-87 מיליון שקלים: 70 מיליון לגמר הקמת המשכן ועוד 17 מיליון לתשתית הציבורית של מרכז גולדה. [illegible] אישר, כאמור, העברת 50 מיליון, העירייה [illegible] שמתוכננת החזרתן ל-10 שנים יתקבלו עוד 15 מיליון, והיתר, 22 מיליון, יועברו – אם תאשר זאת מועצת העיר – במסגרת התקציב הבלתי רגיל של העירייה. רוב הכספים כבר שולמו, למעשה, על ידי הנהלת המשכן ועל ידי החברה העירונית [illegible] ובצרון". שתי החברות התחייבו לגבי [illegible], ורוב העבודה כבר נעשתה.

העלות הכוללת של שלב א' מסתכמת, אם כן, בכ-75 מיליון דולר ולא ב-60 מיליון, וייתכן שתעלה אף יותר. את הטענה כאילו האחזקה והתפעול של המשכן תעלה לקופת העירייה 45 מיליון שקל דוחה אדרי עופר בכל תוקף. "יש כאן בלבול בין תקציב האופרה, [illegible] נפרדת, מוחזקת על ידי העירייה, לבין משכן האמנויות, שהיא חברה עירונית שהוקמה למטרה זו. תקציבה של האופרה, לאחר שתעבור למשכן, יהיה 44 מיליון שקלים, שמתוכם העירייה צריכה להשקיע 10 מיליון. מתוך זה 45% הכנסות עצמיות, 55% הקצבות. ההקצבות מתחלקות בין המדינה, המעבירה 60%, לבין העירייה, המעבירה 40%.

שעת הנס של עכו העתיקה

לאחר שנים של הזנחה, משהו מתחיל לזוז בעכו שבתוך החומות, העשויה לקום מאשפתות ולהיות לפנינת תיירות. גם ארגון אונסק"ו הכריז עליה כעל אחד מ-130 אתרים היסטוריים בעולם, שיש לשמרם. איך יקבלו התושבים הערבים את המהפכה

מאת גבי זהר

נמל עכו. מעבר תת-קרקעי מן התקופה הצלבנית מוביל אליו מהרובע הטמפלרי

את עכו העתיקה אפשר בהחלט להכתיר בתואר המפוקפק של העיר המוזנחת ביותר בישראל. בחברה לפיתוח עכו העתיקה מדברים עליה במונחים פחות קיצוניים. עד 1992, אומרים בחברה, היו תוכניות הפיתוח רדומות והתקציבים היו בהתאם. תקציב החברה נע בין 350 אלף ל-350 אלף שקל ורק נס של ממש היה עשוי לעורר את העיר העתיקה מן התרדמה שנפלה עליה מאז העבירו הבריטים את הנמל מעכו למפרץ חיפה. העיר העתיקה, הנפרדת מן העיר המנדטורית שמחוץ לחומות, נהפכה למצבור של זוהמה, העזובה והפשע התרבו בה במהירות.

הניסיונות להחיות את עכו הסתכמו בדרך כלל במסיבות עיתונאים, שבישרו על "תוכניות פיתוח" שנשארו על הנייר, ובניסיון אחד, שנעשה לפני כ-15 שנה, להעביר כמה עשרות משפחות ערביות מהעיר העתיקה לשכונת מגורים שנבנתה במיוחד בכפר מכר שממזרח לעכו. השכונה בכפר מכר נבנתה בסטנדרטים מודרניים, טובים לאין ערוך מתנאי המגורים בתוך החומות. אך היא לא פתרה את הבעיות האנושיות הקשות של תושבי עכו. פרויקט הפינוי-מרצון של העכואים הסתיים בקול דממה דקה. משנה לשנה התמידו בעיות העיר העתיקה: התשתית, צפיפות הדיור שאין לה אח ורע בכל הארץ, סחר ושימוש בסמים וכן תופעות של הקצנה פוליטית.

בבחירות האחרונות לעיריית עכו התמודדה בראשונה התנועה האיסלאמית. היא הצליחה להכניס למועצת העיר שני מנדטים מקרב תומכיה בעיר העתיקה וכמעט חוללה מהפך היסטורי בעיר. עיקר כוחה של התנועה האיסלאמית בקרב האוכלוסייה הערבית שבתוך החומות. היא ידעה לנצל היטב את המצב בעיר העתיקה ובעיקר את ייאושם של כ-5,000 תושביה, ש-91% מהם מוסלמים ו-37% מהם דירגו עצמם (במחקר שעשה לאחרונה גיאוקרטוגרפיה, המכון למחקר מרחבי, בשביל החברה לפיתוח עכו העתיקה) בין "דתיים" ל"אדוקים".

לפני כשנה אירע נס לעכו העתיקה, שפירותיו אולי ייראו בעוד כארבע שנים: ארגון אונסק"ו הכריז על עכו כאחד מ-130 אתרים היסטוריים בעולם שיש לשמרם. לחשיבותה של עכו כעיר צלבנית היה חלק בהחלטתו של הארגון – החלטה רבת משמעות לעולם הנוצרי.

למען ההגינות צריך לומר כי משרד התיירות של ישראל החליט כמה חודשים לפני אונסק"ו להעניק לעכו מעמד של עיר תיירות. אבל החלטת הארגון הבינלאומי, שהבטיחה את הפוטנציאל התיירותי של העיר העתיקה, נתנה צביון מעשי להחלטתו של השר עוזי ברעם והזיקה את האמונה כי הפעם יוצא הכסף למטרות התכנונות.

מבחינה תקציבית היתה משמעות ההחלטות הקצאה של 7 מיליוני שקל לפני שנתיים – הון רב לשיקום העיר העתיקה. ראש עיריית עכו, אלי דה קסטרו, החליט למנות לחברה לפיתוח עכו מנכ"ל חדש, דוד הרדי, קצין בכיר לשעבר בחיל הים ומנכ"ל מפעלי מילואות בצפון. מונתה הנהלה חדשה והוקמה מועצת מנהלים. אורי קלנר, יו"ר מועצת המנהלים, הורה להכין תוכנית-אב לעכו העתיקה. שלוש פעמים בעבר כבר הוגו תוכניות-אב לעיר עכו. הפעם החליטו לטפל בעכו העתיקה בנפרד. שני משרדי אדריכלים, של אריה רחמימוב מירושלים וסעדיה מנדל מתל אביב, נבחרו לתכנון תוכנית-אב שתוגש בתוך כארבע שנים.

בינתיים החלו צעדי ביצוע של החברה בפעולות לשיקום העיר העתיקה. אחד הדברים הראשונים שנעשו היה הזמנת סקר מקיף על מצב האוכלוסייה בעיר העתיקה. הסקר גילה שכשליש מהדירות הן עד גודל של 80 מטרים רבועים, וצפיפות הדיור היא כמעט 5.6 נפש לחדר. בחלק מהדירות צפיפות הדיור נוראה, כמו בבית משפחת מנסור: 26 נפשות מתגוררות בארבעה חדרי מגורים, בשטח של כ-60 מטרים רבועים. לדברי דוד הרדי, כ-80% מהאוכלוסייה חיה מתחת לקו העוני, שיעור האבטלה מגיע לכ-30% מקרב אוכלוסיית העיר העתיקה ושיעור דומה קיים בפשע וסמים. משפחות רבות נאלצות להשתמש במטבח משותף ושירותים משותפים. מצב הדירות קשה. חלק מהן, שנסגרו בעבר, נהפכו למזבלה ענקית, גדושה במאות טונות של אשפה ועפר. בשנות החמישים והשישים לא הרסו בית מסוכן לדיירים אלא נקבו חור בתקרתו כדי למנוע מגורים בו. דרך החור בתקרה נהגו השכנים לשפוך אשפה וכך נהפכו הדירות למצבורים של זבל.

"שבעה חודשים אנחנו מפנים את דירות הזבל וזה פשוט לא נגמר", אומר הרדי. הסקר שעשו מגלה כי חסרים גני משחקים, מתנ"סים, ספרייה ציבורית ועוד שירותים שבכמהם אפשר למצוא בקרבת מקום מחוץ לחומות. אחת השאלות שמתלבטת בהן החברה לפיתוח עכו היא: מה עדיף – פינוי תושבים מהעיר העתיקה או שיפוץ בתיהם. הרדי אומר כי עיר תיירות, כמו שעכו אמורה להיות בתוך חמש שנים, חייבת להיות עם האוכלוסייה המקורית שלה, ולכן המטרה איננה לפנות משם את התושבים, כפי שהיה בתוכנית מכר בעבר. כמעט 60% מתושבי העיר העתיקה יושבים בה יותר מ-30 שנה ויש להם קרובי משפחה בעיר, וכ-80% מהם רואים בעכו את מקום מגוריהם בעתיד. על עזיבה אין מדברים, למרות המצב הקשה. זו מגמה שינסו לעודד בחברה לפיתוח עכו העתיקה. ראש התנועה האיסלאמית בעכו, השייח עבאס זכור, אומר כי הרשויות השונות מציעות 100-150 אלף דולר בעד פינוי דירה בעכו העתיקה. אבל ברור לו שהתושבים אינם ממהרים לעזוב את העיר גם נוכח הפיתוי הכספי הזה וגם בשל הרגשתם שהעיר אולי תעבור באמת מהפכה בשנים הקרובות.

מטרתם העיקרית של התושבים, אומר השייח זכור, היא לשפץ את הבתים, אבל עד היום נתקלו בבירוקרטיה מסובכת למדי. אישור לשיפוץ צריך להתקבל מעמידר, מהמחלקה לשימור האתרים, מרשות העתיקות. בכל מקום צריך להמתין כמה שבועות לאישור. הרדי ישב עם ראשי התנועה האיסלאמית, שמע את הטענות והחודש הקימו בחברה ועדה משותפת המורכבת מנציגי הגופים השונים המאשרים שיפוץ. כך תתייעל תהליך האישורים ויחסך לתושב העיר העתיקה כיתות רגליים ממשרד למשרד.

בתוך ארבע שנים תוחלף כל מערכת התשתית של העיר העתיקה בהשקעה של כ-40 מיליון שקל. השייח זכור אינו מאמין שיהיה אפשר לעבור בסימטאות עכו בלי לטבול בשלוליות של ביוב וכי בלילה יאירו פנסים את הסימטאות ויבריחו את העבריינים והנרקומנים. אבל הרדי משוכנע שהתוכנית תצא לפועל.

נוסף לחפירות שעושה רשות העתיקות, מתכננים לכסות בתקרה את השוק המיוחד במינו של העיר העתיקה, לשפץ את חזיתות הבתים ואפילו לתכנן את אופן סילוק האשפה. בצד מסלולי התיור והגבניות הדרכה, תקום מינהלת ניקיון שתשמור על החזות האסתטית של העיר, כיאה למוקד של תיירות. השאלה היא אם התיירות לא תבריח את תושבי עכו העתיקה. השיפוצים הנרחבים והקמת שלושה בתי מלון לקליטת התיירים הרבים אינם כוללים את תושבי העיר העתיקה. 88% מהתושבים אמרו בסקר כי אינם מעוניינים להשכיר חדרים לתיירים ו-44% הביעו התנגדות לעבוד בתיירות או בעסק הקשור לכך בעכו.

עם זאת, כמעט מחצית מתושבי העיר מביעים נכונות להשתלב ולעשות הסבה מקצועית לתחום החדש. הרדי סבור כי בתום השיפוצים יעבדו בתחומים השונים הקשורים בתיירות כאלף עובדים וברור כי תושבי העיר העתיקה שיבקשו להשתלב, יתקבלו בברכה. יחד עם העלאת העיר על מפת התיירות הבינלאומית, עולה גם חשש מקונפליקט בין הישן והמסורתי לבין נהירה של אלפי תיירים והפיכת העיר שבתוך החומות למרכז אורבני מודרני בעל חזות עתיקה. 27% מתושבי העיר העתיקה חוששים כי התהליך יפגע במסורת ובערכים ו-16% חוששים כי התיירות תגדיל את מספר הנרקומנים בתוך החומות ולא להיפך, כפי שמעריכים בחברה לפיתוח עכו. לדברי הרדי ברור כי שיפוצים ושילוט והקמת בתי מלון ומסעדות הם רק חלק מהעבודה הכללית שצריך לעשותה.

המהפכה שעכו העתיקה עוברת בימים הללו תצליח רק אם תעבור דרך התושבים. בלי שיתוף פעולה ושילוב של התושבים, בלי הכנה מתאימה, עכו לא תשתנה. בתוכנית-האב של מנדל ורחמימוב מעריכים כי כ-30% מתנועת התיירים לישראל, כ-700 אלף ויותר, מתוך 2.5 מיליון תיירים במדינה כולה בשנה, יעברו בעכו העתיקה בתוך ארבע שנים. השאלה היא כמובן איזו עיר יפגשו. האם היא תהיה עיר תיירותית ממוסחרת עם קריצה מודרנית, או עיר משומרת עם גוון אותנטי של תושבים שיישארו לחיות בה בכל תנאי. השאלה הזאת נשארת לפי שעה פתוחה.

עכו של מטה

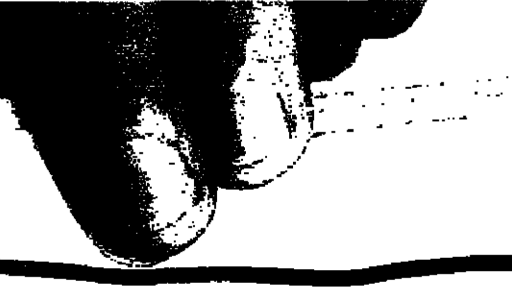
גילוי ארכיאולוגי חשוב מאוד נחשף בימים אלה בתוך חומות עכו העתיקה. בחפירות רשות העתיקות, בשיתוף החברה לפיתוח עכו העתיקה, התגלה באחרונה מעבר תת-קרקעי מן התקופה הצלבנית, המוביל מהרובע הטמפלרי שבדרום-מערב העיר אל נמל עכו. הטמפלרים, מסדר נזירים צבאי, בנו להם רובע מיוחד בעכו העתיקה, כולל ארמון ורובע מגורים. בבדיקות של רשות העתיקות שעשו אליעזר שטרן ומרים אבישר, נתגלה ממצא מדהים שלא נודע עד היום: מעבר תת-קרקעי מקורה וחזק מאוד, החוצה את העיר ממערב למזרח. עד כה נחשפו בחפירות כ-150 מטר מהמעבר, שגובהו כשני מטרים ורוחבו כארבעה מטרים. לאחר 50 המטרים הראשונים מתפצל המעבר לשני סעיפים, האחד מוביל לרובע הפיזאני (על שם פיזה) של העיר והאחר לרובע הגינואזי (על שם גינואה).

בנקודת הפיצול התגלה חדר משמר הצופה אל הנכנסים מהעיר לרובע הטמפלרי. התגלה שם מיתקן [illegible] המאפשר סגירת המעבר המוביל לרובע. [illegible] המעבר התת-קרקעי בראשונה לפני עיתונאים. נוסף לתעלה התת-קרקעית ולחפירות באולמות האבירים, רשות העתיקות שיקמה [illegible] בכיכר גינואה בעכו העתיקה [illegible] מפואר מן המאה ה-19, שישמש [illegible] לתושבי עכו העתיקה לשיקום מבנים. עלות השיקום כמיליון שקל. הבית המכונה "בית האמנויות" נחנך במעמד אמיר דרורי, מנהל רשות העתיקות, ראשי החברה לפיתוח עכו, ראש העיר, אלי דה קסטרו. לפנים היה זה ביתו של [illegible] האוזה, אביה של ריימונדה טוויל, [illegible] של מנהיג אש"ף, יאסר ערפאת.

את המימון לשיקום המבנה, שעמד נטוש, נתנה החברה הממשלתית לתיירות. תהליך השיקום נמשך כשנה ונעשה על ידי 25 תושבי עכו, בהם תלמידי קורס מקצועי להכשרת עובדים לשימור אתרים.

מוזיאון תל אביב לאמנות
TEL AVIV MUSEUM OF ART
עקב שיפוץ מערכת החשמל
ייסגר המוזיאון
ביום א' 28.8.94
וייפתח לקהל ביום [illegible] 7.9.94
הקולנוע יחדש את הקרנות [illegible]רט
ביום ג' 6.9.94
ביתן הלנה רובינשט[illegible]
רח' תרסי"ט 6, ת[illegible]
ייפתח לקהל ביום ג' [illegible]94
בתערוכת לורנה סימ[illegible]
נמשכת ההרשמה ל[illegible]
במרכז החינוך לא[illegible]
רח' דובנוב 8, ת[illegible]
טל' 03-6919155
בברכת חג שמח ושנה טובה,
מוזיאון תל אביב לאמנות
שד' שאול המלך 27, תל אביב 64239
טל. 03-6957361

هكذا من الأصل



תרבות וספרות

עורך בני ציפר

דליה פלח

הדירות (חלק ב')

כלם נמלאו צדיקות ואספו את כל הלכלוך,
הדרך לפחים נצצה, אדמת הארנים המטפטפת
נצצה בדרך לפחים – טפת זהר על כל גוש מטנף,
ולפני הלך ילד שמח, עסס במתניו הקטנות,
ממש בן ארבע-חמש, ואמר: "את יום העצמאות
אני מבלה בשקט בבית" –
נזכרתי שכך נהגו לומר תלמידי מהמשפחות הטובות,
אלה שיש להם תיקים מעור ובגדים מצמר,
ושער ישר מסרק נקי-קארה, בלי להתפס
לכעור של האפנתיות.
הם נהגו לומר: "את יום החג אנחנו מבלים
בשקט בבית" – איזה [illegible] יפים ואיכותיים
מן הסתם היו בבתים [illegible].
אבל, ביום העצמאות [illegible] לא היתה ברירה
אלא לנסוע לאילת, [illegible] דרך מצפה רמון,
הרעש של האוטובוס [illegible] את הריקות שלי,
השקט שנה היה דק ו[illegible]
וכל האכסניות היו [illegible] שכן דביקות,
בתוך צעקות נורא[illegible] השכבים מכל הארצות.

כיצד נול[illegible]רעיונות מדעיים

[illegible]רי כפכפי

פרנסואה ז'אקוב גורס כי ת[illegible] של היסטוריון המדע להבין מדוע תיאוריות מסוימות היו הגיונ[illegible]קובלות בזמנן, ובעצם "מדעיות" מכל בחינה שהיא, גם אם כיום הן [illegible] אמונות טפלות. בדרך זו מתאפשר לקורא בספרו "הלוגיקה של ה[illegible]ראות את מדע הביולוגיה דרך עיניהם של מדענים בני תקופות ש[illegible] ולהבין את ההיגיון שהנחה אותם, ולהתנסות במקצת מתחושת [illegible]רחורת שחשו בוודאי כאשר תגליות חדשות (שכיום הן מובנות מא[illegible]), שינו את תמונת עולמם מן הקצה אל [illegible]קצה

הלוגיקה של החי, מאת פרנסואה ז'אקו[illegible], עברית: אורי כ"ץ, הוצאת כתר ומוס[illegible] [illegible] שמואל נאמן, 1994

פרנסואה ז'אקוב הוא מחשובי הב[illegible] המולקולריים כיום, צרפתי-יהודי, שכ[illegible]תו להם בנאצים בשורות "צרפת החופשית". אחרי המלחמה השלים את לימודיו כרופא, [illegible] למכון פסטר והשתתף באחת המהפיכות ה[illegible] החשובות של המאה העשרים – פיענוח ה[illegible] המולקולרי של הצופן הגנטי. ז'אקוב גילה, [illegible] הביולוג המולקולרי הצרפתי הנודע ז'אק מונ[illegible], ה"רנ"א השליח", שהוא המולקולה המעתיק[illegible] המידע התורשתי מן הדנ"א שבגרעין התא, ו[illegible]רה אותו לשאר חלקי התא, ושם הוא מתורגם [illegible] בונים שמהם אנחנו מורכבים ועמנו כ[illegible] האורגניזמים בטבע. על תגלית זו ותגליות [illegible] באותו התחום קיבלו ז'אקוב ומונו את פר[illegible] לרפואה ופיסיולוגיה לשנת 1965.

בדומה לעמיתו מונו, ולמדענים נוספים ש[illegible] מהפיכות, ז'אקוב מתעניין לא רק במגבלות [illegible] חוקר, אלא בעיקר ברעיונות שמאחורי המ[illegible], במשמעותם ובאופן התהוותם שלהם. שם [illegible], "הלוגיקה של החי", הוא התרגום המילולי ש[illegible]נה "ביולוגיה", וכותרת המשנה שלו היא "ה[illegible]ריה של התורשה". בעצם, זה ספר היסטוריה של מדע הביולוגיה, השם את הדגש על התורש[illegible] בפאראצלסוס, האלכימאי והרופא בן תקופת ה[illegible]נס, ועד ימינו. משקל רב מושם בספר על תיאוריות מן המאה ה-18 והמאה ה-19, כך שרק ב[illegible] הספר מגיע ז'אקוב לגרגור מנדל, מייסד התיאוריה המודרנית של התורשה. מדובר אפוא בספר על האבולוציה של רעיונות מדעיים.

גם בתחום זה, של התחקות אחר התפתחותן של תיאוריות מדעיות, נוקט ז'אקוב גישה מהפכנית אשר רק בשנים האחרונות כבשה את מקומה בפילוסופיה של המדע. גישה זו נקראת "האסכולה ההיסטורית", שמייצגה הבולט ביותר הוא תומס קון. עיקרה בכך שההיסטוריון שוב אינו נחשב יותר כל תיאוריה מן העבר ביחס ל"אמת" הידועה כיום, ומתחקה אחר רצף הרעיונות ה"נכונים" שהובילו לאמת זו. להיפך, תפקידו של ההיסטוריון להבין מדוע תיאוריות מסוימות היו הגיוניות ומקובלות בזמנן, ובעצם "מדעיות" מכל בחינה שהיא, גם אם כיום הן נחשבות אמונות טפלות.

למשל, התיאוריה הוויטאליסטית, המסבירה את התופעות הביולוגיות על ידי "כוח חיים" מיסטי, הוקעה עוד בסוף המאה הקודמת כתיאוריה לא מדעית. ענקים כפסטר, קלוד ברנר, דרווין ומנדל ביססו את הביולוגיה המודרנית אך ורק על תהליכים מכניסטיים, פיסיקליים וכימיים, והביולוגיה המולקולרית, התחום של ז'אקוב עצמו, היא הדוגמה הבוהקת ביותר לכך. ועם זאת, ז'אקוב קובע על כך שכדי לבסס את הביולוגיה על הפיסיקה והכימיה, יש להכיר קודם כל בעצם קיומה של הביולוגיה.

והנה, רק במאה ה-18 הבינו אנשי מדע בהבדל הבסיסי שבין הדומם לחי. הם באו [illegible] בעל ארגון מורכב ביותר, שאינו קיים בחומר הדומם, והמציאו את מדע הביולוגיה כדי לתאר את הארגון הזה, אבל לא יכלו להבין כיצד נוצר ארגון זה ומדוע, מפני שהאמצעים לכך לא היו קיימים עדיין. למשל, הם ידעו שאורגניזמים בנויים מתרכובות כימיות מסובכות ביותר שאינן מצויות בחומר הדומם, ושהתרכובות האלה מתחילות להתפרק עם מות האורגניזם, אבל הידע הכימי של התקופה לא איפשר להם לשער אפילו כיצד נוצרות תרכובות אלה וכיצד, ולכן, טוען ז'אקוב, השערת קיומו של "כוח ויטאלי" מסתורי, הנובע מן החיים עצמם ושומר על הארגון לבל יתפרק, היתה הגיונית במאה ה-18 לעצם כינונו של מדע הביולוגיה. אני סבור שרוב הביולוגים המודרניים יעדיפו, במצב דומה, להתעלם לחלוטין מתופעות שאינן ניתנות להסבר במסגרת תמונת העולם המדעית שלהם.

על ידי השימוש בגישה ההיסטורית מאפשר ז'אקוב לקורא לראות את מדע הביולוגיה דרך עיניהם של מדענים בני תקופות שונות ולהבין את ההיגיון שמאחורי תמונת העולם שלהם, עד שלעיתים אפשר להתנסות במקצת מתחושת הסחרחורת שחשו בוודאי חוקרים אלה כאשר מהפיכות מדעיות חדשות (שכיום הן מובנות מאליהן), שינו את תמונת עולמם מן הקצה אל הקצה. קיומה של האבולוציה, למשל, ברור היום לכל ילד שארגז הצעצועים (ותמונת העולם) שלו מאוכלסת בדינוזאורים, אבל צריך להניח לז'אקוב לשכנע אותך בהיגיון הפנימי של עולם סטאטי חסר היסטוריה כפי שנתפש במאה ה-18, ולהאמין בו רק לרגע קצר, כדי לחוש בעוצמת ההתגלות של עולם דינאמי בעל היסטוריה של מיליארדי שנים.

"הלוגיקה של החי" הוא הספר הראשון שתורגם לעברית במסגרת סדרת תרגומים המתוכננת על ידי מוסד שמואל נאמן בטכניון, במטרה "לפעול להגברת העניין ולהרחבת הידע של בני נוער ומבוגרים במדעי הטבע ובמדעי ההנדסה" (כפי שנכתב בפתח הדבר). למרבה הצער, הכוונה הטובה מוגשמת כאן באופן גרוע, מפני שאפילו איש מדע יתקשה לקרוא את הספר. האשמה מתחלקת במקרה זה בין הסופר והמתרגם. סגנונו של ז'אקוב אינטלקטואלי מאוד וחף, לטוב ולרע, מכל שמץ של פופוליזם. חוץ מן הפרק העוסק בביולוגיה המולקולרית, אין הוא טורח להסביר מונחים מדעיים. הוא מניח כמדומה שהקורא מתמצא היטב לא רק בביולוגיה בסיסית, אלא גם בתולדות התגליות שלה. בכל הספר אין אפילו ציור, שרטוט או גרף שיסייע להבנת הנקרא והוא מתמקד ברעיונות כלליים ומופשטים, לעתים קרובות בלי להמחיש אותם בדוגמאות ספציפיות. אף-על-פי שז'אקוב מרבה לצטט מתוך חיבוריהם המקוריים של מדענים בני תקופות שונות, הוא אינו מספר לנו דבר על הביוגרפיה של מדענים אלו, על הרקע ההיסטורי של חייהם ועל קשרי הגומלין שביניהם. בסוף הספר יש מפתח אישים הכולל פרטים ביוגרפיים אך הוא רחוק מלהיות מספק: לגרגור מנדל מוקדשות בו פחות מחמש שורות.

בתרגומו של ספר קשה לקריאה מסוג זה, חייב המתרגם, במיוחד אם הוא גם העורך המדעי, להקל על הקורא בדרכים שונות ולסייע לו בהבנה. התרגום והעריכה המדעית נעשו בידי אורי כ"ץ, שהוא ביולוג אבל לא מתרגם מקצועי. המשפטים מנוסחים באופן עילג ומעורפל, ותכופות קשים להבנה. זאת ועוד, כ"ץ מרבה להשתמש בהטיות לא מוכרות של שורשים עבריים, כמו "צאצאות", "דמיות", "התבשרות" ו"התחודרות", בלי לציין בסוגריים את המונח הלועזי. אפשר רק לנסות ולנחש למה הכוונה. הערות שוליים של המתרגם, שיכלו לעזור מאוד בהבנה ובהסברת מונחים מדעיים, אינן בנמצא.

עקב כל הקשיים הללו, קהל הקוראים של הספר לא יהיה קרוב לוודאי בני נוער וחובבי מדע, אלא דווקא אנשי מדע ומורים, המתמצאים בתיאוריות העכשוויות בביולוגיה ומעוניינים להעמיק את הבנתם בהיסטוריה ובהתפתחות של תיאוריות אלה, או סטודנטים הלומדים קורסים בפילוסופיה של המדע ומוכנים להשלים את הבסיס המדעי והרקע ההיסטורי והביוגרפי ממקורות אחרים. ואולם, אלה הם בדיוק האנשים המסוגלים להשיג ולקרוא את הספר במקור הצרפתי או בתרגום האנגלי, וחלקם אף יעדיף זאת על פני תרגום עברי עילג וקשה. יש לקוות, איפוא, שמוסד שמואל נאמן יבחר בעתיד ספרים המתאימים יותר לקהל קוראים צעיר ולא מקצועי, יפקיד את מלאכת התרגום בידיו של מתרגם מנוסה וישאיר למדענים רק את הייעוץ והעריכה המדעיים.

ריינר מריה רילקה

פגישות עם רודן, אליאונורה דוזה וברהמס

תירגמה מגרמנית עדה ברודסקי

ריינר מריה רילקה, מגדולי המשוררים הגרמנים במאה העשרים (פראג, 1875 – שווייץ, 1926), עודד בצוואתו את פרסום מכתביו "אשר לתוכם הולכתי, החל מתקופה מסוימת, חלק מן הכוח המניב של טבעי". לפנינו יצורי-כלאיים מוזרים: רובם יותר מדי מסוגננים בשביל להיות מכתבים-לאמיתם (על אף דפים מופלאים של דיבור מלב אל לב) פחות מדי מעוצבים בשביל להימנות עם מעשי היצירה, על אף דפים רבים בעלי עוצמה או קסם של ספרות גדולה.

מכתביו של רילקה טווים סביבו רשת של חוטים דקים הקושרים אותו אל מקורביו; בתקופות ההתבודדות הם מזכירים לו שעודנו מחובר אל העולם. בין נמעניו רבות הנשים, וביניהן רב מספרן של אלה הנמנות עם מעמד האצולה. דומה שמצד נסיבות חייהן ומאווייהן-ברוח-המרגש כמו נוצרו נציגות אלה של מעמד אנאכרוניסטי אך חרוד-עליונות לקורותן פורה עם בן-המעלה הזה המקבל עליו את כללי המשחק; בהתכוונותן ובעשרות דרכים של עזרה בפועל הן מביעות לו את תודתן על שבידידותו ובעצם קיומו שינה את חייהן.

שיחו ושיגו של רילקה עם בני האצולה הדביק לו תווית של סנוב חברתי; תדמית זו מתחזקת לנוכח הלהיטות שבה נצמד אל האגדה הקושרת את משפחתו אל בית האצילים הקארינתי-סאקסוני העתיק Ruleke או Rulke (אגדה אשר לה חבים מאות אלפי צעירים את התוודעותם אל סיפור אהבתו ומותו של הקורנט כריסטוף רילקה לבית לנגנאו). אם סנוב ואם לאו, אין ספק שלהדיותיו של רילקה שורשים עמוקים במה שהוא עצמו מתאר כ"תחושת החיים הלארית (Lares האלים המגינים על הבית והשרה ברומי העתיקה) שלי": משיכתו אל בתי-אחוזה ספוגי מורשת אבות, אל דפים מצהיבים של כרוניקות עתיקות, אל תמונות-דיוקן של גבירים אומרי שררה וגבירות תמירות גו ונוגות עיניים, אל רהיטים אצילי צורה וחפצי נוי ושימוש שקלטו אל תוכם אורחות חיים ומאוויים של דורות על דורות (התוקף אגנון שוארץ מייחס ל"תחושת החיים הלארית" של רילקה את שיפוט הנפל, שבעטיו ייעץ את הרוזנת המילנזית אורליה גאלאראטי-סקוטי ברברי שבח על משטרו של מוסוליני). "סלידתו מעליבותן של הדמוקרטיות אילצה אותו להמציא לו מוצא של אריסטוקראט", מסכם הידיד רודולף קאסנר.

בעידן של מדע, טכניקה והישגיות חומרנית חי רילקה למען שירתו ועליה; נתמך בידי פטרוניו (בהם המו"ל מרחיק הראות של הוצאת אינזל). כאחד מאמני הרנסנס הוא נודד ממקום למקום וגורר את משבריו ואת התנערויותיו-דמ משבר מארמון למלון פאר, מבית אחוזה לדירת סטודיו וממגור ששינה את ייעודו למגדל בין עמק להר. מאז עזב את אשתו ואת בתו היה לחסר בית; מאז עזב את פראג, שש שנים קודם לכן, נותר בלא ארץ מולדת. אוסטריה שעיר הולדתו ממוקמת בה עד 1918 היא "ארץ מוקצה מחמת מיאוס" ש"הרב לשוניות והאווילית שלה מונעת אפילו מגופיה כל ביטוי אחיד וחד משמעי". בגרמניה הוא חש את עצמו זר חושש לטוהר של שפתו הגרמנית שאינה סובלת את המגע עם שפת הוולין ("אין אף מלה שירית ובוודאי לכל und ולכל der, die, das – שתהא זהה עם המלה המקבילה לה בשימוש ובשיחה"). הדרכון המקנה לו חופש תנועה בשנותיו האחרונות הוא זה של הרפובליקה הצ'כוסלובקית הצעירה – אף זאת בלא זיקה פנימית או רצון כלשהו לכבד בנוכחותו את המדינה שפרשה עליו את חסותה, ולו בביקור של תייר החוזר אל מחוזות ילדותו.

להוציא את עיסותיו הטבעיות ואת הארצות האנגלו-סאקסיות, שכלפיהן פיתח פוביה של זרות (מבלי שביקר בהן מעודו), הוא מוכן לראות את עצמו כבן בית ברוב רובן של ארצות אירופה. בתשובה לשאלותיהם של קוראים או חוקרים יזכיר את רוסיה ואת דנמרק, את איטליה ואת ספרד כ"ארצות שעיצבו את לבי", את חבל הואליז השווייצי שהפך לו לנוף האלגיות, ושוב ושוב את פאריס "שאין דומה לה", "זו שהיתה לבסיס האמיתי של רצון העיצוב שבי". יש שייחס את תחושת השייכות הגמישה הזאת ל"הרכב הרבגוני של דמי" – הערה סתומה שכוונתה, כבראה, לשושלת הקארינתית האגדתית ולקשריה בדרך הנישואין עם בתי האצולה של ארצות רבות (ברור, מכל מקום, שאין כוונתו ל"דם היהודי" הזורם בעורקיו – ירושה מאמה של אם-אמו).

"אנו נולדים בדרך ארעית", כתב אל הרוזנת גאלאראטי-סקוטי, "אם אפשר לומר כך, לא חשוב היכן; רק בהדרגה אנחנו מרכיבים בתוך עצמנו את מקום מוצאנו האמיתי, לאחר מעשה כביכול, ומשתרשים בו יותר ויותר מיום ליום. יש אנשים שמקום לידתם הרוחני חופף את המקום הרשום בדרכוניהם: אני משער שהזהות רבה עד כדי כך עם הנסיבות החיצוניות עשויה להעניק לבעליה אושר שאין כדוגמתו".

הוא רואה את עצמו לסירוגין חסר מולדת ורב מולדות, אך מתברך בתואר הכבוד שהעמית פול ואלרי העניק לו קבל עם ועדה: התואר של "אירופי-למופת".

הרשימה לעיל, וכן מבחר הקטעים ממכתביו של רילקה, לקוחים מתוך ספרה של עדה ברודסקי, "ריינר מריה רילקה, דרכו של משורר" העומד לראות אור בהוצאת כרמל

עם ברהמס בנווה-קיט אוסטרי

עכשיו עוד מעט אספר לך שגם לי היתה פגישה עם ברהמס, לפני שנים על שנים, במקום-הקיט אוסזה. הייתי אז אדם צעיר כלשהו, בן שש-עשרה או שבע-עשרה, ונלקחתי לביקור אצל רוזנית שלא היתה בקו הבריאות – עובדה המסבירה משום מה היינו יושבים כל העת זועפים בגן ותופרנו זה עם זה את סלאי השיעמום עד שהקיף את כל היום כולו. ואילו אני, כל אימת שהוסתה מפני העין המשגיחה, הייתי ממהר להיחלץ מעיסוק זה שבריאות-כבוד: וכך דהרתי יום אחד, בשעת אחר-הצהריים, כאסיר שפרץ מן הסהר, אל מרוץ לסקום ומעלה, אל החופשי, הגדול, האמיתי, מן הסתם בלא כובע לראשי או, אם היה שם הכובע, מכל מקום לא שיחק שום תפקיד. השביל היה תלול ומסולע, אבל אני עליתי בו בדי נוק כה נמרץ שלא הרגשתי בזה או בכל התנגדות שהיא; הסתערותי קדימה באורח בסיסי שכזה, עד שהשיגני חול מלהיות אישי, וכדי לתארו אל נכון צריך היה לומר: "היתה ריצה", כדרך שאומרים "יורד גשם" או "מבזיק ברק". ואמנם שני הדברים האחרונים הללו עמדו להתרחש בכל רגע. מי שהגיע מידי על כך באורח המפתיע ביותר היה איש זקן ומסורבל שהתנהל בנחת במורד, וכפי הנראה ככר חישב זה זמן-מה איזוהי הדרך שבה יסדיר את התנגשות שבינינו במרב העדינות: למנוע התנגשות זו כליל לא היה בגדר האפשר, לאור המהירות התהולתית שבה זינקתי לדרכי וההתחשב עם רוחבו האטי של האיש שממול. וכך אירע שפתאום החזיקני הרחק מלפניו מתוך קינטור, וכשנשאתי אליו עיניים מבוהלות היה לי הרושם שכעס כעס רב. אך לאחר שמבטינו עמדו זה בפני זה במשך שעה קלה הותר זעפו והפך ריטון שברוך, שעבר לבסוף להיות אזהרה מפני סערה אפלה של רעמים וברקים שהצביע עליה לאחוריו. ואמנם, מעל ההרים כבר הצטופפו עננים מעוררי-דאגה.

כאן הייתי נוהג כהלכה אילו קודם כל ביקשתי סליחה ולאחר מכן הבעתי את תודתי על הדאגה הנדיבה שהעתיר עלי למרות הכל – אבל, אויה, זיכרוני אינו ממציא לי כל פרטים מן הסוג הזה. מתקבל על הדעת הרבה יותר שסטיתי ימינה תוך גמגום מלים מבולבלות והמשכתי להסתער כמטר רק; שכן הריצה אל תוך הסערה הקרובה הזאת, בעוד האבנים לידי כבר מלבינות, נראתה בעיני עתה עזה וחופשית שבעתיים, כמעט בזוקת מעשה-גבורה.

ימים אחדים לאחר מכן הראו לי את האדון הזקן בטיילת של העיירה וציינו לפני את שמו: ברהמס. אבל נדמה לי שלא ראה אותי (למזלי).

(מתוך מכתב אל ידידה, 1912)

עם רודן במודון

אחרי השעה שתים-עשרה הזמין אותי רודן לארוחת-הצהריים, שהוגשה בחוץ; זה היה משונה מאוד. מאדאם רודן (ראיתי אותה עוד קודם – הוא לא הציג אותה לפני) נראתה עייפה, נרגזת, עצבנית ומרושלת. מולי ישב אדון צרפתי אדום-חוטם שגם לפניו לא הוצגתי. לידי ילדה קטנה, חביבה מאוד, בת עשר בקירוב (שגם על זהותה לא למדתי דבר). אך ישבנו לשולחן ורודן התאונן על האיחור בהגשת הארוחה: הוא כבר היה לבוש כדי לנסוע העירה. לשמע הדברים נעשתה מאדאם רודן עצבנית מאוד ואמרה: Comment puis-je etre partout? Dise-le a Madeleine* (כבראה הטבחית), וכאן השתפכה מפיה גיאות של מלים חפוזות ותוקפניות, שלא נשמעו מרושעות-בתבליות, לא מכוערות, אלא כמו דבריו של אדם פגוע קשה שעצביו עומדים לפקוע בכל רגע. אי-שקט חלף בכל גופה: היא החלה לטלטל במקצת את הכלים של השולחן, עד שנראה כאילו כבר היינו לאחר הסעודה: כל מה שהיה מונח סדור וערוך נשאר פתאום אי-בזה. המחזה הזה לא היה מביש אלא רק עצוב. רודן שמר על שלוותו, המשיך לדבר בשלווה נמוכה, הסביר את סיבת קבלנותה, דיבר ברוך ובנחישות גם יחד. לבסוף הופיע אדם מלוכלך למדי, הביא מאכלים אחדים (שהיו עשויים היטב), נשא אותם סביב השולחן, וכל אימת שסירבתי עודד אותי בחביבות רבה להרבות; הוא השביע, כבראה, לביישן עד מאוד. למיטב זיכרוני לא השתתפתי מעולם בארוחה מוזרה שכזאת. רודן היה הדבק למדי – פה ושם דיבר מהר כל-כך שלא קלטתי את דבריו, אך רוב הזמן דיבר בבירור. סיפרתי על וורפסוודה – על ציוריה, שעליהם לא ידע דבר. לעתים השתתפה מאדאם בשיחה והדיבה בכל פעם בעצבנות ובהתרגשות יתרה. היא בעלת תלתלים אפורים, עיניים כהות ושקועות עמוק, ומראה כחוש, עייף וזקן, כמו אדם שמשהו מייסר אותו. אחרי הארוחה פנתה אלי באדיבות רבה, כאילו רק אז נזכרה במעמדה כבעלת בית, והזמינה אותי להשתתף בארוחות-הצהריים מדי הימצאי במודון, ועוד דברים מסוג זה. מחר בבוקר שוב אצא לשם וגם בימים שלאחר מכן – אין קץ לדברים. אבל האמן הוא אדיר – ראשית כל בגלל הכמות, ושנית משום שהכל לבן; אתה מסתובב בין פסלי הגבס הלבנים, המסנוורים, בתוך הביתן הבהיר לגמרי, כמו בשלג. עיני דואבות, גם ידי...

אחרי ארוחת-צהריים שעברה עלינו לא פחות סוערת ומשונה מזו שתיארתי לאחרונה יצאתי עם רודן אל הגן וישבנו על ספסל, שהשקיף הרחק-להפליא לעבר פאריס. היה שקט ויפה. הקטנה (דומני שהיא אכן בתו של רודן) נלוותה אלינו, מבלי שרודן השגיח בה. היא גם לא ציפתה לכך, כמדומה, אלא ישבה לה לא הרחק מאתנו לצד הדרך ותרה, לאט ובעצבנות, אחר אבנים יוצאות דופן בתוך החצץ. לעתים קרבה אלינו והתבוננה בפיו של רודן או בפי כשנדמה לי לומר משהו. פעם גם הביאה סיגלית והידה הקטנה הניחה אותה בביישנות על זו של רודן וניסתה להכניסה בדרך כלשהי לתוך היד פנימה, לקשור אותה אל היד בדרך כלשהי. אבל היד כמו היתה עשויה אבן; רודן רק הביט בה במבט חטוף, הביט מעליה, מעל היד הקטנה, הביישנית, מעל הסיגלית, מעל הילדה, מעל כל אותו רגע קטן של אהבה, ומבטו היה צמוד לדברים המתגלמים בתוכו בלי הרף.

(מתוך מכתב אל קלארה רילקה, 1901)

* מה: אני יכולה להיות בכל מקום? אמור זאת למדלן!

עם השחקנית אליאונורה דוזה בוונציה

את עוצמת המשחק הלא מנוצלת שלה העתיקה אל חיי היומיום והפכה כל זוטה לדרמה גדולה. פעם ליוויתי אותה אל דירה בקומה השלישית של פאלאצו פיזאני, שידיד אנגלי הציע להעמיד לרשותה כדי שתוכל להאריך את שהותה בוונציה. לראות את דוזה עולה במדרגות הפאר האלה – הרי מחזה שלא יישכח. אל הקומה הראשונה עלתה כמו נסיכה; אל השנייה – בהיסוס, מעט אסתמאטית; אל השלישית – כמו קבצנית.

בהגיענו למעלה התעוררה לחיים: הגוף, הידיים, כל שכיות החמדה. אבל אז: כל יום לעלות במדרגות האלה! כל יום לשבת אל השולחן הזה, לראות את החפצים האלה, את המראות האלה מן החלונות!

כך שרפה את כל הדירה. כל חפץ וחפץ התעקם תחת גמל יאושה כמו פיסת-נייר שרופה. דבר לא נשאר. היא יצאה משם ברכבון, לא לקחה את הדירה, לא נשארה בוונציה.

(מתוך מכתב אל אידיתה קליפשטיין, 1912)

ארתור רמבו

שני שירים

תירגם מצרפתית משה בן-שאול

מחשבה טובה של בוקר

קיץ. ארבע. כה מקדמת השעה,
תנומת האהבה עודה נמשכת.
מתחת לשיחים השחר מגרש את
ניחוחות הערב שהיה.

אבל בשטח הענק של הבניה
קורנים לשמש הספרידות רבת-הוד
הנגרים בגופיות, בזרוע נטויה
כבר עסוקים מאד.

בישימון האוהבי, בשקט
מכינים גג של צפחה בגדרך ומיפיפיה
מקום שבו העיר תהיה צוחקת
מתחת לרקיע מזויף

הו! למען הנעימים האלה, פועליך
שמלך ממלכי בבל הורה את תורתם
עזובי-נא ונוס את מאהביך
שבכתרי זרים שוכנת נשמתם.

הו מלכת-רועים:
הלוא תתני בהם חיים זכים כמים,
וכך יהיו שלוים, רעננים,
לקראת טבילת הים בצהרים.

מאי 1872

העורבים

בורא-עולם, כשהצנה עוטפת את האחו
ובכפרים הנדהים כבר משתתקות
כל התפלות המתמשכות הארוכות...
אל טבע זה שהפרחים בו לא יפרחו
הנחת מן השמים הגבוהים
את העורבים היקרים הנפלאים!

צבא מוזר, המר צריחות,
רוחות קרות את קניכם יתקיפו!
אתם, לארך נהרות אשר יצהיבו
ומצבות הצלב שם בדרכים המיסרות,
מעל כל שביל, מעל בור שחרב
בא והתפזרו אחר חבריו יתריה!

באלפים, מעל צרפת, היא ושדותיה
מקום שבו נמים מתי שלשום
התעופפו בחרף וחזרו הלום
עד כל מי שעובר במחשבה שוקעה
וצעקי, יקרא קולך אל חובתנו הגדולה,
הו! את צפור שחורה ואבלה!

אבל קדושי-שמים באלון גבה הצמרת
כתרן שבקסם הערבית אבד,
עזבו עשבוניות של חרש מאי נחמד
לאלה בעבי היער שאותם אוסרת
התבוסה הזאת עם חסר התקוה
בתוך שכבת העשב העבה.

שום דבר אנושי

מאת יורם ברונובסקי

האישה מאנדרוס, קומדיה מאת טרנטיוס, תירגמה מרומית והוסיפה מבוא והערות דבורה גילולה, עיצוב ואיורים: בוהירב, הוצאת מאגנס והמועצה הציבורית לתרבות ואמנות, המפעל לתרגום ספרות מופת, 1994, 91 עמודים

טרנטיוס איננו בהכרח מן היוצרים המפורסמים או הגדולים ביותר של הספרות הקלאסית, ואולי אף אין הוא המחזאי הרומי הנודע ביותר. מקום זה שמור לקודמו פלאוטוס. ועם זאת הוא מחברה של אימרה שהיא מן הידועות ובוודאי היפות ביותר שהותירה לנו הספרות הקלאסית בכללה.

המדובר באימרה שבה נוסח – במחציתה הראשונה של המאה השנייה לפנה"ס – ההומניזם כולו על רגל אחת: "אדם אני, ושום דבר אנושי אינו זר לי". אימרה זו, המוכרת גם לאלה שלא שמעו מעולם על טרנטיוס, היא מן המצוטטות ביותר שבין האימרות הרומיות, והיא זכתה לוואריאציות רבות עד בלי די בספרות העולם ואף, למשל, המוטו של דליה רביקוביץ': "שום דבר אנושי אינו זר לי / אך גם לא קרוב במיוחד".

בראשיתה מופיעה האימרה במחזה של טרנטיוס הנושא במקורו הרומי שם יווני שהוראתו "המתייסר" (או "המענה את עצמו", כפי שמעדיפה לתרגם, ביתר מילוליות, דבורה גילולה). היא מושמת שם בפיו של חרמס, האב המגלה תוך כדי תהפוכות המחזה בת אבודה. דמות כזאת מופיעה, באותו השם ובאותו התפקיד, במחזה "האשה מאנדרוס", מחזהו הראשון של טרנטיוס, המופיע כעת בעברית.

המחזה "המתייסר" הוא תרגום-עיבוד של מחזה יווני, וטרנטיוס אף העדיף, שלא כמו במחזותיו האחרים שכולם תרגומים-עיבודים של מחזות יווניים, לשמור על השם היווני המקורי. מופתו העיקרי של טרנטיוס היה המחזאי ההלניסטי מננדרוס, הנציג היחיד המוכר של "הקומדיה החדשה", זו שלאחר אריסטופאנס, בת העידן ההלניסטי של התרבות היוונית.

ארבעה מתוך ששת המחזות של טרנטיוס, ובתוך זה "האשה מאנדרוס", מבוססים על מחזותיו, המוכרים במקורם רק מתוך קטעים ששרדו בצורות שונות, של מננדרוס. אי-המקוריות הגלויה, המוצהרת, של מחזות טרנטיוס כרוכה בנושא הגדול של החוב שחבה הספרות הרומית הצעירה יחסית לספרות היוונית. גדולי הסופרים הרומאים לא התיימרו אלא לחקות את היצירות היווניות המופתיות. עוד כמאה וחמישים שנה לאחר טרנטיוס יתפאר המשורר הורטיוס בכך שהוא הראשון ששילב בשירה הרומית משקלים יווניים!

טרנטיוס מתפאר גם הוא בשאילות מן המחזה המננדרי, ועם זאת הוא מתגונן מפני אשמת הפלאגיאט שהטיל בו משורר יריב. שאילה מתוך מחזה רומי קודם נחשבה לגניבה ספרותית, ואילו תרגום-עיבוד של מחזה יווני נחשב למעשה רב, ליצירה מקורית!

טרנטיוס, בניגוד לפלאוטוס, אף אינו טורח להקנות לעלילותיו רקע רומי. כמו בשאר המחזות מתהלכת עלילת "האישה מאנדרוס" על רקע יווני, באתונה במקרה זה, הנפשות הפועלות נושאות שמות יווניים, וכיו"ב.

אמנם דרכו של טרנטיוס בעיבוד המקור היווני היא מיוחדת, ואל-נכון מקורית. ב"אשה מאנדרוס" הוא מכליא זה בזה שני מחזות של מננדרוס. הוא מתאר את המהלך הזה בפרולוג הפולמוסי למחזה (עמ' 27). מה בדיוק כרוך במהלך הזה, הקרוי "קונטאמינציה", היא ה"הכלאה" או "הכתמה", זו שאלה שנדונה הרבה במחקר, והבעיה עדיין לא נפתרה. אך נדמה שטרנטיוס העשיר באמצעותו את אמנות התיאטרון.

הוא פיתח, הודות למהלך ההכתמה או ההכלאה, שגם עליו לקה מיד יריביו שהירבו להציק לו, את תחבולת העלילה הכפולה, שהיתה אחר-כך לכל אורך ההיסטוריה של התיאטרון המערבי. שוב, "האשה מאנדרוס", על שתי עלילותיה המשתקפות והמשתלבות זו בזו, היא מבחינה זאת מופת של הקומדיה הטרנטיאנית.

הרומאים חילקו את העלילות הדראמטיות ל"מוטוריה" רבות התנועה ול"סטאטוריה" חסרות התנועה רבות המלל המוסרני. ב"אשה מאנדרוס" העלילה הראשית היא "מוטורית", והעלילה המשנה היא "סטאטורית".

העלילה היא מסורתית, סובבת על ציר האהבה בין עלם מבית טוב לבין נערה שהיא לכאורה שפחה, התנגדות האב, גילויו של אביה האמיתי של הנערה האהובה (חרמס הנ"ל), וכיו"ב. עוד הקומדיות של הרנסנס האיטלקי תישאנה קווי דמיון לעלילות הסוד המננדריות-טרנטיאניות.

במרכזו המחזה ניצב העבד הפיקח, דאבוס, שבלעדיו מנקים את העלילה. דמות זו של העבד הפיקח מארגן, והמצליח לסדר גם אותו, תתגלגל אחר-כך הרבה בתולדות התיאטרון הקומי על סוגיו (קומדיה דל'ארטה, מולייר, גולדוני, ובספרות בכללה).

כדאי לחזור עוד רגע לאימרתו המהוללת של חרמס מתוך "המתייסר", אימרה החיה זה כבר חיים עצמאיים, נפרדים מן המחזה, בתרבות המערבית בכללה.

"אדם אני, ושום דבר אנושי אינו זר לי" יכול בהחלט לאפיין את היצירה הטרנטיאנית כאשר היא. יש בהצגה הזאת צד של חגיגיות יתרה, והיא לא נראית כהיגד קומי מובהק. ואכן, עוד הקדמונים מצאו בטרנטיוס ליקוי של "הכוח הקומי". בהעדרו האשים טרנטיוס בין השאר על-ידי יוליוס קיסר, שהיה נכון להעניק למחזאי הרומי את התואר "חצי מננדרוס", חצי בלבד. ברור, עם זאת, שהוא התכוון לשבח שהרי כה גדולה היתה בעיני הקיסר, והרומאים בכלל, יוקרת המחזאי היווני.

הנה כי כן, גם בני דורו של טרנטיוס וגם בני הדורות הבאים מצאו פגם יסוד בקומדיות שלו: הן אינן מצחיקות דיין. לעומת זאת הקומדיה הטיפוסית שלו היא מוסרנית, מרבה בפתגמי חוכמה, בשבחי האיש האידיאלי כגון הבן האידיאלי המתואר בפי האב, סימו, בתמונה הראשונה של "האשה מאנדרוס" ובגנותו של האיש הרע, הדואג רק לעצמו (ראה נאומו של האריגוס בתמונה הראשונה של המערכה הרביעית, עמ' 62). בקיצור: טרנטיוס הוא קצת פחד מכדי שיוכל להצחיק, ואף הומניסטי מדי בשביל סאטיריקן. ואמנם נראה שטרנטיוס, על אף מוצאו הנמוך, היה קשור באופן כלשהו לחבורה של אריסטוקרטים רומאים המכונים "חוגו של סקיפיו", חבורה שדגלה באידיאלים רמים, ובישרה את ה"הומאניטאס" של קיקרו, שגם שיבח לימים את יצירת טרנטיוס בעיקר בזכות צחות לשונה הרומית.

הקורא העברי ימצא את הדעות הללו על טרנטיוס מתורגמות בעמוד 57 בספרו של א"ד קלמן "תולדות הספרות הרומית" (מסדה, 1983).

דבורה גילולה, המתמחה בחקר התיאטרון היווני והרומי, תירגמה את "האשה מאנדרוס" תוך נאמנות מרבית, אף שוויתרה על המשקלים המסובכים של המקור ותירגמה בפרוזה. רק בנדיר היא מעדנת לשון עגה או מלות עגה בטקסט הגבוה. פה ושם היא נדרשת לקריאה "בחיי", באשר המקור אומר "חי הרקולס" (hercle) או "חי פולוקס" (pol), או אף כותבת "חבוב" (המקור: mi homo), אך בעיקרו של דבר הלשון הזאת, אף שהיא פרוזאית, איננה קמוצה. היא משקפת את הצד הפומפוזי, ה"הומניסטי" של טרנטיוס, כלומר הצד שלו שזכה לגינויים לא לגמרי בלתי-מוצדקים.

כדי להפוך את המחזה לחי יותר, משעשע יותר, יידרש איזה מעבד שיתייחס למקור (מקור מתורגם) של טרנטיוס בחופשיות יתרה, כשם שטרנטיוס התייחס למננדרוס. למעבד עברי עתידי כזה יהיה תרגומה הנאמן של דבורה גילולה לעזר רב, והוא ילמד הרבה גם מן המבוא הדידקטי וההערות המלומדות.

חבל, אגב, שהספר העברי הנאה, המעוטר באיורים גרוטסקיים מצוינים של בוהירב, כולל רק מחזה אחד. אפשר היה לצרף אליו לפחות את תרגום הקומדיה "פורמיו" שהתקינה לפני שנים דבורה גילולה, והוא פורסם בשעתו בכתב העת "אשכולות".

תרבות וספרות

שבוע של ספר / בתיה גור

חַיֵּינו לשווא, ולשווא גם נמות

האנתולוגיה הרב־גונית הזאת של חנוך לוין, שהיתה ודאי מזליגה דמעה או סוחטת אנחת צער אחרי פרידה נצחית מהווייתו המוחשית של אמן גאון, מכילה טקסטים מזהירים, אך לצדם גם כאלה המעוררים מבוכה מסוימת בהופעתם הציבורית בעוד היוצר בחיים (ארוכים, יש לקוות). מבחינה זאת, לפחות, היא כשלעצמה ביטוי לתפישת עולמו הפואטית של לוין, מין מחאה גרוטסקית ומצחיקה נגד ההוד וההדר והלגיטימציה שאנו רוחשים כלפי המתים רק מפני שאינם עוד אתנו

הג'יגולו מקונגו ומיטוסים אחרים, סיפורים, פזמונים, מערכונים, תסריטים, מאת חנוך לוין, הספרייה החדשה, הוצאת הקיבוץ המאוחד, ספרי סימן קריאה, 332 עמודים

התרגלנו לכך שאחרי מותם של יוצרים גדולים מקבצים עזבונם ומקורביהם את כל הרישומים שהותירו בעולם, אפילו מכתבים לימי הולדת, מכתבים לחיים, פזמונים לעת מצוא והרהורים מזדמנים. התרגלנו לכך שהצצה אל קבצים כאלה יכולה (לפעמים) לספק חוויה של מגע כמעט מוחשי עם הפינות הנידחות והנסתרות בנשמתם של אמנים גדולים, לבטל את מחיצת הריחוק שהוללה הקומבינציה של באמנות ומוות. התופעה הזאת, של קיבוץ ה כ ל והדפסתו בכרך אחד היא כשלעצמה פוטנציאל למחווה מאת חנוך לוין, ואולי אף יכתוב אותו (אם עוד לא כתב). אבל בינתיים, מאחר שלא השלים בשום פנים ואופן עם עלבון אנושיותו (שפירושה: ההכרה שגם הוא, למרבה הצער, עתיד ללכת לעולמו, שפירושה: הצצה בלתי פוסקת אל עליבות חיי הזולת) ומכיוון שהיה תמיד אחד הנועזים והמקוריים שבין האמנים שצמחו כאן, הוא מתנסה בחוויה של כינוס כל מה שכתב בעודו בחיים.

במלים אחרות: האנתולוגיה הרב־גונית הזאת, שהיתה ודאי מזליגה דמעה או סוחטת אנחת צער אחרי פרידה נצחית מהווייתו המוחשית של אמן גאון, מכילה טקסטים מזהירים, אך לצדם גם כאלה המעוררים מבוכה מסוימת בהופעתם הציבורית בעוד היוצר בחיים (ארוכים, יש לקוות). ומבחינה זאת, לפחות, היא כשלעצמה ביטוי לתפישת עולמו הפואטית של חנוך לוין, מין מחאה גרוטסקית ומצחיקה נגד ההוד וההדר והלגיטימציה שאנו רוחשים כלפי המתים רק מפני שאינם עוד אתנו.

פתיחת האנתולוגיה וחתימתה בטקסט (פזמון? דיאלוג? מונולוג?) המצחיק, כמעט לגמרי נתמכ־סי, "סודקי, סודקי, מי הלם אותך הלילה?", היא מעשה שנועד לאפיין את הספר כולו. לוין הצמיד אותו לפני תוכן העניינים, כמעט כלאחר־יד. השורות המסיימות שלו — "זיקל סודקי, זקנה יפאנית / מי אתמה מה לי ולכבה / נבוג הקוף, נגוז הנגגם, / וגם אתם / עוד רגע ואינ־כם" — הזהות והנכיחות את האובססיה הלוינית בעניין ארעיות החיים ורגעיות התמונות שבתוך־עה, אבל הן גם מעצבות באופן מימטי את השת־אתו של האמן בפני חוסרי התודעה של עצמו; אבסורדיים, בלתי מתקשרים, אכזוטאסיוריים, מצחיקים מאוד, ובכל אופן בעלי משמעות.

השער הראשון של הספר, "הג'יגולו מקונגו" (כותרת המשנה היא "גלויות מן החיים"), הוא תיעוד בדפוס של קברט סאטירי שהוצג במועדון "צוותא" בתל אביב. הוא כולל מערכונים קצרים ופזמונים לוחיים ביותר ומצחיקים עד דמעות, במיוחד "אצל דוכן מוכרת הנקניקיות הזקנה", מערכון קצר על רגע מתוח ומפורס, עשוי במבנה של פנטסיה ברוטלית בזמן רכישת נקניקייה חמה בלחמנייה. הרוכש מבקש שהנקניקייה תהיה "גדולה מאוד" ו"שהמגשר יהיה חול", והעצבים: "מאוד הייתי רוצה לקבל את הנקניקיה במתנה", כלומר להפוך את הפעולה המסחרית המנוכרת לעניין שיש בו קשר רגשי, בלשונו של לוין: "דעך שתפצירי בי, כמו אמא דואגת, שאוכל את הכל". כלומר: "הייתי רוצה שתהיי אמי". ומאחר שנפש האדם היא שדה־קרב בין משאלות סותרות, מבהיר הרוכש שהיה גם רוצה שתהיה אמו "רק לעניין הנקניקיה, ושחוץ מעניין הנקניקיה תהיי אשה זרה לחלוטין, אך מאירת פנים. הייתי רוצה שתהיי צעירה בארבעים שנה. שתהיי יפהפייה גדולה. וערומה. רק בחלק התחתון".

סימני הפיסוק המוקפדים בטקסט הקצר הזה מכתיבים את הריתמוס העולה של פירוט התבי־עות: "אני תולה בך תקוות גדולות ועצומות". מסכם הצרכן, "כל עוד אינך מגישה לי את הנקניקייה הכל פתוח, הכל אפשרי". הדיבור הזה בין הבטאיים הפרועים ביותר (הוא גם רוצה שתהיה קארולין נסיכת מונקו, שתהיה משיח, תפתור את "בעיית הנקניקייה" ושוב תהפוך לקארולין נסיכת מונקו) לבין הנסיבות העלובות ביותר, הוא אחד מסימני האמנות המובהקים של חנוך לוין.

המשאלה לאומניפוטנטיות, ליכולת להשביע את כל הרעבונות (וכמה עלובים הם הרעבונות כשלעצמם), כשהן מולבשות על בלואי הסתבה הסטולאים של אירועי היום־יום (נקניקיות, לחמ־ניות, מוכרת זקנה וגבר רעב) הן ההמחשה המ־בהקת של עליבות חיינו, הפן הלא נעים שחנוך לוין עוסק בו בקביעות בכל יצירותיו.

המוטיב הטראגי פיוטי של התימה הלוינית שניסוחה הפשטני הוא "החיים כהשפלה וכעל־בון" (המחזות "ייסורי איוב" ו"הילד חולם" הם באמת שיאיו) אמנם פועל ונטמע, מכאיב ומרשים יותר מזה הקומי, הקליל. אבל, כידוע, המודוס הקומי, שאת גאוניותו נסים לקבל כמובן מאליו, מאפשר לבלוע את המשמעות בהנאה גדולה. הוא מאפשר את המרחק ביננו לבין רוכש הנק־ניקיה (הרי אנחנו לא באמת הוא, ניזהכו את עצמנו), על כל פנים, לא ממש, הרי משאלותינו עלובות פחות. הרי הן מעודנות יותר. הרבה יותר. בכלל, אנחנו הרי יודעים את מגבלותינו.

גם הפזמון "צפורייה היתה ילדה" ("והיא שיחקה בבובות. / היא לא ידעה שיום אחד / תשכב עם צבי נבות") נוגע באותה תימה באופן מצחיק מאוד: "(והיא לא ידעה) שלבסוף בביקור קיץ, / עם חברתה הכי טובה סרוטה, / תמות בתאונת דרכים / בצומת רעננה".

מעטים מאוד הטקסטים העבריים בפרוזה שב־הם מופרכת באופן מזהיר כל כך הקונוונציה,

מחזה כיסופיה הגדול של כל בורגנות, בדבר השאלה לחירות גמורה, חיים לא גבולות, כמו ב"בבית המלון", מערכון קצר שכולו דיאלוג פרטני בין אורח ליד דלפק הקבלה בבית מלון (בלונדון, אלא מה) לבין פקיד הקבלה. אחרי שמתברר לו, לאורח, שמותר ללכת לישון כשרו־צים, לקום כשרוצים וכי איש אינו בודק אם ציחצח שיניים, הוא מבקש לדעת גם "מי ישמור עלי בחדר" ("ממה?" שואל הפקיד, "אני יודע? אולי אתעורר פתאום באמצע הלילה". משיב האורח, קופץ שמו). "ומה תיתן לי אם אני עושה עכשיו אמבטיה?" הוא מברר, וחושף לא רק את הפחד מפני חירות אישית, אלא גם את הצורך האנושי בפרסים ובחיזוקים על כל פעילות "חוד־בית", וכמעט לבסוף: "טוב, שאלה אחרונה, מי מכסה אותי?" ("אף אחד, אדוני, מתכסים לבד", משיב הפקיד) ומגיש את לחיו לשפתי הפקיד לנשיקת פרידה. "אני מאוד מאוכזב מהחיים בלונדון", מצהיר האורח כשהפקיד מזדעזע מה־ששת הלחי לנשיקה.

הסיטואציה האבסורדית הזאת, שבה מתמ־משים על הבימה הרהורינו ופחדינו האילמים כמעט במציאות הגלויה, החוץ אמנותית, היא אחת ההמחשות הקלעות ביותר לחיבוטים שה־פילוסופיה הפסיכולוגיה אינן חדלות לעסוק בהם: בשאלות הפשוטות והישירות של האורח, בתקותיו הסותרות לחירות גמורה ולתלות תינו־קית בטוחה בעת ובעונה אחת, אפשר לראות בהלוס משל למצבו של האדם בכל הזמנים ובכל העולמות. בספרות העברית הן התגלמו באופן העצוב ביותר במסעו של מאיר ליפשיץ מ"סוף דבר" של יעקב שבתאי לאמסטרדאם (ולונדון).

השער הזה, הראשון, כולל מערכונים נוספים וגם את הפזמונים הסאטיריים "ציפור המכבסים הקטנה", "שיר האשה המרומה", ו"תן לנו ברי־אות" ("תן שפע בריאות לחולות כמו שצריך / ועוד טיפת בריאות בשביל הייסורים, / ותן לנו בריאות להבין בפשטות / שחיינו לשווא, ולשווא גם נמות").

קטעי הפרוזה שבקובץ מכונסים בשער "האם טוב להיות רגרי מקדוגל?" המיטב בתוסיבה זאת כולל את "המחשבה על הרוח", "תוקפו ועוצם גדולתו של אבינו", ו"אופסקאי": תשובה לשאלה הנשאלת בכותרת השער (לרגרי מקדוגל היא כוכבת קולנוע מפורסמת ועשירה. היא יודעת מה תאכל מחר. חמים לה, יש לה אמבטיה נהדרת, בעלה האוהב גזאל משגיח על הילדים המתוקים טוייסי ויסמין") היא: "אנחנו חושבים שכן". בשני שלישים של עמוד הטקסט הזה חושף חנוך לוין את כל רבדי הגלגעות של עולם הערכים הזוהרתי בתרבות ומגנו, ובמיוחד אלה הנשקפים מבעד לפרופילים השבועיים באמ־צעי התקשורת, את קנאותינו הקטנות במה שנראה זוהר.

ב"מה רוצה האשה?", "איש חולה ואשה רוק־טור", "הפלת אשה מכיסא", "התוקע" "הלשי" וב"היא אמרה לא", מטפל לוין, בדרכו הבוטה, המוכרת (לגמרי לא מופרכת) בהקצבה גרוטסקית במאבק בין המינים. אי הנעימות למקרא הטקס־טים האלה אינה מעידה על נחיתותם, חלילה, אלא על כוחה הלא־נעים של כתיבה גרוטסקית, וגם על הפנים הלא נעימות של המאבק הזה כשהוא מופשט מכל מולצותיו האידיאולוגיות.

האנתולוגיה מכילה גם תסריטים קצרים לסר־טים אבסורדיים, ושער נפרד, אחרון בקובץ, לפז־מונים שותתם אותם, כוכור, "סודקי, סודקי, מי הלם אותך הלילה". "הזקנה מבלכותאי", שער למערכונים — אחדים מהם ארוכים ופורוניים למדי — כולל גם את המערכון "קסאי וכריסינך", טקסט קומי נפלא המכיל (בארבע וחצי עמודים בלבד) את עולם ההבל של "סוק שואו" טלוויזיו־ני, וגם את העוד העניין של אדם בולטו, התוה־רות על מסקבות ועוד כיוצא באלה תימות מחוי חיינו, המואירות בדרך הלוינית.

ב"אם ובנה", מערכון של שניים וחצי עמודים, מעמיד חנוך לוין את הנושא שטיפל בו בהרחבה גדולה ב"הילד חולם", וחושף את יחוסיותה של אהבת הורים וילדים באופן שאי אפשר (וגם רצוי) אלא להודות בצורך לפקפק גם בה: במער־כון הזה בנה לוין דמות מספר הסכנות, והיא המסכמת בבימה דידקטית ישירה, בפשטות רבה לכאורה, את העלילה רבת התהפוכות: "יותר טוב שתוחבו ובלי נוע לגרוע מכל, וכשהגרוע מכל יגיע, לא תצטרכו להיות אחר כך בייסורי מצפון שהקתם או תקעתם כשליקירכם התפוצצו במ־רוקים הלב או המעיים. אבל לא נראה לי שיעוור לי הרבה, כולם טיפשים, כל האנושות, עושים כל מיני דברים בזמן שבמקומות אחרים קורים דברים שאחר כך, כשאלה שעשו כל מיני דברים שומעים עליהם, הם מתחרטים על כל השטויות שעשו, שברגע שעשו אותם הם נראים להם נורא חשובים, אבל אחר כך כשמעמידים אותם בהשוו־אה לאסונות שקרו ליקיריהם באותו זמן, הם נראים כמובן שטותיים, אידיוטיים, וגורמים לחר־טה גדולה ומכרסמת עד סוף החיים".

מי שיקרא את הפיסקה הזאת, אולי אפילו פעמים אחדות, ייווכח לדעת כמה גדולים מעשיו של אמן, העומד בעמדה אירונית גם כלפי המספר שלו, ומנסח באמצעות תחביר פשוט, שנלקח מלשון הדיבור היכך", הפנימי, ומלשון התודעה המספרת לעצמה סיפורים. כי הרי לא הדרמה הגדולה היא שצריכה לכרסם עד סוף החיים (למרות שפעמים רבות היא עושה זאת ועוד איך) אלא ידיעת אי־אפשרותם של החיים, מה שנהוג לכנות "האבסורד הקיומי", שחנוך לוין פורש אותו כאן, גם באנתולוגיה הזאת, לפרוטות העובדות במצבים מרומים, אפשריים, מוכרים וידודים. דווקא לא אלוהים הוא המצוי בפרטים האלה: האמת המתרחשת בלעדיו חזקה אפילו ממנו.

1,000 מלים אינן יכולות...

מאת אבי כץ

מעגלים מודפסים, מאת אבנר שץ, הוצאת כתר, סדרת צד התפר, 1994, 170 עמודים

קובץ הסיפורים החדש של אבנר שץ הוא ידיעת מלים (סיפור, הגיג, מאמר, שיח מדעי ופילוסופי, ואפילו זרם תודעה פרוע אחד) שנהפכה בחלקה ל"צד התפר", ויש והיא נפרמת טלאים טלאים אך לא מעירה כמעט לבטל את עצמה ולהציץ בתוהו עירום ועריה. עקרון האנטרופיה מגיע בה למימושו המקסימלי, והנאיבי עד להתמיה, בסדרת סימני דפוס שאיבדו את משמעותם.

ברוב חלקי הספר, עם כל ריבוי הסגנונות, נאב־קים זה בזה ה"סדר" — בדמות השיטה המדעית, התכנון הרציונלי, עם "חוסר הסדר" או עם ממדי קיום אחרים המצייתים לרחשי הלב ונסתרים. כפר־לות זאת מנחה הן את תבניות העלילה המשמעות והן את דרכי העיצוב: הפער בין קליפת הניסוח היוכשני, המדעי־אובייקטיווי כביכול, לבין זרמי המעמקים המנוחשים או הנחשפים: השמירה על משמעת ספרותית הדוקה אל מול "התפרעות" ואי־בוד רסן השליטה העלילתי והלשוני, ואף הטיפוגר־פי.

הסיפורים הראשונים, ה"דמוגרפיים", הם שמרני־ים יותר, פרוצים פחות למשחקי בין־קר־מציאות, אך דווקא הם עשויים להציע קריאה תחרנית ומעניינת יותר, המתעשרת, בחלקה, משיח פמיניסטי זה או אחר. ב"תאנים" הפותח את הקובץ, הרוכבת היא בת 18, ביום התנתה, הבת האחרונה שנולדה בכפר הערבי ה"מבורך" (המקולל?) שמתקיימת בו הקצבה פנטסטית של השאיפה להוליד בנים ובנים בלבד: ברכתו של קדוש הכפר (או שמא מזימה של צבא הכיבוש) נהפכה לקללה כשלא נולדות בנות בכלל. לבסוף מחליטה הרוכבת הולסה שיש בה מן המרד הסמוי ב"אחרים" (הן גברי הכפר והן צבא הכיבוש): לפנות לקברו של הקדוש ולבקש שיעניק לה בת.

גם הסיפור השני, "תינוק", בודק "בתנאי מעבדה" של סיטואציה קיצונית את היחסים בין המינים וה־אידיאולוגיות המעצבות אותם: אחר שלם נרתן לעקרות, אך הפעם יש היפוך במיתוס העקרות הנש־ית: הגברים הם אלה שיצא הרוח ממפרשי המצ'ואיזם המנופח שלהם: מול גילויי מה שנחשב כעיקרון "גברי" (עולם של ציות לאידיאלים שמעבר לפרט, טכנולוגיה, לאומנות, גאווה ומשמעת) מופי־עות הרגישות והחושניות הנשיות.

שץ עושה ניסיון ספרותי מעניין למדי בשילוב שני מספרים שהם אחד: הזוכר הגברי, איש המימסד, דוקטור בהידרולוגיה, נלכד בנבכום של הרוכבת ומסגיר בידיה את סוד סיבת העקרות בניגוד לכל עקרונותיו ה"גבריים": ומולו הרוכבת — האשה שזכ־תה ל"נס הולדת התינוק", שהמספר הגבר מנסה לדבר בקולה ה"נשי", והוא עצמו כמו עובר מסוג כתיבה אחד, "גברי" (ד"ח רשמי או חוות דעת של מומחה), לסוג הכתיבה האחר, המקוטע, הרגשני שכ־מו מורד בסדר ה"סימבולי". ואמנם, הנשים מדברות ב"קול האם" שהרי מימים ימימה הן לכודות "ברשתו של הטבע" (כביטויה של סימון דה בובואר), קול שמגיע מאותן דלי"ת אמות של רשות הפרט שהוקצה להן הפטריארכט.

אולם, בשני הסיפורים מבקיע האישי אל הפוליטי (במובנו הרחב) והאשה מנסה לעמוד על זכותה להשמיע קול או להשפיע. בשני הסיפורים דומה שהמערכת הגברית מנסה לשלוט על גוף האשה, מטילה פיקוח על כוח הרבייה הנשי כדי לנצלו לצרכיה.

הסיפור השלישי ממשיך לדון בעניינים דומים, הפעם — בספקולציה אנתרופולוגית על אודות "הד־בות מטריארכלית באוקיינוס השקט", כאשר גורמים אקולוגיים־כלכליים יוצרים תרבות המעריפה נקי־בות, תבנה של אמאזונות מיליטנטיות. בהיפוך כמ־עט סימטרי לסיפור "תאנים" נרצחים התינוקות הזכרים והגברים המושפלים, הנאנסים, ממלאים את ייעוד ההפריה ותו לא. כאן, כמו בסיפור הבא, "גבר־לות הדיוק ההיסטורי", מעלה שץ כמה תימות פו־סטמודרניסטיות מובהקות (ושקופות מדי) בתהייה על אודות תקפותן של העובדות ומופרכותה של האמת האחת, ההופכת ל"סיפור" תלוי־אידיאולוגיה. נוצר שסע במיתודות המחקר, העובדות הן רק "עד־ויות", ואפילו ספרו של יוסף מיכה המנסה לשלב בין מחקר אקדמי ליצירה ספרותית, חומר היסטורי נר קשה עם גמישותם של היחסיות, הסברה והניחוש, מרחיק את הקול הנשי הופך את ההיסטורי ל"his story" — עד שפורץ לסיפור "הקול הנשי" המרוחק, המאבק על הזכות לספר את הסיפור שלו, לזכות בייצוג, ובמקביל גם מתחולל מהקר סגנוני: מריווח יבש עובר הסיפור לתיאור אישי מתריס (בפנייה לנמען הגברי), טעון רגשות, ובמרכזו עומדות שתי נשים: המספרת (שמינה נחשף רק בחלקו השני של הסיפור), עוזרת המחקר התלותית שהוגלתה על ידי הגבר (דמות האב־המורה־המאהב), והאשה השנייה, מושא המחקר של שניהם, עאישה אם רשיד האגר־ית שהפעילה, אולי, באמצע המאה ה־18 גידסה של מגע קיסורי שתיזק נבגרות על ידי העולם הגברי השליט. ברקע, שוב עולה דיון ביקורתי: עאי־שה, אם נרצה, עוברת מ"מעמד מיני" ל"מעמד כלכ־לי", האשה־העבד זוכה כמעט למודעות ולהגשמה עצמית. אך לבסוף מנצחים "הסכמי הכוח" הגברית־ים, תוצרים של שלטון היחיד הפאלוצנטרי.

חלקו השני של הספר פותח במקבץ "מעגלים מודפסים", מעין אנציקלופדיה מתומצתת, ספקול־טיווית, של מדעים ואמנויות, הממלאה תפקיד של מעין "פיגר" מטאפיזי לסיפורים שלפניה ולאחריה, ואולי אפשר להגדיר את קטעיה כמסות פיוטי־ות, שעיקרן בקשר ובנתק בין המסמנים למסומנים; בין תמונות למלים ("1000 מלים אינן יכולות לתאר תמונה אחת של אפרסק בשל"), בין המציאות לבדיה ובין המסמל למסומל בעולמו של ה"הומו סימבולי־קוס" המשלה את עצמו ש"רצף של סימנים שחורים על נייר יכול להיות דבר בעל משמעות תגיעה של ממש בעולם האמיתי". מאבק נואש זה לגעת בלב הדברים וכישלונו נמצא בתבנית העומק של רבים מהטקסטים. האדם נידון להיות שבוי בשרשרת המ־סמנים האינסופית וכל "אמת" מתגלה כמציאות בדויה, כייצוג, כדימוי.

ומכאן גם משחקי הקירבה־ריחוק, ה"קרוב" והח־לופי הפרספקטיבות של המספרים השונים: ב"תצפית ביונקים עיליים", למשל, המספר הוא מצד אחד מדען, איש העובדות היבשות, ניסויי המעבדה, הפרוטוקולים, ומצד אחר נעשה מעורב בגורל שכנו, "האדם העצוב ביותר שהכרתי", שבעקבות נטילת התרופה החדשה נגד גידולים ממאירים מאבד את אמונתו הדתית ואת החותו הקיומית. בסיפור "מל־כיארס" מתואר סופר זקן ש"הממוטורין החזיה, פלשו אל חיי הזיעה הזחול שלו", ומה שמזעזע את שגרת יומו הוא הפיכת חייו ל"סיפור" בהמשכים הנשלח אליו על ידי דמות עלומה וב"יהושע" — מתגבת אפור שבעקבות ספר הבישול הסיני של אהרוני עובר מטאמורפוזה, דיאליקטיציה של מטאפו־רה, והופך לסיני בעולם שכבר אין בו גבולות בין מציאות לבין מציאות מדומה. הגבולות אלו נפרצים לא רק במעמד המציאות המשוחזרת, אלא גם במעמד המטאפיזאטי כשהסופר חושף את קלפיו ואת תחבו־לותיו: "זבכן, קורא השורן..." או "אינני יודע מה המשך הראוי" (אמירה המסתיימת בתרשים דימה של שלל האפשרויות לפתוח ולסיים את מצב המוצא הפנטסטי/אבסורדי / סוריאליסטי / סימבוליסטי / אלגורי).

אז מה היה לנו כאן? האם נעמוד בפיתוי שלא לעמוד בפיתוי לצטט את שץ על שץ (שהרי הוא מוסיף "רשימת ביקורת" מיותרת העוסקת בספר שלו, מנתחת אותו ומצביעה על נקודות התורפה שלו, בנוסח: "שץ לא כותב סיפורים, הוא מפתח הבדיקות... אין עומק של ממש, לא ספרות — רק שעשוע אינטלקטואלי")? אין ספק, לפנינו סופר בחוד כישרון ורחב אופקים, בעל התכוונות ביקרו־בותית רחבה וכו', שניסה לברוא את "גן השבילים המתפצלים" שלו, קורא רגיש ומקרין של בורחס ושל קלווינו גם (אחת הערים הסמויות מן העין צפה לפתע בעמ' 96 ולא נדע לעולם אם מאורדיה היא, במקרה הטוב, או שמא...), ניסיונותיו של סופר כבר באורח אינם זרים לו, ואולי גם הגיגים סמיוטיים מבית מדרשו של אומברטו אקו מופקים כמרגליות מפיו, ויש חשש סביר שהתלהב מספרו של ליאוטר "המצב הפוסטמודרני".

הקיצור, שץ בחר לו הברה טובה, וספרו הוא משב רוח מרענן, אינטלקטואלי ומשעשע במידה, לעתים אף מבריק, בערב הלום קיץ. אבל גם אם נכלח על בוסריות מסוימת בעיקר בשני הסיפורים הראשונים, דומה כי אותה העברה סיפורית־מטאפורית לא תמיד סותמת דיוק, ה"מה שצריך להוכיח" בתוך השד־קוף מדי (ובכך סותר את תחושת הקיום המתמסמס של הספר) וכואת ניטל חלק ניכר מעוקצו של השי־עשוע האינטלקטואלי ומקסמו של השיטוט בגן השב־ילים המתפצלים הנ"ל; לעתים, הדברים יותר באמרים ומנוסחים מאשר נוצרים בתוך המשטרין של ההתפתשות הקריאה (הסיפור "היפה "סיול", אולי מארבעת סוגי תבל טבעי המשמשים בספרות שמכר־רו במכסיקו, למי שלא יודע, הוא יוצא דופן בנוסח זה).

דוגמה לכך היא הסיפור "ארץ הצבל" המתחולל בארץ הד' העלומה, ובו מקבל הזוגר את צופן הכניסה לתוכנית הערכונים במחשב, בית הזיכרון המנציח ומציין את ההיסטוריה הרשמית (שהיא "אמיתית" ומפוברקת באותה מידה). ולתוך העולם הקר המזמוך פולשת, מה אם לא, הרומנטיקה הישנה והטובה: 1700 שנים נמחק מהזיכרון הקולקטיווי ובמקומן בא סיפור לחושי האהבה של בני הזוג, היסטוריה אלטרנטיווית של האדם הקטן ורגשותיו. גם הרעיון, גם גנבנין ההמצאה הסיפורית, כביס חיש מהר על צג המחשב וסובלים בנבואלי, בצפוי, כמעט בנוסח סיפורי מדע־בדיוני עוברים לסוחר, וכך גם בסיפור החותם, "קיסור", יוצא הזוגן בנוסח ההוי־תודעה הסוחף שלו, של פרנאוד המכין לו מקלט מפני שואה גרעינית, הכולל פארודיה ילדותית ב"סאמבסקסט" (וגם הפגנת שרידים לשונית מרהיבה ועקרה בשקיפותה).

ויתר עם כל אלה נושבת מן הדפים, בצד שמחת המפגש הראשון עם סופר מוכשר, איזו כנות כובשת, כמעט באיורית, מתחת למסיכת התחכום השגנית, וגם כאב ה"אינני רוצה לכתוב אליהם, רוצה בלבם לנגוע", וגם ראייה עצמית מפוכחת המנטרלת איזו יהרות־יומרה אפשרית. ולעתים, ואלו רגעי ההוסר בספר, עולה בכלליאות איהוראות הטורדת: "האם מה ששמענו הוא מה שנאמר באמת? האם מה שקור־אים הוא אבן מה שנכתב?"

המלצה

הגאולה הנוקמת של יהדות אשכנז

ציון, רבעון לחקר תולדות ישראל, שנה נט, ב־ג, תשנ"ד, הוצאת החברה ההיסטורית הישראלית, ירושלים, עורכים: אהרן אופנהיימר, יוסף הקר וירחמיאל כהן

כתב העת "ציון" תמיד מזמן לקוראיו, לפי־זות להרישות שבהם, המתעניינים בפרק זה או אחר של תולדות עם ישראל, מאמ־רים מרתקים. אבל הפעם מדובר בחוברת גדושה ועשירה, שקשה להניחה מן היד, אף על פי שהיא מוקדשת לתחום מקאברי במיוחד — ההיסטוריוגר־פיה היהודית באשכנז של ימי הביניים והקשר האפשרי שלה לעלילות הדם.

הורתה ולידתה של חוברת זו במחקר שפירסם לפני כשנה בגיליון הקודם של "ציון" הפרופ' י' יובל תחת הכותרת "הנקם והקללה, הדם והעלי־לה — מעלילות קדושים לעלילות דם", ובו באר פיה הייחודי של התקוה המשיחית אצל יהודי אשכנז בימי הביניים כתקוה לניצחון פוליטי ודתי על הנצרות. לדברי יובל, "התפילה לנקמה בגויים המובעת בפיוטים האשכנזיים היא מרכיב עיקרי בחזון המשיחי שלהם". לדבריו, זו "גאולה נוקמת" בניגוד חריף ל"גאולה מגיירת" שאליה פילולוגית יהודי ספרד. את חזון הגאולה הנוקמת של יהודי אשכנז תולה יובל בהתנגשויות הקשות שלהם בתקופת מסע הצלב הראשון, כלומר: בגזרות תתנ"ו.

בהתפעה הייחודיות לגזירות אלה איבחן יובל את המקור לעלילות הדם. התגובות על הנתונים ומסקנותיו של יובל, המובאות ב"ציון" הנוכחי, חולקות או מאששות אותן, אם בשלמותן אם באופן חלקי. מאמריהם של אלימלך הורביץ ושל גרד מנטגן עוסקים במנהגי חגיגות פורים ובאו־פן שבו נתפרשו אצל הנוצרים כטקסים אנטי־נוצריים, שבהם [illegible] היהודים את איבתם כלפי הנצרות וליגלגו על [illegible] סמליה המקודשים ביותר. מאמרים אחרים, [illegible] אלה של ג'רמי כהן ומרי מינטי, דנים ב[illegible] קידוש השם בגרמניה, מנוסים מן ה[illegible] השתנות המספרות על מעשי השבח ש[illegible] יהודים בילדיהם, כדי שלא יופקרו ל[illegible], ובודקים את המהימנות ההיסטורית של [illegible] אלה, בין אלה שנכתבו על ידי יהודים, [illegible] שנכתבו על ידי נוצרים. מחקרה של מרי [illegible] הוא המעמיק והמעניין באלה המתפרסמים [illegible].

אברהם גרוסמן [illegible] על שאלת "הגאולה המגיירת" במשנתם של יהודי אשכנז. אין הוא חולק על מסקנותיו של יובל אלא ממתנן במקצת. [illegible] הוא עזרא פליישר המטיח [illegible] לא הבנה של הטקסטים שבדק, תפילות [illegible] פרי עטם של פייטני אשכנז המוקדמים [illegible] תשובתו של יובל על דבריו של פליישר.

מרדכי ברויאר [illegible] בא לסתור את עמדת יובל אלא ש[illegible] על מקרה בודד — עלי־לת הדם ב[illegible] שלא זו בלבד שקדמה במאה שנה [illegible] הראשונה באשכנז (פולדה, 1235) [illegible] הנרשמה במקום מרוחק מאימי מסע הצלב הראשון.

האומנם [illegible] דמיון הוא, כפי שטוען ברויאר, הקשר [illegible] בין מעשי הדמים של היהודים בימי [illegible] הראשון, לבין החשד שתעודד בלב[illegible] כי היהודים הטובחים בילדיהם של[illegible] בנוצרים כמובן, שוד חשד עצמו ה[illegible] האין עוררין על כך, אבל קימור [illegible] האומנם גם הוא פרי דמיון? כלום [illegible] מועצים מעין אלה הסיפורים על[illegible] שסופרו בעקבותי־הם, להיות [illegible] משמעה?

רות אלמוג

מעולם הספרות והאמנות / רות אלמוג

אליאס קאנֶטי: האשליה שאפשר לנצח את המוות

אליאס קאנטי, חתן פרס נו־בל לספרות לשנת 1981, שהלך לעולמו בשבוע שעבר בציריך בן 89, לא הצליח למצוא לעצמו פינה, לדברי "שפיגל", בספרות הגרמנית של זמננו. הוא היה אינדיווידואליסט מדי ותובעני מדי.

קאנטי נולד ב־1905 בעיר הבולגרית רוסצ'וק שעל הדנובה. הוא נדד על פני אירופה ממנצ'סטר, שאליה הגיע ב־1911 עם הוריו, ועד ציריך, דרך לונדון, פרנקפורט ווינה. הוריו, יהודים דוברי לדינו, נשאו נפשם אל התרבות הווינאית. אביו ויתר על קריירה של שחקן ב"בורגתיאטר" מתוך נאמנות לצורכי משפחתו והיה לסוחר. עם ילדיהם דיברו הקאנטים לדינו ואנגלית ואילו הגרמנית היתה שפת הסתרים שלהם. שפה זו למד אליאס בן שמונה, לאחר מות אביו, כשהחליטה אמו להגר לווינה.

קאנטי היה הוגה דיעות בעל השכלה עצומה, שידע לשונות רבות ואימץ את הגרמנית כשפת הכתיבה שלו, הגם שלמד אותה מאוחר יחסית בחייו כילד. הוא היה סופר רב־עוצמה שקנה לו מעמד של כעין נביא. אך יצירתו יותר משהיא מתחבבת על קהל הקוראים מעוררת בו השתאות.

בשנות השלושים המוקדמות השתתף בחבורת סופרים ואמנים בבתי הקפה המפורסמים של וינה, חכה בידידותם ובהערכתם של סופרים כקרל קראוס, הרמן ברוך ורוברט מוסיל שעליהם כתב בזיכרונותיו — טרילוגיה ("הלפיד באוזן", "הלשון שניצלה", "משחק העיניים"), שראתה אור בעברית בהוצאת זמורה, ביתן, ואשר בהם הפך את חייו לא רק לנושא הב־לעדי של כתיבתו אלא גם למעין משל ומופת. בזיכרונותיו הוא מקדיש פרק נכבד למשורר אבר־הם בן יצחק. ב־1935 הופיע הרומאן המפורסם שלו "סנוורים", שבשלו זיכוהו ידידיו הסופרים בכינוי "הבאגן הצעיר".

ב־1938 יצא בגלות ללונדון, ורק ב־1963, כשיצאה מהדורה חדשה של "סנוורים" בגרמניה, זכה בתשומת לב, וב־1965 הועל־תה לראשונה בבראונשוויג דרמה מפרי עטו, קומדיה אפוקליפטית בשם "התחנה".

במשך יותר מעשרים שנה עמל על ספר הגותי ושמו "המון ועוצמה". הספר נתפס כיצירה חלוצית בתחום מדעי ונקרא כיום "אנתרופולוגיה של התרבות".

קנטי הרבה לעסוק במוות וני־סה להילחם בו. שנאתו למוות נולדה, ככל הנראה, במות אביו והוא בן שלושים. מאז לא חדל לעסוק בזה. כך נפתחת הטרילו־גיה של קאנטי באבל על האב, ב־1913, והחלק השלישי שלה, "משחק העיניים", מסתיים בק־בורתה של האם 25 שנים מאוחר יותר: "אלה שאיננו מסוגלים להשאירם בחיים, צריך שיהיה בי־כולתם להכחיש אותנו על שלא עשינו מאומה כדי להצילם. תהי־זה זו פירושה קריאת תיגר שמשמרת לנו את האשליה המ־טורפת והקדושה שאנו יכולים לנצח את המוות".

ספרו של הזואולוג צ'ארלז מונביוט "הסאפארי האח־רון — שטח הפקר" נסב על רדיפת השבטים הנודדים במזרח אפריקה כמו המסאי, הסאמבו־רו, הטורקנה, הסומאלי ואחרים, רועים נודדים למחצה העומדים בסכנת השמדה בשל שחיתות ות־אוות בצע, טבח מקודש פוליטית וגניבות בקר. מונביוט כתב את ספרו ביומן מסע. האיזונות שלו מובילים אותו מילדי סוחקה הד־רי הבית שבשוקי העיים אל הא־סטרולוג בן סאמבורו היו בהר, מלבלוי משרד ולוחמים אל פלי־טי טבח, בבצורת ורעב. איש מסאי מלין כי כאשר לוחם הורג אריה כדי להגן על עדרו הוא נענש בקנס עצום ובשבע שנות מאסר, אבל כאשר אריה הורג איש מסאי, אין הממשלה מפצה את משפחתו. מבקרת "אינדיפנדנט" כותבת שמונביוט כתב ספר מקסים שהפרוזה שלו מרהימה לעתים. בין השאר הוא כותב: "אין אלו־הים בלעדי הארמה והשמים, בלעדי שבטנו, שפתנו וחוקינו אין זהות."

The Last Safari:
No Man's Land
by Charles Monbiot
Macmillan, L17

הביוגרפיה שכתב מייקל שלדן על מי שנחשב גדול סופריה של אנגליה בעת האחרונה, גרייהם גרין המסקמק, היא לדעת מבקר "אובזרוור" ביו־גרפיה עוינת. האיש שנחשב כל כך רק כי בני דורו מתו לפניו, לא כתב למעשה, על פי שלדן, שום ספר רב ערך בשלושים הש־נים האחרונות, והוא פירסם ספר מדי שנה. מאלה רק שניים טובים: "קונסול הכבוד" ו"הגורם האנו־שי", תכונה שגרין היה חסר. שלדן מתאר את גרין כבעל כישרון לעסקים, אנטי־סמכותי, אכזר, דקדנטי, דיכאוני, מרושע, תמקמק, בלתי נאמן, בלי פטריו־טי, מאוכזבסטי, חסר כל עניין בפוליטיקה, בעל נטייה להרס עצמי, תחרני. גרין של שלדן הוא אדם שהביט בעולם, ראה כי רע הוא וישמח. הקתוליות שלו היתה תחבולה צינית שבה השת־מש לצרכיו. בוגרני תמיד, הצליח להוליך שולל קוראים ומבקרים כי הוא סופר דתי רציני המאבק במצפונו כשבאמת רוב הרומאנים הם מהללי קודש, המקבילה הספ־רותית לתרבותנו הגרנדיוזית [illegible] לבצע מעשה בגידה עם אהבתו [illegible] ובת הסמוך קתרין ולסטות מאחד[illegible] רי כל מובה כנסייה באיטליה. כל הפרקים בביוגרפיה עוס־קים בריגול, ניסיונות התאבדות ועוד. אין זה מפתיע במיוחד שג־רין עסק כמעט רוב חייו בריגול, אבל מה ששלדן מספר על חיי המין שלו משכנע פחות. הסיפור על חיבתו היתרה לילדים מעורר סימן שאלה. שלדן הוא במיטבו כשהוא מנתח את "האדם השלי־שי" ומייחס אותו לקים פילבי להתרחשויות אמיתיות בווינה ומגיע למסקנות מפתיעות.

Graham Greene:
The Man Within
by Michael Shelden
Heinemann, L20

יום אחד, בשעה שהיה מצייר ביער פונטנבלו, התנפלו על אוגוסט רנואר שלושה בריו־נים ורצו לשדוד אותו. ניסיון השוד סוכל כשהתפרץ ממעבה היער איש קטע וגירש בצעקותיו ובנופפו מקל את התוקפים. הקיטע הציג עצמו כדיאס דה לה פניה. הוא היה צייר והוא נתן חסות לצייר העני הצעיר שהציל וגם העניק לו צבעים ובדים. אבל בראייה היסטורית אפשר לספר את הסיפור בהיפך, שכן היו אלה רנואר וחבריו שהמסו את דה לה פנייה וחבריו מתהילתם, שכן דה לה פנייה נמנה עם ציירי ברביזון, קבוצה של ציירים שהקדימה את האימפרסיוניסטים ונשכחה בגי־נם.

בספרו "אסכולת ברביזון ומקו־רות האימפרסיוניזם" מנסה סטיב־ן אדמס להשיב לציירים אלה את כבודם האבוד. ואמנם ציירים כקורו, דוביני, דיאס ותיאודור רו־סו השפיעו השפעה עזה על האי־מפרסיוניסטים.

The Barbizon School and
the origins of Impressionism
by Steven Adams
Phaidon, L35

תגובה

רדוקציה של ליבוביץ

ריח של רודנות אינטלקטואלית עלה מר־שימת הספד שכתב יצחק לאור על יש־עיה ליבוביץ ("תרבות וספרות", 19.8), רודנות המכירה רק בערכן של השקפות העולות בקנה אחד אתה, ומתעלמת מן השאר.

ליבוביץ היה עולם ומלואו; לא רק כרוז תע־מולה נגד ממשלות הכיבוש. איש מדע, ותיאו־לוג, ופילוסוף של רעיונות, ומוראליסט, ועוד הרבה. הקיטוב "ציות־מרי" היה אצלו רק חוליה אחת בשרשרת הקיטובים דת־מדינה, מדע־ער־כים, גוף־נפש, חירות־כפייה, קודש־חול. וכל אלה סבבו ככוכבי לכת סביב שמש אדירה אחת, הלא היא אמונתו הדתית של ליבוביץ, הנוה המרתיעה גם יותר בצלילותה.

מעט מאוד אנשים היו מצויים בכל עולמות הדעת שבהם עשה כבתוך שלו, כדי להבחין בשיטה האחת, העקבית והנוקבת, שהתיכה את כולם יחדיו. מעט מאוד אנשים, כפי שאמר אסא כשר, באמת הבינו את ליבוביץ. השמאל, שעול־מו החילוני היה זר ומאוס בעיני נביא הזעם, העריץ אותו מהסיבות הלא נכונות. הדתיים ש־נאו אותו בלי לדעת שהפרופסור לוחם את מלחמ־תם האמיתית.

אינני חושד ביצחק לאור שלא הבין את ליבו־ביץ. דווקא להיפך: משום שהבין, קשה לקבל את המעשה שעשה בעולמו הרוחני של המנוח: ניתוח עיקוד וסירוס, שבו מקבל יסוד אחד, שהמבנה חפץ ביקרו, עדיפות מוחלטת על שאר היסודות, שאינם מתיישבים עם השקפתו. לאור מתריש על דבריו הקשים של ליבוביץ נגד האנגוו ("אין מחילה למשומדים"), אך ספק גוער בו ספק מת־אכזב ממנו על שלא כפר בגלוי בציונות. נביא הזעם לא סיפק את הסחורה. ציוני, העקשן.

מי שלא הבין את מיטנו של ליבוביץ בעניין אי התיישבות מושגינו על אודות הגוף והנפש, מי שלא הבין מדוע קרא בנחרצות שכזאת להפר־דת הדת מהמדינה יתקשה גם להבין את אשר קריאתו לסרבנות שטחים. הדברים אחוזים זה בזה.

לאור, שעשה רדוקציה של ההוגה הגדול הזה לשלילת השירות בשטחים, כמוהו כמי שהיה מספיד את סוקרטס במלים: "תפקידו הגדול ביו־תר היה לתת גיבוי פילוסופי ליחסי מין הומוסק־סואליים". זה גם זה רותמים את עגלתם הפוליטית המקרטעת לקטור רב כוח, שבמקרה נסע לאותו כיוון. כמובן ששניהם צודקים, מב־חינתם; אבל לא חבל על כל הקיטור המבוזבז! ולמען הסר ספק, וכדי למנוע תגובות בסלות מכיוון צפוי מדי, אומר רק זאת: הסכמתי לתלד־מיך עם דברי ליבוביץ נגד השירות בשטחים. הסכמתי, עד כדי יישומם בחיי האישיים. אלא שבניגוד ללאור, אני סבור שזה עניין פרטי, שאין לנופף בו מעל הקבר הטרי.

עידן לנדו

חברת סי.די.אי. סיסטמס (1992) בע"מ
חטיבת ההוצאה לאור האלקטרונית
החברה אי.פי.אי. בע"מ
עם
מפעל הביבליוגרפיה העברית
בית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי
מיסודם של
האוניברסיטה העברית בירושלים · מוסד ביאליק · משרד החינוך והתרבות מינהל התרבות
[illegible]
1473–1960
התקליטור מכיל מידע ביבליוגרפי מלא על כל ספר עברי אשר הודפס משנת 1473 ועד שנת 1960 ותוכנת איחזור מתקדמת לאיתור על פי תחכים שונים
הטקס יתקיים ביום חמישי, כ"ה באלול תשנ"ד, 1994 באוניברסיטה העברית בירושלים, גבעת רם, בניין פלדמן (לשעבר מייר), המכון ללימודים מתקדמים. אולם 130
לפרטים נוספים ולהרשמה ליום העיון פנו לחברת סי די אי סיסטמס
טל 02-870112 פקס 02-870115

WE BUY BOOKS
[illegible] is now forming for leading museum- and [illegible]tutions abroad large collections of
GERMAN BOOKS
[illegible] and or valuable single items bought
Absolutely highest prices paid.
Open daily 9-13.30 Tuesday also 16-19
M POLLAK - ANTIQUARIAT Est 1899
Old books, original maps and prints
36 & 42 King George St Tel Aviv
[illegible] Fax (03) 29[illegible]346

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

INTELLIGENT INFORMATION SYSTEMS LTD.

IIS

אי.אי.אס - חברה ציבורית בבורסה האמריקאית - נמצאת בתנופת גידול והתרחבות בתחום התקשורת והרשתות לסביבת IBM.

למפעל הייצור ביקנעם

מנהל/ת חשבונות

■ ניסיון כחשב/ת שכר.
עדיפות לבוגרי קורס חשבי שכר.

מפעיל/ת תכנת/ת עבור AS400

■ ניסיון בתפעול יחידת מחשב AS400.
■ יכולת פיתוח תוכניות. ■ ניסיון בתכנות RPG.
■ הכרת אפליקציות עסקיות, מלאי, הנה"ח.

נא לפנות בכתב יד, בציון שם המשרה המבוקשת לאי.אי.אס. בע"מ, ת.ד. 110 יקנעם 20692. רק פניות מתאימות תיענינה.

אי.אי.אס. מתקשרת לעתיד

מילא

לחברה מובילה בתחומה דרוש/ה

מנהל/ת לשכת המנכ"ל

הכישורים הדרושים:
- רמה אישית גבוהה.
- יחסי אנוש מעולים.
- יכולת ארגון וניהול צוות.
- יכולת עמידה בלחצים.
- נסיון מזכירותי מוכח כולל עיבוד תמלילים.
- גיל 25-35.
- נכונות למשרה מלאה והגעה 5 ימים בשבוע.

תנאים מצוינים למתאימה - סודיות מובטחת

לפרטים נא להתקשר לטל' 04-341367
או לשלוח קורות חיים ופרוט נסיון למכון מילא, רח' הירקון 45 חיפה 34461
- סודיות מובטחת -

למפעל בטחוני באזור חיפה

מכונאי - רכב

- עד גיל 30
- אחרי שירות צבאי מלא
- בוגרי בי"ס מקצועי מוכר
- בריאות תקינה
- נסיון במקום עבודה - רצוי בוגרי יחידות חיל חימוש

המעוניינים ישלחו קורות חיים לד.צ. 2639 צה"ל עבור מדור כח-אדם.

בטחון אזרחי

לאבטחת בתי ספר דרושים:

מאבטחים/ות

יוצאי יחי שדה * פרופיל 65 ומעלה * עד גיל 50
לעבודה באזור אשדוד, גדרה, מזכרת, גן יבנה והסביבה

שכר גבוה במיוחד - 12 ש"ח לשעה

לעבודה קבועה כולל אפשרות למשמרות שונות

נא להתקשר לסניף אשדוד 560933, 512560

בטחון אזרחי

לאבטחת בתי ספר דרושים:

מאבטחים/ות

יוצאי יחי שדה * פרופיל 65 ומעלה * עד גיל 50
לעבודה באזור אשדוד, גדרה, מזכרת, גן יבנה והסביבה

שכר גבוה במיוחד - 12 ש"ח לשעה

לעבודה קבועה כולל אפשרות למשמרות שונות

נא להתקשר לסניף אשדוד 560933, 512560

יעץ

בית פסיכולוגי לבנ... משאבי אנוש ומק...

לחברה תעשייתית גדולה באזור רמלה - דרושים/ות

מנהל/ת חשבונות

דרישות התפקיד:
- מנהל/ת חשבונות סוג 3
- יכולת עבודה כ"עצמאי בשטח"
- נסיון ניהולי אינו נדרש
- נסיון בעבודה מול ספקים ולקוחות
- ידע ועניין במיחשוב

כלכלן/ית

דרישות התפקיד:
- השכלה אקדמית רלוונטית
- הסמכה בהנהלת חשבונות סוג 3
- נסיון בתמחיר ובבקרה תקציבית
- יכולת פיקוח על צוות בן 2-3 אנשים

קורות חיים יש לשלוח אל יעץ, ת.ד. 14402 ת"א 143... סודיות הנתונים תשמר בקפדנות

פרוייקט קרב למעורבות בחינוך
דרושים/ות לבי"ס בי...

מורה לאומנות
מורה למחול
מורה לחלילית

נא להפנות קורות חיים ל-"פרויקט קרב" ... [illegible]

דנאל כח אדם וסיעוד

דרושים/ות:
- למפעל בנהריה
מהנ"ח סוג 2-3
- לחברת היי-טק
עוזר/ת אדמיניסטרטיבי/ת
למחלקת שיווק אנגלית ברמת שפת אם
בלפור 3, חיפה
טל' 04-679944

צלצל דנאל זה עובד

דרוש/ה

מורה למחשבים
מורה לביולוגיה
לחט"ב "הצב" אלפי מנשה

לפרטים:
09-925484

A·B DATA

החברה המובילה לשיווק ישיר, דיוור ישיר, טלמרקטינג

מחלקת מכירות/שיווק

דרושים/ות מועמדים/ות

- גיל 26–32 בעל/ת רכב
- אוריינטציה שיווקית/מכירתית
- בוגר/ת לימודי שיווק/פרסום
- נסיון במכירות וניהול מו"מ

למתאימים תינתן הכשרה מקצועית מקיפה

לפרטים: 04-673495/6 לאבי

אלקטרה

דרושים/ות

מתקינים/ות
למערכות מיזוג-אויר מרכזיות

דרישות התפקיד:
- בוגרי בי"ס מקצועי ★ נסיון בהתקנת צנרת נחושת – יתרון ★ רשיון נהיגה ★ שירות צבאי מלא ★ מגורים באזור ירושלים
- ■ תנאים טובים למועמדים המתאימים ■

לקביעת ראיון נא להתקשר:
02-258471/2, 02-233607

דנאל כח אדם וסיעוד

למחלקה הטכנית דרושים/ות:

מחסנאי/ת ידע בהפעלת מחשב ניתן נסיון צבאי בלבד
מחסנאי/ת עשר שנות נסיון ידע במחשב ניתן פורש צה"ל
נורדאו 4, חיפה 04-679944

צלצל דנאל זה עובד

לניהול לשכה-משפטית

דרוש/ה

מזכיר/ה

אינטליגנטית, בעל/ת נסיון קודם, ראש גדול, מהירות-הדפסה ושליטה במעבד-תמלילים Q-text
העבודה במשרה מלאה ושעות בלתי-שגרתיות
לפנות לטל' 02-375593/4

שיאון אבטחה שמירה ושרותים בע"מ

חינם נופש בחו"ל

מאבטחים/ות

למוסדות חינוך

עד גיל 50 לאחר שרות צבאי
מיועד גם לעולים חדשים אשר שירתו בצבא בארץ מוצאם וידרשו לעמוד במבחן התאמה

שכר 14.50 ש"ח לשעה
תנאי העסקה מעולים

* המפעל מתנה בסיום חוזה של 10 חודשי עבודה

פניות לטל' 02-257002
רח' שמאי 12 כניסה ג' ירושלים

לחברת מחשבים מובילה בתחומה

מהנדס/ת תוכנה/תכנת/ת
ידע ב- UNIX, C

בוגר/ת מדעי המחשב

לתפקיד ראש צוות בנושא תוכנה, בעל/ת ראיה מערכתית - ניהולית
מגורים ועבודה באזור המרכז

קורות חיים למשרה 108 ת.ד. 5773 חיפה / פקס 04-676060

לחברת קוסמטיקה יוקרתית

יועצת יופי

לייעוץ בחנויות קוסמטיקה יוקרתיות באזור המרכז (ת"א, ראשל"צ, הרצליה, כ"ס)

* הופעה ייצוגית ומטופחת.
* מוטיבציה גבוהה להשתלב בייעוץ ומכירת מוצרי קוסמטיקה

למתקבלים תנאים מעולים
נא לפנות לטל' 03-5611726

ביטחון אזרחי

לאבטחת מתקן בצפון תל אביב דרושים:

גברים

* לוחמים, בוגרי קורס פיקודי, פרופ' 82 ומעלה,
* עד גיל 40, * רשיון נהיגה -חובה!
כמו-כן דרושים קצינים בעלי הנתונים הנ"ל

שכר גבוה כ-3000 ש"ח נטו למשרה מלאה

הקבלה לעבודה מותנית במעבר הכשרה של 6 ימים בשכר, כולל לינה וכלכלה מלאה

ועדת קבלה תתקיים בימים א', ב', ג' בשעות 10:00-16:00 במשרדנו-
רח' המסגר 5 ת"א, טל' - 03-6391244

דרושים גם מאבטחים יוצאי צבא לביה"ח איכילוב, לעבודה קבועה ו/או במשמרות שונות -מעולה לסטודנטים!

ORS אוארס שירותי כח אדם
מחלקת בכירים

לחברת פרויקטים דרוש/ה בדחיפות

PROJECT SCHEDULER

לעבודה בפרוייקט בניה גדול
אנגלית ברמת שפת-אם
נסיון מוכח כבקר פרויקטים
מנוסה בתוכנות Plan 2 /Time Line
PRIMAVERA/CA/MSP

נא לפנות לת.ד. 5346 חיפה ולציין משרה מס' 5- יהודית

עובדים קבוע עם או.אר.אס

לעיתון הארץ

דרוש/ה בת"א

מחלק/ת עיתונים

לשעות הבוקר המוקדמות

בעל/ת רכב/קטנוע
שעות העבודה: 03:30-06:00
גיל 30 ומעלה ● שכר הולם

נא להתקשר החל מיום א' משעה 12:00
לטלפון 03-5121380 לאבי

דרוש/ה

מעבד/ת תמלילים ברמה גבוהה

נסיון קודם הכרחי, הכרת וורדמיל-יתרון
- משרה חלקית -
לפנות לטל' 03-373338. ת.ד. 36665 ת"א 61366

עובדים עם כל הלב

מהנדס/ת אלקטרוניקה (משרה 301)
לתחום הדיגיטלי והאנאלוגי
התכונות הנדרשות:
- נסיון בתכנון מעגלים דיגיטליים מהירים
- שימוש ב-PALS מהירים לתכנון
- רצוי ידע במעגלים אנאלוגיים
- נסיון ברכיבי Altera וב-VME יחשב ליתרון

מהנדס/ת תוכנה (משרה 801)
התכונות הנדרשות:
2-4 שנות נסיון רלוונטי בתחומים הבאים:
- הכרה מעמיקה של PC + סביבת WINDOWS
- רקע טוב בחומרה + נסיון במכשור תמונה יתרון
- תקשורת בין מחשבים - יתרון

מהנדס/ת תוכנה (משרה 802)
- בעל נסיון ב-PASCAL וב-MACRO II
- רקע בתכנות זמן אמת - יתרון
- יוכנו גם בוגרים מצטיינים

לפנות בציון המשרה המבוקשת. ובצירוף קורות חיים וגליון ציונים לפי הכתובת

סי.אס.טי. טכנולוגיות רפואיות בע"מ

לחברת HI-TECH גדולה דרוש/ה

עוזר/ת אדמיניסטרטיבי/ת לשווק

לתפקיד מגוון ודינאמי
■ אנגלית ברמת שפת אם
■ נסיון בתחום השווק - יתרון
■ עבודה בסביבת P.C

חבר מת"ם 04-550053/4
פקס. 04-550056

לחברה בינלאומית דרוש/ה

מזכיר/ה דינאמי/ת

■ אנגלית ברמת שפת אם
■ שליטה במעבד תמלילים
■ תקשורת בינאישית ברמה גבוהה

חבר 04-677433
פקס. 04-677439

למשרד רו"ח בא.ת. הרצליה פיתוח

מתמחה

עם 1/2 שנה נסיון

טלפון
09-540883

בתחום התקשורת

אנחנו מחפשים

שברי שיא בטלמרקטינג

3-4 חצאי ימים בשבוע
עדיפות לחוזרי נסיון
שכר הולם מאוד

פרטים: החל ביום א':
טלפון: 03-7529220

דרוש/ה

מנהל/ת מכירות בכיר/ה

מלונות סונסטה ישראל

הכרחי נסיון רב
בשיווק ובמכירות בענף המלונאות בארץ ובחו"ל.
מקום העבודה – תל-אביב
פרטים בטל: 02-528221 בין השעות 09:00–16:00 לבקש את חוה
– סודיות מובטחת –

למפעל פרטי בגודל בינוני בתחום התקשורת

דרוש/ה

מנהל/ת חשבונות
סוג 3.

נסיון של 2-3 שנים בעבודה עם חשבשבת
טל: 03-5597141

אוניברסיטת בן-גוריון בנגב

מ ח פ ש ת

מועמד לאיוש משרת מנהל המכון לחקר המדבר ע"ש בלאושטיין

מועמדים בעלי רקע במחקר אקדמי ובניהול מדעי מוזמנים לשלוח תולדות חיים, ותדפיסי מאמרים נבחרים ורשימת ממליצים עד 1 בדצמבר 1994,
אל: פרופ' צבי פריאל, יו"ר ועדת חיפוש, המחלקה לכימיה, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב
ת"ד 653, באר-שבע 84105

למחלקת הטלמרקטינג
של עיתון הארץ

דרוש/ה מזכיר/ה
בין השעות 8.00-16.00

הכישורים הדרושים:
1. עבודה עם לחץ
2. ידע על מחשב
3. דייקנות וחריצות

לקביעת ראיון - 03-5121382

משרד יחסי ציבור-מחפש

עוזר/ת צעיר/ה במשרה מלאה

תולדות חיים + טלפון
יש לשלוח לת"ד 801 ת"א. 61007
– סודיות מובטחת –

לתיגבור
לחברה ציבורית גדולה

מוקדן/ית - פקיד/ת מודיעין

לעבודת משמרות
02-241486, 240438/9, 244081

למחלקת הטלמרקטינג
של עיתון הארץ

דרוש/ה מזכיר/ה
בין השעות 8.00-16.00

הכישורים הדרושים:
1. עבודה עם לחץ
2. ידע על מחשב
3. דייקנות וחריצות

לקביעת ראיון - 03-5121382

ל"וולה אינטרקוסמא" בע"מ
דרוש/ה בת"א

מזכיר/ת מכירות

"סמב"צ/ית" לתפקיד רב אתגר

יוזמ/ת, סמכותי/ת, אדיב/ה, חוש עסקי, לוטוס, תמלילנות, אנגלית -ט"מ, הנח"ש-יתרון

פניות טלפוניות ל"גולדמן"
לאיילת- רב קווי 02-252561

לסיגל תקשורת
דרוש/ה
איש/ת יחסי ציבור
רצינית ומנוסה
מזכירה
זריזה ומנוסה
לפנות לאורנה
03-6958117

לחברת
אנ.אר.אוטומציה
דרוש
פריק מבריק באלקטרוניקה
03-5355540

למגזין יוקרתי דרושים

צלמי/ות

נסיון בצבע + קודל + פוטו שופ – חצי משרה

מזכיר/ת מנהל

מחלקת מנויים – גיל 21 ומעלה רקע פיקודי.

קורות חיים יש להפנות לת.ד 22316 ת"א 62492
או בפקס 03-5701172 בציון משרה
- סודיות מובטחת -

סופר-פארם
קפיצה קטנה לחו"ל

לסופר-פארם החדש בחוצות המפרץ

דרושים/ות

רוקחים/ות
קופאים/ות
מחסנאים/ות
יועצות יופי

הראיונות יתקיימו ביום ב' 29.8.94 בין השעות 10:00-17:00, במלון נוף.
על המועמדים/ות להביא תמונה

דנאל כח אדם וסיעוד

דרושים/ות

מטפלים/ות
לטפול בקשישים בבתיהם ולטפולי 24 שעות

עובדים/ות
לעבודות משק בית קלות

מאזורים: גבעתיים, פ"ת, בני-ברק, גבעת-שמואל, קרית-אונו, ר"ג, הדר-יוסף, נוה-שרת, רמת-החיל, רמת-אביב, רמת-השרון, הרצליה, רעננה, כפר-סבא

פתח-תקוה, ההגנה 17 03-9347260
רמת-גן, הרצל 28 03-6736883
רעננה, היובל 4 09-918487

צלצל דנאל זה עובד

כי פרסום זה כל הסיפור!!!

דרושים/ות

אנשי/נשות מכירות
(בשטח הפרסום)

לעבודה קבועה ומעניינת בחברה מובילה

כישורים נדרשים:
בעל/ת רכב – חובה!
השכלה תיכונית
אחרי צבא
נסיון במכירות – יתרון

למתאימים/ות ימשו תנאים תנאים טובים!
נא להתקשר מיום א' לעידית אשר 03-5634632/5634666

ליוסי טורס
דרוש/ה

מזכיר/ת מנכ"ל
ואחראי/ת על פניות הציבור

שליטה מלאה באנגלית ובעיבוד תמלילים.

נא לשלוח קורות חיים ליוסי טורס, בן יהודה 7 א'. ת"א, עבור רוני האן.

לתיגבור
למשרד ממשלתי

מזכיר/ה

חצי משרה 8:00–12:00
משרה מלאה 7:30–19:30
02-244081

לתיגבור
למפעל HI-TEC

מזכיר/ה תמלילן/ית

אנגלית/עברית, משרה מלאה, שכר גבוה
02-244081

לתיגבור

עובד/ת
בלתי מקצועי/ת
לעבודת ייצור במשמרות
שכר גבוה,
אפשר לפני גיוס
02-244081

דרושים

מהנדסים/ הנדסאים בניין

לניהול פרוייקטים באתר,
עם שליטה בשפות עברית ורומנית.
קורות חיים נא לשלוח לת.ד. 22894 ת"א 616228

לחוד העיד
הגוף של אזור המרכז

DOMINO'S PIZZA

לדומינו'ס פיצה ישראל דרושים:

1. עובדים/ות בהכנת פיצות
(אפשרות לקידום)
2. שליחים/ות - בעלי נסיון של שנה
(שימוש בקטנועי החברה)

סניף ארלוזורוב – טל: 5272330 – עידן
סניף קרליבך – טל: 5627770 – דן
סניף פתח תקוה – טל: 9343334 – אבי

למפעל תעשייתי גדול
דרוש/ה

טכנאי/ת-הנדסאי/ת תעו"נ

לארגון ולהפעלה של משרד הנדסת ייצור
נסיון בטקסטיל/קונפקציה - יתרון
העבודה כרוכה בנסיעות
לפנות בצירוף קורות חיים
לת.ד. 9667 ירושלים 91094

לעבודה בירושלים דרושים/ות

מהנדס/ת בניין דובר/ת רומנית

מתורגמן/ית לרומנית

בעל/ת רקע בעבודות בנין

נא לפנות לטל. 03-5462759

לחברת ת.ד.ל. בע"מ
דרוש/ה

טכנאי/ת קרור ומיזוג אויר

בעל/ת נסיון באחזקת מערכות
מגורים באזור השרון - חובה

09-915070

קורל שמירה אבטחה ושרותי נקיון

דרושים/ות

עובדי/ות נקיון

לעבודה במשרדים ומוסדות ציבור
עבודה נוחה, במשמרות בוקר ואחה"צ

תנאים טובים למתאימים

טלפון: 02-794271/2

לחברה מובילה בתחום הקוסמטיקה

סוכנ/ת מכירות

צעיר/ה, נמרץ/ת, חוש עסקי:
נסיון מוכח - רצוי במוצרי צריכה
מגורים באזור המרכז

פניות בכתב - ת.ד. 2280 ירושלים

רשות שדות התעופה בישראל

נמל התעופה בן-גוריון
דרושים/ות

בחורים/בחורות

לתפקיד בטחוני מעניין בנמל התעופה בן גוריון

העבודה מוצעת למשרה מלאה, במשמרות מגוונות, לחוזה לפרק זמן של שנה לפחות.
לאחר שנת עבודה ראשונה, אפשרות העסקה גם במשרה חלקית (לסטודנטים בשנת הלימודים תשנ"ו).

תנאי הקבלה:
* לאחר שרות צבאי
* תעודת בגרות לפחות.
* דוברי אנגלית ברמה גבוהה (הראיון יערך בשפה האנגלית).
* יתרון לדוברי שפות נוספות.
* מצב בריאותי תקין.
* הופעה נאה.

* מגורים באזור גוש דן – חובה לתקופת החוזה.
במסגרת העבודה תתאפשר יציאה לחו"ל מעת לעת עפ"י הצורך.
למועמדים המתאימים יוצעו תנאי שכר נאותים והטבות נוספות.
למעוניינים בעלי הכישורים המתאימים תתקיים ועדת קבלה במלון כפר המכביה, רח' ברנשטיין.

* ועדת הקבלה תתקיים בתאריך 28.8.94.
הרשמה מועמדים תתקיים משעה 07:00 ועד שעה 08:00 בבוקר.
מספר המועמדים שיוראיינו הינו מוגבל ומותנה בהחלטת הועדה.

על המועמדים להצטייד בתעודות זהות, פנקס מילואים ותעודת שחרור מצה"ל, צילום תעודת בגרות ושתי תמונות.

לחברת מולטימדיה לשוק הבינלאומי

דרושים:

מתכנת/ת מחשבים למקינטוש
נסיון בעבודה על מחולל ישומים
נסיון במולטימדיה - יתרון

אחראי/ת הבאה לדפוס
נסיון ב-FREEHAND וב-PHOTOSHOP
ידע ב-QUARK יתרון.
נסיון בהפקות ובהבאה לדפוס

נא לפנות לטל' 03-5759667

צומת מידע
מיחשוב סחר חוץ בע"מ

דרושים:

מתכנן/מתכנת
(למס. משרות)

בעלי ידע וניסיון באחד מהתחומים הבאים:
ORACLE • CLIPPER • MUMPS

איש מכירות

בעלי נסיון מוכח
בשיווק שרותי תקשורת נתונים

קורות חיים יש לשלוח לפקס 03-5759123

יתד יזום ופיתוח בע"מ

מהנדס(ת) בנין בכיר(ה)

לבדיקת מפרטים טכניים וכמויות
לקראת הוצאה למכרז, בשטח הנדסה אזרחית
◆ ידע ונסיון בעבודת מחשב ◆ אפשרי משרה חלקית
◆ לעבודה באיזור תל-אביב

ת.ד. 6939 חיפה 31060
טל: 04-341341, פקס: 04-341292

לחברת שיווק בענף המבולת
הדרישות: מעצמה, אמינות, ואיכות

דרוש/ה

סוכנ/ת - מפיצ/ה
לאיזור ירושלים

לקו חלוקה של מוצר בלעדי ומבוקש
בעל/ת רשיון ג'
* בעל/ת כושר שכנוע, חוש מסחרי והתמדה
* מודעות לשרות איכותי
תנאים טובים - בסיס + אחוזים
לפנות בכתב יד בצירוף קורות חיים לת.ד. 5407 ירושלים
כל פניה תענה
מובטחת סודיות

לתכנית הורי"ם –
העשרה וטיפות מראשית החיים

דרוש/ה

מזכיר/ה

הכישורים הדרושים:
* בעל/ת תעודת בגרות לפחות (עדיפות תינתן לבעלי תעודת מזכירות בכירה ו/או ניהול לשכה ו/או תואר אקדמי).
* נסיון בניהול, ארגון ותפעול משרד.
* ידע בעיבוד תמלילים דגש, WORD, א–ב תבה + תוכנות נוספות.

היקף המשרה: 100%
מקום העבודה: תל-אביב

בדבר פרטים ולתאום ראיון אישי נא לפנות אל: בתיה פריד טל: 03-6935393/4, 6935591

לחברה מוכרת בירושלים ובת"א

איש/ת שיווק בינלאומי
נסיון בהיי-טק ו/או במוצרי צריכה

איש/אשת מכירות

מזכיר/ה בכיר/ה

קורות חיים לת.ד. [illegible] ירושלים

לתיגבור

קלדן/ית מספרים

מנוסה
למשמרת ערב 15:00 - 20:00/22:00
מתאים לסטודנטים/יות
אפשרי משמרת בוקר

02-240438/9

מזכירה בכירה
+ תמלילנות עב/אנ
למשרה מלאה
בפ"ת
03-9342208

קורן יהב — עובדים בשבילך
לחברת הייטק
מזכירה בכירה
אנגלית ברמת שפת אם
רח' הרצל 63, ראשל"צ
טל: 03-9662219
טל: 03-9674771

TECH-KNOWLEDGE
לידע-טק בע"מ
מזכירה
הכישורים הנידרשים:
● שליטה באנגלית
● שליטה בתהליכי יבוא
● הדפסה על מעבד תמלילים
● ניסיון של 5 שנים
יחסי אנוש מעולים,
זריזות ויעילות.
טל' 03-695-8117

מזכירה
עברית ואנגלית, ברמת ניסוח, תנאים טובים למתאימה. 03-6393285/6, 03-5039374, 03-9304025

164856182

למפעל הברשי
ברעננה, מזכירה בכירה + אנגלית מעולה. 09-449014

161916187

לעו"ד למשרה מלאה
הדפסה חובה הרצליה 5.2
03-6910378

061434042

מוכרים/ות קופאים/ות

לאופנת "אס"
ברעננה, מנהלת חנות + המלצות וניסיון. 03-6810049

162530187

לסניף קל וחומר רעננה
דרושים/ות
קופאים/קופאיות
עם נסיון
09-448565

לחברת תאורה
דרוש/ה עובד/ת, עם ידע בעבודות חשמל, למשרה מלאה, מגיל 28 ומעלה, תנאים מצויינים. 09-988330

162200187

לחברת תאורה
דרוש/ה עובד/ת, עם ידע בעבודות חשמל, למשרה מלאה, מגיל 28 ומעלה, תנאים מצויינים. 09-988330

161947187

סוכנים/ות

משווקים/ות
+ רכב לתיאטרון בובות, מתאים לסטודנטים/ות, במרכז 03-322108, ובצפון 04-252942

154115257

לציוד משרדי
ליזינג, עצמאי מנוסה, רווחים גבוהים. 09-911206

182947222

לפרויקט פרסומי בענף הבידור
ציג/ות מכירה
בכל הארץ
* הופעה
* יכולת מכירה
* רכב
אפשרויות להרויח בגדול!!!
03-5601154
ליהודה או אבישר

סוכני מכירות
מנוסים, לחברה העוסקת ביבוא ושיווק מוצרי חשמל, תנאים מצויינים למתאימים. לפרטים: 02-384678 אבי

154529117

לסניפנו ברמת השרון ובהרצליה
דרושות
מוכרות מנוסות ומלאות
בדבר פרטים לפנות לטלפון: 03-6393437/8

מחסנאי
רקע צבאי, דובר עברית, גיל 21-30, תנאים טובים! 03-5271561 "ג'ובקלאב"

161410182

מחסנאי מבני/ריש
ממוחשב, ניהול, ניסיון, מפתח-תקה. 03-9612544

קורן יהב — עובדים בשבילך
דרושים/ות
מחסנאי סכני + מחשב
הסעות + ארוחות
רח' הרצל 63, ראשל"צ
טל: 03-9662219, 03-9674771

למפעל מסודר בפ"ת
מחסנאים חרוצים
לעבודה קבועה
03-9342208

FLYING CARGO EXPRESS
לפנות לכ"א 03-5763939

לרשת שיווק גדולה
מחסנאים
מאזור פ"ת
03-9342208

נ ג ר י ם

לקל פרויקטים
להקמת בתים מעץ
וגגות רעפים דרושים
עובדים רציניים
לעבודה קבועה
תנאים טובים למתאימים
טלפונים
08-252027, 211754

עובדי בניין

קבלני משנה
ועובדים למחיצות גבס, תקרות אקוסטיות ושפכטליסטים. 03-6390933

162032157

"לצמרת"
קבלני בניין דרושים תפניים ובנאים מקצועיים. 09-983191

032510047

מפעילי ציוד כבד

נ ה ג י ם

מ ח ס נ א י ם

נהגים/ות אוטובוס
מנוסים, לעבודה + תנאים, אפשרי ללא ניסיון. 03-5706065

דרוש
למוסד ציבורי בת"א, נהג/ת ג' + נסיון, אחרי צבא, לעבודה קבועה. "חיבור" 03-9305147, 03-297840, 03-5036885/6, 03-9677403

172455117

נהגי ג'
לחלוקה בפ"ת
שכר גבוה
03-9342208

דרושים
נהגים + סבלות להעברת דירות. 050-262095 יצחק

152923017

ספרים/יות

עורכי דין

עובדי מתכת

למפעל ברעננה
מנהל עבודה בענף המתכת. 09-911889, 09-448098

182556257

תנאים מצויינים
לחרט/כרסם CNC מנוסה, 03-6393285/6, 03-5039374, 03-9304025

175701252

דרושים:
כרסם, חרט, ידע ונסיון מוכח בכרסום ולא חריטה, בעבודות בירוסמה (אלומיניום), למפעל בראשון לציון. 03-9668806, 03-9654685

למפעל מסודר
במרכז הארץ
חרטים,
כרסמים-C.N.C
תנאים טובים
03-9342208

מכונאי אחזקה
בוגר בי"ס מקצועי, ידע ונסיון במכונאות כללית, הידראוליקה, הבנה במבנה ופעולת מכונות, תפקיד אחראי ומעניין, במחלקת ייצור עתירת ציוד. 03-5403244

154252117

שרטטים גרפיקאים

קורן יהב — עובדים בשבילך
דרוש/ה
גרפיקאית
עבודה על מקינטוש, רצוי
נסיון על תוכנת פריהנד.
רח' הרצל 63, ראשל"צ
טל: 03-9662219
טל: 03-9674771

"אחד לאחד"
המרכז הגדול בישראל, ללימודי מקנטוש. ת"א: 03-5251253, ירושלים: 02-233188/9

145235227

שעורים במקינטוש:
גרפיקה, ציור, אנימציה, תלת-ממד, מולטימדיה. 03-9653828

134435117

רוקחים לבורנטים

רוקחים
בעלי הסמכה
לבייה במרכז הארץ
שכר גבוה
03-9342208

רפואת שיניים

רפואה

אחיות מוסמכות
ומעשיות, פיזיותרפיסטית, כוחות עזר. 08-344777 לדניאלה

145542227

מורות וגננות

למכללת
הדסה ירושלים, דרושים/ות מורים/ות למקצועות המלונאות והמהול. 02-291911, 02-291953

060458047

מדריכים/ות

עובדי ניקיון

עובדי ניקיון
לבתים, שעות גמישות, בר"ג. 03-6720697, 03-6727818

031347087

עוזרות ומטפלות

הפתרון
עבודה
לאופר
ומטפלות
לילדים.
177-022-6617

מטפלת פעוטון
בת 30
מתפנה לעבודה סיעודית
ניסיון + המלצות
04-642784,
03-5469323,
07-712827

דרושה מטפלת
צעירה ומשכילה
לטיפול ב-3 ילדים
מחוננים (3,7,9)
בשעות 13:00-21:00
שכר גבוה
03-5221727 רוזי/אבי

ברמת-אביב
לנקיון + גיהוץ, 2-3 בשבוע, 4 שעות. 03-6416839

מטפלים/ות
לטיפול בבית הקשיש/ה, ל-24 שעות, כולל מגורים וכלכלה, לאזור השרון, תנאים מצויינים. 09-984827

174053187

מטפלים/ות
לטיפול בבית הקשיש/מטפל, שעות גמישות, תנאים טובים. 09-984827

174019187

טבחים וקונדיטורים

בהוד השרון
דרוש קונדיטור, בעל ניסיון, לעבודה קבועה. 09-434350

134624117

עובדי מטבח

למסעדה יוקרתית בגיד
עובד/ת מטבח+
עובד/ת דלפק+
מלצרית
03-5107984/5/6

דרוש/ה
עובד/ת מטבח ונקיון, ועוזר קונדיטור, לא חובה נסיון. 09-500804/6

145450222

פקידים/ות קלדניות

לחברת הייטק
עוזר/ת למנהלת ייצוא, אנגלית מעולה, ניסיון קודם בעבודה משרדית, נסיון בעבודה על מחשב, נכונות לעבודה מאומצת. ת.ד. 61131 ת"א 13300 משרד 5894

182017257

דרושות
קלדניות אלפאנומרי ודיווח, לעבודה בקבלנות, תנאים טובים. 03-6388811

164152252

פקידת קבלה
למועדון ספורט "גוף ראשון" + רקע בספורט. 5236555-03

153759257

לבית "המשמש"
בנתיים ובשוק, כתבניות מהירות לבוקר/אחה"צ 03-6919991

150000257

פקידה
03-5104427/9

דרוש/ה
לחברה גדולה
כתבן/ית
3 שנות נסיון
ב א-ב 5.2-6.2
או איינשטיין
או קייטקס 4-5
טל: 03-7527811

לעבודה מעניינת בבית המשפט
בפתח תקוה
כתבנית
מהירה מאוד ואינטליגנטית
רצוי ידע בתוכנת א-ב
03-6969772,6919991

לחברה גדולה
קלדנית מנוסה, למשרה מלאה, תנאים מעולים! 03-5271561 "ג'ובקלאב"

173939187

מלצרים/ות

כתבנית עברית/אנגלית
עם נסיון בתעשיות הבטחוניות, לעבודה במשה"ב. אוא"א. 03-5661234

134357117

למרכז תכשיטנים
בתל-אביב, פקידה למחלקת שיווק, כושר ביטוי, אנגלית מצוינת, ע.ת. עב/אנ. להרליץ (10:00-מ) 03-5270984

034046282

מקדמי מכירות ודיילות

לחברה בינלאומית
דרוש/ה
קלדנ/ית
+24, למשרד ייצור
בבנקוק
בעלת ידע בסיסי באנגלית ובהה"ח
במו גם תפיסה מהירה,זריזות,
אישיות הברתית ורגועה.

מיידי!!
למבצעי פרסום, קידום מכירות ותערוכות, דיילים/ות גילאי 25-35 הופעה ייצוגית. 5442874-03, 03-6044014

150344257

לשליחה בינלאומי
בתל-אביב, איש מכירות נמרץ, קורות חיים לת.ד. 5221 חיפה

175236182

אנשי/נשות מכירה
לעבודת טלמרקטינג, עדיפות לבעלי נסיון בטלמרקטינג, ורצוי בעלי רקע בהקלדה, שכר מעולה + בונוסים, לאיזורינו להתקשר לטלפון 6388824-03

162423187

להברת קוסמטיקה
מנהלה, יועצת יופי והדרכה + קידום רווחים גבוהים למתאימות. 03-5444072

שליחים/ות

DOMINO'S PIZZA
דומינו'ס פיצה
דרושים
לסניף חולון
שליחים
טלפון
03-5045030

שליח אחרי צבא
עם רשיון לקטנוע. 03-5614211

154454117

"למפעל שרותים"
שליחים מנוסים טובים, למשרה מלאה/חלקית. 03-5601111

033924287

שמירה ואבטחה

ביקוש עבודה

לעיתון ערים
דרושים/ות
יועצי פרסום
אנשי מכירות מעולים!
למשרה מלאה
רכב חובה
תנאים טובים למתאימים
נא לפנות החל מיום א'
08-405188 לנאוה

מתנ"ס אור-יהודה
לעונת הפעילות תשנ"ה
דרושים/ות
מדריכים/ות
בתחומים הבאים
דקופאז', ציור ורישום, קרמירה ופיסול
דרמה, שילוב אומנויות, תאטרון בובות
ריקודי שנות ה-60 וסטפס
לפרטים נא לפנות לטלפון 03-5337933

לבית אבות "אפעלי" ברמת-אפעל
דרושים/ות במשרות חלקיות
* אחים/ות מוסמכים/ות
* מרפא/ה בעיסוק
* פיזיותרפיסט/ית
נא לפנות לטלפון 03-5343160

סניף קריות
גושן 2
טל' 04-703229 פקס. 04-718640
דרושים/ות
מזכיר/ת מנכ"ל
לתפקיד מעניין ואחראי
אנגלית ברמת שפת-אם
עברית ברמה בסיסית
מזכיר/ת עברית-אנגלית
למגוון משרות באחד מהתחומים הבאים:
יבוא-יצוא, ניהול לשכה, תרגום
* שליטה מלאה בעברית ואנגלית
שכר גבוה ותנאים טובים למתאימים/ות
הנדסאי/ת כימיה
לעבודה מעניינת במפעל מסודר
עבודת מעבדה/שטח
לא הכרחי נסיון קודם
מהנדס(ת) תעשיה וניהול/ כלכלן(ית)
לעבודה כבקר/ית פרויקטים
* מנוסה בעבודת מחשב בתחום לוטוס
* שליטה מלאה באנגלית
לפרויקט מעניין ויחודי
באיזור חיפה
מנפאואר MANPOWER
החברה הגדולה בעולם לעבודה זמנית

למרכז ירושלים
- SYSTEM MANAGER
למחשבי VAX
● בעל ידע רחב במערכות הפעלה VAX
● יתרון: לבעל נסיון ברשת DECNET ו- CLUSTER
אחראי מערכות מחשוב שולחניות
● בעל ידע רחב ב- P.C
● בעל ידע בתכנות MAGIC גירסה 5.5
● בעל יכולת ראיה כוללת של מערכות מחשוב
מפעיל [גם מאזור המרכז] - למחשבי VAX
● בעל ידע במערכות הפעלה VMS
סטטיסטיקאי
● בעל ידע בהפעלת מערכת SAS
תוכניתן
● בעל ידע ב- PASCAL, C, FMS, COBOL ו- R.D.B
● יתרון לבעל נסיון תכנות במחולל דוחות של דיגיטל (APTUSER)
אחראי יישום מערכות
● מנתח מערכות בעל נסיון של 5 שנים
● ידע במערכות P.C ורשתות
נא לפנות בצירוף קורות חיים
לת.ד. 1176 ירושלים מיקוד 91010 עבור שרותי מידע ומחשוב לידי גליה קיזבוקה אחראית כ"א והדרכה
הערה: המודעה מתייחסת לנשים ולגברים כאחד

למשרדי חברה ארצית בירושלים
דרוש/ה
פקיד/ה
בעל/ת מוטיבציה
* טיפול בהזמנות ובגבייה
* קשר עם לקוחות וסוכנים
* ידע בסיסי בהנה"ח ועיבוד תמלילים
למשרה מלאה בימים ובשעות
א'-ה' 16.00-8.00, ו' 14.00-7.00
להתקשר: טל' 02/315869

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

מכתבים למערכת הארץ

שקר הוא שקר

אני משתומם וחרד נוכח הקלות שבה עברה הצ־הרתו של ראש הממשלה, בקשר למיסוי הבורסה, כי מותר לו, במקרים ובעניינים מסוימים, לשקר. שקר הוא שקר, ואין קצת שקר ואין שקר יחסי. גם ההיס־טוריה וגם הפולקלור הבינלאומיים מלאים בסיפו־רים על תוצאותיו של שלטון הנסמך על שקר.

חביבה על אנשי השלטון האמירה ש"אנו מדינת חוק", וגם כי "ישראל היא מדינה דמוקרטית". היכן עומדות שתי אמירות אלה מול מעשיו והצהרותיו של ראש הממשלה? איזה עולם מעוות אנשים אלה מבקשים ליצור לנו כאן?

כולנו חייבים לעמוד מול האיום הזה, כי מהידרדרות בכיוון זה קשה לחזור.

דן טל
חולון

טרטורי הבורסה או הדלפות מאיימות?

לנוכח החלטת הממשלה על אפשרות קיזוזים במס הבורסה המוצע התחילו פקידי האוצר, באמצ־עות הדלפות מכוונות, בניהול מלחמת מאסף נגד הקיזוז: תחילה נקבע שיעור מס גבוה יותר למי שבוחר במסלול הקיזוז. ואז: על הרוצה לקזז יהיה להחליט על כך מראש. כך שנוסף על ההימור שקיים בעצם ההשקעה בבורסה יש גם להמר על שיעור ההפסדים. שהרי אם לא כן, הקיזוז אינו כדאי.

זאת ועוד: הרוצה בקיזוז חייב להישאר במסלול זה כמה שנים, כך שההימור הזה הופך למסובך עוד יותר; הרוצה בקיזוז יצטרך להגיש דו"ח שנתי על כל הכנסותיו, מעתה ועד עולם, כולל הצהרת הון וכו', כך שההוצאה על שכרו של יועץ מס בלבד כבר תקזז את הקיזוז. בקיצור, מבטיחים לנו טרטור כזה, שכל בר־דעת יבחר במסלול של 10% מס ועוד יגיד תודה. כך גם יהיה לנו מס צודק, הנותן בביטול אפשרות של קיזוז הפסדים, וגם איש לא ישתמש באפשרות זו מאימת הפקידים.

וכל זה, כאשר לפי מאמרים שקראתי לאחרונה, מאת רואי חשבון ובנקאים, ניתן לבצע את הקיזוזים על ידי הבנקים גם בלי כל הטרטורים הללו.

מנחם מריוב
ירושלים

חיילים להשכיר

בתגובה על הידיעה "רבין ביקש ממערכת הביטחון להסדיר השאלת חיילים לגופים מחוץ לצה"ל" מאת שרון שרה ("הארץ", 18.8)

כתבתו של שרון שרה עוסקת בהשאלת חיילים לגופים מחוץ לצה"ל. איני יודע מדוע מכנים זאת כך. למה לא לקרוא לילד בשמו "השכרת חיילים"? הרי אם צה"ל גובה כסף מגוף המקבל חייל, זו השכרה לכל דבר. הדבר דומה להסדר הקיים בין חברות כוח אדם למעסיקים.

ייתכן שיימצא נוסח משפטי שיאפשר את הדבר על פי החוק, אבל זה עדיין אינו מכשיר את המעשה מבחינה מוסרית. כבר היום – על פי נתונים המוב־אים בכתבה – משרתים 3,000 חיילי צה"ל, אשר גויסו בשם ביטחון המדינה, בגופים אזרחיים שונים. לכאורה מוסבר השירות, גם אם אינו ישירות בצה"ל, כתורם לביטחון המדינה.

קל להסכים עם טענה זו כאשר החייל משרת באזור התפר שבין ביטחון חוץ לפנים (חיילות חיב"ה, לדוגמה), אבל במדינה כמו שלנו, שבה לכל נושא יש קשר ביטחוני כלשהו, קל מאוד להיסחף ולהכליל גופים שונים בהסדר זה, ובכל מגזר של המשק, החל בתעשייה, דרך חקלאות ועד שירותים. במצב הקיים היום, כאשר חיילי חובה בלתי מקצועי־ים מצויים חינם ובשפע, מה פשוט יותר מלהשכיר כוח אדם זה, אשר חויב בגיוס בשם ביטחון המדינה, במחיר מלא?

לעומת זאת, במדינתנו חיה קבוצת אוכלוסייה גדולה למדי שבניה אינם משרתים בצה"ל, גם לא בגופים מחוץ לצה"ל התורמים לביטחון המדינה, וגם לא בכל שירות לאומי אחר היכול לתרום לעם ולמדינה. אם אפשר לגייס לעבודה כוח אדם בכפייה ובלי תמורה, מדוע ייפקדו הללו?

יצחק שמטר
יבנה

כך מספקים חשמל

לחברת החשמל יש תמיד סיפורי כיסוי לתקלות: בחורף – סערות, ובקיץ – עומס חום.

בתחילת השבוע פירסמו נתונים על שימוש שיא בחשמל, ומיד מיהרו הכריזו על העלאה של 4% במחיר הצריכה לקו"ש. מזו ודאי יודיעו על פרמיה שנתית נדיבה לעובדים.

אבל אצלנו, צרכנים ותיקים וקבועים (שלא זוכים לפרמיות כלשהן), חוזרות ומופיעות התקלות הקבו־עות זה שנים רבות, ואין מושיע. מדובר בשינויים תכופים במתח זרם החשמל, הפוקדים אותנו בלא הרף ופוגעים ברווחתנו, ובמיוחד בפעילות התקינה ובאורך חייהם של כל המתקנים החשמליים בבית, החל בטלוויזיה וכלה במזגן, בתנור ובדוד.

בערב יום ד', 17 באוגוסט, בין השעות תשע ועשר בערב, ספרתי 10 נפילות במתח. למרות כל התקלות, מנגנון חברת החשמל בשרון אינו מגיב, אינו זוכר, וכפי הנראה אינו לומד דבר – וכמובן אינו משפר את השירות הפגום.

בשעות הערב הללו אין עומס מיוחד. רוב העס־קים, בתי המלאכה והרשות סגורים, רק לשליש מבתי האב יש מזגנים, ולמרות זאת לא מסוגלת החברה המונופוליסטית עתירת האמצעים לספק חשמל במתח אחיד וכעקביות בלי תנודות תכופות, כמקובל בארצות מתקדמות.

יצחק פורי
שדה ורבורג

המלון שכבאו לך

מלון וושינגטון

נותרו מספר חדרים לחגים

במחיר האטרקטיבי ביותר בטבריה

• 112 חדרים מחודשים וממוזגים •
• מטבח בינלאומי עשיר • כשר •
• תוכנית אמנותית מדי ערב •
• בריכת שחיה • הפעלת ילדים •

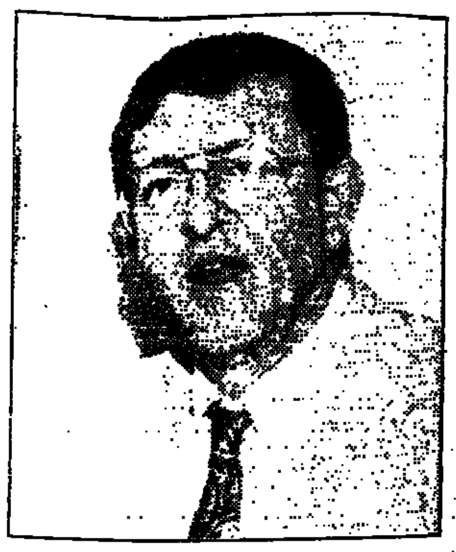
מחירי מבצע מיוחדים
גם בחודש ספטמבר!!

לפרטים: טל: 06-791861/2/3 פקס: 06-721860 או אצל סוכני הנסיעות

סטודיו שובל

הטלוויזיה של השבוע

אלוני. לא להפוך ידיד לאויב



שטרן. צבעוניים, טובים וחדשים יותר

איכות היא מלה מפחידה

מאת אורי קליין

אנחנו נוכל לחיות בלי "הצגת חצות", שעל ביטו[illegible] לה הבריז השבוע הערוץ הראשון. "הצגה [illegible]" בכבלים תוכל למלא גם את מקומה, ושוחרי הקלא־סיקה הקולנועית יכולים היום לצפות במעט [illegible] סרט שהם מעוניינים בו בקלטת וידאו. השאלה [illegible] אם הערוץ הראשון יוכל לחיות בלי "הצגת חצות" [illegible] שהורדתה מלוח המשדרים היא יותר מאשר [illegible] הצורך התמידי לשנות ולגוון, המלווה בשיקו[illegible] של איתור צפייה. החלטה זו היא כראש [illegible] סימן למשבר הזהות המחמיר שהערוץ נתון בו.

דווקא בשבועות האחרונים – עם הקרנת [illegible] סדרות כגון "שפתון על צווארונך", הסדרה [illegible]טית על פרשת ווטרגייט, והשבוע, הסרט [illegible] על ברל כצנלסון – היתה הרגשה שהערוץ [illegible] מתאושש מההלם שניחת עליו כאשר ניטלה [illegible] זכות הבכורה על זמננו הפנוי מול המרקע. [illegible] של "הצגת חצות", עוד בשורות לרגל פתיחת [illegible] העונה החדשה וכמה מההתבטאויות של [illegible] הערוץ השבוע מוכיחים שעדיין לא התאושש.

הגירעון של רשות השידור מצוין כסיבה [illegible]רית לקיצוצים וביטולים אלה, ובצדו, הפיחות [illegible]עור הצפייה בערוץ מאז נכפתה עליו [illegible] בערוץ השני ובערוצי הכבלים. כל זה אירע [illegible] שבו פרץ הוויכוח אם להתיר שידורים טלוויז[illegible] ישירים מבתי המשפט. הרי ברור שלא רק [illegible] כי הצדק חייב להיראות ולא רק להיעש[illegible] המנחה את מגישי ההצעה. ביסוד ההצעה [illegible] עומדת התקווה שיום אחד יקום גם לנו [illegible] סימפסון משלנו.

הערוץ הראשון חייב להגדיר את זהותו [illegible]מו בתרבות הטלוויזיונית המקומית מול [illegible] ואין זו משימה קלה. עם זאת, נדמה [illegible] לפחות, הפתרון פשוט ביותר. כפי שערוצי [illegible] חייבים לספק לצרכניהם את הסחורה שהם [illegible] בשבילה, כך חייב הערוץ הראשון לספק את [illegible]דה למשלמי האגרה. העיקרון היחיד החייב [illegible] אותו ואת לוח המשדרים שלו – הוא האיכ[illegible]

איכות היא מלה מפחידה. היא מעוררת [illegible] נוטציות של אליטיזם, ומעוררת בקברניטי [illegible] הראשון את חששם הגדול ביותר, שהם יהפכ[illegible] ביל הבקומי של הטלוויזיה הציבורית, כלומר [illegible]נוכית, האמריקאית (PBS), שתוכניותיה [illegible] יוקרתיות, אך היא זוכה לצפייה של כאח[illegible] מכלל האוכלוסייה בלבד. זה אינו חייב להיות [illegible] המציאות בישראל שונה מהמציאות האמרי[illegible] איכות פירושה גם סדרה בריטית טובה, גם [illegible] קומית אמריקאית מצליחה, גם סדרה תיעודי[illegible]מית, גם דרמה מקורית וגם סיקור חדשותי [illegible] ומסמכתי. פירושה בעיקר מדיניות שידורית [illegible] מה היא עושה ומה מקומה במציאות טלוויז[illegible] שהשתנתה, המבינה מהי איכות טלוויזיונית [illegible] לעמוד מאחורי אמונותיה ועקרונותיה.

לשם כך צריכים להתמלא שני תנאים: ראשית, צריך שינהיגו את הערוץ הראשון קובעי מדיניות שיש להם ההבנה והאומץ הנדרשים כדי להגדיר מחדש את זהותו ויעדיו במציאות החדשה; ובעיקר, אלה שאינם נבוכים מכך שתוכניותיהם של דודו טופז או רובי פורת־שובל זוכים בשיעורי צפייה גבוהים יותר. שנית, צריך שהממסד ימצא דרך לשחרר את הערוץ משיקוליו הכלכליים, שנהפכו כנראה לגורם המרכזי בקביעת מדיניותו. על הממ־סד להכיר בערוץ הראשון כבמוסד שתפקידו לספק תרבות טלוויזיונית בעידן של תחזית שידורית הול־כת וגוברת, אם זו סדרת מתח חדשה וטובה ואם זה "מבט שני", שכפי שנמסר השבוע, אף לה נשקפת סכנה של קיצוצי תקציב.

עם זאת, קשה לתאר שזה יקרה במציאות שבה יאיר שטרן, מנהל הטלוויזיה, אומר בראיון לאורה עריף ב"ידיעות אחרונות" (ב־23 באוגוסט), כי הסי־בות לביטולה של "הצגת חצות" הן שיעורי צפייה נמוכים, גלישת שידורה לשעות הקטנות של הלי־לה, שמשמעותה, לדבריו, "עוד חור בכיס", ו"הרצון להביא סרטים צבעוניים, טובים וחדשים יותר". טו־בים יותר? ממה? מסרטיו של פרנסואה טריפו הנ־שודרים כעת במסגרתה הגוססת של "הצגת חצות" או מסרטיו של ג'ון קאסאווטס, שינעלו אותה? נדמה לא פעם שהקולנוע הוא האמנות היחידה שבה חדש יותר משתווה לטוב ובעיקר למפתה יותר.

ב"יומן תרבות" מבטיח הערוץ הראשון שלא לפ־גוע, ושולמית אלוני (שוב בראיון לאורה עריף) מאיימת שלא כדאי לעשות זאת, "כדי שלא יהפכו ידיד לאויב", אולם זו כמובן שטות. לא רק ש"יומן תרבות" הוא תופעה בעייתית המאפיינת רבים מהד־ליי של הערוץ הראשון, אלא שאין טעם בסיקור התרבות במקום שאין תרבות. ההיצמדות בכל מחיר למגוון תרבות מעודדת תחושה שמדובר בעלה תאר־נה ולא בהחלטה הנובעת ממדיניות בעלת עקרונות ויעדים מוגדרים היטב. כך גם ההיצמדות הפאתטית במעט למה שנתפס כאן משום מה, מאז "ניקוי ראש", לשיאה של הפקה טלוויזיונית יוקרתית: התוכנית הסאטירית. "תוכנית סאטירית תהיה", אמר שטרן לעריף, "עובדים על זה קשה".

ובינתיים מחלקת הדרמה משותקת, מאז עזב אותה מנהלה הקודם, אריה יאס, ועדיין לא נמצא לו תחליף. "הצגת חצות" מתבטלת (וההיצע הקולנועי בכלל בערוץ הראשון נעשה עלוב יותר ויותר) ועל "מבט שני" מאיימים. הערוץ הראשון, בעזרת הממ־סד, חייב להחליט מה הוא רוצה להיות כשיהיה גדול: מתחרהו העלוב של הערוץ השני – ובתחרות זו אין לו ברירה אלא להפסיד – או טלוויזיה עצמ־אית וטובה. והאם צריך להוסיף שיוקרתו של ערוץ טלוויזיוני, המבקש להוביל בתחומו, נגזרת גם באיכות הקלאסיקה הקולנועית המשודרת בו, ואפי־לו בשעות הקטנות ביותר של הלילה?

ברל לא היה [illegible]עמם כמו הסרט

מאת אורית שוחט

כצנלסון. דור שהפך את המבוכה למכשיר כוחני

ברל כצנלסון השאיר אחריו אלפי מלים כת[illegible] מאמרים, הספדים, נאומים ומכתבים אישיים. [illegible] אומרים על אדם כזה שהוא נשאר "בלתי מפ[illegible]" זה נשמע כמו קלישאה המחפה על מחדל. [illegible] הזה הוא סרטה של אסתר דר, שהוקרן ביות[illegible] בערוץ הראשון. ברל נשאר בלתי מפוענח [illegible] שהסרט היה גרוע. מי שקרא את הביוגרפי[illegible] אניטה שפירא, הצליח לפענח את הדמות ללא [illegible] מבקרי הטלוויזיה כתבו כי בסרט על ראשית [illegible] העבודה אין מנוס משימוש בקלישאות, אבל [illegible]נות הזאת לקלישאות מחפה גם היא על [illegible] במשך שנים חונכנו בבתי הספר להתעמק [illegible] לימוד משעממים. ועכשיו מנסים לחנך אותנו [illegible] סתפק בסרטי תעודה משעממים. ברל עצמו לא [illegible] קלישאות ולא דיבר קלישאות, לכן אין טעם [illegible] להספיד אותו במלים "הזמן כמו עמד מלכת" [illegible] הוא האיש שכתב את "יזכור" לחללי תל־חי [illegible] השורות על זיו העלומים, ועל חמדת הגבורה [illegible] קדושת הרצון. הוא לא היה יכול לסבול את [illegible] ההספד שאמרה עליו אניטה שפירא בקטע [illegible] שקטעים ממנו שולבו לסרט. אבל אולי חטא [illegible] גם לאניטה שפירא, ולא רק לברל.

כל מי שלא ידע דבר על ברל לפני הסרט [illegible] עוד פחות לאחריו. חסרו אפילו הפרטים הביוגר[illegible] הבסיסיים ביותר. מי היה האיש? מה היו [illegible] הרשמיים והלא־רשמיים? איפה חי? האם נשא [illegible] האם היו לו ילדים? [illegible]

סרט על ברל לא צריך להיות [illegible] לא היה אדם משעמם. מכתביו נקראים [illegible] בקלות ובעניין, בעיקר בזכות הפתיחות [illegible] תיבתם ובזכות שפתו הקולחת. [illegible]

[illegible] לז'בוטינסקי איזה מין עיתון היה "דבר" בעריכתו, האם התפרסמה בו ביקורת על תנועתו על בן־גוריון? ברל (להבדיל מז'בוטינסקי) היה מאלה שהתעל־מו מקיומם של ערבים בארץ. הוא גם שנא זרים, וגם שנא את קבוצת כינרת. לשני הדברים המעניינים הללו לא ניתן ביטוי.

גם קטעי הרכילות על ברל נבחרו בחוסר היגיון. האנשים שדיברו עליו לא הכירו אותו ממש, הם רק פגשו אותו והעריצו אותו. לכן, הכל על הזמן שבו־דד בו. על אהובה מלכין, שסיפר על ברל המשחק פינג־פונג בבית ההבראה של ארזה. הסיפור האישי על שתי נשותיו נעלם כמעט כליל מהסרט, ודווקא הוא סיפור מרתק וגם מאפיין את האגואיזם המתב־ביין של ברל. ברל גרם סבל רב לאהוביו אבל תמיד חשב שהוא הסובל יותר בגלל "יסורי המצפון שהת־נהגותו גורמת לו". ברל חי עם לאה מירון ובגד בה עם שרה שמוקלר. לאה ויתרה לו והפכה את שרה לבת ביתו. כששרה מתה בקדחת, כבת 30, עינה ברל את לאה בכאב לבה, והיא נאלצה לשמוע במשך שנים כמה אהב את האשה שמתה.

ההיסטוריון יגאל עילם אמר שברל היה הסניגור הגדול של תקופתו, אבל הדברים החשובים הללו נותרו תלויים באוויר, כי הסרט לא הבהיר מי היה האיש ומה היתה התקופה. דווקא ברל שהיה מרתק כל כך, שבדמותו היה אפשר לדון בעניין "המבוכה" של דור המנהיגים הזה, שהפך את המבוכה עצמה למכשיר כוחני – דווקא הסרט הלא־מוצלח עליו נראה כהחמצה גדולה. סרטי תעודה אמורים לתקן את השעמום שמטיל בית הספר על דמויות היסטו־ריות, הם אמורים לעורר סקרנות והתלהבות, ולא להיות המשך לאותו דאגר קלישאי עצמו.

אזור ירושלים

דירות למכירה

[illegible]

בירח"ה
אבן גבירול, באותה קומה (ק"א) 2 + מרפסות רג 3 + מרפסות, קארדו נכסים (מלד"ן) 610350, 050-275490

אב בריצנבם
למכור דירה אנו נעשה זאת ללא תיווך. "עדים" 259776

תווך "הבית"
טל 611222
פקס 611176
קניונית וולפסון
רחוב דיסקין

● בגבעת אורנים. 4, 110 מ"ר. במצב מעולה כחדשה, חימום עצמאי, מחסן, חניה, יוקרתית. $330.000

● ברחביה. בולפסון. 5, 170 מ"ר, דרומית מזרחית. נוף לשערי חסד. חניה. טעונה עבודה. $430.000

● ברחביה. וילה בולפסון. 5. 132 מ"ר. מרפסת סוכה. נוף. טעונה עבודה. בהזדמנות. $415.000

● ברחביה. וילה בולפסון, יחודית. מבוארת ביותר. טרסות נוף לכנסת. קומה נוחה. $670.000

● ברחביה. במגדלי וולפסון. דירה גדולה מאוד. סלון ענק. נוף מרהיב לכנסת. $630.000

[illegible]

מחפש ברצינות
דירה/בית בגילה, קרית יובל, רמת שרת, עין כרם ל"ייזום דינמי בע"מ" הצעות + שרות + אמינות, 415010

קבלנים מציעים

[illegible]

לות ובתים

[illegible]

במעלה אדומים
בדו משפחתי, 6 + פ"א גינה, פוטנציאל ליחידה נפרדת, $247,000, בלעדי ל"ארם וביתר" 639295 (מלד"ן)

בבקעה
בית מסוגנן ומיוחד, זכויות בניה + גינה גדולה (גם למוסד), "תווך אבי רותר" 612233 (מלד"ן)

[illegible]

במבשרת
א' 5 + פטיו + מרפסת + מרתף, משקעת, $330,000 346305

למכירה בירושלים
במושבה היוונית, בית ערבי, 2 קומות + גינה + אפשרות לקומה נוספת, מיוחד בעיצובו הרומנטי הפנימי, מתאים גם למוסד ציבורי, מחיר: $1,600,000, לתאום (לרציניים בלבד) 662582

בלעדית
ל"הבית" 611222, בית מיוחד, ברחביה, סגנון הולנדי, 300 מ"ר מפלס אחד, נוף

מבורשי
בבקעה 4 + דירת סטודיו + גינה, מיוחדת ואיכותית. 722587

[illegible]

קוטג'ים

בבקעה
קוטג' עליון, 6 חדרים + סרסה + חדר בעליית הגג, מחסן, "סוכנות אבן פינה" 793485

[illegible]

מבחר קוטג'ים
5 חד' ומעלה + גינות ובייסמנט + חניה, בטיפול "נדלן פלוס" 514112 (רב קווי)

[illegible]

בית הכרם

[illegible]

הפנטהאוז
האחרון למכירה בתלפיות ארנונה באחד הבתים היפים ביותר בעיר, נוף פנורמי מרהיב, 5 חדרים גדולים, מעלית פרטית, מרפסות גדולות, לפרטים: שמעון עסיה סל'/פקס 713347

שלב חדש של קוטג'ים בגילה
5 1/2 חדרים
החל מ-$250,000 למזומן
200,000 ש"ח הלוואת פרוייקט
טל. 02-388878, 383436

בלעדית
ל"הבית" 611222, ברחביה, פנטהאוז, דו מפלסי, 800 מ"ר, נוף, פרטים אצל רפאל

בבית הכרם
5 + זכויות, מעלית, מחסן, חניה, $480,000 526430 בתיל

בפסגת זאב וילה 7 חדרים
חדשה מהקבלן
3 קומות + נוף
מיידית
רק $ 250,000
מבנה רב דירות בע"מ
02-235526

4 חדרים ויותר

בגבעת אורנים
4, ק"ק (ללא מדרגות) + מחסן + חניה, מיידית + פוטנציאל ושמש, "תווך אבי רותר" 612233 (מלד"ן)

[illegible]

בגבעת מרדכי
4.5 ענקית בק"ב + מעלית, מיידי, אפשרי למשרד, בלעדי ל"לידור" 256317-8 מלד"ן

בטלביה
דירת פאר אקסקלוסיבית, יחידה מסוגה, לרציניים בלבד, מיידי, בלעדי ל"לידור" 256317-8 מלד"ן

בבית הכרם
חייבת להמכר: בבנאי, 4.5 מרווחת + נוף, $248,000, בלעדי ל"לידור" 256317-8 מלד"ן

בפסגת זאב מזרח
4, ק"א, מרפסת לנוף, מיקום טוב, בלעדי ל"אמבסדור צפון" 815122

ברמת שרת
(הרב שרם), 5, מרווחת ומשופצת + סרסה, כניסה פרטית, $290,000, בלעדי ל"אמבסדור" 618101

למכירה
דירה/משרד במרכז העיר, 5, ק"א + מעלית + חניה, "אמבסדור" 618101

בארנונה
7 חד', אפשרות לחלוקה לשתי דירות, 170 מ"ר + מרפסות ונוף, בלעדי ל"נדלן פלוס" 514112 (רב קווי)

בטלביה
מיוחדת מאוד, 2 + 2 (שניתן לחברן), 90 מ"ר, ק"ב + מרפסת, "תיווך מוריה" 717998 (מלד"ן)

אזור להחמיץ!
במקור חיים, 4 מרווחת, שקטה, מעלית, חניה מקורה, מפתחות באמבסדור, 618101

בטלביה
(מאפו), 4.5, ק"א, מרווחת + מרפסת, גדולה, בבנין איכותי, $430,000, בלעדי בשירן באמצעות "זיו נכסים" 733332 (מלד"ן)

[illegible]

בארנונה
יפיפיה, (רבוים), 4 כ"כ, גינה ענקית, מרפסות פסח, משקעת ומטופחת, חניה מקורה, מחסן, 3 דיירים, בלעדי בשירן באמצעות "ערקס נכסים השקעות" (מלד"ן) 249249

בגבעת אורנים
5, נהדרת, פ"א, יחידת הורים, הסקה פרטית, מעלית, חניה ומחסן, $420,000, בלעדי בשירן באמצעות "ארם וביתר" 639295 (מלד"ן)

[illegible]

ברמות ב'
4, מהממת ק"ב עליונה + מרפסת גג 60 מ"ר + הסקה דירתית + צ'פריסט. מפתחות ובלעדיות ב"שרון" 252317/8

בלעדית ל"הבית"
611222, בארנונה, 5, יחידה נפרדת, 180 מ"ר, מפלס אחד, משקעת, $435,000

"הבית"
611222, בקרית שמואל, 4, 80 מ"ר, ק"ק, אפשרות יציאה לגינה, מרפסת סוכה, $235,000

[illegible]

4.5 בתלפיות
3 כיוונים - $270,000 סל': 636993 בתיל

[illegible]

בלעדית
ל"הבית" 611222, ארנונה, 5 + יחידה נפרדת, 180 מ"ר, ק"ק, משקעת, חניה, $435,000

בארנונה
4, ק"א + יחידה נפרדת ועצמאית, מרווחת, שקטה, מיקום מעולה, $305,000, בלעדי לזיו סוכנות לנכסים 733332 (מלד"ן)

[illegible]

בארנונה
5 גדולים, 175 מ"ר, נוף מרהיב, חניה מקורה, מעלית, קומה שלמה, בהזדמנות, בלעדית למרווח, ניהול ותיווך נדל"ן, 661595 (מלד"ן)

אלוני שחר
בארמון הנציב
קוטג'ים 5 1/2, 4 1/2 חדרים
החל מ-$260,000 למזומן
200,000 ש"ח הלוואת פרוייקט
טל. 02-388878, 383436

הקודם זוכה!!!
באלוני שחר, 4, כניסה פרטית + מרפסת ונוף $187,000 בלעדית ל"תווך מוריה" 717998 (מלד"ן)

ברמות מוריה
4 + פ"א, מרפסת דרומית לנוף בדב גרונר, 4, כניסה פרטית וגינה, "ארם וביתר" 639295 (מלד"ן)

[illegible]

גבעת זאב

[illegible]

מדורגי גבעת זאב
4 חדרים
החל מ-$137,200 למזומן
טל. 02-388878, 383436

גילה

בגילה ב'
(הצבר) 4 + פ"א + מרפסת יפהפיה ומטופחת מאוד ק"ב, רק $175,000 בלעדי ל"תיווך דניאל" 867222 מלד"ן

[illegible]

בהדרים
בגילה, 4 חד' + מרפסת, נוף מעולה, בנין אבן, כניסה פרטית, $178,000, בלעדי ל"רוס אנגליה" (מלד"ן) 766650

[illegible]

מבשרת

חרשה
5 מרווחת, פ"א, גינה, מחסן, מיידי, 333457-8

[illegible]

מעלה אדומים

[illegible]

במעלה אדומים
מיידי! וילה בדו משפחתי, משקעת, מטבח אמריקאי, נוף מהמם, $235,000, "לנור ברמות" 866847 (מלד"ן)

[illegible]

נווה יעקב

[illegible]

פסגת זאב

[illegible]

רמות

ברמות (מרגר)
4 + פ"א, מרפסת לנוף, משקעת, כניסה פרטית, בלעדי ל"תיווך רבקה" 866875 מלד"ן

[illegible]

ארמון הנציב

[illegible]

3-3.5 חדרים

[illegible]

בבן סימון
בבני בתירא, 3 חדרים, 90 מ"ר + מחסן, חניה מקורה, $215,000, בלעדי ל"סוכנות אבן פינה" 793485

בקטמון הישנה
במיקום מצויין, 2.5 חדרים + גינה 150 מ"ר במצב, $190,000, בלעדי ל"סוכנות אבן פינה" 793485

[illegible]

ברחביה
3, פוטנציאלית, ק"ב, מרווחת, מרפסת, שקטה, לשיפוץ, $280,000, מפתחות ב"אמבסדור" 618101

[illegible]

רמת שרת
מצויינת, 3, עליונה, מעלית, שמש, חייבת להמכר, בלעדית ל"ערקס נכסים" (מלד"ן) 249249

[illegible]

בהרמטנת
ברובע היהודי דירת 3.5 + גג מסודרת, מיידי, בלעדי "זהר נכסים" 836125

בבית הכרם!!
2.5 (כמו 3) מיוחדת מסודרת קומפלט + מחסן צמוד וכניסה פרטית, מפתחות ב"עופר נכסים" (מלד"ן) 388802

במרכז העיר
3.5 גדולים, רח' כורש, ק"ב, מוארת, מצוין למשרד ו/או מגורים, בלעדית למרווח, ניהול ותיווך נדל"ן, 661595 (מלד"ן)

[illegible]

ימין משה
בשלמה צמח, 3, נוף ליער, משקעת + מחסן מיידי, $245,000 ללא תיווך. 413450

ארמון הנציב

בלעדי
"אקטיב מודל", למהדרי ההלכה באיזור הטוב בשלמה בן יוסף, 3, ק"א, נוף, 02-721087, 050-303900

גילה

בגילה
במיקום מצויין, 3, יפה ומשקעת, קומה נוחה, מרפסת, נוף, "סוכנות אבן פינה" 793485

[illegible]

בגילה
ליד המתנ"ס, 3, ק"ב, דרומית, בלעדי לתיווך מוטי קצה. 521421/2

[illegible]

נווה יעקב

[illegible]

פסגת זאב

[illegible]

"הבית"
611222, בפסגת זאב, מרכז, 3, ק"א, מטבח מהדרין, משקעת, מרפסת דרומית. $177,000

רמות

[illegible]

2-2.5 חדרים

בארנונה
2 + פינת עבודה, ק"א, מרפסות, מחסן, שקטה, חניה, $165,000, בלעדי בשירן באמצעות "זיו נכסים" 733332 (מלד"ן)

[illegible]

להשקעה
בפלמ"ח, 2.5, ק"ק, לשיפוץ, בהזדמנות, $105,000, אנגלו-סכסון (מלד"ן) 251161

[illegible]

גילה

[illegible]

1-1.5 חדרים

[illegible]

בטלביה
(ז'בוטינסקי), דירת חדר נהדרת, מוארת, קומה גבוהה, לשיפוץ, בלעדי ל"אמבסדור" 618101

[illegible]

בשערי חסד
4, יפהפיה, מרווחת, מודרנית, מרפסות, נוף, לשנה +, מיידי, "סוכנה ביר" 256231 (מלד"ן)

[illegible]

לסטודנטים
3, ארמון הנציב, נוף, מיידי, 718230 $625

[illegible]

בשדי עגנון
5, מרווחת + מעלית, חניה מקורה ומחסן, החל מ- 1.10.94, בלעדי ל"לידור" 256317-8 מלד"ן

[illegible]

במושבה הגרמנית
ברחוב עמק רפאים, 3, מסודרת ומוארת, ק"א, $675, בלעדי ל"יוסי בוק" 794494

[illegible]

בקרית יובל
בבנין דו קומתי 2 יפהפיה ק"ק מ-15.9.94, רק $420 בלעדי ל"תיווך דניאל" 867222 מלד"ן

[illegible]

בארנונה
קוטג' חדש, 4 + גינה גדולה, חניה וכניסה פרטית, מפתחות ב"עידן" 734834-5 (מלד"ן)

[illegible]

תווך "הבית"
טל 611222
פקס 611176
קניונית וולפסון
רחוב דיסקין

● ברחביה. מיקום מבוקר. 3. מרוהטת. לא מרוהטת. לתקופה ארוכה. מתאימה לזוג. $980

● בארנונה. 4. מרוהטת. גינה. חניה. הסקה פרטית. $1.300; באבו טור. 6. מרוהטת. נוף. שקטה. $1.250

● בבקעה. קוטג'. 5. חימום עצמאי. מרוהט. שקט. $1.200; בסן סימון. 4. ריקה. מרפסות. נוף. $700

● ברמת שרת. 5. 150 מ"ר. ק"א. לא מרוהטת. מעלית. מרווחת. חניה. $1.000

● באגריפס. מיקום מצוין. 120 מ"ר. מתאים לחנות. מסעדה. מאפיה. במצב מצוין. מטבח גדול

[illegible]

בטלביה
(מלקס), 2, קומה ג', מרפסת, נוף, כניסה מיידית, $709, אמבסדור 618101

לסטודנטים בלבד
רחביה, 3, ק"ב, מצויידת קומפלט. 633178

בטלביה
ליד התיאטרון, 2, מרווחת, משופצת, ממוזגת, נוף, ק"ב, "סוכנה ביר" (מלד"ן) 256231

[illegible]

דירות מרוהטות

[illegible]

דירות בשב"ח

[illegible]

שותף/שותפה

[illegible]

דירות בדמ"פ

חנות בימו
במקום טוב, 24 מ"ר + גלריה באגריפס 13 מ"ר + גלריה, בלעדי ל"לידור" 231461-2-3

עסקים

[illegible]

"הבית"
611222, באגריפס, בהזדמנות, חנות + 2 יחידות דיור + אחוזי בניה.

[illegible]

משרדים

בשכ"ח ברחביה
2.5 קטנים יפהפיים, ק"ק, מסודרת, 388666

לחברה מסחרית המובילה בתחומה בירושלים
דרוש מבנה
לקניה בלבד
באזור התעשיה תלפיות,
1.000/1.200 מ"ר נטו
לפניות נא לפנות לטלפון: 03-5634621
אנחנו לא משלמים דמי תיווך

לאנשים
המחפשים איכות חיים במלוחה הישנה, במיקום מעולה, מגרש לבנה מהיב, לבניה מיידית. בלעדי "עופר נכסים" 388802 מלד"ן

להשכרה
במרכז תלפיות/מסעדה/ דיסקוט, משופץ 418164 בתיל

[illegible]

להשכרה
בתלפיות, בהזדמנות חד פעמית, 375 מ"ר, ק"ק, משופץ, מתאים למסחר. בלעדי ל"אבי קוזן בע"מ". (מלד"ן) 719740

במרכז העיר
במיקום מעולה, להשכרה/ מכירה, חנות 65 מ"ר + גלריה, "אמבסדור" 618101

מבני תעשייה

להשכרה
בעטרות 450 מ' + גלריה + כח + אוויר, 342025, 423474

מגרש חומרי בניה
מוניטין + ציוד, 639564, ת.ד. 61193 חומרי בניין

לרציניים בלבד!
למכירה (עסק) מצב חיצ, בעל מוניטין, בגמלת שכבית יעקב 244541, 519303

[illegible]

מגרשים

למאוזרי המבחרים
בפסגת זאב, כבנה ביתך, מגרש לבית, נוף מרהיב, מיידי לבניה, בלעדי "עופר נכסים" 388802 מלד"ן

מחסנים

[illegible]

אולמות

[illegible]

הלוואות

הלוואות
+ משכנתאות + מימון לציוד כבד, 24 שעות, 03-5176199

חניות

[illegible]

מכוניות

אאודי

[illegible]

אוטוביאנקי

[illegible]

אוסטין

[illegible]

אופל

[illegible]

אלפא רומיאו

[illegible]

אמריקאיות

[illegible]

בתי חולים

תל אביב - רמב"ם-איכילוב, טל' 6974504 (ילדים): איכילוב, טל' 6974444 (פנימית, כירורגית)
ירושלים - שערי צדק, טל' 555111 (כירורגיה, אורתופדיה, עיניים, ילדים): הדסה עין כרם, טל' 427427 (פנימית, ילדים): הדסה הר הצופים, טל' 818111 (פנימית): בקור חולים, טל' 701111 (א.א.ג)
באר שבע - המרכז הרפואי סורוקה, טל' 400111
שבת
תל אביב - כמו ביום שישי
ירושלים - שערי צדק (כירורגית, אורתופדית, נשים, א.א.ג): הדסה עין כרם (עיניים) (פנימית, ילדים): ביקור חולים
באר שבע - המרכז הרפואי סורוקה, טל' 400111

בתי מרקחת

[illegible]

חירום

[illegible]

שיניים

[illegible]

24 שעות

[illegible]

مكذا من الأصل

טוס מפה חינם לאירופה!

תראה מה דוורים מרוויחים במנפאואר
* שכר גבוה * עבודה גמישה
וכרטיס טיסה חינם לאירופה (הלוך ושוב),
לאחר 10 חודשי עבודה.

אם יש לך:
* כושר גופני טוב
* יכולת קריאת כתובות בעברית ואנגלית

מובטח לך:
משרה מלאה - שכר חודשי גלובלי + בונוסים + הוצאות נסיעה
* עבודה עצמאית
* תחילת עבודה 07 00 - סיום עבודה גמיש
ומותנה בקצב אישי
* אפשרות להקלט ברשות הדואר

סניף ירושלים מערב רח' יפו 33
טל' 02-235323

מנפאואר MANPOWER
החברה הגדולה בעולם לעבודה זמנית

לעבודה מיידית!!!
בחברות ותיקות וגדולות
דרושים ות
עובדי/ות ייצור
לאחר שירות צבאי
למתאימים/ות שכר גבוה בענף,
משרה מלאה לתקופה ממושכת
לפנות מיום א' לירון
סניף ירושלים-צפון
רח' בר-אילן 6
טל' 02-812333

מנפאואר MANPOWER
החברה הגדולה בעולם לעבודה זמנית

חרטים מסגרים

סוכנים/ות

טכנאים הנדסאים

להברת מערכות אזעקה
ותקשורת, טכנאי התקנות
רצוי נסיון 617870

זמיר
שירותי כח-אדם בע"מ
למפעל עתיר ידע
טכנאי/ת-הנדסאי/ת מחשבים
02-245515 ,248504

מהנדסים אדריכלים

מהנדס
ביצוע מנוסה מירושלים
השפלה ת.ד.1295, כפר סבא

מזכירות

נהגים

עובדי ניקיון

מורים/ות גננות

פקידים/ות וקלדניות

עובדי מטבח

עובדי משק

מקדמי מכירות

שליחים/ות

מלצרים/ות

ביקוש עבודה

עוזרות ומטפלות

גרפיקאים

מציעים למכירה

לשמירה וביטחון
דרושים/ות
מחסנאים/יות
לעבודה במפעל הייטק
טל' 02-372885

דרוש/ה
מחסנאי/ת
בעל/ת רכב
לפנות מיום א 374445

לשמירה וביטחון
דרושים/ות
מאבטחים/ות
לבתי ספר
פרופיל 65
רובאי 03
15.50 ש"ח לשעה
טל' 02-385752

לתיגבור
עולים/ות חדשים/ות
לעבודת יצור
בלתי מקצועית למפעל
02-244081

לגולד-וורק כח אדם
למפעל עתיר ידע
עובדי יצור
• הנדסאי אלקטרוניקה
• טלמרקטינג

לתיגבור
למפעל HI-TEC
אחראי/ת תפ"י
מהנדס/ת – הנדסאי/ת
תעשיה וניהול
02-244081

טלמרקטינג
לבעלי כושר
ביטוי גבוה
עברית רהוטה
בסיס+עמלות
+הכשרה וקידום
02-706109/156

לתיגבור – למפעל ממשלתי גדול
מבנאים/ות - בוגרי ח"א
מרכיבים/ות מכניים - רקע טכני מוכח
חווטים/ות - אלקטרונאים/יות
שכר גבוה למתאימים
02-241486 ,240438/9 ,244081

אנשי מכירות
לפגישות מתואמות
בסיס+עמלות
הכשרה וקידום
02-706109/156

לתיגבור
סדרן/ית לסופרמרקט
8:00–12:00 +אחה"צ
02-244081

לתיגבור
תמלילן/ית וורדמיל 5
8:00–15:00
שכר גבוה
02-244081

מזכיר/ה
רצינית, ראש גדול
יוזמה/ת לניהול לשכה
מאגרי אנוש 02-234441

לתיגבור
מזכיר/ה מתורגמן/ית
גרמנית – עברית
02-244081

לתיגבור
למפעל רפואי
עובד/ת יצור
+רקע טכני + אנגלית
02-244081

שילוב
מזכיר/ת משרד אדריכלים
נסיון של כ-5 שנים
בניהול משרד, מו"מ, טיפול
בכספים+תמלילנות
02-255002

לתיגבור
פקיד/ת קבלה +תמלילנות
למשרד יוקרתי 13:00–19:00
אנגלית חובה
02-244081

לתיגבור
מוכר/ת לאולם תצוגה
שעות גמישות
נסיון חובה
02-244081

לגולד-וורק כח אדם
• מזכירה - למח' שיווק
• איש מחשבים - אונו
• מנהל מחסן - למפעל

לתיגבור
חובש/ת
+ עבודת יצור
למפעל גדול
02-244081

לתיגבור
למשרד ממשלתי
מזכיר/ה תמלילן/ית
א-ב מיידי, קבוע
02-244081

דרושים/ות
דיילים/ות
לעבודה בדוכני מכירות
בקניון מעל גיל 18
02-706109/156

לתיגבור
חיילים/ות משוחררים/ות
לעבודה מגוונת
בחברה אמריקאית
02-244081

לתיגבור
מקדם/ת מכירות
+רשיון
לשעות גמישות
02-244081

למפעל הייטק
בחור/ה דינאמי/ת
לרשתות בציית המחסן
02-235959

לתיגבור
שרטט/ת אוטוקד
חשמל, אינסטלציה, מכונות
02-244081

לתיגבור
מזכיר/ה מתרגם/ת
עברית-גרמנית + הדפסה
02-244081

לאולם תצוגה
מקדם/ת מכירות
רציני/ת אדיב/ה
אפשרי ללא נסיון
מאגרי אנוש 02-234441

לחברת נתיב - 2
מלווה לנכה צה"ל
* טיפול אישי בשעות הבוקר-אחה"צ
* רשיון נהיגה
02-235523 לנורית

מזכיר/ה
עברית/אנגלית
למנון משרות אטרקטיביות
מאגרי אנוש 02-234441

פקיד/ה
רצינית, נעימה, צעירה
לחברת שווק גדולה
מאגרי אנוש 02-234441

לפיצריה
אחראי/ת משמרת
לשעות הערב 00 01 00 1"
אחרי צבא, משכורת טאר
02-412028

למפעל הייטק
כרסם/ת מנוסה
לכירסום קונבנציונאלי
תנאים טובים
02-235959

סטודנטים/ות יצוגיים/ות
מתחום המחשבים
• ידע PC WINDOWS,
– שכר מעולה –
טל' 02-259596

למכללה בחיפה, ירושלים, ת"א
דרושות
מזכירות
04 622471
02 255299
03 5223024

למשרד ממשלתי
דרוש/ה
מזכיר/ת מנכ"ל
לשעות אחה"צ
13 00 19 00
לתפקיד דינמי ומגוון
02-235959

לגוף ציבורי
מזכיר/ה
עברית אנגלית
לניהול משרד
02-235959

דרוש/ה
מזכיר/ה
לפנות מיום א'
02-234445

למרכז לאמנות יהודית
מזכיר/ה
עדיפות לאקדמאי/ת
עברית ואנגלית על
בריון תמלילנות
02-586605

אשתות בע"מ
מבצע קיץ!
קורס:
עיבוד תמלילים+
כתבנות+
הכרת המחשב
טל: 02-259595

זמיר
שירותי כח-אדם בע"מ
מנהל/ת חשבונות סוג 2
לעבודות לילה
02-245515 ,248504

רואי חשבון

למשרד רו"ח
דרוש עובד עם נסיון
638620

חשמל אלקטרוניקה

מוכרים/ות

הנהלת חשבונות

דפוס

ספרים/ות

עובדי מתכת

רפואת שיניים

קופות רושמות

מעדנות ספרים

רהיטים

חברת הלף ROBERT HALF
לחברת מחשבים
מנהל/ת הדרכה ותוכנה
טלפון: 02-259596

לעבודה מיידית
ברשתות השיווק
• קופאים/ות
אפשרי ללא נסיון
• אורזים/ות
• סדרנים/ות סחורה
• עובדים/ות בלתי מקצועיים/ות
מאגרי אנוש 02-234441

דרושים/ות
דיילים/ות
לעבודה בדוכני מכירות
בקניון מעל גיל 18
02-706109/156

לתיגבור... (לבית מלון)
למלון הילטון במצודת ירושלים
דרוש/ה
מהנדס/ת הנדסאי/ת
לעבודות פיקוח בשטח
טלפון 02 258321
לצביקה אפוד

טלמרקטינג
לבעלי כושר ביטוי גבוה
ועברית רהוטה
בסיס+עמלות
+הכשרה וקידום
02-706109/156

לגולד-וורק כח אדם
• מוכרים/ות - להנות גדולה
• פקידי/ות קבלה למלון
• חדרניות/נקיון
• נגרים/תשמלאים

אנשי מכירות
לפגישות מתואמות
בסיס+עמלות
הכשרה וקידום
02-706109/156

שילוב
למוסד בנקאי
מזכיר/ת סניף
אקדמאי/ת מאורגן/ת
יעיל/ה + תמלילנות
02-255002

שילוב
ללשכת מנכ"ל במשרד ממשלתי
חייל/ת משוחרר/ת
רקע במזכירות+
תמלילנות, שעות מרובות
02-255002

שילוב
לגוף עיסקי
מזכיר/ה
בשפת עברית אנגלית
ורוסית + תמלילנות, רצוי
בחור/ה בראשית הדרך
המקצועית עם מוטיבציה
02-255002

שילוב
מזכיר/ת מנכ"ל
עברית + אנגלית מדוברת
ותמלילנות, משרה מלאה
ואתגרית יצוגית
עבודה בתנאי לחץ
02-255002

פאר
למפעל הייטק
מזכיר/ה
לניהול השיווק
שליטה במחשב ניסיון
בתחום השיווק
02-384777

פאר
למפעל הייטק
מזכיר/ה
למחלקת הרכש בשר
ארגון אנגלית טובה
שליטה במחשב
02-375811

פאר
למפעל הייטק
ראש צוות
אנגלית טובה עבודה
פיזור משמרות
02-384777

פאר
למפעל הייטק
מכונאי/ת קידוד ומיזוג
ניסיון במערכות אט גייר
רקע בחשמל
עבודה במשמרות
02-375811

לעבודה זמנית
דיילים/ות
הופעה נעימה
אפשרי סטודנטים/ות
מאגרי אנוש 02-234441

למוסד ציבורי
מזכיר/ת רא"ש
רצינית ומנוסה
עבודה קבועה
מאגרי אנוש 02-234441

בלתי אקדמאים/ות לעבודת שמירה
אפשרי פנסיונר/ית
מאגרי אנוש 02-234441

צעירים/ות
לפני גיוס לעבודה זמנית
בלתי מקצועית
מאגרי אנוש 02-234441

פאר
מנהל/ת לשכה
למשרד אדריכלים
שליטה בחשב וניהול משרד
אנגלית טובה 00 16 00 08
02-384777

פאר
חייל/ת משוחרר/ת
חובש שלב 07
למפעל ייצור
02-375811

פאר
חברה לביצוע בדיקות רפואיות
דרוש/ה
פקיד/ת קבלה
שליטה במחשב
02-384777

פאר
לחב' שיווק מזון
דרושים ות
נהגים ג' + מעל גיל
עוזרי/ות נהגים
כושר גופני
02-375811

פאר
למפעל טקסטיל
גובה כספים
הנהלת ש סוג 2 עם נסיון
08 00 14 00
מוכר/ת לחנות מקסטיל
משרה מלאה
מחסנאי/ת חומרי גלם
עד גיל 50
02-375811

פאר
לענף המלונאות דרוש/ה
מנהל/ת אירועים
עם נסיון מוכר ב.ת מלון
פקיד/ת קבלה
עם נסיון
עובד/ת סוציאלי/ת - אם בית
עם נסיון
02-375811

פאר
לחב' הייטק דרושים/ות
א. עובד/ת ניקיון
ב. פקיד/ת כ"א
02-384777

פאר
לחב' שיווק מזון
פקיד/ה
עם ניסיון + קלדנות
02-375811

פאר
לבית מסחר גדול
דרושים ות:
א. מנהל/ת מחסן + ניסיון
ב. נהג/ת ג' ומעל 15T
02-384777

פאר
פקיד/ה כתבנ/ית
אנגלית שפת אם
ועברית טובה
02-384777

פאר
למפעל יצרני נדרש
דרושים ות
עובדי יצור בלתי מקצועיים,
עדיפות לעולים חדשים
02-375811

פאר
למשרד תכנון הנדסי
דרוש ר
מהנדס/ת חשמל
למערך פיקוד+בקרים
מתוכנתים
02-384777

להוסטל
דרוש איש אחזקה, ידע
טכני, נמרץ + רשיון
330366

עובדים/ות
לקליטת נתונים במחשב
(דיגיטציה), לא דרוש ניסיון,
הכשרה במקום. 256511

לאביב
עובדי/ות ניקיון לבנקים
למוקד ואחה"צ, מיידי
249619

לאביב
עובד/ת הגשה למשרד
ממשלתי לעבודה קבועה.
245567

לאביב
מוכרים/ות יצוגיים/ות +
רקע בחשמל לאולם תצוגה.
245568

לאביב
מוסכאי/ת מנוסה + רשיון ג'
המלצות לחברה. 249619

להבריה
לאחזקת רצפים,
אינסטלטורים צבעים,
781703 (גם בשבת)

לפרסום זמיר
שליח בעל רכב או קטנוע,
עם "ראש גדול" + ידע
ונסיון באחזקה 389662

למלון לרום
מלצרים/ות, דוברי/ות
אנגלית, לעבודת משמרות.
הכשרה תינתן, 756642,
756602

בורר/ת
מנהל עסקים לתפקיד ניהול
אירוע. 256511

בחורים(ות)
לאחר שרות צבאי בעליות
רקע טכני, תנאים טובים.
245515 ,248504

עובד(ת)
בלתי מקצועי(ת) למכבר
משרות. 245515 ,248504

לרב בריח
דרושים/ות בעלי רקע טכני,
בוגרי צבא + רכב מסחרי
שיכושו במתקני פלדלת,
788814

מזכירה
דן לשוניות, הדפסה ברמה
טובה. 245515 ,248504

לתגרה
מזכירה + ידע בקוסקסט,
אנגלית, למלאה, 257121
שמשון

למשרד מהנדסים
פקידה מנוסה + מעבד
תמלילים ארב, 863666

מקדם/ת מכירות
(קבוצות) לתיירות פנים.
ידיעת הארץ יתרון. ת.ד.
ים 61832

דרוש/ה מזכיר/ה
+ ידע בעיבוד תמלילים,
ת.ד. 2802 ירושלים עבור
"מעבד תמלילים"

לעו"ד
תרוצה, נסיון, למשרד מלאה,
וורדמיל 5.2 4.5 231111

מטפלת
+ עבודות לימי ב'-ד' 21.00
13.00 עדיפות לצעירה.
812665

מזכירה
עברית, אנגלית, עיבוד
תמלילים יו"ן, תנאים
טובים, 611116

למשרה מלאה
וקבועה, בוגרת, אחרי צבא,
ידע והכרת מחשב, ניסיון
בהדפסה, 251331

למספרה
של שמוטה, ספרי/ת + נסיי,
תנאים מצויינים, 866865

ספר גברים
מנוסה, 384159 ,389747
ערב 713323 לדני

לבית גלי
ירושלים – דיילות מכירה
לאחר שירות צבאי. לעבודה
במשמרות. 783237 למוסי

• מוכר/ת + נסיון למשרה
מלאה. 819765 ,812282
(סגורה)

מזכירה
+ ידע בהנהח"ש + נסיון
למשרה מלאה ומזכירה
לאחה"צ 16.00-19.00.
259165 ,256203

תאטל
תכולת דירה, הרסים,
ויטרינה איטלקית, בגדי
נשים, מוצרי חשמל, כלי
בית יעוד... 811797

• מקרר אמקור 500L,
ספריה, ארון, שידה,
מיקרוגל, הכל חדש 634484

• מרפסה לפרסות עץ
(ממתכת), תנורת אנגליה,
950 ש"ח, 346107

• כאריזה חדר שינה וח"א
+ ארון כלים. 514910
361283

• ארון בגדים אגלי עיקן
מיוחד 190-128/50
ש"ח, שידה איטלקית 80
ש"ח 600 100 38 815169

• סלון פוסל-חדש 1+2+3
2,800 ש"ח + מטבח 700
ש"ח 793158 בערב

• בהזדמנות, מכונת כביסה,
שרב, מקלה 2500 ש"ח,
518031

• באר כלל-3
במיוחד, בינוני כל הספר
711810.

ג'יפים

דייהטסו

וולוו

מזדה

פיז'ו

סוזוקי

סאאב

סיטרואן

רנו

טנדרים

מסחריות

משאיות

אופנועים

פיאט

ב.מ.וו

בית ספר לנהיגה

הצעות עבודה

טויוטה

פולקסווגן

מיצובישי

מרצדס

סובארו

לאפי
GL 1800, סטיישן,
אוטומטית, 1991, 73,000,
342025

מ.מ. מכוניות

קניה*מכירה *תיווך*יעוץ*החלפה
מכירת רכב חדש במקום

עברנו

למשכננו החדש ברח' הצבי 12 (פינת ירמיהו)
בכניסה האחורית לתחנה המרכזית (צמוד למוסך)

חדש!!! ליסינג לפרטיות חדשות
למסחריות חדשות
אשראי עד 100%
לרכב חדש ומשומש
ללא ערבים.

רכב חדש באספקה מידית
מחלקה מיוחדת לטרייד אין
לכל סוגי הרכב. מחלקה
מיוחדת לרכב מסחרי

קונים מכוניות שמורות, במחירים הוגנים

התשלום במזומן

*בדיקת רכב *ביטוח *אביזרים
*ירידת ערך לרכב במקום

מ.מ. מכוניר

בהנהלת משה מזרחי
טל' 376777 רב קווי
פקס. 376888

כרייזלר

מחשבים

חיות בית

ציוד לעסקים

טיולים

נופש וקייט

אזור הדרום

דירות

וילות

למכירה מבואות

באשקלון, כניסה מיידית, משקעת מאוד, $170,000, אריה 07"713434

למכירה

קוטג' 5 חדרים, מסודר, בבר־יהודה ק. מלאכי. טל. 08"587833

וילה יפהפיה

חד קומת, בהעמק, קרית מלאכי, שטח מגרש, 380 מ"ר. 08"586941

באפרידר

דו־משפחתי, 2 חדרים, מקורי. 07"729764

4 חדרים ויותר

4 חדרים

ב"ג אשדוד, משקעת + מרפסת + גג, פינוי גמיש. 08"643090

ביבנה

4 חדרים + מרפסת, מסודרת + תוכניות להרחבה, מיידי, לא בשבת 08"430392

4 חדרים

בשדרות הורדים, קמלאכי, 120 מ"ר בנוי + חצר (80 מ"ר). 08"586402

באשקלון

במחילת שפירא, דירת 5 חדרים, מסודרת מאוד. 07"724375, 07"763249

בהזדמנות!!!

בגדל קרית מלאכי, 100 מ"ר, קומה ג'. 08"586443

4 חדרים

באפרידר, מעל המסעדה הסינית, משקיפי ליד, מיידית!!! 07"729764, 07"733933

באזור ד'

אשדוד, 4, מרווחת, מרכזית, ממבט משקעי כיוונים. 08"550601

3.5 — 3 חדרים

ב"ג באשדוד

3 חדרים + גג (אופציה לבניה), לא בשבת 644085 08

למכירה

דירה חדשה, מיני מעטאת, "במצב גת", "ללא תיווך". בערב 06"952682

שירותי ליווי

ציוד משרדי

שיעורים פרטיים

גרפולוגיה

שידוכים

3.5 חדרים

בבאליק, מסודרת, יפהפיה, "אשקלון" לא בשבת 07"763722

3.5 חדרים

ב"ב, באשדוד, קיד (בלי), $82,000 בעבודה 460047, 08, יבערב 08"561769

למכירה

בקרית מלאכי, באלרם ויצמן, 3 חדרים, קומה ב'. 08"580732 בית, 08"580302 עבודה

3 חדרים

+ אופציה, באזור מעולה, בקרית מלאכי. 08"432460 בית, יום 08"561061/מיני 19734

קיקע

3 חדרים, מלגריה, משקעת, יפהפיה, בנוה דקלים, $90,000 780813 07

למכירה

דירה בת 3 חדרים, בפרגן אפרידר, מסודרת + מזגן. טלפון 07"731253

למכירה באשקלון

בנוה דקלים, 3 חדרים, צמודת קרקע, מיידית!!! 09"450159

שכירות

באשקלון

4 חדרים + טלפון, קומה ב', משקיף לים, 09"922016, לא בשבת 07"730481

באשדוד

ב"א, בגבול דניה, 3 חדרים, ריקה, מרשה, קיד, מספטמבר. 03"9649975

באשדוד, במור

וילה חדשה, 6 חדרים, לתקופה ממושכת, מיידי!!! בערב 07"460090

שותפים

ביקוש דירות

זוג מבוגרים

מעוניין בדירה באשדוד, זולד ולתקופה ארוכה. טל 03"5513407

אדם רציני

מעוניין בחדר להשכרה באשדוד לטווח ארוך, עד $150 08"645063

מכוניות

סובארו 91

הגה כח, כסאות אורטופדיים, טרקטורון WARRIER 93, 08"556117, 050"201381

אאודי

1992, 80

פול אוטומט, צבע מטאלי. לא בשבת 08"583026, 050"253703

אוטוביאנקי

אופל

אלפא רומיאו

82, אדומה, יפהפיה, מנוע חדש. בערב 08"583649

אמריקאיות

ב.מ.וו

דייהטסו

וולוו

GLX 740

88, מצב מצויין!!! 586299, 050"210783 ,08

מיצובישי

פיג'ו

לנסר, GL

סטיישן, 92, ראשונה, 75,000 ק"מ, מחודש + תוספת. 07"460529

לנסר 91

אוטומט, ראשונה, לא בשבת 08"556768, בעבודה 08"512313

סובארו

להחלפה/מכירה

84, סטיישן, טסט 3/95, במצב מעולה!!! מחודש 07"897991

שברולט

גראנד לאונה

93, אוטומט, 1600, DL, 08"597257, 08"501336 איתורית 08"561061 מנוי 30145

1300, קסה

1987, יד שניה, לא בשבת 08"551651

סובארו

85, 1600 + מזגן, מצויין!!! 08"581816 בבית, 08"582323 עבודה

DL ,79

במצב מצויין!!! 08"573342

1600 ,92

מפרטי, הגה כח, כסא אורטופדי. 03"5618966, 07"725712 משרד שלמה, בית

סוזוקי

50W

91, לבן, מגבי חיצוני מצויין!!! משקעי צמי 07"765189

טנדרים

מילר

82, מצב מעולה. 08"540071

בהזדמנות!!!

פולקסוואגן קאדי, 86, 1600, במצב טוב. לא בשבת 08"534937

סיטרואן

פולקסוואגן

פורד

סיירה

86, 1600 + מזגן + תוספות, מצב מצויין!!! 07"723802

פיאסטה 80, 1100, במצב טוב. 08"594617

סיירה, 84, 1600, אוטומט + מזגן + רב בריח. 08"584927

פיאט

אונו 60

מודל 90, מחודש!!! 59,000 ק"מ, בבגיעת 07"724685

אונו 60.S

1100, 92, מצב מצויין!!! 050"306461

פיג'ו

205

מצב מצויין, מחשבת, 86, בבית 07"731326

רנו

4, 88

900 + טסט + אזעקה, תסכנית ושמורה. ערן 07"848680

5, 82

מצב מכני מעולה, טסט 9 חודשים. באה 08"647128, 08"563344

9, 1400

83, 5 הילוכים, במצב טוב. בית 08"584762, בעבודה 08"592650

מסחריות

מגדי פיזו

504, 84, במצב טוב, טסט לשנה. בערב 08"531645

דוקטור לנוסעים

אוטובוס זעיר, 92, מצב מצויין!!! 08"535485

די 500

מודל 70, במצב מעולה, בהזדמנות!!! 08"596936

משאיות

משאית וולבו

1974, 1025, תכינה אקס דבל מתרומם. לא בשבת 08"558769

קרוונים

אופנועים

מאן יאנג

125, 1988, יד שניה, מצב חדש!!! 07"730184, 07"724705

הצעות עבודה

הצעות עבודה

נהגים

עוזרות

פקידים/ות

ביקוש עבודה

מעוניינת

בעבודות נקיון במשרדים באיזור אשקלון. עבודה 07"751202, בית 07"780771

עסקים

עסקים כללי

חנויות

למכירה

בברנע אשקלון, חנות מול קופ"ח, מחזור טוב. 07"730376

להשכרה

באשדוד, ב"ג, חצות 38 מ"ר, כניסה מיידית, לטווח ארוך. 08"540246

מגרשים

בהזדמנות!!!

למכירה מגרש לבניה במושב בית עזרא. 08"551292

למכירה מגרש

בברנע ב', אשקלון, 600 מ"ר. 03"6742157

חקלאות

שידוכים

הראשונים בהכירויות!!!

בשפע + מסיבות!!! לפנויים/ות. 03"5464560, 03"5463622, 03"546660

מכירות

מכירות כללי

ציוד לתינוק

עגלה, לול, מיטה במצב חדש + בטנסים, 800 ש"ח. 08"641208

למכירה שלד

+ גג, בגבעת הפרחים באשקלון, במיקום מעולה!!! 07"712822, 050"252391

למינהל קהילתי רמות-אלון
דרוש/ה
רכז/ת נוער
במשרה מלאה
תגדרת התפקיד:
◆ אחראי/ת לנושא הפיתוח החברתי של נוער וילדים
תאור התפקיד:
◆ יזום, תכנון והפעלת מסגרות חברתיות תוכניות לבני נוער וילדים בהתאם למדיניות הקהילתית והעירונית
◆ הפעלת צוות מדריכים (בוגרים וצעירים)
◆ שיתוף, תיאום וגיבוי מסגרות קהילתיות הפעולות עם נוער בשכונה
כישורים נדרשים:
◆ הכשרה פדגוגית (רצוי תואר אקדמאי במדעי החברה או הרוח)
◆ נסיון של 3 שנים לפחות בעבודה חינוכית לא פורמלית
◆ בעל/ת כושר ניהול וארגון
העבודה בשעות לא שגרתיות
המעוניינים נא לפנות בצירוף קורות חיים לת.ד. 23341 ירושלים.
רק פונים מתאימים יענו.

למינהל קהילתי קטמונים ח'-ט' דרושה
רכז/ת לגיל הרך ולמשפחה
במשרה מלאה - לעבודה מיידית!
הכישורים הדרושים:
- השכלה אקדמאית רצוי בוגר/ת תכנית שוחרץ
- נסיון עשיר בעבודה עם הגיל הרך
- נסיון מוכח בהדרכת צוות עובדים
- ועבודה עם הורים
- כושר ניהול משא ומתן
- כושר ארגון וניהול מוכחים
שכר עייפ הכישורים
נא לפנות לטל. 792285, 791550

למרכז קהילתי גונים
דרוש/ה
רכז/ת קליטה חברתית
50% משרה
תאור התפקיד:
טפול חברתי בעולים ובמשפחותיהם
דרישות התפקיד:
השכלה אקדמאית - עדיפות לתחומי חינוך, עבודה קהילתית, עבודה סוציאלית
- ידיעת השפה העברית על בוריה
- יכולת עבודה עם צוות ועם תושבים
- יכולת ארגון ותכנון
- מוכנות לעבוד בשעות לא שגרתיות
קו"ח והמלצות יש לשלוח לאלעזר הגדול 4 י-ם
(רק פניות מתאימות יענו)

לחברת פרסום וקד"מ
תקציבאית
בעל/ת נסיון במשרד פרסום, כושר ארגון וניהול, רשיון
לתיאום ראיון: 03-5285540

לחברה למערכות תקשורת והתראה
דרושים/ות
1 **טכנאי/ת התקנות**
2 **פקיד/ה לאחה"צ**
14.30 18.00
3 **סוכן/ת מכירות**
רכב
טל' 02-389993
02-389548

ליגולדמן
חשב/ת מנח"ש ראשי
רב קווי 02-252561

משרד מהנדסים
דרוש/ה
מהנדס/ת בניין
לתאום ופקוח באתר
קורות-חיים בכתב-יד בעברית ובשפת האם לת.ד 33 מעלה אדומים

לחברת בניה
דרוש ה
מנהל/ת עבודה מוסמך
נסיון 5 שנים לפחות ידע בשלד ובגמר + רשיון נהיגה
טל' 02-794282 בין השעות 18.00-20.00

להרוויח בגדול
חברה דינמית המשווקת יחידות נופש מחפשת מועמדים/ות רציניים לתפקידים
אנשי/ות שיווק
אנשי/ות טלמרקטינג
דיילים/ות עד גיל 24
★ אפשרויות לרווחים גבוהים מאד!!
★ אפשרי כעבודה שניה
★ העבודה בשעות הערב
★ המתאימים יעברו הכשרה מקיפה
לתאום ראיון נא להתקשר:
CLUB INN
050-320883

למשרד עורכי דין עוזי לוי - מנחם שכטר
העוסק בעיקר בתחום האזרחי-נזיקין כולל הופעות בבתי משפט
דרוש/ה
עורך/ת דין
לפרטים לטל' 02-240445/6

פסריק פותח סלון לעיצוב שער אם את/ה ספר/ית השואף להתקדם ויש לך לקוחות ואם אתה רוצה לעבוד באוירה נעימה ולהיות חלק מצוות השואף לשלמות פטריק יעמיד לרשותך את האמצעים למימוש שאיפותיך
טל' 02 - 259881, 02 - 332218

למשרד אדריכלים בירושלים
דרוש/ה
אדריכל/ית
תנאים טובים למועמד המתאים
להתקשר 02-514748

למשרד עו"ד חיים קסוטו ושות'
דרוש/ה
עורך/ת-דין
במשרה מלאה
טלפון: 02-253222

לולה כלהעיר
דרוש/ה
בחור/ה
בעל/ת הכישורים הבאים:
* מוטיבציה גבוהה
* השכלה תיכונית ומעלה (לאחר צבא)
* עברית על בוריה (רצוי אנגלית)
* תקשורת בין אישית מצויינת
לפנות ללוה מיום א' 02-315888

לככר העיריה
דרושים/ות
קציני/ות ביטחון
לצורך הרחבת יחידת אבטחה עילית
בוגרי קורס פיקודי,
לעבודה במשמרות, רצוי סטודנטים
לפנות לאמנון בטל' 02-297722

אורטל — **תכניתן/ית** — בעל/ת ניסיון, תנאים טובים — טל' 02-259393
אורטל — **מזכיר/ה** — לניהול משרד, ידע בעי"ת — טל' 02-259393
אורטל — **מזכיר/ה** — עם י"ת אנגלית רוסית, ידע בעי"ת — טל' 02-259393
אורטל — **מנהל/ת מחסן** — ידע במחסן — טל' 02-259393
אורטל — **מעבד/ת תמלילים ע/א** — וורדפרפקט 5 — טל' 02-259393
אורטל — **חדרנים/יות** — טל' 02-259393
אורטל — **אופה** — בעל/ת ניסיון — טל' 02-259393
אורטל — **מהנדס/ת-הנדסאי/ת אלקטרואופטיקה** — ניסיון בהייטק — טל' 02-259393

ליגולדמן — **מטפל/ת סיעודי/ת** — רב קווי 02-252541
ליגולדמן — **מזכיר/ה תמלילנ/ית** — רב קווי 02 252561
ליגולדמן — **עובד/ת ייצור** — רב קווי 02-252561
ליגולדמן — **טכנאי/ת מפעיל/ה** — רב קווי 02 252561
ליגולדמן — **קלדנ/ית נקבנ/ית** — דיסקטים 42" 3" יתרון — רב קווי 02-252561
ליגולדמן — **חרט/ת כרסמ/ת** — רב קווי 02 252561
ליגולדמן — **מכונאי/ת אחזקה** — רב קווי 02-252561
ליגולדמן — **מזכיר/ת מנכ"ל** — רב קווי 02 252561

לענף הטקסטיל
האשפרה והמכבסות
דרוש/ה
איש/ת מכירות רציני/ת
נסיון קודם הכרחי
הופעה ייצוגית
טל' 02"354541/2

המועצה המקומית מבשרת ציון
המחלקה לחינוך
דרושים/ות
לבית הספר הקהילתי ממלכתי ב מבשרת ציון
רח' השלום 66 מבשרת
מחנכים/ות לכיתות ד',ה',ו'
התמחויות: מחשבים, טבע, אנגלית
טל' 330050, 342758 בשעות הערב 361224

לחברה מסחרית גדולה דרושים/ות
* נהגי/ות ג'/מעל 15 טון
* מסגרים/יות ורתכים/יות
* עובדי/ות יצור
* קצין ה משוחרר/ת
* עובדי/ות ניקיון
* מלווה לנכה צה"ל
* בוחן/ת רכב מוסמך/ת
* סדרן/ית סחורה בעל/ת רכב
* כתבן/ית
* מזכירים/ות מעבדי/ות תמלילים
02 - 256511

י.א. שירותי שמירה ורפואה
דרושים ית
מאבטחים/ות למוסדות חינוך
בירושלים באזור רמות
לתאום ראיון: בוקר 02-870724, 050-311460
ערב: 02-831169 לפנות ליואל שביט

"למאפיה של חיה"
דרוש ה
איש/ת כספים
דרישות:
מנהייה ניידת ית תמריין ית
נסיון בתעשיה תנאים טובים
נא לפנות בכתב בצרוף קורות חיים מרכז שטנר 5 גבעת שאול ב' ירושלים
טל' 02-514852

לבית תכנה בירושלים
דרושים/ות:
* תכניתן/נית Sapiens
* תכניתן/נית Cobol (M.F)
* מנהל/ת פרוייקט
בעלי נסיון של שנה ומעלה
נא לפנות לטל: 03-6966110

לניהול לשכה-משפטית
דרוש/ה
מזכיר/ה
אינטליגנטי/ת, נסיון, במעבד תמלילים
לפנות לטל' 02-375593/4

למינהל קהילתי רמות-אלון
דרוש/ה
רכז/ת ספורט
במשרה מלאה
הגדרת התפקיד:
- אחראי/ת לתכנון ארגון וביצוע של הפעילויות וחוגי הספורט ברמות אלון בהתאם למדיניות הקהילתית והעירונית
תיאור התפקיד:
- יזום, תכנון והפעלת תכניות וחוגי ספורט לילדים, נוער ומבוגרים
- הנחיה, פנוי ופקוח של המאמנים המועסקים באגף
כישורים נדרשים:
- מורה/ת מכללה לחינוך גופני
- יכולת מוכחת בנושאי תכנון וארגון עם נסיון ניהולי חינוכי
- נכונות לעבודה בשעות לא שגרתיות
המעוניינים נא לפנות בצירוף קורות חיים לת.ד. 23341, ירושלים.
רק פונים מתאימים יענו

למסעדת ספגטים
אחראי/ת משמרת
במסעדתי ירושלים
050-252726

כפר בוער קרית יערים
מורה לאנגלית
מחנכים/ות לחטיבת-הביניים
בוגר פרשים לפנות לעמי 342476, 342171

התנועה המסורתית
דרוש/ה
רכז/ת חינוך תנועתי
תאור התפקיד:
א. אחריות על הפעילות החינוכית במסגרת התנועה
ב. פתוח תכניות חינוכיות א פורמליות למיגזרים השונים
ג. רכוז והדרכת צוות חינוכי
דרישות התפקיד:
א. תואר ראשון לפחות בתחום החינוך ו/או מדעי החברה או בוגר בית-המדרש ללימודי היהדות
ב. נסיון רב בעבודה חינוכית א פורמלית
ג. ידיעת השפה העברית על בוריה
ד. ידע רב ביהדות וזיקה לאידאולוגיה המסורתית
קורות חיים לשלוח לתנועה המסורתית ת.ד. 7559 ירושלים 91074, עד 1.9.94.

לחברת הייטק בירושלים דרושים/ות
1. **מהנדס/ת או הנדסאי/ת אלקטרוניקה**
עם ניסיון בתוכנות TANGO-ORCAD
2. **הנדסאי/ת או טכנאי/ת מכונות/ כימיה/ גשוש-ובקרה**
עם ניסיון בשינוע נוזלים/כימיקלים
קורות חיים לשלוח לת.ד. 23946 ירושלים 91237

בן שושן
סוכני מכס ושילוח בינלאומי
דרושים ית
• **פקיד/ה**
תיכונית, ידע באנגלית עדיפות לבעלי נסיון קודם במשרד עמיל מכס
• **נהג/ת**
למשאית מעל 15 טון רישיון נסיון של 3 שנים לפחות גיל 25
המעוניינים יפנו בין השעות 15:00-17:00 בלבד
טל' 02-734230 יעקב

למכון הדסה ליעוץ בבחירת מקצוע
דרושים ות
יועץ/ת למח' ההכוון לתלמידים
בעל/ת תואר ראשון במדעי הרוח או החברה, למשרה חלקית.
רכז/ת צוות בוחנות
בעל/ת תעודת בגרות (לפחות), כושר ארגון ויכולת להפעיל צוות צעיר, במשרה מלאה.
עובד/ת במרכז למידע תעסוקתי
בעל/ת תעודת בגרות, במשרה חלקית בשעות הצהרים
נא לפנות בכתב בצרוף קורות חיים והמלצות לת.ד 1406 ירושלים 91013 ולציין על גבי המעטפה את המשרה המבוקשת
- סודיות מובטחת -

מכון הדסה ליעוץ בבחירת מקצוע
עבור אחד מלקוחותיו מוסד ב.י.א. בירושלים
דרוש ה
עובד/ת
בלשכת המבקר הפנימי
נדרשים:
- ידע יסודי בחשבונאות משפט וכלכלה, השכלה אקדמאית
- הכרת תהליכים ונהלי עבודה במוסד בנקאי
- נסיון בביקורת פנים במוסד בנקאי
- הכרת מערכות מחשוב ויכולת ביקורת ע.נ.א.
- נכונות ויכולת ניידות במישור הארצי
- כושר הבעה בכתב ובע"פ
- יחסי אנוש טובים
נא לפנות בצרוף קורות חיים לת.ד 1406 ירושלים
סודיות מובטחת

ליגולדמן — **מזכיר/ה עברית/אנגלית** — רב קווי 02-252561
ליגולדמן — **מנהל/ת מרכז הדרכה** — רב קווי 02-252561

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

"תאמין לי לא כתבתי כלום. כולה דירה
להשכרה, 2.5 חדרים, אוסישקין 8,
פרדס כץ. זהו. ביום שישי פרסמתי
מודעה ב"לוח העיר", בשבת באו לראות,
ביום שלישי סגרנו חוזה.
יותר מזה"?!

גאולה צי[illegible]ת, פרדס-כץ.

638-20-20 לוח העיר ישר ולעניין בגוש דן.

למינהל קהילתי רמות-אלון
דרוש/ה
1. מצילים/ות
2. מורה לגלגליות
3. מפעיל/ת בריכה
פרטים בטלפון: 865007

HYATT REGENCY JERUSALEM
דרושים/ות
- סגן/ית מנהל מסעדה
בעלי/ות נסיון בתחום המלונאות
- אחראי/ת משמרת נקיון מטבח [Steward]
- מפקח/ת קומה
- מלצרים/ות
- טבחים/טבחיות
- פקיד/ת קבלה/מודיעין
- חדרנים/חדרניות

על המעוניינים לפנות למלון הייאט, רח' לח"י 32 ירושלים בין השעות 14.00 - 16.00, בימים א' - ה' טל' 02-331265

למרכז קהילתי - גבעה צרפתית
דרושים/ות
גננת - לצהרון
עוזר/ת גננת - לצהרון
מדריך/ה לבית תלמיד
שעות העבודה 13:00-16:00
לתיאום נא לפנות למזכירות המשרד לסיגל, טל. 322362, 02-322221
ביפר: 294666 מנוי 26219 יעקב/סיגל

לחברה מסחרית גדולה בענף חומרי הבנין
דרושים/ות
- חשב/ת
- מנהל/ת חשבונות סוג 3
נסיון הכרחי של 3 שנים לפחות.
לקביעת ראיון 02-710871

דרוש/ה
בעל/ת יכולת ארגון
קשר עם לקוחות וסוכנים
טיפול בהזמנות וגביה
נסיון בהנהח"ש ועיבוד תמלילים
למשרדי חברה ארצית בירושלים
למשרה מלאה בימים ובשעות:
א'-ה' 8.00-16.00, ו' 7.00-14.00
להתקשר: טל' 02-315869

א.ר. שליט ניהול פרויקטים בע"מ
מהנדס/ת / מנהל/ת עבודה
בכיר/ה בבנין
כישורים:
* נסיון מעשי מוכח של 5 שנים לפחות
* התמחות בעבודות שלד
* כניסה מיידית לעבודה
תנאים טובים למתאים
לקביעת ראיון 02-733312 בשעות המשרד

מגדל חברה לביטוח בע"מ
לאיזור המרכז
דרוש/ה
מתכנת/ת
★ בוגר/ת מדעי המחשב/ הנדסת מחשבים
★ נסיון פתוח ב- P.C. ו- Wundow רצוי
★ נסיון בעבודה עם בסיסי נתונים טבלאיים
★ נסיון בעבודה עם רשתות מקומיות
מודעה זו מיועדת גם לבוגרי תחום המחשבים שהינם חסרי נסיון
מעוניינים/ות יפנו בכתב יד בפירוט קורות חיים לת ד 20310 ת"א 61202 בציון המלה "מתכנת"

למלון המלך שלמה-ירושלים
דרושים ות
* טבח/ית מקצועי/ת מעולה (מטבח חם)
* פקיד/ה קבלה (שפות)
* מציל/ה
* חדרן/ית
* מרכזן/ית (שפות)
כל העבודות: במשמרות, נסיון הכרחי בענף המלונאות
לפנות לכ"א - 02-695555

למשתלת בית ירוק במוצא תחתית
דרושים ות
עובדים/ות
משתל"ר ונינון נסיון קודם דכרי
לפנות בין השעות 16 00 19 00
טל' 02-346248 לעופר

לחברה לציוד מעבדות
איש/ת מכירות
בוגר מדעי הטבע או עובד מעבדר
עם נסיון רשיון נהיגה
להתקשר 02-520092, בשעות העבודה

אורטל
עובד/ת סוציאלי/ת
למשרה חלקית
ניסיון באוכלוסיה בוגרת
טל' 02-259393

אורטל
קופאים/יות
לעבודה במשמרות
טל' 02-259393

אורטל
עובדים/ות לפני גיוס
לשעות אחה"צ
טל' 02-259393

שילוב
בוגר/ת אוניברסיטה
לגיוס משקיעים ויזום פרוייקטים כלכליים
שליטה מלאה בעברית ואנגלית
ידע בנושאים כלכליים
נסיון בנדל"ם, נגישות למחשב
התפקיד מחייב נסיעות לחו"ל
02-255002 שילוב

RENT A RELIABLE CAR
לסניפנו בירושלים
דרוש/ה
דייל/ת השכרה
ידע ונסיון בענף התיירות הנכנסת ו/או מלונאות-הכרחי, בענף השכרת רכב-יתרון. הכרות השוק העסקי-יתרון
ידיעה טובה בעברית ואנגלית, שפות נוספות-יתרון
נכונות לעבודה קשה. רשיון נהיגה-חובה
נהג/ת
ידע במכונאות. 12 שנות לימוד. אחרי שרות צבאי/לאומי
תנאים טובים למועמד/ת המתאים/ה נא לפנות בצירוף קורות חיים, לרח' דוד המלך 14 ירושלים
- סודיות מובטחת -

לעיר העתיד מודיעין
דרושים/ות
1. אדריכל/ית - הנדסאי/ת/טכנאי/ת בנין
תאור התפקיד:
-אחראי/ת לטיפול בבקשות להיתרי בניה כולל התאמת תכניות, לתכניות בנין עיר
-המלצות לועדה המקומית לתכנון ובניה
-מתן הנחיות תכנון לפונים
נסיון מוכח - יתרון
2. מזכיר/ה למח' הנדסה
בעל/ת נסיון וידע בהפעלת מחשב וארגון מח' הנדסה
קורות חיים בכתב לת.ד. 1006 בעות עד 2.9.94

לדפוס פרינטיב
דרוש/ה
מונטז'יר/ית
בעל/ת נסיון של 5 שנים לפחות
תנאים מצוינים. 5 ימי עבודה בשבוע
מתאימים בלבד יפנו טלפונית
02-389662
סודיות מובטחת

אורטל
מחסנאי/ת
טל' 02-259393

אורטל
אנשי/ות סיוע
להתקנת מערכות ממוחשבות
טל' 02-259393

אורטל
מזכיר/ה
לעבודות משרד
טל' 02-259393

אורטל
תופרים/ות
בעלי/ות נסיון
טל' 02-259393

Kivun
Kivun Computers Limited
Accent Software International
Quality Assurance Engineer
Full-time position available in our QA Department testing and supporting multilingual software products.
Requirements:
- extensive experience using Windows
- 1+ years Windows programming experience
- analytical mind

Other Qualifications:
- formal computer science background
- word processing/DTP experience
- additional spoken languages
- knowledge of C programming language

Kivun Computers Ltd., Personnel Dept.
P.O.Box 53063, Jerusalem 93420
Fax: (02) 793-731

רכז/ת ארצי/ת
לקליטת עולי אתיופיה
- בוגר/ת מדעי ההתנהגות והחברה
- נסיון בעבודה קהילתית קבוצתית
- מו"מ עם גורמים בקהילה
- כושר ביטוי בכתב ובע"פ
- התפקיד מחייב ניידות ברחבי הארץ
- חוזה העבודה לשנה בלבד
לתאום פגישה נא להתקשר ל"שילוב" 02-255002

לחברה למסחר ושרותים
מנהח"ש ראשי/ חשב
◆ נסיון מקצועי של 4 שנים לפחות.
◆ נסיון בניהול עובדים.
◆ נסיון בהכנת דו"חות פיננסיים/ גליונות אלקטרוניים.
◆ השכלה מתאימה
◆ יכולת ניהול מו"מ.
◆ נסיון בעבודה עם בנקים/מוסדות.
קורות חיים לת.ד. 2391 ירושלים 94221 עבור משרה 55

ליעולמון
מומחה P.C לתמיכה
ידע במערכות בתחום הרשתות
יכולת ניהול ועבודת צוות
רב קווי 02-252561

לעיסוקים
דרושים/ות
טבחים/יות סוג 2-3
ועוזרי טבחים
עם נסיון
02-389411/2

ליישוב קדר
דרוש/ה
מזכיר/ה
במבר פרטים ביפר (37633) 02-294666 אדריאן

ליעולמון
איש/אשת מכירות פנים
למערכת עיסקית, לעבודה מול לקוחות וספקים, אחראי/ת
רב קווי 02-252561

ליעולמון
רכז/ת כח אדם
(B.A) פלפל, יוזמה, לאבחון ותפעול משרד מחשב, אנגלית
רב קווי 02-252561

ליעולמון
חשמלאי/ת מוסמך/ת
נסיון במכונות תעשייה בר...
רב קווי 02-252561

ליעולמון
הנדסאי/ת טכנאי/ת כימיה
לתפקיד משולב בייצור בייפעל רייטק מתפתח
רב קווי 02-252561

אורטל
נהג/ת ג' + עוזר נהג/ת
לחלוקר
טל' 02-259393

לסער בטחון
דרושים
- מאבטחים
עד גיל 35. בוגרי קורס פיקודי.
- שומרים
עד גיל 55
- מאתרים
למוסד ממלכתי
- סיירי לילה
* שכר גבוה למתאימים, עבודה במשמרות.
רח' יפו 217 (בנין רשות הדואר)
טל. 02-389994

למוסך שרות
1. פחח/ית רכב בעל.ת תעודת הסמכה
2. חשמלאי/ת רכב בעל.ת תעודת הסמכה
נסיון מוכח חובה, תנאים טובים
02-783448

דרושה
קריין/ית
לעבודה במשמרות, כולל מוצאי שבת
כישורים נדרשים
- בעלי קול רדיופוני
- התמצאות במוסיקה קלה
- נסיון קודם - יתרון, מגורים בירושלים והסביבה
מתאימים בלבד יפנו בשעות 10 30-17 30
לירון, בטלפון 02-793330

לחנויות המתמחות בנושאי צבא ומחנאות דרושים/ות:
* סגן/ית מנהל
גיל 25 40 רצוי בעל/ת השכלה אקדמאית
* אחראי/ת משמרת
* עובדים/ות לפי שעות
הדרישות גיל 17 25 ידיעת שפות חובה
רצוי בעל.ת התמצאות בתחום
טל' 02-259414 בין השעות 13:30 - 16:00

למשרדי חברה ארצית בירושלים
דרוש/ה
פקיד/ה
בעל/ת מוטיבציה
* טיפול בהזמנות ובגביה
* קשר עם לקוחות וסוכנים
* ידע בסיסי בהנהח"ש ועיבוד תמלילים
למשרה מלאה בימים ובשעות
א'-ה' 8.00-16.00, ו' 7.00-14.00
להתקשר: טל' 02/315869

להיט כותרת
דרושים
✓ מרכיבים מקצועיים
* יתרון לבעלי רשיון ג'
✓ נהגים ב' ו ג'
✓ מחסנאי מסה
02-785570, 788799

לפרסום דחף
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות
סוג 3-2 + נסיון
שליטה בחשבשבת,
תוכנת שוק ומלאי - הכרחית
חרוצ/ה, אחראי/ת ודינאמי/ת
למשרה מיידית ומלאה
טל. 256335 יורם/סיגל

לחברה ציבורית הנסחרת בבורסה
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות ראשי/ת
- נסיון מוכח בהנהלת חשבונות במפעל תעשייתי, כולל יבוא/יצוא
- נסיון בתמחיר ובהפעלת מחשב
- נסיון בניהול, פיקוח והפעלה של צוות עובדים
- קשר עם רשויות ובנקים
מגורים באיזור ירושלים
לפנות בכתב בצירוף קורות חיים
לת.ד. 2353 ירושלים 91023 פקס 02-253236

למינהל קהילתי רמות-אלון
דרוש/ה
מורה/גננת
מוסמך/ת מנוסה לצהרונים
שעות העבודה 13:00-16:00
אב/אם בית
אחראי/ת לאחזקה
בוגר/ת קורס מקצועי ובעל/ת נסיון קודם
שעות העבודה 14:00-22:00
נא לפנות לטלפון: 867662

המוזיאון לאמנות האסלאם
בקרים/מאבטחים
תנאי קבלה:
קצונה או שרות ביחידות מובחרות.
לימודים גבוהים. עבודה במשמרות.
למילוי שאלון במשרד: רח, הפלמח 2 י-ם.
מועמדים מתאימים בלבד יענו

למשרד עורכי דין בירושלים
העוסק במגוון נושאים
דרוש/ה
מזכיר/ה מעולה
העונה על הדרישות הבאות
א. נסיון של שלש שנים לפחות
ב. יכולת ניהול משרד באופן עצמאי
ג. הדפסה בעברית ובאנגלית
ד. יחסי אנוש טובים.
תנאים טובים למתאימים/מות
נא לפנות בצרוף קורות חיים והמלצות לת.ד 2319 ירושלים
טל 02-255511

הסוכנות היהודית לארץ ישראל
לבית ספר תיכון דתי מקצועי דרושים/ות
מורים/ות
לפיזיקה, שרטוט בעזרת מחשב, חשמל ב-די
טלפון: 02-418402

למלון ציון
דרוש/ה
פקיד/ת קבלה
העבודה במשמרות, רצוי נסיון
נא לפנות לטלפון 02 232367

למעבדת תיקון כלי עבודה חשמליים
דרוש ה
טכנאי/ת
רצוי עם ניסיון
טל' 02-711145 לגבי

עיריית ירושלים
המנהלה לחינוך ירושלים
דרושים/ות
ליחידת בתי תלמיד-לבתי תלמיד
● רכזים/ות
● מדריכים/ות לחוגים בבתי-הספר
למקצועות הבאים:
● חברתי ● קרמיקה
● טבע ומדע ● ארכיאולוגיה
● הגנה עצמית ● טיסנאות
● אומנות ● דרמה
● מחול - ריקודי עם ● תנועה
● מחשבים ● שחמט
● אנגלית ● מורות סייעות
● ספורט לענפיו השונים
פרטים ביחידת בתי תלמיד, קריית העירייה, כיכר ספרא 3, קומה ב' חדר 360,
טל. 296720, 296108, 296697, 02-296721
בימים א'-ה' בשעות 8:00 - 13:00.

דרוש/ה
ליחידה למעקב ומחקר
● מרכז/ת הפעלה והדרכה ISO
דרישות התפקיד:
● הפעלת מחשב PC - החזקה וטיפול שוטף ב- MS DOS
● טיפול בקבצים
● הכרת תוכנות ב- MS DOS, "חלונות", גיליון אלקטרוני, מעבד תמלילים
רצוי: "אקסלי", "ידגשי", "מבריק"
● רצוי נסיון בעבודה עם בסיסי נתונים
● רצוי נסיון בהדרכה
● הכרחי - יכולת תיכנות: בניית תוכניות קצרות לצורך קליטה אינטראקטיבית של נתונים ועיבודם.
לפרטים נוספים נא לפנות לרינה ארדיטי, טל. 826532.
המחלקה להסברה

לרשות העתיקות
דרוש/ה
עוזר/ת לתחום משאבי אנוש
דרישות התפקיד:
■ ידע ונסיון בעיבוד תמלילים בתכנת א-ב
■ נסיון בתחום - יתרון
■ מקום העבודה מוזיאון רוקפלר
קורות חיים נא לשלוח
לפקס: 292623, 02-292628

5000 ש"ח בחודש
לזכות בישראל
ולהרוויח כמו באמריקה
דרושים אנשי מכירות
עם נסיון של שלוש שנים לפחות
דרישות התפקיד:
בעל תואר אקדמאי-
[מנהל עסקים, חשבונאות, כלכלה]
נסיון במכירות
כושר ביטוי בכתב ובע"פ
יכולת ניהול משא ומתן
יכולת הפעלה של אנשי מכירות
תנאים:
רכב צמוד בתום תקופת הנסיון
עמלות גבוהות בונוסים ופרסים
משרד - מזכירה פרטית
ישירות למנכ"ל 02 - 794054

חשב דיג'יטקס מערכות בע"מ
אנו מרחיבים את פעילותנו ודרושים/ות לנו:
* אנשי/ות מכירות
* טכנאי/ת מחשבים
* עובד/ת להרכבת מחשבים
* פקיד/ה לניהול משרד
* מחסנאי/ת
* בעלי/ות רקע במחשבים
* רשיון נהיגה
לפרטים נא לפנות טל' 02-373660 לאבי

מודיעין אזרחי
סניף ירושלים
לאבטחת מוסדות חינוך
בירושלים גוש עציון ומעלה אדומים
דרושים ות
* יוצאי צבא - רובאי 03
* פרופיל 65 ומעלה
* עד גיל 45
* מאבטחות - בוגרות ק. פיקודי או מדריכות ביח' שדה
למתאימים מוצעים תנאי שכר מצויינים הכוללים:
* 14.50 ש"ח לשעת עבודה
* בונוסים למתמידים עד סוף שנה"ל
* אופציה לעבודה בחופשות מבית הספר
נא לפנות למשרדי החברה רח' הסורג 2 ירושלים
טלפון: 02-234028 02-258755
בימים א-ה בין השעות 09.00-17.00 בצרוף ת. שחרור

שילוב
רכז/ת מנהלי/ת
נסיון בניהול צוות, מו"מ
נסיון אדמיניסטרטיבי מוכח,
עברית ואנגלית על בוריין
נגישות למחשב
02-255002 שילוב

אקדמון
דרושים/ות
לחנות ספרים
- מוכר/מוכרת
- מוכר מחשבים
- אחראי
- מח' מוסיקה
נסיון קודם הכרחי
02-811322

אורטל
מזנונאים/יות
בעלי/ות ניסיון
טל' 02-259393

מדריכי/ות ידיעת הארץ
לכל רחבי הארץ
נסיון שנתיים - חובה
לתאום ראיון 02-387707/37

קידומים פרסונל
לחב' מערכות מחשב מתוחכמות
טכנאי/ת/הנדסאי/ת אלק' ומחשבים
טל: 02-259277

קידומים פרסונל
לחברה בינלאומית
מזכירת "יצוא ויבוא"
אנגלית רהוטה + הדפסות
תנאים מעולים
טל: 02-259277

אינטל הינה החברה המובילה בעולם בפיתוח וייצור מיקרומעבדים למחשבים ולמערכות ספרתיות
למרכז הפיתוח של אינטל חיפה
דרושים:
Unix System Engineer
לפיתוח ותמיכה במערכת מחשב מבוזר המונה מאות תחנות עבודה בסביבת UNIX מגוונת.
המשרה כוללת עבודה בצוות תמיכה במערכות הפעלה ופיתוח כלים לבקרת סביבת המחשב תוך קשר שוטף עם לקוחות וספקים.
כישורים נדרשים:
✓ תואר ראשון/שני במדעי המחשב
✓ ידע בתכנות בשפת C

מנתח/ת מערכות
לניהול פרויקטים בתחום מערכות מידע
כישורים נדרשים:
✓ בוגר/ת במדעי המחשב/מערכות מידע
✓ יכולת ניהול פרויקטים בתחום המחשוב ונסיון בהטמעת יישומים
✓ הבנת תהליכים בתחום הספקי
✓ הכרת מערכות תקשורת
WINDOWS, CLIENT SERVER, WAN/LAN

* לשתי המשרות שליטה מלאה בעברית ואנגלית
המעוניינים להגיש מועמדות מוזמנים לשלוח קורות חיים:
אינטל ישראל ת.ד. 1659 חיפה, 31015
אינטל פסגת הטכנולוגיה

רשות המשותפת לחינוך ציוני-יהודי
מחלקת נוער והחלוץ
לתכנית תפוז 95
"לצעירים שמחפשים אתגר אמיתי"
דרושים/ות
1. רכזים/ות
לעבודה שדורשת יצירתיות, התמדה ומאמץ
בואו הצטרפו אלינו
הכישורים הדרושים
- השכלה גבוהה
- שליטה טובה בעברית ובספרדית או פורטוגזית
- נסיון בתוכניות חינוכיות וריכוז צוות
- נסיון בעבודה עם נוער (רצוי נוער מחו"ל)
מקום עבודה: - ירושלים,
מנובמבר או דצמבר 1994 עד סוף פברואר 1995
2. מזכיר/ה
הכישורים הדרושים
- ידע בשפות עברית, ספרדית ופורטוגזית
- יכולת הדפסה בעיבוד תמלילים בשפות אלו
- נסיון קודם בעבודה
מקום עבודה:
- ירושלים, מאוקטובר 1994 עד מרץ 1995
המעוניינים יפנו לטל. 02-208508/9

שיאון אבטחה שמירה ושרותים בע"מ
חינם נופש בחו"ל
מאבטחים/ות
למוסדות חינוך
עד גיל 50 לאחר שרות צבאי
מיועד גם לעולים חדשים אשר שירתו בצבא בארץ מוצאם וידרשו לעמוד במבחן התאמה
שכר 14.50 ש"ח לשעה
תנאי העסקה מעולים
* הנופש מותנה בסיום חוזה של 10 חודשי עבודה
פניות לטל' 02-257002
רח' שמאי 12 כניסה ג' ירושלים

לשחק אבטחה בע"מ
דרושים/ות
מאבטחים/ות
למוסדות חינוך בירושלים
ובישוב אפרת ובקניון מלחה
* כרטיס טיסה לחו"ל עם סיום שנת הלימודים
* עד 14.50 ש"ח לש יה
* אפשרות לשעות עבודה מרובות
* הסעות מרוכזות למקומות העבודה
02-793777 / איציק

מרכז קהילתי בית הכרם ע"ש דוד ומרקוס
דרושים/ות
עובד/ת אחזקה ונקיון
לאולם ספורט למשרה מלאה
נא לפנות למזכירות המתנ"ס טל 423710

26.8.94

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

למלון "קיסרי" ירושלים
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות סוג 2-3
ידע וניסיון בעבודה עם מחשב
טלפון: 02-382156

Office DEPOT
ענק הציוד המשרדי מאמריקה
במחירים הנמוכים ביותר בישראל!

לסניף חיפה דרושים/ות
- ■ אחראי/ת שירות לקוחות
- ■ כספר/ית
- ■ מפעיל/ת מחשב
- ■ אחראי/ת מח' אלקטרוניקה
- ■ אחראי/ת מחסן רצוי עם רשיון ג'
- ■ אחראי מח' הפצה

נא לשלוח קורות חיים ל:
אופיס דיפו רח' יגאל אלון 76 ת"א. מיקוד 67076

סניף קריות
גושן 2
טל' 04-703229 פקס. 04-718640
דרושים/ות
מזכיר/ת מנכ"ל
לתפקיד מעניין ואחראי
אנגלית ברמת שפת-אם
עברית ברמה בסיסית
מזכיר/ת עברית-אנגלית
למגוון משרות באחד מהתחומים הבאים:
יבוא-יצוא, ניהול לשכה, תרגום
* שליטה מלאה בעברית ואנגלית
שכר גבוה ותנאים טובים למתאימים/ות
הנדסאי/ת כימיה
לעבודה מעניינת במפעל מסודר
עבודת מעבדה/שטח
לא הכרחי נסיון קודם
מהנדס(ת) תעשיה וניהול/ כלכלן(ית)
לעבודה כבקר/ית פרויקטים
* מנוסה בעבודת מחשב בתחום לוי"ז
* שליטה מלאה באנגלית
לפרוייקט מעניין ויחודי
באיזור חיפה
מנפאואר MANPOWER
החברה הגדולה בעולם לעבודה זמנית

יחבר כח אדם
רכז/ת תקשורת
לגוף צ...י, למשרה מלאה, מיידי!
הכישורים: ★ טכנאי/ת, הנדסאי/ת, אלק'
★ ידע במערכת תקשורת קווית
★ עדיפות לבעלי רשיון חשמלאי מוסמך או חשמלאי עוזר ★ עדיפות ליוצאי חיל קשר ★ ידע בהפעלת מחשב P.C.
עובדי/ות ייצור
למפעל עתיר ידע, עדיפות לבעלי רקע טכני / רקע בכימיה ובעלי יכולת פיזית. עבודה קבועה ומיידית
עורך/ת מעגלים מודפסים
למפעל עתיר ידע.
רקע בתחום הנדסאות מחשבים/ אלקטרוניקה. מיידי למספר חודשים
מגדל העיר, בן יהודה 34 י-ם
טל' 02-234265

לחברת כ"א
לסניפנו בנהריה
מראיין/ת
השכלה אקדמאית
תנאים טובים
ת.ד 45208 חיפה

למפעל תעשייתי בירושלים
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות
- בעל/ת יכולת לעבודה עצמאית
- סוג 2-3
- ידע בהנה"ח ממוחשבת
- נסיון מעל 3 שנים

נא לשלוח קורות חיים לת.ד 97 בני ברק

INTELLIGE... FORMATION SYSTEMS LTD.
AIS
אי אי אס חברה ציבורית ...
... שנות לסביבת IBM
למפעל הייצור ...
מנהל/ת חשבונות
מפעיל/ת תכנות/ת AS400
RPG
נא לפנות בכתב יד ... ת.ד. 110
אי.אי.אס. מתקשרת לעתיד

אמפא
החברה המובילה במוצרי החשמל הביתיים

לסניפנו בחיפה דרוש/ה
נציג/ת מכירות
* כושר ונסיון בניהול מו"מ מסחרי
* נסיון מוכח בתחום המכירות
* נסיון בתחום מוצרי חשמל ביתיים-יתרון
* השכלה תיכונית
* רשיון נהיגה

המועמדים יפנו בצירוף קורות חיים
אל גב' לילי טל, שבתאי לוי 25, חיפה.

טלפאואר החברה המובילה בטלמרקטינג
מקבוצת טלמסר/מנפאואר
ממשיכה לקלוט כח אדם איכותי.
אם את/ה:
* אמין/ה
* בעל/ת יכולת ביטוי גבוהה
* בעל/ת מוטיבציה גבוהה להצלחה
* יודע/ת למכור בטלפון
* לאחר שירות צבאי
אנחנו רוצים אותך איתנו
טלפאואר מציעה:
* משמרות בוקר וערב (מינימום 4 משמרות בשבוע)
* בסיס+עמלות+בונוסים
* החזרי נסיעות
* סביבת עבודה נעימה ותומכת
* העבודה בר"ג
התקשר/י עכשיו לטלפון 03-5753333

למפעל בטחוני באזור חיפה
דרושים
מכונאי - רכב
עד גיל 30
אחרי שירות צבאי מלא
בוגרי בי"ס מקצועי מובר
בריאות תקינה
נסיון במקום עבודה -
רצוי בוגרי יחידות חיל חימוש
מעוניינים ישלחו קורות חיים לת.צ. 02639/
צה"ל עבור מדור כח-אדם.

לעיתון ארצי יהודי
דרושים/ות
קליברים במכירות
בצרוף קורות חיים
ת.ד. 3495 רמת-גן 52134
סודיות מובטחת

...יקט מכירות
...מוסדות חינוך
...ים לשיווק
...ירים מגיל 22
...ן לרכב מעל שנה
...ר בסיס מובטח.
...תקשר מיום א'
03-51808...

בתחום התקשורת
...
...שאים
בטלמרקטינג
3-4 חצאי ימים בשבוע
עדיפות להחרי נסיון
שכר הולם ומאוד
פרטים: החל ביום א':
טלפון: 03-7529220

דנאל
כח אדם וסיעוד
דרושים/ות
למפעל בהרצליה
...הלת חשבונות סוג 2-3
...לחברת היי-טק
...עוזר/ת
...מנהלי/ת
...לקת שיווק אנגלית ברמת שפת אם
בלפור 3, חיפה
טל' 04-679944
צלצל דנאל זה עובד

למשרד רו"ח בא.ת.
הרצליה פיתוח
מתמחה
עם 1/2 שנה נסיון
טלפון
09-540883

דנאל
כח אדם וסיעוד
דרוש/ה
מלגזן/ית
למשרה קבועה
נורדאו 4, חיפה טל' 04-679944
צלצל דנאל זה עובד

לאגודת השומרים
דרושים/ות
עובדים/ות לנקיון
משרה
מלאה/חלקית
בירושלים
02-383812
02-389076

דנאל
כח אדם וסיעוד
דרושים/ות
חרט/ת C.N.C
קונבנציונלי/ת
בוגר/ת קורס,
עובד/ת
בעל/ת רשיון לטרקטור
רקע בחשמלאות
תנאים טובים
בלפור 3, חיפה
טל' 04-679944
צלצל דנאל זה עובד

דרוש/ה
מורה למחשבים
מורה לביולוגיה
לחט"ב "חצב"
אלפי מנשה
לפרטים
09-925484

דלק
דלק חברת הדלק הישראלית בע"מ
דרוש/ה
מפעיל/ה מחשב VAX / VMS
דרישות התפקיד:
- בעל/ת נסיון מוכח בהפעלת מחשבי VAX / VMS
- נסיון בעבודה עם DECENT ומחשבים
- ב- CLUSTER
- הכרת D.C.L
- ידיעת אנגלית ברמה טובה - הכרחית
- העבודה הינה במשמרות (3 משמרות)

מועמדים הרואים עצמם מתאימים למשרה זו, יפנו בכתב, בצירוף קורות חיים, למנהל המנגנון, ת.ד. 50250 ת"א 61500

ל-**A·B DATA**
החברה המובילה לשיווק ישיר,
דיוור ישיר, טלמרקטינג
מחלקת מכירות/שיווק
דרושים/ות מועמדים/ות
- ✓ גיל 26-32 בעל/ת רכב
- ✓ אוריינטציה שיווקית/מכירתית
- ✓ בוגר/ת לימודי שיווק/פרסום
- ✓ נסיון במכירות וניהול מו"מ

למתאימים תינתן הכשרה מקצועית מקיפה
לפרטים: 04-673495/6 לאבי

מועצת רמת השרון - המחלקה לשרותים חברתיים
דרוש/ה
מרכז/ת לתחנה לטיפול משפחתי
המחלקה לשרותים חברתיים ברמת השרון.
דרישות התפקיד:
ניהול צוות והדרכתו בטפול משפחתי.
כישורים:
עובד/ת סוציאלי/ת בעל/ת הסמכה בטיפול משפחתי ומדריך משפחתי מוסמך/ת
(רצוי פקיד/ת סעד לסדרי דין)
היקף המשרה: 1/3 משרה.
נא לשלוח קורות חיים למח' לשרותים חברתיים אוסישקין 71 רמה"ש. טל. 5483887, 03-5405730
המועמדים המתאימים יוזמנו לראיון.

Nando's
לרשת מסעדות ננדוס:
לסניף נווה אמירים - הרצליה
שליחים - מעל גיל 18
גרילמנים - אפשרות למשרה מלאה
לסניף קרליבך - ת"א
גרילמנים - אפשרות למשרה מלאה
-תנאים טובים למתאימים-
טל. 09-585337
ויקטור/שלומי
A Taste of Portugal

לחברה קבלנית גדולה דרושים/ות
לאזור ירושלים
מנהל עבודה
לפרויקט בניה למגורים, 10 שנות נסיון לפחות
מהנדס/הנדסאי ביצוע
10 שנות נסיון לפחות
איש מכירות
לשיווק דירות, 5 שנות נסיון לפחות
לאזור המרכז
מהנדס/הנדסאי ביצוע
10 שנות נסיון לפחות
לפנות בצירוף קורות חיים: ת.ד. 7849 חיפה
ולציין סוג המשרה
פרסום גדול

לחברת קוסמטיקה יוקרתית
יועצת יופי
ליעוץ בחנויות קוסמטיקה יוקרתיות
באזור המרכז (ת"א, ראשל"צ, הרצליה, כ"ס)
* הופעה ייצוגית ומטופחת.
* מוטיבציה גבוהה להשתלב
ביעוץ ומכירת מוצרי קוסמטיקה
למתקבלים תנאים מעולים
נא לפנות לטלי 03-5611726

דנאל בע"מ
כח אדם וסיעוד
עברנו למשרדים החדשים
ברחוב בלפור 3
התקשרו כרגיל ל 04-679944
ונשמח לענות
בברכת שנת עבודה מוצלחת ופוריה
צלצל דנאל זה עובד

פרוייקט קרב למעורבות בחינוך
דרושים/ות לבי"ס בלוד
מורה לאומנות
מורה למחול
מורה לחלילית
נא להפנות קורות חיים ל-"תוכנית קרב" למעורבות בחינוך לידי נעה באומן, רח' הלח"י 25 אזור תעשיה בני ברק.

סופר·פארם
קפיצה קטנה לחו"ל
לסופר-פארם החדש בחוצות המפרץ
דרושים/ות
רוקחים/ות
קופאים/ות
מחסנאים/ות
יועצות יופי
הראיונות יתקיימו ביום ב' 29.8.94
בין השעות 10:00-17:00, במלון נוף.
על המועמדים/ות להביא תמונה

למרכז ירושלים
- SYSTEM MANAGER למחשבי VAX
- ● בעל ידע רחב במערכות הפעלה VAX
- ● יתרון: לבעל נסיון ברשת DECNET ו- CLUSTER

אחראי מערכות מחשוב שולחניות
- ● בעל ידע רחב ב- P.C
- ● בעל ידע בתכנות MAGIC גירסה 5.5
- ● בעל יכולת ראיה כוללת של מערכות מחשוב

מפעיל [גם מאחר המרכז] - למחשבי VAX
- ● בעל ידע במערכות הפעלה VMS

סטטיסטיקאי
- ● בעל ידע בהפעלת מערכת SAS

תוכניתן
- ● בעל ידע ב- PASCAL, C, FMS, COBOL ו- R.D.B
- ● יתרון לבעל נסיון תכנות במחולל דוחות של דיגיטל (APTUSER)

אחראי יישום מערכות
- ● מנתח מערכות בעל נסיון של 5 שנים
- ● ידע במערכות P.C ורשתות

נא לפנות בצירוף קורות חיים
לת.ד. 1176 ירושלים מיקוד 91010 עבור שרותי מידע ומחשוב לידי גליה קיבוטרין אחראית כ"א והדרכה
הערה: המודעה מנוסחת לגברים ונשים כאחד

ביה"ס המקיף עין-כרם
דרוש/ה
מורה לספרות
בחטיבת ביניים וחטיבה עליונה
נא לפנות טלפונית:
02-414153 ,02-416016

דנאל בע"מ
כח אדם וסיעוד
למחלקה הטכנית דרושים/ות:
מחסנאי/ת ידע בהפעלת מחשב ניתן נסיון צבאי בלבד
מחסנאי/ת עשר שנות נסיון ידע במחשב ניתן פורש צה"ל
נורדאו 4, חיפה 04-679944
צלצל דנאל זה עובד

לביה"ס התיכון שמעון בן צבי בגבעתיים
דרוש/ה
מורה לביולוגיה
טלפונים:
03-5718544
03-5718389

למשרד ביטוח גדול בירושלים
דרוש/ה
חתם/ת אלמנטרי
בעל/ת נסיון, 3 שנים לפחות
בכל ביטוחי האלמנטרי,
עדיפות לבוגר/ת המכללה לביטוח.
מועמדים/ות מתאימים/ות יפנו בפרוט קו"ח ונסיון לת.ד. 31296 ת"א, "עבור ביטוח".

לתוכנית קרב למעורבות בחינוך
באזור ירושלים והסביבה
דרושים/ות
מדריכים/ות לארכיאולוגיה
* ידע בארכיאולוגיה
* רצוי נסיון בהדרכת ילדים
* רצון לעבודה במסגרת בית ספרית
* יחסי אנוש טובים
* נכונות לעבודה במהלך כל שנת הלימודים
קורות חיים יש לשלוח ל"תוכנית קרב" למעורבות בחינוך לידי יעל פיקרסקי רח' עמק רפאים 43, ירושלים

אלקטרה
דרושים/ות
מתקינים/ות למערכות מיזוג-אויר מרכזיות
דרישות התפקיד:
★ בוגרי בי"ס מקצועי ★ נסיון בהתקנת צנרת נחושת - יתרון ★ רשיון נהיגה ★ שירות צבאי מלא ★ מגורים באזור ירושלים
■ תנאים טובים למועמדים המתאימים ■
לקביעת ראיון נא להתקשר: 02-258471/2 ,02-233607

לרשות מקומית באזור השרון
דרוש
מנהל חשבונות ראשי
כישורים נדרשים:
1) נסיון קודם ברשות מקומית - רצוי
2) סוג 3 בהנהח"ש
3) יחסי אנוש מפותחים
סודיות מובטחת
נא לפנות לת.ד. 29 ר"ג 52522
בצרוף קורות חיים

לחברה מובילה בתחום התקשורת
דרוש/ה
פקיד/ת מדיה
דרישות התפקיד:
- ❖ "ראש גדול" ומוטיבציה גבוהה
- ❖ אחראית ומסורה
- ❖ אחרי צבא
- ❖ ידע באינשטיין
- ❖ יחסי אנוש מעולים
- ❖ מוכנות לשעות עבודה מרובות

אם את/ה מתאים/ה נא פנה/י
לטל: 03-5634660 03-5634607
לשרית/עדנה

בטחון אזרחי
לאבטחת בתי ספר דרושים:
מאבטחים/ות
יוצאי יח' שדה * פרופיל 65 ומעלה * עד גיל 50,
לעבודה באזור אשדוד, מדה, גדרות, גן יבנה והסביבה.
שכר גבוה במיוחד - 12 ש"ח לשעה
לעבודה קבועה כולל אפשרות למשמרות שונות
נא להתקשר לסניף אשדוד 560933, 08-512560

לחברת מזון
המובילה בתחומה
למרכז הארץ
דרושים/ות
ציירים/ות שלטים
מסגרים/ות
עם נסיון בבניית שלטים
מועמדים/ות יפנו לטל: 03-6712277
לרויטל לקביעת מועד לראיון

דרושה מזכירה בעלת נסיון
בעבודות אדמיניסטרטיביות וידע במעבד תמלילים
WINWORD
שעות עבודה: 10:00-18:00. נא לפנות לברכה
טל' 09-977787

למכללה הטכנולוגית
עתיד-ת"א
דרושים/ות
מורים/ות ללימודי יום
- למכונאות רכב
- חשמל ומיזוג אויר לרכב
- בעלי/ות תעודת הוראה או הסמכה
- לניהול מוסך או הנדסאי רכב

נא לפנות לטל. 03-5373546

למרכז תיירות - קיבוץ אלמוג
דרוש/ה
צעיר/ה
דובר/ת אנגלית וגרמנית
למעוניינים/ות נא להתקשר לטלפון 02-945201

לחברה מובילה בתחום המיכון המשרדי
המתמחה בשיווק מכונות צילום מסמכים,
מכשירי פקסמיליה ומחשבי מחברת
דרושים/ות
1. מנהל/ת סניף לב"ש
בעל/ת כושר מוכח בניהול צוות אנשי מכירות וטכנאים
2. נציג/ות מכירות
בעל/ות מוטיבציה גבוהה,
הופעה ייצוגית, יכולת ניהול מו"מ
תעודת בגרות מלאה ובעל/ת רכב
מובטחת הכנסה גבוהה
ועבודה באוירה נעימה
נא לשלוח קורות חיים לת.ד. 30437 ת"א
לתת ב"א

פורמולה מערכות
לקבוצת חברות הבת העוסקת ביצוא
דרוש/ה:
מזכיר/ה צעיר/ה, נמרצ/ת, יוזמ/ת, עברית ואנגלית ברמת שפת אם,
נסיון בעיבוד תמלילים,
עדיפות לתושבי הרצליה וסביבתה.
נא לפנות בכתב אל פורמולה מערכות בע"מ, עבור כח-אדם, דרך השלום 2 ת"א, 67892
או לפקס. 03-5621831 . **סודיות מובטחת.**

דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות
בעל/ת נסיון
נא לפנות בצרוף קורות חיים
לת.ד. 2377 א.ת. רעננה 43100

הום סנטר לסניף אשדוד
דרושים עובדים מקצועיים למחלקות:
- * צבע, אינסטלציה,
  פרזול, נגרות, חשמל,
  כלי עבודה גינון
  וחומרי בנין
- * מנהל מחסן
- * עובדי מחסן
- * קופאיות ראשיות
- * קופאיות
- * קב"מים

בעלי נסיון מוכח בלבד נא לשלוח קורות חיים להום סנטר ת.ד. 24229 ת"א-מיקוד 61241 לידי אריק גביש

בטחון אזרחי
לאבטחת בתי ספר דרושים:
מאבטחים/ות
יוצאי יח' שדה * פרופיל 65 ומעלה * עד גיל 50,
לעבודה באזור אשדוד, מדה, גדרות, גן יבנה והסביבה.
שכר גבוה במיוחד - 12 ש"ח לשעה
לעבודה קבועה כולל אפשרות למשמרות שונות
נא להתקשר לסניף אשדוד 560933, 08-512560

למוסד ממלכתי
דרושים/ות
צעירים/ות משוחררי צה"ל
לעבודת שטח מעניינת בשעות בלתי שגרתיות
בעלי הכישורים הבאים:
- ✓ 12 שנות לימוד
- ✓ יוצאי יחידות קרביות
- ✓ בוגרי קורס פיקודי בצה"ל
- ✓ רשיון נהיגה הכרחי
- ✓ בריאות תקינה
- ✓ עד גיל 25

מקום השירות: חיפה
על המעוניינים לפנות בכתב בצרוף קורות חיים לת"ד 4689 - חיפה.
לציין כתובת מדויקת וטלפון.
רק המתאימים יענו, סודיות מובטחת

מילא
לחברה מובילה בתחומה דרוש/ה
מנהל/ת לשכת המנכ"ל
הכישורים הדרושים:
- ● רמה אישית גבוהה.
- ● יחסי אנוש מעולים.
- ● יכולת ארגון וניהול צוות.
- ● יכולת עמידה בלחצים.
- ● נסיון מזכירותי מוכח כולל עיבוד תמלילים.
- ● גיל 25-35.
- ● נכונות למשרה מלאה וקבועה (5 ימים בשבוע).

תנאים מצוינים למתאימה - סודיות מובטחת
לפרטים נא להתקשר לטל' 04-341367
או לשלוח קורות חיים ופרוט נסיון למכון מילא, דרך הירקון 45 חיפה 34461
- סודיות מובטחת -

למועצה המקומית רמות השבים
דרוש/ה
רכז/ת נוער
במשרה חלקית, הכרחי נסיון מוכח בהדרכת נוער
נא לפנות בכתב בצרוף קורות חיים והמלצות עד לתאריך 1.9.94 לכתובת: מועצת רמות השבים, ת.ד 3457, 45930

יעץ בית פסיכולוגי לענייני משאבי אנוש ומקצוע
לחברה תעשייתית גדולה באזור רמלה-לוד
דרושים/ות
מנהל/ת חשבונות
דרישות התפקיד:
- ● מנהל/ת חשבונות סוג 3
- ● יכולת עבודה כ"עצמאי בשטח"
- ● נסיון ניהולי אינו נדרש
- ● נסיון בעבודה מול ספקים ולקוחות
- ● ידע ועניין במיחשוב

כלכלן/ית
דרישות התפקיד:
- ● השכלה אקדמית רלוונטית
- ● הסמכה בהנהלת חשבונות סוג 3
- ● נסיון בתמחיר ובבקרה תקציבית
- ● יכולת פיקוח על צוות בן 2-3 אנשים

קורות חיים יש לשלוח אל:
יעץ, ת.ד. 14402 ת"א 61143
סודיות הנתונים תשמר בקפידה

מתן
שרותי בריאות סיעוד ורווחה

אחיות מוסמכות
לעבודה בבתי ספר בכל הארץ:

דרום: באר שבע, קרית גת, שדרות, קרית מלאכי, גדרה, אופקים
מרכז: אשדוד, יבנה, ראשל"צ, נס ציונה, גבעתיים, רמלה
שרון: הרצליה, רעננה, כפר סבא, רמת השרון, הוד השרון
חיפה והצפון: חיפה, הקריות, עכו, נהריה, כרמיאל, חדרה

תנאים טובים למועמדות המתאימות!
לפרטים נא לפנות לטלפונים: 07-278730 03-5229910 04-626660

למוסד ציבורי דרוש/ה
מנהל/ת לשכת מנכ"ל
דרישות התפקיד:
השכלה תיכונית מושלמת. השכלה אקדמית תהווה יתרון.
נסיון מוכח ומוצלח כמנהל/ת לשכה במשך 3 שנים לפחות במוסד צבורי או אחר.
יש לשלוח קורות חיים עד ה-31.8.94
כתובת: "מנהל/ת לשכה" ת"ד 34232 ירושלים
רק פניות מתאימות תענינה

נהג משא 15 טון
בוגר שרות צבאי מלא
נסיון 5 שנים בנהיגה
לפרטים נא לפנות לשמעון 07-898111
דקס מוצרי עץ (1987) בע"מ

הפוך את האמביציה שלך לקריירה מצליחה!
בקבוצת ביטוח גדולה ואיכותית ממתינה לך הצעה ייחודית שתאפשר לך לבטא את עצמך בצורה יוצאה מן הכלל, ולהקים עסק עצמאי מצליח משלך בעולם הביטוח.

אם את/ה:
- חי/ה את ההצלחה ורוצה להרוויח בהתאם להשקעתך.
- מצוין/ת ביחסי אנוש בעל/ת גישה שיווקית מפותחת
- מוכן/ה לעבודה קשה לא שגרתית

מובטח לך:
- מסלול הכשרה ייחודי לקרירה עצמאית
- גיבוי ותמיכה כספית לאורך כל הדרך
- סביבה יציבה ותומכת המעודדת יצירתיות ויוזמה

התקשר לשולמית בימים א'-ה' 9.00-17.00 טל. 03-5376775
קבוצת גבות ביטוח ממקור ראשון
יחידת שיווק המייצגת את מנורה חברה לביטוח בע"מ

הנדסאי/ת/שרטט/ת אדריכלות
לעבודה בתחום בנין, תנועה ותחבורה
נסיון מוכח בשרטוט - אוטוקד 12
מגורים ועבודה באזור המרכז
תנאים טובים למתאימים/ות
קורות חיים למשרה 104 ת.ד. 5773 חיפה / פקס 04-676050

אלדור מחשבים בע"מ
לסניפינו בירושלים דרושה:
טכנאי/ת שרות P.C
- בעל/ת תעודת טכנאות או הנדסאות אלקטרוניקה / מחשבים.
- לאחר שרות צבאי, רצוי בתחום.
- נסיון מוכח של 3 שנים בתחום מערכות P C וציוד היקפי.
- בעלת רשיון נהיגה לרכב - חובה.
- שליטה באלקטרוניקה וידע במכניקה.
- יכולת גבוהה של לימוד עצמי.
- ידע ברשתות נובל - עדיפות.

פתרונות אלדור ה- 2000
נא לפנות בצרוף קורות חיים למנהל כ"א -
חב' אלדור מחשבים בע"מ,
ת.ד. 24201, ת"א 61241
פניות מתאימות בלבד תיענינה

---

arkia ארקיע
קוי תעופה ישראלים בע"מ
לשדה התעופה עטרות בירושלים
דרושים/ות
עובדים/עובדות
תנאי קבלה:
- בוגרי 12 שנות לימוד (עם תעודת בגרות מלאה.)
- לאחר שרות צבאי מלא.
- שליטה טובה באנגלית.
- יתרון לדוברי צרפתית וגרמנית.
- מצב בריאותי תקין.
- הופעה נאה.

המתקבלים יעברו קורס אינטנסיבי בן שבועיים
ועדת קבלה תערך ביום רביעי 24 לאוגוסט במלון "הייאט" בשעה 13:00 באולם "אלוף"
על המועמדים להצטייד בתעודת זהות, פנקס מילואים, תעודת שחרור מצה"ל, 2 תמונות, צילום תעודת בגרות וכלי כתיבה.

למלון Holiday Inn
CROWNE PLAZA JERUSALEM
דרושים/ות
חברי צוות צעירים ודינאמיים
- **מתאם/ת אירועים** - נסיון במחלקת מזון ומשקאות ובמכירות, עברית ואנגלית ברמה גבוהה, יחסי אנוש מעולים, נסיון בעבודת מזכירות.
- **מלצרים** - לעבודה במשמרות, תודעת שירות גבוהה, אנגלית טובה.
- **חדרנים/יות** - לעבודה במשמרות.
- **סו שף** - נסיון כ-סו שף במלון 5 כוכבים, עבודה בשעות לא שגרתיות.
- **צבעי/ת** - נסיון מקצועי.
- **חשמלאי/ת** - נסיון מקצועי.
- **פקידי/ות קבלה** - אנגלית חובה, שפות נוספות יתרון, רצוי נסיון.

מועמדים יפנו למח' כח אדם טל: 02-581328
בוא לעבוד Inn

לנציבות מס הכנסה ומס רכוש
המחלקה לארגון תכנון ותקצוב ומערכות מידע
דרוש/ה
מתכנת/ת MAGIC
דרישות המשרה: נסיון במחולל ישומים MAGIC 5 שנה לפחות כבעל תעודה מוכרת של הנדסאי מחשבים/תוכניתן.
ידע במחוללי ישומים בסביבת חלונות (WINDOWS) – יתרון
אופן העסקה: על פי חוזה מיוחד עד 5 שנים (לפי פיסקה 16.412 בתקשי"ר) בדרגות 35-39 בדירוג מכונאים / הנדסאים.
מקום העבודה: ירושלים
הערה: העבודה כרוכה בשעות נוספות ובלתי שגרתיות ובנסיעות ברחבי הארץ
בדבר פרטים נוספים ניתן לפנות לגב' סימה מישר בטלפונים: 317324, 02-666991
נא לפנות בצירוף קורות חיים, תעודת השכלה ונסיון מוכח אל:
המחלקה לארגון תכנון ותקצוב ומערכות מידע ת"ד 1170 ירושלים 91010

דרושים/ות
בחורים/ות
לאחר שרות צבאי מלא בגילאים 21-26 (רקע טכני-יתרון) ללימוד והשתלבות בתחום הדפוס, לעבודה במשמרות, תנאים טובים למתאימים
דרוש/ה
פקיד/ה
לשעות אחה"צ-לילה
הכישורים הדרושים: לאחר שרות צבאי
12 שנות לימוד
ידע טוב באנגלית
לתאום ראיון נא לפנות לחנה: 08-439211, 08-421864

N.C.C. בית מערכות
דרוש/ה
טכנאי/ת תקשורת
לאחזקת רשת תקשורת מקומית באיזור חיפה
נא לשלוח קורות חיים ונסיון ל- N.C.C.,
המסגר 55 ת"א 67217, או בפקס. 03-5616084.

למוסד תרבותי בתל-אביב
דרוש/ה
מנהל/ת יחסי ציבור
- במשרה מלאה
- נסיון של 5 שנים ביחסי ציבור, תקשורת ואירועים
- נסיון של 3 שנים בתחומי התרבות והאמנות
- התמצאות וידע במוסיקה ותיאטרון
- ידיעת אנגלית על בוריה- חובה, שפות נוספות- יתרון
- נכונות לעבודה בשעות לא שגרתיות

קורות חיים מפורטים יש לשלוח לת.ד. 33321, תל-אביב 61332 או לפקס. 03-6954888, ולציין- עבור "יחסי ציבור"
-רק המתאימים/ות יענו-

אמניר תעשיות מיחזור
למפעל אמניר בבני ברק
דרושים/ות
נהגים/ות
מנוסים/ות מעל 15 טון,
נסיון בהפעלת מנופים ורמסות-יתרון
לפנות בטל. 03-5700187 לרונית

לפרומדיקו בע"מ
דרושים/ות
פרומדיקו PROMEDICO
תועמלנים/יות רפואיים/יות
לאזור ירושלים
דרישות וכישורים:
- ★ השכלה פרה-רפואית רלוונטית (B Sc ביולוגיה/כימיה/רוקחות)
- ★ יחסי אנוש מעולים
- ★ אנגלית טובה
- ★ כושר ביטוי בע"פ ברמה גבוהה
- ★ עדיפות לבעלי נסיון בתעמולה רפואית
- ★ הופעה ייצוגית
- ★ רשיון נהיגה חובה

נא לפנות בצירוף קורות חיים לת.ד. 29301, ת"א 61292 לעופרה.

למלון Holiday Inn
CROWNE PLAZA TEL AVIV
דרושים/ות
- **טבחים/יות** בעלי נסיון
- **קצב** בעל נסיון
- **מחסנאי/ת מזון**

מועמדים מתאימים יפנו
בימים א-ה בין השעות 14:00 - 11:00
למחלקת כח אדם ברחוב הירקון 145 תל-אביב
בוא לעבוד Inn

מוכה סטר
מרכז היופי הגדול בישראל
לסניף ראשל"צ דרושים/ות
- קוסמטיקאיות • מספרות • מתאמי צבע
- מתאמי אופנה • ספרים • עוזרי ספרים

עבודה גמישה • תנאים מעולים
טל: 03-6478593

ליחידת שיווק בתחום הביטוח
פקיד/ת מכירות דינמי/ת
לעבודה מעניינת ומגוונת הכרוכה בקשר רב עם אנשים
למתאימים/ה - הכשרה מקצועית בחברה והשתלבות בצוות מגובש
פניות לטל. 08-582550 לאריאלה

HOAGY
הרשת שלנו גדלה ויש לנו הצעות עם הרבה בשר בשבילך.
- מנהלי/ות משמרת
- עובדים/ות
- שליחים/ות עם קטנוע

העבודה במשמרות.
מועמדות ומועמדים, אחרי צבא, מוזמנים לפנות
ל. הוגי בקרליבך - טל' 03-5610001, לטל.
הוגי בדיזנגוף - טל' 03-5288079, להילה.

בכצוע - חוגי טבע וטיולים
מדריכים/ות
לחוגי טבע וטיולים
- בעלי/ות רקע בטבע וידיעת הארץ
- נסיון בעבודה עם ילדים ונוער
- בעלי/ות כושר ויכולת ארגון

מזכירה
- מנוסה + ידע בהדפסות

לקבלת פרטים וקביעת מועד לראיון
נא לפנות בטל': 6953284, 03-6919350

מילא
לחנות הלהיטים בהרצליה
דרוש/ה:
מוכר/ת מנוסה
משרה מס' 28
- ★ בעל/ת נסיון במכירות בענף הלהיטים.
- ★ שעות העבודה 14:00-19:00 יום ו' 9:00-13:00.
- ★ מעל גיל 25.

המעונינים יפנו בכתב יד בצרוף קורות חיים למכון מילא, ת.ד. 52049 ת"א 61520 בציון מס' המשרה.
- רק מועמדים מתאימים ייענו -

[illegible]
לסניף ירושלים תלפיות
דרוש/ה
קצין/ת ביטחון
בחצי משרה (בוקר+ערב)
נא לפנות לטל: 02-783822 לאלי/ציפי

לחברה תעשייתית מובילה
דרוש/ה
עוזר/ת אדמיניסטרטיבי/ת
למחלקת השיווק/שירות לקוחות
- מעל גיל 25
- אנגלית ברמת שפת-אם + עברית טובה
- שפה אירופאית נוספת - יתרון
- נסיון בעבודה על מחשב/ מעבד תמלילים
- מגורים באיזור גוש דן

מועמדים/ות מתאימים/ות יפנו בכתב, בצירוף קורות חיים, לת.ד. 30106, ת"א, עבור ליאת

תדיראן מערכות מידע
דרוש/ה
מפעיל/ת מחשב דיגיטל
לעבודה בירושלים
נא לפנות לרחל טל: 03-5313565

N.C.C. בית מערכות
דרוש/ה
איש/ת תמיכה ברשת נובל
לעבודה באיזור אשדוד
נא לשלוח קורות חיים ונסיון ל- N.C.C.,
המסגר 55 ת"א 67217, או בפקס. 03-5616084.

נביעות
לסניפנו בבאר-טוביה
דרוש/ה
מחסנאי/ת
העונה לדרישות הבאות
- ☆ 12 שנות לימוד
- ☆ לאחר שרות צבאי
- ☆ נסיון קודם בניהול מחסן-חובה

משרה מלאה + שעות נוספות
לפרטים נא לפנות לחברת נביעות לאורית טל. 03-5495151

חברה איכותית מחפשת
אנשים איכותיים
לקריירה בשיווק ומכירות
לשח"ל
דרושים/ות
מועמדים העונים על הנתונים הבאים:
גיל 27 ומעלה
בעל/ת רכב
מגורים באזור חיפה
עבודה בהיקף מלא
מועמדים שיעברו בהצלחה את תהליכי המיון, ידרשו להשתתף בקורס מיוחד, שרק לאחריו יוכלו להשתלב בצוות שח"ל.
לתאום מפגש חייג/י 177-022-4666
04-512455
שח"ל שרותים רפואיים בע"מ
שח"ל. כי כל דקה קובעת

לפרוייקט חינוכי בהיקף ארצי
דרוש/ה
מנהל/ת - חשבונות בכיר/ה
- * בעל/ת הסמכה לסוג 3
- * נסיון בתוכנת הנהח"ש
- * נסיון של 5 שנים לפחות במערכות כספים ממוחשבות גדולות
- * רצוי נסיון במערכות ציבוריות או ממשלתיות

נא להפנות קורות חיים לת.ד. 31277 ירושלים ולציין על גבי המעטפה "עבור אבי כהן"
- סודיות מובטחת -

לחברת קוסמטיקה מובילה
לרגל התרחבות מערך השיווק וההפצה
דרושים/ות
סוכני/ות מכירה
באזור חיפה והצפון
בעלי/ות יכולת מסחרית, בעלי/ות רכב, הופעה ייצוגית
אנו מציעים:
תנאי שכר טובים הכשרה מקצועית
אפשרויות קידום תחילת עבודה - מיידי
נא לשלוח קורות חיים מפורטים ת.ד. 35276 ת"א מיקוד 61351

מערכות גרפיות ממוחשבות
לאגף הפיתוח
סטודנטים/יות
- ביצוע בדיקות תוכנה ויישומים למערכות גרפיות ממוחשבות.
- סיוע בכתיבת תוכנת ממשקים.

הכישורים הדרושים:
- סטודנטים/יות הלומדים בשנה א' או ב' לקראת תואר במדעים או בהנדסה.

המשרה אפשרית גם לסטודנטים/ות הלומדים/ות עיצוב תעשייתי במוסד אקדמי מוכר.
העבודה בשעות גמישות בהיקף של כחצי משרה.

אם את/ה מתאים/ה למשרה שלח אלינו קורות חיים. כל פניה בסודיות. נא להימנע מפניות טלפוניות. סודיות מובטחת. המשרה מיועדת לנשים ולגברים כאחד.
סאיטקס קורפוריישן בע"מ משאבי-אנוש ת.ד. 330, הרצליה ב' 46103
סאיטקס

Pizza Hut
לסניפנו בקניון הזהב ראשל"צ דרושים/ות
שליחים/ות
צעירים/ות, נמרצים/ות, יוצאי צבא
תנאים טובים למתאימים
לקבלת פרטים לפנות לטל: 03-9617081/91 למוריאל

לסניפנו ברמת גן דרושים/ות
עובדי/ות מטבח
מלצרים/ות
צעירים/ות, נמרצים/ות, יוצאי צבא
תנאים טובים למתאימים
לפרטים לפנות לסתנה טל: 03-6199389

לסניפנו בהרצליה דרושים/ות
עובדי/ות מטבח
צעירים/ות, נמרצים/ות, יוצאי צבא
תנאים טובים למתאימים
לפרטים לפנות לאושרה טל: 09-547140
הפיצה הטובה בעולם.

פרמהבסט בע"מ
Bristol-Myers Squibb
לחברתנו דרוש/ה
תועמלן/ית רפואי/ת לאזור ירושלים
דרישות התפקיד
- ★ נסיון בתעמולה בתחום הקרדיו-וסקולרי
- ★ השכלה פרה-רפואית
- ★ מגורים בירושלים
- ★ שליטה טובה בשפה האנגלית
- ★ רשיון נהיגה

מועמדים/ות מתאימים/ות ישלחו קורות חיים לת.ד. 3316 רמת גן 52133
או לפקס. 03-7510074 בציון משרה 1202
תיענה פניות של מועמדים/ות מתאימים/ות בלבד
- סודיות מובטחת -

א. קציר - איתור והשמת כח אדם
לאחד מלקוחותינו בת"א
חברה בתחום המיכון המשרדי
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות
סוג 3 לפחות למשרה מלאה / חלקית
בעל/ת נסיון מוכח, כולל הכנת משכורות
וידע בתוכנות מחשב
מזכירה בכירה
עברית-אנגלית
נא להעביר קורות חיים לת.ד. 5789
הרצליה מיקוד 46150 טל. 09-507554
פקס. 09-588174 * סודיות מובטחת *

אם העבודה אצלך היא טבע...
מזכיר/ה
לחוגי סיירות שקמים
בעל/ת נסיון בעבודת מזכירות עצמאית
התמצאות בנושא כספים
יכולת-עבודה עם קהל
נסיון בעבודה עם מחשב.
התפקיד כרוך בעבודה בשעות בוקר ואחה"צ
היקף המשרה: 1/2 משרה התחלה: מיידית
מקום העבודה: קרית מלאכי
מועמדים/ות יפנו בכתב
לחברה להגנת הטבע
רח' השפלה 4 ת"א 66183
החברה להגנת הטבע

לפרדייז ירושלים
דרוש/ה
קופאי/ת לילה
Night Auditor
מנוסה
תנאים טובים למתאימים
לפרטים נא לפנות למח' כח אדם
טל' 02-558888
PARADISE רשת מלונות
מלון פרדייז ירושלים

---

pilat פילת אגף השמה
לחברה בתחום המזון
דרוש/ה
מנהל/ת אחזקה
- הנדסאי/טכנאי מכונות, עדיפות לבעלי תעודת חשמלאי.
- נסיון של 5 שנים לפחות בניהול אחזקה, רצוי - במפעל תהליכי.
- ידע באנגלית טכנית - חובה.
- מגורים באזור בת-ים/חולון/ראשל"צ.

נא לשלוח קורות חיים ל"פילת", דרך פ"ת 114 ת"א 67012 ולציין ע"ג המעטפה "משרה 4370"

---

pilat פילת אגף השמה
למפעל באשדוד
אנו מחפשים
מזכיר/ה למנהל הכספים
התפקיד כולל:
- פיקוח על תזרים מזומנים.
- טיפול בניירת מול בנקים.
- אירגון ואדמינסטרציה באגף הכספים.

דרישות התפקיד:
- רצוי רקע בהנהח"ש וידע בתהליכי יצוא/יבוא.
- נסיון בעבודה מול מחשב עם גליונות אלקטרוניים.
- שליטה מלאה באנגלית.

נא להפנות קורות חיים ל"פילת", דרך פ"ת 114 ת"א 67012 ולציין על גבי המעטפה משרה מס' 4220

לרשת מארקס אנד ספנסר בישראל
קניון רמת גן
דרוש/ה
עוזר/ת [illegible] מנהלת חנות
כישורים נדרשים:
- יכולת ניהולית מסחרית
- שליטה באנגלית
- נכונות לעבודה בשעות גמישות בוקר/ערב
- עדיפות לבעל/ת נסיון בתחום מכירות אופנה

המעונינים/ות יפנו בכתב בציון המשרה לת.ד. 71 הרצליה 46100 עבור מ.ס.י.פ.
פניות מתאימות בלבד תענינה

טופ טל בשופר סל
לחברת קטיף
דרושים/ות
נהגים/ות
לעבודה קבועה
בעלי/ות רשיון למשאית מעל 15 טון
עובדים/ות כלליים
יוצאי/ות צבא
לעבודה קבועה במשמרות
מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות טלפונית
למר זאב גולדבנד טל. 03-5567829
שופר-סל

לקונצרן עלית
דרושים/ות:
אנשי/נשות מכירה
לסניף המכירות בירושלים
דרישות התפקיד
- נסיון קודם במכירות
- כושר שכנוע ויכולת ניהול מו"מ
- מוטיבציה לעבודת שטח מאומצת

נא להפנות קורות חיים מפורטים ל מחלקת כ"א מכירות ת.ד 19 רמת גן 52...
נא להימנע מפניות טלפוניות
רק פניות מתאימות תענינה
- סודיות מובטחת -
טוב לי עם עלית

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

עיריית תל-אביב-יפו

מכרזים פומביים

מכרז מס': מח/129/94.

מנהל/ת מדור חיובים

הדרגה: 40-38 בדירוג המהנדסים או בדירוג הטכנאים וההנדסאים.

תאור התפקיד:
- ניהול מקצועי וארגוני של מדור חיובים.
- ארגון, פיקוח והדרכת צוות עובדים.
- אחריות לתפעול מערכת של אגרות והיטלי פיתוח.
- אחריות לקביעת החיובים הכספיים של אגרות והיטלי פיתוח המוטלים על בעלי נכסי מקרקעין מבקשי היתרי בניה.
- קיום קשר עם גורמי פנים וחוץ לעירייה בנושאים שבתחום אחריותו/ה.
- הכנת אמדני גביה צפויים של אגרות והיטלים בגין תכניות פיתוח עתידיות.
- אחריות לניהול ועידכון שוטף של מערכ[ת] המידע והנתונים של המדור כולל המער[כת] הממוחשבת.
- מילוי מטלות נוספות עפ"י הוראות הממונה במסגרת התפקיד.

דרישות המשרה:
- השכלה אקדמאית מושלמת בהנדסה אזרחית ורישום בפנקס המהנדסים והאדריכלים ולחילופין סיום בי"ס מוכ[ר] לטכנאים והנדסאים במגמת בנין או אדריכלות ורישום בפנקס הטכנאים וההנדסאים
- ידע ונסיון של 5 שנים לפחות בתחום ה[...]
- ידע נסיון בניהול צוות עובדים.
- הכרת חוק התכנון והבניה וחוקי עזר הנוגעים לאגרות והיטלי פיתות.
- ידע והתמצאות בתכניות בניה, תכניות בנין עיר על תקנותיהן ותכניות פיתוח.
- כושר קיום מו"מ עם מוסדות ויחידים.
- כושר לקיים מגע עם קהל.
- כושר הבעה בע"פ ובכתב.
- ידיעת השפה העברית על בוריה, ידיעת השפה האנגלית - רצויה.

הערות:
מועמד/ת שי/תמצא מתאים/ה למלא המשרה המוכרזת, יי/תדרש לעבור מבחן התאמה.
בקשות למכרז, בצירוף תיאור תולדות החיים והתעודות, המעידות על כישורי המועמד/ת והמלצות יש להגיש במעטפה סגורה בשני עותקים, למשרדי העירייה ב[מנגנון] על גבי "שאלון/בקשה למשרה פנויה", טופס מס' 2024, ולציין על המעטפה את מספר המיכרז.
טפסים להגשת בקשות אפשר לקבל במנג[נון] באופן אישי או ע"י הדואר.
טלי 5218599, 5218118 חדר 740 או 741.
בקשות, שתגענה ללא תעודות כאמור, לא תובאנה בחשבון.
תאריך אחרון להגשת הצעות: 31 אוגוס[ט 94].

מכרז מס': מח/120/94.

מנהל/ת מינהלת יפו

דרגה: 43-41 בדירוג המח"ר.

תאור התפקיד:
הקמת מערכת מינהלית מקומית על בסיס הגורמים העירוניים והציבוריים הפועלים ביפו.
תיאום פעילויות תשתית ופיתוח ביפו.
תיאום וריכוז כלל הפעילויות החברתיות ביפו.
פיתוח תוכניות קהילתיות וחברתיות חדשות והרחבת התוכניות הקיימות.
לשמש חולית קישור דו סיטרית בין הרשויות העירוניות לבין התושבים והגורמים הפועלים היפו.
תיאום עם משרדי הממשלה השונים לגבי תוכניות שיקום ופיתוח יפו.

דרישות המשרה:
השכלה אקדמאית מושלמת במדעי החברה, תינתן עדיפות לבעלי/ות תואר שני.
נסיון של 8 שנים בעבודה קהילתית מתוכן 5 שנים בתפקיד ניהול.
כושר ארגון והפעלת צוות עובדים.
כושר ניהול מו"מ עם מוסדות ויחידים.
כושר הבעה בכתב ובע"פ.
ידיעת השפה העברית על בוריה.
ידיעת השפה האנגלית או הערבית.

הערות:
מועמד/ת שי/תמצא מתאים/ה למלא המשרה המוכרזת, יי/תדרש לעבור מבחן התאמה.
בקשות למכרז, בצירוף תיאור תולדות החיים והתעודות, המעידות על כישורי המועמד/ת והמלצות יש להגיש במעטפה סגורה בשני עותקים, למשרדי העירייה במנגנון, על גבי "שאלון/בקשה למשרה פנויה", טופס מס' 2024, ולציין על המעטפה את מסי המכרז טפסים להגשת בקשות אפשר לקבל במנגנון באופן אישי או ע"י הדואר.
טלי 5218599, 5218118 חדר 740 או 741.
בקשות, שתגענה ללא תעודות כאמור, לא תובאנה בחשבון.
תאריך אחרון להגשת הצעות: 31 אוגוסט 94.

דרושים/ות

מינהל החינוך והתרבות

לפנימית ילדים בהוד השרון

מורים/ות לשעורי עזר

דרישות המשרה:
3 פעמים בשבוע בשעות הצהריים.
לפרטים נא לפנות לטל' 9674674-לרוני.

לבתיה"ס העל יסודיים

מורים/ות לשנה"ל תשנ"ה

- מורה למחשבים - כולל ניתוח מערכות, ארגון קבצים, תקשורת, שפת C, פסקלי.
- מורה לסטטיסטיקה-לכיתה י"ג טכנאים.
- מורים במקצועות: אנגלית, ספרות ולשון.
- לבי"ס ממלכתי-דתי מורים במקצועות: מתמטיקה, פיסיקה, אנגלית, ספרות ולשון.
- למאגר מורים - מורים במגוון המקצועות.

מועמדים מתאימים יפנו אישית לגב' רבקה קרמר, בנין העירייה קומה ב' חדר 229 א, בימים א'-ה' בשעות 08:00-13:00, טל' 5218044.

אגף קהילה נוער וספורט

עובדים/ות

דרישות המשרה:
- הפעלת תוכניות "חינוך בלתי פורמליות" לגיל הרך (0-6) בכל התחומים: פעוטון, צהרונית מועדונית, תנועה וחמ"ל (חינוך מוסיקלי לטף).
- עדיפות לבוגרי/ות "תכנית שוורץ".

המעוניינים יפנו טלפונית למלכה או רחל, טל' 5218269. או למחלקה למתנ"סים בעיריית תל-אביב - יפו.

האגף לשרותי רווחה

עובדים/ות סמך מקצועיים/ות

תאור המשרה:
- סיוע למשפחות המטופלות באגף לשרותי רווחה.

דרישות המשרה:
- גיל - עד 45.
- השכלה 11 שנות לימוד לפחות.
- הכשרה והדרכה תינתן למתאימים.

לקביעת ראיון נא לפנות לגב' ורדה הרצנו טל' 5218306 - כל יום בין השעות 08:00-15:00.

ללשכת לוינסקי

עובד/ת סוציאלי/ת

דרישות המשרה:
- מ"מ לטיפול בקשיש
- כ-60% משרה.

לפרטים נא לפנות לרחל בן הראש טל' 381533 או טל' לברדן רנה 5375321.

ללשכת רווחה כפר שלם

עובד/ת סוציאלי/ת

דרישות המשרה:
- עבודה כוללנית עם משפחות.
- חצי משרה.

לפרטים: נא לפנות לתרצה רביד לטל' 560931/2, 5606729.

עובד/ת סוציאלי/ת

דרישות המשרה:
עבודה עם קשישים.
50% משרה.
לפרטים נא לפנות לטל' 6391945.

עובד/ת סוציאלי/ת

תאור המשרה:
- תפקיד פקיד/ת סעד לחוק נוער.
- 50% משרה.

לפרטים נא לפנות לטל' 6391945-רות, 5218307-נעמי.

למדור לעבודה קהילתית

עובד/ת קהילתי/ת

דרישות המשרה:
- B.A. בעבודה סוציאלית.
- יזמות וחריצות.
- יכולת תכנון וארגון.
- נכונות לעבודה בשעות בלתי שגרתיות.

לפרטים נא לפנות לטל' 5218160.

לשרות הפסיכולוגי חינוכי

פסיכולוגים/ות בחטיבת ביניים במזרח העיר

דרישות התפקיד:
- עדיפות לדוברי/ות ערבית.
- בוגרי/ות מגמות חינוכית וקלינית.
- בעל/ת נסיון.

פסיכולוגים/ות לשירות העיר תל-אביב

עבודה מרתקת בעלת אתגר.

תאור המשרה:
התפקיד כולל עבודה מערכתית, פרטית וייעוצית.

דרישות המשרה:
- עבודה גם בשעות אחה"צ.
- בוגרי/ות מגמות חינוכית וקלינית.
- בעל/ת נסיון.

פסיכולוגים/ות במסגרת החינוך ברחבי העיר

דרישות המשרה:
- בוגרי/ות מגמות חינוכית וקלינית.
- בעל/ת נסיון.

לקביעת ראיון נא לפנות למשה אלון טל' 6049700/9, 5465338.

תל אביב. אתגר בלי הפסקה.

זמיר
שירותי כח אדם בע"מ

לעבודה בדרום הארץ
דרושה
איש/ת אחזקה - מעולה
* ידע בפנאומטיקה * יכולת ביצועית
תנאים מעולים למתאימים/ות
אשקלון 750970-07 אשדוד 560957-08 ב"ש 437917-07

לביה"ס התיכון הטכנולוגי שע"ל 1 ע"ש ליידי דיוויס בעולם
לשנה"ל תשנ"ה דרוש/ה
מורה לחינוך גופני - בנות
לפרטים לפנות למזכירות בית הספר
לטל': 414819-02; 411090-02
עמל 1

זמיר
שירותי כח אדם בע"מ

מפעל מסודר מחפש
מסגר/ית רתך/ית
רצוי נסיון
* עבודה קבועה
* תנאים טובים
אשקלון - 750970-07
אשדוד - 560957-08
ב"ש - 437917-07

לטקסי - TAXI
רשת אופנת נשים בצרפת
דרוש/ה
זכיין/ית
להפעלת חנות בקניון אשדוד
לפנות לסרג' בטלי
050-203100, 06-346269

לחברת מזון המובילה בתחומה לסניפה בחיפה
דרוש/ה
מכונאי/ת רכב
- רקע ונסיון במכונאות רכב-רצוי
- רשיון נהיגה למשאית-חובה
- לאחר שירות צבאי
- מגורים בחיפה והסביבה

מתאימים/ות יפנו לטלפון 462020-04 לאיריס מכח-אדם לקביעת מועד לראיון

לביה"ס תיכון אקסטרני בוקר באשדוד
דרוש/ה
מורה לספרות ולהבעה
לכתות י"א-י"ב
נא לפנות לטלפון 532191-08
522261-08

דרוש/ה
לעבודה באזור ת"א, חיפה וירושלים
★ **מתכנן/ת מתכנת/ת**
ADABAS NATURAL

לעבודה באזור ת"א
★ **איש/ת סיסטם**
- נסיון ב-UNIX, C
- ותחנות עבודה: RS 6000, HP, SUN

לעבודה באזור חיפה
★ **תכנת/ת PC**
- ידע במג'יק/אקסס/פרדוקס
- הכרות עם דוס ו-WINDOWS.

★ **איש/ת PC**
- נסיון ברשתות תקשורת
- הכרות עם מעבדי תמלילים,
- נסיון בהדרכת מחשבים

לת.ד. 4469 חיפה משרה 153

למודולוס
דרושים/ות
פקיד/ה כתבנ/ית
אנגלית, עברית
למשרה מלאה ויותר.

שרטט/ת
ידע באוטוקד 12
למשרה מלאה עם נסיון.

נא לפנות לרוחמה
בטל': 5756044-03

מודולוס. המשרד לבוש לעסקים

לשירות המבחן לנוער בירושלים
דרוש/ה
עובד/ת סוציאלי/ת
לתפקיד קצין מבחן לנוער
לאיזור בית-שמש
במשרה מלאה
להתקשר לטלפון: 680801-02

למוסכים בירושלים
דרושים
מנהל מחסן חלפים
מכונאים
לפנות לת.ד. 97 בני ברק
או לטלפון 6185111-03 למר רובר

לעיתון שתי ערים
דרושים יועצי/ות פרסום
* מוטיבציה גבוהה
* גילאים 24 ומעלה
* בעלי רכב
* הופעה נאה

נא לפנות לירון/דפי 5036156

ORS
לסניף ת"א
דרוש/ה
מזכירת שרות
* בגרות ושרות צבאי מלא * נסיון של שנתיים לפחות בעבודות מזכירות, מתן שרות
* יכולת עבודה בלחץ * גיל 30-28
* משרה מלאה + שעות נוספות

מתאימים/ות יפנו לשד' רוטשילד 28 ת"א. 5661234-03
יש לנו עבודה בשבילך. עכשיו!

משמר הכנסת
דרושים מועמדים/ות
למשמר הכנסת

הכישורים הנדרשים:
א. גיל - עד 25 שנה
ב. גובה 1.75 ומעלה
ג. השכלה - 12 שנות לימוד
ד. בוגרי קורסים פיקודיים
או בוגרי יחידות שדה
ה. פרופיל - 82 ומעלה
ו. מגורים בירושלים והסביבה

תנאים טובים למתאימים

קורות חיים יש להפנות לכתובת:
משמר הכנסת, הכנסת, ירושלים
או טלפונית: 753605, 753612, 753607-02

למשרד יחסי ציבור והפקות ארועים
דרושים/ות בדחיפות
*** משווק/ת תערוכות**
*** אחראי/ת לתאום לוגיסטי לתערוכות וארועים**
נסיון קודם הכרחי
09-919870 / 09-544359 רבקה / יעלי

לחברה לשיווק הרדיו האזורי בישראל דרושים אנשי/ות שיווק

דרישות התפקיד: גילאי 25 ומעלה, בעל/ת נסיון, כושר הבעה בע"פ, כושר שכנוע ומוטיבציה גבוהה, רכב-חובה.

לתושבי אזור המרכז
נא לפנות לטלפון
03-5255303
כח רדיו מרכז
שיווק רדיו אזורי

לתושבי עפולה, חדרה,
נתניה והסביבה.
נא לפנות לטלפון:
177-022-5453
כח רדיו צפון
שיווק רדיו אזורי

לתושבי אשדוד, אשקלון,
באר-שבע והסביבה.
נא לפנות לטלפון:
177-022-5453
כח רדיו דרום
שיווק רדיו אזורי

לתושבי כפר-סבא, הרצליה, רעננה
והסביבה. נא לפנות לטלפון:
177-022-5453
כח רדיו שרון
שיווק רדיו אזורי

מוכרים היום את הרדיו של מחר

TMR

תמר - תעשיות מ.ר. אלקטרוניקה בע"מ
לסניף החברה בת"א דרוש/ה

טכנאי/ת אלקטרוניקה למחלקת השרות

* טכנאי/ת הנדסאי/ת אלקטרוניקה עם ידע בסיסי במחשבים.
* רשיון נהיגה.
* העבודה כרוכה במתן שרות יומיומי ללקוחות.
* רצוי בעלי/ות נסיון קודם במתן שרות בתחום האלקטרוניקה.
* נכונות לעבודה מאומצת.
* מקום מגורים - ת"א והסביבה.

נא לפנות בכתב בצרוף פירוט השכלה ונסיון קודם בעבודה
לת.ד. 2324 חיפה 31022
- סודיות מובטחת -

450,000 מבוטחים מרוצים

קופת חולים לאומית
למכוני הפיזיותרפיה
בסניפים קרית-גת ורמת-גן
דרושים/ות

פיזיותרפיסטים/יות

בקרית גת למשרה מלאה
ברמת גן לחצי משרה

לפנות למרסל ברידמן טל: 03-6969042

לביה"ס הטכנולוגי "עמל" הוד השרון
לשנה"ל תשנ"ה דרושים/ות

מורים/ות

אנגלית - משרה חלקית
מינהל ועיבוד תמלילים -
תוכנית א-ב, משרה מלאה
לפרטים לפנות למזכירות בית הספר
לטל: 09-402164, 09-402360
אזור התעשיה מה נאמן, הוד השרון

עמל 1

דרוש/ה דחוף

מורה למקרא ויהדות
לחטיבת ביניים

שליטה בתכנית הלימודים חובה
טל' עד 14:00 03-6394943/5 בערב 03-5617121

הנדסאי/ת
אלקטרוניקה

נסיון בהתקנת מערכות אבטחה ואלקטרוניקה בתחום הספרות.
אנגלית טובה, שפות נוספות - יתרון.

"למשרה מעניינת
ומגוונת הכרוכה
בנסיעות בארץ ולחו"ל"

נא לשלוח קו"ח בכתב יד
לחב' רבסק בע"מ ת.ד. 1877
רמת-השרון 47117

תנאים טובים למתאימים/ות

זמיר
שירותי כח אדם בע"מ

לעבודה קבועה
דרוש/ה

נהג סמיטריילר

תנאים טובים למתאימים

מתנ"ס אור יהודה
דרוש/ה

ספרן/ית

בעל/ת תעודת
ספרן מורשה
לפרטים: גב' רינה סופר
03-5337933

"לב זהב"
דרושים/ות

מטפלים/ות

לעבודה עם קשישים
ברעננה ובתל-אביב
טל' 03-6995531

למכללה הטכנולוגית
עתיד-ת"א
דרושה

מזכירה בכירה

דרישות המשרה:
עבודה של לקוחות
עבודה של משרדים ממשלתיים
ידע בתעדה
שעות עבודה: 08:00-17:00, כולל ימי ו'

סוכני אורלוגיה ...
למדריך עסקים חדש!
היוקרתי מסוגו בישראל!!
פוטנציאל הכנסות מדהים!!!
03-5771900

לג.י.א מיזוג אויר
דרושים/ות

טכנאים
מנוסים

בעלי רשיון נהיגה
למתאימים יינתנו תנאים
מועדפים.
טל: 03-5599251

לחברה ארצית גדולה

הנדסאי/ת
בניין

לפיקוח על עבודות בנייה
יכולת הקמת פרוייקטים
וניהול מו"מ עם קבלני
משנה.
תנאים טובים
למתאימים/ות (רכב)
מגורים במרכז
קורות חיים
לת.ד. 5773 חיפה
או פקס 04-676060

למפעל מתכת
בענף התכשיטים
דרושים/ות

מלחימים/ות
מנוסים/ות
שלייפיסט/ית
בעל/ת נסיון
ת.ד. 700 אור יהודה 60200

לחברה מובילה
בתחום התקשורת
ד ר ו ש / ה

איש/ת מכירות

דרישות:
■ בעלי נסיון מוכח
במכירת שטחי פרסום
■ מעל גיל 25
■ יכולת ניהול מו"מ
■ עבודה במשרה מלאה
תנאים:
■ שכר בסיסי
■ עמלות
■ בונוסים
■ החזר הוצאות
■ רכב צמוד
טל: 03-5619777

למפעל קיבוצי
באזור שדרות
דרושים

מפעילי
מכונה

לעבודה במשמרות
לבעלי רכב יתרון
07-751957

מועצה מקומית אזור
המחלקה לחינוך
דרושים:

עובד/ת קידום נוער
לעבודה עם נוער מנותק,
עדיפות לבוגרי עבודה סוציאלית, פסיכולוגיה,
קרימינולוגיה או בוגרי מסלול קצ"נ בבית ברל.
גם בשעות אחה"צ.
תקן- חצי משרה.

להיל"ה
מורים במקצועות הלימוד העיוניים
השונים לעבודה פרטנית בשעות אחה"צ.
כישורים: תואר B.ED או אקדמאי +
תעודת הוראה, עם נסיון בחטיבת הביניים.
לפנות לאילנה- מח' חינוך טל' 03-5563938 03-5560088

לחברה מסחרית בתחום העיתונות

יועצי/ות פרסום

תושבי פ"ת והסביבה
יכולת עבודה בצוות
יוזמה ואחריות
רכב חובה
נסיון קודם אינו הכרחי
תנאים טובים למתאימים

לפנות לאורית מיום ראשון 03-9347171

ד"ר עדנה פשר ושות'
יועצים לניהול
Edna Pasher Ph.D & Associates
Management Consultants
עבור אחד מלקוחותינו דרוש/ה

איש/ת שיווק מנוסה

רקע בקידום מכירות וארועים
העונה לדרישות:
● ראש צעיר, נמרץ ועצמאי
● יכולת יצירתית
● כושר ניהול ומו"מ
● השכלה שיווקית - יתרון

משכורות גבוהות, שאף באה"ב לא תמצא
תנאים סוציאליים משופרים

לחברה הבונה מכונות
דרושים/ות

הנדסאי/ת מיכשור
ובקרה/ אלקטרוניקה

□ עדיפות לבעלי/ות ניסיון בבקרות C.N.C
□ במערכות מבוקרות מחשב

חרט/ת / כרסם/ת

□ בעל/ת ניסיון.
□ מגורים באזור המרכז.
קורות חיים לת.ד. 12196 הרצליה 46728

לחברה גדולה במרכז הארץ
דרוש/ה

אחראי/ת חדר מחשב

* אחראי/ת על תפעול תקין של מערכות מידע
* התקנת מסופים ומחשבי P.C.
* ניהול צוות עובדים מצומצם

התכונות הנדרשות:
* ידע בהפעלת מחשב IBM AS/400
* ידע בהפעלת מחשבי P.C. והתקנות תוכנות מדף על P.C.
* תקשורת בין-אישית טובה
* שנתיים נסיון לפחות

נא לשלוח קורות חיים ל"אמנון",
רח' כרמיה 16 ת"א 64259
- סודיות מובטחת -

לפרויקט בניה
באזור בית ליד

אנשי
מכירות

אלמוג
בית בנייה והשקעות בע"מ
ת.ד. 45167 חיפה 31451
או בפקס 04-737582

אירוקה
רשת חנויות מס. 1
למשקפי שמש
לסניף ירושלים
בקניון מלחה

מוכרים/ות

✔ לא מעשנת
✔ הופעה נאה
✔ עד גיל 26
✔ עבודה במשמרות
■ לפרטים נא לפנות
לטל': 02-793199 לתמר

מתפנה קבוצת

רצפים וקרמיקאים

לעבודה מיידית
בירושלים
050-286392 אבי

לביה"ס גדול לאנגלית

מורים/ות
לאנגלית

לשעות הבוקר והערב
• לחדרה • לכ"ס
• לרמה"ש • לפ"ת
• לר"ג • לחולון
• לאשדוד • לרחובות
• ללוד • לי-ם
03-9319454
03-9312093

צעיר/ה
חייל/ת משוחרר

אפשר גם
בלי מקצוע

גם אם אין לך
מקצוע מוגדר+ניסיון
אבל אתה מחפש עבודה
באיזור כפ"ס התקשר
04-511489
03-6919630

לחוד העיר
הלוח של אזור המרכז

נפש מושלם חובק עולם

קלאב הוטל

לעבוד בכיף
ולהרוויח הרבה?

כן אפילו כמשרה נוספת.
בעבודה מעניינת
ומלאת אתגרים,
אנו מעונינים בך השאפתן/ית

מעונין/ת לשמוע?

לקביעת ראיון נא להתקשר:
איזור חיפה: 04-675146 איזור חדרה: 06-344860
איזור טבריה: 06-725703 (הילה) איזור עפולה: 06-420610

450,000 מבוטחים מרוצים

קופת חולים לאומית.
לסניפים בקרית אונו
ראשל"צ וחיפה

דרושים/ות

אחים/יות מוסמכים/ות

לעבודה מלאה וחלקית
עם נסיון עבודה של 3 שנים בארץ
לפנות למנהל הסניף:
בקרית אונו לטל: 03-6357251
בראשל"צ לטל: 03-9665776
בחיפה לטל: 04-672274/5

למפעל מתכת גדול
דרוש/ה

הנדסאי/ת מכונות/מכירה

למתן תמיכה טכנית למשתמשים
במוצרי החברה

הכישורים הנדרשים:
* רמה טכנית גבוהה
* ניסיון בקידום מכירות
* רצוי ניסיון בתוכנת אוטוקד
* יכולת לעבודה עצמאית
* בעל/ת רישיון נהיגה

העבודה באזור המרכז והדרום

המועמדים העונים לדרישות הנ"ל יפנו
בכתב יד בצרוף קורות חיים ונסיון בעבודה
לת.ד. 4364 חיפה 31043 עבור מס' 76
- סודיות מובטחת -

לעוקץ מערכות בע"מ
חברה מובילה בהתקנת שעוני נוכחות ומכונות שכר
לרגל התרחבות בפעילות בארץ ובחו"ל
דרושים/ות

איש/ת תמיכה
בתוכנות שכר עם ידע בשכר ומחשב.

איש/ת שרות
בתחום שעוני נוכחות
דרוש ידע ב- DOS.

אנשי/ות טלמרקטינג
למחלקת קידום מכירות בטלפון.

מדריך/ת תוכנה
דרוש ידע ב- DOS ובמחשבים.

קורות חיים בכתב יד לת.ד. 7716 רמת-גן 52176
או לפקס: 03-6745710 לידי עמי

ד ר ו ש ה

מזכירה ברעננה

לשעות 15:00-20:00
נסיון בעבודה עם קהל
עדיפות לאקדמאית

טל. 03-5285280

רמת-גן דרושים/ות

יועצים/ות למחלקות:

כלי עבודה, אביזרי רכב, אינסטלציה,
פירזול ונגרות, גינון והשקיה.
נסיון 3 שנים לפחות.
לפנות: ת.ד. 24229 ת"א 61241 לאילן

לרשת חנויות אופנה
דרושות

מוכרות מנוסות
אפשרות לקידום!!
כישורים: אחרי צבא; נסיון מוכח
נא לשלוח קורות חיים
לפקס: 03-6425902

זמיר
שירותי כח אדם בע"מ

למפעל מסודר דרוש/ה

הנדסאי/ת - מהנדס/ת חשמל

לעבודה בניהול מחלקה
רשיון של מתח גבוה

אשדוד 08-560957
אשקלון 07-750970
באר-שבע 07-437917

---

15 ש"ח לשעה+
בונוסים מובטח!!!
למכירת שטח +
ליווי מדריך
בכל העסקאות
+הסעות
050-208173 03-5222622

לביה"ס "יהודי" בת"א
[בי"ס לילדים אוטיסטים]
דרושים/ות

מדריכים/ות

לשעות אחה"צ
מ- 12:30-18:00
(רצוי רקע בחינוך)
לפרטים נא לפנות
למזכירות ביה"ס טל.
5461067, 6047664
שולי 6962742
ענת 5401977

למשרד אדריכלות נוף
דרושים

אדריכל/ית נוף
טכנאי/ת נוף

03-5752825

לקיבוץ יד-מרדכי דרושים/ות

גנן/ת מוסמך/ת ומנוסה
לגילאי 5, 2-1 שנים
מטפל/ת לגיל הרך

לקבלת פרטים:
07-720506 8:00-14:00 לחנה
07-720580 17:00-22:00

לבית הספר התיכון המקצועי "אופק" בת"א
דרושים/ות

1. **מורה למינהל**
(כולל הכנה לבגרות לימים א', ג', ה', ו')
2. **רכז תרבות וחברה**
למשרה מלאה (6 ימים).

נא להתקשר לטלפון 03-5606987 בין השעות 9:00-13:00

הסתדרות הצופים
הנהגת מרכז
דרושים/ות לשנת הפעילות תשנ"ה
בוגרי/ות
תנועות נוער

ריכוז שבטים
וריכוז הדרכה.

לפרטים נא לפנות לששון בטלפונים:
03-304422, 03-6311714

דרוש/ה

רכז/ת נוער

חצי משרה
בכוכב יאיר

דרישות התפקיד
* בוגר/ת חינוך בלתי פורמלי
או בוגר/ת חינוך ומדעי התנהגות
* בעל/ת נסיון בהדרכת נוער
* תואר ראשון-יתרון
נא לשלוח קורות חיים ותעודות עבור דני גל
מח' חינוך ת.ד. 100 כוכב יאיר 44864

לחברת מזון המובילה בתחומה
לסניפיה בראשל"צ ובהוד השרון
דרושים/ות

מלגזנים/יות
רישיון נהיגה-02-חובה

מועמדים/ות יפנו טלפונית כדלקמן:
לסניף הוד השרון טל. 09-907870 לשרון מכח אדם
לסניף ראשון 03-9615949 לאריאלה בכח אדם

ליטוס מחשבים בע"מ
דרושים/ות

1. **מזכיר/ה**
אחראית בעלת יוזמה וכושר ארגון
גיל 28-40
התפקיד כולל טלמרקטינג

2. **איש/ת מכירות**
בעל/ת ידע בסיסי במחשבים
רשיון לרכב ולוספה - חובה!

3. **טכנאי/ת הנדסאי/ת מחשבים**
בעל/ת ידע בחומרת PC ורשתות נובל
ותק 3 שנים לפחות
רשיון לרכב ולוספה - חובה!

תנאים טובים למתאימים

נא לפנות בצירוף קורות חיים בכתב יד
לת.ד. 10330 רמת-גן

לאגודה חקלאית שיתופית
הפעלה בענף הלול
דרוש/ה

מזכיר/ת אגודה
ומנהל/ת עסקים

מקום העבודה: הוד השרון
דרישות התפקיד:
■ כושר ניהולי ארגוני מוכח
■ כושר מסחרי וניהול מו"מ
■ ידע בתחום החשבונאות
■ ידע בענף הלול
■ ידע בנושא אגודות חקלאיות שיתופיות
■ יחסי אנוש מעולים

יש לשלוח קורות חיים בכתב יד בצרוף
המלצות ממקומות עבודה קודמים, לת.ד
503 מגדיאל הוד-השרון מיקוד 45287
פניות מתאימות בלבד תענינה

עיריית רעננה

לתיכון מור-מטרו-ווסט רעננה
דרוש/ה לשנה"ל תשנ"ה

מורה למתמטיקה
1/2 משרה ויותר

מורה למחשבים
כ - 1/2 משרה

מועמדים בעלי נסיון יפנו טלפונית
אל מנהל ביה"ס
טלפונים: 09-986969, 986379

לחברת AMC אינטרנשיונל
דרושים

יועצים
בנושא בריאות דרך תזונה נכונה

■ בעלי השכלה על תיכונית
■ גיל 35+, רכב אישי. התמדה יוזמה.
■ כושר ניהול ועבודה בצוות. שאפתנות.
טל. 03-5611588, 03-5615722

Justine Cosmetics

את לא **נ**ומרת את החודש?
רוצה 100% עבודה ...קשה
דרך **ט**ובה להכיר אנשים
I.... **ש** קידום
אז.... **נ**ראה אותך אצלינו
מחפשים נשות מכירה בעלות ציוניות טלפון: 03-5496371

לרכש פרסום בחברה מצליחה ומובילה

נציגת טלמרקטינג

עם הרבה "פלפלי" יכולת למכור בטלפון
תנאים טובים למתאימים/ה

המגן לצרכן טל. 03-5251498

לחברה מובילה בתחום המיכון המשרדי
המתמחה בשיווק מכונות צילום מסמכים,
מכשירי פקסמליה ומחשבי מחברת
דרושים/ות

1. **מנהל/ת סניף לב"ש**
בעל/ת כושר מוכח בניהול צוות
אנשי מכירות וטכנאים

2. **נציגי/ות מכירות**
בעלי/ות מוטיבציה גבוהה
הופעה ייצוגית, יכולת ניהול מו"מ
ועבודת בגרות מלאה ובעל/ת רכב

מובטחת הכנסה גבוהה
ועבודה בעיר מלאה

נא לשלוח קורות חיים לת.ד. 36437 ת"א
למח' כ"א

לחברת ביטוח גדולה ומובילה
לאזור אשקלון
דרוש/ה

פקיד/ת תביעות

הכישורים הדרושים:
* עדיפות לבוגר/ת המכון לביטוח.
* בעל/ת נסיון של 3 שנים לפחות בכל הענפים.
* ידע בעבודה עם מערכות ממוכנות.
* בעל/ת כושר הבעה ויכולת מו"מ.

מועמדים/ות מתאימים/ות יפנו בכתב יד
בפירוט קורות חיים לת.ד. 20310 ת"א 61202
בציון המילה "תביעות"

דרושים/ות

מנתחי/ות מערכות
רקע במערכות פננסיות
הכרת RDB,VAX

מתכנת/ת
ידע מוכח במערכות MAGIC, C
הכרת PC ורשתות תקשורת

לשני התפקידים דרוש נסיון של שנתיים ומעלה
נא להפנות קורות חיים לליהד בינה, ירושלים
רח' הפלמ"ח 77 ירושלים, פקס 02-636123

מגבות ערד בע"מ
דרושים/ות

אורגים/ות
ומכונאים/יות

לנולי פורטה מסוג זולצר P7200
נא לפנות לפנחס ונונו
07-950830/1

לחברה סיטונאית
לאינסטלציה, פירזול וכלי עבודה

סוכן/ת מכירות
לאזור ירושלים רבתי

■ ידע ונסיון במכירות -רצוי בענף
■ רצון ויכולת לעבודה עצמאית ומאומצת
■ בעל/ת רשיון נהיגה ב' -ינתן רכב חברה

נא לפנות בכתב יד בצרוף קורות חיים ונסיון
לת.ד. 23306 ירושלים, מיקוד 91232
ולציין עבור "סוכן מכירות" (סודיות מובטחת)

הלל
השמה
תחנת יעוץ
למשאבי אנוש בע"מ

לחברת יבוא סרטי הדבקה מיוחדים
המרחיבה פעילותה בצפון הארץ
דרוש/ה

איש/ת מכירות

★ נסיון קודם מוצלח במכירות - רצוי בתעשיה
★ כושר שיכנוע ויכולת ניהול מו"מ
★ אנגלית ו/או גרמנית (טכנית) - יתרון
- עבודה באזור חדרה וצפונה -
נא להפנות קורות חיים בכתב יד לת.ד. 51888
תל-אביב 67132 בציון משרה מס. 740 ע"ג המעטפה
- רק פניות מתאימות תיענה -

לחברה גדולה בענף המזון דרוש/ה:

פקיד/ה
לסניף חיפה

בעל/ת נסיון בעבודות משרד
וידע במחשב

טל. 04-412176

לעבודה בבתי ספר ברחבי הארץ

אחיות מוסמכות

לפרטים נא לפנות 03-5229910 07-278780

לחברה מובילה בענף הרכב
לאתר המסירה
דרושים/ות

חשמלאי/ת
[תעודה שלב 2/3]

נהגים/ות
[רשיון ב']

דרישות התפקיד:
★ יוצאי/ות-חיל חימוש
★ בוגרי/ות תיכון- יתרון
★ מגורים באשדוד והסביבה

נא לפנות לטל': 08-560525/6

כ באות "נשמת"

לבית הספר כפת דרושים/ות

* פקיד/ה- חצי משרה
* יועצ/ת- חצי משרה
* ספרן/ית- משרה מלאה

מורים/ות במקצועות הבאים:

* ספרות והבעה- 3/4 משרה * לשון- 1/4 משרה
* מורה לאנגלית- 1/2 משרה * תנ"ך- 1/2 משרה
* הסטוריה- 1/2 משרה * מחשבים- 1/2 משרה
* פקידות ומינהל- 1/2 משרה * חשבונאות- 1/2 משרה
* כלכלה- 1/2 משרה * כימיה- 1/3 משרה
* ביולוגיה- 1/3 משרה * סוציולוגיה- 1/3 משרה
* ערבית- 1/2 משרה * חינוך גופני- 1/3 משרה
* גאוגרפיה- 1/2 משרה

פרטים: 08-574520 ציפי

למפעל באזור אשקלון
דרושים/ות

מנהל אחזקה
בעל/ת נסיון בניהול צוות עובדים.
הידראוליקה, פנאומטיקה, מסגרות מכונות.

מזכירת מנכ"ל
בעלת שליטה מלאה באנגלית.
יכולת ביטוי גבוהה בכתב ובע"פ
נסיון מוכח

מסגרים / רתכים
נסיון מוכח ב - CO_2

מפעילי מכונה/עובדי ייצור
בעלי ידע, עבודה במשמרות
יתרון לבעלי רכב
יתרון לתושבי אזור קלון והסביבה.

פרטים 07-751957, 724...

המשטרה אתגר

ליחידת המחשב
דרושים/ות

מתכנים/ות
מתכנתים/ות

העונים על הדרישות הבאות:

1. **מתכנת יישומים**
א. בעל/ת תואר בוגר או הנדסאי בתחום המחשבים.
ב. בעל ידע ונסיון בסביבת IBM-MF
(SAPIENS, VSAM, CICS, PL/1)

2. **מתכנת מערכות** (SYSTEM)
כנ"ל + התמחות ב: VTAM, CICS, ASSEMBLER

3. **מתכנת יישומים**
בעל תואר בוגר במדעי המחשב
בעל ידע ונסיון באלגוריתמים ובפיתוח
בסביבות PC-WINDOWS, IBM-MF

4. בעלי בריאות תקינה ועד גיל 35

5. נדרש נסיון מוכח של שנתיים לפחות.
(מקום השרות: מטה ארצי ירושלים)

על המעונינים לפנות לטלפון:
02-309840

יכולת בע"מ

דרושים

צעירים/ות

לתפקיד ניהול בחברת שיווק גדולה
המועמדים המתאימים יכנסו למסלול
הכשרה בתפקידי ניהול מכירות
בחברת שיווק ארצית.
תנאים מצוינים למתאימים!
מועמדים מאזור אשדוד,רחובות,ראשל"צ
רמלה,לוד,חולון ובת-ים
יפנו לטל':
08-408422

זמיר
שירותי כח אדם בע"מ

למחלקה המשרדית דרושים/ות

★ **מזכירה בכירה** - נסיון
אנגלית ברמת שפת אם

★ **מזכירה** - ידע בהנהח"ש
ובעיבוד תמלילים עדיפות לתושבת
דימונה וערד

★ **פקידות** - לפמש"ב

באר שבע רח' הדסה 65, 07-437917
אשדוד רח' רוגוזין 22, 08-560957
אשקלון רח' הרצל 31, 07-750970

איתורית ITURIT

לחטיבת הקשר בפתח-תקוה
דרושות

פקידות

לעבודה לטווח ארוך
דרישות התפקיד:
• ידע בהפעלת מחשב
• יחסי אנוש טובים
• הופעה ייצוגית
מועמדות מתאימות יפנו קורות חיים לכתובת
האלוף דוד מרכוס 54 פתח-תקוה, 49277 למחלקת כ"א
פניות טלפוניות לא תענינה

24.8.94

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

מרכז לשיקום "מגדל-אור"
המדור הארצי להדרכה שיקומית לעיוורים וללקויי ראייה
דרושים
באזור חיפה והצפון, ירושלים ובאר-שבע
מורי שיקום
לביצוע תוכניות הדרכה יחידניות בדיירות, תקשורת וניהול חיי יום יום בביתו של הפרט
דרישות העיסוק: מורים מוסמכים או בעלי תואר ראשון במדעי החברה או ההתנהגות
הגיל 25-45
העבודה מתבצעת ביחידות ומחייבת שעות עבודה גמישות. ההכשרה לעיסוק תינתן במסגרת קורס בן 6 חודשים, שיפתח בסתו 94.
בזמן הקורס יינתן מענק לימוד בתום ההכשרה התחייבות לעבוד שנתיים.
על המעומדים לפנות בכתב בצירוף תולדות חיים עד ל-16.9.94
למגדל-אור-המדור להדרכה שיקומית-לפריה, קרית-חיים 26243 טל. 04-721494

לפרויקט חדשני בחברה העוסקת במידע עסקי דרוש/ה בוגר/ה העונה לדרישות הבאות:
א) הכרה מעמיקה של מערכות ההפעלה Windows, DOS ו/או UNIX והתוכנות שרות לטיפול בקבצים, הכרה מעמיקה של רשת Novell
ב) הכרת סביבות מולטימדיה ב- Windows ו/או Macintosh ברמת משתמש
ג) ידע בשפת התוכנות C
ד) הכרה טובה של חומרת PC ו/או Macintosh וציוד הקפי שלהם
ה) תכונות השובות: אחריות, סדר
ו) רצוי בוגר/ת מכללת הדסה או מפעיל/ה בסמר"ים או בוגר/ת סיון
העבודה כוללת אחריות לתהליכי הקמת מאגרי מידע בסביבת מולטימדיה ותמיכה שוטפת בסביבת המחשוב בחברה
קורות חיים נא לשלוח ת.ד. 53014 ת"א 61530 או לפקס 03-6470242

תשלובת אלוני
שיש • מרצפות • כלים סניטריים • קרמיקה • פסיפס
נפתח מפעל חדש
לייצור משטחי שיש למטבחים
בראשל"צ באיזור "קניון הזהב"
דרושים/ות
עובדי ייצור
מפעילי/ות מכונות
מלגזן/ית
מכונאי/ית / איש/ת אחזקה
נסיון בתחום השיש - יתרון
לפנות בכתב יד בפרוט קורות חיים לת.ד 5194 חיפה, 31051 - לידי נירית,
או לטלפון 04-307597 בין השעות 08.00 - 16.00 נירית.

למוסד ציבורי בירושלים
דרושים/ות
מפתחי/ות חומרי למידה
כתובים או ממוחשבים במתמטיקה לבית הספר היסודי
הכישורים הדרושים:
- השכלה אקדמית במתמטיקה
- נסיון בהוראה
עדיפות לבעלי/ות רקע בפסיכולוגיה
המעוניינים יפנו טלפונית בימים א' עד ה'
בשעות 10:00 עד 13:00 לטלפון 02-294002

עירית אשקלון
האגף לחינוך ותרבות
דרושים/ות
למרכז הימי באשקלון
מורים/מדריכים לחינוך ימי
בוגרי סמינר למורים
בוגרי הסמכה ימית
בוגרי קורס מפקדי סירות
ידע בהפעלת כלי שיט
לפרטים ותיאום מועד לראיון, יש להתקשר למר שמעון בן דוד
טלפון 07-770120

דניאל בת ארם וסיעוד
דרושים/ות:
• מזכיר/ת ע/א אנגלית שפת אם
• דתך/מסגר/ית
הה' קוצ'ה 1 אשקלון 07-750097

דניאל
דרושים/ות
• מנהל/ת שיו...
• מהנדס/הנדס...
תעו"ן

דרושים **עובדי ייצור**
לעבודות מגוונות
תמ"ע אשדוד, ק.מלאכי, אשקלון, קרית גת
08-560524, 566315

דרוש **איש ת"...**
נסיון 2-3 שנים
0524, 566315

דרושים **מסגרי רתכי...**
מקצועיים
לעבודה במפעל
0524, 566315

דרוש/ה **אחראי/ת מזנון**
נסיון במערכות מוסדיות
המלצות - חובה
תושבי יבנה, רחובות, ק.מלאכי והסביבה
08-566315, 560524

מורה לצי... בוידא...

להבראה אור
דרוש/ה
סוכן/ת
לאזור הצפון
+ רכב
למשרה מלאה
לפנות לאבי:
04-886611

קופת חולים לאומית
דרושים/ות
לחדרי ניתוח במרכז הארץ
רופאים/ות מרדימים/ות
לבקרת האישפוז לעבודה בבתי-החולים במרכז ובדרום הארץ
אחים/יות מוסמכים/ות
עם נסיון עבודה בארץ 5 שנים לפחות
במרכז הארץ
אחים/יות חדר ניתוח
לפנות למח' הרפואית טל: 03-6970355/6
למכון הרנטגן בירושלים
טכנאי/ת רנטגן
לטלפן 02-254173/4
למרפאה באשדוד
אח/ות מוסמך/ת
לעבודה מפוצלת
לטלפן למנהל הסניף טל: 08-641832

עיריית בת-ים
להדרכה במרכזים הקהילתיים בעיר
דרושים/ות
מדריכי ספורט וחינוך גופני
בהתעמלות - ילדים מבוגרים, גיל הזהב
משחקי כדור
קרבות מגע
נא לפנות למחלקה לספורט לנוער טל: 03-5073707
מדריכים
לתנועה - מחול, בלט וג'אז
אמנויות - ציור, פיסול, קרמיקה
שפות - אנגלית וצרפתית
נא לפנות לניצה במחלקה לנוער טל: 03-5080303
דרוש כוריאוגרף
להקמת להקת מחול ריקודי עם ועמים
נא לפנות לרבקה ציוני במחלקת תרבות טל: 03-5080303

למשרד שיווק חומרים ומוצרים לבניה
דרוש/ה
★ מקצוען/ית שיווק
★ עבודה עם לחץ
★ דייקנות וחריצות
★ רכב חובה
★ נסיון בענף
שכר + אחוזים
09-542012

לחברת לאופר תעופה בע"מ
דרוש/ה
דייל/ת כרטוס
- שליטה מלאה בכרטוס - חובה
- ידע בהזמנות
- ידיעת השפה הגרמנית ברמת ניהול שיחה
- שליטה מלאה בשפה האנגלית
קורות חיים נא להפנות לת.ד. 118 בן גוריון 70100
לפקס 03-9712022 / לטל 03-9712326 לפנות לטל עמית
-סודיות מובטחת-

לחברה בתנופה דרושים/ות
מתכנת/ת
נסיון ++WINDOWS,C.
גרפיקאי/ת
עדיפות/ה נסיון במחשב PC בתוכנות אנימציה
לפנות בכתב - פ.מ.ד-הקצות הפרדסנות 23 פ"ת

דרושים
1. מכונאי שרות -
לציוד טרקטורים אופניים והידראוליקה והמתמצא ברכב
2. מסגר מנוסה
לתיקון מכונות
פנו - כרמי בע"מ הבנה לחקלאות טל' 09-984490

דרוש/ה דרוש/ה דרוש/ה
איש/ת שיווק
לזיקוקי דינור
- בעל/ת נסיון בשיווק/מכירות.
- בעל/ת רשיון רכב.
- ידע בנסיון בהבלה - יתרון.
- מקום מגורים מרכז הארץ.
קורות-חיים לת.ד. 1371 חיפה מיקוד 31013 עבור "משרה"

כנרת **"נשמת"**
לבית הספר כנרת דרושים/ות
* **פקיד/ה** - חצי משרה
* **יועצ/ת** - חצי משרה
* **ספרנ/ית** - משרה מלאה
מורים/ות במקצועות הבאים:
* ספרות והבעה- 3/4 משרה * לשון- 1/4 משרה
* מורה לאולפן- 1/2 משרה * תנ"ך- 1/2 משרה
* הסטוריה- 1/2 משרה * מחשבים- 1/2 משרה
* פקידות ומינהל- 1/2 משרה * חשבונאות- 1/2 משרה
* כלכלה- 1/2 משרה * כימיה- 1/3 משרה
* ביולוגיה- 1/3 משרה * סוציולוגיה- 1/3 משרה
* ערבית- 1/2 משרה * חינוך גופני- 1/3 משרה
* גאוגרפיה- 1/2 משרה
פרטים: 08-574520 ציפי

ל N.M.C חברת תקליטים בחולון
דרושים/ות
מרכזנים/יות
למשרה חלקית
לשעות 08:00-13:00 ומ- 13:00-17:30
5 ימים בשבוע
ידע באנגלית בסיסית - חובה
לפנות לג'קלין בטלפון: 03-5597888

למלון "הנסיכה" באילת
EILAT PRINCESS
דרושים לעבודה מיידית
* קפטנים למזון ומשקאות
* מפקחות קומה
* ברמנים
* אופה
הכישורים הדרושים: נסיון של שנתיים לפחות במלון 5 כוכבים
כמו כן דרושים משוחררי צבא לעבודה במלצרות והדרכה
נסיון קודם. לא הכרחי
ביום א' 28.8.94 בשעה 10:00 במלון מוריה פלאזה רח' הירקון 155 תתקיים פגישת היכרות, המעוניינים מתבקשים להגיע

לאקרשטיין תעשיות בע"מ
דרוש/ה למח' משלוחים
עובד/ת חרוץ ודינמי
1. קבלה וטיפול בהזמנות מלקוחות
2. סידור הובלות
3. תיאום עם מובילים
נא לשלוח קורות חיים בכתב יד לת.ד. 337 הרצליה 46103

קופת חולים לאומית
דרושים/ות
לעבודה בשעבי מודיעין
אחים/יות מוסמכים/ות
לעבודה בתחומת לבריאות האשפוזה ובמרפאות הקופה.
לטלפן למיכאלה 03-6970369 או לנוני 08-252993/4
למרפאות באור עקיבא, בנימינה ובית- אריה
רוקחים/ות אחראיים/יות
(בבית אריה אפשרות למגורים במקום)
למרפאות בנתניה ובת-ים
רוקחים/ות מוסמכים/ות
לטלפן לרוקח הראשי טל: 03-9321748,03-9222026

מרכז ארועים פארק
דרושים
1. מלצרים/ות
- עבודה במשמרות
- אפשרות כעבודה נוספת
- הדרכה במקום
2. טבח סוג 2 בוגר תדמור
לפנות לפיטר ביום א' בלבד בין השעות 17:00-20:00
"פארק"- הירקון 75 ת"א טל. 03-661611

למוסד ציבורי בהרצליה דרוש/ה
מרפא/ה בעיסוק
לעבודה בתחום הגיל הרך
09-446259 (ערב) 09-557034, 09-580881 (בוקר)

אלקטרה מוצרי צריכה בע"מ
דרוש/ה:
טכנאי/ת שירות למזגנים
לאזור ירושלים והסביבה
★ בוגר בי"ס מקצועי בתחום קירור ומיזוג אויר
★ בעל תעודת מקצוע חשמלאי עוזר ★ נסיון של 3 שנים לפחות במתן שירות למזגנים ביתיים ויחידות מיזוג-אויר בינוניות
★ מגורים באזור ירושלים בלבד
לפנות בכתב-יד למח' כח-אדם, אלקטרה מוצרי צריכה בע"מ, רח' סביר 1, א.ת. ראשל"צ 75704, או לפקס 03-9622502
העולם מתמזג עם אלקטרה.

שיאון אבטחה שמירה ושרותים בע"מ
דרושים/ות
מאבטחים/ות
לעבודה במוסדות חינוך בירושלים
* עד גיל 50 לאחר שרות צבאי
שכר 14.50 ש"ח לשעה
המגורים בירושלים ינתנו ע"י החברה
פניות לטל: 02-257002
רח' שמאי 12 כניסה ג' ירושלים

למסעדת
北京樓
פקין PEKING
דרושים / ות
שליחים/ות
בעלי רכב דו גלגלי
לעבודה בצהרים
בין השעות: 12:30-17:00
המעוניינים יפנו בטלפון
03-5441981
03-5462023

ערוץ הזהב טלויזיה בכבלים
דרושים/ות
אנשי שיווק ומכירות
המוכנים לעבוד קשה
ולהרוויח הרבה יותר
אם את/ה בעל/ת שאיפות להצליח בגדול
בעל/ת יכולת לעבודה מאומצת
בעל/ת מחשבה מקורית ויוזמה
אנו מציעים לך:
הכנסה גבוהה
הכשרה מקצועית
עבודה בחברה דינמית ומוכרת
העבודה בשעות אחה"צ והערב
לפרטים נא לפנות: 03-5282244
אתה לא יודע מה אתה מפסיד

היפרשוק
להיפרשוק רחובות
דרוש/ה
קצינ/ת ביטחון
■ לעבודה מגוונת ומעניינת בתחום הפיקוח
נא לפנות בכתב לת.ד. 20494 ת"א

דלק
"דלק חברת הדלק הישראלית בע"מ
דרוש/ה
מפעיל/ה מחשב VAX / VMS
דרישות התפקיד:
- בעל/ת נסיון מוכח בהפעלת מחשבי VAX / VMS
- נסיון בעבודה עם DECENT ומחשבים
- ב- CLUSTER
- הכרת D.C.L
- ידיעת אנגלית ברמה טובה - הכרחית
- העבודה הינה במשמרות (3 משמרות)
מועמדים הרואים עצמם מתאימים למשרה זו, יפנו בכתב, בצירוף קורות חיים, למנהל המנגנון, ת.ד. 50250 ת"א 61500

לחברת מולטימדיה לשוק הבינלאומי
דרושים:
מתכנת מחשבים למקינטוש
נסיון בעבודה על מחולל ישומים
מעצב/ת גרפי/ת
נסיון ב-FREEHAND וב-PHOTOSHOP
ידע ב-QUARK יתרון
בקרת איכות - אנגלית
אנגלית שפת אם
תואר בספרות או הוראת אנגלית
יתרון (לכל המשרות)
נסיון ב- M.M. DIRECTOR
נסיון במולטימדיה
ידע בצרפתית ו/או גרמנית ו/או ספרדית
נא לפנות לדני או אסי 03-5759667

לחברת שיווק ארצית גדולה
סניף ירושלים
איש/ת מכירות
לעבודת שטח רבת עניין
- חוש עסקי מפותח
- נסיון של שנתיים (רצוי)
- נכונות לעבודת שטח
למתאימים תנאים טובים (רכב צמוד, משכורת, כלכלה ועמלות)
נא לפנות בכתב יד לת.ד 3689 חיפה, עבור "איש מכירות י-ם"

לחברה גדולה בתחום מוצרי הבניה באזור חיפה
דרוש/ה
מפקח/ת לעבודות גמר בבנין
* יכולת ארגון וניהול צוותי עובדים
* כושר ניהול משא ומתן
* נסיון מוכח בתחום
תנאים טובים למתאימים !
נא לפנות בכתב יד בפירוט קורות-חיים לת.ד. 4364 חיפה 31043 - עבור מס' 6
סודיות מובטחת

"ביינג'י שופ" הודיע בתשובה מסדרי-טובי
דרושים/ות
מארח/ת מלצרים/ות
תנאים מעולים למתאימים
לפרטים: 03-6902680

עירית אשקלון
האגף לחינוך ותרבות
דרושים/ות
למרכז הימי באשקלון
מורים/מדריכים לחינוך ימי
בוגרי סמינר למורים
בוגרי הסמכה ימית
בוגרי קורס מפקדי סירות
ידע בהפעלת כלי שיט
לפרטים ותיאום מועד לראיון, יש להתקשר למר שמעון בן דוד
טלפון 07-770120

יורוקום
טכנולוגיה משרדית מתקדמת
יורוקום הינה החברה המובילה בתחומי התקשורת, המחשבים והטכנולוגיה המשרדית המתקדמת.
יורוקום משווקת בישראל את מוצרי
Panasonic
LANIER
Acer
יורוקום
תקשורת לעסקים מוצלחים

לסניף חיפה דרושים/ות
טכנאים/יות מנוסים/ות לשרות מכשירי פקסימיליה
בעלי/ות ניסיון בשירות חוץ או בתיקוני מעבדה.
טכנאי/ת אלקטרוניקה למעבדות תיקונים
לטלפונים, מזכירות אלקטרוניות וטלפונים אלחוטיים.
פקידים/ות קבלה למחלקת השרות
בעלי/ות ניסיון בעבודה עם קהל.
מתקינים/ות למערכות תקשורת טלפונים
בעלי/ות ניסיון בהתקנות של מערכות אמרלד ופנסוניק.
למתאימים/ות, נא לפנות לטלפון: 03-6131050
טכנאי/ת מחשבים מנוסה
למחשבי .P.C, למדפסות, לצגים ולרשתות Novell.
למתאימים/ות, נא לפנות לטלפון: 03-6132266
■ אפשרויות קידום ■ תנאים מעולים למועמדים/ות המתאימים/ות

BURGER KING
לברגר קינג יש תפקיד עם בשר לצעירים ונמרצים!
במסעדה בדיזנגוף וברעננה
דרושים/דרושות
■ עובדי/ות מטבח
■ קופאים/ות
■ עובדים/ות כלליים
לעבודה במשמרות
לפרטים וקביעת ראיון נא להתקשר בין השעות 09:00 - 17:00
לטלפון: בדיזנגוף: 03-5282557
ברעננה: 09-421327

למפעל לייצור MDF (לוחות עץ)
המוקם ליד טבריה דרוש:
מנהל לוגיסטיקה
כללי
המפעל עתיר ציוד בטכנולוגיה מהמתקדמות בעולם, ובעל כושר יצור גבוה מאד.
המפעל נמצא בבעלות קבוצת "עץ לבוד" ו"אמפל" מקבוצת בנק הפועלים.
תאור התפקיד
- אחריות על אספקת חומרי גלם למפעל ובמיוחד "עץ מיערות הקק"ל (טיפול בכריתה, הובלה וארגון העץ במפעל).
- אחריות על מחסן תוצרת גמורה ואספקתה ללקוחות.
- משא ומתן עם רשויות, קבלנים וספקים.
- טיפול במנהלות.
- חבר הנהלת המפעל.
דרישות התפקיד
- אקדמאי
- נסיון קודם בניהול מערך לוגיסטי.
- מגורים באזור הצפון.
- יכולת ניהולית וארגונית מוכחת.
- חוש מסחרי ויוזמה אישית גבוהה.
מועמדים מתאימים יפנו בכתב למנכ"ל המפעל:
נתי זכאי, ת.ד. 38 פתח תקוה, מיקוד 49200

למוסך גדול באזור חיפה
דרוש/ה
מנהל עבודה/בוחן
בעל/ת נסיון והיכרות של מערכות אלקטרוניות
תנאים טובים!
נא לפנות בכתב-יד בפירוט קורות-חיים ומשרות קודם לת.ד. 4364 חיפה 31043 - עבור מס' 5
-סודיות מובטחת-

מדור בכירים. לוח העיר

למפעל בטחוני באזור חיפה
דרושים

מנתח/ת מערכות

- השכלה אקדמאית
- רציני, ידע בתחום ניהול ייצור ולוגיסטיקה

רכז/ת הדרכה

דרישות התפקיד:
- בוגר/ת אוניברסיטה במדעי ההתנהגות
- עד גיל 30
- אחרי שירות צבאי מלא
- מהות התפקיד: תכנון ואבחון צרכי הדרכה, מעקב אחרי ביצוע, הערכה ותיאום בין גורמים

המעוניינים ישלחו קורות חיים לת.ד. 02639/ צה״ל עבור מדור כח-אדם.

לחברה המובילה בתחומה
דרוש/ה

רכז/ת כח-אדם

עם הרבה מרץ...

* ראש צעיר עם השכלה אקדמאית
* ראש טוב בשיווק * נכונות לעבודה מאומצת
* משרה מלאה (5 ימים בשבוע)

תאור התפקיד:
* ראיון עובדים
* טיפול שוטף בעובדי החברה ולקוחותיה

נא להפנות קורות חיים לת.ד. 4890 ת״א 61048
לציין ע״ג המעטפה "עבור משרת רכז".

ירושלים
עיריית ירושלים
האגף למשאבי אנוש

דרושים/ות

משנה למנהל המינהלה לחינוך

(מכרז מס׳ 99/94)
במינהלה לחינוך ירושלים
הדרגה: הוראה + גמול פיקוח מפקח.
הדרישות:
השכלה אקדמאית, רצוי תואר שני במדעי הרוח ו/או חינוך.
נסיון בניהול חינוכי וחברתי בהיקף רחב.
נסיון בהפעלת צוות ובעבודת מטה.
ידיעת השפות עברית ואנגלית על בוריה.
רצויה ידיעת השפה הערבית.

מנהל/ת היחידה למדעי הרוח והחברה

(מכרז מס׳ 62/94)
במינהלה לחינוך ירושלים
הדרגה: דירוג עובדי הוראה.
הדרישות:
השכלה אקדמאית במחיר בתוספת תעודת הוראה.
נסיון בעבודה בתחומי החינוך וההוראה באחד מתחומי הרוח והחברה.
נסיון קודם בתחומי הדרכה והשתלמות ובהוצאה לאור.
כושר ארגון וניהול.
כושר הפעלת צוות עובדים והדרכתם.
ידיעת השפה העברית על בוריה, וידיעת שפה נוספת כדי קריאת ספרות מקצועית.

מרכז/ת חבורות רחוב במגזר החרדי

(מכרז מס׳ 53/94)
באגף לחברה ונוער
הדרגה: דרוג עובדי הוראה + גמול פיקוח מדריך.
הדרישות:
נושא תעודת הוראה של מורה בכיר, רצויה השכלה אקדמאית.
רצוי מעבר קורסים והשתלמויות בתחום התפקיד.
5 שנות נסיון בעבודה סיפולית ומקצועית עם נוער במצוקה ובחינוך בלתי פורמאלי.
רצוי נסיון בהדרכת צוות עובדים.
כושר ארגון וניהול.
כושר הדרכת צוות עובדים.
כושר קיום מגע נאות עם עובדים, קהל ומוסדות.
בעל/ת יכולת מנהיגות ומתן דוגמא אישית.
יכולת עמידה בתנאי לחץ וטיפול במצבי משבר.
כושר הבעה בכתב ובעיפ.
ידיעת השפה העברית על בוריה וידיעת השפה האנגלית כדי קריאת ספרות מקצועית.

מפקח/ת על עבודות קבלניות

(מכרז מס׳ 73/94)
באגף לשרותי תחבורה והנדסה/ במחלקה לבינוי
הדרגה: 36 - 39 בדרוג המהנדסים.
הדרישות:
השכלה אקדמאית בהנדסה אזרחית (רישום בפנקס המהנדסים והאדריכלים).
נסיון בעבודה בתחום התפקיד.
כושר ניהול משא ומתן.
כושר עמידה בלחצים הנובעים מעומס עבודה.
ידיעת השפה העברית על בוריה, רצויה ידיעת השפה הערבית.

פרטים נוספים אודות המשרות והכישורים הדרושים וכן טפסים להגשת מועמדות ניתן לקבל אצל רכזת המכרזים באגף למשאבי אנוש, רח׳ יפו 22, קומה א׳ חדר 220, טל. 232251 שלוחה 257 או 256491.

מועד אחרון להגשת מועמדות: יום חמישי, כ״ה באלול תשנ״ד (1.9.94).

מרדכי מרדכי
המשנה למנהל הכללי

המחלקה להסברה

האוניברסיטה הפתוחה

דרושים/ות מנחים/ות
בקורסים הבאים:

מבוא לסטטיסטיקה למדעי החברה
בירושלים, אשדוד, רעננה, חולון, גוש דן
הכישורים הדרושים: תואר אקדמי בסטטיסטיקה ונסיון בהוראה.
נא לפנות לאורית/נירה טל׳ 03-6460424

עיונים בסקרים ומשאלי דעת קהל בקרית חיים
הכישורים הדרושים: תואר אקדמי במדעי החברה, ידע בשיטות מחקר, רצוי נסיון מעשי בסקרים
נא לפנות לנירה טל׳ 03-6460577

פסיכולוגיה בחינוך בשפרעם
הכישורים הדרושים: תואר שני בפסיכולוגיה או לקראת סיומו רצוי התמחות בפסיכולוגיה חינוכית ונסיון בהוראה.
נא לפנות לחדוה טל׳ 03-6460428

ניהול השיווק בקרית חיים
הכישורים הדרושים: תואר שני במינהל עסקים או לקראת סיומו התמחות בשיווק ונסיון בהוראה אקדמית.
נא לפנות לחדוה, טל׳ 03-6460428

ניתן לפנות גם בפקס 03-6460582

HP החברה המובילה בארץ ובעולם בתחום הצב״ד

בעלת נתח השוק הגדול ביותר בתחום In Circuit Test Systems.
אנו מרחיבים את פעילותנו בתחום זה בארץ וקוראים לך להצטרף אלינו, לעסוק בניהול פרוייקטים, כתיבת יישומים וסיוע טכני ללקוחות

דרוש/ה:

מהנדס/ת יישומים מומחה ל- Board Test Systems

כישורים דרושים:
* נסיון של 5 שנים לפחות בניהול פרוייקטים וכתיבת יישומים ל-I.C.T. Systems
* השכלה רלוונטית, תואר BSc באלקטרוניקה-יתרון
* יכולת לימוד גבוהה
* אורינטציה שיווקית ומודעות לרמת שירות איכותית
* עצמאות בניהול פרוייקטים, פיתוח תוכנה וסיוע טכני ללקוחות

למידע נוסף נא להתקשר ולהשאיר שם ומס׳ טלפון לאמנון עמית טל: 03-5206666 מנוי 52102

hp HEWLETT PACKARD
מערכות מחשוב ומדידה (CMS) בע״מ
ת.ד. 9501 ת״א 61094
חברת בת של מוטורולה ישראל בע״מ

פניות, בצרוף קורות חיים, להפנות למחלקת כח-אדם

חברת HP מובילה את עולם ה-UNIX

אנו מרחיבים את פעילותנו בתחום זה בארץ ומחפשים מהנדסי תמיכה מצטיינים לתמיכה בלקוחות החברה

דרוש/ה:

מהנדס/ת תוכנה בתחום מערכות UNIX

כישורים דרושים:
* תואר ראשון בתחום המחשב ו/או מדעים מדוייקים
* ידע ונסיון בסביבת UNIX
* יכולת קליטה מהירה של נושאים חדשים

למידע נוסף נא להתקשר לאלי ליבטר טל: 03-5380528

hp HEWLETT PACKARD
מערכות מחשוב ומדידה (CMS) בע״מ
ת.ד. 9501 ת״א 61094
חברת בת של מוטורולה ישראל בע״מ

פניות, בצרוף קורות חיים, להפנות למחלקת כח-אדם

---

indigo

אינדיגו חברה עתירת ידע בקרית ויצמן, פיתחה טכנולוגיה חדישה המהווה פריצת דרך בתחום הדפוס האלקטרוני. במהלך החודשים האחרונים פרצה אינדיגו לשוק הדפוס העולמי עם מוצר מהפכני אשר זכה להכרה עולמית.

טכנאי/ת/ הנדסאי/ת אלקטרוניקה/ מכשור ובקרה EE-1

לעבודה המשלבת אתגר מקצועי לאינטגרציה של מערכות מורכבות המשלבות: אלקטרוניקה, מכניקה ואופטיקה.
- יכולת טכנית גבוהה
- רצוי נסיון באינטגרציה של מערכות מורכבות
- תשקל מועמדותם של בוגרים/ות מצטיינים/ות חסרי נסיון

פנה/י בכתב בציון קוד המשרה המבוקשת אל: אינדיגו בע״מ ת.ד. 150 קרית ויצמן, רחובות 76101 פניות טלפוניות לא תענינה.
מודעה זו מיועדת לנשים וגברים כאחד.
- סודיות מוחלטת מובטחת -

בוא להכניס צבע להייך. אינדיגו.

---

indigo

אינדיגו חברה עתירת ידע בקרית ויצמן, פיתחה טכנולוגיה חדישה המהווה פריצת דרך בתחום הדפוס האלקטרוני. במהלך החודשים האחרונים פרצה אינדיגו לשוק הדפוס העולמי עם מוצר מהפכני אשר זכה להכרה עולמית.

מרכזי שיווק מוצר APP-2 Product Marketing Managers

התפקיד:
- ניתוח והגדרת דרישות שוק.
- הכוונת והנחיית מערך הפיתוח.
- תכנון וניהול הוצאת מוצרים לשדה.
- הכנת עזרי שיווק ומכירה לשדה.
- פיתוח תרבות.

הכישורים:
- נסיון טכני ושיווקי בחברות תעשייתיות עתירות ידע - יתרון MBA
- רצוי ידע והכרת תעשיית הדפוס או הקדם דפוס.
- יכולת אנליטית.
- יכולת הבעה בכתב ובע״פ - בעברית ובאנגלית.

פנה/י בכתב בציון קוד המשרה המבוקשת אל: אינדיגו בע״מ ת.ד. 150 קרית ויצמן, רחובות 76101
מודעה זו מיועדת לנשים וגברים כאחד.

בוא להכניס צבע להייך. אינדיגו.

משרד העבודה והרווחה — משרד החינוך, התרבות והספורט
מה״ט המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית
דרושים/ות

1. **בוחני/ות פרויקט גמר להנדסאים וטכנאים מוסמכים**
2. **כותבי/ות בחינות גמר ממלכתיות**

במגמות: ● הנדסת בניה ● אדריכלות ● אדריכלות נוף ● הנדסת חשמל אלקטרוניקה (מגמות משנה: אלקטרוניקה, חשמל, מכשור ובקרה, אלקטרואופטיקה) ● הנדסת מכונות ● הנדסת קירור ומיזוג אויר ● הנדסת תוכנה ● הנדסת תעשיה וניהול (מגמות משנה יצור, שווק, אבטחת איכות) ● הנדסת כימיה (מגמות משנה כימיה ומזון) ● הנדסת סביבה ● עצוב תעשייתי ● טכנולוגיית הדפוס ● מערכת צילום והפקה (מגמות משנה: קולנוע וטלויזיה צילום טכני מדעי) ● ביוטכנולוגיה

הדרישות: בעלי/ות תואר אקדמי בתחומים הנדרשים.
עדיפות תינתן לבעלי/ות תואר שני ושלישי.

יש לשלוח פרטים אישיים, בצירוף תעודות השכלה והתמחות ונסיון מוכח לחברות הפרויקטים במה״ט, דרך בגין 86 ת.ד. 36049 ת״א 61138

אנוש מערכות פרויקטים וניהול
דרושים

מהנדסי תעשיה וניהול

לפעילותנו באזור חיפה והצפון

- מצטיינים
- 3 עד 5 שנות נסיון
- יכולת אנליטית גבוהה

לעבודה מגוונת בתחומי ארגון ושיטות.
ניתוח מערכות ושיטות כמותיות
על המועמד להיות תושב אזור חיפה
נא לפנות: פקס. 03-7514320 ת.ד. 3330 רמת גן 52521

אי.די.אי טכנולוגיות בע״מ
(הנדסת התבלה)

מהנדס/ת שיווק בינלאומי

* בוגר/ת הנדסת מכונות / הנדסה כימית * תואר שני במנהל עסקים - יתרון * 5 שנות נסיון לפחות * נסיון בשיווק בינלאומי * ידיעת ספרדית ברמת שפת אם ואנגלית ברמה טובה - הכרחית.
התפקיד כרוך בנסיעות רבות לחו״ל.
הרואים עצמם מתאימים למשרות הנ״ל יפנו בכתב לת.ד. 591, רעננה 43104 אל מח׳ כח-אדם
בקבוצת כימיקלים לישראל

אגרונומ/ית

בוגר/ת הורטיקולטורה או הגנת הצומח

♣ להפעלת צוות גדול של עובדים.
♣ הכנת תוכניות עבודה.
♣ תכנון ופיקוח על הייצור.
♣ מקום העבודה באזור גדרה.

נא לפנות בכתב יד בצרוף תולדות חיים לת.ד. 283 גדרה

אלקטרה מוצרי צריכה

דרושים/ות

מהנדסי / הנדסאי מיזוג אויר

ליחידות מיני-מרכזי
לשיווק ופיקוח על ביצוע התקנות
★ נדרש נסיון מעשי בתחום
תנאים טובים למועמדים/ות המתאימים/ות

נא לפנות בכתב בצירוף קורות חיים אל אלקטרה מוצרי צריכה, אגף כ״א ומינהל, ת.ד. 4455 א.ת. החדש, ראשל״צ 75143, או לפקס 03-9602502
• סודיות תישמר בקפידה •

העולם מתמזג עם אלקטרה

RTS INTERNATIONAL
RELATIONAL TECHNOLOGY SYSTEMS
הינו בית תוכנה ירושלמי המפתח מערכות מידע רחבות היקף ללקוחות גדולים בחו״ל.
לחברה דרושים/ות:

מנתחי מערכות/ראשי צוותים מצטיינים

משרה מס׳ 103
- לביצוע פרוייקטים בהיקף רחב.
- ליישום ותמיכה בלקוחות בחו״ל.
- לניהול צוותי תכנון ופיתוח.
- נדרש נסיון רלוונטי של 3 שנים לפחות.
- רצוי ידע בסביבת SQL, כלי דור רביעי, ו-WINDOWS.
- מקום העבודה: ירושלים.
- נדרש ידע טוב באנגלית.
- נדרשת נכונות לנסיעות לחו״ל.

מועמדים/ות מתאימים יפנו בכתב, בציון מס׳ משרה אל
RTS INTERNATIONAL
ת.ד. 23052, ירושלים 91230

למשרד
רונאל אדריכלים
דרוש/ה

אדריכל/ית

- שנתיים ניסיון
- שליטה באוטוקד

טל׳ 02-715944

למשרד אדריכלים בירושלים
דרושים/ות

אדריכל/ית

עם נסיון של 3 שנים לפרוייקטים מעניינים.

הנדסאי/ת-טכנאי/ת

עם נסיון של 3 שנים וידע במחשב.
לפנות לטלפון: 02-814403

למפעל רפואי בירושלים
דרושים/ות

חשב/ת בוגר ראיית חשבון/כלכלה
מנהל/ת חשבונות סוג 3

קורות חיים בצירוף מכתב בכתב יד לת.ד. 3324 ירושלים.

למעבדת מזון באזור תל-אביב דרושים/ות

☐ מיקרוביולוג/ית
☐ כימאי/ת

תנאים טובים למתאימים/ות

✔ בעלי/ות תואר ראשון לפחות
✔ נסיון של שנתיים לפחות במעבדות מזון מוכרות

לקביעת ראיון להתקשר לטל׳: 03-9230001

לחברה לבניין

דרוש/ה

מהנדס/ת בנין-מנהל/ת פרוייקט

לניהול וביצוע פרוייקטי בניה למגורים באזור חיפה והצפון

התנאים הנדרשים:
מהנדס בניין עם נסיון של 10 שנים לפחות בבנייה למגורים.
נא לפנות בכתב יד בצרוף קורות חיים ונסיון לת.ד. [illegible]

לחברת תוכנה צעירה ויהודית, הממוקמת בירושלים ומפתחת מערכות רפואיות מהמתקדמות בעולם
דרושים/ות מיידית

מהנדסי/ות תוכנה מדהימים/ות

עדיפות לבעלי/ות ידע ונסיון בתחומים הבאים.
VISUAL C++, ODBC, C++
תקשורת ואינטגרציה של מערכות.

אנא שלח/י קורות חיים והמלצות ל-"פגסוס מדיקל טכנולוגיס" טל׳ 02-433999
מדרגות הכפר 10, עין כרם י-ם 90872
פקס׳ 02-416577

מינהל קהילתי גילה
דרוש/ה

מהנדס/ת שכונה

1/2 - 3/4 משרה
טיפול בנושאים פיסיים בשכונת גילה (פתוח, תשתיות, תכנון, שיפור פני השכונה, תברואה, תחבורה והרחבת דיור)

כישורים נדרשים:
השכלה אקדמאית באחד התחומים הבאים: אדריכלות, הנדסה, תכנון ערים.
כושר ניהול מוכח.
עבודה בשעות בלתי שגרתיות.

מנהל/ת מרכז ספורט

משרה מלאה
אחריות על תכנון וביצוע הפעילות הספורטיבית במרכז הספורט בגילה, הכוללת: בריכת שחיה מקורה, חדר כושר אירובי, סאונה ואולם התעמלות.
- הפעלת מגוון תוכניות קהילתיות, חוגים וארועי ספורט עממי בקהילה.

כישורים נדרשים:
בוגר/ת מכללה לחינוך גופני.
הכרחי נסיון בארגון וניהול מערכת גדולה ומורכבת.
נכונות לעבוד בשעות לא שגרתיות.

נא לפנות בצרוף קורות חיים
רח׳ ורדינון 14 ירושלים 93744 טל. 768886

למוסד ציבורי גדול
דרושים/ות

1. **מהנדס/ת אלקטרוניקה**
לתחזוקה ופיתוח של מיכשור רפואי מתקדם. נדרש ידע ונסיון במעגלים אלקטרונים אנלוגיים ודיגיטליים ובמחשבים אישיים. רצויה הכשרה בהנדסה בio-רפואית, ידע נרחב בטכנולוגית מחשבים, תחנות עבודה ורשתות תקשורת תקומיות.

2. **מנהל/ת מח׳ הזמנות באספקה**
נסיון של 5 שנים לפחות בניהול משרד, מגע עם לקוחות וספקים, שליטה מלאה בעברית ואנגלית (שפת אם), ידע בהדפסה.

3. **חשב/ת שכר**
נסיון של 5 שנים לפחות בהכנת משכורות במוסד ציבורי.

קורות חיים יש להפנות לת.ד. 2391 ירושלים מיקוד: 94221, עבור עליזה, או בפקס 02-435345

למכון "פילת" בחיפה
pilat פילת אגף השמה
דרוש/ה

מראיין/ת

לאבחון, מיון ויעוץ תעסוקתי.
- בוגר תואר שני בפסיכולוגיה או בשלבי סיום התואר.
- עדיפות לבעלי נסיון בריאיון.
- המשרה חלקית - אפשרות לגמישות במספר ימי העבודה.

נא לשלוח קו״ח לת.ד. 5535 חיפה 31054

לחברה ציבורית עתירת ידע בירושלים דרוש/ה

חשב/ת

תאור התפקיד: אחריות על דוחות כספיים, מערך המה״ת, תמחיר ותקציב
כישורים: רו״ח צעיר או לקראת הסמכה
שליטה בגליונות אלקטרוניים
הכרת חוק ניירות ערך

נא לשלוח קורות חיים לת.ד. 45021 י-ם 91450
לציין על המעטפה משרת חשב, לידי שולי.

למשרד עורכי-דין בירושלים העוסק בתחומי המשפט האזרחי והמסחרי
דרושים/ות

1. **עורך/ת-דין**
לעבודה במשרה מלאה. כולל הופעות בבית משפט. עדיפות תנתן לבעלי/ות ותק וניסיון קודם בעבודה.

2. **מזכיר/ה כתבנ/ית**
לעבודה במשרה מלאה. עדיפות תנתן לבעלי/ות ידע וניסיון קודם בהדפסה במעבד תמלילים WORDMILL (רצוי) גרסה 5.2

על המעוניינים לפנות בכתב לת״ד 7708 ירושלים 91076, או לפקס מספר 02-259226 ולצרף תולדות חיים ופרטים לגבי ניסיון קודם בעבודה וממליצים.

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

מדור בכירים. לוח העיר

שווקים חדשים

לקבוצת שווקים חדשים

דרושים/ות

שני מנהלי/ות תיקים

- בעלי/ות תואר B.A במנהל עסקים (התמחות בשיווק).
- 3 שנות ניסיון לפחות בתחום הפרסום ו/או המדיה.
- יכולת ניהול מו"מ מול מקבלי החלטות של חברות מובילות במשק.
- אוריינטציה שיווקית מכירתית חזקה.

נא לשלוח קורות חיים לשווקים חדשים מגשימים 56910 עבור "מנהל תיק" פניות טלפוניות לא יענו

בנק הפועלים

פוקלים טוב יותר בשבילך

דרוש/ה

פסיכולוג תעשייתי

למחקר ופיתוח משאבי אנוש

תואר שני בניהול תעשייתי/התנהגות ארגונית/פסיכולוג חברתי-ארגוני

כישורים נדרשים:

* נסיון וידע במחקר ועיבוד נתונים
* נסיון בעיבודים סטטיסטים ועבודה עם מחשבים לצורכי מחקר
* ידע בשיטות מחקר
* נסיון וידע בניהול משאבי אנוש
* יוזמה וחשיבה יוצרת

המעוניינים יפנו בכתב-יד בצרוף קורות חיים לת.ד. 23032, תל-אביב 61230 עבור מס' 226. רק פניות תענינה. סודיות מובטחת

בנק הפועלים

דרושים/ות

מועמדים/ות למסלול הכשרה לניהול בנקאי

מטרת התכנית:

הכשרת עתודה ניהולית ומקצועית לסניפים ולמחלקות הנהלה ראשית.

כישורים נדרשים:

בוגרי/ות אוניברסיטה בעלי/ות רקע כלכלי ופיננסי.

יכולת ניהול צוות עובדים.

העבודה בשעות מפוצלות.

תנאים משופרים למתאימים/ות!

המעוניינים יפנו בכתב יד בצרוף קורות חיים לת"ד 23136, ת"א 61231

רק פניות מתאימות תענינה. סודיות מובטחת.

indigo

אינדיגו חברה עתירת ידע בקרית ויצמן, פיתחה טכנולוגיה חדשה המהווה פריצת דרך בתחום הדפוס האלקטרוני. במהלך החודשים האחרונים פרצה אינדיגו לשוק הדפוס העולמי עם מוצר מהפכני אשר זכה להכרה עולמית.

למערך התפעול

למחלקת הרכש הבינלאומי

מתאם/ת קבלני משנה BC

ניהול ותיאום היצור ומועדי אספקת הזמנות בין המפעל לבין קבלני המשנה. אחריות על תהליכי העבודה אצל קבלני המשנה בכל השלבים עד לאספקה. העבודה כרוכה בנסיעות רבות.

- הנדסאי/ת מהנדס/ת מכונות או תעשיה וניהול.
- נסיון של 3 שנים לפחות בתעשיה עתירת ידע - בתפקיד דומה.
- ידע במערכות MRP וניהול יצור.
- אנגלית על בוריה.
- יכולת עבודה תחת לחץ ונכונות לשעות עבודה מרובות.

קניין רכש כללי BG

אחריות על רכש כללי וציוד קפיטלי.

- בעל/ת תואר אקדמאי.
- נסיון של 3 שנים לפחות ברכש כללי.
- נסיון בניהול מו"מ מול נותני שירותים בתעשיה עתירת ידע.
- נסיון בעריכת הסכמי מסגרת.
- נסיון בעבודה מול מערכות ממוחשבות.
- אנגלית טובה.
- יכולת עבודה תחת לחץ ונכונות לשעות עבודה מרובות.

פנה/י בכתב בציון קוד המשרה המבוקשת אל: אינדיגו בע"מ ת.ד. 150 קרית ויצמן, רחובות 76101. פניות טלפוניות לא תענינה. מודעה זו מיועדת לנשים וגברים כאחד.

- סודיות מוחלטת מובטחת -

בוא להכניס צבע לחייך. אינדיגו.

HP

HP מרחיבה את פעילותה בישראל ומציעה לך הזדמנות להתפתחות מקצועית ואישית, אווירה של עבודת צוות נעימה ותנאי עבודה מעולים.

דרושים/ות:

מהנדס/ת מכירות לתחום ה- PCs, רשתות תקשורת וציוד היקפי

דרישות התפקיד:

* עבודה מול לקוחות גדולים ו/או משווקים
* ידע טכני בתחום
* נסיון קודם במכירות-הכרחי

מהנדס/ת מכירות צב"ד לתחום התקשורת/למשרד הראשי בת"א

מהנדס/ת מכירות צב"ד/לסניף חיפה

דרישות התפקידים:

*מהנדס אלקטרוניקה (נשקול גם מועמדותם של הנדסאים בעלי רקע מתאים)
* רקע טכני בנושאים הרלוונטים
* ידע או נסיון קודם במכירות - יתרון
* יכולת משא ומתן בסביבה עיסקית

טכנאי/הנדסאי צב"ד

לתיקון וכיול מוצרי צב"ד

דרישות התפקיד:

* נסיון קודם בתחום - חובה

HEWLETT PACKARD

מערכות מחשוב ומדידה (CMS) בע"מ ת.ד. 9501 ת"א 61094 חברת בת של מוטורולה ישראל בע"מ

פניות, בצרוף קורות חיים, להפנות למחלקת כח-אדם

למשרד אדריכלים

דרוש

אדריכל/ית ומתכנן ערים

+ נסיון באוטוקד

טל. 03-5212056 רחל

עורך/ת דין

בתחום הנזיקין

למשרד בתל-אביב

03-292018

03-5281998

למשרד אדריכלים בצפון תל אביב

דרושים

אדריכל/ית

הנדסאי/ת

טכנאי/ת

בעלי נסיון 5 שנים

ידע ברנדרינג

03-5493657

03-5492829

למשרד עו"ד בת"א

דרוש

עורך/ת דין+נסיון

בתחום האזרחי ונזיקין

טל: 03-5661616

למשרד אדריכלים בת"א

מעצב/ת פנים/ אדריכל/ית

בעל/ת ראש צעיר

בריא ומנוסה

לתאום ראיון 04-924089

למפעל באזור אשקלון

דרוש/ה

[illegible]

* בעל/ת נסיון בניהול צוות עובדים - יתרון
* בתחום הפלסטיק

07-724442

אשילוב

חברה להשמת כח אדם

עבור לקוחותנו דרושים/ות:

מנתחי מערכות

- MAGIC
- INGRES - UNIX

מנהל פרויקט

בטכנולוגיית שרת - לקוח

- אקדמאי במדעי המחשב/מערכות מידע תעשיה וניהול הכרת PC, פתוח ב-MS WINDOWS, רשתות תקשורת, מחוללי יישומים

מהנדסי אלקטרוניקה/תוכנה

- נסיון בפתוח בתחום הטלקומוניקציה ו-RT

תכנתים

- לסביבת VAX-RDB
- תכנתי XBASE (CLIPPER, D-BASE FOXPRO)
- תכנתי PC - ידע רב ב-WINDOWS עם נסיון בתמיכה בלקוחות
- DB2 - IMS - COBOL
- MAGIC
- CLIPPER
- ADABAS NATURAL
- UNIX / C
- COBOL / CICS
- COBOL / ORACLE
- WINDOWS / C
- POWER BUILDING
- א"א תוכנה בתחום WINDOWS/C

אנשי מיפוי

- מודדי שטח
- אנשי GIS - רקע בגיאוגרפיה, גיאודזיה
- ומחשבים נסיון מוכח במערכת ARCINFO, ARCAD
- אנשי פוטוגרמטריה ספרתית

שיווק/מכירות

- סמנכ"ל שיווק לחברה תעשייתית גדולה
- אנשי מכירות לאולם תצוגה
- אנשי מכירות עם נסיון מוכח בשוק המוסדי - ידע בתכנה ובמחשבים

כספים

- איש מימון - רקע בנקאי, נסיון במימון בינלאומי, מיזוגים ורכישות
- מנהלי חשבונות סוג 3/2 - ידע בפיננסית וחשבשבת

מזכירות

- יום עבודה מלא, מתחילות ומנוסות

קלדנות

- קלדנית QTEXT, WORD
- מנהלת משמרת קלדניות - נסיון בקלדנות
- ובניהול עובדים

נא להפנות קורות חיים לת.ד. 33604 תל אביב 61335 או לפקס 03-6957675

עובדים בדיוק בשבילך!

תל אביב בנין הדר דפנה, שאול המלך 39 טלפון: 03-6919630 פקס: 03-6957675

רוברט הלף ROBERT HALF

ללקוחותינו הבאים/ות

לבית תוכנה גדול:

רו"ח/כלכלן/ית

✓ לאחריות על כל ההנה"ח+ניהול צוות עובדים.
✓ נסיון בהכנת מאזנים לחברות בורסה.

לחברת הייטק:

קניינים/ות

מוכח בביצוע פרויקטים ורכש ציוד בארץ ובחו"ל.

✓ יכולת ניהול מו"מ.
✓ איתור וניהול ספקים+ניהול מלאי.
✓ תנאים טובים.

לחברת תיירות פנים:

מנהח"ש סוג 3-עצמאי/ת

✓ אנגלית טובה מאוד+חשבשבת.
✓ נסיון.

קו"ח לת.ד. 10256 ירושלים או לטל' 02-259595

לחברה בינלאומית לתרופות דרושים:

תועמלנים רפואיים

לאיזור גוש דן וירושלים

1. תועמלן/ית בתחום ה- O.T.C.
2. תועמלן/ית בתחום הקרדיו-וסקולרי בעל/ת השכלה פרה-רפואית

דרישות התפקיד:

- נסיון בתועמלנות בתחום המבוקש
- מגורים באיזור גוש דן
- שליטה טובה בשפה האנגלית
- רשיון נהיגה

מועמדים מתאימים ישלחו קורות חיים לת.ד. 29312 ת"א, 61290

תענינה פניות של מועמדים מתאימים בלבד

סודיות מובטחת

הראל / סהר / המשמר / שלמה

הראל חברה לביטוח בע"מ · סהר חברה ישראלית לביטוח בע"מ · המשמר שרות לביטוח בע"מ · שלמה חברה לביטוח בע"מ

לתשלובת הביטוח הותיקה בישראל

דרושים/ות

3 מנהלי/ות מכירות

- השכלה אקדמאית
- כושר ארגוני וניהולי
- יוזמה ורצון להתקדם בתפקיד שיווקי-ניהולי
- גיל 30-38
- רשיון נהיגה
- המועמדים/ות יעברו תהליך מיון קפדני
- המתאימים/ות ישולבו בקורס מקצועי מרוכז, על חשבון החברה מתחילת אוקטובר 94' עד פברואר 95'
- המסיימים/ות בהצלחה ישולבו במערך השיווקי של החברה, ויהנו מתנאים טובים הכוללים רכב צמוד

העונים/ות לדרישות התפקיד, יפנו בכתב יד, בצרוף קורות חיים ל-ת.ד. 1672 ת"א, 61015 עבור הדרכה

סופר-פארם

לסופר-פארם באר-שבע

דרושים/ות

רוקחים/ות

* תנאים מעולים * אפשרויות קידום
* שעות עבודה נוחות
* דיור במקום

לחנויות סופר-פארם באזור השרון, המרכז וחיפה

דרושים/ות

רוקחים/ות

* תנאים מעולים * אפשרויות קידום
* אפשרות למשרה חלקית
* שעות עבודה נוחות

נא לפנות לדורית או לדנה מיום ב' הקרוב, טלפון: 03-572540

RCS Communication Systems Ltd.

לחברה העוסקת בפיתוח מוצרים אלקטרוניים

דרוש

מהנדס/ת - הנדסאי/ת

עם נסיון מעשי של 3-4 שנים בתחום אנלוגי ו-RF

נא לשלוח קורות חיים לת.ד. 595 אור-יהודה 60250 מועמדים מתאימים יענו

למוסד חינוכי

דרוש/ה

מנהל/ת מעון

- נסיון של 5 שנים בניהול מערכת חינוכית
- מיומנות ביחסי ציבור ומתן שרות
- יכולת ניהולית גבוהה בתחום החינוכי והכלכלי
- ניהול צוות עובדים

השכלה: בוגר/ת סמינר, תואר ראשון במדעי ההתנהגות או חינוך

ק.ח. והמלצות נא לשלוח לת.ד. 3 בני ברק, לידי דליה

ידע מחשבים Apple

דרוש/ה

אחראי/ת יחסי ציבור

הכישורים המדרשים:

- בעל/ת תואר ראשון במדעי החברה, או המדעים המדוייקים.
- ניסיון של שנתיים לפחות בתחום יחסי הציבור, או בתחום התקשורת הכתובה/אלקטרונית.
- יתרון לבעלי/ות ניסיון בתחום המחשבים.

נא לשלוח קורות חיים (מודפסים) לידע מחשבים", ת.ד. 3413, רמת-גן, 52133 (לציין "עבור יחס"צ")

לביה"ח אברבנאל דרושים:

1. רופא/ה מומחה/ית ברפואה פנימית
2. פיזיותרפיסט/ית
 בהיקף של 1/2 משרה.
3. אחים/יות מוסמכים/ות
 לתפקידים שונים
4. כלכלן/ית בוגר BA בכלכלה רצוי MBA
 בעל/ת נסיון בהכנה ובקרה תקציבית ובתמחור שליטה מלאה בגליונות אלקטרוניים.
5. מדריך/ה לסדנת משרדאות טרום שיקומית
 בהיקף 1/2 משרה.
6. מדריך/ה לסדנא רב תכליתית טרום שיקומית
 בהיקף 1/2 משרה.

מועמדים מתבקשים לפנות למר' בן-ארי טלפון: 03-5552603 או לשלוח קורות חיים לפי הכתובת נתי כ"א [illegible]

דרוש/ה

מהנדס/ת חשמל

- רקע במערכות גילוי וכיבוי אש
- נסיון בבקרים מתוכנתים
- רצוי הכרות עם תוכנת WISDOM

מהנדס/ת חשמל

- רצוי נסיון בתכנון תחנות משנה
- גם בוגרים יתקבלו

ת.ד. 4496 חיפה משרה 154

לעבודה בפולין דרושים/ות

סמנכ"ל לחברת תקשורת

- רקע בתחום התקשורת כללים, כבלים ומערכות מחשוב.
- ניהול תקציבי והכנת תוכניות עבודה.
- ניהול עובדים ברמות שונות (מהנדסים, הנדסאים, עובדי שטח).

איש פיקוח על תכנון וביצוע תשתיות תקשורת

- תכנון והקמת מרכזיות תקשורת
- קריאת שרטוטים טכניים וכו'
- תכנון והקמת ארונות סעף

איש לוגיסטיקה

ניהול לוגיסטי משולב של צוותי עבודה כלי רכב, כלי עבודה, חומרי גלם

לכל המשרות הכרחית ידיעת השפה האנגלית על בוריה. ידיעת השפה הפולנית - יתרון

נא לפנות בכתב יד לת.ד. 33604 תל אביב 61335

לקנדאל השקעות ופיתוח בע"מ

דרוש/ה

חשב/ת

* רו"ח צעיר נמרץ
* ניסיון מוכח (עדיפות בנדל"ן)
* שליטה מלאה בשפה האנגלית

נא לפנות בכתב-יד בצרוף קורות חיים לקנדאל, רמב"ם 49 רעננה, 43601

לחברה מסחרית גדולה

דרוש/ה

מנהל/ת יבוא והפצה בתחום חלקי חילוף לרכב

דרישות התפקיד:

★ נסיון קודם של 5 שנים לפחות בתחום יבוא והפצה בענף חלקי חילוף.
★ בעל/ת מערכת קשרים בשוק המקומי ועם ספקים מחו"ל.
★ בעל/ת כושר ניהול מו"מ ברמה גבוהה.
★ ידיעת השפה האנגלית על בוריה.

מועמדים/ות מתאימים/ות יפנו בכתב יד בפירוט קורות חיים לת.ד. 20310 ת"א 61202 בציון המילים "מנהל חלקי חילוף"

להברת ברוקרים גדולה

דרוש/ה

אנליסט/ית

לניתוח חברות היי-טק, מחשבים ואלקטרוניקה

דרישות התפקיד:

* מוסמך במנהל עסקים, התמחות במימון (או בשלבי סיום)
* מהנדס אלקטרוניקה/מחשבים
* בעל/ת נסיון וידע בתחומים הנ"ל.
* רצויה הכרה ועניין בשוק ההון
* יכולת עבודה אינדיבידואלית וכחלק מצוות

נא לשלוח קורות חיים לת.ד. 799 תל-אביב מיקוד: 61007

משרד עו"ד אברהם גל ושו"ת

דרוש/ה

עורך/ת דין

המסוגל/ת לקבל על עצמו/ה עבודה עצמאית, מאומצת ואחראית

טל: 02-610113

האוניברסיטה הפתוחה

דרוש/ה

מנחה מאזור הצפון בקורס "דיני עבודה בישראל"

לקריית-חיים

הכישורים הדרושים:

תואר ראשון, במשפטים

נסיון בהוראה אקדמית

נא לפנות לרדוה

בטלפון: 03-6460428 במקס: 03-6[illegible]

דרוש/ה

עורך/ת דין

בוגר/ת אוניברסיטה בישראל

ניסיון של עד שנה

מתאימים/ות ייענו

למשרד העוסק במשפט מינהלי, אזרחי-מסחרי ודיני עבודה

הצעות בכתב לפקס: 03-5232199

דרוש/ה

מהנדס/ת כימאי/ת ביוטכנולוג

★ בעל/ת ניסיון בביצוע אנליזות בעזרת גז כרומטוגרף HP 5890.
★ נכונות לעבודה בתנאי שדה.
★ בעל/ת רישיון נהיגה.
★ יכולת לנהל מו"מ טכני ומסחרי עם מפעלים ומוסדות.
★ יכולת כתיבת דוחות טכניים בעברית ובאנגלית.

נא לפנות בכתב יד לת.ד. 73 רמת-השרון [illegible]

GALCOM גלקום מערכות תקשורת ישראליות בע"מ

לחברה ציבורית, העוסקת בייצור, אינטגרציה ויישום פתרונות תקשורת בין מחשבים

דרוש/ה

חשב/ת

לניהול מערך הכספים והחשבונאות של החברה:

✓ ניסיון קודם של 3-5 שנים בתפקיד.
✓ תואר בראיית חשבון - M.B.A - יתרון.
✓ נכונות לעבודה מאומצת.

מועמדים/ות מתאימים/ות מוזמנים/ות לשלוח קורות-חיים מפורטים לפקס: 03-6969755

דרוש/ה

אדריכל/ית נוף

בעל/ת יכולת לעבודת תכנון עצמאית בנינון בפרוייקטים גדולים

לקבלת פרטים נא לפנות לטלפון: 02-513040

דמיר

שירותי כח אדם בע"מ

לעבודה בחברה גדולה ותיקה

דרוש/ה

רואה חשבון

אפשר ללא נסיון

אנגלית ברמה גבוהה

07-437917 [illegible] 03-550957 [illegible] 02-780970

לחברת מחשבים מובילה בתחומה

מהנדס/ת תוכנה/תכנת/ת

ידע ב- C, UNIX

בוגר/ת מדעי המחשב

לתפקיד ראש צוות בנושא תוכנה, בעל/ת ראיה מערכתית - ניהולית

מגורים ועבודה באזור המרכז

קורות חיים למשרה 128 ת.ד. 5773 חיפה / פקס 04-[illegible]

למוסד בנקאי דרוש/ה עו"ד

הכישורים הנדרשים:

רצוי נסיון של שנתיים בתחום האזרחי-מסחרי נכונות לעבודה מעבר לשעות המקובלות.

המעונינים יפנו בכתב יד תוך פרוט קורות חיים לת.ד. 52144, ת"א

דרוש/ה דרוש/ה דרוש/ה

לחברה הנדסית

מהנדס בנין עצמאי

מנהל פרויקט בינוי בירושלים

קו"ח לת.ד. 50417, תל-אביב

[illegible]

לחברת מחשבים גדולה

אב את/ה "מודעל" PC

[illegible]

נתוני בורסה / יום ה' 25.8.94

בנקים וחב' אחזקה

משכנתאות

מימון

ביטוח

מסחר

שירותים

תיירות

מחשבים

נדל"ן ובינוי

חקלאות

מזון וטבק

טקסטיל

מתכת

אלקטרוניקה

מוצרי בניה

מוצרים כימיים

עץ ונייר

אזהרה:

מערכת הארץ עושה כמיטב יכולתה לדכו ולעבד תוך זמן קצר נתונים לידיעת הקורא. כל שימוש בנתונים המתפרסמים, טעון בדיקת אימות, החלטה על ידי המשתמש ונעשה על אחריותו.

מילון מושגים וקיצורים

%: ביוח: אחוז ביצוע חלקי. שער נמוך: השער הנמוך ביותר ב־12 החודשים האחרונים. שער גבוה: השער הגבוה ביותר ב־12 החודשים האחרונים. תשואה חודשית: התשואה של נייר הערך מתחילת החודש. תשואה שנתית: התשואה של נייר הערך מתחילת השנה. תאריך הדו"חות: תאריך הדו"חות הכספיים האחרונים שפורסמו. מכפירות, רווח נקי: במליוני דולרים, ב־4 הרבעונים האחרונים. תבמ: תגודה בלתי מוגבלת. המ: הפסקת מסחר. הממ: הפסקת מסחר ממושכת. לנ: לא נסחר. שב: שער בלבד. ק: קונים בלבד. מ: מוכרים בלבד.

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

11.4	2.2	15.6	7.1	1.4		3.94	-50.2	-4.9	2092	187.5	-4933			47	5886		799	[illegible]
							-50.5	-3.3	5234	718	-570			133	6449		2063	[illegible]
2.9	1.2	23.4	19.9	8.3		3.94	-59.8	-14.3	4304	177	-1746	-1.5	-21	44	3250		1362	[illegible]
							-74.3	13.3	4089	665	-6302	-1.3	-11	62	7081		869	[illegible]
							-70.0	67.4	3191	205	2041			35	4612		750	[illegible]
							-78.5	59.1	3194	115	321			92	16879		549	[illegible]
>100	3.1	7.5	6.6	-1.1	4.9	6.94	-77.5	-16.0	1196	146.5	11006	10.0	21	19	8244	51	231	[illegible]
							-80.3	-23.2	690	21.6	-30316	-2.4	-2.5	11	10050	90	102.5	[illegible]
13.8	3.7	9.8	2.6	0.7	6.3	3.94	-45.1	6.1	17361	2913	536	8.2	336	17	374	77	4412	[illegible]
>100	1.1	7.5	6.5	-0.2	2.2	3.94	-37.2	2.7	902	471	-5000	-0.2	-1				565	[illegible]
78.7		4.6	4.7			12.93	-28.7	16.0	29.9	18.6	-136959	-1.6	-0.4	31	130763		21.9	[illegible]
							-31.5	34.8	12.4	5.1	-249049	-3.3	-0.3	9	96448	78	8.9	[illegible]
>100	-1.0	5.4	5.6	0.0	4.7	3.94	-69.4	-5.1	871	152.5	-1535			8	4026	100	196.5	[illegible]
							-79.6	11.7	693	28.5	-2915	-1.0	-1	27	26967		108	[illegible]
							-70.3	-9.6	435	57	23888	10.3	10.5	12	11059	86	112.5	[illegible]
							-13.5	-4.4	107	76.5	325000	0.6	0.5	147	170276		86.5	[illegible]
66	1.5	13.5	8.9	2.1	11.7	6.94	-36.3	-12.9	656	375	-68929	-6.1	-27	165	39500		418	[illegible]
							-46.0	-17.3	459	137.5	-3861	-2.0	-5	14	5560		248	[illegible]
33.1	2.2	73.8	10.8	0.7	3.2	6.94	-7.6	-4.5	1231	743				2	210		928	[illegible]
							2.8	37.4	561	118.5	7429	6.0	19	17	5100	95	334	[illegible]
[illegible]	3.1	12.2	3.9	-0.3	4.1	3.94	-39.9	-21.6	2072	170	-17154			101	22332		450	[illegible]
							-39.5	-31.4	1789	73	-2735	-10.9	-45			10	347	[illegible]
[illegible]	3.6	11.6	3.2	-0.3	1.8	6.94	16.7	-4.7	1262	710	-143						1061	[illegible]
							15.2	0.5	545	139	-3825			29	7623		380	[illegible]
[illegible]	0.6	7.9	12.9	-0.4		3.94	-55.4	6.2	54.4	10.1	-50369			9	38482		15.4	[illegible]
							-85.9	138.5	31.2	1.1	1178000	93.8	1.5	19	609886	84	3.1	[illegible]
							-56.6	27.7	31	4.0	760546	10.4	1	33	308071		10.6	[illegible]
[illegible]	0.7	9.6	13.1	-0.4		3.94	-59.2	-3.3	199.2	58	23804			45	62504		72.5	[illegible]
							-67.8	3.2	340.5	78	153945	2.6	2.5	55	57087		97	[illegible]
							-66.8	42.8	168.1	15.9	-60422	-4.1	-1.9	15	33820		44.4	[illegible]
							-33.4	24.8	74.5	11.4	-268353			75	245710		30.7	[illegible]
>100	1.5	8.7	5.8	0.1	1.4	3.94	-44.9	-13.1	1865	400					הש		490	[illegible]
42.4	2.5	21.4	8.6	8.5	3.9	3.94	0.0	0.0	810	768				93	11500		810	[illegible]
[illegible]	2.2	9.8	-4.5	-0.2	18.7	3.94	-43.2	27.0	1198	326	-14450	-4.2	-24	38	7000		546	[illegible]
							-57.2	-7.5	805	145	-24239	-5.3	-14	11	4539		248	[illegible]
21.5	1.3	8.7	6.6	0.4	3.1	3.94	-56.6	-4.7	930	324	-300			1	300		341	[illegible]
							-72.7	14.4	554	42.6	-5334			5	4610		115.5	[illegible]
							-15.8	-4.6	94.5	72	50000	0.6	8.5	8	10000		82.5	[illegible]
[illegible]	1.5	18.4	12.1	-0.3		3.94	-54.4	-19.9	361	96	-16976			24	18935		125	[illegible]
							-54.4	-8.4	251	30	25033	15.6	12.5	26	28580	70	92.5	[illegible]
							-77.5	-15.2	210	12	-20616			20	56311		35.8	[illegible]
							-24.1	-4.5	124.5	76	26200			9	10000	99	85	[illegible]
[illegible]	1.1	4.9	4.5	-2.7	2.4	3.94	-64.1	31.3	201	39.6	-145140			63	120641		52	[illegible]
[illegible]	2.9	8.4	2.9	-0.9	1.1	3.94	-12.0	-10.5	1370	548					הש		625	[illegible]
							-48.4	-28.6	968	187					הש		220	[illegible]
[illegible]	1.2	6.7	5.7	0.6	6.9	3.94	-71.9	-9.2	1889	419	4992			75	14992		501	[illegible]
28.8	1.9	9.7	5.2	0.4	22.6	6.94	-48.3	-11.9	1042	329					הש		436	[illegible]
[illegible]	2.3	3.7	1.6	-0.8	7.2	6.94	-64.5	-15.0	1702	361	30402	10.1	39		קו		425	[illegible]
							-19.6	6.4	250	125	10000	7.1	10	8	5000		150	[illegible]
[illegible]	1.6	4.1	2.6	-0.2		3.94	-64.3	12.3	463	155.5	-14363	-1.6	-3	14	7900		182	[illegible]
8.1	0.9	5.2	5.7	0.6		3.94	-21.4	-9.0	250	178.5	-113857	-2.2	-4.5	32	16468		196.5	[illegible]
11.2	1.8	43.1	24.5	3.9	88.7	6.94	-53.6	-10.8	1686	773					הש		773	[illegible]
							-73.5	-5.9	442	53					הש		133.5	[illegible]
							-10.0	-0.6	116	84					הש		98	[illegible]
2.4	1.0	13.5	13.5	5.7		6.94	-67.6	0.9	2298	479	-19831			126	22132		567	[illegible]
							-71.1	5.7	1845	201	-2699			9	2221		389	[illegible]
[illegible]	0.9	18.6	21.5	-0.6		3.94	-50.0	-10.6	186	75	158913			94	117307		80	[illegible]
							-63.6	-14.2	197.5	59.5	124916	1.7	1	24	38762		60.5	[illegible]
							-72.4	-25.0	148.5	15	-137816	-3.2	-1	63	211345		30	[illegible]
12.4	2.2	10.6	4.8	0.9	13.7	3.94	-34.2	-10.7	949	491	-3395			12	2059		590	[illegible]
							-38.0	10.7	520	206	-12871			40	12871		310	[illegible]
19.1	1.6	15.9	10.1	0.8	6.8	6.94	1.1	6.6	275	231	6103	10.8	25	8	2902	40	275	[illegible]
							-21.0	-1.9	181.5	111	4978			4	2608		154	[illegible]
36.1	9.6	244.8	25.6	6.8		6.94	-23.1	17.6	4855	2306	-831			62	1796		3424	[illegible]
30.4	1.0	17.1	16.9	0.3	4.3	6.94	-34.9	-12.3	943	684					הש		661	[illegible]
							-64.2	1.7	512	100					הש		183.5	[illegible]
18.3	2.8	12.4	4.4	0.1		3.94	-6.5	-14.5	9650	3850	-274	-0.5	-28	10	183		5649	[illegible]
							-43.7	-20.3	4748	758	-978	-6.0	-104	4	222		1626	[illegible]
							-15.5	1.8	111	56	319986	0.6	0.5	34	40000		84.5	[illegible]
35.1	2.1	12.7	6.1	0.4	11.6	3.94	-36.8	-23.8	2791	1186				8	691		1301	[illegible]
							-58.8	-33.9	1685	246	-1587	-2.8	-10	12	2475		490	[illegible]
[illegible]	1.4	2.8	2.0	-0.0		3.94	-49.8	-1.3	647	124.5	-8115			33	21356		154	[illegible]
18.2	1.7	14.0	8.5	1.7	14.3	3.94	-32.8	-23.1	543	353	-8163			30	7928		373	[illegible]
32.5	2.9	10.0	3.5	0.4	5.9	3.94	-32.8	-1.5	1439	567	4975	7.2	53	14	1806	68	790	[illegible]
							-66.2	-14.3	999	132	-480			20	7815		258	[illegible]
[illegible]	0.6	7.2	12.9	-0.3		3.94	-64.8	-7.8	74	28.7	312504	4.3	1.4	37	109295	74	34.2	[illegible]
							-65.7	-4.0	53.5	9.2	-293487			37	311954		12	[illegible]
>100	1.0	9.0	9.0	0.1	0.7	3.94	-54.5	3.1	328	130				8	4840		168.5	[illegible]
							-3.5	1.8	101	89	-153760			146	151115		96.5	[illegible]
[illegible]	2.4	30.5	12.9	-1.3	2.5	3.94	-51.0	-1.0	3105	1096					הש		1299	[illegible]
39.7	1.2	8.3	5.1	0.6	5.8	3.94	-42.4	4.4	1333	481				22	3507		432	[illegible]
							-71.6	5.6	951	66.5	-14992	-4.6	-11	8	3719	74	227	[illegible]
32.9	1.9	10.5	5.4	0.3	4.1	3.94	-33.5	9.9	933	414	19922	5.8	25	13	2550	30	522	[illegible]
23.5	2.1	37.5	18.2	1.6	17.9	3.94	-48.9	2.6	3483	1098	88074	2.2	33	30	2001	79	1514	[illegible]
							-56.1	71.9	2302	185.5	-3132			35	4422		796	[illegible]
[illegible]	2.9	3.4	1.2	-0.3	3.8	3.94	-55.9	-1.2	1297	229	-7419	-2.4	-18	6	1500		405	[illegible]
[illegible]	0.8	12.2	14.6	-4.8		3.94	-67.0	-14.4	319	62.5	-223642			182	217063		84	[illegible]
15.5	3.3	14.0	4.3	0.9	26.0	3.94	-19.3	-7.2	49774	19327	-287	-2.3	-737	20	61		32007	[illegible]
							-14.1	0.3	293	157	19984	0.3	0.5	0	16		198.5	[illegible]
6.9	1.6	15.9	9.6	2.4		3.94	-50.2	4.3	1345	460				1	120		600	[illegible]
34.8	0.9	6.5	[illegible]	0.2	5.3	6.94	-78.9	-18.4	1231	212	19288	1.2	3	26	10262	88	253	[illegible]
							-72.9	-3.3	1143	56	-5427			4	2533		161.5	[illegible]
6.9	1.1	15.1	10.7	2.2		6.94	-47.6	9.2	842	537	-6970			49	8032		605	[illegible]
							-64.0	37.8	368	79	-23356	-1.9	-4	18	9830		204	[illegible]
10.6	2.0	9.8	4.9	0.9		3.94	-27.1	-3.0	1819	719	-3306	-5.0	-48	2	160		912	[illegible]
19.6	3.9	34.8	9.8	1.8	5.8	6.94	14.0	11.0	1587	858	1002	1.0	13	19	1375	100	1349	[illegible]
							-4.1	24.8	791	275	4841	1.0	6	8	1271		624	[illegible]
[illegible]	0.9	5.9	6.9	-1.3	6.5	3.94	-76.1	-10.2	997	111	-27729	-1.0	-2	5	2426		188.5	[illegible]
							-80.5	-24.1	406	17.3	-43621	-5.3	-3	18	32703		53.5	[illegible]
9.2	2.4	7.1	3.0	0.8	4.1	3.94	-31.1	1.7	442	247	3816			12	3834		306	[illegible]
[illegible]	1.0	4.6	4.5	-0.1	3.6	3.94	-57.0	5.9	560	150.5	-2723			20	10801		198	[illegible]
							-16.8	-7.9	134	90					הש		99	[illegible]
>100	1.5	10.7	7.3	0.1		3.94	-43.8	-10.7	579	379	20000	0.5	2	30	7000		424	[illegible]
							-56.6	0.0	285	71.5	-3144			13	9297		139	[illegible]
							-3.0	-2.0	108.5	89.5	37800						97	[illegible]
[illegible]	1.2	2.9	2.4	-0.4	8.2	6.94	-55.2	-16.2	1189	292	15552	10.2	30	11	3400	66	325	[illegible]
16.4	1.3	12.4	9.5	0.8	11.8	3.94	-59.9	-11.8	1623	538					הש		590	[illegible]
[illegible]	1.7	15.0	8.7	-0.1	0.7	3.94	-48.9	1.6	663	168	1202			12	4590	85	250	[illegible]
							-17.5	0.0	190	109	-399826			517	413789		125	[illegible]
17.2	1.1	5.8	5.4	0.3	8.9	3.94	-24.2	-11.2	937	236	-7495	-3.0	-7	27	11532	97	230	[illegible]
							-76.6	-2.3	713	40.2	-24238	-7.1	-10	14	10502	69	130	[illegible]
[illegible]	1.5	17.6	12.0	0.9	5.9	3.94	-20.2	-4.2	472	198.5	-38735			113	34997		323	[illegible]
36.4	0.9	4.9	5.2	0.2	26.1	3.94	-68.9	-18.3	1544	280	4859	0.3	1	49	12675	94	389	[illegible]
18.5	2.1	20.2	9.8	1.1	5.7	3.94	-71.9	-22.9	4952	1030	-5035			53	4543		1159	[illegible]
							-73.9	6.9	4348	128.5	3299			29	3400		854	[illegible]
[illegible]	1.5	3.5	3.1	-0.2	2.9	3.94	-67.1	4.2	979	166	1884			11	4245		250	[illegible]
48.0	2.8	20.2	7.1	0.5	8.1	3.94	50.1	30.0	1651	1100	2553	8.8	122	14	833	62	1651	[illegible]
23.8	2.4	31.0	12.8	1.3	12.9	6.94	-35.1	-9.2	2742	1649	-376			6	376		1682	[illegible]
							-68.8	16.2	1383	130	-3343			25	7003		358	[illegible]
37.5	1.8	4.3	4.5	0.2	4.4	3.94	-28.3	17.0	860	143.5	22590	1.3	4	28	9045		309	[illegible]
							-43.4	15.8	525	34.6	25122	6.2	8.5	26	17617		146.5	[illegible]
[illegible]	1.1	7.5	6.8	-1.1		3.94	-56.2	-18.0	916	220	-22854	-2.9	-8	16	6108		265	[illegible]
[illegible]	6.0	2.2	0.4	-1.5	3.0	3.94	-58.2	-2.1	4797	530	-68			6	725	91	887	[illegible]
[illegible]	0.9	4.7	7.4	-0.3		3.94	-36.4	-12.3	221	76.5	-17995			13	15000		89	[illegible]
[illegible]	5.7	9.5	1.3	-0.0	0.3	6.94	7.5	-1.1	5653	1071	-341	-2.3	-47	4	217	71	2022	[illegible]
18.0	1.0	5.7	6.0	0.3	1.6	6.94	-76.3	-4.9	1174	206	23022	0.4	1	26	10080		254	[illegible]
32.8	1.6	9.8	6.0	0.1	6.5	3.94	-43.1	25.0	729	168	38783	4.1	13	88	26552	86	330	[illegible]
							9.5	-10.2	146	95.5	20000	0.5	8.5	14	12600		109.5	[illegible]
[illegible]	1.4	6.5	4.7	0.1	4.6	3.94	-77.2	8.3	1769	273	-12924	-3.2	-12	21	5848	71	366	[illegible]
[illegible]	2.4	11.1	4.6	0.1	3.2	3.94	-11.8	-14.4	3238	1286	-4756	-1.0	-16	61	3736		1633	[illegible]
[illegible]	1.2	7.0	5.7	0.3	6.3	6.94	-38.3	0.8	740	409	1074	2.3	11	14	2926	73	492	[illegible]
							-61.6	15.1	227	35.6				23	18690		122	[illegible]
[illegible]	2.2	16.2	7.4	0.6	28.4	3.94	-73.8	12.2	4860	780				14	1500		930	[illegible]
							-84.6	43.3	3778	110	16744	10.1	36	15	3798		394	[illegible]
[illegible]	0.8	5.5	6.6	0.4	9.6	3.94	-55.3	-12.5	416	104	-1991			8	6291		133	[illegible]
							-62.5	-3.7	305.1	32	-1588			7	8947		78	[illegible]
							-62.4	13.3	198.5	22.9	4937	2.3	1.5	2	3446	70	68	[illegible]
[illegible]	4.9	11.9	2.4	0.7	42.0	3.94	-71.0	3.4	9067	1681	-98	-0.3	-6	42	1902		2198	[illegible]
							-80.1	-14.8	4248	171	3255	0.7	6	14	1680	100	821	[illegible]
							-21.1	-6.9	111.5	74.5	188029			140	174280		80.5	[illegible]
[illegible]	1.6	10.2	6.2	-0.5	0.8	3.94	-65.0	-4.9	1524	295	-2548	-6.3	-26	3	849	57	385	[illegible]
							-6.0	-1.1	114	76.5	139736	0.5	0.5	5	5264		94	[illegible]
[illegible]	1.1	12.2	10.7	1.9	31.8	6.94	-47.4	17.8	388	130	12699	0.4	1	76	30935	100	345	[illegible]
							-50.8	24.2	113	19.9	-164575	-2.4	-2	58	70156		82	[illegible]
							-5.5	6.2	103.5	81	20449			25	26551		94.5	[illegible]
[illegible]	1.6	12.1	7.8	0.3	1.0	3.94	-51.4	-6.5	1225	470	2623	2.0	10	3	521		504	[illegible]
							-15.4	2.0	132.5	98.5					הש		104	[illegible]
[illegible]	1.2	7.0	5.7	-0.0	5.7	3.94	-71.3	-5.0	1412	272					הש		383	[illegible]
							-84.8	-16.9	749	38	-79469	-2.7	-3	51	47369		108	[illegible]
38.9	1.6	6.2	3.9	0.2	23.5	3.94	-55.7	8.9	932	196	-718	-0.3	-1				392	[illegible]
							-74.5	26.3	634	54	-16770	-2.9	-4.5	13	8495		151.5	[illegible]
[illegible]	0.9	7.8	8.4	0.4	13.9	3.94	-65.5	-10.8	1427	325	-154			2	404		421	[illegible]
[illegible]	5.6	9.9	6.5	1.5		6.94	-53.3	-0.8	1252	362	-31423	-2.1	-10	50	10619		474	[illegible]
							-43.7	0.4	280	108	55000			36	30000		121	[illegible]
[illegible]	2.0	20.2	10.3	0.2	24.5	3.94	-40.2	12.7	1836	642	9980	9.8	76	98	11508		851	[illegible]
							-47.3	15.7	1172	159.5	1823	8.1	26	20	5869	91	346	[illegible]
[illegible]	2.2	48.9	21.8	4.1	72.5	6.94	-53.8	-4.2	1351	514	-3429	-1.0	-6	42	7042		595	[illegible]
							-67.4	14.8	963	180	-31200	-0.3	-1	74	25087		295	[illegible]
[illegible]	1.5	34.4	23.4	1.1		3.94	-36.0	0.0	470	172					הש		212	[illegible]
							31.6	1.3	118	34	-379036			132	171876		77	[illegible]
							1.0	-0.5	118.5	80.5	-637739			697	690159		101	[illegible]
[illegible]	1.4	3.7	2.7	0.6	5.6	3.94	-48.7	-16.7	3378	1245	-4112	-3.0	-43	6	400		1375	[illegible]
[illegible]	2.3	11.8	4.1	-0.1	4.0	3.94	-7.1	-2.1	1360	656	-4907	-1.0	-10	70	6837		1022	[illegible]
							-64.7	-18.2	730	327	18084			42	23441		180	[illegible]
[illegible]	1.3	7.2	5.4	0.6	3.5	3.94	-58.0	-1.2	4067	1183	-779	-0.5	-7	15	999		1477	[illegible]
							-70.8	-16.6	3153	698	972	4.0	30	9	1200		781	[illegible]
[illegible]	1.8	7.2	4.0	0.0	3.5	6.94	-23.4	14.3	1327	337	4698	3.0	19	9	1300		663	[illegible]
							-70.0	21.8	746	26.9	-22184	-10.1	-15	7	5036		134	[illegible]
[illegible]	1.2	12.2	9.8	0.7	14.3	6.94	-58.8	14.4	1354	283	-4851			20	4851		404	[illegible]
							-71.1	42.0	847	49.4				25	15037		169	[illegible]
[illegible]	0.7	5.2	8.6	1.8	5.6	6.94	-59.0	9.2	1456	207	-14356	-0.5	-2	56	14209		381	[illegible]
							-7.1	-6.3	249	97.5	50000	0.6	1				157.5	[illegible]
[illegible]	1.7	19.5	11.8	1.2	41.0	3.94	-48.6	-7.7	1820.2	570	-9641	-2.9	-20	116	17501		662	[illegible]
							-29.8	-6.5	217	100	17997			195	179977		108.5	[illegible]
							-45.9	9.4	968.7	160.1	-1254			56	17627		318	[illegible]
[illegible]		3.8	2.9	0.1	5.9	3.94	-44.5	1.1	2354	838	-3334	-0.2	-2	33	3334		994	[illegible]
[illegible]		-8.2	7.1	-0.1	25.8	3.94	-31.7	16.2	672	194.5	-13000	-2.1	-7	13	3939		123	[illegible]
							-46.8	33.6	142.5	25	-10948			14	10914		71.5	[illegible]
							-13.6	0.0	175	97.5	87093	0.9	1	15	12907		117.5	[illegible]
							-13.9	-22.8	14717	3517	263	0.5	34	10	150	92	6842	[illegible]
[illegible]		6.0	1.1	-0.3		3.94	-49.6	-6.2	370	220	74000	0.8	2	19	8000		242	[illegible]
[illegible]		5.3	6.0	0.5	1.9	3.94	-38.3	-13.5	218	95.5	-10203			21	18029		115	[illegible]
[illegible]		5.9	5.2	-8.0	1.0	3.94	54.2	-20.8	178	16.7	-31481			10	14566	91	66	[illegible]
							21.0	8.5	112	62.5	27241			23	29665		77	[illegible]
[illegible]	3.2	3.4	2.0	0.1		3.94	40.9	4.0	1051	336	12067	3.3	14	15	3455	95	443	[illegible]
[illegible]		5.0	6.0	0.2	4.7	3.94	99.7	-32.6	2017	451	-5086			46	10163		451	[illegible]

>100	1.9	130.0	67.1	0.6	41.1	6.94	-37.8	5.3	1169	555	-7588			119	17655		675	[illegible]
							-17.0	7.9	135.5	95.5	191332	0.5	0.5	186	173141		107.5	[illegible]
							-52.8	62.5	667	91	-59824	-0.3	-1	87	30127		290	[illegible]
18.2	1.6	17.4	11.0	1.0	7.2	3.94	-19.9	4.0	1412	542	7742	0.4	3	71	10495		673	[illegible]
26.0	1.5	12.3	8.5	0.5	8.0	6.94	-55.1	-5.8	2308	750	67			12	1374	95	863	[illegible]
							-69.0	-24.1	1650	375	-1529			13	2811		444	[illegible]
							-3.0	-2.0	187.5	94.5					הש		97	[illegible]
36.2	1.5	6.1	4.0	0.2	6.8	6.94	-37.7	2.1	547	238	-566	-0.4	-1	5	2000		345	[illegible]
>100	2.5	9.4	3.7	0.0		3.94	-56.4	-8.7	1514	319				8	1752		443	[illegible]
							-26.4	-3.7	170.5	71.5	-716			4	4500	86	90.5	[illegible]
							-60.7	-4.1	1055	71.5	-1342			11	4018	77	282	[illegible]
5.8	0.8	4.7	5.9	0.8	4.2	3.94	-66.1	-6.3	542	191.5	-7000			18	7400		237	[illegible]
							-2.0	2.1	108	84	74500	0.5	0.5	39	40000		98	[illegible]
[illegible]	1.3	7.3	5.4	-0.1	8.0	3.94	-66.6	-33.6	1367	365	-2145			28	7176		386	[illegible]
							-74.1	-39.0	964	150.5	-15914	-9.1	-20	10	4820		200	[illegible]
[illegible]	1.7	7.6	4.4	-0.3	12.1	3.94	-70.8	2.0	2038	299	-4857			1	143		504	[illegible]
							-70.4	12.8	1160	70	-194			9	2818		300	[illegible]
[illegible]	7.5	6.4	0.8	-2.3		3.94	-42.5	6.2	1245	484					הש		565	[illegible]
							-24.2	-4.9	1423	83					הש		97	[illegible]
10.8	1.2	5.4	4.4	0.5	5.3	3.94	-46.4	21.8	2423	620	-942			18	1873		957	[illegible]
							-42.3	57.7	2166	178.5	1325	5.5	48	12	1253	95	921	[illegible]
15.6	0.9	5.0	5.7	0.3	4.9	3.94	-66.0	5.7	1350	447	-4237	-3.2	-18	0	55	93	537	[illegible]
							-66.3	17.0	663	99	24089	12.1	26	24	10043		241	[illegible]
[illegible]	1.3	2.7	2.1	-0.2		3.94	-44.2	21.0	5178	883	-293			45	2720		1438	[illegible]
[illegible]	1.4	5.0	3.7	-0.2	4.6	3.94	-66.1	-0.5	750	184	-4586			10	5000		295	[illegible]
							-28.8	-4.1	170.5	98	50000	0.5	0.5				104	[illegible]
96.1	6.0	14.8	2.5	0.3		3.94	-12.1	-31.0	308163	25185	-92	-4.0	-4840	28	24	77	116156	[illegible]
32.2	2.2	8.7	4.1	0.3	8.8	3.94	-7.3	-1.6	4752	883	-1436	-0.2	-5	21	1020		2015	[illegible]
							-53.9	-0.3	3070	443	-14258	-3.0	-17	101	17013	99	839	[illegible]
>100	2.6	13.8	5.3	0.1	3.8	3.94	-30.8	-22.6	1801	544	-580			3	580		358	[illegible]
							-56.6	-24.1	819	200	-3346			21	8190		255	[illegible]
36.8	1.4	6.8	4.8	0.2	3.7	3.94	-57.2	-13.9	522	189.5	-2650	-0.5	-1	21	10000		205	[illegible]
							-67.4	-12.2	423	85	-44068	-7.6	-10	24	19282		122	[illegible]
[illegible]	1.9	11.4	7.2	-0.2	12.7	6.94	-53.9	43.7	1638	402	-569			4	625		608	[illegible]
							-68.1	61.1	770	79	-17886	-5.6	-11.5	25	12800	76	192.5	[illegible]
70.1	9.7	33.6	3.5	0.5	7.3	3.94	-38.0	-8.6	4574	1035	14			25	986	99	2509	[illegible]
							-23.0	13.8	669	168	-26468	-7.1	-31	68	16864		405	[illegible]
10.6	1.4	9.9	6.9	8.9	9.8	3.94	-49.9	-9.8	843	308	-1076			58	11300		378	[illegible]
							-65.9	33.8	512	35.5	-5256			25	16500		148.5	[illegible]
55.1	0.9	9.5	18.9	0.2	10.4	6.94	-45.0	-32.1	535	202	-5988			12	5600	90	220	[illegible]
							-66.6	-23.2	228	18.8	-7911	-0.2	-0.1	3	5000	84	49.9	[illegible]
[illegible]	0.7	8.7	12.1			3.94	-35.1	32.4	29.25	7	1362529	2.2	0.3	63	456943		11.9	[illegible]
39.6	1.9	20.9	10.8	0.6	2.8	3.94	-33.3	-2.0	1499	405	-7256	-1.0	-8	36	4415		883	[illegible]
							-21.4	-3.1	507	276	-38000	-2.2	-7	47	15000		312	[illegible]
							-32.1	-1.3	267	115.5	39802	0.3	0.5	89	60148		147.5	[illegible]
							-11.5	-3.8	106.5	83.5	98623	0.6	0.5	85	95625		98.5	[illegible]
							-43.3	-0.7	1343	268	-6818	-3.1	-18	14	2537		569	[illegible]
							-0.3	0.8	545	198	-4055			25	6787		362	[illegible]
[illegible]	1.0	5.0	5.0	-0.8	3.7	3.94	-74.2	-16.9	1489	340					הש		340	[illegible]
14.5	0.9	6.5	7.5	0.4	2.7	3.94	-65.7	3.3	572	175	-25431			43	19318		221	[illegible]
[illegible]	1.5	5.2	3.4	0.2	2.8	6.94	-65.3	-4.8	2518	411	-10			23	3781	100	611	[illegible]
							-71.3	26.7	1940	78	561			21	5952	97	346	[illegible]
		0.0				3.94	-6.4	-6.4	1040	845	-16045	-1.0	-10	117	11999		973	[illegible]
[illegible]	0.7	3.7	4.9	-0.9	4.8	3.94	-81.3	-11.5	2042	248	-8658			30	8776		339	[illegible]
							-84.9	54.0	1513	29.8	-15202	-5.8	-12	28	14278	86	194	[illegible]
21.5	1.3	12.2	9.6	0.6	44.1	3.94	-69.8	-14.3	2006	387	15897	4.0	19	20	3972		499	[illegible]
							-84.7	-11.7	919	28.2	3616			16	15493	90	101.5	[illegible]
							-73.0	-8.0	739	55	6298			8	5194	79	144	[illegible]
62.1	1.6	9.9	6.1	0.2	13.7	3.94	-40.4	32.9	656	242	-20412	-0.2	-1	65	14662		444	[illegible]
							-51.6	37.0	244	33.2	-5482			13	9528		137	[illegible]
[illegible]	1.6	5.4	3.4	-0.1	1.4	3.94	-56.1	-10.1	2863	673	14391	1.7	14	25	3000		823	[illegible]
							-74.8	-9.7	1714	17.9	-4985			39	18183		215	[illegible]
7.3	1.3	31.9	13.0	3.0		3.94	-61.9	7.7	2461	643	-14486	-2.0	-17	71	8329		849	[illegible]
							-12.8	-0.5	121	82.5	-102500			92	100000		92	[illegible]
							-63.2	-3.0	2553	464	1950			30	4046	94	752	[illegible]
							-65.4	77.7	1788	188	-1157			40	7827		518	[illegible]
							-60.4	54.3	2182	195				34	5173		665	[illegible]
17.9	1.3	14.1	10.4	0.8	60.6	3.94	-18.5	-5.9	298	273	-3414	-0.4	-1	9	3400	100	273	[illegible]
							6.5	0.5	107.5	97	-87805			93	87800		106.5	[illegible]
10.7	2.7	16.2	6.0	1.5	12.9	6.94	-18.1	0.8	974	485	-1841	-2.0	-13	0	1		625	[illegible]
							0.0	2.7	131.5	94.5	-10000			12	10000		114.5	[illegible]
							-21.1	4.9	870	378	-4658	-0.2	-1	0	1		540	[illegible]
>100	1.4	2.9	2.1	0.0		3.94	-55.6	8.4	434	110	-11539	-0.3	-0.5	15	8955	78	167	[illegible]
37.6	2.6	3.9	1.5	0.1	6.3	6.94	-49.8	-24.1	3915	741	1670	5.0	60	3	267		1255	[illegible]
8.7	0.9	4.4	4.9	0.5	20.5	3.94	-74.5	0.0	896	185	-30010	-1.8	-4	8	3519		220	[illegible]
	0.7	2.8	4.3			6.94	-53.5	5.7	54.5	15.4	-98876			74	397487		18.6	[illegible]
18.1	6.8	6.8	1.0	0.4		6.94	-30.5	-27.4	10103	1651	-415			29	816		3554	[illegible]
[illegible]	1.1	10.3	9.1	-3.2		6.94	-55.2	-7.9	108	9.8	787132	10.1	1.5	65	397769	74	16.4	[illegible]
							-83.7	10.0	88	2	-2317447	-2.9	-0.1	56	1710472		3.3	[illegible]
[illegible]	4.5	28.0	6.2	-0.3	34.1	6.94	-50.2	-13.5	264	75	10043			24	18024		131.5	[illegible]
[illegible]	1.4	7.7	5.7	-1.6	15.3	3.94	-61.3	3.8	754	148					הש		218	[illegible]
							-67.5	11.6	388	47.2					הש		140	[illegible]
							-29.3	0.5	181	90					הש		102.5	[illegible]
							-10.5	6.5	189	74.5					הש		89.5	[illegible]
							-21.6	5.3	170.5	93	407536	2.5	2.5	20	19361		101.5	[illegible]
[illegible]	0.7	4.1	6.2	-2.1		3.94	-49.7	48.4	13944	1855	1318			51	1821		2815	[illegible]
[illegible]	0.9	5.4	6.2	-0.1		3.94	-56.2	-0.5	571	183.5				4	2000		212	[illegible]
							-74.0	5.3	450	62.5	-2037	-2.9	-3				100	[illegible]
20.6	55.0	8.1	0.1	0.4	1.0	6.94	34.2	-8.0	10828	2602	-756	-5.0	-332	16	246		6318	[illegible]
[illegible]	3.6	7.9	3.0	-0.5		6.94	-16.2	5.4	5856	2778					הש		3544	[illegible]
>100	6.2	75.0	12.0	0.1	22.1	3.94	-43.4	18.7	4800	1050	-2474			96	4000		2391	[illegible]
							-33.7	-9.6	236	104.5	27000	0.4	0.5	1	1000		142.5	[illegible]
							-55.2	37.4	3492	159	709	0.7	10	56	4139		1351	[illegible]
[illegible]	2.7	7.7	2.8	-0.1	2.3	6.94	-56.9	-17.5	1540	393	-4852	-0.9	-5	11	2022	98	524	[illegible]
							-76.0	-24.2	1259	119.5	5541			15	6000		257	[illegible]
[illegible]	1.6	8.1	4.9	-0.5	3.5	6.94	-25.2	-24.5	523	197					הש		232	[illegible]
8.7	1.6	16.2	10.4	1.9	21.4	6.94	-27.4	-3.5	799	432	-4997			29	4997		579	[illegible]
							-50.0	8.3	363	53	-9095			11	7456		150.5	[illegible]
25.2	2.0	9.0	4.6	0.4	5.8	3.94	-59.7	3.2	1452	266	-2864			39	9452		415	[illegible]
							-73.4	12.3	1226	33.5	-15386	-4.8	-11	15	6733		219	[illegible]
17.4	2.0	16.3	8.1	0.9	3.2	3.94	-5.5	-9.9	647	384	7073			64	11943		535	[illegible]
[illegible]	1.3	11.6	8.7	-1.4	64.8	6.94	-68.2	-24.6	779	230	-28830	-6.1	-15	14	6040		230	[illegible]
							-19.1	-1.0	131	82	17089			16	17086	100	95.5	[illegible]
							-71.6	-26.1	460	65	-5945	-5.5	-5.5	3	3558		95	[illegible]
8.0	1.0	8.0	8.3	1.0	11.4	3.94	-62.8	-9.5	1138	340	23253	1.7	7	18	4310	85	412	[illegible]
							-76.1	-1.0	777	87	-7329	-4.1	-6.5	7	4723		153	[illegible]
11.2	1.2	6.2	5.1	0.6	10.4	3.94	-62.7	-12.1	782	284	-6500	-0.4	-1	26	9255		284	[illegible]
							-70.6	-4.3	464	89	-8916	-3.6	-5	7	5000		134.5	[illegible]
9.8	1.1	6.3	5.6	0.6	12.8	3.94	-28.2	-14.2	393	223	-8731	-0.3	-1	43	14174		305	[illegible]
11.8	1.7	9.8	5.8	0.7	7.2	3.94	-45.5	-9.1	927	264	980			41	10823		378	[illegible]
							-71.2	-23.6	767	185	118			18	6328	98	152	[illegible]
15.4	1.3	11.0	8.7	0.7		6.94	-46.5	-2.3	3115	1299	-7781	-1.5	-24	181	6318		1594	[illegible]
							3.4	1.0	113.5	90	187899	1.9	2	3	2899		105.5	[illegible]
							-2.5	2.1	102	90	80927			4	4073		97.5	[illegible]
							-58.9	27.3	2314	273				24	2720		890	[illegible]
5.6	1.0	6.5	6.9	1.2		3.94	-78.3	-7.4	1919	347	-6398	-0.5	-2	22	5586		389	[illegible]
							-80.9	-3.2	1281	53.5	-9442			20	9256		212	[illegible]
17.1	1.6	12.2	7.6	0.7	13.6	3.94	-34.2	45.1	1304	405	8551	4.1	25	41	6456	83	640	[illegible]
							-52.4	21.6	1130	115	27541	10.0	27	7	2420		298	[illegible]
[illegible]	2.5	11.8	4.7	-0.2	0.2	3.94	-46.1	-12.0	9301	2959	-3001	-5.0	-213	17	424		4056	[illegible]
							-14.9	1.5	127	90	-264542	-1.0	-1	208	208181		100	[illegible]
							-56.3	-14.1	8158	1407	-271	-10.0	-290	3	115		2613	[illegible]
25.4	1.5	11.3	7.4	0.4	9.3	3.94	-46.9	49.4	1419	225	7876	5.0	23	51	10564		481	[illegible]
							-60.3	36.4	1262	75	-10913	-3.1	-8	20	8123	90	251	[illegible]
[illegible]	3.5	20.8	5.9	-0.1	3.5	6.94	24.8	7.9	1648	761	4694	0.2	4	64	3989		1607	[illegible]
							32.8	6.6	1336	401	-4742			67	5482		1220	[illegible]
[illegible]	1.6	4.9	3.1	-2.0	6.8	3.94	-84.5	-21.4	2273	111.5	980	0.4	1	74	26243		283	[illegible]
							-95.4	-22.1	1943	46.6	33092	13.8	9	13	17418		74	[illegible]
							-69.0	8.5	792	40.8	12229	9.0	17.5	17	8035		211	[illegible]
							-21.5	-4.8	109	67.5	-70000	-3.1	-2.5	24	30000		78.5	[illegible]
62.1	2.3	11.6	5.2	0.2	5.9	3.94	-31.1	-10.5	960	376	-3125			51	9825		528	[illegible]
							-54.6	-26.9	665	201	10164	5.2	12	12	5800		245	[illegible]
[illegible]	2.5	14.5	5.7	-0.4	5.7	3.94	-47.8	-31.2	2495	518	2119			19	2546	92	739	[illegible]
							-69.8	-40.9	1790	35.5	-6367	-8.0	-23	17	6528		263	[illegible]
							-43.6	-23.6	1786	216	-2468			21	4025		532	[illegible]
13.6	2.0	16.1	8.0	1.2	12.9	3.94	-53.4	-13.2	2261	820	1314	0.2	2	62	6868	100	904	[illegible]
[illegible]	2.0	4.0	2.0	-0.2		3.94	-46.7	-14.0	577	178.5	-1601	-6.0	-15	1	597		234	[illegible]
[illegible]	1.3	2.4	1.9	-0.4		3.94	-74.2	1.8	7310	1301	-1412			35	2275		1554	[illegible]
38.5	1.3	6.6	4.9	0.2	15.5	3.94	-48.1	-12.6	664	150.5	-25902	-10.0	-31			10	278	[illegible]
							-71.5	-2.0	407	31.2	-27990	-9.7	-10.5	5	4550	91	98	[illegible]
27.5	1.0	7.3	7.4	0.3	4.7	3.94	-58.1	-17.8	1345	371	1597	0.4	2	1	206		462	[illegible]
13.6	1.1	7.6	6.7	0.6	15.1	3.94	-64.2	-15.1	1559	445	-1491	-0.9	-4				445	[illegible]
							-24.5	-1.8	165.5	98.5	113800	0.9	1	8	7000		108	[illegible]
							-76.3	17.7	810	42.6	-5307	-0.3	-0.5	13	8651	85	149.5	[illegible]
[illegible]	1.0	5.8	5.8	-0.4	0.6	3.94	-64.1	0.0	914	148.5	877			21	9701	92	219	[illegible]
[illegible]	1.3	3.0	2.3	-0.1		3.94	-42.6	-12.3	4468	1430	1133	0.8	13	20	1147	97	1705	[illegible]
[illegible]	2.1	4.6	2.2	-1.1	5.4	3.94	-57.1	-12.2	4476	685	-1378			15	980		1488	[illegible]
							-68.4	-30.0	2076	282	-21630	-5.0	-26	78	15641		498	[illegible]
[illegible]	1.1	3.4	3.1	-0.2	10.3	6.94	-38.8	0.4	1065	361				11	2184		482	[illegible]
							-66.2	8.7	549	45	-7085			28	21214		131.5	[illegible]
[illegible]		9.1		-0.5		3.94	-60.6	-18.9	457	118					הש		152	[illegible]
							-52.7	-1.9	530	118.5					הש		181.5	[illegible]
							-21.1	1.7	182.5	114.5					הש		119.5	[illegible]
							-67.0	-12.1	372	73.5					הש		105	[illegible]
8.9	1.7	12.4	7.1	1.4	18.9	6.94	-29.9	11.2	542	329	6190			28	6054		465	[illegible]
	1.8	14.8	8.0	1.4		3.94	-3.6	-5.8	753	535	2158	10.1	54		קו		589	[illegible]
2.2	1.4	9.5	6.7	4.4	24.0	3.94	-32.7	-18.6	787.4	307	4912	0.3	1	53	14983		354	[illegible]
							-14.4	-4.2	161	94.5	-67506			111	97953		113	[illegible]
							-48.4	29.0	630	31.9	-9278			22	13828		160	[illegible]
[illegible]	4.0	12.7	3.2	-0.1	4.6	6.94	-21.2	-13.7	3467	750					הש		1359	[illegible]
3.5	0.8	8.0	9.8	2.3		3.94	-56.6	-1.7	640	270	-1070	-0.3	-1	11	3770		295	[illegible]
8.9	1.1	10.7	10.1	1.2	6.6	3.94	-67.1	-16.4	1868	429	6045	2.5	12	8	1718		486	[illegible]
							-73.5	24.4	1195	92.5	1323			28	13610	97	204	[illegible]
10.1	1.3	13.6	10.1	1.3	6.6	3.94	-67.1	0.0	2014	385	12130	0.5	3	37	6087		599	[illegible]
							-77.8	-9.8	1365	67	-572			6	2681		239	[illegible]
14.9	1.5	8.5	5.6	0.6	2.0	3.94	-29.4	-15.5	440	238	4012	5.2	16				326	[illegible]
							-47.6	-28.4	230	54	4728			7	5625		121	[illegible]
24.9	1.9	10.1	5.2	0.4	35.4	3.94	-49.4	-10.1	1176	532	485			3	529		543	[illegible]
							-61.6	23.3	721	100	-2388	-0.4	-1	24	10041	97	238	[illegible]
[illegible]	1.2	10.4	8.4	-0.0	4.0	3.94	-43.1	-1.7	731	249	-661			2	661		342	[illegible]
							-55.8	14.3	594	85.5	1729	3.1	6	4	2151	83	200	[illegible]
							-27.3	-1.0	172	77	110000						96	[illegible]
[illegible]	1.6	6.4	3.9	-0.0	4.7	3.94	-48.8	-8.7	1345	288	99	0.2	1	1	99		485	[illegible]
[illegible]	1.8	3.1	1.7	-0.2		3.94	-33.1	21.2	3998	1210	-1			0	1		1951	[illegible]
40.0	1.6	8.8	5.7	0.2	5.1	6.94	-46.0	-25.5	905	420					הש		441	[illegible]
							-67.2	-21.8	667	170					הש		190	[illegible]
[illegible]	1.3	11.5	8.8	-1.0	4.8	3.94	-67.2	31.1	812	118	7016	3.3	7	8	3700	74	217	[illegible]
							-46.3	9.6	138	46.8	80972	7.0	4.5	99	144038	99	68.5	[illegible]
35.5	1.4	21.0	15.1	0.6	2.3	3.94	-46.4	15.3	747	115					הש		226	[illegible]
							-50.2	0.0	202	74.5					הש		83	[illegible]
							-72.6	59.6	646	21.8					הש		142	[illegible]
7.5	1.5	20.6	11.8	2.7	45.4	3.94	-62.3	-18.6	1710	816	-1950			15	1703		851	[illegible]
							-76.6	-7.1	556	56.5	-4156	-2.0	-4	11	5502		197	[illegible]
>100	4.3	33.0	7.6	0.1	2.0	6.94	-74.9	-2.0	2778	909	13724	10.0	137	142	9399	81	1587	[illegible]
							-30.6	-7.6	326	105.5	51569	10.1	14.5		קו		157.5	[illegible]

26.3	1.6	12.1	7.5	0.5	9.3	6.94	-43.5	17.2	922	343	-88			2	480	82	437	[illegible]
17.9	1.3	14.3	14.1	0.8	34.1	6.94	-53.2	11.7	7179	1677				76	2993		2521	[illegible]
							-61.9	12.9	6202	557	-2884			42	2442		1727	[illegible]
							-24.5	2.9	311	141.5	17475	0.6	1	17	9525		177.5	[illegible]
							-41.9	6.8	325	116	-27621	-0.4	-0.5	22	15622		140.5	[illegible]
[illegible]	1.3	9.5	7.3	-0.7	21.6	3.94	-59.7	9.3	928	142	5381			15	4063		317	[illegible]
							-74.4	18.1	833	44	-10367			12	6114		189	[illegible]
							-17.4	0.5	135	88	69000						106.5	[illegible]
22.9	1.2	171.6	145.3	7.5	251.6	6.94	-17.2	2.0	6641	3000	-4251	-1.5	-65	98	2929		4237	[illegible]
7.0	1.2	11.4	9.9	1.6	35.5	6.94	-62.7	-3.5	1555	521	14066	0.5	3	114	20000		572	[illegible]
							-99.9	-94.0	892	1	-108444	-84.6	-5.5			10	1	[illegible]
13.3	1.3	42.2	33.0	3.2	72.5	6.94	-22.8	9.0	2344	1045	28470	2.5	33	162	12000		1350	[illegible]
							18.6	15.6	282	284	3000	10.2	26		הש		281	[illegible]
6.8	0.8	10.6	13.4	1.6	40.6	3.94	-61.6	-8.7	188609	45402	-408			214	480		53568	[illegible]

תעשיות שונות

11.9	1.7	12.0	7.2	1.0	14.2	3.94	-25.8	-4.4	784	433	4531	2.2	10	7	1606		459	[illegible]
							-39.1	13.9	495	225	-1150			5	1500		335	[illegible]
14.2	1.0	20.7	20.1	1.5	21.8	3.94	-39.8	-6.4	1997	1087	12050	2.5	29	101	8570		1177	[illegible]
20.7	0.7	5.2	7.7	0.3	32.1	3.94	-69.2	-10.8	1440	280	-10446			30	7784		379	[illegible]
							-79.9	-13.7	741	35	-58			19	16159		116.5	[illegible]
							-24.7	-2.2	120.5	81.5	40000			171	19000		90	[illegible]
10.8	2.2	34.0	15.3	3.2	34.1	3.94	-32.2	-7.8	1093	617	-3695	-0.3	-2	66	9499		690	[illegible]
8.5	1.9	990.6	527.2	116.8		3.94	79.4	-29.7	7166	2007				51	1846		5035	[illegible]
							38.8	-14.5	7197	2979				173	2842		6086	[illegible]
							5.0	-1.4	109	96	-356178			385	346254		105	[illegible]
94.9	1.0	7.5	7.7	0.1	11.0	3.94	-40.9	-7.1	919	362	6165			50	10565		469	[illegible]
14.4	1.3	796.2	609.3	55.2		6.94	-29.8	-9.5	265	159.5	6049			109	61546		177	[illegible]

השקעה ואחזקות

67.6	1.8	13.0	7.2	0.2		3.94	-50.2	-2.7	16744	3901	3808	2.3	128	61	1045		5003	[illegible]
[illegible]	1.4	58.2	40.8	-1.7		3.94	-37.1	-7.3	13841	1803	221	1.7	79	35	750	91	4607	[illegible]
							-9.5	-0.4	202	99.5	-40500	-0.4	-0.5	46	35500		129	[illegible]
							-47.1	-6.9	489	131	-7208	-0.3	-0.5	0	203		143	[illegible]
11.2	2.2	25.5	11.6	2.3		3.94	-47.8	-24.8	38684	6791	-710			107	765		14023	[illegible]
[illegible]	0.7	8.6	11.8	-0.1		6.94	-43.9	-0.8	9715	3062	-204			12	283		4120	[illegible]
12.4	1.0	27.9	29.2	2.3		6.94	-49.8	2.0	8831	2563				39	1105		3503	[illegible]
14.3	2.4	589.7	242.4	41.1		6.94	-22.6	-0.4	859	397	18044			119	21618		552	[illegible]
5.9	1.0	22.6	22.1	3.8		3.94	-39.6	16.0	13604	2473	[illegible]	0.8	24	3	109	94	3160	[illegible]
							-42.8	3.4	568	183.5				0	2		215	[illegible]
7.4	1.4	18.5	12.9	2.5		3.94	-31.4	-11.0	289787	117839				30	21		142041	[illegible]
15.0	1.1	49.9	47.4	3.3		3.94	-50.2	5.1	2906	1008	1127	2.0	24	230	18793		1223	[illegible]
							-51.6	-3.6	2480	998				56	5200		1083	[illegible]
3.1	1.2	14.8	12.6	4.7		3.94	-64.8	-12.9	3419	893	[illegible]	-0.2	-2	21	2140		997	[illegible]
9.4	1.0	152.7	149.6	16.2		3.94	-19.9	0.0	268	170.5				126	65460		193	[illegible]
17.0	1.2	14.0	13.4	0.9		6.94	-14.5	-10.0	18171	7298	[illegible]	-2.0	-282	5	49		9879	[illegible]
							1.7	-0.3	14720	5967	[illegible]	0.2	24	19	200		9673	[illegible]
18.4	1.6	55.1	35.2	3.0		3.94	-41.8	-9.9	516	207					הש		265	[illegible]
17.4	2.0	11.1	5.7	0.6		3.94	-58.3	-5.1	4436	1539				10	489		1985	[illegible]
13.6	1.4	816.0	583.5	60.0		3.94	-47.2	-16.2	13526	6145	[illegible]	-3.0	-213	55	802		6898	[illegible]
							-68.5	-13.8	9857	1178				62	2339		2652	[illegible]
5.9	1.4	15.6	11.6	2.7		3.94	-43.1	3.1	5801	1562			153	14	517		2701	[illegible]
							-25.8	-7.9	4913	1459				13	574		2253	[illegible]
[illegible]	1.0	3.1	3.1	-1.1		6.94	-69.9	-2.4	2830.9	577			-75			10	677	[illegible]
	0.6	12.9	23.0			9.93	-38.5	-5.6	100.5	46.5				312	528528		59	[illegible]
		0.0				0	-11.5	-11.9	107.5	82				161	182278		88.5	[illegible]
24.2	2.0	42.2	21.7	1.7		6.94	-47.8	-3.7	5692	2134			43				2508	[illegible]
7.0	1.6	54.3	33.1	7.7		3.94	-27.9	-7.4	1686	775			10	52	5358		976	[illegible]
							-40.6	19.6	722	100			-17	38	11937		323	[illegible]
							-8.8	-2.9	118	89				2	2000		99	[illegible]
[illegible]	1.3	18.8	14.7	-1.5		3.94	-49.9	-3.1	7779	2786			-8	24	772		3045	[illegible]
							-67.8	4.3	4445	626			0.5	29	2705		1053	[illegible]
							-18.2	-0.8	184.5	170			0.5	102	80000		128	[illegible]
18.2	3.1	63.4	20.7	3.5		3.94	-37.5	-8.4	534	192.5			-4	69	30332		228	[illegible]
8.6	1.3	19.9	14.9	2.3		3.94	-54.3	-4.2	20268	6166			-40	12	400		7889	[illegible]
17.1	1.8	189.1	105.4	11.0		3.94	-89.5	24.1	6253	180			41	130	22821		571	[illegible]
							-55.9	-0.4	8371	739				143	4666		3062	[illegible]
							-10.3	1.9	133	95			0.5	21	20000		105	[illegible]
28.5	1.1	43.4	38.7	1.5		6.94	-86.8	-24.9	277	14				65	218651		29.6	[illegible]
2.2	1.2	67.4	57.8	30.9		3.94	-54.9	-6.6	28334	5485			-206	149	1671		10109	[illegible]
21.3	1.7	16.0	9.4	0.8		3.94	-71.1	24.9	6910	786				30	2486		1212	[illegible]
>100	1.0	25.0	25.6	0.1		3.94	-38.6	7.6	299	79			-0.5	214	188422		113.5	[illegible]
							-28.6	-3.5	138.5	75.5			-3	95	98789		96	[illegible]
							53.6	56.7	67	13.7				47	100125		47	[illegible]
							-4.6	1.4	297	161.5			2	25	13623		186	[illegible]
							-7.0	-3.1	104	86			0.5	57	61060		93	[illegible]
3.6	1.1	13.2	12.3	3.7	27.0	3.94	-44.6	13.6	1042	346			-5	25	5550		450	[illegible]
							-42.1	13.6	879	233			11	7	1800		383	[illegible]
							-15.8	11.3	435	175				16	5868		266	[illegible]
							-0.5	0.5	104	88.5				36	36223		99.5	[illegible]
11.9	1.6	47.3	28.9	4.8		3.94	-48.7	-24.1	1441	415				59	12095		486	[illegible]
27.6	1.1	11.5	10.1	0.4		6.94	-37.6	0.3	670	289					הש		369	[illegible]
							-25.3	0.0	169	94.5					הש		109.5	[illegible]
							-63.3	0.0	348	32.4					הש		110	[illegible]
	0.9	5.0	5.6			3.94	-5.5	-4.1	183	84.5				19	28510		94.5	[illegible]
2.6	1.3	12.5	9.8	4.7		3.94	-62.8	-5.1	2765	795			26	42	4629		907	[illegible]
							-82.2	24.3	2297	183			-10	43	12852		338	[illegible]
17.9	1.8	19.2	10.9	1.1		3.94	-29.0	-23.0	2566	1066				200	13649		1467	[illegible]
							-29.1	-25.5	577	243			8	29	8348		333	[illegible]

[illegible]פושי נפט

8.1	1.3	77.4	57.4	9.6		3.94	-57.6	-2.3	98	46.5				53	81469		64.5	[illegible]
							-28.9	4.7	[illegible]	150.5				122	64721		188.5	[illegible]
							-29.2	[illegible]	[illegible]	133.5							184	[illegible]
[illegible]	1.1	8.0	7.3	-2.0		3.94	-84.5	-31.0	7280	8721			-682	9	198	52	8721	[illegible]
>100	1.4	56.5	40.4	0.5		3.94	-83.4	8.8	510	29				35	5240		67	[illegible]
							-8.4	-0.5	135	102.5			-0.5	150	137894		108.5	[illegible]

[illegible]קבילה

28.3	1.9	5.0	2.6	0.2		3.94	-54.5	-21.9	7815	1857			-253	19	765		2478	[illegible]
12.9	1.2	9.2	7.8	0.7	12.6	3.94	-51.7	2.2	793	286			1	45	12393		364	[illegible]
							-67.9	17.1	386	45.4			-2.5	7	7395		99.5	[illegible]
37.2	2.8	22.6	8.1	0.6	5.9	3.94	-57	4.7	1898	889				11	1362		954	[illegible]
							-43.5	12.4	416	81				10	4264		222	[illegible]
4.7		4.4		0.9		3.94	-57.8	-24.6	8352	579			-7	16	2228		726	[illegible]
							-24.6	2.8	143.5	93.5				3	26575		104	[illegible]
[illegible]	1.1	5.7	5.3	-0.5	1.4	6.94	-69.3	-27.4	585	126.5			0.5	6	5061		127	[illegible]
							-74.9	-30.3	319	48.8				8	12101	94	62	[illegible]
24.5	1.1	3.2	2.9	0.1	4.8	3.94	-48.3	-9.2	852	238			2	16	5713		286	[illegible]
[illegible]	2.5	12.2	5.0	-0.0	22.9	3.94	-17.2	-24.4	336	183.5			-11	18	8614		198	[illegible]
							-1.5	-6.1	289	32.9				24	1878		130	[illegible]
8.6	2.0	12.0	6.1	1.4		6.94	-18.7	-25.1	880	599			-31	0	4		599	[illegible]
							7.5	-6.4	642	502			37				600	[illegible]
[illegible]	5.0	8.8	1.8	-0.9	0.2	6.94	-36.0	0.8	1812	514			-4	4	500		754	[illegible]
[illegible]	2.4	5.6	2.3	-0.4	8.8	3.94	-27.5	-15.9	670	292					הש		480	[illegible]
							-31.5	-6.7	409	193			4	2	601		280	[illegible]
6.1	0.9	8.4	9.3	1.4		3.94	-53.2	-27.7	437	240			-9	20	7156		276	[illegible]
14.2	3.1	37.2	12.1	2.6	17.6	3.94	-45.9	-9.2	3526	906			-15	4	2300		1448	[illegible]
							-59.4	-15.8	2192	195.5				4	4423		677	[illegible]
13.5	1.3	11.6	8.7	0.9	22.4	3.94	-60.4	-20.3	1148	343			-4	57	11722		412	[illegible]
							-70.4	-9.9	962	127				7	393	82	246	[illegible]
16.1	1.9	22.4	11.8	1.4	12.3	3.94	-31.1	-2.2	1336	646					הש		894	[illegible]
							-48.2	18.0	764	148.5					הש		396	[illegible]
46.3	1.0	3.1	3.2	0.1		3.94	-77.2	15.5	1450.75	221							[illegible]	[illegible]
[illegible]	1.3	3.9	3.0	-0.5	11.1	3.94	-54.6	-18.9	1207	276			-6	4	1242	77	127	[illegible]
[illegible]	1.3	2.4	1.8	-0.1		3.94	-73.0	-27.3	4372	1108				9	9000		386	[illegible]
[illegible]	2.2	4.2	2.0	-0.4		3.94	-44.8	-20.6	5908	832				31	2094		1462	[illegible]
[illegible]	0.8	4.3	5.1	-0.9	5.8	3.94	-64.3	-7.2	552	110.5					1034		2102	[illegible]
							-8.4	2.5	180	109					10911		141.5	[illegible]
[illegible]	4.1	7.5	1.8	-0.8	9.7	3.94	-34.1	11.0	3631	982			2		8353		125	[illegible]
[illegible]	3.3	6.1	1.8	-0.1	1.2	3.94	-9.1	10.6	686	214					969		1978	[illegible]
							-20.3	4.4	153.5	83.5			25		1030		449	[illegible]
12.0	1.0	10.1	9.8	0.8	13.2	3.94	-71.4	-19.9	2345	497					5317	89	106	[illegible]
							-79.2	20.0	1169	85.5			13		414		597	[illegible]
[illegible]	1.3	5.0	4.0	-0.1	4.1	3.94	-57.6	-14.6	714	114					6681		287	[illegible]
							-66.6	7.7	448	21.5			-15		[illegible]	69	205	[illegible]
21.0	1.8	5.7	5.6	0.3	4.1	3.94	-73.2	-1.7	5513	963			-8.5		2550		98	[illegible]
							-91.2	-15.6	4800	75					1578		1222	[illegible]
14.1	0.9	9.9	11.1	0.7	12.4	3.94	-57.2	-9.0	2861	539			25		1465		270	[illegible]
							-11.4	-1.4	142	102.5					5150		654	[illegible]
							-70.6	9.5	1171	135.5			-1		1080		109	[illegible]
78.0	1.5	7.7	5.2	0.1	4.6	3.94	-50.7	-44.3	816	346			34		3175		265	[illegible]
3.3	1.4	15.7	11.1	4.7		3.94	-58.9	17.4	2148	497			-29		5736	86	346	[illegible]
							-68.8	39.8	1459	100.5			23		3045		628	[illegible]
37.1	1.8	10.4	5.8	0.3	14.8	3.94	-61.0	-12.6	2154	566					4184		267	[illegible]
							-24.7	1.7	195	100.5					4490	13	689	[illegible]
[illegible]	1.6	5.8	3.5	-0.4	5.8	3.94	-26.3	8.8	474	287			-1		5000		119.5	[illegible]
39.4	2.0	10.0	5.1	0.3	1.7	3.94	-58.3	-20.0	1188	399					[illegible]		347	[illegible]
							-70.5	-4.8	974	189					[illegible]		420	[illegible]
[illegible]	4.1	51.0	12.6	-0.3	11.3	6.94	-47.4	-7.2	1700	595					[illegible]		300	[illegible]
							-44.6	-8.0	257	106			-10		[illegible]		821	[illegible]
							-70.6	-18.0	1348	122.5					[illegible]		1125	[illegible]
							-90.5	0.0	1599	417					[illegible]		327	[illegible]
[illegible]	1.0	5.7	5.5	-1.2	2.1	6.94	-63.2	-8.7	1087	230					[illegible]		792	[illegible]
							-25.7	-6.3	126.5	84					[illegible]		304	[illegible]
[illegible]	2.0	2.7	1.3	-0.4	1.9	6.94	-71.8	14.4	590	27.1					[illegible]		89.5	[illegible]
[illegible]	1.5	8.2	5.3	-0.0		6.94	-65.8	16.8	327	68.5					[illegible]		127	[illegible]
							-56.7	-9.3	1030	325					[illegible]		97.5	[illegible]
							-29.7	-4.9	155	95					[illegible]		150	[illegible]
13.9	0.9	4.2	4.7	0.3	12.0	3.98	-86.2	-12.8	817	53.5					[illegible]		107.5	[illegible]
12.7	1.0	10.0	9.9	0.8	1.5	3.94	-65.8	-9.7	1292	282					[illegible]		85	[illegible]
							-45.5	-3.5	232	36					[illegible]		316	[illegible]
							-57.5	-12.4	268	24.6					[illegible]		110.5	[illegible]
							-11.5	-1.7	135.5	293					[illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]	0.9	5.4	6.1	-1.0	9.6	3.94	-77.8	-17.2	3251.9	94					[illegible]		88.5	[illegible]
[illegible]	1.0	8.4	8.7	-0.1	0.5	3.94	-45.0	-6.6	1039	485					[illegible]		115.5	[illegible]
8.8	1.4	7.6	5.3	0.9	11.9	3.94	-60.4	-10.4	996	339					[illegible]		[illegible]	[illegible]
28.2	1.4	8.2	6.0	0.3	9.0	3.94	-43.3	15.5	859	293					[illegible]		[illegible]	[illegible]
21.2	2.4	20.4	8.5	1.0	13.2	6.94	-29.5	-17.1	840	333					[illegible]		[illegible]	[illegible]
							-27.6	23.7	1340	602					[illegible]		[illegible]	[illegible]
13.7	1.2	8.1	6.6	0.6	3.8	3.94	-33.2	38.1	1866	445					[illegible]		[illegible]	[illegible]
							-80.2	17.6	1272	384					[illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]	1.1	9.0	8.3	-0.4	4.2	3.94	-58.3	12.3	1178	343					[illegible]		[illegible]	[illegible]
							-63.9	-26.0	646	256					[illegible]		[illegible]	[illegible]
							-79.5	-39.6	370	105					[illegible]		[illegible]	[illegible]
							-45.3	-22.7	117	80					[illegible]		[illegible]	[illegible]
							-24.0	-2.7	194.5	54.5					[illegible]		[illegible]	[illegible]
							-14.5	-3.4	92	108.5					[illegible]		[illegible]	[illegible]
22.6	1.7	9.6	5.6	0.4	4.2	3.94	-61.1	4.0	1990	195					[illegible]		[illegible]	[illegible]
							-20.4	39.1	365	446					[illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]	2.6	5.2	2.0	-0.7		3.94	-27.5	-4.6	1185	259					[illegible]		[illegible]	[illegible]
12.5	1.9	14.0	7.2	1.1	8.8	3.94	-43.2	8.2	6812	69					[illegible]		[illegible]	[illegible]
							-45.2	-6.3	1695	1222					[illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]	1.2	3.7	3.2	-0.1	3.2	3.94	-66.7	28.2	642	485					[illegible]		[illegible]	[illegible]
							-65.2	-15.9	892	326					[illegible]		[illegible]	[illegible]

[illegible]

במה ב

[illegible]

במה ג

[illegible]

ניהול חשבונאי פיננסי

למנהלים לא רקע חשבונאי

השתלמות בת 4 מפגשים בת"א

התכנית נבנתה בצורה מודולרית המאפשרת לכל משתתף לבחור בכל התכנית או בחלקים ממנה

❖ **מפגש א' – 18.10.94**
הכרת הדרישות הכספיים

❖ **מפגש ב' – 25.10.94**
הכרת מערכת התמחיר וטכניקות לחישובי עלות שרות/מוצר

❖ **מפגש ג' – 1.11.94**
הכרת שוק ההון, מחיר ההון, חישובי ריבית ובחינת כדאיות השקעות

❖ **מפגש ד' – 8.11.94**
התקציב העסקי והבקרה התקציבית

מנחה: מר משה גרין

המרכז הישראלי לניהול

פרטים והרשמה: המרכז הישראלי לניהול טל. 03-5457202, פקס. 03-6953104

מכרז מס' כ"א – 94/001

למוסד ציבורי דרוש

גזבר

דרישות התפקיד:

השכלה אקדמאית: כלכלה, מנהל עסקים, ראיית חשבון
תואר שני - יתרון

נסיון: שלוש שנים **לפחות** בתפקיד דומה ו/או כגזבר רשות מוניציפלית.

נסיון: בניהול צוות עובדים ויכולת תקשורת טובה.

נסיון: יכולת תקשורת ומו"מ עם עיריות ומשרדים ממשלתיים.

תכונות: אמינות, יושר ודייקנות.

תנאי העסקה: על-פי חוזה אישי - בכירים.

נא לפנות בכתב יד לת.ד. 10074 ר"ג ולציין ע"ג המעטפה מכרז כ"א - 94/001.

- סודיות מובטחת -

משתנים

במה א

[illegible]

אגרות חוב / 25.8.94

אג"ח ממשלתיות – ריבית משתנה – גילון

סדרה	שער	שינוי בנק
גילון 2125	100.5	-0.3
גילון 2126	102.5	-0.5
גילון 2160	103.3	+0.2
גילון 2201	99.7	+0.2
2202	100.0	+0.7

אג"ח ממשלתיות – גליל משופר, שגיא, גבע, כפיר

סדרה	שער	שינוי בנק
מירא 4.75% 4228	243.0	--
גליל 4.25% 3704	1967.0	--
גליל 4.25% 3832	336.0	--
מירא 4.75% 4229	240.0	+0.3
גליל 4.25% 3833	327.0	-3.0
גליל 4.25% 3834	317.0	-5.0
מירא 4.75% 4230	233.8	+1.2
שגיא 4.75% 4231	230.2	+0.4
מירא 4.75% 4232	227.9	+0.2
גליל 4.25% 3751	1044.0	+4.0
113752	415.0	--
113753	487.0	--
113901	404.0	+5.0
113902	390.0	--
113903	380.0	-12.0
113791	316.0	-3.0
113904	376.0	+2.0
113792	311.0	-3.0
114601	188.5	--
114602	186.6	+0.6
114603	193.5	+0.6
114604	190.7	+0.5
114605	192.1	+0.5
114606	191.2	--
114607	191.2	+0.5
114608	189.8	+0.5
114609	183.1	+0.5
114610	176.8	+0.5
114611	171.1	--
114612	166.3	+0.7
114613	163.0	+0.7
114614	166.3	-0.5
113754	379.0	--
מירא 3.00% 4119	157.9	+0.4
מירא 3.00% 4120	157.9	+0.4
114121	157.2	+0.2
113842	223.3	+0.3
114122	155.7	--
113863	219.3	-0.5
113755	362.0	-4.0
113864	217.9	+1.1
114123	153.6	+0.5
114124	149.7	+0.6
113865	211.9	+1.1
113756	356.0	-3.0
113866	209.4	+0.8
113757	347.0	--
114125	144.1	+0.6
113758	342.0	--
113867	206.4	+0.3
114126	139.9	+0.7
113759	346.0	-2.0
113760	337.0	+2.0
114127	136.3	--
113761	341.0	-2.0
114128	138.3	-3.0
113762	333.0	-2.0
114129	136.4	--
113763	324.0	-1.0
מירא 2.00% 4233	157.4	

סדרה	שער	שינוי בנק
מירא 2.00% 4234	156.2	+0.3
113764	317.0	+3.0
113765	[illegible]	+3.0
113766	306.0	-1.0
114130	133.5	-0.2
113767	301.0	+1.3
113768	294.3	+1.6
113769	300.0	--
113770	299.8	+2.0
113771	299.5	+1.5
114235	147.5	-0.4
113772	296.9	-3.1
113773	294.6	+1.2
113774	291.7	+1.6
114236	137.3	+0.7
113775	289.1	+0.8
114237	136.8	+1.2
114238	135.1	+0.6
113776	284.1	-1.2
113777	280.6	-0.6
114239	134.8	+0.8
114240	130.8	-0.6
114241	127.8	+0.1
114242	128.3	+0.4
114243	127.1	+1.1
114244	124.9	--
114245	122.8	+2.0
113778	234.4	-1.0
114246	117.5	--
114801	300.0	+2.1
114802	296.6	+1.0
114247	114.1	+0.3
114803	309.0	+8.0
114248	112.8	-0.2
114249	109.1	--
3.00 4250	101.8	--
113779	182.1	-1.9
114804	260.6	+1.2
113780	180.0	+0.7
114807	255.3	+1.0
גליל 2.50% 3781	158.0	--
113782	164.4	--
113783	161.2	--
113784	157.4	+0.8
113785	154.8	+1.1
114808	214.9	+1.6
114809	210.8	+1.2
113787	144.0	+0.9
4810	208.5	+1.0
115401	308.0	+2.0
115201	243.0	+1.5
115402	303.0	+2.0
115202	266.6	+0.3
115203	259.1	+0.6
115403	302.0	+2.6
115404	299.1	+2.9
115405	292.1	+1.6
115204	224.1	+1.2
114811	150.5	+0.6
114812	146.6	-0.7
114813	144.0	+1.0
גליל 2.50% 4901	152.5	+1.1
115406	255.0	--
114814	143.5	+0.7
114815	142.4	+0.4
115407	253.1	+0.2
114816	143.3	1.0
114817	141.3	+1.4
115408	237.6	+1.7
115409	234.7	+1.2
114818	138.3	0.8
114819	135.0	+0.2

סדרה	שער	שינוי בנק
104620	135.8	-1.2
105410	215.9	+0.2
105411	213.5	[illegible]
105601	289.7	+0.2
105602	283.3	-8.0
105603	279.2	+0.6
105604	270.5	+0.2
105412	198.4	-1.4
105413	195.4	-1.1
105605	267.9	+0.3
5606	266.7	+0.7
105205	144.6	+1.6
105206	144.5	--
105414	186.5	+0.8
105610	260.3	+1.0
105611	241.5	+0.4
105612	229.6	--
105207	131.5	+0.3
105208	132.4	+1.0
105613	210.6	-1.1
105614	207.2	--
105615	203.4	--
105701	225.0	+0.8
105702	219.8	--
105703	223.6	+0.7
105415	129.5	-0.1
105416	125.7	--
105704	194.8	+0.5
105705	190.9	--
105417	121.8	--
105706	186.7	--
105418	120.8	+0.3
גליל 2.50% 5707	145.7	+0.5
גליל 4.00% 5419	116.5	+0.5
4.00 5420	107.7	--
105901	226.1	+1.2
כפיר 1376	159.5	-3.1
101377	154.1	--
101378	151.7	+0.2
101379	145.0	+0.2
101380	138.3	+0.4
101381	135.6	+0.7
101382	132.6	-0.3

סדרה	שער	שינוי בנק
101383	131.5	+0.2
101384	130.[illegible]	+0.6
101385	126.3	-0.4
101386	124.2	+0.6
101387	121.5	-0.2
101388	118.8	+0.6
101389	114.6	+0.5
101390	111.2	-0.3
101451	160.9	+0.4
כפיר 1452	158.2	--
1391	107.5	--
101392	106.0	+0.6
1393	99.0	--
כפיר 1495	155.3	--
כפיר 1511	155.5	--

אג"ח קונצרניות – צמודות מדד

סדרה	שער	שינוי בנק
אגיס אג"ח 1	104.0	+0.2
אורדים אג"ח 30	168.1	+0.7
אורדים אג"ח 2	384.0	--
אורדים אג"ח 4	174.9	+0.7
אינטרגאמא אגח 1	180.4	+0.4
אלקו אג"ח 3	186.1	+0.4
אלדוב אג"ח ב'	166.2	+0.3
אלדוב אג"ח ד'	155.5	+0.3
אמפל 2	275.2	+1.1
אמפל 3	297.8	+1.5
אפריקה אג"ח 3	182.2	--
אקר צבי אג"ח 2	283.1	+0.8
אשטרום נכס אגח	160.8	+0.8
אשטרום נכס אגח א	101.5	--
אשגוב 23	230.1	--
אשגוב 24	173.7	+0.9
בזק אג"ח 1	235.2	--
בזק אג"ח 2	141.4	+0.6
בנלו סימן 3	358.0	+1.0
בנלו סימן 4	341.0	--
בנלו סימן 5	326.0	--
בנלו סימן 6	299.9	+0.3
בנלו סימן 7	297.0	+0.6
בנלו סימן 8	293.6	--
בנלו סימן 9	284.7	+0.3
בנלו סימן 10	29[illegible]	+0.3
בנלו סימן 11	[illegible]	[illegible]
בנלו סימן 12	250.5	--
בנלו סימן 14	228.0	+0.2
ב"ל טפחות אגח 44	151.1	+1.5
ב"ל טפחות אגח 45	102.1	+0.8
[illegible] 14	174.1	+0.9
[illegible] 5	176.4	+0.4
[illegible] 17	243.8	--
[illegible] 1	141.4	+0.4
[illegible] א	174.6	--
דיאיסי אגח 1	286.1	--
דיאיסי אגח 2	275.1	--
דיאיסי אגח 3	256.1	--
דיאיסי אגח 4	182.6	+0.7
[illegible] ב	177.3	--
[illegible] 1	111.3	--
פועלים הנפק 1	367.0	+2.0
פועלים הנפק 2	354.0	--
פועלים הנפק 3	309.0	--
פועלים הנפק 4	346.0	+1.0
פועלים הנפ 5	355.0	--
פועלים הנפק 6	336.0	+1.0
פועלים הנפק 7	336.0	+1.0
פועלים הנפק 8	307.8	+1.0
פועלים הנפק 11	345.0	--
פועלים הנפק 12	307.0	+1.0
פועלים הנפק 13	316.0	--
פועלים הנפק 15	303.0	+1.0
פועלים הנפק 16	312.0	+1.0
פועלים הנפק 17	312.0	--
פועלים הנפק 18	258.1	+0.3
פועלים הנפק 19	156.8	+0.3
[illegible] 1	118.0	+0.6
[illegible] אג"ח 1	109.1	+0.6
[illegible] 2	165.3	+1.1
[illegible] 15	250.9	+1.2
[illegible] 16	232.4	+0.9
[illegible] 17	220.5	--
[illegible] 18	210.2	--
[illegible] 19	172.3	+0.9
[illegible] 20	154.8	+0.5

סדרה	שער	שינוי בנק
תמסל 20 א	154.3	+0.5
תמסל 21	109.0	+0.3
חל הנפקה אגח 1	325.0	[illegible]
חל הנפקה אגח 2	303.0	+1.0
חל הנפקה אגח 3	261.9	+0.3
יפה אגח 2	97.9	+0.5
ישראכרט אגח א	261.4	+0.8
ישרס אגח ב	174.8	+1.6
ישרס אגח ג	125.5	+0.9
כהן פיתוח אגח 1	176.3	+0.4
כלל הנפקה 7	194.9	+1.0
כלל סימן 14	301.0	+1.0
כלל הנפקה ה	387.0	--
כלל הנפקה ו	380.0	+1.0
כלל הנפקה ז	350.0	--
כלל הנפקה ח	326.0	--
כלל הנפקה ט	351.0	--
כלל הנפקה י	292.3	+0.6
כלל הנפקה יא	254.9	+1.0
כלל סחר אגח 3	109.6	+0.3
כלל תעשיות אגח 7	248.8	+0.5
לאומי מסחר 151	165.8	+1.6
לאומי מסחר 152	114.7	+0.8
לאומי מסחר 153	114.5	+0.8
לאומי סימן 162	321.0	+1.0
לאומי סימן 163	345.0	--
לאומי סימן 165	309.8	--
לאומי סימן 166	309.0	+1.0
לאומי סימן 167	299.4	--
לאומי סימן 168	288.2	--
לאומי סימן 169	280.3	--
לאומי סימן 170	298.1	+0.3
לאומי סימן 171	227.2	--
לאומי סימן 172	176.5	--
לאומי סימן 173	152.7	+0.8
לודזיה אגח א	158.1	+0.2
מבני תעשיה אגח ב	286.1	+0.6
מגל 1	288.4	+0.3
מגל 2	249.0	+0.2
[illegible] אגח 1	186.7	+0.2
[illegible] אגח א	152.7	+1.5

סדרה	שער	שינוי בנק
[illegible] אגח 1	97.1	--
[illegible] אגח א	168.9	+0.2
[illegible] 170	282.2	[illegible]
[illegible] 89	291.9	--
[illegible] 91	258.7	+0.3
[illegible] 92	178.5	+0.4
[illegible] אג"ח 38	287.4	+0.3
[illegible] אג"ח 39	271.8	+0.3
[illegible] אג"ח 40	251.7	+0.3
[illegible] אג"ח 41	182.1	+0.7
[illegible] אג"ח 42	161.1	+0.5
[illegible] אג"ח 1	114.1	+0.3
[illegible] אגח 2	138.0	--
[illegible] אגח ב	153.8	+0.5
[illegible] אג ב	119.0	+0.6
[illegible] אג"ח 1	172.3	+0.2
[illegible] אג"ח 6	161.4	+0.2
[illegible] אג"ח ב	91.8	+0.2
[illegible] אג"ח 3	126.7	--
[illegible] אג"ח 3	162.2	+0.2
[illegible] אג"ח 1	176.4	-2.1
[illegible] 1	192.0	+1.1
[illegible] 2	193.0	+5.6
[illegible] אג"ח ב	157.7	+0.3
[illegible] אג"ח 1	291.1	+0.6
[illegible] 1"א	153.2	--
[illegible] 2"א	146.6	--
[illegible] אג"ח 3	172.3	+0.3
[illegible] אג"ח 1+2	363.0	--
[illegible] אג"ח 3	293.6	+0.6
[illegible] 1	127.5	-0.3
[illegible] 2	131.7	--
[illegible] 3	140.1	--

אג"ח קונצרניות – נסחרות מט"ח – ריבית קבועה

סדרה	שער	שינוי בנק
[illegible] 20	102.4	--

אג"ח קונצרניות – נסחרות מט"ח – ריבית משתנה

סדרה	שער	שינוי בנק
הל"ס 35	95.6	+0.1
הל"ס 36	97.4	+0.1

אג"ח קונצרניות – צמודות לזהב

סדרה	שער	שינוי בנק
הנדסה יד אגח 1	160.3	+0.2

אג"ח ממשלתיות – צמוד דולר – ריבית משתנה – גלבוע

סדרה	שער	שינוי בנק
גלבוע 6156	859.0	--
גלבוע 6157	638.0	--
גלבוע 6158	607.0	--
גלבוע 6159	500.0	--
גלבוע 6160	476.0	+5.0
גלבוע 6141	468.0	+12.0
גלבוע 6162	413.9	--
גלבוע 6163	394.0	--
גלבוע 6164	390.0	--
גלבוע 6164	364.0	--
גלבוע 6166	348.0	--
גלבוע 6167	332.0	--
גלבוע 6168	330.0	--
גלבוע 6169	303.0	-3.0
גלבוע 6170	298.5	+0.9
גלבוע 6171	217.6	--
גלבוע 6172	207.2	--
גלבוע 6506	153.5	+1.4
גלבוע 6507	154.1	--
גלבוע 6508	156.6	--
גלבוע 6509	156.0	+4.5
גלבוע 6510	150.0	-0.3
גלבוע 6511	147.5	+0.4

סדרה	שער	שינוי בנק
גלבוע 6512	147.9	--
גלבוע 6513	127.6	+0.5
גלבוע [illegible]	150.6	+1.5
גלבוע 6514	151.7	+2.2
גלבוע 6515	136.6	+0.4
גלבוע 6516	124.6	+0.2
גלבוע 6517	126.4	--
גלבוע 6519	122.4	+0.5
גלבוע 6520	128.5	+0.6
גלבוע 6521	131.0	-2.4
גלבוע 6522	123.9	--
גלבוע 6523	122.4	+0.2
גלבוע 6524	121.4	+0.5
גלבוע 6525	120.0	--
גלבוע 6526	110.0	+0.3
גלבוע 6527	104.9	+0.5
גלבוע 6528	108.3	+0.2
גלבוע 6529	102.4	--
גלבוע 6530	102.6	--
גלבוע 6531	97.6	+0.3
גלבוע 6532	96.5	+0.5

אג"ח קונצרניות – צמודות מט"ח – מט"פ

סדרה	שער	שינוי בנק
[illegible] 580	993.0	--

אג"ח קונצרניות – צמודות מט"ח

סדרה	שער	שינוי בנק
אלביט אג"ח א	144.1	+0.3
אלקו אג"ח 4	158.6	--
בנלו סימן 13	182.7	--
[illegible] אג"ח 1	142.5	+2.1
פועלים הנפק 20	121.2	+0.6
פועלים הנפק 21	123.3	+0.6
[illegible] אג"ח 1	111.8	+0.7
כלל סימן 15	196.4	+0.6
כלל סימן 16	184.9	--
כלל הנפקה 1	994.0	--
לאומי סימן 174	122.2	--
לאומי סימן 175	104.1	+0.1
מגל 3	124.5	+0.1
מגדל בטוח א	447.0	+4.0
[illegible] אג"ח 2	118.2	--
[illegible] אג"ח 4	166.4	+0.5
[illegible] אג"ח 5	136.8	+1.4
[illegible] 2002	77900.0	--

אג"ח קונצרניות – צמודות דולר או מדד

סדרה	שער	שינוי בנק
בנלו סימן 2	384.0	+1.0
כלל הנפקה ד	539.0	+1.0

אג"ח קונצרניות – צמודות מדד או סל מטבעות

סדרה	שער	שינוי בנק
פועלים הנפק 9	324.0	+1.0
פועלים הנפק 10	342.0	--
פועלים הנפק 14	340.0	+1.0
לאומי סימן 161	366.0	--
לאומי סימן 164	323.0	-

תוצאות המסחר באופציות מעו"ף אתמול

שם האופציה	שער בסיס	מחיר קובע	שינוי בנקודות	שינוי באחוזים	מחיר נמוך	מחיר גבוה	מחזור ביחידות	תמורה בשקלים	פוזיציות פתוחות
C 001 SEP	17244	16900	-344	-1.99	16800	17100	67	1131700	2924
C 120 SEP	5496	5153	-343	-6.24	5000	5180	23	118580	1412
C 140 SEP	3002	3260	258	8.59	3260	3260	5	16300	711
P 1 40 SEP	170	110	-60	-35.29	110	170	1820	267400	9629
C 145 SEP	2561	2720	159	6.21	2500	2800	96	263240	769
P 1 45 SEP	212	170	-42	-19.81	150	200	665	122715	5485
C 150 SEP	2277	2308	31	1.36	2300	2400	123	291060	1770
P 1 50 SEP	334	249	-85	-25.45	230	320	2300	659850	9815
C 160 SEP	1519	1560	41	2.7	1500	1650	322	502140	3939
P 1 60 SEP	541	470	-71	-13.12	450	560	3942	1971060	14132
C 170 SEP	879	940	61	6.94	890	1000	1191	1125150	6949
P 1 70 SEP	943	780	-163	-17.29	770	1000	4815	3590000	14463
C 180 SEP	441	466	25	5.67	420	500	1980	915465	12588
P 1 80 SEP	1517	1292	-225	-14.83	1280	1600	1382	1876700	11829
C 190 SEP	220	223	3	1.36	200	245	1962	440730	16162
P 1 90 SEP	2220	2003	-217	-9.77	1960	2220	584	1211600	7272
C 200 SEP	108	117	9	8.33	95	125	1853	202235	18752
P 2 00 SEP	3023	2955	-68	-2.25	2740	3060	757	2188100	3263
C 210 SEP	65	66	1	1.54	65	80	1269	87544	17398
P 2 10 SEP	3980	3878	-102	-2.56	3640	3880	395	1586300	4521
C 001 NOV	16980	16890	-90	-0.53	16800	17040	15	219540	635
C 110 NOV	5724	6220	496	8.67	6220	6220	5	31180	156
C 150 NOV	3330	3000	-330	-9.91	3000	3000	11	33000	52
P 1 50 NOV	538	500	-38	-7.06	480	570	691	365590	548
C 160 NOV	2102	2266	164	7.8	2240	2300	86	193500	567
P 1 60 NOV	897	800	-97	-10.81	790	920	434	370130	3817
C 170 NOV	1615	1582	-33	-2.04	1550	1680	34	54740	1258
P 1 70 NOV	1394	1235	-159	-11.41	1230	1460	348	452240	3499
C 180 NOV	1100	1211	111	10.09	1140	1260	93	110480	1758
P 1 80 NOV	1893	1877	-16	-0.85	1700	1900	397	729920	2056
C 190 NOV	721	842	121	16.78	780	850	258	210470	2430
P 1 90 NOV	2541	2465	-76	-2.99	2400	2600	178	444460	1015
C 200 NOV	469	531	62	13.22	500	540	164	86050	3852
P 2 00 NOV	2965	3080	112	3.77	3000	3200	35	106380	1035
C 210 NOV	288	345	57	19.79	300	350	393	127815	2835
P 2 10 NOV	4039	3900	-130	-3.23	3840	3900	46	178200	986

תוצאות המסחר באופציות על שער הדולר אתמול

שם האופציה	שער בסיס	מחיר קובע	שינוי בנקודות	שינוי באחוזים	מחיר נמוך	מחיר גבוה	מחזור ביחידות	תמורה בשקלים	פוזיציות פתוחות
sC 240 AUG	6500	6500	—	—	—	—	—	—	66
sC 295 AUG	860	860	—	—	—	—	—	—	214
sP 295 AUG	15	15	—	—	—	—	—	—	90
sC 300 AUG	215	200	-13	-6.1	200	230	25	5150	1818
sP 300 AUG	28	28	—	—	—	—	—	—	48
sC 305 AUG	10	10	—	—	—	—	—	—	1864
sP 305 AUG	90	90	—	—	—	—	—	—	102
sC 310 AUG	59	59	—	—	—	—	—	—	1524
sP 310 AUG	מבוקש	מבוקש	—	—	—	—	—	—	—
sC 240 OCT	מבוקש	מבוקש	—	—	—	—	—	—	—
sC 290 OCT	2130	2130	—	—	—	—	—	—	20
sP 290 OCT	מבוקש	מבוקש	—	—	—	—	—	—	—
sC 295 OCT	1150	1150	—	—	1160	1160	2	2320	226
sP 295 OCT	מבוקש	מבוקש	—	—	—	—	—	—	—
sC 300 OCT	920	920	—	—	—	—	—	—	886
sP 300 OCT	מבוקש	מבוקש	—	—	—	—	—	—	—
sC 305 OCT	324	360	36	11.11	360	370	194	69860	2278
sP 305 OCT	98	98	—	—	—	—	—	—	101
sC 310 OCT	290	206	-84	-28.97	160	280	25	5160	801
sP 310 OCT	מבוקש	מבוקש	—	—	—	—	—	—	—
sC 240 DEC	מבוקש	מבוקש	—	—	—	—	—	—	—
sC 300 DEC	1060	1100	40	3.77	1100	1100	15	16500	427
sP 300 DEC	מבוקש	מבוקש	—	—	—	—	—	—	—
sC 305 DEC	670	700	30	4.48	690	720	283	142730	823
sP 305 DEC	300	300	—	—	—	—	—	—	1
sC 310 DEC	350	366	16	4.57	360	370	44	16210	428
sP 310 DEC	מבוקש	מבוקש	—	—	—	—	—	—	—
sC 315 DEC	161	162	1	0.62	160	180	243	40165	396

הכذا من الأصل

هكذا من الأصل

מקרא לאופציות:

שער מניה: שער המניה אליה ממירים את האופציה.
תוספת מימוש בנקודות: התשלום הנוסף שיש להוסיף בעת מימוש האופציה לקבלת מניה.
פרמיה למימוש מיידי (ב-%): התוספת באחוזים המשולמת עבור רכישת המניה ע"י מימוש האופציה, בהשוואה לרכישה ישירה של המניה.
מנוף האופציה: בכמה אחוזים ישתנה מחיר האופציה כתוצאה משינוי של אחוז אחד בשער המניה, בהנחה שהפרמיה לא תשתנה.
תשואת איזון שנתית (ב-%): השיעור בו "צריכה" המניה לעלות או לרדת עד לפקיעת האופציה, זאת מעבר לעליית המדד או הדולר, כדי שהמשקיע יהיה אדיש בין רכישה ישירה של המניה לבין רכישה באמצעות רכישת האופציה ומימושה.
שווי עפ"י B&S: השווי התיאורטי של האופציה לפי נוסחת בלאק ושולס. הנוסחה מתחשבת גם בסטיית התקן של המניה.
שווי כלכלי: השווי התיאורטי של האופציה לפי המודל הבינארי אשר מהוון את תוספת המימוש לפי שער הריבית בשוק.
הערות:
כלל ישראל אופ' 2: החל מ-1.1.95 תוספת המימוש תגדל ב-3%.

מקרא אג"ח להמרה:

שער מניה – שער המניה אליה תומר אגרת החוב.
תקופה ממוצעת לפדיון – התקופה הממוצעת (בשנים) לפדיון של אגרת החוב, בהתחשב במועדי תשלומי הקרן והריבית.
פרמיית המרה ב-% – התוספת באחוזים המשולמת עבור רכישת המניה ע"י המרת האג"ח בהשוואה לרכישה ישירה של המניה.
תשואה שנתית לפדיון (ברוטו/נטו) – התשואה השנתית הממוצעת לפדיון של אגרת החוב בהנחה של החזקה עד מועד הפדיון.
הערות:
1. ב... אג"ח ב' יום ההמרה החל מ-1.1.96 הינו 2,900%
2. באיילון יום ההמרה החל מ-11.11.94 הינו 200%.
3. ב... יום ההמרה החל מ-18.9.95 הינו 500%.
4. ב... יום ההמרה החל מ-31.7.94 הינו 2,600%.
5. ב... יום ההמרה החל מ-18.8.97 הינו 6,700%.
6. ב... האפשרות להמרה בתוקף עד ל-10.1.95.
7. ב... ב' יום ההמרה החל מ-8.2.96 הינו 2,700%.
8. ב... יום ההמרה החל מ-1.1.95 הינו 585%.
9. ב... יום ההמרה החל מ-1.1.97 הינו 10,050%.
10. ב... יום ההמרה החל מ-1.1.95 הינו 570%.
11. בים תיכון יום ההמרה החל מ-28.2.96 הינו 775%.
12. ב... יום ההמרה החל מ-1.1.96 הינו 900%.
13. ב... יום ההמרה החל מ-28.2.96 הינו 2,200%.
14. ב... א' יום ההמרה החל מ-1.1.00 הינו 375%.
15. ב... יום ההמרה החל מ-31.1.96 הינו 9,425%.
16. ב... ב' יום ההמרה החל מ-11.12.95 הינו 200%.
17. ב... יום ההמרה החל מ-1.1.99 הינו 33,000%.

אג"ח להמרה / המשך

שם אג"ח	סוג הצמדה	שער מניה	שער אג"ח	תקופה ממוצעת לפדיון	פרמיית המרה ב-%	תשואה לפדיון ברוטו ב-%	תשואה לפדיון נטו ב-%
מרסבקה	צמוד	618	94.5	6.5	307.8	4.4	3.5
[illegible]	צמוד	341	82.5	6.3	166.1	6.3	5.6
מילר א	צמוד	125	85	5.3	81.3	5.3	5.3
מישמאל ב	צמוד	359	122	5.3	6.8	3.1	2.2
מלונות המצודה 1	צמוד	541	124	4.4	53.6	3.0	1.9
מרכז ישראל ב	צמוד	870	114	4.1	319.3	5.5	5.5
מן א'	צמוד	425	150	3.5	182.4	12.0	9.5
מגידו *	צמוד	773	90	9.4	109.6	4.2	3.4
מספנות פלדה	צמוד	213	119.5	5.4	62.7	3.4	2.2
מרין לתק 1	צמוד	297	95	4.4	91.9	12.4	10.3
מרין לתק 2	צמוד	297	71	4.2	91.2	17.3	16.3
מרין מבט חש *	צמוד	226	83	7.4	28.5	8.3	7.0
מרלין 1	צמוד	870	236	0.6	189.3	9.4	3.6
מרלין 2	צמוד	870	98.5	5.4	183.0	9.4	7.7
מנווט 44 *	צמוד	29107	186.5	5.9	92.2	2.8	1.7
נבינסקי *	צמוד	5549	84.5	5.5	23.7	9.0	7.4
נורפלק	צמוד	1238	119	5.9	34.6	2.8	1.5
נחושתן	צמוד	168.5	94.5	5.5	215.0	5.4	4.1
נכסי אמרים 1	צמוד	613	285	1.3	30.2	-9.1	-9.9
נכסי אמרים 3	צמוד	613	126.5	3.8	50.6	1.9	1.3
נקסא 5 (בדק)	צמוד	761	108.5	2.2	71.1	0.2	0.2
נקה א'	צמוד	32007	198.5	1.6	5.4	-2.1	-3.4
סיפנסים	צמוד	198	99	5.4	172.2	7.6	5.7
סלי ביטוח	צמוד	424	97	5.5	128.8	5.4	4.1
סלונות השרון 3	צמוד	976	99	5.3	47.1	2.0	2.0
סקאופיה 1	צמוד	250	125	4.5	5150.0	5.9	4.4
סקיורסט א'	צמוד	3045	128	4.4	72.3	4.2	2.9
סלית 5	צמוד	1344	245	0.7	2.1	-19.5	-20.4
עמוד אשקלון א	צמוד	271	104	3.8	245.4	8.5	7.2
פולגת א	צמוד	463	182.5	3.4	69.5	2.4	1.6
פולגת ב	צמוד	449	155.5	3.8	3.9	-3.7	-4.3
פולימן 2	צמוד	979	177	3.4	80.8	3.2	1.0
פועלים השק	צמוד	10605	105	6.7	98.0	3.0	2.1
פירוס	צמוד	330	109.5	4.4	40.9	2.7	1.6
פלרום א *	צמוד	245	115	4.1	66.6	5.6	4.2
פרדס א	צמוד	2198	80.5	7.4	350.5	9.0	7.3
פרומים	צמוד	385	94	6.8	116.1	5.6	4.4
פרי השמק	צמוד	245	94.5	6.0	112.1	5.7	4.4
פריצקר	צמוד	584	104	5.4	152.8	5.3	3.9
צור א	צמוד	113.5	186	3.1	63.9	2.4	1.6
צור ב *	דולר	96	93	7.9	55.0	4.9	3.5
צמחיה א	צמוד	474	121	3.9	22.5	3.0	1.9
עקנין 1	צמוד	8649	158	3.4	68.6	7.2	6.4
עקנין 2	דולר	10063	125	4.9	49.1	9.0	5.8
צרפתי א	צמוד	543	100.5	5.9	83.9	6.6	4.9
קדם 2	צמוד	5487	172	2.3	19.1	1.3	0.6
קוי אשראי	צמוד	187.5	101	5.8	40.1	4.0	2.9
קומל	צמוד	381	157.5	3.9	143.5	9.1	7.1
קיסטל	צמוד	662	108.5	3.6	72.1	6.6	5.0
קיסר א	צמוד	323	117.5	3.7	45.5	6.6	4.6
קסר	צמוד	450	99.5	5.8	342.2	5.9	4.2
קרוגל	צמוד	115	77	5.2	43.3	7.1	7.1
קרסל	דולר	534	94.5	8.3	77.0	7.9	5.2
קרנו א'	צמוד	1350	281	1.2	81.1	-7.9	-10.0
קריר השקעה 2	צמוד	2356	285	3.2	2.8	-10.1	-10.6
קשר רום	צמוד	866	119	4.4	29.2	2.8	1.3
רדוני	דולר	257	99.5	4.6	47.1	5.5	3.7
רומטקס	צמוד	561	108	4.8	49.2	5.0	3.3
ריבוע א	צמוד	369	109.5	4.7	18.2	1.6	1.5
רפק	צמוד	2134	129.5	5.9	51.7	1.1	0.2
רצ	צמוד	312	93.5	5.8	117.6	5.4	4.4
רשף א'	דולר	137	114	2.0	274.5	11.2	9.5
רשף ב'	צמוד	137	58.5	6.0	156.2	15.8	14.8
ש.בר	צמוד	356	100	4.9	265.2	7.1	5.5
שמן א	צמוד	11384	114	3.2	46.9	2.3	2.2
שקד א	צמוד	538	122.5	2.8	110.6	5.2	3.6
שקל א	צמוד	210	102	5.4	70.0	6.8	5.1
שמס 1	צמוד	199	134	4.4	14.9	1.1	-0.2
שמס 4 (בדק)	צמוד	199	135	4.1	6.8	-1.8	-2.8
תארים 1	צמוד	934	198	1.4	42.7	2.4	1.6
תארים 2	דולר	934	170	1.4	7.9	-2.0	-4.2
תאת א	צמוד	455	206	3.4	18.4	-1.3	-2.0
תיא א'	צמוד	1467	333	1.2	-1.3	-22.9	-24.5
תדס א'	צמוד	4424	208	3.3	1.1	-6.6	-7.8
תעשת א	צמוד	971	137	3.9	5.8	0.9	-0.5
תעשת ב	צמוד	971	103.5	6.9	38.6	4.1	3.0

שם אג"ח	סוג הצמדה	שער מניה	שער אג"ח	תקופה ממוצעת לפדיון	פרמיית המרה ב-%	תשואה לפדיון ברוטו ב-%	תשואה לפדיון נטו ב-%
[illegible]	צמוד	849	92	5.4	203.4	3.9	3.8
דנה	צמוד	273	106.5	6.3	79.5	3.4	2.1
[illegible]	צמוד	625	114.5	4.4	46.6	1.7	1.2
[illegible]	צמוד	310	107.5	5.4	90.7	4.4	3.2
גן-רום	צמוד	410	116	4.9	41.5	2.9	1.7
[illegible] א	צמוד	218	102.5	4.7	90.4	7.2	5.5
[illegible] ב	צמוד	218	89.5	7.0	515.8	8.2	6.1
[illegible] א'	צמוד	2586	215	3.0	14.3	-0.6	-1.4
[illegible] ב *	צמוד	5299	118.5	4.0	40.9	2.4	2.1
[illegible]	צמוד	2815	101.5	4.1	100.5	7.6	6.1
[illegible] 1	צמוד	1703	169	3.5	36.5	1.2	0.3
[illegible] 2	צמוד	1703	104.5	6.3	820.4	4.6	3.4
[illegible]	צמוד	3531	179.5	2.9	52.5	4.1	2.8
[illegible]	צמוד	2391	142.5	5.9	19.2	-0.5	-1.5
הכשרה ביטוח	צמוד	230	95.5	6.5	190.7	3.6	3.1
הכשרת הישוב 6	צמוד	1361	193	3.2	56.0	2.0	1.1
הראל מסחר א'	צמוד	1303	195	3.7	9.5	0.4	-0.1
[illegible]	צמוד	535	112.5	4.2	68.2	4.3	2.9
[illegible] א *	צמוד	398	100	4.3	35.7	3.6	3.5
[illegible] 1	צמוד	248	140.5	2.9	29.4	2.7	2.7
[illegible]	דולר	731	102	5.7	74.4	5.5	3.7
[illegible] 1	צמוד	649	107.5	4.2	54.9	4.4	3.4
[illegible] א	צמוד	387	102	5.2	229.5	6.2	4.9
[illegible] א	צמוד	16800	122	5.9	38.1	2.8	2.1
[illegible] א	צמוד	1594	105.5	2.8	297.1	1.1	0.5
[illegible] ב	צמוד	1594	97.5	4.8	303.7	4.9	4.0
[illegible] *	צמוד	4056	100	7.9	112.0	5.2	3.8
[illegible] א	צמוד	580	129.5	2.1	100.9	3.1	3.1
[illegible] ב	צמוד	580	107	4.7	216.2	5.8	4.3
[illegible] 1 (50%)	צמוד	3979	132.5	1.8	99.8	3.6	3.6
[illegible] 1 (50%)	דולר	3979	132.5	1.8	99.8	1.1	-0.1
[illegible] 2	צמוד	3979	126	4.4	71.0	2.8	2.8
[illegible] 3	צמוד	3979	108.5	4.4	104.5	3.8	2.8
[illegible] 2	דולר	379	90	3.9	196.8	8.1	7.0
[illegible] 5	צמוד	84943	473	2.3	0.2	-28.4	-28.6
[illegible]	צמוד	369	101	3.9	249.0	7.5	6.3
[illegible] *	צמוד	334	85	6.9	34.9	5.1	4.8
[illegible]	צמוד	283	78.5	5.4	510.2	8.9	7.9
[illegible]	צמוד	465	108	3.4	120.6	5.8	4.1
[illegible] 1	צמוד	254	188.5	3.3	61.3	-0.1	-1.1
[illegible]	צמוד	254	184	3.3	57.5	0.7	-0.4
[illegible] 2	צמוד	254	90	5.9	218.9	5.5	4.6
[illegible] 1	צמוד	626	113.5	4.2	99.4	5.7	4.1
[illegible]	צמוד	152	119.5	4.4	352.1	14.9	12.4
ים תיכון א *	צמוד	354	113	5.5	99.9	5.4	3.7
[illegible] א	צמוד	784	119.5	3.4	86.7	3.2	3.2
[illegible]	צמוד	324	86	6.0	271.6	8.1	6.5
[illegible]	צמוד	734	162	4.4	-0.7	-4.9	-5.6
[illegible] 4	צמוד	1716	265	4.3	1.6	-8.5	-8.7
ירדן	דולר	448	96	4.0	28.6	3.4	3.4
[illegible] ב'	צמוד	2159	226	3.1	4.7	-2.0	-3.1
[illegible] א	צמוד	5790	191.5	3.4	32.3	2.4	1.1
כבלים ב	דולר	1620	269	0.4	-0.4	-47.8	-51.9
כבלים 1	צמוד	1620	127.5	3.8	88.9	2.9	2.8
[illegible] *	צמוד	21776	105	6.8	39.8	2.6	1.6
[illegible] א	צמוד	1107	138	2.7	18.4	-0.0	-0.8
כלל מחנכים	צמוד	21120	175.5	1.8	-4.4	-9.1	-9.1
כלל תעשיה [illegible] 2	צמוד	82358	180	0.8	31.1	-2.3	-3.2
כלל תעשיות 8	צמוד	1743	177	2.8	1.5	-6.2	-6.2
[illegible]	צמוד	485	96	5.4	64.3	7.8	6.4
[illegible] אשקלון 2	צמוד	2521	140.5	5.4	19.5	2.6	1.0
[illegible] אשקלון א	צמוד	2521	177.5	3.4	58.4	3.6	2.8
[illegible]	צמוד	1931	148.5	5.4	-0.0	-2.7	-3.4
[illegible] 1	צמוד	317	106.5	4.2	168.8	8.1	6.4
[illegible]	צמוד	626	96	5.8	127.0	6.1	4.6
[illegible] א	צמוד	217	68.5	7.2	83.1	10.5	9.1
[illegible]	צמוד	1507	157.5	3.8	-7.0	-5.5	-6.4
[illegible] א'	צמוד	2513	117.5	3.8	103.4	3.3	2.9
[illegible] א'	צמוד	1582	93	6.3	70.5	2.8	2.7
[illegible] א'	צמוד	554	170	2.0	12.0	-0.3	-1.5
[illegible]	צמוד	196.5	86.5	5.5	340.2	8.5	6.9
[illegible] ב' *	צמוד	5266	228	3.5	8.2	-1.6	-3.2
[illegible] א	צמוד	341	85	6.2	273.9	7.1	6.1
[illegible] ב	דולר	341	81	4.7	256.3	9.0	7.6
[illegible] א	צמוד	447	128	3.7	71.8	3.8	2.4
[illegible] ב *	צמוד	447	87	6.2	65.4	3.9	3.9

אופציות / 25.8.94

שם האופציה	שער אופציה	שער מניה	תוספת מימוש בנקודות	סוג הצמדה	פרמיה למימוש מיידי ב-%	מנוף דאמר	תשואה איזון שנתית ב-%	שווי עפ"י S&B	שווי כלכלי	תאריך פקיעה
[illegible] 2	477	727	119	צמוד	9.5	1.1	---	631	423	29.01.98
[illegible]	137	784	1881	צמוד	157.3	5.7	1040.4	1	-1064	01.02.95
[illegible]	116	341	427	צמוד	59.2	3.0	90.9	76	-70	21.08.95
[illegible]	271	737	745	צמוד	37.9	2.7	99.6	156	11	30.04.95
[illegible] 1	93	125	138	צמוד	84.2	1.4	40.6	62	8	20.11.98
[illegible] 2	36	125	160	אין	56.6	3.5	1060.4	11	-31	20.11.94
[illegible] 3	499	870	1809	צמוד	165.3	1.7	77.3	271	-753	31.05.97
מישמאל ב	6	359	501	דולר	0.9	81.8	77.0	17	2	31.08.94
מלונות המצודה	78	541	524	צמוד	11.2	6.9	249.5	40	19	30.09.94
[illegible]	220	625	452	צמוד	7.6	2.8	15.6	294	186	30.05.95
[illegible] 2	440	917	750	צמוד	29.8	2.1	16.7	362	248	31.07.97
[illegible] 1	100	197	186	צמוד	45.3	2.0	98.1	59	18	09.08.95
[illegible] 2	113	197	428	צמוד	175.1	1.7	60.3	41	-177	05.02.98
[illegible]	123	486	393	צמוד	6.1	4.0	19.9	126	100	31.01.95
[illegible]	253	818	2143	צמוד	192.9	3.2	204.5	26	-1227	05.11.95
[illegible]	128	773	1860	צמוד	157.1	6.1	183.2	45	-1014	31.08.95
[illegible]	4297	13260	15492	צמוד	48.8	3.1	23.1	2143	-727	02.04.97
[illegible] 1	62	213	226	צמוד	35.1	3.4	152.8	22	-9	31.01.95
[illegible] 2	51	216	446	צמוד	130.0	4.3	1593.2	1	-224	31.12.94
[illegible]	142	226	220	דולר	60.1	1.6	274.5	76	15	17.05.95
[illegible] 2	389	567	452	צמוד	48.4	1.5	28.1	291	177	31.05.98
[illegible]	30	61	100	אין	114.9	2.8	233.3	4	-29	20.08.95
[illegible]	310	590	479	צמוד	33.8	1.9	84.5	192	127	31.07.95
[illegible]	154	275	144	צמוד	8.2	1.8	4.6	178	151	31.05.98
[illegible] 6	8494	29107	70467	צמוד	158.2	6.5	47.2	594	-34395	16.05.97
[illegible]	184	661	792	צמוד	47.5	3.6	42.2	103	-82	31.01.96
[illegible]	1626	5549	8560	צמוד	83.6	3.4	38.3	1239	-2239	20.01.97
[illegible]	490	1301	1563	צמוד	57.8	2.7	117.1	293	-211	30.06.95
[illegible]	258	790	521	צמוד	-1.5	3.1	-7.9	314	275	30.11.94
[illegible]	12	34	34	דולר	35.7	2.9	70.8	8	1	20.06.95
[illegible]	430	1238	933	צמוד	10.1	2.9	25.9	356	328	10.04.95
[illegible]	227	632	476	צמוד	11.3	2.8	45.0	195	164	31.01.95
[illegible]	796	1514	1605	צמוד	63.9	1.9	149.2	359	-110	01.08.95
[illegible] 3	67	761	1306	צמוד	80.1	11.4	1307.6	12	-530	20.11.94
[illegible]	162	253	345	צמוד	100.2	1.6	173.2	48	-75	20.12.95
[illegible]	204	605	1337	צמוד	154.8	3.0	41.8	138	-563	25.02.98
[illegible]	105	510	1071	צמוד	130.6	4.9	832.7	5	-543	31.01.95
[illegible]	113	358	606	צמוד	100.8	3.2	150.4	95	-225	20.08.95
[illegible]	624	1349	804	צמוד	5.9	2.2	8.5	627	584	30.11.95
[illegible]	54	189	888	צמוד	399.2	3.5	1264.8	1	-674	15.05.95
[illegible]	100	340	978	צמוד	217.2	3.4	352.0	4	-603	31.07.95
[illegible]	139	424	514	צמוד	53.9	3.1	84.5	49	-71	05.08.95
[illegible] 1	1	572	776	צמוד	35.9	572.0	---	---	-204	31.08.94
[illegible] 5	1255	2826	1998	צמוד	15.1	2.3	73.7	1006	862	31.01.95
[illegible] 6	1793	2826	2586	צמוד	54.9	1.6	30.6	1307	567	31.01.98
[illegible] 4	323	976	1249	צמוד	61.1	3.0	71.9	104	-216	05.11.95
[illegible]	191	334	316	צמוד	1.3	2.6	11.6	189	187	31.10.94
[illegible]	850	1478	883	צמוד	17.2	1.7	13.5	746	603	30.04.97
[illegible]	1853	3045	3597	צמוד	52.7	2.9	29.7	983	-246	01.12.96
[illegible]	130	230	551	צמוד	196.0	1.8	391.8	21	-298	20.09.95
[illegible]	854	1159	1509	צמוד	103.9	1.4	728.9	303	-306	28.05.95
[illegible]	358	1682	2070	צמוד	44.3	4.7	111.3	122	-340	31.03.95
[illegible]	147	309	304	צמוד	45.8	2.1	65.9	139	19	20.11.95
[illegible]	275	467	709	צמוד	110.7	1.7	62.7	161	-171	30.04.97
[illegible] 4	125	449	616	צמוד	65.1	3.6	79.5	54	-141	30.09.95
פועלים השקעות 1	571	10605	16294	צמוד	59.0	18.6	664.4	61	-5537	20.11.94
פועלים השקעות 2	3062	10605	17380	צמוד	92.8	3.5	45.1	1415	-5313	20.11.96
[illegible] 2	356	823	695	צמוד	27.8	2.3	32.0	269	166	31.01.96
[illegible] 3	300	823	1391	צמוד	105.5	2.7	32.9	149	-392	31.01.98
[illegible] 2	63	245	658	צמוד	194.1	3.9	3296.7	1	-403	05.01.95
[illegible] 3	218	245	216	צמוד	77.0	1.1	60.9	124	63	05.01.99
[illegible]	210	478	1509	צמוד	153.6	3.2	135.9	33	-753	05.01.96
[illegible]	122	492	808	צמוד	89.0	4.0	120.7	82	-285	20.08.95
[illegible]	394	930	1244	צמוד	76.1	2.4	229.0	165	-280	10.05.95
[illegible] 3	30	285	304	צמוד	15.7	9.7	413.2	19	-14	30.09.94
[illegible] 2	8043	12456	7248	דולר	22.8	1.5	19.0	6860	6317	30.06.97
[illegible] 1	78	133	150	אין	71.4	1.7	149.2	51	1	30.09.95
[illegible] 2	68	133	150	אין	63.9	2.0	305.6	36	-7	31.03.95
[illegible]	821	2198	8364	צמוד	317.9	2.7	359.2	160	-5787	31.10.95
[illegible]	82	245	510	צמוד	141.7	3.0	115.0	68	-236	20.02.96
[illegible]	10109	13366	5431	צמוד	14.3	1.3	53.3	8369	8184	05.11.95
[illegible]	108	382	978	צמוד	184.2	3.5	189.3	28	-551	05.11.95
[illegible]	152	392	496	צמוד	65.1	2.6	83.0	68	-81	05.11.95
[illegible] 5	47	96	160	צמוד	116.1	2.0	306.1	5	-59	30.06.95
[illegible]	235	1047	2442	צמוד	156.2	4.5	114.1	30	-1265	05.02.96
[illegible]	185	701	514	צמוד	-0.3	3.8	-2.1	202	190	31.10.94
[illegible]	285	595	475	צמוד	29.4	2.0	82.4	195	134	31.05.95
[illegible] 2	5737	9366	6092	דולר	27.7	1.6	376.5	4059	3292	31.12.94
[illegible]	346	851	1078	צמוד	67.3	2.5	75.3	183	-171	31.12.95
[illegible] 2	77	188	214	צמוד	55.2	2.4	58.5	65	-15	31.01.96
[illegible]	180	1022	863	צמוד	2.0	5.7	28.0	188	163	30.09.94
[illegible]	781	1477	1235	צמוד	36.5	1.9	76.1	583	390	30.08.95
[illegible]	134	665	818	צמוד	43.6	4.9	272.4	113	-144	24.12.94
[illegible]	169	406	771	צמוד	131.6	2.4	167.9	41	-330	05.11.95
[illegible]	318	662	934	צמוד	89.4	2.1	43.6	222	-178	31.05.97
[illegible]	72	323	642	צמוד	120.9	4.5	-40.9	61	-283	05.02.96
[illegible]	383	450	151	דולר	18.7	1.2	90.2	315	310	30.11.95
[illegible]	266	450	638	צמוד	100.8	1.7	42.7	152	-106	20.02.98
[illegible]	66	115	110	צמוד	53.2	1.7	96.7	35	10	05.11.95
[illegible]	101	451	1744	צמוד	309.2	4.5	12116.6	3	-1271	25.12.94
[illegible]	483	866	674	צמוד	24.4	2.1	44.7	308	218	31.08.95
[illegible]	780	1154	688	צמוד	20.2	1.5	125.4	591	560	31.03.95
[illegible]	263	978	1362	דולר	56.0	3.7	37.3	296	-123	30.12.96
[illegible]	203	406	317	צמוד	28.0	2.0	78.9	137	97	31.05.95
[illegible]	212	485	1510	צמוד	255.0	2.3	340.5	17	-958	28.10.95
[illegible]	70	257	323	דולר	52.8	3.7	55.2	27	-46	[illegible]
[illegible]	110	369	418	צמוד	43.1	3.4	122.9	51	-39	31.03.95
[illegible]	182	602	735	צמוד	50.5	2.4	183.2	179	106	31.05.95
[illegible]	68	126	181	צמוד	98.3	1.8	415.8	12	-51	07.05.95
[illegible]	98	252	509	צמוד	140.8	2.6	418.7	19	-243	17.05.95
[illegible]	305	561	272	צמוד	2.8	1.8	28.1	293	292	20.11.94
[illegible]	212	565	1131	צמוד	137.6	2.7	358.6	55	-532	31.05.95
[illegible]	483	633	967	צמוד	83.2	1.6	53.1	398	-79	30.04.97
[illegible] 3	447	1244	1018	צמוד	17.7	2.8	37.7	367	256	31.05.95
[illegible] 4	366	1244	1470	צמוד	47.6	3.4	20.5	330	-75	31.05.97
[illegible]	660	2364	2609	צמוד	38.3	3.6	62.8	581	-157	18.07.95
[illegible]	1641	2134	625	צמוד	6.2	1.3	19.2	1556	1541	31.12.95
[illegible] 2	140	137	118	צמוד	88.0	1.0	---	30	21	31.12.94
[illegible]	34	14.5	33.8	דולר	156.7	4.3	28254.1	0	-19	05.11.94
[illegible]	62	301	813	צמוד	190.9	4.9	---	---	-507	31.10.94
[illegible] 2	1536	2931	2351	צמוד	32.6	1.9	38.6	1894	723	31.03.96
[illegible]	136	351	494	צמוד	79.5	2.6	138.2	71	-125	10.08.95
[illegible] 2	6397	11384	14526	צמוד	83.8	1.8	39.9	3179	-1436	31.10.97
[illegible]	192	572	597	צמוד	38.0	3.0	46.7	112	2	30.10.95
[illegible]	189	423	810	צמוד	134.1	2.2	279.1	32	-358	31.07.95
[illegible]	202	357	470	[illegible]	88.2	1.8	60.2	87	-39	31.12.95
[illegible]	102	210	153	צמוד	21.3	2.1	74.0	81	61	18.04.95
[illegible] 1	94	199	174	צמוד	34.5	2.1	13.1	76	51	20.09.98
[illegible] א	82	199	112	צמוד	-2.6	2.4	-46.9	87	87	20.09.94
[illegible]	141	584	913	צמוד	80.4	4.2	235.1	30	-308	31.03.95
[illegible]	138	527	820	צמוד	81.7	3.8	165.2	26	-269	31.05.95
[illegible]	338	907	740	צמוד	18.8	2.7	317.0	212	173	31.10.94
[illegible]	230	631	1305	צמוד	143.3	2.7	127.5	99	-603	31.01.96
[illegible]	47	81	126	דולר	114.8	1.7	66.4	13	-28	31.03.97
[illegible]	270	596	394	צמוד	11.3	2.2	22.4	279	217	31.07.95
[illegible] 1	352	971	662	צמוד	4.4	2.8	28.5	328	316	30.11.94
[illegible] 2	392	971	1224	צמוד	66.4	2.5	20.5	315	-74	30.08.98
[illegible]	161	650	800	צמוד	47.8	4.0	32.7	152	-97	20.05.96

שם האופציה	שער אופציה	שער מניה	תוספת מימוש בנקודות	סוג הצמדה	פרמיה למימוש מיידי ב-%	מנוף דאמר	תשואה איזון שנתית ב-%	שווי עפ"י S&B	שווי כלכלי	תאריך פקיעה
[illegible]	138	297	452	צמוד	96.1	2.3	284.7	22	-142	31.05.95
[illegible]	100	364	642	צמוד	103.7	3.7	155.5	21	-256	05.08.95
[illegible] 2	1492	2286	1804	צמוד	44.2	1.5	27.6	1058	704	30.12.97
[illegible] 3	674	2286	4888	צמוד	143.3	3.4	29.9	438	-1853	20.11.98
[illegible] א	222	954	926	צמוד	20.3	4.3	28.2	290	62	05.08.95
[illegible]	62	127	220	צמוד	123.1	2.0	177.2	27	-83	05.11.95
[illegible]	130	198	130	צמוד	31.4	1.5	31.8	185	79	31.12.96
[illegible]	400	599	205	צמוד	34.4	1.0	---	417	403	05.11.95
[illegible]	280	480	292	צמוד	19.2	1.7	55.4	314	197	05.07.95
[illegible]	677	1448	1763	צמוד	68.5	2.1	99.5	478	-334	05.11.95
[illegible]	346	412	290	דולר	32.1	1.7	118.8	145	127	25.05.95
[illegible]	396	894	749	צמוד	28.1	2.3	32.9	327	186	31.01.96
[illegible]	4007	8081	6470	צמוד	37.1	1.8	36.1	4135	2104	31.08.96
[illegible]	98	226	241	צמוד	49.8	2.3	325.8	57	-11	31.01.95
[illegible] 1	168	361	508	צמוד	87.3	2.1	315.6	22	-134	30.04.95
[illegible]	207	597	1994	צמוד	268.7	2.9	311.5	49	-1309	20.10.95
[illegible]	98	205	326	צמוד	106.7	2.1	206.3	61	-108	21.08.95
[illegible]	270	1222	1825	צמוד	71.4	4.5	2272.8	13	-588	08.11.94
[illegible]	365	654	1273	דולר	136.1	2.5	196.3	84	-540	30.09.95
[illegible]	267	628	1011	דולר	103.5	2.4	202.0	[illegible]	-347	31.07.95
[illegible]	278	1248	1735	צמוד	62.9	4.5	51.1	174	-411	31.01.96
[illegible]	200	420	540	צמוד	76.2	2.1	103.2	[illegible]	-94	30.11.95
[illegible] 1	12913	23779	12131	צמוד	5.3	1.8	24.0	11989	11807	28.02.95
[illegible]	127	304	562	צמוד	126.5	2.4	222.4	45	-236	20.08.95
[illegible]	85	350	320	אין	15.7	4.1	5762.1	47	34	30.09.94
[illegible] 1	23	374	838	צמוד	130.1	16.6	[illegible]	[illegible]	-462	20.09.94
[illegible] 2	260	374	247	צמוד	35.4	1.4	28.2	209	156	30.09.97
[illegible] 3	89	111	292	צמוד	81.4	2.4	482.3	23	-73	30.06.95
[illegible] 2	204	1397	3309	דולר	151.4	6.8	[illegible]	10	-1829	31.01.95
[illegible]	277	395	120	צמוד	0.6	1.4	[illegible]	277	277	31.01.95
[illegible] 3	120	190	130	צמוד	31.7	1.6	[illegible]	[illegible]	71	31.12.96
[illegible] 1	281	2011	1685	צמוד	-2.2	7.2	[illegible]	329	327	31.08.94
[illegible] 2	972	2011	1797	צמוד	37.7	2.1	71.4	438	284	31.08.95
[illegible]	195	983	2421	צמוד	166.1	5.1	[illegible]	[illegible]	-1415	20.11.94
[illegible] 1	327	821	623	צמוד	15.7	2.5	32.2	[illegible]	218	28.02.95
[illegible] 2	792	821	100	אין	8.6	1.0	[illegible]	[illegible]	727	28.02.95
[illegible] 1	600	1814	1562	דולר	19.3	3.0	[illegible]	[illegible]	291	31.01.95
[illegible]	609	925	431	צמוד	12.5	1.5	[illegible]	[illegible]	516	20.12.95
[illegible] 2	403	527	109	דולר	-2.8	1.3	[illegible]	[illegible]	420	31.12.94
[illegible]	335	459	195	צמוד	15.4	1.4	[illegible]	[illegible]	269	31.03.95
[illegible] 1	83	185	100	אין	-1.1	2.2	[illegible]	85	85	31.08.94
[illegible] 2	75	185	308	צמוד	106.9	2.5	[illegible]	[illegible]	-80	31.05.98
[illegible]	160	727	2019	דולר	199.7	4.5	[illegible]	[illegible]	-1185	31.07.95
[illegible]	193	967	2019	צמוד	128.8	5.0	[illegible]	[illegible]	-937	20.02.96
[illegible]	290	675	771	צמוד	57.2	2.3	[illegible]	[illegible]	-62	20.10.95
[illegible]	141	378	574	דולר	89.1	2.7	[illegible]	[illegible]	-166	30.07.95
[illegible]	444	863	723	צמוד	35.2	1.9	[illegible]	[illegible]	170	30.09.95
[illegible] 2	5	1482	1491	צמוד	6.7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-88	31.08.94

שם האופציה	שער אופציה	שער מניה	תוספת מימוש בנקודות	סוג הצמדה	פרמיה למימוש מיידי ב-%	מנוף דאמר	תשואה איזון שנתית ב-%	שווי עפ"י S&B	שווי כלכלי	תאריך פקיעה
[illegible] 2	201	615	632	צמוד	35.4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-6	31.01.95
[illegible]	282	443	674	צמוד	115.8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-205	31.08.95
[illegible] (1)	140	453	539	צמוד	49.9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-50	31.05.96
[illegible]	200	386	441	צמוד	66.0	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-36	05.10.95
[illegible]	300	504	1080	צמוד	173.7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-526	05.11.95
[illegible]	921	957	1086	צמוד	109.7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-77	30.11.95
[illegible] 2	3995	32023	48119	צמוד	62.7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-14525	30.06.95
[illegible]	241	537	1243	צמוד	176.4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-634	20.02.96
[illegible]	163	436	551	צמוד	63.7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-90	20.10.95
[illegible]	305	509	445	צמוד	47.3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	189	30.04.97
בן-יקר [illegible] 1	1548	3164	9655	צמוד	254.1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-5084	31.05.96
בן-יקר [illegible] 2	1220	3164	5527	דולר	113.3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-1275	30.05.98
[illegible]	239	599	1012	צמוד	108.9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-372	31.07.95
[illegible]	255	558	408	צמוד	18.8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	170	20.11.95
[illegible]	80	390	987	צמוד	173.7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-584	31.12.98
[illegible]	122	205	109	צמוד	12.5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	102	20.11.95
[illegible]	228	1537	1946	צמוד	41.5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-395	31.10.94
[illegible]	193	608	1018	צמוד	99.0	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-380	25.05.95
[illegible]	346	611	842	צמוד	94.5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-201	31.07.95
[illegible]	405	2509	3180	צמוד	42.9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-577	31.05.95
[illegible]	149	378	442	דולר	56.2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-45	31.05.95
[illegible]	569	803	302	דולר	8.5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	538	06.12.96
[illegible]	362	803	1010	דולר	70.9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-29	31.01.98
[illegible]	705	453	14452	צמוד	289.3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-9416	30.09.96
[illegible]	50	220	609	צמוד	199.4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-369	30.06.95
[illegible] 1	475	654	957	צמוד	118.9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-239	31.08.96
[illegible]	194	339	683	דולר	158.8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-327	01.02.95
[illegible] 1	102	499	1336	דולר	188.1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-819	20.11.94
[illegible] 2	144	499	1850	דולר	299.6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-1222	20.11.95
[illegible]	123	281	474	דולר	112.4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-173	05.10.95
[illegible]	248	546	404	צמוד	19.5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	157	23.08.95
[illegible]	137	444	642	צמוד	75.4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-177	05.07.95
[illegible]	215	823	1211	צמוד	73.3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-375	01.12.94
[illegible] ב	155	214	114	דולר	25.8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	138	30.11.97
[illegible] 2	155	580	625	צמוד	34.4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	14	28.02.97
[illegible] 1	752	849	165	אין	8.0	[illegible]	[illegible]	[illegible]	696	30.04.95
[illegible] 2	510	849	1113	צמוד	91.1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-230	31.08.95
[illegible] 3	665	849	1391	צמוד	142.1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-339	31.08.98
[illegible]	231	571	536	צמוד	34.3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	46	01.02.95
[illegible]	540	625	100	אין	2.4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	532	31.08.95
[illegible]	107	310	534	צמוד	106.7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-205	31.07.95
[illegible] 1	389	815	531	צמוד	12.9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	294	28.02.95
[illegible]	3	16	36	דולר	138.3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-19	15.10.94
[illegible]	139	410	452	צמוד	44.2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-29	31.05.95
[illegible]	140	218	106	צמוד	13.0	[illegible]	[illegible]	[illegible]	115	20.07.95
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] 1	150	534	787	צמוד	71.1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-317	[illegible]
[illegible] 2	411	534	225	דולר	19.1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	348	01.12.97
[illegible] 2	1721	3531	1880	צמוד	2.0	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1683	31.01.95
[illegible]	1351	2391	1740	דולר	29.1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	710	30.09.95
[illegible]	257	524	305	דולר	7.3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	227	31.05.95
[illegible]	639	2297	5403	צמוד	163.0	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-2799	20.02.96
[illegible]	151	579	691	צמוד	45.3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-86	20.08.95
[illegible]	219	415	417	צמוד	53.2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	5	31.01.95
[illegible]	95	230	661	צמוד	223.7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-403	05.10.95
[illegible]	153	412	647	צמוד	94.1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-213	05.02.95
[illegible]	149	535	510	אין	21.2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	40	30.11.94

שם האופציה	שער אופציה	שער מניה	תוספת מימוש בנקודות	סוג הצמדה	פרמיה למימוש מיידי ב-%	מנוף דאמר	תשואה איזון שנתית ב-%	שווי עפ"י S&B	שווי כלכלי	תאריך פקיעה
[illegible]	135	284	383	צמוד	82.1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-77	05.02.96
[illegible]	179	731	955	צמוד	55.2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-186	31.08.95
[illegible] 1	6	387	433	דולר	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-45	31.08.94
[illegible] 2	[illegible]	387	1088	צמוד	134.1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-659	30.04.95
[illegible]	8075	16880	14182	דולר	33.9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4579	30.04.97
[illegible]	890	1594	1462	צמוד	47.5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	185	31.07.95
[illegible]	152	378	344	צמוד	31.3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	44	20.05.95
[illegible]	212	389	1260	צמוד	274.4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-813	05.11.95
[illegible]	298	640	453	צמוד	17.3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	212	20.01.96
[illegible]	213	580	1124	צמוד	135.5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-456	15.09.96
[illegible] ב	1177	3979	4297	צמוד	37.5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-191	31.05.95
[illegible] 1	1	1378	2646	צמוד	92.1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-1266	31.08.94
[illegible]	2613	4256	1777	צמוד	8.2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2320	31.03.95
[illegible]	117	379	883	דולר	143.7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-468	15.05.95
[illegible] 2	36	319	809	צמוד	164.8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-484	31.10.94
[illegible] 1	57	206	509	צמוד	174.7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-299	31.10.94
[illegible] 2	95	206	678	צמוד	275.3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-452	30.05.95
[illegible]	251	481	323	צמוד	19.4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	148	05.07.95
[illegible]	1220	1607	548	צמוד	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1068	26.01.95
[illegible]	400	1336	2259	צמוד	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-823	19.10.95
[illegible] 2	299	569	250	אין	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	133	28.02.95
[illegible] 2	151	334	481	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-81	28.05.95
[illegible]	165	598	970	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-327	05.11.95
[illegible] 1	263	739	760	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-16	05.11.94
[illegible] 2	532	739	679	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	163	05.11.98
[illegible] 1	74	283	373	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-85	30.09.94
[illegible] 2	211	283	1605	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-1123	05.01.98
[illegible]	245	520	526	[illegible]	44.4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	32	31.07.95
[illegible] 2	72	734	1477	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-710	10.02.95
[illegible]	98	278	335	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-89	31.03.95
[illegible]	290	938	1158	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-304	30.11.95
[illegible]	150	465	1011	[illegible]	145.5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-508	20.08.95
[illegible]	115	373	1199	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-791	28.05.95
[illegible]	65	254	1363	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-840	20.01.99
[illegible] 1	133	626	952	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-313	31.12.94
[illegible]	132	482	638	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-137	28.02.95
[illegible] 3	105	152	424	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-233	15.06.95
[illegible] 2	160	354	488	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-124	28.02.95
[illegible] 2	96	324	1190	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-685	20.02.96
[illegible]	117	265	351	[illegible]	259.9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-81	28.02.95
[illegible]	719	734	59	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	676	28.02.95
[illegible]	302	449	379	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	179	31.01.98
[illegible] 1	2552	2159	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-2272	30.09.94
[illegible]	404	1630	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-462	27.07.96
[illegible]	204	486	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-450	05.01.96
[illegible]	171	326	319	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	25	30.01.96
[illegible] 1	5035	21776	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1919	20.12.94
[illegible] 2	6086	21776	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-2611	20.11.97
[illegible] 2	116	1907	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-25	20.10.94
[illegible] 3	2652	8177	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1176	30.06.95
[illegible]	234	1678	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	152	30.11.94
[illegible] 1	44	1078	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	53	31.08.94
[illegible]	238	543	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-714	05.11.95
[illegible]	473	543	689	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-720	30.11.95
[illegible]	200	343	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	147	01.08.95
[illegible]	352	1124	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-455	05.11.95
[illegible] 2	1373	2521	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1477	31.12.94
[illegible]	184	423	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	85	31.12.95
[illegible] 1	1826	1931	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1816	20.04.95
[illegible] 2	1183	1931	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	945	15.06.95
[illegible]	190	441	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	126	20.11.95
[illegible]	189	441	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	196	31.08.94
[illegible]	178	625	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-334	24.02.96
[illegible]	197	857	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-1528	28.02.96
[illegible]	799	1507	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	739	31.03.95
[illegible]	1362	2063	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1082	28.02.96
[illegible] ב	750	869	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-388	31.08.96
[illegible]	549	869	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-66	31.08.95
[illegible]	123	331	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-568	20.04.95
[illegible]	761	1689	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-1985	30.04.95
[illegible] 1	861	2313	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-1033	01.05.97
[illegible]	9	36	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-9	30.04.96
[illegible]	249	419	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	101	28.04.98
[illegible]	77	419	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-1151	05.11.95
[illegible]	334	741	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	79	05.01.96
[illegible]	367	938	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-390	[illegible]
[illegible]	380	425	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	309	31.08.97
[illegible]	353	1261	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	281	25.04.95
[illegible]	76	1176	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-262	20.11.94
[illegible]	977	487	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1033	24.10.95
[illegible]	107	618	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-262	28.02.95
[illegible]	1	955	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-46	30.07.94
[illegible] 2	11	15	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-54	30.09.95
[illegible] 1	44	15	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	38	31.12.94
[illegible] 2	[illegible]	31	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	31.12.95

אג"ח להמרה / 25.8.94

שם אג"ח	סוג הצמדה	שער מניה	שער אג"ח	תקופה ממוצעת לפדיון	פרמיית המרה ב-%	תשואה לפדיון ברוטו ב-%	תשואה לפדיון נטו ב-%
[illegible]	צמוד	297	108.5	5.2	106.4	5.5	3.8
[illegible]	צמוד	464	105.5	4.4	218.3	5.0	4.4
[illegible] 2	דולר	---	---	---	---	---	---
[illegible] 2 *	צמוד	315	132	1.9	109.5	3.2	2.1
[illegible] השקעות א'	צמוד	8081	129	4.0	39.7	1.7	1.6
[illegible]	צמוד	1978	125	3.9	58.0	5.7	4.0
[illegible] א'	צמוד	449	106	6.0	6.2	6.7	5.6
[illegible] ב	צמוד	822	341	1.3	-0.4	-17.8	-19.2
[illegible]	צמוד	654	109	3.3	150.0	6.0	4.1
[illegible] א' *	צמוד	932	487	1.7	-8.0	-35.1	-35.6
[illegible]	צמוד	689	119.5	4.9	94.5	4.3	2.5
[illegible] א	צמוד	262	193	2.5	41.4	1.4	-0.0
[illegible]	דולר	304	89.5	7.1	194.4	9.1	6.6
[illegible]	צמוד	350	107.5	4.9	108.9	5.6	3.9
[illegible]	צמוד	110.5	113.5	5.4	120.1	4.8	3.3
[illegible] א'	צמוד	190	160	4.4	5.3	-0.4	-1.3
[illegible] ב'	צמוד	198	108.5	5.4	25.6	2.3	2.3
[illegible] 4	צמוד	9363	308	3.4	-1.3	-11.1	-12.3
[illegible]	צמוד	821	132.5	3.4	4.9	-0.5	-1.4
[illegible]	צמוד	594	132	1.9	38.9	0.3	-1.2
[illegible] א	צמוד	185	109.5	4.4	182.9	5.0	3.4
[illegible] ב	צמוד	185	85.5	8.4	154.2	6.3	4.8
[illegible] 1	צמוד	1244	253	2.2	1.7	-9.8	-10.8
[illegible]	דולר	727	72.5	7.5	149.3	7.4	6.3
[illegible] א'	דולר	520	131	3.5	51.3	3.2	1.5
אפריקה ישראל 2	צמוד	384336	552	3.2	0.5	-24.2	-24.5
אפריקה מלונות	צמוד	675	107.5	5.2	35.4	0.8	0.7
[illegible] ב	צמוד	568	125	4.5	24.7	0.7	0.6
[illegible] *	צמוד	843	97	4.4	192.2	5.5	4.4
[illegible] 1	צמוד	303	174	2.9	155.2	4.4	3.5
[illegible] 1	דולר	713	103.5	4.3	30.6	2.4	2.3
[illegible]	צמוד	491	127	4.4	18.8	-1.1	-1.1
[illegible] 1	צמוד	416	127	3.6	199.8	3.9	2.5
[illegible] א'	צמוד	615	115	4.9	68.3	4.5	3.1
[illegible]	צמוד	443	90.5	6.1	77.7	8.9	7.8
[illegible] 1	צמוד	285	206	2.5	15.6	0.1	-0.7
[illegible]	צמוד	237	98	6.4	230.8	6.3	4.5
[illegible]	צמוד	565	97	4.8	64.8	8.8	7.3
[illegible] 2	צמוד	263	189.5	3.8	206.2	4.1	2.0
[illegible]	צמוד	205	104	5.4	128.3	6.2	4.5
בן-יקר [illegible] א	[illegible]	3164	90	3.8	241.3	12.7	12.7
בן-יקר [illegible] ב	צמוד	3164	57	7.8	332.4	10.5	8.7
בנק הפועלים א	צמוד	2826	206	2.9	5.7	-8.9	-9.8
בנק הפועלים ב	צמוד	2826	109	5.9	27.3	1.7	1.7
בנק ירושלים 16	צמוד	312	127	4.3	71.0	2.9	1.7
בנק [illegible] 3	צמוד	730	290	0.6	3.3	-10.7	-11.6
בנק [illegible] 1	צמוד	636	165	6.5	3.8	0.2	0.2
[illegible] 1	צמוד	1537	125	2.4	46.4	1.6	0.8
[illegible] 1	צמוד	31835	177	1.8	6.8	-8.0	-8.0
[illegible] א	דולר	803	312	2.4	15.0	6.7	3.7
[illegible] 1 *	דולר	803	88.5	5.5	120.4	8.8	6.4
[illegible]	דולר	458	90	3.8	146.9	18.5	15.7
[illegible] א'	צמוד	464	113	3.3	90.1	3.5	3.5
[illegible] א'	צמוד	288	199.5	1.9	60.3	4.3	2.7
[illegible]	צמוד	281	108.5	5.3	112.4	4.5	3.0
[illegible]	צמוד	214	108	4.8	152.3	5.5	4.1
[illegible] 3	דולר	580	123	4.8	16.6	1.8	1.7
[illegible] 2	דולר	580	125	5.3	7.8	2.1	1.1

ערוץ 1 ואין 2 לו

Motion Promotion

... ואנחנו כולם יודעים שהתוצאות,
הן בלבד שקובעות.

החשיפה בפועל. הזכירה בפועל.
יחס ההשקעה הכספית כנגד
התוצאה מוכיח שהמדיום
Motion Promotion
מקבוצת שווקים חדשים
הינו **ערוץ 1** שאין **2** לו.

ערוץ 1 בתוצאות

Motion Promotion
המדיום לפרסום וקידום מכירות
טל: 03-9330831

motion PROMOTION

עושים עסקים. קבוצת שווקים חדשים.

קרנות אג"ח מדינה / המשך

שם הקרן	מנהל הקרן	מחיר יחידה	מחיר פדיון	השינוי היומי בנק	השינוי היומי ב-%	מדד* שארפ	תשואה מתחילת החודש	תשואה מתחילת 1994	תשואה בשנת 1993	תשואה בשנת 1992	תשואה בשנת 1991	עמלת קניה ב-%	עמלת ניהול ב-%	נכסים במיל' שקל	הרכב הקרן האחרונים **
פיא-חדשים	לאומי פיא	152.54	149.73	+ 0.17	+ 0.11	0.89	+ 1.06	+ 2.66	9.86	17.44	17.88	1.05	1.05	397.2	[illegible]
פסגות מדד	פסגות	374.97	367.70	+ 0.43	+ 0.12	0.15	+ 0.93	+ 3.47	12.60	17.87	16.84	1.07	1.20	1154.0	[illegible]
פסגות מכבי	פסגות	319.23	316.48	+ 0.31	+ 0.10	0.05	+ 0.78	+ 2.62	10.35	19.39	17.59	0.87	1.65	1107.0	[illegible]
פסגות [illegible]	פסגות	364.12	358.19	+ 0.50	+ 0.14	0.03	+ 0.71	+ 0.92	12.79	21.76	18.17	1.08	1.00	1677.0	[illegible]
צמיחה אג"ח מד'	צמיחה	1409.73	1401.29	+ 2.47	+ 0.18	0.09	+ 1.17	+ 2.87	14.22	22.51	24.55	0.60	1.70	25.1	[illegible]
[illegible] פקן	פעלים	478.58	473.22	+ 0.48	+ 0.18	0.37	+ 1.37	+ 7.59	13.79	17.53	18.89	1.13	1.20	286.5	[illegible]
תמה	אילנות דיסקונט	754.79	740.35	+ 0.93	+ 0.13	0.08	+ 1.53	+ 2.77	10.65	20.58	17.02	1.95	1.20	197.6	[illegible]
תמה	אילנות דיסקונט	501.48	497.93	+ 1.01	+ 0.20	0.06	+ 1.19	+ 1.45	11.53	18.47	18.10	0.71	1.70	62.9	[illegible]
תמר	[illegible]	1374.90	1367.17	+ 3.52	+ 0.41	-0.26	+ 0.72	- 11.68	10.84	25.26	22.20	0.71	2.60	32.1	[illegible]

קרנות אג"ח

קרנות מט"ח

קרנות מעורבות

קרנות גמישות

קרנות מניות

קרנות אג"ח מדינה

* ככל שהתשואה גבוהה יותר ו/או הסיכון נמוך יותר, כך מדד שארפ גבוה יותר. התשואות על פני 12 החודשים האחרונים.

** מעודכן ל-31.7.94

קרנות שהוקמו בשנת 1994

קורסים בירושלים

קורס השתלמות מקיף למבקרים פנימיים

בשיתוף לשכת המבקרים הפנימיים בישראל

הקורס מיועד לעוסקים ומפקחי ביקורת בתחומי המגזר הציבורי והעסקי - 525 שעות לימוד ותרגול, יום לימוד אחד בשבוע, בימי ה', החל מ-20.10.94, בבית הארחה, קרית ענבים.

קורס השתלמות למנהלות במיומנויות ניהול

במיגזר הציבורי, העסקי והפרטי

100 שעות לימוד

יום לימודים אחד בשבוע, בימי ד', החל מ-26.10.94, מלון ״הייאט״, ירושלים

קורס לניהול מפעלים קטנים ובינוניים

בשיתוף התאחדות התעשיינים בישראל

למנהלי מפעלים קטנים ובינוניים

132 שעות לימוד, יום לימודים אחד בשבוע בימי ה', החל מ-21.10.94

קורס השתלמות למנהלי/ות לשכה ועוזרי מנכ"ל

למנהלי/ות לשכות שרים, מנכ"לים ומנהלים בכירים בסקטור הממשלתי, ציבורי ופרטי

70 שעות לימוד, יום לימודים אחד בשבוע, בימי ב', החל מ-17.10.94, מלון ״ישראל ירושלים״, ירושלים

פרטים והרשמה: המרכז הישראלי לניהול - סניף ירושלים, טל. 02-234863, 03-6957202, פקס. 02-294993, 03-6953104

هكذا من الأصل

לוח העיר

הלוח של אזור המרכז

העיר | הארץ | צומת השרון | שתי ערים | ערים | מלאבס

סדר המדורים בלוח:
1. דירות.
2. עסקים.
3. מכוניות.
4. מכירות ושרותים.
5. ה. עבודה.

תל-אביב גוש דן והשרון

ד י ר ו ת למכירה

ישרא-נכסים
שלונסקי 47 נאות אפקה ת"א
03-6481281/2, 6/
03-6480555

● בהרצליה 725 + 260 בנוי, 2 בתים ביחידה אחת. $650,000
● ברמת החייל: קוטג' 6 חדר ומפואר + מרתף $460,000
● בירכבים במיקום מעולה בית + בגינה יפה $300,000
● בהדר יוסף בניקום מעולה 2.5 + גינה יפה הרחובה. $215,000

18131811ח

דניס ברק נכסים
והשקעות בע"מ
בתי יוקרה
סניף שיכון דן
רח' ברסין ממודלה 32 מלד"ן 03-6972775

● בצהלה דו משפחתי מרווח + גינה גדולה מיקום יוקרתי
● כרביבים, קוטג' טוב 6 + יחידה נפרדת, מיקום גבוה!
● בתל ברוך, קוטג' מרווח 330 מ"ר + יחידה נפרדת לרציניים!

17345311ח

דניס ברק
בתי יוקרה
נכסים והשקעות בע"מ
רחוב ויצמן 1 רמה"ש
03-5400004
מלד"ן

● ברמת השרון כבניה, עבור דירות גינה וגג, במקום מעולה
● בהרצליה, בנה אמידים, 5.5 + 3 אמבטיות, שקטה מקסימה מרווחת
● ברמת השרון המזרחית, קוטג' מושקע במצב טוב, מרכזי ושקט

17034811ח

צמרת השרון
בתי יוקרה ויזום פרוייקטים
רח' הבנים 50 רמת השרון
בקאנופי קלאב
03-5496750, 03-5496749
חבר מלד"ן

○ בצהלה, וילה 1200 מ"ר בנויה, לרציניים בלבד
○ בנוי בהלה, 4, 115 מ"ר ק"ב + גף בודד בלבדיות
○ בצהלה, בוד משפחתי, מיקום מעולה פרסום בשכונת הצהלה, בלעדי
○ ברמת צהלה, 6, מקס ביותר, פינתי, 250 מ"ר מגרש. $490,000
○ בנאות אפקה בלעדי ליד הפיל, 290 מגרש, בית

13401411ח

דניס ברק
בתי יוקרה
נכסים והשקעות בע"מ
רח' ויצמן 1
רמת השרון
מלד"ן 03-5400004

● ברמת השרון המזרחית, קוטג' ביותר בבנה מיקום ותכנון מעולה!
● ברמת השרון, 4 + 1 + גג, במרכז + פוטנציאל. מיידי
● ברמת השרון, במורשה, בית מגליק, מגרש גדול. מיידי

16293425ח

חיוך דיור "2000"
אבן גבירול 140 מ"ר
03-5442231

● באזור פלורנטין, בבניה, 3, 3.5, וגג, סטנדרט גבוה בר $130,000
● בשל צוקן 2.5 שקטה, ק"ב, מרווחת + מרפסת $180,000 בלעדי
● בבני מצב 4 גבוהה, שקטה + מרפסות, בעליה + חניה, $320,000

05331204ח

חיוך טל
ר"נ גבעתיים
סירקין 11 גבעתיים
03-6731415
03-6726932

● בגבעתיים 3 בבעלות ריקה + גף + חניה $650 ל"ח 1
● 4, מקק"ל ברווחת מיידית, $700
● 4, בבלוק ריקה, $700 מיידית

חי נכסים
ביסין ממודלה 30
שיכון דן, תל-אביב
03-6471433, 6487319/21
פקס: 03-6487323

● בנאות אפקה, 4, משקעת, ק"ג, פתוי גמים. $280,000
● בהדר יוסף, 4, מושקעת, גבוהה, מיידי, בלעדי. $229,000
● באזור שיכון דן, להשכרה דירת גג, 1 + 4, גדולה ומרווחת + ריהוט, $1300

17334122ח

"ישרא—נכסים"
שלונסקי 47
נאות אפקה ת"א
טלפונים: 03-6481281/2,
03-6480555/6

● מציאה, ברמת החייל 600 מגרש, אפשרות ל- 2 יחידות $520,000
● ברמת החייל: במיקום מעולה וגבוה, 2.5 + מגרש $355,000 320
● ברמת החייל במיקום טוב ושקט 370 + 130 בנוי $350,000

06272704ח

טוביה לשם
סוכנות לנכסים (מלד"ן)
רח' קהילת סלוניקי 7
תל-אביב
03-6481829, 03-6481387

● למכירה, בתל-אביב, בשיכון הקצינים, בית 5 חדרים, 250 מגרש, $800,000
● ברמת-אביב ג', למכירה קוטג', מגרש 450 מ"ר, בנוי 500 מ"ר, $1,000,000
● ברמת-ים, בשיכון הצנחנים, קוטג' 280/450 מ"ר, $550,000
● בגבעת-גוריון, דירת גג חדשה, 240 מ"ר, $480,000

14495318ח

הבנין היפה ביותר בנוה אביבים
* הפנטהאוזים הגדולים ביותר בנוה אביבים
* העיצוב המיוחד ביותר של כל דירה
* יעוץ אדריכלי אישי לכל לקוח
בואו לבקר במשרד המכירות ברמת אביב ג'
ששון
03-6426293-7

טוביה לשם
סוכנות לנכסים (מלד"ן)
רח' קהילת סלוניקי 7
תל-אביב
03-6481829, 03-6481387

● בתל-אביב, בהדר-יוסף, דירת גג מפוארת, 4 + חניות. $400,000
● בנווה-יהודה, למכירה, בולה 20 דונם + 2 בתים. מיידי
● בקרית-אונו, למכירה קוטג', מגרש 900 מ"ר, שקט, מיידי. $625,000
● בנווה-מגשימים, 4 חדרים, 750 מ"ר מגרש. $400,000

14525618ח

חיוך בר-עוז
רח' המלכים 1
רמת-השרון
03-5492712, 03-5492654

חי נכסים
ביסין ממודלה 30
שיכון דן, תל-אביב
03-6471433, 6487319/21
פקס: 03-6487323

● בצפון השקם, 1.5 חדרים, במקום יוקרתי + גג, בלעדי
● בשיכון דן, דירת גג, דו משפחתי, 5 חדרים + מרתף. $430,000
● להשכרה דירה, משרד, בצפון היוקרתי, בשד' רון, 3.5 חדרים, מרוהטת, פינוי מיידי, $1,8.9, בלעדי
● בשיכון דן, דירת גג, חדישה, מיידי, $1100, בלעדי

14022911ח

חיוך אשי
סוכנות נכסים והשקעות
ויצמן 146 כפר-סבא
09-954444
09-977003

● בית, 3 חדרים + מגרש 300 מ"ר בכפר-סבא. $130,000
● להשכרה חנות בויצמן 140 בהזדמנות רק $600 בלעדי
● בלעדי למכירה חנות 30 מ"ר רק. $80,000

17361118ח

NO.1 נכסים
השקעות
רח' סוקולוב 77
רמת השרון
03-5401174/5
חבר מלד"ן

● ברמת השרון בנוה רום, קוטג' חדש, $680,000, 440 ארוגה, מושקע!
● בנוה רסקו, קוטג' 400 מ"ר, ארמה פרטית, $400,000 לרציניים
● ברמת השרון, 4.5, מושקעת + מעלית + מרפסת. $330,000 מיקום

18373608ח

פרידה נכסים
רח' האלה 3
רמת השרון
03-5490537
חברת מלד"ן

● לרציניים: ברמת השרון המערבית, קוטג' מפואר במיקום מעולה. $900,000
● ברמה"ש המזרחית, קוטג' מושקע, 6 חדרים, $570,000
● ברמת השרון המערבית, קוטג' שקט המיוחד, 380 מגרש $570,000
● ברמת השרון המערבית, 7 + מרתף מפלסי, מעולה ושקט. $800,000

06340584ח

אקדיה
נכסים והשקעות
הגבורה 4 הרצליה
פיתוח
(מול מלון דניאל)
טל: 09-583815
פקס: 09-583744

● למכירה, מלוקדניאל, דירה פינתית, קומה גבוהה. $300,000
● להשכרה, ליד הים וילה 7, מיזוג, מיידי. $3,500
● 500 מ"ר + וילה קטנה ומטופחת, מיזוג, אפשרות בניה. $650,000
● קוטג' חדש, גינה יפה, שיש, כניסה מיידית. $800,000

15172525ח

דיור פלוס
רחובות
השקעות ושיווק
מלד"ן
טלפון: 08-492442

● להשכרה, קוטג' חדש, במזכרת-בתיה, 5 חדרים, מרוהטת
● צמוד למכבי, 5 חדרים + מעלית (4691)
● הולה המכירה בבנין יוקרתי 7 דירות, בנות 4 חדרים ברחוב טשרניחובסקי — רחובות.
● הולה המכירה, לדירות בנות 3 חדרים, בפרויקט כתרת הדר
● במקום שקט, פנטהאוז 6 חדרים, מושקעת (5876)

07145681ר

---

1 NO נכסים
והשקעות
סוקולוב 77 רמה"ש
03-5401174/5
סניף פרדס חנה
06-270270
06-372198

● ברמת השרון להשכרה וילה 4, במערבית, שקטה. $700
● להשכרה קוטג' בודד, חדש, 6 + מרתף, ישראלי. $1750
● להשכרה, 5, דירת גג + מעלית $850 במיקום מעולה

05430204ח

---

1 NO נכסים
והשקעות
רח' סוקולוב 77
רמת השרון
03-5401174/5
סניף פרדס חנה
06-270270
06-372198

● ברמת השרון, דירת גג, 6, דופלקס, מושקעת, שקטה! $380,000
● ברמת השרון, דירת 4, במערבית המבוקשת, $185,000, מסודרת בהזדמנות
● ברמת השרון, קוטג' 5, 400 מ"ר, פרטית + מרתף. $470,000

05383404ח

טוף נכסים
בע"מ
ברודצקי 19
רמת-אביב
03-6417936

● בצפון השקם, 5, חדשה + מעלית וחניה, מפתחות במשרד
● בבן יהודה, 3, גדולה ומרווחת למהירי החלטה
● בשרות עמנואל הרומי, ק"ב, ממוגנת, ארונות קיר, כ"א.

05200504ח

"הש - דר"
הקשר שלך לעיסקה
בנית
09-918125
09-916...

אברהם
טל: 03-5246557

● למשקיעים בתל-אביב: דירות בבתים משותפים
● למגורים, תעשיה ומשרדים
● אברהם - 40 שנות נסיון בלבד. 03-5246557

15114725ח

באו לגור בצמרת
ניצני הקריה

"ניצני הקריה", פרויקט היוקרתי של קבוצת מזרחי ובניו, נבנה במיקום היפה ביותר... תכנון האדריכל צבי גרינברג
פיתוח סביבתי...
ופינות חמד
ורמת חיים בקרית...
לבחירתכם: דירות...
עם מרפסת שמש...
בנות 5 ו-6 חדרים
ריצוף קרמי ומטבח...

מבצע סוף הקיץ!
כל החוכש דירה עד סוף חופשת הקיץ זוכה מיד במזגן דירתי כולל התקנה

4 חדרים — החל מ- $175,...
5 חדרים — החל מ- $185,...

* לפי תקנון החברה

איכות חיים
בפרוייקט קוטג'ים במערב ראשל"צ
$300.000
לקוטג' מפואר 7 חדרים דגם ב

לבחירתכם קוטג'ים דו, תלת וארבע משפחתיים
"ניצני השדה" פרוייקט קוטג'ים עשיר בגנים ובמרחב
רחובות הולנדיים מחברים בין הקוטג'ים, ממוקם
בקרבה למוסדות חינוך, מועדוני נוער וספורט.
במרחק 5 דק' מהים ומהקניונים של ראשל"צ, 15 דק' מתל-אביב
מזרחי בונה איכות באיטונג
מזרחי ובניו בניה והשקעות
משרד מכירות: טל. 03-5039901, 03-5073322

● בגבעתיים - מך יפהפה בית על הגבעה $310,000 06-388472 15303525ב
● ברמת השרון בגבעת-הלבנה, ארמה פרטית, 580 מ"ר, $1,300,000 03-5340337 03-5408026 15520625ב
● ברעננה, קוטג' טורי + אכסניות לא בשבת 09-452106
● בחולון, בית טורי, 4 חדרים, סביבה שקטה 08-438052 15393125ו
● קוטג' במחיר מציאה, כל הקודם זוכה, בהתנגיה בכפר יונה, פרוייקט בני ציון, כניסה מיידית. טל. 09-822431 050-311142 050-246159 15273125ל
● בכפר בקרימה במיקום מפוהל, בית 675 גג עד מ"ה 09-690845 14272525א
● ברעננה 5 + מרתף, $370,000 מיידי 07-350969 13364725א

● ברעננה, דו משפחתי, 400 + 127 מ"ר, גם להשקעה 09-426249 16222618ו
● ברמת השרון המערבית, קוטג' בודד + מרתף כ' 450 קרקע 03-5409578 17432118ט
● ברעננה, קוטג' טורי מבוזר + חניה 09-452106 לא בשבת 13502318ו

דני דירות
לרציניים !! ברעננה !!
באזור מעולה! קוטג' 5 חד' + מרתף + אר' מטבח וחדרי שרותים (מיידית) 455,000 $
טל 09-917958

● בראשי העין, קוטג' 5 חדרים + גינה במחיר סביר. 03-9384061 13398518א
● ברמת בתניה, 5 + מרתף, סטנדרט גבוה. $530,000 09-915168 12594318ב

בקיבוצים!!
בהזדמנות!!! משקע + מרתף, מיידי!!! $550,000 "המגה" 03-5407148 מלד"ן
19033415ח

● ברעננה בהזדמנות קוטג' 5.5 חדרים, באזור השקיעות, רק $360,000 "איזור הגליל" 09-987877 16352108ט

ישראל האוס
בבלעדיות!!!
באחי-דקר היוקרתי
קוטגי מקסים
6.5 חדרים 380 מגרש
רק $548,000
הקודם זוכה!!!
09-901901

בפרדס חנה
באזור וילות
קוטג'ים
דו משפחתיים
6 חדרים-שרותים כפולים
$ 154,000 כולל פיתוח
לא כולל מ.ע.מ
אדמה פרטית-גגות רעפים
בניה איכותית.תכנון מעולה
משכנתא+הלוואה בנקאית
ערבות בנקאית מלאה
ל-5 יחידות ראשונות הפיתוח על חשבוננו
אלוני צור 09-500276, 09-558361
050-247110 גם בשבת
פתוח בשבת מ- 10:00 - 17:00

● בכרם, בית 3 חדרים + 500 מ"ר. $135,000 09-405063 03595904ד
● בכרם, בית 4 חדרים + 500 מ"ר. $165,000 09-405850 03593404ד
● בעשות, בית 750 135, לרציניים 08-5610613 03580204ד

ברעננה,
במרכז, קוטג' חדש, 6,
$470,000 09-433571,
09-405684
03243004ד

● בקרית-אונו, קוטג' אמבסי 200 בנוי, מרוקע ביותר, $450,000 5355030- 03084704ב
● בגבעת הפלוקים קוטג' 3 חדרים + גינה + אפשרות הרחבה 03-9382026 14523504א
● ליד צמת דרכבספתי חדרה. 3 + גינה + הרחבה 04-253204 13495104א
● ברעננה קוטג', מרוקע + יחידה נפרדת + גג $345,000 09-98750 13432104א
● 240 מ"ר, סטנדרט גבוה, בחורש ליד נתניה + בית אבריקאי 10374304א
● בחדרה, קוטג' 4 + אופציה 160 + 183714012 04-245705
● באבן יהודה קוטג' מפואר, 5 חד' + מקרר 21 חד' מרתף גדול, מגרש 450 מ"ר, פרטי מיקום מעולה $360,000 18341101ב 09-629150
● בכפר-יונה, קוטג' 5 + גינה, מרווחת 03-5525816 05451001ב
● בתל-א, בית פרטי, 6 + מגרש 600 050-320676 16011301ב
● בכפר-סבא, קוטג' חדש במצב 200, "גבי" 09-9663069 16000501ב

---

159 מבצע! ש"ח
למודעת 8 מילים
(4 ימי ו'+יום ג' אחד)
638-20-20
לוח העיר

● בנוה אפק נבהלת, דו משפחתי, 4.5 מיידי, לשנתיים 06-365112 14002911א
● בנוה-אפק, ראש העין, 4 דו משפחתי, $550 מיידי 08-576636 12803611א
● קוטג' בית הגון - בנה כיתן, מטופח + מוגנים 03-941310 18435508ו 03-9684111
● בכפר נעם, בית פרטי 3.5, לזוג צעיר, מיידי 03-9325183 17401688א
● בנה אפק וליד פ"ת, קוטג' חדש, 120 מ"ר 06-511268 17395308א
● וילה קטנה ומשופצת, ברמת החייל 03-5661616 $1000 06490804ד
● בהרצליה פיתוח, מהודר, 7 + חדר לעוזרת, מיזוג, מרכזי, חניה 09-562256 05530804ט
● ברמת-השרון, קוטג' מרכזי ומשופץ + מיזוג + כניסה נפרדת 03-5408804 05470104ט
● בהרצליה בנוה-ים, בית קטן וחצר, 3 חדרים עם חצר קטנה $600 13373604א

● בשכונת גורדון, וילה עם מבט עד ההרצליה 09-663522 14061601א
● בכפר-סבא צפונית, וילה 4 חד', $750 מיידי 09-435736 14510125ב
● בקיסון, דו משפחתי, 7 חדרים, טלפון, מזגנים, גם לקליניקה 03-6477547 14220725ב
● בכפר-יונה, דו משפחתי, קוטג' 5 חדרים 08-263475 14360925א
● בנוה אפק ונצבאי קוטג' פינתי, 4 לטווח ארוך 03-9606970 13063025א
● ברמת השרון, קוטג' יפה במיקום מעולה, מיידי, לתקופה ארוכה 03-5401282 18403922ט
● ברעות, 6 חדרים, משקע + גינה גדולה 08-263381 14511622א
● בנה אפק בית יפהפה, 6 חדרים, מיידי. "שולי" 09-585675 18408718ט
● בכפר-סירקין 4, 130 מ"ר והגג, מסר, $1000 08-9527670 18164718ב

PENTHOUSE פנטהאוז
חייב למכור
ברחוב ההולנדי קוטג' 5 חד' מטופח רק $320,000
במגדל רעננה, קוטג' מפואר ביותר כניסה מיידית רק $445,000
09-988-599

● ברעננה, קוטג' 6 + מרתף, מושקע מרכזי ושקט 03-5407669 18421125ט
● במושב יארוד בית 4 + מגבן + גינה מטופחת, "שולי" 09-585675 18410325ט
● בראשל"צ בית פרטי ישן, 3, 1, 2, לא בשבת 03-9653028 18252725ב
● ברעננה באזור יוקרתי, קוטג' מרתף + חצר גדולה. $1500 "איגוד הגליל" 09-987877 18382125ט
● בבנעתקל, בראש העין, 5 חדרים, שני מפלסים, מיידי 09-988688 18265025ט
● בהרצליה ב', 5, סלון גדול, רמה גבוהה. מרווחת. אנגלו סכסון 09-562256 18035425ט
● ברמת השרון, נהדרים, קוטג' מרווח, 4, במיקום שקט 03-5490440 17515325ט
● ברמת-גן ולאגון, בית 3.5 שקט, גינה 03-6951350 $650 16240825ב
● בית 2 חדרים + 1500 מ"ר לחקלאות 09-913914 15440625ב
● 5 אפשרות מרוהטת, בבקעה בני ציון ליד רעננה 09-916942 15404525ב

טרמינל שירותי הנדסה
אל תיפול עם הבית
בדיקת לקויי בניה בדירות חדשות ומשומשות
ע"י מהנדסים מומחים.
* קביל בבימ"ש * אומדן עלויות לתיקונים
* יעוץ משפטי חינם * בכל רחבי הארץ
חייג חינם 177-022-4313
מוקד ארצי 24 שעות ביממה

● בגבעת אפק וראש העין, מושקעת לגרג נציף, לשנתיים 03-9011473 06120404ב
● בהרצליה פיתוח, וילה 5 חדרים, מיידי, $750 03-9311586 231824 05473904ב
● בכפר-סבא, קוטג' 6, בית חדש, מקום שקט 09-970643 15504004א
● ברעננה, דופלקס 6 חדרים, מפואר, מיידי $950 03-6732883 03565204ב
● בסמכות צבאות בראש-העין, קוטג' 4, לתקופה ארוכה 08-430541 14390504א
● בהרצליה פיתוח, 4, סלון גדול רמה גבוהה, מרוהט, אנגלו סכסון 562256 04075528ד
● וילה בנוה-אפק ושכונה בגבעות בראש-העין 03-9684755 10315604א
● בה' משה, בדו-משפחתי, מיידי 4.5 + חדרים 04-747071 13485001א
● בפתח-תקוה, בית פרטי, על מגרש גדול 03-9496357 04521728ד

● בית פסח — "רבינוביץ" 4, מטופח + של"ב + תוכניות לתוספת מסורתית + גינה, $160,000 שקט 03-6047960 13471801א

וילות ובתים להשכרה

● ברמת השרון, קוטג' חדש 5.5 + מרתף, שקעים "דיור 2000" 03-5496463 18453425ט
● בגבעתיים בראש העין, 4 חדרים, 3550 09-631671 14544618ט
● קוטג', 5 חדרים, בגבעת-השרונים, ראש העין 03-9011295 $550 17151718א
● בתל-ברוך, בית יפהפה, 4, גמר, יוקרתית 03-6486114 03-6486126 17098618ט
● בטורים הרצליה הצעירה, בית פרטי, מגרש לעסק/משרד 09-585675 15435418ד
● בחרוב רק, 4 + גינה גדולה, כפרי ושקט 03-6486126 03-6486114 17081318ט

אנגלו-סכסון
רעננה 09-454133
קוטג' ברחוב מרכזי ושקט על עמודים.
5 חדרים
רק $290,000

ישראל האוס
"בשכונת הצנחנים"
בבניה !!
קוטגי דו משפחתי
6 חד' + מרתף
תכנון מיוחד לאוגוסט 95
רק $465,000
09-901901

● במזרח-עין, גבעת של, 120 מ"ר, על מגרש 03-275696 16394608ב
● בית משקע, על 2 דונם, במושב בשרון 09-984639 16463008א

ברמת השרון
המערבית, קוטג' מיוחד 5,
שקט ומרכזי, $510,000
"דיור 2000" (מלד"ן).
03-5442231
18401104ד

● ברעננה, קוטג' שקט, באזור יוקרתי + מרתף 09-986558 06250704ט
● בהרצליה הצעירה, קוטג' בהזדמנות, 5 + מרתף, לא בשבת 09-582871 05511904ט
● ברמת-השרון, דירת גן יפהפייה 5 + מרתף, כניסה נפרדת 03-5490440 06250304ו
● בהדר-יוסף, בית 3, פרטי, יפיפה 03-6492595 05335604ט
● בשם קוטג' בשלבי בניה, מגרש 380 מ"ר 03-5491628 17541304א

● בהרצליה הצעירה, קוטג' חדש 5 + מרתף, שקט 09-573050 15293718ט
● בהרצליה פיתוח, 2 אגפים, 773 ארמה, מתאים לרופאים 09-556834 16121318א

● קוטג' במיקום מפואר, בבניה, צפון השרון המערבית 6 ומרתף 405250- 16361015ד
● בקיסריה וילה מיוחדת מבודדת + בריכה 06-362168 16043015ב
● בשכונת, בהקיס 1300, 400 מעולה 03-5593146 15573215ט

בהרצליה פיתוח
קוטג' מפואר 6 + מרתף,
שקט. "כוח" 09-589844
18351211ח

● בהרצליה, בהרצליה, קוטג' נחמד + גג, שקט 03-398721 18540115ד
● בראשל"צ, נרכזים, קוטג' חדש, 200 מ"ר, יפהפה, מושקע $410,000 03-9655416 18421911ט
● בהרצליה למכירה קוטג' + גינה יפה + מרתף 09-589595 18400411ט
● בהרצליה הצעירה, קוטג' חדש ומושקע 5 + מרתף "דיור 2000" 03-5496463 18151711ט
● בנוה השרון, קוטג' חדש, 6 + מרתף וכניסה נפרדת "דיור 2000" 18144311ט
● ברמת-השרון המערבית, וילה מקסימה, על 400 קרקע 03-5490440 18082611ט
● בית פרטי + 250 לבניה, ברעננה $500,000 09-456537 18042211ט

ברעננה
בקרן היסוד, קוטג'ים
מפוארים, תכנון חדיש,
380/240, לקראת גמר.
03-5444494
16313121ח

בהרצליה ב'
בודראו, סמוך לכפר שמריהו,
וילה + מגרש, 1000 מ"ר,
קרקע פרטית, מיועד ל2
יחידות, כל אחת 290 מ"ר +
מרתף, 09-582106,
03-204395, 03-6058114
פקס
15393825ד

● בהזדמנות בבדרה, 3 חדרים, ק"ב 06-396716 16481804א 100 מ"ר

ב ת י ם כ פ ר י י ם ו מ ש ק י ם

● למכירה משק בשרון שטח 28 + חוות. "AVIV" 09-986558 16093725ט
● משק בשכונת ליד אשדוד + וילה 2 דירות 08-551925 16043215א

וילות ובתים

● כל"ס קוטג' 5.5 חד', 170 מ"ר בנוי על 370 מ"ר + מגבן + מרפסת, $350,000 "סלקטנים" 09-975990 12290725ל
● כל"ס מבחר קוטג'ים באזור ביתר ליד הקנטרי קלאב, חדישים וחדשים, $280,000 "סלקטנים" 09-975990 12270125ל
● כל"ס בית דו משפחתי, 4 חד', לא מושקע, 100 מ"ר בנוי על 500 מ"ר, $399,000 "סלקטנים" 09-975990 12134025ל
● בלעדי: כל"ס צמודת לבית מאור, במקום טוב, קוטג' 5 חד', יפה + גינה יפה, $305,000, 95, "סלקטנים" 09-975990 11351625ל
● באלפי מנשה, 3, גדו + אופציה לבניה + מרפסת שמש 09-726046 18395322ד
● בחולנים, בית דו-משפחתי, רישיון לקומה שניה, $460,000 03-5717413 18575122ד
● רציניים בלבד בהרצליה, קוטג' 5 + גינה $170,000 03-9360801 17555122א
● ברעננה בשאר בבניה מפואר 6 + מרתף "שבו" 09-444415 14114022א
● בראש העין 5 חד', מיוחדת, אפשרות ליבל, גנים 03-9388651 13505622א
● מציאה באריאל, קוטג' 4.5, 3 מפלסים, $105,000 03-9365697 13401222א

חידוש אמבטיות "זאב"
● תיקון וציפוי מחדש
● ללא פרוק ושבירה הרסנית
28 שנות נסיון
09-584862 .טל

וילות ובתים למכירה

● בראשל"צ, 7 חדרים + מרתף, יפה, מיידי $450,000 03-5057518 18355925ב
● בגד השרון, נוה נאמן, קוטג' פינתי + גינה + כותן 09-584989 508054- 18342225ו
● ברעננה, חדש מושקע ביותר, 300 בנוי, בלעדי "קוקננדבדיתו" 09-984561 18302125ו
● בהרצליה הצעירה קוטג'ים מפוארים בבניה, בלעדי לאגא, אקספרס 050-218105 03-5241627 18082525ט
● בהזדמנות באלקנה בית + גינה במושבה, דירות "דודך" 03-9301291 18022225ט
● בהרצליה-צלה, קוטג' פינתי, שקט + גג + גינה 09-585675 18000025ט

באבן יהודה!
למכירה, וילות חדשות
ומגרש, לדו משפחתי!
09-699068
16434725ח

אנגלו-סכסון
מודיעין/שהם
08-264545

● בשהם - למכירה להשכרה, בית בודד על מגרש 510
● ביישובי מודיעים - למכירה משק, אפשרות לבנית בית נוסף
● ברעות, להשכרה/למכירה, בית דו משפחתי - מגרש 500

16371125ח

● בנווה צבי, קוטג' מפואר, 8 חדרים, בשכבי בניה 03-5526391 17363325ב
● בסביון, קוטג' 5, 160 מ"ר + חצר + מיזוג + בלעדי 06-7229969 06-721516 16210725ב
● ברעננה קוטג' יפהפה, באזור יוקרתי + יחידה נפרדת $670,000 "איגוד הגליל" 09-987877 16323125ט
● בראשל"צ, בהזדמנות, פרטי 200/400 בנוי, "דירות בנה באזור דוד" 03-9663669 16314725ט
● בנתניה, קוטג' 6 חדרים, להשכרה 03-6604631 16172925ט

"נכסים ודיור"
מציע למכירה ברעננה
בורוכוב 2, פינת אחוזה 106
רעננה
09-983672, 09-910886

● באזור יוקרה, רק $458,000 מיידי
● בביאליק + מרתף גדול, רק $448,000 פינוי גמישה
● בבן-יהודה, בבניה, מפואר, מגרש 330, תכנית בניה גמישה

18165018ח

● בתל השומר, 5 + 2, צמודות, הוקם פרטית, 03-5343949 16551618ב

ביקורת מבנים
03-316333
זוהר
הנדסה ושמאות
דו"ח ליקויי בניה
קביל בביהמ"ש
אומדן כספי הנדסי
עד שעות הערב (20:00)

פנטהאוז PENTHOUSE
בבלעדיות ברעננה
ברחי הטייסים קוטגי פינתי
מושקע ביותר+יחי נפרדת גדולה
רק $520,000
09-988-599

● בנווה-אפק, וילה 5, יפהפה, חדשה, מגרש, מיידי 09-448129 03-5232812 16484618ח

פנטהאוז PENTHOUSE
בבלעדיות
בארלוזורוב רעננה
קוטג' חדש 6 חד' כניסה מיידית
רק $399,000
09-988-599

● קוטג' מפואר 6 חדרים, בהרצל"ה של"ב + חניה 09-452892 15281301א
● קוטג' בפתח-תקוה, 168, 620 חדר, אפשרות לדה 03-9508724 14124701א

● בתה"ן, קוטג' 5, חדרים, שקט ע"פ 08-459770 14365325א
● ברעננה, קוטג' מרוהט, מיידי, ביחד 5 + גינה מלאה, לשכונה מיידי, אתקף, חיפה קפ"ק 3 תשעה $1000 09-909... 15531011ט
● בהרצליה, קוטג' ברחוב הלורי, לזמן ארוך 03-9691020 19001914ב
● ברעננה, 7, מקום שקט, מיידי, ללא תיווך 09-917745 18392511ב
● בהרצליה הוחקה, קוטג' 5 ריק, מיידי 09-589595 18384711ט
● בנוה-אפק קוטג' חדש ברחוב הרימים, של"ב, פינתי 09-903135 14164711ב

● בדירות דירות תוחל בדירות, לילדים שיתוף 03-6054036 16161711ב

דירות נופש

● בתל אביב, להשכרה, יפה ומשופצת ליד הים 03-5460738 18310725י
● להשכרה בגבים 2 חדרים במלון, 03-5340610 16410125ב
● יחידה "קלאב הוטל" מפורה, שבוע 09-544463 09-552584 $5,000, 13 16231125ו
● מכירה קלאב הוטל, לטבריה, שבוע 8 מפוארי 08-459770 14365325א
● יחידת קלאב הוטל באילת, שבוע 25 בהזדמנות 03-597355 12521225ב
● באילת קלאב הוטל, בהזדמנות שבוע 15 במסה + שבוע 33 5281058- 14481822א
● 1.5 חדרים + ריהוט, בקולוניאל בת-ים, $105,000 08-557608 05-572479 14140722א
● להיתיים-דירות חוד, מרוהטת, בנמל ת"א 03-6054036 16161711ב

ברעננה קוטג'
ביהודה הלוי, 375 מ"ר,
"אבנרון" $529,000
09-986692
16130318ב

ברמת פולג
קוטג'ים יפיפיים, בבניה,
מרחק הליכה מהים, מרתף
מואר, סטנדרט גבוה, החל
מ-$295,000 "המגה"
03-5407148 מלד"ן
16294418ח

○ בהרצליה קוטג' מפואר, כניסה מיידית, לא בשבת 09-540183 16361118ח
○ ביבנה נוה אילן, וילות מהודרות, למחליפי "שולי" 08-631222 17130218ט
○ ברמת חן: 303 בנוי, מיקום מעולה. $385,000 "בית בכפר" 03-6315566 16465118ט
○ לרציניים באל"צ במקום הילה, יפה ביותר, 500 מ"ר, 200 בנוי, "בבר" מחיר המבירו 03-9663669 16455918ט

פנטהאוז PENTHOUSE
חייב לחמכר
במרכז הפקט
קוטג' 6 חדרים
מושקע ביותר + מרתף
$445,000
09-988-599

○ בהרצליה הצעירה, בית פרטי, יולח שקט 09-559677 15401518ד

פירון נכסים
המחווך שלך בלב השרון
09-967067

○ בקרית... קוטג'ים מפוארים, מפלסים, מחיר הכרזת, $265,000 בלעדי
○ וילה יוקרתית בתל-מונד, מפלסים, בחתה $410,000 בלעדי
○ כוריים בבניה בקרית... מפרט איכותי + מרתף, $185,000 בלעדי

16595418ח

○ ...535 ...$165,000 ... 15291118ב
○ ...בהרצליה... 09-589595 15301518ט

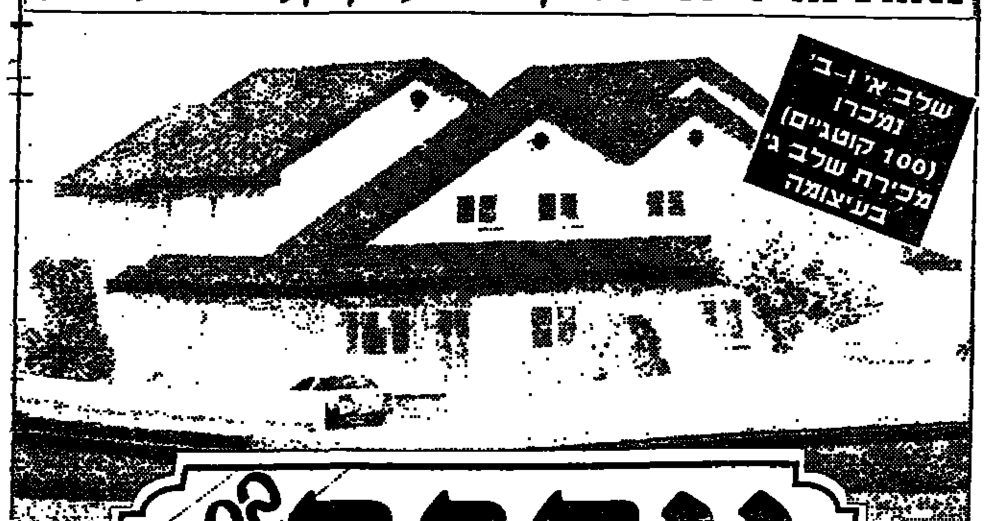
אבנרון
סמ' 1 בשרון
אחווה 176
טל: 09-986692
פקס: 09-910152
פלאפון: 050-271986

קוטג' במיקום גבוה ומבוקש + מרתף, כניסה מיידית רק $445,000
○ מציאה! קוטג' מרכזי ושקט + מרתף רק $372,000
○ בלב המושבה קוטג'ים בבניה, החל מ- $350,000 250 מ"ר בנוי
○ קוטג' - יחידה נפרדה באזור אחר $320,000

ברעננה !
קוטג' מפואר !!
6 חדרים +מרתף
$430,000
יניב נכסים
09-902828

● קוטג' יפהפה, 5, גינה, נוף השקה. בגבעת-התרמיל 03-9360905 16500711ב
● בהרצליה פיתוח, חדש ומפואר, פרטי, לבד + גף + בריכה, אנגלו סכסון 09-562256 16511411ט
● בכפר"ם קוטג' מרוהט, בהזדמנות 09-405742 $270,000 16402011ב
● וילה בבודנה, מרתף, יפיפיה, לרציניים בלבד $250,000 06-3721808 16385611ב
● בבבקעת-... 80, חוה + חצר 03-7512343 $298,000 375 16150511ב
● למכירה בבני-אבדו... קוטג' 6 חדרים... $172,000 09-922024 03-5348040 16043711ב
● בקיסעה, קוטג' 6 ... "ילדה" 09-583511 $660,000 15542811ט
● בית בתנועה... 03-5346001 03-5010696 15382111ט
● בבקעה, בראשי-עד... 09-945021 13383311ט
● בראשל"צ... 050-202353 03-9663847 12305711ב
● בכפר-סבא, דופלקס 5 + גינה, מיקום מצוין 09-951369 $259,000 19251320ב
● ... 03-5505000 ... 17420408ב

נאות נורדיה - 270 קוטג'ים על קרקע פרטית (טאבו)



יוקרה בכפר

פרוייקט יוקרתי הממוקם בצמוד למושב הותיק נורדיה בלב אזור שקט ידוק ומטופח, נמצא בקרבה למרכזי קניות, בילוי ותרבות בנתניה (בסמיכות לרכבת הפרברים). לפרוייקט אופי כפרי המקנה לו איכות חיים ותנאים אידיאליים לגידול ילדים.

הסיחה בו: אופי כפרי אמיתי איכות חיים ברמה אחרת, חינוך, תרבות וספורט המשתלבים בחיי כפר ובלב אזור עירוני גדול.

נאות נורדיה: הבתים מעוצבים בצורה יוצאת דופן, ע"י האדריכל יוסי טל. בחירה מתוך 4 טיפוסי בתים הנבנים בסטנדרט בניה גבוה.

על מגרשים בגודל של 311 מ"ר ועד 642 מ"ר.

שיטת רכישה מיוחדת הנותנת לקונה בטחון מלא לכספו!

✔ הכי קרוב לכל מקום.
✔ שטחים ירוקים נרחבים.
✔ תשתית מודרנית תת-קרקעית.
✔ אפשרות לשינויים פנימיים ביעוץ האדריכל - ללא תשלום.
✔ רחובות הולנדיים.
✔ מפרט טכני עשיר.
✔ מרחק גדול בין הבתים.

★ משפחות המצטרפות לפרוייקט תעבורנה ועדת קבלה.

המחירים כוללים מע"מ ופיתוח

חברת "בוני נורדיה" בע"מ משרד מכירות - באתר 09-829997/8
פתוח א'-ה' בשעות: 9:00-13:00, 16:00-19:00, יום ו' בשעות: 9:00-13:00
האתר פתוח בשבת להתרשמות וקביעת פגישות למשך השבוע בשעות: 11:00-14:00

האם דירתך בבנייה כהלכה?

מהנדסי בם יבדקו את דירתך (בכל הארץ):
● בעת הבניה ● לפני הקניה ● בגילוי נזקים וליקויים ● בתקופת האחריות
● חוו"ד מקצועית לבתי-משפט ● אומדן עלויות לכל חוו"ד

בם — ביקורת מבנים

דירה בודקים בבם 02-257977

סלון גולדאר HOTEL GOLDAR

מקום טוב באמצע

בלב הככר המרכזית והמדרחוב
מרכז הפעילויות וההתרחשויות בעיר נתניה

◆ חדרים מרווחים ◆ בריכת שחיה ◆ טלוויזיה ושירותי וידאו בחדרים ◆ מטבח מעולה אירופאי כשר

מבצע אוגוסט — ראש השנה וסוכות

תפילות לימים הנוראים בניהול של החזן בנימין האס בבה"כ המלון

חג שמח ושנה טובה

לפרטים והזמנות: מלון גולדאר, רח' אוסישקין 1 נתניה 09-620680

רמת השרון

ירדן נכסים — אינבוב 13 פ"ת 03-9319449 פקס: 03-9312579

"ברוך נכסים" — דובנובסקי 63 רמת גן 03-5755603-4 03-5756069

גוש דן

תיווך מדינה — נגבה 51 ר"ג 03-5748344/3

בר נכסים — דירות בלעדיות • בגבעתיים • בורוכוב 34 גבעתיים 03-6724448

"תיווך הבוק" — שונקין 45 גבעתיים 03-5715190

אנגלו סכסון — מליה השמיה 12 פתח תקוה 03-9301122

כחול לבן נכסים — בהנהלת אבנר סמדי חפץ חיים 5 פ"ת 03-9340022, 9345322

תיווך א. תמיד — בן יהודה 114 ת"א טל: 03-5232260

א. שחר נכסים — מציעים למכירה בתל-אביב דירות גג ופנטהאוזים 03-5104277

לנדלורד — מרכז בעל-מלאכה 17 תל-אביב 03-203003

א.ס.י. יזם — מאגרי נדלן בע"מ אבן גבירול 150 ת"א 5462735, 5462734 פקס: 5463438

"שי" — לוינסקי 77 ת"א 03-6390366

דירות הצפון — אבן גבירול 148 בהנהלת נדית טל: 03-5467848 פקס: 03-5465941

פנטהאוז — דירות גג למכירה

פנטהאוז — דירות גג להשכרה

דירות בחו"ל

3—3.5 חדרים

4 חדרים ויותר

2—2.5 חדרים

1—1.5 חדרים

שכונות דרומיות

שכונות צפוניות

הרצליה

בהרצליה הירוקה בבניה — בנין מפואר 8 דיירים — דירות 3,4 + דירות גן — פ.ב. אריה בע"מ — אתר: זלמן שניאור 36 הרצליה 09-564184

אקסודוס נכסים — בן גוריון 15 הרצליה 09-500970, 09-546285

השרון

הוד השרון

ברחוב האהבה!! קוטג' 6 חדרים $325,000 רק — יניב נכסים 09-902828 09-421188

תיווך זילברברג — מגדלי דוד רח' דוד מינסקי 138 ר"ג 03-5754412

פתח תקוה והסביבה

העיר — נכסים והשקעות — חיים עוזר 13 פ"ת — טל: 03-9343114/5/6 פקס: 03-9344421

"טוב נכסים" בע"מ — דירות בלעדיות בת"א — ברוצקי 19 ת"א — טל: 03-6417936

אנגלו סכסון — ככר המדינה רח' ה' באייר 44 (מלו"ן) 03-5467722

תל אביב

לוח העיר

כללי פרסום
קבלת מודעות בימים א', ג', ד' בין השעות 8:00—22.00
* ביום ב' קבלת מודעות 8:00—19:00
* ביום ה' קבלת מודעות 8.00—18.15
* יום ו' קבלת מודעות 8:00—17.00
(מינימום 8 מילים למודעה)
תנאי הפרסום בלוח העיר
* תיקונים למודעות יתקבלו עד השעה 16:00 בלבד

הזמנת המודעה כפופה לתנאי פרסום שלהלן ולהתחייבות המזמין לשלם תמורת הפרסום כמפורט במחירון בעת הזמנת הפרסום. אי פרסום מודעה במיקום שנקבע, או שהוזמן מראש, אינו מהווה עילה לאי-תשלום ואין בכך לפטור את המזמין מהתחייבותו כלפי "הלוח הארצי".
"הלוח הארצי" יפרסם המודעה במועד ו/או במקום שהוזמן אם לא יהיו סיבה ו/או מניעה שימנעו זאת.
המזמין הפרסום אחראי באופן בלעדי ומוחלט לתוכן הפרסום. ללוח הארצי הזכות לסרב לפרסם מודעה או חלק ממנה.

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

מיוחד לדירות שכורות:
מזגן אלקטרה נייד
עובר איתך מחדר לחדר, מדירה לדירה

אלקטרה
העולם מתמזג עם אלקטרה

מרכז שיווק ארצי: אלקטרה אזור תעשיה חדש ראשון לציון. גלי תנות המפעל. 03-9614494 הקו הירוק: 177-022-6555 סניף חיפה: רח' שמואל רווב צומת ציק פוסט טל. 04-461806, 04-461833. להשיג בחנויות החשמל המובחרות.

דירות בשכ"ח

שכ"ח תל-אביב

א. שחף נכסים
מציעים להשכרה
מבחר דירות
03-5173484
- 1.5, מעולה ב"שלמית" למיידית
- 2.5 ב"ביירון" + מזגן, מיידית
- 2.5, עקיות ב"שטריקר" ("גן העיר")
- 3 בבזון ריינגולד + מעלית $550
- סטודיו (1.5), מעוצבת (בבבלי)
- בהרצוג 2 ב"דרכת גן" $430

"אורגד נכסים"
השכרה ומכירה בת"א
ר"ג
גבעתיים.
טלפונים: 03-6916334,
050-324368
- בשדרות נורדאו, 2 נפרדים + ממ"ד, ק"א + מזגן, מיידי, $600
- בשלמה המלך, קרוב לטבעת, 3 חדרים עקית + מזגן, $720
- 3 "2" 1 + מרוהטות, בר"ג ובגבעתיים, במחירים סבירים

א. שחף נכסים
מציעים להשכרה דירות
גם דירות מול ים
03-5173484
- 4 מרווחת, צמודה לים! מושקעת + מעלית + חניה, בבוהו
- 1 + 4 + גג הרשומו + מעלית + חניה באזור מוטיל המערבי
- בבבלים על הים! משוחזים + חניה + בריכה לטווח ארוך

א. שחף נכסים
מציעים להשכרה
מבחר דירות
03-5173484
- דירת סטודיו 1.5, מעוצבת ומושקעת ב"בבלטוף" (גבעתיים) $470
- 3, עקיות + יפה ב"הדר" לדירות $550, חדש בהדרגה
- 3 ב"$550 בבזון ריינגולד יפה + מעלית ל-30/9/94 למיידית

שכ"ח שכונות צפוניות ת"א

א.ס.י. יזם
מאגר מליון בע"מ
רח' אבן גבירול 150
תל-אביב טל: 03-5462735
03-5462734
פקס: 03-5463438
- בפנמ"ק 2 חדרים, ק"ב ללא ריהוט מיידי $575
- בשמואל הנביא 2 חדרים ק"ב, בלי ריהוט מיידי $550
- בז'בוטינסקי, 2 חדרים, ק"ב, מרוהטת $580 ,1.9.94

שכ"ח שכונות דרומיות ת"א

שכ"ח גוש דן

דירות הצפון
בהנהלת נרית
רח' אבן גבירול 148 ת"א
טל: 03-5467848
פקס: 03-5465941
- בצפון הישן 3, ק"ב, חלקי, מיידי
- להשכרה 2 ביפו ק"ב ריקה $350
- בצפון הישן 2 יפהפיה, מיידי עם ריהוט חלקי.

דירות הצפון
בהנהלת נרית
רח' אבן גבירול 148 ת"א
טל: 03-5467848
פקס: 03-5465941
- דירת חדר במרכז ת"א, ריהוט חלקי, מיידי, $400
- בצפון דירת חדר + ריהוט חלקי, מיידי, $400
- בצפון הישן 2 יפיפיה מיידי, ריהוט חלקי.

3. בשלמה המלך
חדשה + מעלית חניה, $850
ריקה. "א.ב.דירור" 03-5244102

בלוחמי מישל
1.5 + מרפסת לגינה, ק"ג, מרוהטת, $525 "א.ב.דירור" 03-5244102

3 בפלורנטין
ק"ג, ריקה שקטה, $660
03-5244102 "א.ב.דירור"

במרכז (רח' ירושלים)
4 עקות + פ"א ויחידת הורים נפרדת, ק"ב + מעלית + חניה פרטית בטאבו, $159,000 סופי, המפתחות ב"תיווך דניאל". 02-867222
מלר"ן

2.5—2 חדרים

בתים

4 חדרים ויותר

3.5—3 חדרים

נתניה חדרה

חולון

ראשל"צ נס ציונה רחובות

למכירה/השכרה
דופלקס מפואר, ליד הים, 6.5 חדרים. 03-5533003/4
בני

בכפר סבא "גני השרון"
נותרו עדיין להשכרה במחיר מבצע 6 חד'
הצעה מיוחדת!!
$ 600 במקום $750
דופלקסים יפהפיים
לתקופה של 2-5 שנים
טל באתר 09-971927 תשלום 09-613935

בלעדי!!
באזור מעולה, 4.5 ק"ד, מסודרת ומושקעת "אגולד סכסון" $199,000
09-441521

בלעדי!!
במרכז בבניה דירות 5 עקות + מרפסת פתוחה, מפרט טכני מעולה, חניון תת קרקעי, החל מ' "אגולד סכסון" $205,000
09-441521

דיור 2000
אחוזה 81
רעננה
09-425959
- בכפ"ס במקום שקט, בחזה דירה אחרונה, מפרט עשיר. $215,000 בלבד
- בכפ"ס בית ישן על מגרש 520 מ"ר, אפשרות ל2 יחידות $310,000 בלבד
- בכפ"ס דופלקס מלהיב, 6 חדרים, קומה 6, $330,000 בלבד

רעננה
4.5, בהר סיני, מרווחת ומושקעת, $220,000 "אבגרון" 09-986692

בהזדמנות רחוב מעמקים!!
5 + מעלית, רק $219,000 "דב ליברמן" נכסים 09-916336 השקעות

א.א.צ.
עסקי נדל"ן והשקעות
שד' ביאליק 45
רמת השרון
טל: 03-5496767
פקס: 03-5404565
- קוטג' 7, 270 מ"ר, $480,000 במקום יוקרתי ושקט
- קוטג' 6, 200 מ"ר, $280,000 גינה מטופחת, מיוחדת
- דירת גג 5, 142 מ"ר, $189,000 דו-מפלסית, מיוחדת

א.א.צ.
עסקי נדל"ן והשקעות
שד' ביאליק 45
רמת השרון
טל: 03-5496767
פקס: 03-5404565
- בכפר סבא, 4.5 + גג מסודרת, 135 מ"ר מרפסת, מושקעת
- דופלקס 5, 160 מ"ר, $245,000 + מעלית, מושקעת לבעלים
- דירת גן, 5, 80 מ"ר, גינה, $259,000 מיוחדת

יניב נכסים
בן גוריון 4
רעננה
09-902828
- בבניה דירת גג משופרת, 4, יחידה בקומה $410,000
- דופלקס חדש בבניין 4 דיירים + מרפסת + חניה + מחסן, $320,000
- דירת גג 4 + 1 + מעלית + חניה, $255,000
- 5, מטורת + מרפסת שמש 145 מ"ר + מעלית $263,000

במרכז העשקות!!!
קוטג'ים בבניה
6 חדרים $339,000
מכירות בלעדי
יניב נכסים
09-902828
09-421188

רעננה
2 חדרים, $99,000, בלעדי "אבגרון"
050-271437, 09-986692

כפר סבא

לידר נכסים
בוני יקרה
קרן היסוד 2 (מגוע בל"ל)
רעננה
09-902727
- חדש בבניה 5 + ממ"ד + פינת מטבח + מרפסת פתוחה
- בשכונה החדשה, 7 + מרפסות פתוחות מיוחד במינו בבניה
- דירת גג 4 + 1 מושקעת ביותר + מעלית רק $279,000

דני דירות
בשער העיר! לכניסה מיידית קוטג'ים 10 משפחות 6 חד' מושקעים-אר' מטבח-מפרט עשיר + תוספת 460,000 $
טל 09-917958

"דני דירות"
רח' מכבי 2
רעננה
טל: 09-917958 (מלר"ן)
- דירת גג 5 + 1, מרפסת ק"ב בלי $230,000
- דירת גג 4 + 2, מתודשת במקום מבוקש $520,000
- דופלקס 5 + מרפסת שמש, מושקע ביותר ומרהיב $320,000

"דני דירות"
רח' מכבי 2
רעננה
טל: 09-917958 (מלר"ן)
- קוטג' 6 מושקע + 400 ... $500,000
- קוטג' מעולה 6 + מרתף + אפשרות לקליניקה/משרד $640,000
- במערב רעננה קוטג' 6 מושקע + תוספת בניה לבניה

5-חדר' + מרפסת ... מ.כ. ק"ב חזית מול קוטג'ים רק $249,000
פנטהאוז מפואר 5 חדר' + מרפסות גדולות מפרט עשיר רק $363,000
09-901901

פנטהאוז PENTHOUSE
בבנין הגפן 3 חדרים + מעלית רק $165,000
בבר אילן 4 חדרים 140 מ"ר ק"ב רק $180,000
09-988-599

אנגלו סכסון רעננה 54133
4 חדרים, עקות, מסודרת, ק"ד, מעלית, מרהיבה, במיקום
$195,000

אנגלו סכסון רעננה 54133
3 חדרים + ממ"ד במיקום מעולה, שקט ומרכזי
$185,000

בשחר!!
דירת גן מפוארת 5 חדרים
$ 315,000
יניב נכסים 09-902828

פנטהאוז PENTHOUSE
בניה מפוארת ...
$350,000
09-988-599

3. ק"ב 74 מ"ר, משקעת, שקטה, פינוי. 09-580674

הרצליה
3, מיידי: מרכזי ושקט, ק"א. 09-585251, 09-546388

2.5—2 חדרים

1.5—1 חדרים

רעננה

א.י. נכסים
חיוך השקעות בורלין
רח' קלאוזנר 2, רעננה
טל: 09-983659
פקס: 09-902560
- 3, מסודרת, ק"ב, ש"ב, וכיוונת בניה, שקטה $115,000
- בהזדמנות בגליל היוקרתי 3, ק"ב, חניה, שקטה $156,000
- קוטג' 6, יחידה נפרדת באזור מבוקש, $385,000 בלבד

לפון בשרון
דירות פאר:
5, 4, 3.5 חדרים
+ מרפסת שמש
דירות גן
דירות פנטהאוז
יניב נכסים
09-902828
09-421188

אביב
אלום — נכסים
יזום ושיווק פרויקטים
הכתובת שלך ברעננה
אחוזה 72 רעננה
מלפון רב קווי
09-986558
- מציאה - קוטג' בזית, פנה לגינה, $360,000 בלבד, מיידי
- בלעדית דירה 4 בכנר היוקרתית, ק"ב + חניה $171,000
- בגליל היוקרתי, 3 חדרים, ק"ב, חניה מיידית. $156,000

5-חדר', 147 מ"ר
מסודרת ביותר כחדשה
רק 246,000 $
5 + גג + חדר
בבניין קטן ושקט
מסודרת ונקיה
רק 230,000 $
09-901901

דיור 2000
אחוזה 81 רעננה
09-425959
חבר מלר"ן
- 4 ק"ד + מעלית והרפסות גדולות. 146 מ"ר. $205,000
- דירת גן, במערב רעננה, 4.5 חדרים, מיידית. $215,000
- 5 ק"ב + מעלית מרווחת ומושקעת חזית $240,000
- פנטהאוז דופלקס מפואר חדש פונה לקוטג'ים, מיידי $330,000
- בכביכה יוקרתית קוטג' 7, 330 קרקע, מיידי $550,000

פנטהאוז PENTHOUSE
ברחוב סיני היוקרתי
5 חדרים + מרפסת
שמש, ק"ג + מעלית
רק $255,000
09-988-599

אחוזת בית
החיוך האישי שלך
אחוזה 80 רעננה
09-452087
- מגרש 200 מ"ר + תוכניות לבית 241 מ"ר $180,000
- בהר סיני, דירת גג מרווחת. 5 + $290,000 מרפסת שמש $280,000
- באלי כהן 3 לבניה מיידית רק $114,000

אנגלו סכסון רעננה
4 חדרים, ציורית,
טוות שנה מסודרת,
ק"א+מעלית
$190,000

בונבונייירה!
נפתח קוטג' לדוגמא בנוף יאיר
מכירת השלב האחרון בעיצומה.
צמוד ליישוב היוקרתי "כוכב יאיר"
בתים חד ודו משפחתיים
מוכנים להרחבה.
איכות חיים בלב הירוק של ישראל
החל מ-$159,500 בלבד!
משרד פתוח א', ב', ג', ה', 15:30-18:00, ו' ושבת 11:00-14:00
050-243209, 09-494831
פרויקט משותף של
סולל בונה בע"מ
ש. לשמן בע"מ
נוף יאיר

לוח העיר

מחסן רהיטים
בנצר סרני

מכירה לרהט

סלונים ופינות אוכל מהתצוגה במחירי עלות

שלם וקח לחג

לדוגמא:
סלון ~~4900~~ ש"ח - 3300 ש"ח
פינת אוכל: שולחן 1.60x0.95 +2 הגדלות
+ 6 כיסאות ~~3990~~ ש"ח - 2,900 ש"ח
ארונות קיר סוג ב' [פגמים קלים]
ב - 50% הנחה

כמו כן מבחר גדול של ארונות קיר
סוג א' בשלל צבעים
במחירי מפעל.
לדוגמא:
ארון קיר קומודה 4 דלתות
1.60 מ' x 2.40 מ' - 990 ש"ח

פתוח במוצ"ש עד 10.30

חדש במחסן
מחלקה לרהיטי
ילדים ונוער

פתוח: א'-ה' 10:00-19:00, ו' 9:00-13:00
* המחירים כוללים מע"מ

מחסן רהיטים בנצר סרני
קיבוץ נצר סרני
טל. 08-240730

אמיגה
צוות משרכת פליטה לרכב בע"מ
למוסכים, יזמים, אנשי-קבע
ותעשיה משוחררים!
רשת קיימת וסובילה בחחומה
מרחיבה את סניפיה בכל הארץ
ומאפשרת קבלת זכיונות/שותפים
(דרושה השקעה)
בדבר פרטים:
02-793101/2
ת.ד 8596 ירושלים 91084

מכונת דפוס בת שנה
AM INTERNATIONAL GRAPHICS 46"0K
צבע אחד, עד 1/8 גליון
כולל אליפקס וחיתור
לפנות לקובי, מיום א'
03-5255011

K קניון אשדוד
הזדמנות עסקית
להשכרה בקניון אשדוד
שטח המתאים למכון כושר / אירובי
דיסקוטק / סנוקר ועוד
על המעוניינים לפנות לטל. 08-567031 או לת.ד.

דירות הצפון
אבן גבירול 148
בהנהלת גרית
טל: 03-5467848
פקס: 03-5465941

לרציניים בלבד!
עסק משגשג
בענף התיירות
חדרי אירוח
על רמה
בגליל העליון
לפרטים:
טל: 06-950805
06-940745

"מרכז המושלים"
קונים במזומן, כל מלאי
התקע אצלך. 050-291113

מרפאת שיניים ידועה בת"א
תבעד תיקי מרפא
אשר לא היתה בהם תנועה
7 שנים עד יום 1994
תיקים שלגביהם לא תהיה
דרישה עד 01-10-94 יבוערו
03-5461466

דרושות ומוצעות:
דירות יוקרה אקסקלוסיביות
באזור תל-אביב והמרכז
* למכירה החל מ - $600,000
* להשכרה החל מ - $2,000
לפרטים: 03-5600242
ת.ד. 36830 ת"א ממש אקסקלוסיביות

יבואן בלעדי
לבקוא להתקנה
באמבטיות רגילות
מחפש חברת הפצה בענף.
טל: 04-243010
פקס: 04-245265

בנטהאוז
תיווך נכסים והשקעות
רחוב אחוזה 179 רעננה
רב קוו 09-988599
פקס: 09-901248

ב. רמי
נכסים רחוב בצנלסון 110
בבר נח
טל: 03-315608, 5710429
פקס: 03-313866

דני דירות
רחוב טבי 2
רעננה
טל: 09-917958 (מגדן)

רמת גן
3.5, מרוהטת, ק"ג, בלי, $600
מיידי. 03-9343593

שכ"ח חולון ובת-ים

מרוהטות גוש דן

מרוהטות פתח תקוה

מרוהטות השרון

מרוהטות חולון בת-ים

עסקים

שכ"ח ראשון לציון רחובות ונס ציונה

דירות ברמ"ג

חדרים מרוהטים

ביקוש דירות

שכ"ח נתניה חדרה

שותף/ה

דירות מרוהטות

מרוהטות תל-אביב

שכ"ח פתח תקוה

שכ"ח השרון

הכ"ס, ברח' תלמי

[illegible]

هكذا من الأصل

مكذا من الأصل

Budget

דגמי 93-94

פג'ו 306/205, פיאט אונו, דייהטסו שרייד אוטומט/אפלאוז, דייהו רייסר, מזדה 626/323, ניסן סאני, סובארו טנדר, מיצובישי לנסר/גלנט 2.0/1.8, ביואיק סנצ'ורי 3.3

50% במזומן 50% בתשלומים

ללא ריבית וללא הצמדה (כפוף לאישור)

אפשרות לאשראי עד 90% מערך הרכב

אחריות ל-6 חודשים או 10,000 ק"מ

פתוח גם במוצ"ש בשעות 19:00-22:00

ת"א: רח' מיטב 9 (מאחורי המשביר המרכזי) 5612332
חיפה: רח' יפו 186 (בתחנת פז בת-גלים) 520666
באר שבע: רח' מעלי הבנין 8 (בתחנת פז) 280755
ירושלים: רח' צרת 2 תלפיות (מול מפגש השייח) 784558

שרייד, 1988
כחדש, 28,000 ק"מ,
אוטומט, מזגן, 03-5628820

סרויס אין מוטורס
סוכנות למכוניות
דרך פ"ת 74 קומה 5
טל: 03-5626002-3

מיד ראשונה
ביואיק סנצ'ורי 94
אולדסמוביל רויאל 91
פונטיאק בונוביל 93
טויוטה קורולה 93
(אפשרות להחלפה)

קלאוטו מוכרת
דגמי 1993:
פיג'ו 205
שרייד 1.3 אוטומט
סיטרואן ZX-1.4
אחריות + טרייד אין
03-6391307

דייהו-דייהטסו
כיכר מילנו ת"א
יהודה המכבי 4
טל: 03-5462313

בצפון ת"א
החלף מכוניתך הישנה
בדגמי 1994-95
האספקה במקום
אשראי נח עד 80%
ללא ערבים
עזרות מעולה!

VOLVO
יבוא חלפים ל-VOLVO
מנועים • חלקי-פח • מכני • אביזרים • חלקי-חשמל • מושבים • דשבורדים • חידוש פנים הרכב • ועוד
מוסך עוזי-אזולאי
VOLVO
03-5363172

מ.ה. עשקי רכב וחלפים בע"מ
המסגר 33, ת"א
03-382793, 377654
יבוא ושיווק חלפים משומשים לרכב אירופאי ויפני
מנועים גירים, חלקי פח והשמול לכל הרכבים

אוטוביאנקי | אמריקאיות | איסוזו | אלפא רומאו | אוסטין | דייהטסו | דלתא | הונדה | וולוו | ב.מ.וו | אופל | אאודי

להשכרה בנתניה
משרדים בבנין מפואר
התאמה מלאה לדרכי השוכר
כ- 570 מ"ר
כניסה מיידית
לפנות 03 298563 לאייל
03 5190401 לדוד

מירון נכסים
המחוז שלך בבנב
השרון
09-967067
בקדימה במושבה

חדש
מגרש למגורים/משרדים
בת"א, במוזמן/בקומבינציה.
03-6486126

חדש
מגרש למגורים/משרדים
בת"א, במוזמן/סבק

מבני תעשיה מכירה | מבני תעשיה השכרה | מגרשים | מכוניות

אכא
חלקי חילוף בע"מ
רח' המסגר 23
03-6390838, 6390849
03-5594322
מנועים אחרי בדיקה:
סובארו, פורד, מיצובישי, פיאט, אוטוביאנקי, סוזוקי, מזדה, טויוטה, מסחריות, ואמריקאיות G.M.C
+ חלקי - פח
קניית רכבים לפירוק

מרכזי
+ מספרה + אנו, ישירות
מהשכרה, 1993, 06-324527,
06-324953

אאודי
1992 ,80
פול אוטומט, 3 בע, מטאלי.
לא בשבת 08-583026,
050-253703

אאודי 80 | אאודי 100

מעוניין לקנות
משרד במכבי/שמשון
בכנרת, בערב 08-227487

משרדים השכרה

להשכרה
משרד משופץ
75 מ"ר בנורדאו
קומה ראשונה
כניסה מיידית
לפרטים טל':
04-679944

בכפר סבא
במרכז, משרד חדש, 80 מ"ר,
ניתן לחלוקה ל- 3 יחידות.
09-433153

ליד ביאליק
25 מ"ר + גלריה + מזגן + חניה. 03-6046680

ליד עיריית תל אביב
60 מ"ר + מיזוג "פימקו"
03-6427962

להשכרה
שטח להפעלת
מינימרקט באשדוד
במקום מרכזי, סואן עם תנועה גדולה של לקוחות
מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות בכתב
ת.ד. 6377 אשדוד

ברמת גן
מיקום מעולה 300 מ"ר
+ בית "איגוד הערים"
03-6771940

מגרשים חקלאיים
פרטיים, להשקעה בכל
הגדלים: 09-561573, פקס
09-560319

למוסד ציבורי דרוש
בנין משרדים/תעשייה קלה
באזור ת"א (400-300 מ"ר)
דמי תיווך ישולמו בהתאם
פקס: 03-5662922

משרדים כללי

חנות בהרצל
+ גלריה + מחסן גדול.
03-6837034 לא בשבת

בהרצליה במרכז
18 מ"ר + 30 + מרתף + שירותים. 09-540186

מחסנים כללי | מחסנים השכרה | אולמות כללי | אולמות השכרה | חנויות כללי | חנויות מכירה | חנויות השכרה | בתי מלאכה השכרה

בא.ת. בתים
3,500 מ"ר, לאחסנה פתוחה מקורה, בגג בניין תעשיה + רמפה/רכבים/קונטיינרים. סחורות. "מרוזי ובניו" (בנין) 03-5533003/4

פאב
לקוחות ורווח בטוח
למסירה, ליד הבימה
טל'. 6854730, 03-295807

מ.מ.ש
רישום חברה
בשם החברות
(תוך 3 שעות)
940 ש"ח
ייעוץ/ורישום
"קבלן רשום"
בנמנות ובמהירות
03-5661063

עסקים מכירה

קנב כל
המרכז הארצי לסטנדים, בובות, מדפים ודלפקים
פותח עסק/חנות
מבצע סטנדים נקל 20% הנחה
בובות חייטים 50% הנחה
מבצע בובה
זיזום נמשך
תל-אביב, טל. 03-379583/4

בית בטוח
מניעת גניבות
בעסקים
טלויזיה במעגל סגור
מבצע!! 595 $
מערכות אלקטרוניות
"יזמזמים" + מדבקות
מבצע!! 49 $ לחודש
צילומי סתר
טל. 09-988232
03-9690934

למסירה
בהזדמנות חנות למזון,
ב"קניון הזהב" בראשל"צ.
03-6766349

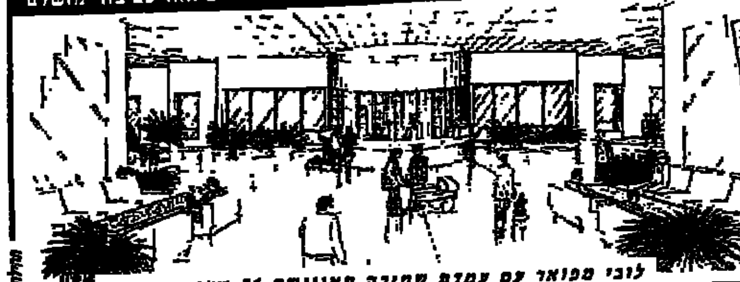
עסקים השכרה

לגור בכוכב הקריה
קרית ראשון
לחיות כמו במלון 5 כוכבים !
★★★★★

חדר כושר • סאונה • חדר חרבות ואירועים • לובי מפואר עם שומר בכל שעות היממה • מפרט טכני גבוה ביותר • ביתוח סביבתי מושלם • מעליות מהירות • מוסיקה רקע בלובי ובמעליות

מגדלי מגורים מפוארים ויוקרתיים במיוחד, הכוללים דירות 2, 4, 4.5 ו-1+4 (דירת 4 חד'+חדר), 5, 6 חד' וכן דירות קוטג'-פנטהאוז בנות 7 חדרים.

הדירות לדוגמא פתוחות גם בשבתות 11:00-15:00



לובי מפואר עם עמדת שמירה מאויישת 24 שעות ביממה

מגדלי השמש מ.ה. (1990) בע"מ, מקבוצת מישנאל • רח' גלילי ביתו המחלב, קרית ראשון, ראשל"צ טל. 03-9619542/3

... היה כדאי לחכות
המכירה הגדולה החלה
מבחר מכוניות דגמי 93'/94'
הכי גדול בארץ
החל מ- 5,000 קמ"!
מצב מכני הכי טוב - הקילומטראז' הכי נמוך

- רנו 21, אקספרס
- ניסן סאני CLX אוטו
- פיג'ו 205
- פיג'ו 405 1800
- פיג'ו 306
- סיטרואן ZX
- מיצובישי לאנסר
- מיצובישי צ'אמפ
- סובארו ליאונה
- פיאט טמפרה, אונו
- מזדה 323
- סנדר סיטרואן
- סנדר סובארו
- פורד סרנזיס

עד 90% אשראי ב-36 תשלומים
* בכפוף לתנאי חברת המימון.

תל אביב טל 6392320 03 6392761
ירושלים טל 252151 02 חיפה 410910 04
אשקלון: טל 722724 07 רחובות טל 468376 08

אלדן ELDAN RENT-A-CAR

עד 1400 סמ"ק

עד 1600 סמ"ק

עד 1800 סמ"ק

עד 1300 סמ"ק

1600 DL.
1988 + מזגן + מנוע חדש מצויינת. 03-595398

רק מחשב
קומפיוטסט
יכול להגיד לך את האמת על הרכב.
קומפיוטסט מחשב לך את הקניה.
אחריות 6 חודשים
ראשל"צ
03-9641247
03-9661958
ת"א
03-5376418

שיפור רכב וסחר
המסגר 13 א.ת. נתניה
09-620470
RECARO
ואין יותר כאבי גב!!!
כסא אורטופדי
לכל סוגי הרכב

שרשים
מבצע פרסים מדהים!!!
קומפקט דיסק
מתנה לכל נרשם
כולם זוכים!
ה-50 הראשונים שיבואו מודעה זו ויצטרפו לתכנית המעקב "שרשים" יזכו בקומפקט דיסק - מתנה ללא הגרלה הצמוד, קבל מתנה וטפל אצל רופא השיניים שלך!
03-5757384

רשת
אמריקן דיטיילינג
03-6710591
מוכר את האוטו?
רוצה שיראה כמו חדש?
טיפול דיטיילינג מחדש את מראה הרכב!!
החל מ-95.- ש"ח
שירות לכל סוגי המכוניות!!!
בוא/י לראות רכב ההדגמה!

פרס!
150 ש"ח
למוצא מכוניות גנובות
מתן או צי
6390111

מוסך "אפרים"
רח' שמוטקין 21
א.ת. ישן ראשל"צ
טל- 03-9692994

מוסך מורשה "סובארו"
מבצע בדיקת רכב ממוחשבת
לפני קניה 150 ש"ח

למביא מודעה זו
הנחה 10%
על עבודה וחלפים

סוכנות מכירה ומוסך מורשה
פיאט, לנציה יפו
אפשרות לטרייד אין.
מוסך "אמיר"
סלמה 38 ת"א
03-814720, 825634

פיאט 128

פיאט 131

פיאט אונו

פיאט 127

פורד אסקורט

פולקסווגן

גולף

סיאט

פיאסטה

קורטינה

סקודה

סיטרואן

ג'יפ

חיפושית

מזדה

מרצדס

ניסאן

מיני מינור

מיצובישי

סובארו

טויוטה

טלבוט

לנציה

מורים

קבריולה
1991, 1800, גיר רגיל,
98,000 ש"ח. 09-556396

בהזדמנות גולף
1100, 1983, שמורה במיוחד + מערכת. 03-6833090

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

גלי מערכות
אביזרי רכב
דרך ההגנה 32 ראשל"צ
03-9611982
אזעקה כולל שני שלטים
+"גלאי אקוסטי"
280 ש"ח בלבד
כולל מע"מ והרכבה.
!תרוצו מהר

רנו 9

רנו 11

רנו 12

רנו 18

רנו 19

פיג'ו 405

1990 405
מסלית GL, מצויינת,
בהזדמנות, 050-302526,
03-5353655

פיג'ו 505

טנדרים

דכב אנא
מרכז המסחריות
03-804943
03-5569115
טנדר סיירה ארוך 2500 4x4 91
טנדר G.M.C ארוך
8 צלינדר 86
טנדרים פיג'ו 504
ארוז + מזגן 87/88
טנדר ארוך פיאט
דוקאטו 50000 ק"מ 93

ג'נרל טרייד אין GM
קובי–דרך פ"ת 82
03-5626767,5628898

טנדר G.M.C
סונמה 92–88
שברולט וואן מפואר
לנוסעים 88
טנדר מיצובישי 92
דבל קבינה
טנדר רנו אקספרס 93
טנדר איסוזו 93 דיזל

רוקר בע"מ
שרת 17 א'
הוד השרון
09-424128-9

ליסינג
ב-36 תשלומים
חודשיים נמוכים
אופציה לרכישת המכונית
בתום תקופת השכירה

ר נ ו

ל נ צ י ה

פיאט טיפו

פיאט ראגאטה

פיאט ריטמו

SL 70 1300 85
+ טסט שנה שמורה +
אזעקה, 03-591564,
03-6839531

פיאט טמי

פיג'ו 205

פיג'ו 305

פיג'ו 309

סוזוקי

GM
טרייד–אין מוטורס
סוכנות למכוניות
דרך פ"ת 74 קומה 5
טל: 03-5626002-3

הזדמנות מיוחדת!!!
טנדר GMC סיירה
(4x4) GK קבינה
מורחבת יד ראשונה
1993 מיוחדת
(אפשרות להחלפה)

משחריות

מוניות

חלפי רכב

ד ל ת א
רח' הנחושת 2, אזור התעשייה ישן
ראשון-לציון טל. 9692888
* שירות חשמל כללי לרכב.
* מיזוג אויר לרכב.
* מחלקה להתקנת מזגנים לרכבים מיוחדים.
* הובלה בקירור למשאיות+מסחריות וטנדרים.

טרקטורים

קרוואנים ונגררים

ציקי נגררים NO-1
השותף המקצועי שהאמין בארץ
אירופאים מהטובים בעולם! כולל
תקינה ורישוי, במחירים ללא תחרות
גרירה תקנים+ רישוי
מבצע! החלף משומש בחדש והיתרה בתשלומים.

טרקטורונים

אופנועים וקטנועים

טוב
תאונת מוטו, 650 DR
RSE, 1992, 03-6054055

בוטוה אופנועים
ח ד ש !!!
למבוטחים
שרות לביטוח חובה
לבית הלקוח(בגוש דן)
050-263131
שרות הגבוי
מחירים סבירים
מיזוכי ח סוכנות לביטוח
ארלוזורוב 125 ת"א
03-6910801

ביטוחי אופנועים!!!
UD, אורידגן, סוכנות
לביטוח. 03-6181111

מבצע!! מבצע!!
קטנועי פיג'ו, החל מ-3,925
ש"ח, אפשרות להחלפה /
בתשלומים, ל"י "אופנועי
הקריה" דרך פתח תקוה
03-5621578, 100

עד 50 סמ"ק

משאיות
מרצדס
409/88, סגור ומוגבה,
03-9346065, 44,000.-

דאף
45/92, ארגז ומעלית,
מרצדס 409/89, סגור
ומוגבה. 03-804943

הידרו מנוף
בנתניה
09-686569
09-333843
* מנופים מ-1-200 טון
משומשים וחדשים
* זרוע רם-סע 2-40 טון
* מנופים לעבודות חשמל 38 מטר
* חובקים לבלוקים
* סלי-אדם
* כפות לגום ודוטואות

YAMAHA TRAID-IN
קונים כל אופנוע
במחירון
FZR600 - בטרייד-אין
FZR1000 מודל 1993- חדש
* כפוף למצב הכלי
* עד גמר המלאי
כל סוגי האופנועים המשומשים
במלאי במחירים טובים
ובתשלומים

עד 250 סמ"ק

250 סמ"ק ומעלה

אדרנלין
03-6810501
03-6838519

SAN-YANG
עכשיו במבצע!!!
כל הדגמים
ב- 7 תשלומים
ללא ריבית והצמדה
KAWASAKI
נסיעת מבחן על כל הדגמים
* מחלקת טרייד אין

גיל החשמלאי
תחזוקה אופנועים
יחידה בארץ
אברבנאל 59, ת"א
טל: 6825005
בדיקת חשמל לפני קניה
מערכות חשמל
מערכות טעינה
הצתות אלקטרוניות
מערכות אזעקה
תעודת אחריות לכל עבודה

HONDA
אופנועים
מאיר חב' לסוכנויות ומשאיות בע"מ
דרך השלום פת"א
03-6953162
CBR 900 שחור שנת 93
12,000 ק"מ + אזעקה
אחרי טיפול 12,000
+אחריות לשנה

אדי
אופנועים חדשים
ומשומשים+ החלפה
50 Si 87-94
50 פילביג 90 II
50 קואניאנג 93 I
125 סאניאנג 89 II
200 שייחוא 90 וספה 4000
600f סוזוקי 92
יש גאה לכל חכש
אופנוע חדש.
שטמפבר 73 פ"ת
03-9347738, 9315054

יגאל אופנועים
כל מה שרצית
ולא ידעת שיש!!
מנועים, חלקי מנועים
וגדים!
פרגונים, חלקי חשמל,
פנסים, מכלי-דלק,
לוחות שעונים,
קרבורטורים, בולמים,
גינטים
חילוצים 24 שעות!!!
03-495535
050-207356

וליף אליף בע"מ
אלנבי 59 ת"א
טלפון: 383402
טלפקס: 5371301
יבוא ושיווק
חלקים ואביזרים
לאופנועים וקטנועים
מכירה בסיטונות וליחידים

קודרה
הכל על אופנועים
קניה מכירה תיווך
טל: 03-6827535
03-6828297
GSX 750 R- 89
TSW50 - 92,93
TSX50 - 90
GS500- 91,92,93,94
50 פיל ביג - 92
100 פרונטיר - 93
CN 250- 93
GN 250- 91
GSX 400- 87
DR250 - 87

עיר האופנועים
1984
מכון ומוסך: גולומב 26 ת"א
תצוגה: דרך הלל השדירון 79 ת"א
03-377292
04-5370444
החברה הגדולה
והמובילה בישראל
למכירת אופנועים
משומשים
אולם תצוגה הגדול בישראל
ספיץ מותגהלי דייהדוקון
מוזקי-עד 36 תשלומים
מזומן 50%– MZ.
50% תשלומים פתוח

צביקה אופנועים
קנייה מכירה החלפה יעוץ
כל סוגי האופנועים קטנועים
ומילנוים חדשים יד שניה
אפשרות לתשלומים.
אולם תצוגה: רח' העליה 13,
ת"א טל-372180, 375373
(בשבת 03-5044231)
קונים ומוכרים סוזוקי TSW
(כל המודלים) מילנים.
פיאג'ו R.V ווספה תנור...
(אפשרות החלפה)